

Jeremías

Bible Lessons International

COMENTARIO BÍBLICO

Usted puede entender la Biblia

Dr. Bob Utley

INTRODUCCION A JEREMIAS.

I. NOMBRE DEL LIBRO

- A. Su nombre es el del profeta.
- B. Es difícil afirmar el significado de su nombre.
 - 1. “YHWH fundo” (KB 440)
 - 2. “YHWH se suelta del vientre” (BDB 941)
 - 3. “YHWH levanta” o “ exalta” (BDB 926)
 - 4. “YHWH tira” (BDB 941 I, véase Éxodo 15:21)

II. CANONIZACION

- A. Era parte de la sección “profetas” del canon Hebreo.
- B. El Tora o ley- Génesis- Deuteronomio
- C. Los profetas:
 - 1. Profetas menores- Josué – Reyes (excepto Ruth)
 - 2. Profetas mayores- Isaías- Malaquías (excepto Daniel y Lamentaciones)
- D. Los escritos:
 - 1. El Megilloth (5 rollos).
 - a. Cantares
 - b. Eclesiastés
 - c. Ruth
 - d. Lamentaciones
 - e. Esther
 - 2. Daniel
 - 3. Literatura sapiencial:
 - a. Job
 - b. Salmos
 - c. Proverbios
 - 4. 1 y 2 de Crónicas
- E. En la literatura rabínica Jeremías con frecuencia era considerado el primero de los profetas (*Baba Bathra* 14b, véase Mateo 27:9)

III. GENERO

- A. Este libro está compuesto de varios géneros:
 - 1. Poesía de Hebreo clásico(profecías de Jeremías)
 - 2. Prosa Hebrea(escrito por Baruc en tercera persona)
 - 3. Resumen de los sermones de Jeremías con frecuencia en prosa (también de Baruc)
 - 4. Quejas autobiográficas a Dios en forma poética(confesiones de Jeremías, véase Jeremías 15:10-18;17:9-18;18:18-23;20:7-18)
- B. El libro de Jeremías incluye profecías tanto oral y escritas. También del capítulo 36 aprendemos de que algunos tuvo que ser reeditado/recopilado. Jeremías 52 es una adición histórica relacionada a 2 Reyes 24:18-25:21.
- C. La poesía de Jeremías no es de la misma calidad como Isaías y Oseas, pero su teología es maravillosa.
 - Este es un comentario por Jerónimo en su introducción a Jeremías.
 - “Jeremías el profeta... es visto como más rustico en lenguaje que Isaías
 - O Oseas y ciertos otros profetas entre el Hebreo, pero igual en pensamiento”
 - (Citado de ABD, volumen 3, página 690).

IV. AUTORIA

- A. Jeremías no escribió Jeremías 52 porque Jeremías 52:31-34, narra eventos que sucedieron en Babilonia. Jeremías fue tomado forzosamente a Egipto por unidades militares Judías renegadas después del asesinato de Gedelía, el gobernador, nombrado por Nabucodonosor.
- B. Posibles autores/editores:
 - 1. Jeremías(*Baba Bathra* 14b)
 - 2. Baruc, su escriba
 - 3. Compiladores
 - 4. Editores posteriores(posiblemente Esdras o los hombres de la Gran Sinagoga)
- C. Sabemos más de Jeremías que cualquier otro profeta.
 - 1. De la línea sacerdotal (exiliado de Abiatar, 1 Reyes 2:26-27)
 - 2. Creció cerca de Jerusalén en Anatot (una ciudad Levítica en la propiedad tribal de Benjamín, véase Josué 21:17-19)
 - 3. Llamado por Dios siendo un hombre joven, Jeremías 1:2;25:3(627 AC)
 - 4. Influenciado por los escritos anteriores, Oseas y Deuteronomio
 - 5. Contemporáneo con
 - a. Daniel
 - b. Ezequiel
 - c. Habacuc
 - d. Sofonías
 - e. Nahúm
 - 6. Cinco años después de su llamamiento “el libro de la ley” fue encontrado en el templo durante la reforma de Josías. Es sorprendente que la relación de ellos nunca se menciona en las Escrituras. Cuando se encontró el libro de la ley el rey consultó una profetiza llamada Hulda (2 Reyes 22:14-20), no Jeremías.
 - 7. Sus sentimientos se pueden ver claramente en sus confesiones o quejas.
 - a. Jeremías 11:18-12:6
 - b. Jeremías 15:10-12
 - c. Jeremías 17:14-18
 - d. Jeremías 18:18-23
 - e. Jeremías 20:7-18
 - 8. Fue tomado por la fuerza a Egipto donde fue asesinado por refugiados Judíos, Jeremías 43:6

V. FECHA

- A. Jeremías nació en Anatot entre 655-640 AC (fecha exacta incierta).
- B. El libro de Jeremías es fechado en Jeremías 1:2 y cubre el tiempo del año trece de Josías (su llamado) hasta el tiempo de Gedelía, 627 AC (véase Jeremías 1:1; 25:3)582 AC. Cuanto tiempo vivió Jeremías en Egipto, no está claro.
- C. Una ostraca encontrado en Lachnash describe el asalto en 587 AC. La forma del texto Hebreo es comparable con Jeremías
- D. El mensaje de Jeremías enfoca sobre los eventos desde la caída de Samaria (722 AC) a la caída de Jerusalén (586 AC).

VI. CONTEXTO HISTORICO

- A. 686 AC- Manases(686-641 AC)
- B. 664 AC- el imperio egipcio gana fuerza bajo Samsmetichus(664-610 AC)
- C. 648 AC- nacimiento de Josías
- D. 642 AC- Amón el rey de Judá fue asesinado por sus esclavos(2 Reyes 21:19-26)
- E. 640 AC- el ultimo gobernador Asirio efectivo, Ashurbanipal, muere
- F. 640 AC- Josías llega a ser rey a los ocho años (2 Reyes 22:1)

- G. 628 AC- Josías inicia reforma (2 Crónicas 34:3 y siguiente 2 Reyes 23)
- H. 626 AC- el llamamiento de Jeremías (Jeremías 1:2)
- I. 626 AC- Nabopolasar (626-605 AC) llega a ser rey de Neo babilonia
- J. 621 AC- el libro de la ley fue encontrado por trabajadores que estaban remodelando el templo (2 Crónicas 34:8 y siguiente; 2 Reyes 22)
- K. 614 AC- la capital regional de Asiria Asur cayó a Neo babilonia
- L. 612 AC- Nínive, capital principal de Asiria fue destruida por Neo babilonia y Medo
- M. 609 AC- Josías fue asesinado en Megido oponiéndose al faraón Neco II (610, 594 AC) quien estaba haciendo un esfuerzo de ayudar al remanente del ejército Asirio que huía (2 Crónicas 35:20-24; 2 Reyes 23:28-30)
- N. 605 AC- Neo babilonia derrota a los egipcios y el restante del ejército Asirio en Carchemish.
- O. 605 AC- Nebucadbesar II pasa por palestina exigiendo pago de tributo (tomando a Daniel y primera deportación). Hubo cuatro invasiones afectando a Judá y Jerusalén, 605,597,586 y 582 AC
- P. 601 AC- Nebucadbesar II perdió la batalla para el control de Egipto(un punto muerto)

VII. UNIDADES LITERARIAS

- A. La estructura del libro es tópico o temático, no cronológico. Es probablemente una colección de pergaminos/mensajes de diferentes colecciones por Jeremías 1-25, 30-33 y 46-51.
Un manual de Jeremías por la UBS hace el comentario,
 “De hecho Jeremías realmente no es “un libro” en el sentido que la
 Mayoría de los lectores hoy en día describen un libro- no tiene un
 Arreglo total ordenado ni contexto contextual claramente definido para
 La interpretación de muchas de su parte individual” (página 1)
- B. El LXX y el texto masorético difieren grandemente. Casi tres mil palabras del texto masorético hace falta en la LXX también el orden de las naciones en Jeremías 46-51 es diferente, y también como su ubicación después de Jeremías 25. Ambas tradiciones del manuscrito se encontró entre los rollos del Mar Muerto, que implica que ambas son traducciones de un texto Hebreo antiguo.
- C. Bosquejo tentativo(básicamente sigue a R.K Harrison y E.J. Young)
 - 1. Jeremías 1- el llamamiento y la provisión de Jeremías
 - 2. Jeremías 2-25- Judá peca desde los primeros años del ministerio de Jeremías
 - 3. Jeremías 26-29, 34-35- la vida personal del profeta.
 - a. Mensaje de YHWH a Sedequias y la reacción de Ananías, Jeremías 26-29
 - b. Los recabitas, Jeremías 34-35
 - c. Eventos históricos del reinado de Joacim, Sedequias y Gedalia y a Egipto, Jeremías 36-45
 - 4. Jeremías 30-33- la promesa de la restauración del pueblo de Dios
 - a. Físicamente
 - b. Espiritualmente
 - 5. Jeremías 46-51- profecías en contra de naciones vecinas (también Jeremías 25:12-30)
 - a. Egipto-Jeremías 46 (Isaías 19; Ezequiel 20-32)
 - b. Los Filisteos- Jeremías 47 (Amos 1:6-8; Isaías 14:29-32; Ezequiel 25:15-27)
 - c. Moab- Jeremías 48 (Amos 2:1-3; Isaías 15-16; Ezequiel 25:8-11)
 - d. Amon- Jeremías 49:1-6 (Amos 1:13-15;Ezequiel 25:1-7)
 - e. Edom- Jeremías 48: 7-22 (Amos 1:1-12;Isaías 21:11-12; Ezequiel 25:12-14; Abdías)
 - f. Siria- Jeremías 49:23-27 (Amos 1:3-5; Isaías 17:1-3)

- g. Arabia- Jeremías 49: 28-33
- h. Elam- Jeremías 49:34-38
- i. Babilonia- Jeremías 50-51 (Isaías 13:1- 14; Habacuc 2:6-17)
- 6. Jeremías 52- la caída de Jerusalén (véase 2 Reyes 24:18-25:30)
- D. *Un manual de Jeremías* de la UBS hace el comentario:
 - 1. “Como es bien conocido, el libro de Jeremías no está puesto en un arreglo Cronológico de los dichos y obras que narra. Sin embargo, un comentario Reciente por Dorsey demuestra de que hay unidades más largas claramente Unidades con un apéndice. Cada uno tiene su propia organización cohesiva Interna. El bosquejo abajo se basa sobre su análisis:
 - a. Dios castigara a Judá (Jeremías 1:1-12.17)
 - b. El Señor revela sus planes para la caída de Judá (Jeremías 13:1-20.18)
 - c. Dios juzgara y castigara a Judá y Jerusalén (Jeremías 21:1-29,32)
 - d. Dios traerá de nuevo el pueblo a su tierra (Jeremías 30:1-33.26)
 - e. Jeremías entrega mensajes a Sedequias y los Recabitas (Jeremías 34:1-35,19)
 - f. Jeremías sufre porque entrega el mensaje del Señor (Jeremías 36:1-45.5)
 - g. Dios castigara a las naciones (Jeremías 46:1-51.64)
 - h. Un apéndice de la caída de Jerusalén (Jeremías 52:1-34)” (página 1)
 - 2. “La siete divisiones del libro por lo tanto están arreglados en un modelo simétrico. El primero y el séptimo tienen temas relacionados, así como el segundo y el sexto, y el tercero y el quinto. El cuarto la división central, entrega el mensaje central, esa de esperanza. Es muy diferente de otros libros proféticos donde el mensaje central es un llamado el arrepentimiento. El libro hace claro que Dios no fallo en proteger a Judá, en vez, era el que decreto que Judá debía ser castigado porque fallaron en obedecerle. El Señor está por encima de las naciones y poderes; él puede castigar pero él puede ser confiado para restaurar al pueblo” (página 2).
- E. Es interesante fijar que en Jeremías 1-25 los mensajes de Jeremías son introducidos con la frase “ la palabra de YHWH vino a mí” mientras en Jeremías 26-51 son introducidos con “la palabra de YHWH vino a Jeremías”
- F. Cuadro de las profecías de Jeremías por el rey gobernante:

E.J. Young	R.K. Harrison
1. Bajo Josías (640 AC) Jer. 1:1-19; 2:1-3:5; 3:6-6:30; 7:1-10:25; 11:1-13:27; 14:1- 15:21; 16:1- 17:27; 18:1- 20:18	Jer. 1:1-19; 2:1-3:5; 3:6-6:30; 7:1- 10:25; 18:1 - 20:18
2. Bajo Jehoahaz (609 AC)	
3. Bajo Joacim (609 AC)	Jer. 11:1-13:14;14:1-15:21; 16:1-17:27;22;25;26;35;36;45; 46-48
4. Bajo Joaquín (598-596 AC) Jer. 31:15-27	
5. Sedequias (597 AC)	Jer. 21:1-22:30;23; 24; 27; 28; 29; 30-31; 21:1-22:30; 24:1- 10; 27; 28; 29; 30-31; 32; 34; 37; 38; 39; 32; 33; 34; 37; 38;

39; 49; 50:1-51:64

6. Bajo Gedelia

Jer. 40; 41; 42; 43-44:30; 50-
52 40:1-42; 43:1 - 44:30

7.

Apéndice Histórico
Jer. 52:1-34

VIII. TEMA PRINCIPAL

- A. ¡El tiempo del juicio es inminente porque Judá no se arrepiente ¡Jeremías enfatiza pecado, juicio, después restauración; Jeremías 1:4-10.
- B. ¡Religión litúrgica o ritual sin un estilo de vida personal de fe en Dios en un desastre!(Jeremías 7; Isaías 29:13)
- C. ¡Judá desesperadamente inicio su camino en ritual, idolatría y pecado! Había quebrantado el pacto de Dios, simbolizado como un contrato matrimonial (ejemplo Jeremías 2:1-5)
- D. Arrepentimiento personal y fe son la base del nuevo pacto de Dios (Jeremías 31:31-34) no la fe de la familia (Jeremías 31:29; Ezequiel 18)
- E. El nuevo pacto es permanente (Jeremías 31:35-37) porque no está condicionado en la actuación humana sino en el poder y la gracia de Dios (Ezequiel 36:22-38).

JEREMIAS 1

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS*

(El paréntesis representa las unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Llamamiento y comisión de Jeremías		Superscripción		Título
1:1-3	1:1-3 El profeta es llamado	1:1-3 Llamamiento de Jeremías y visiones relacionadas	1:1-3 El llamamiento de Jeremías	El llamamiento de Jeremías
1:4-10 (4-8)	1:4-8 (5) (6) (7-8)	1:4-10 (5) (7-8)	1:4-5 1:6 1:7-8	1:4-5 (5) 1:6 1:7-8 (7-8)
(9b-10)	1:9 (9b) 1:10 (10)	(10)	1:9-10 Las dos visiones	1:9-10 (9b-10)
1:11-12	1:11-12	1:11-13	1:11 1:12	1:11-12
1:13-19	1:13-16 (14-16) 1:17-19 (17-19)	1:14-19	1:13 1:14-19	1:13-16 (14-16) 1:17-19 (17-19)

Aunque no son inspiradas, las divisiones de párrafos son claves para entender y seguir el propósito del autor original. Cada traducción moderna ha dividido y resumido el capítulo uno. Cada versión resume ese tema de una manera propia y singular. A medida que lee el texto, pregúntese qué traducción encaja en su comprensión del tema y división de versículos.

En cada capítulo debe leer la Biblia primero y tratar de identificar sus temas (párrafos). Luego compare su comprensión con las versiones modernas. Solo cuando comprendemos el propósito del autor original al seguir su lógica y presentación es que podemos comprender verdaderamente la Biblia. Solamente el autor original es inspirado —los lectores no tienen el derecho de cambiar ni de modificar el mensaje. Los lectores de la Biblia tienen la responsabilidad de aplicar la verdad inspirada a su época y a sus vidas.

Fijense que los términos técnicos y abreviaciones se explican totalmente en “[breve explicación de los recursos técnicos usados en este comentario](#),” y “[breve definiciones de forma verbal hebreas que impacta la exégesis](#),” y “[abreviaciones usados en este comentario](#)”.

Observe que todos los términos técnicos y abreviaturas se explican completamente en los Apéndices Uno, Dos, Tres y Cuatro.

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 1:1-3

1 Palabras de Jeremías, hijo de Hilcías, de los sacerdotes que habitaban en Anatot, en la tierra de Benjamín, **2** a quien vino la palabra del SEÑOR en los días de Josías, hijo de Amón, rey de Judá, en el año trece de su reinado. **3** También vino a él la palabra en los días de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, hasta el fin del año once de Sedequías, hijo de Josías, rey de Judá, hasta el destierro de Jerusalén en el mes quinto.

1:1 “Palabras” esta palabra Hebrea (BDB 182) tiene un amplio campo semántico y puede significar “escrituras”, “asuntos”, “caso”, o “dichos”.

“Jeremías” este nombre Hebreo común, pero es incierto su etimología (véase introducción Romanos 1; B); de todos los libros proféticos este menciona el autor más que cualquier otro. Revela las palabras pensamientos, sentimientos, y acciones del autor más que cualquier otro libro del antiguo testamento.

“El hijo de Hilcias” este nombre (BDB 324) significa “YHWH es mi poción.” Jeremías era un levita, pero aparentemente no era sacerdote activo porque Salomón había exiliado su familia a Anatot (véase 1 Reyes 2:26-27). Hay dos hombres en los días de Jeremías con el mismo nombre. Su padre no es el sumo sacerdote mencionado en 2 Reyes 22:4 o 2 Crónicas 34:9. El sumo sacerdote era aparentemente del linaje de Zadok, mientras que el padre de Jeremías era del linaje de Abiatar, ambos descendientes de Eli.

“Anatot” este nombre, (BDB 779) proviene de la diosa amorita, Anat, quien es la hermana o consorte de Ba'al. Era la diosa guerrera más activa (ejemplo *Anat, Asera, Astarte y Astoret*) llamados la reina del cielo en los textos de la poesía Ras Shamra (encontrado en la ciudad de Ugarite, norte de Israel. Una ciudad con este nombre, Bet-anat, es mencionada en Josué 15:59; 19:38; Jueces 1:33)

“En la tierra de Benjamín” es el lugar de la excomunión de abiatar (véase 1 Reyes 2:26-27) queda como a tres millas de Jerusalén pero su lugar exacto es incierto.

1:2-3 La frase repetida “en los días de...” es la manera para ponerle fecha al mensaje profético. Los versos de apertura sirven para introducir todo el libro.

1. De quien
2. A quien (véase Jeremías 2:7)
3. Cuando
4. Porque

1:2 “Vino la palabra del señor” los profetas del antiguo testamento con frecuencia repetían que su palabra era de YHWH. Esta fórmula literaria hace de eso algo claro.

TOPICO ESPECIAL: LOS NOMBRES DE LA DEIDAD

A. *El*

1. El significado original del término genérico antiguo para la deidad es incierto, aunque muchos eruditos creen que surge de la raíz acadia: “ser fuerte” o “ser poderoso” (véase Génesis 17:1; Números 23:19; Deuteronomio 7:21; Salmos 50:1).
2. En el panteón cananeo el dios supremo es *El* (textos de Ras Shamra).
3. En la Biblia *El* generalmente no se compone de otros términos. Estas combinaciones se convirtieron en una manera de caracterizar a Dios.
 - a. *El-Elyon* (“Dios Altísimo”), Génesis 14:18-22; Deuteronomio 32:8; Isaías 14:14
 - b. *El-Roi* (“Dios que ve” o “Dios que se revela a sí mismo”), Génesis 16:13.
 - c. *El-Shaddai* (“Dios Todopoderoso” o “Dios de misericordia” o “Dios de la montaña”), Génesis 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; Éxodo 6:3.
 - d. *El-Olam* (“Dios Eterno”), Génesis 21:33. Este término está relacionado teológicamente con la promesa de Dios a David, 2 Samuel 7:13, 16.
 - e. *El-Berit* (“Dios del Pacto”), Jueces 9:46.
4. *El* se le iguala con:
 - a. YHWH en Salmos 85:8; Isaías 42:5
 - b. *Elohim* en Génesis 46:3; Job 5:8, “Yo soy *El*, el *Elohim* de tu padre”.
 - c. *Shaddai* en Génesis 49:25.
 - d. “celos” en Éxodo 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15.
 - e. “misericordia” en Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:31; “fiel” en Deuteronomio 7:9; 32:4.
 - f. “grande y temible” en Deuteronomio 7:21; 10:17; Nehemías 1:5; 9:32; Daniel 9:4.
 - g. “conocimiento” en 1 Samuel 2:3.
 - h. “el que me ciñe de fuerza” en 2 Samuel 22:33.
 - i. “el que venga mis agravios” en 2 Samuel 22:48.
 - j. “Santo” en Isaías 5:16.
 - k. “fuerte” en Isaías 10:21.
 - l. “salvación para mí” en Isaías 12:2.
 - m. “grande, poderoso” en Jeremías 32:18
 - n. “de retribuciones” en Jeremías 51:56
5. En Josué 22:22 se encuentra una combinación de todos los nombres más importantes de Dios en el AT (*El*, *Elohim*, *YHWH*, varias veces).

B. *Elyon*

1. Su significado básico es “alto”, “exaltado” o “elevado” (véase Génesis 14:18; 1 Reyes 9:8; 2 Reyes 18:17; Nehemías 3:25; Jeremías 20:2; 36:10; Salmos 18:13).
2. Se usa en sentido paralelo con otros nombres/títulos de Dios.
 - a. *Elohim* – Salmos 47:1-2; 73:11; 107:11
 - b. *YHWH* – Génesis 14:22; 2 Samuel 22:14
 - c. *El-Shaddai* – Salmos 91:1, 9
 - d. *El* – Números 24:16
 - e. *Elah* – frecuentemente se usa en Daniel 2-6 y Esdras 4-7, está relacionado con *illair* (“Dios Altísimo” en arameo) en Daniel 3:26; 4:2; 5:18, 21
3. Los no israelitas lo usan frecuentemente.
 - a. Melquisedec, Génesis 14:18-22.
 - b. Balaán, Números 24:16.
 - c. Moisés, al hablar de las naciones en Deuteronomio 32:8.

- d. El Evangelio de Lucas en el NT, escrito a los gentiles, también usa el griego equivalente *Hupsistos* (véase 1:32, 35, 76; 6:35; 8:28; Hechos 7:48; 16:17).

C. *Elohim* (PLURAL), *Eloah* (SINGULAR), que principalmente se usa en poesía.

1. Este término no se encuentra fuera del Antiguo Testamento.
2. Esta palabra puede designar al Dios de Israel o a los dioses de las naciones (véase Éxodo 12:12; 20:3). La familia de Abraham era politeísta (véase Josué 24:2).
3. Puede referirse a los dioses israelíes (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
4. El término *elohim* también se usa con otros seres espirituales (ángeles, lo diabólico) como en Deuteronomio 32:8 (LXX); Salmos 8:5; Job 1:6; 38:7. Puede referirse a jueces humanos (véase Éxodo 21:6; Salmos 82:6).
5. En la Biblia es el primer título/nombre de Dios (véase Génesis 1:1). Se usa exclusivamente hasta en Génesis 2:4, donde se combina con YHWH. Básicamente (teológicamente) se refiere a Dios como creador, sustentador y proveedor de toda la vida en este planeta (véase Salmos 104).

Es sinónimo de *El* (véase Deuteronomio 32:15-19). También puede ser paralelo de YHWH como en Salmos 14 (*elohim*) que es exactamente igual a Salmos 53 (YHWH), excepto por el cambio en los nombres divinos.

6. Aunque es PLURAL y se usa con otros dioses, este término frecuentemente designa al Dios de Israel, pero generalmente tiene el VERBO SINGULAR para denotar el uso monoteísta.
7. ¡Es extraño que un nombre común para el Dios monoteísta de Israel esté en plural! Aunque no hay certeza, he aquí las teorías:
 - a. El hebreo tiene muchos plurales utilizados generalmente para dar énfasis. El “plural mayestático” característico de la gramática hebrea –este plural se usa para magnificar un concepto- tiene relación con esto.
 - b. También puede referirse al concilio angelical donde Dios se reúne con ellos en el cielo y hace Su propuesta. (1ra. de Reyes 22:19-23; Job 1:6; Salmos 82:1; 89:5, 7).
 - c. Existe la posibilidad que en el Nuevo Testamento esto refleje la revelación de un solo Dios en tres personas. En Génesis 1:1, Dios crea; Génesis 1:2; el Espíritu incuba; y en el Nuevo Testamento, Jesús es el agente de Dios en la creación (Juan 1:3, 10; Romanos 11:36; 1ra. de Corintios 8:6; Colosenses 1:15; Hebreos 1:2; 2:10).

D. YHWH (BDB 2017, KB 394)

1. Este nombre refleja a la deidad como el Dios de Pacto que hace las cosas; ¡Dios como Salvador y Redentor! Los humanos quiebran los pactos, pero Dios es leal a Su palabra, promesa y pacto (Salmos 103). Este nombre es mencionado por primera vez junto a *Elohim* en Génesis 2:4. No existen dos relatos de creación en Génesis 1-2, sino dos énfasis: (1) Dios como el creador del universo (físico) y (2) Dios como el único creador de la humanidad. Génesis 2:4-3:24 inicia con la revelación especial acerca de la posición privilegiada y el propósito de los seres humanos, y también narra el problema de la rebelión y el pecado asociado con esta posición única.

2. En Génesis 4:26 se dice que “los hombres empezaron a invocar el nombre del SEÑOR (YHWH). Sin embargo, Éxodo 6:3 significa que el pueblo del primitivo pacto (los patriarcas y sus familias) conocieron a Dios solamente como *EL-Shaddai*. El nombre YHWH se explica solamente una vez en Éxodo 3:13-16, especialmente en el versículo 14. Sin embargo, los escritos de Moisés muchas veces interpretan las palabras con un sentido popular, no etimológico (Génesis 17:5; 27:36; 29:13-35).

Existen muchas teorías con respecto al significado de este nombre (tomado de IDB, Volumen 2, páginas 409-411).

- a. De la raíz de una palabra árabe, “demostrar amor ferviente”;
 - b. De la raíz de la palabra árabe “soplar” (YHWH como tormenta de Dios)
 - c. De raíz ugarítico (cananea) “hablar”
 - d. Siguiendo una inscripción fenicia, un PARTICIPIO CAUSATIVO que quiere decir “el que sostiene” o “el que establece”
 - e. De la forma hebrea *Qal* “El Uno que es” o “El Uno que está presente”. En sentido FUTURO, “el que será”.
 - f. De la forma hebrea *Hiphil* “el que causa que sea”
 - g. De la raíz hebrea “vivir” (Génesis. 3:21), significa “el que vive para siempre, el único vivo”
 - h. En el contexto de Éxodo 3:13-16 un juego de palabras en la forma IMPERFECTA usado con sentido PERFECTO, “continuará siendo lo que era” o “continuará siendo lo que siempre era” (J. Wash Watts, *Introducción a la sintaxis en el Antiguo Testamento*, página 67. El nombre completo YHWH a veces se expresa en abreviación o posiblemente en una forma original:
 - a) *Yah* (Halelu – yah, BDB 219; véase, Éxodo 15:2; 17:16; Salmos 89:8; 104:35)
 - b) *Yahu* (“iah”, terminación de nombres, Ejemplo: Isaías)
 - c) *Yo* (“ioh”, inicio de sustantivos, Josué o Joel)
3. En el judaísmo antiguo, el nombre del pacto se hizo tan santo (el Tetragrama) que los judíos tenían temor en pronunciarlo por la posibilidad de quebrantar el mandamiento de Éxodo 20:7; Deuteronomio. 5:11; 6:13. Así que sustituyeron el término hebreo por “dueño”, “amo”, “marido” o “señor”—*adon* o *adonai*- (Mi Señor). Cuando llegaban en la lectura a la palabra YHWH en los textos del Antiguo Testamento decían “Señor”. Por eso en las traducciones inglesas/españolas YHWH se escribe SEÑOR.
4. Como sucede con *EL*, a veces YHWH se combina con otros términos para enfatizar ciertas características del Dios del pacto de Israel. Existen muchas posibles combinaciones, aquí tenemos algunas:

- a. *YHWH - Yire* (YHWH proveerá, BDB 217 y 909), Génesis 22:14
- b. *YHWH - Ropeka* (YHWH es tu sanador, BDB 217 y 950, PARTICIPIO *Qal*), Éxodo 15:26
- c. *YHWH - Nisi* (YHWH es mi estandarte, BDB 217 Y 651), Éxodo 17:15
- d. *YHWH - Macadiskem* (YHWH El que te santifica, BDB 217 y 872, PARTICIPIO *Piel*), Éxodo 31:13
- e. *YHWH - Shalom* (YHWH es paz, BDB 217 y 1022), Jueces 6:24
- f. *YHWH - Sabaoh* (YHWH de los ejércitos, BDB 217 y 878), 1ro. de Samuel. 1:3, 11; 4:4; 15:2; usado con frecuencia en los profetas)
- g. *YHWH - Ro'I* (YHWH es mi pastor, BDB 217 y 944, PARTICIPIO *Qal*), Salmos. 23:1
- h. *YHWH - Sidquenu* (YHWH justicia nuestra, BDB 217 y 841), Jeremías 23:6
- i. *YHWH - Shammah* (YHWH está allí, BDB 217 y 1027), Ezequiel 48:35

1:2,3 “En los días Josías... en los días Joacim” esto forma el inicio y final de las fechas del ministerio de Jeremías, que es alrededor del 627 AC después de 586 AC. Véase tópico especial: Reyes de la monarquía dividida.

“Josías” esto significa “YHWH apoya”(BDB 78) o “YHWH sana” (BDB 382). Era un rey piadoso quien inicio reinando en 640 AC a la edad de 8 años (640-609 AC). Inicio una reforma espiritual y la remodelación del Templo. Esto fue cuando “la ley del señor” fue encontrado (621 AC, véase 2 Reyes 22-23).

“En el año décimo tercero de su reinado” esto podría ser 5 años después que hallaron el libro de la ley en el templo y cuando Josías inicio su reforma. Es raro de que no exista conexión textual narrado entre Josías y Jeremías en la biblia. Aun cuando se encontró el Libro de la Ley fue llevado a la profetiza Hulda para su interpretación (véase 2 Reyes 22:14-20)

1:3 “Joacim” era otro hijo de Josías (Eliaquim, véase 2 Reyes 23:34) quien repuso a Joacaz (ejemplo Salum, véase Jeremías 22:11) como gobernador de Judá por el faraón Neco (véase 2 Reyes 22:31-34; 2 Crónicas 36:4).

Fíjense que hay dos hijos de Josías quien reino brevemente por tres meses quienes no son nombrados en este pasaje.

1. Joacaz (Salum) quien fue exiliado a Egipto por el faraón Neco II (véase 2 Reyes 23)
2. Joacim quien fue exiliado a babilonio por Nabucodonosor II (véase 2 Reyes 24; 2 Crónicas 36)

“Sedequias” Sedequias repuso a Joacim en el trono de Judá Vasallo de Nabucodonosor II (ejemplo 609 AC., véase 2 Reyes 24:17; 2 Crónicas 36:10-13).

“Hasta el destierro de Jerusalén en el mes quinto” hubo 4 deportaciones por Nabucodonosor II de la población de Judá a babilonia (ejemplo 605, 597, 586, 582 AC). El más destructivo fue en 586 AC; cuando cayó la misma Jerusalén y el templo fue destruido completamente (2 Reyes 25; 2 crónicas 36:9-21; Jeremías 39 y 52).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 1:4-10

4 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo:

**5 Antes que yo te formara en el seno materno,
te conocí, y antes que nacieras, te consagré,
te puse por profeta a las naciones.**

6 Entonces dije: ¡Ah, Señor DIOS!

**He aquí, no sé hablar,
porque soy joven.**

7 Pero el SEÑOR me dijo:

**No digas: "Soy joven",
porque adondequiera que te envíe, irás,
y todo lo que te mande, dirás.**

**8 No tengas temor ante ellos,
porque contigo estoy para librarte--declara el SEÑOR.**

**9 Entonces extendió el SEÑOR su mano y tocó mi boca. Y el SEÑOR me dijo: He aquí, he
puesto mis palabras en tu boca.**

**10 Mira, hoy te he dado autoridad sobre las naciones y sobre los reinos,
para arrancar y para derribar, para destruir y para derrocar,
para edificar y para plantar.**

1:4 Versos 4-10 es el llamamiento divino de Jeremías a un ministerio profético

TÓPICO ESPECIAL: LA PROFECÍA DEL ANTIGUO TESTAMENTO.

I. INTRODUCCIÓN

A. Declaraciones Iniciales

1. La comunidad creyente no está de acuerdo en cuanto a cómo interpretar la profecía. Otras verdades han sido establecidas como una posición ortodoxa a lo largo de los siglos, pero esta no.
2. Hay varias etapas bien definidas de la profecía del AT.
 - a. Pre monárquicos
 - (1) Personas llamadas profetas
 - (a) Abraham – Génesis 20:7
 - (b) Moisés – Números 12:6-8; Deuteronomio 18:15; 34:10
 - (c) Aarón – Éxodo 7:1 (portavoz de Moisés)
 - (d) Miriam – Éxodo 15:20
 - (e) Medad y Eldad – Números 11:24-30
 - (f) Débora – Jueces 4:4
 - (g) No se nombra – Jueces 6:7-10
 - (h) Samuel – 1 Samuel 3:20
 - (2) referencias a profetas como grupo – Deuteronomio 13:1-5; 18:20-22.
 - (3) grupo o gremio profético – 1 Samuel 10:5-13; 19:20; 1 Reyes 20:35, 41; 22:6, 10-13; 2 Reyes 2:3, 7; 4:1, 38; 5:22; 6:1, etc.
 - (4) El Mesías llamado profeta – Deuteronomio 18:15-18
 - b. Monárquicos, sin escritos (se dirigen al rey)
 - (1) Gad – 1 Samuel 22:5; 2 Samuel 24:11; 1 Crónicas 29:29
 - (2) Natán – 2 Samuel 7:2; 12:25; 1 Reyes 1:22
 - (3) Ahías – 1 Reyes 11:29
 - (4) Jehú – 1 Reyes 16:1, 7, 12
 - (5) No se nombra – 1 Reyes 18:4, 13; 20:13, 22
 - (6) Elías – 1 Reyes 18 – 2 Reyes 2
 - (7) Micaías – 1 Reyes 22
 - (8) Eliseo – 2 Reyes 2:8, 13
 - c. Profetas de los escritos clásicos (se dirigen a la nación así como al rey): Isaías hasta Malaquías (excepto Daniel).

B. Términos Bíblicos

1. *Ro'eh* = “vidente”, 1 Samuel 9:9. Esta referencia en sí misma muestra la transición al término *Nabi*. *Ro'eh* es del término general «ver». Esta persona entendía los caminos y planes de Dios y se le consultó para determinar la voluntad de Dios en un asunto.
2. *Hozeh* = “vidente” 2 Samuel 24:11. Es básicamente un sinónimo de *ro'eh*. Es de un término menos frecuente “ver”. La forma en participio se usa más frecuentemente para referirse a los profetas (ejemplo, “contemplar”).

3. *Nabi* = “profeta”, cognado del VERBO acadio *Nabu* = “llamar” y del árabe *Naba’a* = “anunciar”. Este es término más común del Antiguo Testamento para designar a un profeta. Se usa más de 30 veces. La etimología exacta es incierta, pero “llamar” actualmente parece ser la mejor opción. Posiblemente la mejor comprensión viene de la descripción que YHWH hace de la relación de Moisés con Faraón a través de Aarón (véase Éxodo 4:10-16; 7:1; Deuteronomio 5:5. Un profeta es alguien que habla por Dios a su pueblo (Amós 3:8; Jeremías 1:7, 17; Ezequiel 3:4).
4. Los tres términos se usan para el oficio del profeta en 1 Crónicas 29:29; Samuel – *Ro’eh*; Natán – *Nabi’* y Gad – *Hozeh*.
5. La frase, *’ish ha – ’elohim*, “hombre de Dios” también es una designación más amplia de un portavoz de Dios. Se usa unas 76 veces en el AT en el sentido de “profeta”.
6. El término “profeta” es de origen griego. Viene de: (1) *pro* = “antes” o “por” y (2) *phemi* = “hablar”.

II. DEFINICIÓN DE PROFECÍA

- A. El término “profecía” tenía un campo semántico más amplio en hebreo que en español. Los judíos designan como “profetas anteriores” a los libros históricos desde Josué hasta Reyes (excepto Rut). Tanto a Abraham (Génesis 20:7; Salmos 105:5) como a Moisés (Deuteronomio 18:18) se les designa profetas (también Miriam, Éxodo 15:20). Por lo tanto, ¡tenga cuidado de alguna definición que se asume en español!
- B. “El profetismo puede definirse legítimamente como un entendimiento de la historia que acepta el significado únicamente en términos de interés divino, propósito divino y participación divina” *Diccionario para el intérprete de la Biblia*, volumen 3, p. 896.
- C. “El profeta no es un filósofo ni un teólogo sistemático, sino un mediador del pacto que comunica la palabra de Dios a su pueblo para moldear su futuro al reformar su presente”. “Profetas y Profecía”, *Enciclopedia Judaica* volumen 13 pagina 1152.

III. PROPÓSITO DE LA PROFECÍA

- A. La profecía es una manera en que Dios habla a su pueblo, le da guía a su escenario actual y esperanza en el control que tiene de sus vidas y de los acontecimientos mundiales. Su mensaje era básicamente colectivo. Se propone reprender, estimular, producir fe y arrepentimiento y dar información al pueblo de Dios acerca de él y de sus planes. Aferra al pueblo de Dios a la fidelidad a los pactos de Dios. A esto hay que agregar que frecuentemente se usa para revelar claramente la elección de Dios de un portavoz (Deuteronomio 13:1-3; 18:20-22). Esto, en última instancia, se referiría al Mesías.
- B. Frecuentemente, el profeta tomaba una crisis histórica o teológica de su época y la proyectaba a un escenario escatológico. Esta perspectiva del fin de los tiempos en la historia, y su sentido de la elección divina y promesas de pacto, es única en Israel.
- C. El cargo de profeta parece equilibrar (Jeremías 18:18) y usurpar el cargo del Sumo Sacerdote como una manera de conocer la voluntad de Dios. El Urim y el Tumim trascienden hacia un mensaje verbal del portavoz de Dios. El cargo de profeta parece que también finalizó en Israel después de Malaquías. No reaparece hasta 400 años más tarde con Juan el Bautista. Es incierto cómo el don del Nuevo Testamento de “profecía” se relaciona con el Antiguo Testamento. Los profetas del Nuevo Testamento (Hechos 11:27-28; 13:1; 15:32; 1 Corintios 12:10, 28-29; Efesios 4:11) no son anunciadores de revelación ni de Escritura nueva, sino pronosticadores y predicadores de la voluntad de Dios en situaciones de pacto.

- D. La profecía no es exclusiva ni principalmente de naturaleza predictiva. La predicción es una manera de confirmar su cargo y su mensaje, pero hay que observar que “menos del 2% de la profecía del AT es mesiánica. Menos del 5% describe específicamente la Era del Nuevo Pacto. Menos del 1% tiene que ver con eventos futuros”. (*Como leer la Biblia con todo su Valor*, p. 166, Fee and Stuart).
- E. Los profetas representan a Dios ante el pueblo, en tanto que los sacerdotes representan al pueblo ante Dios. Esta es una declaración general. Hay excepciones como Habacuc, que dirige preguntas a Dios.
- F. Una razón por la que es difícil entender a los profetas es que no sabemos cómo fueron estructurados sus libros. No son cronológicos. Parecen ser temáticos, pero no siempre de la manera que uno esperaría. Frecuentemente no hay un escenario histórico obvio, marco de tiempo, ni división clara entre los oráculos. Estos libros son difíciles (1) de leer de corrido; (2) de bosquejarlos por temas; y (3) de afirmar la verdad central o propósito del autor en cada oráculo.

IV. CARÁCTERÍSTICAS DE LA PROFECÍA

- A. En el AT parece haber un desarrollo del concepto de “profeta” y “profecía”. En el antiguo Israel se desarrolló una confraternidad de profetas, dirigida por un fuerte líder carismático como Elías o Eliseo. Algunas veces la frase, “los hijos de los profetas”, se usaba para designar a este grupo (2 Reyes 2). Los profetas se caracterizaban por formas de éxtasis (1 Samuel 10:10-13; 19:18-24).
- B. Sin embargo, este período pasó rápidamente a profetas individuales. Había de esos profetas (tanto verdaderos como falsos) que se identificaban con el Rey y vivían en el palacio (Gad, Natán). También, había de los que eran independientes, a veces totalmente desconectados con el estatus quo de la sociedad israelí (Amós). Eran tanto masculinos como femeninos (2 Reyes 22:14).
- C. El profeta frecuentemente era un revelador del futuro, condicionado a la respuesta inmediata del hombre. Frecuentemente la tarea del profeta era un desarrollo del plan universal de Dios para su creación, que no se ve afectado por la respuesta humana. Este plan escatológico universal es único entre los profetas del Antiguo Cercano Oriente. La predicción y fidelidad al pacto son los focos gemelos de los mensajes proféticos (véase Fee and Stuart, página 150). Esto implica que los profetas son principalmente de enfoque colectivo. Generalmente, pero no exclusivamente, se dirigen a la nación.
- D. La mayoría del material profético se presentaba oralmente. Posteriormente se combinó por medio del tema, la cronología u otros patrones de literatura del Cercano Oriente, que para nosotros se han perdido. Debido a que era oral, no es tan estructurado como la prosa escrita. Esto hace que los libros sean difíciles de leer de corrido y difíciles de entender sin un escenario específico histórico.
- E. Los profetas usan varios patrones para transmitir sus mensajes.
 1. Entorno de una corte – Dios lleva a su pueblo a la corte, frecuentemente es un caso de divorcio donde YHWH rechaza a su esposa (Israel) por su infidelidad (Oseas 4; Miqueas 6).
 2. Canto fúnebre – el metro especial de esta clase de mensaje y su característica «tristeza» lo distingue como una forma especial (Isaías 5; Habacuc 2).
 3. Pronunciamento de Bendición de Pacto – se hace énfasis la naturaleza condicional del pacto y se explican las consecuencias para el futuro, tanto positivas como negativas (Deuteronomio 27-28).

V. PAUTAS ÚTILES PARA INTERPRETAR LA PROFECÍA

- A. Busque el objetivo del profeta original (editor) al observar el escenario histórico y el contexto literario de cada oráculo. Generalmente involucrará a Israel que quebranta el Pacto Mosaico de alguna manera.
- B. Lea e interprete todo el oráculo, no solo una parte; bosquejelo en lo que se refiere al contexto. Vea cómo se relaciona con los oráculos que lo rodean. Trate de bosquejar todo el libro.
- C. Asuma una interpretación literal del pasaje hasta que algo en el texto en sí lo dirija a un uso figurado; luego ponga el lenguaje figurado en prosa.
- D. Analice la acción simbólica a la luz del escenario histórico y pasajes paralelos. Asegúrese de recordar que esta literatura del Antiguo Cercano Oriente no es literatura occidental ni moderna.
- E. Trate las predicciones con cuidado.
 - 1. ¿Son exclusivas para la época del autor?
 - 2. ¿Se cumplieron de manera subsecuente en la historia de Israel?
 - 3. ¿Son todavía acontecimientos futuros?
 - 4. ¿Tienen un cumplimiento contemporáneo e incluso un cumplimiento futuro?
 - 5. Permita que los autores de la Biblia, no los autores modernos, guíen sus respuestas.
- F. Consideraciones Especiales
 - 1. ¿Se distingue la predicción por una respuesta condicional?
 - 2. ¿Es seguro a quién se dirige la profecía (y por qué)?
 - 3. ¿Hay una posibilidad tanto bíblica como históricamente de un cumplimiento múltiple?
 - 4. Los autores del NT bajo inspiración pudieron ver al Mesías en muchas partes en el AT que no son obvias para nosotros. Parece que utilizan tipología o juegos de palabras. Ya que no somos inspirados, será mejor que le dejemos esta metodología a ellos.

VI. LIBROS ÚTILES

- A. *Una guía para la Profecía Bíblica*, por Carl E. Amending y W. Ward Basque.
- B. *Como leer la Biblia con todo su Valor*, por Gordon Fee y Douglas Stuart.
- C. *Mis Siervos los Profetas*, por Edward J. Young.
- D. *Arados y Podaderas; Repensando el Lenguaje de la Profecía Bíblica y Apocalíptica*, por D. Brent Sandy.
- E. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología y Exégesis del Antiguo Testamento*, volumen 4, página 1067-1078.

1:5 “Antes que yo te formara en el seno materno, te conocí” esto habla del poder soberano de Dios sobre las vidas de su creación humana, (véase Jeremías 43:7; 44:2,24; 49:5). El término “formo” (*Qal* imperfecto, BDB 427, KB 428) es el termino exacto usado en Génesis 2:7,8. Dios tiene un plan y propósito para cada persona (salmos 139:13-16; Isaías 43:7; 49:4; Gálatas 1:15)

Dios tenía un plan y propósito para esta persona aun antes que naciese. Pienso cuantos “profetas” siervos de Dios los estados unidos han matado en el nombre del interés propio y la libertad individual de sus padres egoístas. ¡La conveniencia personal y el interés propio da una licencia social a las escogencias que deprecian el valor y la dignidad humana!.

Para un buena breve discusión de los textos bíblicos de los no nacidos véase Millard Erickson, *teología cristiana II edición Pág. 570-572*.

Dios selecciona 4 verbos para describir su actividad personal en la vida de Jeremías.

1. Yo forme - *Qal* imperfecto, BDB 427, KB 428
2. Yo conocí - *Qal* perfecto, BDB 393, KB 390 (véase tópico especial abajo)
3. Yo consagre - *Hiphil* perfecto, BDB 872, KB 1073
4. Yo nombre - *Qal* perfecto, BDB 678, KB 73

TOPICO ESPECIAL: CONOCER (usando Deuteronomio mayormente como paradigma)

La palabra hebrea “conocer” (BDB 393) tiene varios sentidos (campos semánticos) en el *Qal*.

1. Entender el bien y el mal – Génesis 3:22; Deuteronomio 1:39; Isaías 7:14-15; Jonás 4:11
2. Saber por conocimiento – Deuteronomio 9:2, 3, 6; 18:21
3. Saber por experiencia – Deuteronomio 3:19; 4:35; 8:2, 3, 5; 11:2; 20:20; 31:13; Josué 23:14
4. Considerar – Deuteronomio 4:39; 11:2; 29:16
5. Conocer personalmente
 - a. A una persona – Génesis 29:5; Éxodo 1:8; Deuteronomio 22:2; 28:35, 36; 33:9
 - b. A un dios – Deuteronomio 11:28; 13:2, 6, 13; 28:64; 29:26; 32:17
A YHWH – Deuteronomio 4:35, 39; 7:9; 29:6; Isaías 1:3; 56:10-11
 - c. Sexualmente – Génesis 4:1, 17, 25; 24:16; 38:26
6. Una habilidad o conocimiento aprendido – Isaías 29:11, 12; Amós 5:16
7. Ser sabio – Deuteronomio 29:4; Proverbios 1:2; 4:1; Isaías 29:24
8. Conocimiento de Dios
 - a. De Moisés – Deuteronomio 34:10
 - b. De Israel – Deuteronomio 31:21, 27, 29

“**A las naciones**” Jeremías no solamente fue llamado a Judá sino el de proclamar la soberanía de Dios sobre todas las naciones (véase Jer. 1:10a; 25:15-29, 46-51). Esto es la implicación teológica del monoteísmo. Véase tópicos especiales abajo.

TÓPICO ESPECIAL: EL MONOTEÍSMO

El concepto de “monoteísmo” (uno y sólo un Dios), no se refiere únicamente al “dios alto” del politeísmo o al buen dios del dualismo iraní (Zoroastrismo), es el Dios único de Israel (Abraham, 2000 a.C.). Con una sola ay rara excepción en Egipto (Amenofis IV, también conocido como Akenatón, 1367-1350 o 1386-1361 a.C.).

Este concepto se expresa en varias frases veterotestamentarias:

1. “Ninguno como YHWH nuestro *Elohim*”, Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 33:26; I Reyes 8:23
2. “Ninguno como Él”, Deuteronomio 4:35, 39; 32:39; I Samuel 2:2; II Samuel 22:32; Isaías 45:21; 44:6,8; 45:6, 21
3. “YHWH es uno”, Deuteronomio 6:4; Romanos 3:30; I Corintios 8:4, 6; I Timoteo 2:5; Santiago 2:19
4. “Ninguno como Usted”, II Samuel 7:22; Jeremías 10:6
5. “Solamente Tú eres Dios”, Salmos 86:10; Isaías 37:16
6. “Antes de Mí no fue formado ningún dios y no habrá ninguno después de Mí”, Isaías 43:10
7. “No hay otro fuera de Mí... No hay otro”, Isaías 45:5-6, 22
8. “No hay otro fuera de Dios”, Isaías 45:14,18
9. “No hay otro excepto Yo”, Isaías 45:21
10. “No hay otro...No hay ninguno como Yo”, Isaías 46:9

Debemos admitir que esta doctrina central ha sido revelada de manera progresiva. Las primeras afirmaciones hubieran sido entendidas como “henoteísmo” o monoteísmo práctico (hay otros dioses, pero sólo uno para nosotros; cf. Éxodo 15:11; 20:2-5; Deuteronomio 3:28; 5:7; 6:4, 14; 10:17; 32:12; I

Reyes 8:23; Salmos 83:18; 86:8; 136: 1-2).

Los primeros textos que muestran alguna singularidad (filosofía monoteísta) son muy antiguos (cf. Éxodo 8:10; 9:14; Deuteronomio 4:35, 39; 33:26). La expresión es más integral y completa del monoteísmo las encontramos en Isaías 43-46 (cf. 43:11, 44:68; 45:7, 14, 18, 22; 46:5, 9).

El Nuevo Testamento alude a Deuteronomio 6:4 en Romanos 3:30; I Corintios 8:4, 6; Efesios 4:6; I Timoteo 2:5 y Santiago 2:19. Jesús lo cita como el primer mandamiento en Mateo 22:36-37; Marcos 12:29,30; Lucas 10:27. Tanto en el Nuevo como en el Antiguo Testamento se confirma la realidad de otros seres espirituales (demonios, ángeles), pero hay un solo Creador (redentor Dios—YHWH, Génesis 1:1).

El monoteísmo bíblico se caracteriza porque:

1. Dios es Uno y Único (la ontología se asume, sin especificaciones)
2. Dios es personal (cf. Génesis 1:26-27; 3:8)
3. Dios escéptico (cf. Éxodo 34:6; Nehemías 9:17; Salmos 103:8-10)
4. Dios creó a los seres humanos a Su imagen (Génesis 1:26-27) para el compañerismo (ej. No. 2). Él es un Dios celoso (cf. Éxodo 20:2-3)

Del Nuevo Testamento

1. Dios tiene tres manifestaciones eternas y personales (vea el Tópico Especial: “La Trinidad” en el 8:11)
2. Dios se ha revelado perfecta y completamente en Jesús (cf. Juan 1:1-14; Colosenses 1:15-19; Hebreos 1:2-3)
3. El Plan eterno de Dios para la redención de la Humanidad caída es la ofrenda sacrificial de Su único Hijo (Isaías 53; Marcos 10:4-5; II Corintios 5:21; Filipenses 2:6-11; Hebreos).

TÓPICO ESPECIAL: EL PLAN REDENTOR ETERNO DE YHVH

Debo de admitir a ustedes los lectores que soy prejuiciado en este punto. Mi teología sistemática no es Calvinista ni Dispensacionalista, sino que es Evangélico de la Gran Comisión (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:46-47; Hechos 1:8). Yo creo que Dios tenía un plan eterno de redención para toda la humanidad (ejemplo Génesis 3:15; 12:3; Éxodo 19:5-6; Jeremías 31:31-34; Ezequiel 18; 36:22-39; Hechos 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; Romanos 3:9-18, 19-20, 21-31), para todos aquellos creados en su imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27). Los pactos están unidos en Cristo (véase Gálatas 3:28-29; Colosenses 3:11). ¡Jesús es el misterio de Dios, escondido, pero ahora revelado (véase Efesios 2:11-3:13)! El evangelio del NT, no Israel, es la llave a las escrituras.

Este pre conocimiento colorea todas mis interpretaciones de las escrituras. ¡A través de ellas leo los textos! Ciertamente es un prejuicio (¡Todos los intérpretes los tienen!), pero es una presuposición basado en las escrituras.

El enfoque del Génesis 1-2 es YHVH creando un lugar donde El y su creación más alta, la humanidad, pueden tener compañerismo (véase Génesis 1:26, 27; 3:8). La creación física es una plataforma para esta agenda divina interpersonal.

1. San Agustín lo caracteriza como un hoyo formado divinamente en cada persona que solamente puede ser llenado por Dios mismos.
2. C. S Lewis llama a este planeta “el planeta tocado” (ejemplo preparado por Dios para los humanos).

El AT tiene muchas pistas de esta agenda divina.

1. Génesis 3:15 es la primera promesa de que YHVH no abandonara a la humanidad en el terrible mal del pecado y la rebelión. No se refiere a Israel porque no hay Israel, o pueblo del pacto, hasta el llamado de Abraham en Génesis 12.
2. Génesis 12:1-3 es el llamado inicial de YHVH y revelación a Abraham que llegaran hacer el pueblo del pacto, Israel. Pero aun dentro de este llamado inicial, Dios tiene sus ojos sobre todo el mundo. ¡Fíjense verso 31!
3. En Éxodo 20 (Deuteronomio 5) YHVH da su ley a Moisés para guiar a Su pueblo especial. Fíjense que en Éxodo 19:5-6 YHVH revela a Moisés la relación única que Israel tendrá. Pero también fíjense que fueron escogido, como Abraham, para bendecir al mundo (ejemplo véase Éxodo 19:5, “Porque todo el mundo es mío”). Israel debía ser un mecanismo para que las naciones conozcan a YHVH y sean atrasados a Él. Trágicamente fallaron (véase Éxodo 36:27-38).

1:6 “Ay” en este primer capítulo hay varias *interjecciones*.

1. “Ay”- אַה, BDB 23, KB 18 véase Jueces 11:35, 2 Reyes 3:10; 6:5, 15; Joel 1:15; Jer. 1:6; 4:10; 14:13; 32:17. Es traducido “ay” en Jeremías y denota alarma.
2. “Mirad” – הִנֵּה, BDB 223, KB 252, véase Jer. 1:6, 9, 18; 49:2; Isaías 6:7. Es una manera para llamar la atención a una afirmación.
3. “Mirad” – הִנֵּה, BDB 243, Jer. 1:15; 31:8. El manual de la UBS lo llama “un marcador enfático de transición” (pag 38).
4. “Ver” en Jer. 1:10 (*Qal* imperativo), también funciona como una *interjección*.

“Señor Dios” los títulos hebreos son “*Adonai*” y “YHWH”. En vista que ambos términos son traducidos “Señor” en inglés, la mayoría de las traducciones inglesas usan el título “Señor Dios” (véase Jer. 4:10; 32:17; Josué 7:7; Jueces 6:22). Véase tópico especial subrayado NOMBRES PARA LA DEIDAD.

“No se hablar” fue la misma excusa que Moisés uso en Éxodo 4:10, sin embargo, el término usado aquí significa “hablar en público”. Moisés decía que era tartamudo (BDB 546), pero Jeremías decía que no era un orador público (BDB 180).

“Porque soy joven” su edad exacta es incierta, porque en Éxodo 33:11 Josué es llamado un joven y tenía cuarenta y cinco años. Los jóvenes en la cultura hebrea no tenían el estatus como en la cultura moderna Norteamericana. Jeremías tenía miedo debido a su edad y porque era soltero no tendría una plataforma fuerte social o religiosa de donde hablar a los de Judea.

Dios con frecuencia usa gente joven. He aquí algunos ejemplos.

1. Los espías de Jericó, Josué 6:23
2. Samuel
3. David y Jonatán
4. Daniel y sus tres amigos
5. Josías
6. Joel 2:28

¡No es la edad sino el corazón lo que es crucial!

1:7 Fíjate como YHWH responde a la renuencia de Jeremías.

1. No diga, “soy un joven” (*Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO)
2. Donde te mando tu iras
3. Lo que te ordeno, tu hablaras.

“porque adondequiera que te envíe, irás” Dios nunca envía a nadie solo. Su más grande provisión es su presencia personal (véase Jer. 1:8 b, 19). Él va a nuestro lado para ayudarnos (ejemplo Mateo 28:20) y el de equipar para la tareas asignada (ejemplo Efesios 4:12).

1:8 “No tengas temor ante ellos” esto es un *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO. Jeremías tenía una palabra dura para hablar a su propio pueblo (ejemplo viene el exilio). Podían atacar verbalmente y físicamente a Jeremías, pero YHWH dice “! No tengas!” esto era un mensaje frecuente de YHWH a sus siervos.

1. Abraham, Gen. 15:1
2. Isaac, Gen. 26:24
3. Moisés, Num. 21:34; Deut. 3:2.22
4. Josué, Josué 1:5-9; 8:1; 10:8
5. Gedeón, Jueces 6:8-10
6. Salomón, 1 Cr. 28:20
7. Isaías, Isaías 8:12-15
8. Israel nacional, Isaías 41:10, 13, 14; 43:1,5; 44:2; 54:4
9. Daniel, Daniel 10:12, 19
10. María, Lucas 1:30
11. Simeón, Lucas 5:16
12. Pablo, Hechos 27:24
13. Juan, Apocalipsis 1:17

1:9 “Entonces extendió el SEÑOR su mano y tocó mi boca” Jeremías llegó a ser el vocero de YHWH (Véase Jer. 15:29; Deut. 18:18). Aparentemente Jeremías tuvo una visión de Dios similar a la de Isaías (véase Isaías 6:6-7). La visión no se elabora en el llamamiento a Jeremías tal como lo es en el llamamiento a Isaías (véase Isaías 6) o el llamamiento a Ezequiel (véase Ezequiel).

Esto es una frase muy antropomórfica. Dios es descrito en términos humanos.

TÓPICO ESPECIAL: DIOS DESCRITO COMO HUMANO (lenguaje antropomórfico)

I. El tipo de lenguaje es muy común en el AT

A. Partes del cuerpo físico

1. Ojos – Génesis 1:4, 31; 6:8; Éxodo 33:17; Números 14:14; Deuteronomio 11:12; Zacarías 4:10
2. Manos – Éxodo 15:17; Números 11:23; Deuteronomio 2:15
3. Brazo – Éxodo 6:6; 15:16; Números 11:23; Deuteronomio 4:34; 5:15
4. Oídos – Números 11:18; 1 Samuel 8:21; 2 Reyes 19:16; Salmos 5:1; 10:17; 18:6
5. Cara – Éxodo 32:3; 33:11; Números 6:25; Deuteronomio 34:10; Salmos 114:7
6. Dedo – Éxodo 8:19; 31:18; Deuteronomio 9:10; Salmos 8:3
7. Voz – Génesis 3:8, 10; Éxodo 15:26; 19:19; Deuteronomio 26:17; 27:10
8. Pies – Éxodo 24:10; Ezequiel 43:7
9. Forma humana – Éxodo 24:9-11; Salmos 47; Isaías 6:1; Ezequiel 1:26
10. El ángel del Señor – Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16; Éxodo 3:4, 13-21; 14:19; Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22

B. Acciones físicas

1. Hablar como mecanismo para la creación – Génesis 1:3, 6, 9, 11, 14, 20, 24, 26
2. Caminar (ejemplo, el sonido de) en Edén – Génesis 3:8; 18:33; Habacuc
3. Cerrar la puerta del arca de Noé – Génesis 7:16
4. Oler sacrificios – Génesis 8:21; Levítico 26:31; Amós 5:21
5. Bajar – Génesis 11:5; 18:21; Éxodo 3:8; 19:11, 18, 20
6. Enterrar a Moisés – Deuteronomio 34:6

C. Emociones Humanas

1. Lamentar/arrepentirse – Génesis 6:6, 7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:29, 35; Amós 7:3, 6.
2. Ira – Éxodo 4:14; 15:7; Números 11:0; 12:9; 22:22; 25:3, 4; 32:10, 13, 14; Deuteronomio 6:5; 7:4; 29:20
3. Celos – Éxodo 20:5; 34:14; Deuteronomio 4:24; 5:9; 6:15; 32:16, 21; Josué 24:19
4. Repugnar/aborrecer – Levítico 20:23; 26:30; Deuteronomio 32:19

D. Términos de familia

1. Padre
 - a. de Israel – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5
 - b. del rey – 2 Samuel 7:11-16; Salmos 2:7
 - c. metáforas de acción paternal – Deuteronomio 1:31; 8:5; 32:1; Salmos 27:10; Proverbios 3:12; Jeremías 3:4, 22; 31:20; Oseas 11:1-4; Malaquías 3:17
2. Progenitor – Oseas 11:1-4
3. Madre – Salmos 27:10 (analogía de una madre que amamanta); Isaías 49:15; 66:9-13
4. Joven amante fiel – Oseas 1-3

II. Razones para el uso de este tipo de lenguaje

- A. Para Dios es una necesidad revelarse a los seres humanos. ¡El concepto general de Dios como masculino es un antropomorfismo porque Dios es espíritu!
- B. Dios toma los aspectos más significativos de la vida humana y los usa para revelarse a la humanidad caída (padre, madre, progenitor, amante).
- C. Aunque es necesario, Dios no quiere estar limitado a ninguna forma física (véase Éxodo 20; Deuteronomio 5).

- D. ¡El antropomorfismo final es la encarnación de Jesús! Dios llegó a ser físico, palpable (véase 1 Juan 1:1-3). El mensaje de Dios llegó a ser la Palabra de Dios (véase Juan 1:1-18).

TÓPICO ESPECIAL: MANO (ILUSTRADO DE EZEQUIEL).

La palabra “mano” (BDB 388) tiene varias connotaciones y usos.

1. Literal (ejemplo mano de un humano)
 - a. Símbolo de una persona entera, 3:18; 18:8, 17; 33:6, 8
 - b. Símbolo de la debilidad humana, 7:17, 27; 21:7; 22:14
 - c. Símbolo de enemigos forajidos, 7:21; 11:9; 16:39; 21:31; 23:9, 28; 28:10; 30:12; 34:27; 38:12; 39:23
 - d. Mano literal, 8:11; 12:7; 16:11; 37:17, 19, 20
 - e. Símbolo del poder de los líderes falsos, 13:21, 22, 23; 34:10
2. Símbolo de una nación, 23:31, 37, 42, 45; 25:14; 27:15; 28:9; 30:10, 22, 24, 25; 31:11; 39:3 Antropomórfico de la deidad
 - a. Recepción de revelación, 1:3; 3:14, 22; 8:1; 33:22; 37:1; 40:1 (2-9 es otra metáfora de rollo sobre una mano)
 - b. El poder de YHVH en juicio, 6:14; 13:9; 14:9, 13; 16:27; 20:33; 25:7, 13, 16; 35:3; 39:21
 - c. YHVH mismo (su presencia personal), 20:22
 - d. El poder de YHVH para liberar, 20:34 (posiblemente uso clave de Éxodo, véase 3:20; 4:17; 6:1; 7:19; 13:3).
3. Antropomórfico de querubín, 1:8; 8:3; 10:7, 8, 12, 21
4. Antropomórfico de ángeles destructores, 9:1-2; 21:11
5. Símbolo de una promesa o compromiso, 17:18; 20:5 (dos veces), 6, 15, 23, 28; 36:7; 44:12; 47:14
6. Símbolo de alegría, 25:6
7. Antropomórfico de un ángel, 40:3, 5; 47:3

“He aquí, he puesto mis palabras en tu boca” Debe ser recordado que esto era el mensaje o pensamiento de Jeremías, sino el de Dios (véase Jeremías. 1:2; Deut. 18:18).

1:10 Hay una serie de seis infinitivos constructivos.

1. Arrancar-*Qal*, BDB 684, KB 737, véase Jeremías 31:28
2. Destruir-*Qal*, BDB 683, KB 736, véase Jeremías 31:28
3. Arruinar-*Hiphil*, BDB 1, KB 2, véase Jeremías 31:28
4. derribar- *Qal*, BDB 248, KB 256,
5. edificar- *Qal*, BDB 124, KB 139, véase Jeremías 24:6; 31:4, 28; 33:7; 42:10
6. plantar- *Qal*, BDB 642, KB 694, véase Jeremías 24:6; 31:28; 32:41; 42:10

Los primeros 4 hablan de juicio, pero los últimos 2 del renuevo y la restauración (véase Jer. 18:7-10; 31:4). Es interesante que Jeremías repita esta frase en Jeremías 31:28, donde cambia a un énfasis sobre restauración y liberación. Esta frase entonces llega a ser un marcador literario para las dos profecías opuestas de Jeremías “el de hablar a” “las naciones” porque YHWH es el “Rey” verdadero de todas las naciones (véase 1 Samuel 8:4-9).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 1:11-12

11 Vino entonces a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: ¿Qué ves tú, Jeremías? Y yo respondí: Veo una vara de almendro. **12** Y me dijo el SEÑOR: Bien has visto, porque yo velo sobre mi palabra para cumplirla.

1:11 “Que ves” estas son dos visiones (Jeremías 1:11-12 y Jeremías 1:13-19). El elemento de tiempo es incierto, pero están puestos cerca al llamamiento de Jeremías.

“Veo una vara de almendro” el término “almendro” *shaqed* (BDB 1052,) esta relacionando al verbo vigilando en Jeremías 1:12, *shouqed* (BDB 1052). En esta cultura el árbol de almendro era llamado “árbol vigilante”. Aparentemente esta visión era para enfatizar la certeza de la palabra de Dios por medio de Jeremías (ejemplo “vigilando sobre” y “haciéndolo”).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 1:13-19

13 Por segunda vez vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: ¿Qué ves tú? Y respondí: Veo una olla hirviendo que se vuelca desde el norte. **14** Y me dijo el SEÑOR: Desde el norte irrumpirá el mal sobre todos los habitantes de esta tierra. **15** Porque he aquí, llamo a todas las familias de los reinos del norte --declara el SEÑOR-- y vendrán y cada uno pondrá su trono a la entrada de las puertas de Jerusalén, frente a todos sus muros alrededor y frente a todas las ciudades de Judá. **16** Y yo pronunciaré mis juicios contra ellos por toda su maldad, porque me abandonaron, ofrecieron sacrificios a otros dioses y adoraron la obra de sus manos. **17** Tú, pues, ciñe tus lomos, levántate y diles todo lo que yo te mande. No temas ante ellos, no sea que yo te infunda temor delante de ellos. **18** He aquí, yo te he puesto hoy como ciudad fortificada, como columna de hierro y como muro de bronce contra toda esta tierra: contra los reyes de Judá, sus príncipes, sus sacerdotes y el pueblo de la tierra. **19** Pelearán contra ti, pero no te vencerán, porque yo estoy contigo--declara el SEÑOR-- para librarte.

1:13 “Veo una olla hirviendo que se vuelca desde el norte” debido a Jeremías 1:14 es obvio que esto se refiere a una invasión del norte. El término “norte” llegó a ser un proverbio para “malo” y “invasión” (véase Jeremías 4:6; 6:1,22; 10:22; 25:9) porque era la única ruta de tierra a Palestina de Mesopotamia debido al desierto al este de Palestina. Las ollas hirvientes derraman al sur (ejemplo el avance del ejército babilonio)

Hay 3 palabras cercanas que pueden ser juego de sonidos.

1. נפוח - olla hirviendo
2. ופניו - apuntando lejos de
3. צפונה - el norte

Estas clases de juego de sonidos son características de la poesía Hebrea (véase apéndice 1)

1:15 este verso está describiendo los ejércitos Neo babilonio hechos de muchos conscriptos y mercenarios. Vendrán y tomaran por asalto las ciudades amuralladas de Palestina.

1:16 La caída de Judá no vino por la debilidad de YHWH su Dios, sino su idolatría

1. Me han olvidado-*Qal* PERFECTO BDB 736 I, KB 806
2. Han ofrecido (literalmente “incienso quemado”) a otros dioses- *Piel* IMPERFECTO, BDB 882, KB 1094.
3. Han adorado las obras de sus propias manos- *Hishtaphel* imperfecto, BDB 1005, KB 295

1:17 “Ciñe tus lomos” es un modismo hebreo para “prepárate para la acción” (véase 1 Reyes 18:46; 2 Reyes 4:29; 9:11; Efesios 6:14; 1 Pedro 1:13) que sería similar a lo nuestro de “remanga tu camisa”

Ceñir los lomos significaba amarrar tu túnica por las piernas de enfrente y meterlo en la faja, formando por lo tanto pantalones cortos tallados listos para la acción. Esta no es la única acción preparatoria que el profeta debe hacer

1. Levántate – *Qal* perfecto, BDB 877, KB 1086
2. Háblales – *Piel* perfecto, BDB 180, KB 210
3. No temas– *Qal* imperfecto negado (BDB 369,KB 365) usado en un sentido JUSSIVO

“Háblales todo cuanto te mande” esto demuestra el propósito de las visiones para Jeremías en Jer 1:11-16. Era una comunicación reveladora divina.

“No temas delante de ellos, para que no te haga yo quebrantar delante de ellos” el servicio de Dios es una espada de 2 filos, privilegio trae responsabilidad.

1:18 “Porque yo te he puesto en este día” la protección y provisión de Dios son enfatizado al profeta.

1. Como ciudad fortificada
2. Como columna de hierro
3. Como muro de bronce

No debemos de permitir que la recepción de nuestra mensaje afecte su proclamación, ¡ cuando sabemos que es de Dios!. Jeremías iba a hablar a la elite poderosa de su día.

1. A los reyes de Judá
2. A sus príncipes
3. A los sacerdotes
4. Al pueblo de la tierra (ricos terratenientes)

1:19 “pelearan contra ti” Judá rechazara el mensaje de Dios. El pueblo de Dios siempre ha rechazado su Mensaje.

“Yo soy el Señor” ambos son del mismo verbo hebreo “ser” (BDB 217, véase Éxodo 3:12-14). Su énfasis principal es que Dios es el único viviente, único Dios vivo. Véase tópico especial: nombres para la deidad. Este gran Dios esta con Jeremías (véase Jeremías 2:8).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuánto tiempo predico Jeremías?
2. ¿Qué tiene que decir 1:5 al asunto del aborto hoy en día?
3. ¿Porque Jeremías trato de excusarse de la voluntad de Dios?
4. Explique las dos visiones y sus dos propósitos en Jeremías 1:11-16

JEREMIAS 2

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La apostasía de Judá	El caso de Dios contra Israel	La apostasía de Israel	El cuido de Dios para Israel	La predicación temprana de Israel: la infidelidad de Israel
2:1-3 (2b-3)	2:1-3 (2b-3)	2:1-3	2:1-3 (2b-3)	2:1-13 (2b-13)
			El pecado de los ancestros de Israel	
2:4-8 (5-8)	2:4-8 (5-8)	2:4-8 (5-8)	2:4-8 (5-8)	
			El caso del Señor contra su pueblo	
2:9-13 (9-13)	2:9-13 (9-13)	2:9-13 (9-13)	2:9-13 (9-13)	
			El resultado de la infidelidad de Israel	
2:14-19 (14-19)	2:14-19 (14-19)	2:14-19 (14-19)	2:14-19 (14-19)	2:14-19 (14-19)
			Israel rechaza adorar la señor	
2:20-25 (20-25)	2:20-22 (20-25)	2:20-25 (20-25)	2:20-25 (20-25)	2:20-25 (20-25)
	2:23-25 (23-25)		Israel merece ser castigado	
2:26-28 (26-28)	2:26-28 (26-28)	2:26-28 (26-28)	2:26-27	2:26-32 (26-32)
			2:28-34a	
2:29-37 (29-37)	2:29-32 (29-32)	2:29-32 (29-32)		
	2:33-37 (33-37)	2:33-37 (33-37)		2:33-35 (33-35)
			2:34b-37	
				2:36-37 (36-37)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Jeremías 2:1-6:30 posiblemente ocurrió durante el reinado de Josías (véase cuadro en apéndice 4 #3).
- B. Jeremías 2 es un ejemplo clásico de la profecía Hebrea (véase apéndice dos).
- C. El cambio en los *PRONOMBRES* ha causado que algunos afirman que hay varios sermones combinados, pero parece que Jeremías cambia de estar hablando a la nación, a individuos y después regresa a la nación.
- D. Jeremías 2 está estructurado en la imagen de una demanda judicial (véase Jeremías 4-8-9,12, 29; Isaías 1:2,18; 3:13-15; Oseas 4:1; 12:2; Miqueas 6:2).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:1-3

1 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: 2 Ve y clama a los oídos de Jerusalén, diciendo: "Así dice el SEÑOR:

**'De ti recuerdo el cariño de tu juventud,
el amor de tu desposorio,
de cuando me seguías en el desierto,
por tierra no sembrada.**

**3 'Santo era Israel para el SEÑOR,
primicias de su cosecha;
todos los que comían de ella se hacían culpables;
el mal venía sobre ellos'--declara el SEÑOR."**

2:1 Es una frase literaria en los profetas para designar el mensaje de YHWH! Estas eran sus palabras no de las Jeremías!. Era una revelación muy específica. La pregunta es cuánto de

1. Género (poesía)
2. Vocabulario
3. Imagen

Es de YHWH y cuanto es la cultura, educación y mente de Jeremías. Realmente no sabemos, pero por medio de la fe todos los creyentes afirman que es una auto revelación de Dios (ejemplo "así ha dicho el Señor", Jeremías 2:2). Véase tópico especial: Inspiración.

"Ve y clama" uno pensaría que estos son *IMPERATIVOS* pero no lo son.

- *Ve, Qal infinitivo absoluto*
- *Clama, Qal perfecto*

"A los oídos de Jerusalén" la poesía condensa para énfasis. Esta frase se dirige al pueblo de Jerusalén, no la personificación de la ciudad. También el mensaje era para toda Judea no solamente la ciudad capital.

¿Implica esto que Jeremías está hablando solamente a Judá y que Israel ya estaba exiliada (ejemplo 722 AC)? Es difícil/ imposible poner fecha a los poemas de Jeremías. La palabra “Jerusalén” no está en la LXX.

En Jeremías 2:2 YHWH habla de los tiempos de Israel como una nación (ejemplo el éxodo y la peregrinación en desierto por 38 años).

1. “He acordado” (Metáfora antropomórfico, véase tópico especial en Jeremías 1:9)
 - a. La devoción (*hesed*) de tu juventud (véase tópico especial abajo)
 - b. El amor de tu compromiso
 - c. El seguirme a mí en el desierto

Los rabinos llaman este periodo “la luna de miel” periodo entre YHWH (marido) e Israel (esposa). El proveyó por cada necesidad. Véase tópico especial abajo.

1. Comida (mana y codorniz)
2. Agua
3. Ropa
4. Sombra
5. Su dirección personal

En cierto sentido esta estrofa es como Apocalipsis 2:4, que describe como el pueblo del AT de Dios como la iglesia en Efesios, había “dejado el primer amor” (ejemplo iniciando la devoción y el compromiso).

TÓPICO ESPECIAL: MISERICORDIA (*HESED*)

Este término tiene un amplio campo semántico. El BDB lo describe de esta manera (338-339):

A. Uso con relación a seres humanos

1. Misericordia hacia hombres semejantes (ejemplo, 1 Samuel 20:14; 2 Crónicas 24:22)
2. Misericordia hacia el pobre y necesitado (ejemplo, Miqueas 6:8).
3. Afecto (véase Jeremías 2:2; Oseas 6:4).
4. Aparición (véase Isaías 40:6)

B. Uso con relación a Dios

1. Lealtad de pacto y amor
 - a. “en redención de enemigos y problemas” (ejemplo, Jeremías 31:3; Esdras 7:28; 9:9).
 - b. “en preservación de vida ante la muerte” (ejemplo, Job 10:12; Salmos 86:13)
 - c. “en agilizar la vida espiritual” (ejemplo, Salmos 119:41, 76, 88, 124, 149, 150)
 - d. “en redención del pecado” (véase Salmos 25:7; 51:3)
 - e. “en guardar los pactos” (véase 2 Crónicas 6:14; Nehemías 1:5; 9:32)
2. Describe un atributo divino (ejemplo, Éxodo 34:6; Miqueas 7:20).
3. Misericordia de Dios
 - a. “abundante” (ejemplo, Nehemías 9:17; Salmos 103:8).
 - b. “grande en extensión” (ejemplo, Éxodo 20:6; Deuteronomio 5:10; 7:9)
 - c. “eterno” (ejemplo, 1 Crónicas 16:34, 41; 2 Crónicas 5:13; 7:3, 6; 20:21; Esdras 3:11).
4. Obras de misericordia (ejemplo, 2 Crónicas 6:42; Salmos 89:2; Isaías 55:3; 63:7; Lamentaciones 3:22).

TOPICO ESPECIAL: LOS DESIERTOS DEL ÉXODO

1. El desierto de Shur – en el nororiente de Egipto (ejemplo, Éxodo 15:22)
2. El desierto de Parán – el centro de la Península de Sinaí (ejemplo, Génesis 21:21; Números 10:12; 12:16; 13:3, 26).
3. El Desierto de Sin – el sur de la Península de Sinaí (ejemplo, Éxodo 16:1; 17:1; Números 33:11, 11, que también se llama “desierto de Sinaí”, ejemplo, Éxodo 19:1, 2; Números 1:1, 19; 3:4; 9:1, 5).
4. El Desierto de Zin – el sur de Canaán (ejemplo, Números 13:21; 20:1; 27:14, 33:36; 34:3; Deuteronomio 32:51).

2:3 “Israel” véase Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: ISRAEL (el nombre)

- I. El significado del nombre es incierto (BDB 975).
 - A. *El* Persistió
 - B. Que *El* Persista (JUSSIVO)
 - C. *El* Persevera
 - D. Que *El* Contienda
 - E. *El* Lucha
 - F. El que ha luchado con Dios (Génesis 32:28)
- II. Usos en el AT
 - A. A Jacob (suplantador, el que agarra el talón, BDB 784, cf. Génesis 25:26) se le cambia de nombre después de luchar con el personaje espiritual en el río Jaboc (cf. Génesis 32:22-32; Éxodo 32:13). Frecuentemente los significados de los nombres hebreos son juegos de sonidos, no etimologías (cf. 32:28). Israel se convierte en su nombre (p. ej., Génesis 35:10; 32:13).
 - B. Llegó a usarse como un nombre colectivo para sus doce hijos (p. ej., Génesis 32:32; 49:16; Éxodo 1:7; 4:22; 28:11; Deuteronomio 3:38; 10:6).
 - C. Llegó a designar a la nación formada por las doce tribus antes del Éxodo (cf. Génesis 47:27; Éxodo 4:22; 5:2) y después (cf. Deuteronomio 1:1; 18:6; 33:10).
 - D. Después de la monarquía unida de Saúl, David y Salomón, las tribus se separan bajo Roboam (véase 1 Reyes 12).
 1. La distinción comienza aun antes de la separación oficial (p. ej., 2 Samuel 3:10; 5:5; 20:1; 24:9; 1 Reyes 1:35; 4:20).
 2. Designa a las tribus del norte hasta la caída de Samaria ante Asiria en 7:22 a.C. (cf. 2 Reyes 17)
 - E. Se usa con Judá en unos cuantos lugares (p. ej., Isaías 1; Miqueas 1:15-16).
 - F. Después de los exilios asirio y babilonio se convirtió otra vez en el nombre colectivo para todos los descendientes de Jacob (p. ej., Isaías 17:7, 9; Jeremías 2:4; 50:17, 19).
 - G. Se usa con el laicado en contraste con los sacerdotes (véase 1 Crónicas 9:2; Esdras 10:25; Nehemías 11:3).

TÓPICO ESPECIAL: SANTOS (SANTO) (שׁוֹדֵם)

- I. Uso en el Antiguo Testamento
 - A. La etimología del término (*kadosh*) es incierta, posiblemente cananea. Es posible que parte de la raíz (ejemplo, *kd*) signifique “dividir”. Esta es la fuente de la definición popular «apartado (de la cultura cananea, véase Deuteronomio 7:6; 14:2, 21; 26:19) para el uso de Dios».
 - B. Se relaciona con cosas, lugares, tiempos y personas rituales. No se usa en Génesis, pero llega a ser común en Éxodo, Levítico y Números.
 - C. En la literatura profética (esp. Isaías y Oseas) destaca el elemento personal, que ha estado presente anteriormente pero no se le ha hecho énfasis. Se convierte en una manera de designar la esencia de Dios (véase Isaías 6:3). Dios es santo. Su nombre que representa su carácter es santo. Su pueblo, que debe revelar su carácter a un mundo necesitado, es santo (si obedecen el pacto con fe).
 - D. La misericordia y amor de Dios son inseparables de los conceptos teológicos de pacto, justicia y carácter esencial. En este punto está la tensión de Dios hacia una humanidad perversa, caída y rebelde. Hay un artículo muy interesante sobre la relación entre Dios como “misericordioso” y Dios como “santo” en *Sinónimos para el AT*, de Robert B. Girdlestone, p. 112-113.
- II. En el Nuevo Testamento
 - A. Los escritores del NT son pensadores hebreos (excepto Lucas), pero están influidos por el griego koiné (ejemplo, la Septuaginta). La traducción griega del AT es la que controla su vocabulario, no la literatura, pensamiento ni religión del griego clásico.
 - B. Jesús es santo porque él vino de Dios, es semejante a Dios y es Dios (véase Lucas 1:35; 4:34; Hechos 3:14; 4:27, 30). Él es el Santo y Justo (véase Hechos 3:14; 22:14). Jesús es santo porque no tiene pecado (véase Juan 8:46; 2 Corintios 5:21; Hebreos 4:15; 7:26; 1 Pedro 1:19; 2:22 1 Juan 3:5).
 - C. Porque Dios es santo, sus hijos deben ser santos (véase Levítico 11:44-45; 19:2; 20:7, 26; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:16). Porque Jesús es santo, sus seguidores deben ser santos (véase Romanos 8:28-29; 2 Corintios 3:18; Gálatas 4:19; Efesios 1:4; 1 Tesalonicenses 3:13; 4:3; 1 Pedro 1:15). Los cristianos son salvos para servir en semejanza a Cristo.

“El amor de tu desposorio” esta imagen es una alusión a la primogenitura que simboliza a YHWH como dueño de toda la cosecha (véase Levítico 23:10-11; 1 Corintios 15:20; Santiago 1:18). Aquí la imagen se vuelve negativa las naciones atacaron y rechazaron a YHWH al rechazar su vaso escogido de revelación, Israel.

“Comían” este término (*Qal* participio, BDB 37, KB 46) fue usado en acadiano para una “invasión ilegal”, pero aquí denota el rechazo de la nación de palestina y ataque sobre Israel. Esta frase demuestra lo especial de Israel (véase Génesis 12:3; 27:29). Ella fue creada y llamada a un propósito más grande (véase tópico especial: plan redentor eterno de YHWH)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:4-8

4 Oíd la palabra del SEÑOR, casa de Jacob, y todas las familias de la casa de Israel.

5 Así dice el SEÑOR:

**¿Qué injusticia hallaron en mí vuestros padres,
para que se alejaran de mí
y anduvieran tras lo vano y se hicieran vanos?**

6 Tampoco dijeron: ¿Dónde está el SEÑOR

que nos hizo subir de la tierra de Egipto,
 que nos condujo por el desierto,
 por una tierra de yermos y de barrancos,
 por una tierra seca y tenebrosa,
 una tierra por la que nadie pasó
 y donde ningún hombre habitó?
 7 Yo os traje a una tierra fértil,
 para que comierais de su fruto y de sus delicias;
 pero vinisteis y contaminasteis mi tierra,
 y de mi heredad hicisteis abominación.
 8 Los sacerdotes no dijeron: "¿Dónde está el SEÑOR?"
 Los que se ocupaban de la ley no me conocieron,
 los gobernantes se rebelaron contra mí,
 y los profetas profetizaban por Baal,
 y andaban tras cosas que no aprovechan.

2:4 “Oíd” esto es un verbo teológico significativo *shema* (*Qal* imperativo, BDB 1033, KB 1570). Su significado básico es “oíd para así haced” tiene una gran importancia en Deuteronomio 4:1;5:1;6:3,4. Jeremías fue influenciado profundamente por Deuteronomio.

“Casa de Jacob, y todas las familias de la casa de Israel.” Esta son frases paralelas usadas para todas las semillas de Abraham después de la división de la Monarquía Unida (Saul, David, Salomón) en 922 AC. Las 10 tribus del norte son llamados Israel, Efraín o Samaria. Esto ha causado gran confusión en el uso del término “Israel” (véase tópico especial: Israel El nombre).

2:5 “¿Qué injusticia hallaron en mí vuestros padres?” esto es una imagen literaria de una escena de la corte (véase Jeremías 2:4-8). La verdadera naturaleza de YHWH es expresada en Deuteronomio 32:4. YHWH hace esta misma pregunta en Miqueas 6:3. ¡Él no era el problema, ellos eran!

“Para que se alejaran de mí” el Verbo (*Qal* perfecto, BDB 934, KB 1221) es una contradicción directa ha “Sígueme” en Jeremías 2:2.

También fíjense en el elemento personal! No simplemente seguir mis leyes sino sígueme “a Mi”! La fe bíblica es una fe personal en un Dios personal, en una base de cada día momento por momento. Es una relación de fe pero es personal (ejemplo oración, confianza diaria y obediencia a la conocida voluntad de Dios).

“Anduvieran” este (BDB 229, KB 246) es una metáfora bíblica de un estilo de vida de escogencias y acciones.

“Tras lo vano y se hicieran vanos” este SUSTANTIVO (BDB 210 I) y VERBO (*Qal* imperfecto, BDB 211, KB 236) se juntan para énfasis. Esto se refiere a la idolatría (véase Jeremías 8:19; 10:3-5, 8-10, 14-15; 16:19-20; 51:17-18)

2:6-7 estos versos se refieren al periodo del peregrinaje del éxodo y el desierto.

Fíjense en las cosas que YHWH hizo por ellos al cumplir sus promesas/profecías a Abraham (véase Génesis 15:12-21)

1. Nos sacó de la tierra de Egipto
2. Nos condujo a través del desierto
 - a. Una tierra de desiertos y hoyo (hoyos naturales o barrancos profundos)
 - b. Una tierra que nadie cruzo (Hipérbole)

- c. Una tierra de sequía y profunda oscuridad (Ejemplo “Sombra de muerte”, véase Jeremías 13:16; Salmos 23:4)
- d. Una tierra donde nadie habitaba (símbolo de una maldición)

3. Te trajo a una tierra fructífera (Palestina/Canaán)

La fecha exacta, ruta y la cantidad de personas en el éxodo es incierto, véase Tópico especial El Éxodo (incertidumbres).

TOPICO ESPECIAL: LA FECHA DEL ÉXODO

A. Ha habido dos opiniones eruditas en cuanto a la fecha del Éxodo:

1. En Reyes 6:1, que dice: “En el año cuatrocientos ochenta después que los hijos de Israel salieron de Egipto, el cuarto año del principio del reino de Salomón... comenzó él a edificar la casa de Jehová”:
 - a. Salomón comenzó a gobernar en 970 a.C. Esto se deduce al utilizar la batalla de *Qarqar* (853 a.C.) como una fecha de inicio segura.
 - b. El Templo se construyó en su cuarto año (965 a.C.) y el Éxodo ocurrió alrededor de 1445/6 a.C.
2. Esto haría que ocurriera en la 18ª. Dinastía egipcia.
 - a. El Faraón de la opresión sería *Tutmosis III* (1490-1436 a.C.)
 - b. El Faraón del Éxodo sería *Amenotep II* (1436-1407 a.C.).
 - (1) Algunos creen en las evidencias de Jericó, basándose en el hecho de que no hubo correspondencia diplomática entre Jericó y Egipto durante el reino de *Amenhotep III* (1413-1377 a.C.).
 - (2) Los textos de *Amarna* registran correspondencia diplomática escrita en ostraca, acerca de la invasión de *Habiru* en la tierra de Canaán en el reinado de *Amenhotep III*. Por lo tanto, el Éxodo ocurrió en el reinado de *Amenhotep II*.
 - (3) El período de los Jueces no es lo suficientemente largo si el siglo trece es la fecha del Éxodo.
3. Los posibles problemas con estas fechas son:
 - a. La Septuaginta (LXX) tiene 440 años, no 480.
 - b. Es posible que 480 años sea representativo de 12 generaciones de 40 años cada una, por lo tanto, es un número figurado.
 - c. Hay 12 generaciones de sacerdotes desde Aarón hasta Salomón (véase 1 Crónicas 6), luego 12 desde Salomón hasta el Segundo Templo. Los judíos, al igual que los griegos, calculaban una generación como de 40 años. Entonces, hay un período de 480 años de atrás para adelante (uso simbólico de números) (véase *Poniendo nueva fecha al éxodo* de Bimson).
4. Hay otros tres textos que mencionan fechas:
 - a. Génesis 15:13, 16 (véase Hechos 7:6), 400 años de esclavitud.
 - b. Éxodo 12:40-41 (véase Gálatas 3:17).
 - (1) TM – 430 años de estancia en Egipto.
 - (2) LXX – 215 años de estancia en Egipto.
 - c. Jueces 11:26 – 300 años entre el día de Jefté y la conquista (apoya la fecha de 1445).
 - d. Hechos 13:19, Éxodo, peregrinaje y conquista – 450 años.
5. El autor de Reyes usó referencias históricas específicas y no redondeó números (Edwin Thiele, *Una cronología de los reyes hebreos*, paginas 83-85).

- B. La evidencia tentativa de la arqueología parece señalar hacia la fecha de 1290 a.C., o a la 19ª Dinastía Egipcia.
1. José pudo visitar a su padre y a Faraón en este mismo día. El primer Faraón nativo que comenzó a trasladar la capital de Egipto de Tebas al Delta del Nilo, a un lugar llamado *Avaris/Zoan/Tanis* que era la antigua capital de los hicsos, fue *Seti I* (1309-1290). Él sería el Faraón de la opresión.
 - a. Esto parece encajar con dos datos en cuanto al reinado de los hicsos en Egipto.
 - (1) Se ha encontrado una estela de la época de Ramesés II que conmemora la fundación de Avaris cuatrocientos años antes (durante los años 1700 a.C. de los hicsos).
 - (2) La profecía de Génesis 15:13 habla de una opresión de 400 años.
 - b. Esto implica que la ascensión de José al poder fue bajo un Faraón de los hicsos (semita). Se hace referencia a la nueva dinastía egipcia en Éxodo 1:8.
 2. La palabra egipcia *hicsos*, que significa «gobernantes de tierras extranjeras» y eran un grupo de gobernantes semitas no egipcios, controlaron Egipto durante la 15ª y 16ª dinastías (1720-1570 a.C.). Algunos quieren relacionarlos con la ascensión de José al poder. Si restamos los 430 años de Éxodo 12:40 a 1720 a.C., obtenemos una fecha de alrededor de 1290 a.C.
 3. El hijo de Seti I fue Ramesés II (1290-1224). Este nombre se menciona como una de las ciudades de almacenaje construida por los esclavos hebreos, Éxodo 1:11. También, este mismo distrito en Egipto, cerca de Gosén, se llama Ramesés, Génesis 47:11. *Avaris/Zoan/Tanis* fue conocida como la “Casa de Ramesés” desde 1300-1100 a.C.
 4. Tutmosis III fue conocido como un gran constructor, al igual que Ramesés II.
 5. Ramesés II tuvo 47 hijas que vivían en palacios separados.
 6. La arqueología ha demostrado que la mayoría de las grandes ciudades amuralladas de Canaán (Hazor, Debir, Laquis) fueron destruidas y construidas rápidamente alrededor de 1250 a.C. Al permitir un período de 38 años de peregrinaje en el desierto, esto encaja con una fecha de 1290 a.C.
 7. La arqueología ha encontrado una referencia de que los israelíes estaban en el sur de Canaán en una estela conmemorativa del sucesor de Ramesés *Merneptah* (1224-1214 a.C. [véase La Estela de Nerneptah, fechada 1220 a.C.]).
 8. Edom y Moab parecen haber alcanzado una fuerte identidad nacional a finales de los años 1300 a.C. Estos países no estaban organizados en el siglo XV (Glueck).
 9. El libro titulado *Poniendo nueva fecha al éxodo*, de John J. Bimson, publicado por la Universidad de Sheffield, 1978, argumenta en contra de toda la evidencia arqueológica a favor de una fecha más temprana.

2:7 Palestina en este periodo de tiempo era un lugar muy fértil (Véase Números 13:23-24,27; Deuteronomio 8:1-9; 11:10-12).

“Contaminasteis mi tierra” el verbo (*Piel* imperfecto, BDB 379,KB 375) es usado para

1. Contaminación sexual- Éxodo 18:6,11,15
2. Asesinato – Números 35:29-34; Deuteronomio 21:22-23
3. Idolatría – Levítico 20:3; Ezequiel 23:38;36:17,18
4. Impureza ceremonial – Levítico 15:31; Números 19:18,20.

Fíjense que es la tierra de Dios y no tolerara los que viven inapropiadamente (Levítico 18:24-30). Al remover a los cananitas (véase Génesis 15:16) removerá la semilla de Abraham si lo rechazan (véase Jeremías 2:6a. 8a).

“Abominación” Este término (BDB 1072) aparece con frecuencia en Jeremías (véase Jeremías 2:7;6:15;7:10;8:12;16:18;32:35;44:4,22) véase tópico especial abajo.

TOPICO ESPECIAL: ABOMINACIONES (AT)

“Abominaciones” (BDB 1072) puede referirse a varias cosas:

1. Cosas relacionadas con los egipcios:
 - a. Detestaban comer con los hebreos, Génesis 43:32
 - b. Detestaban a los pastores, Génesis 46:34
 - c. Detestaban los sacrificios hebreos, Éxodo 8:26
2. Cosas relacionadas con los sentimientos de YHWH hacia las acciones de Israel:
 - a. Comida inmunda, Deuteronomio 14:2
 - b. Ídolos, Deuteronomio 7:25; 18:9, 12; 27:15
 - c. Espiritistas paganos, Deuteronomio 18:9, 12
 - d. Quemar niños a *Moloc*, Levítico 18:21-22; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:9, 12; 2 Reyes 16:3; 17:17-18; 21:6; Jeremías 32:35
 - e. Idolatría cananea, Deuteronomio 13:14; 17:4; 20:17-18; 32:16; Isaías 44:19; Jeremías 16:18; Ezequiel 5:11; 6:9; 11:18, 21; 14:6; 16:50; 18:12
 - f. Sacrificio de animales defectuosos, Deuteronomio 17:1 (véase 15:19-23; Malaquías 1:12-13)
 - g. Sacrificio a ídolos, Jeremías 44:4-5
 - h. Volverse a casar con una mujer de la que se había divorciado anteriormente, Deuteronomio 24:2
 - i. Mujeres que usaban ropa de hombre (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 22:5
 - j. Dinero por prostitución ritual (adoración cananea), Deuteronomio 23:18
 - k. Idolatría de Israel, Jeremías 2:7
 - l. Homosexualidad (posiblemente adoración cananea), Levítico 18:22; 20:13
 - m. Uso de pesas falsas, Deuteronomio 25:16; Proverbios 11:1; 20:23
 - n. Leyes alimenticias violadas (posiblemente adoración cananea), Deuteronomio 14:3
3. Ejemplos en la Literatura Sapiencial:
 - a. Proverbios 3:32; 6:16-19; 11:1, 20; 12:22; 15:8, 9, 26; 16:5; 17:15; 20:10, 23; 21:27; 28:9
 - b. Salmos 88:8
 - c. Job 30:10
4. Hay una frase escatológica recurrente “abominación desoladora”, que se usa en Daniel (véase 9:27; 11:31; 12:11). Parece referirse a tres ocasiones distintas (profecía de cumplimiento múltiple):

2:8 Que condenación más terrible del liderazgo del pueblo del pacto de Dios.

1. Sacerdotes (BDB 463)- los que administran el templo y el sistema de sacrificio
2. Los que manejan la ley – esto puede referirse a los Levitas que enseñaron e interpretaron la ley de Moisés al pueblo (ejemplo Nehemías 9, más tarde “escribas”, véase Jeremías 8:8)
3. Los gobernadores (literalmente “pastores”, BDB 944 I) – esto se refiere al liderazgo, civil o religioso (Números 17:27; 1 Reyes 22:17; Isaías 44:28; 56:11; Jeremías 3:15,23:4; Ezequiel 34)
4. Los profetas.

Fíjense en sus pecados

1. Cuestionaban la presencia de YHWH con ellos (literalmente “donde está el YHWH”, véase Jeremías 2:6a)

2. No tenían una relación de fe personal con YHWH (literalmente “no me conocían ”véase tópico especial en Jeremías 1:25)
3. Transgredieron su ley
4. Profetizaron por *Ba'al* (ejemplo adoración de la fertilidad, véase Jeremías 2:28,23:13)
5. Anduvieron detrás de cosas sin valor (ejemplo adulterio, véase Jeremías 16:19; Habacuc 2:18)

“Anduvieron tras cosas que no aprovechan” en la poesía Hebrea uno busca diferentes marcadores.

1. Paralelismo Hebreo
2. Imagen Hebrea
3. Juegos de sonidos Hebreo
4. Pasajes paralelos de la historia de Israel/ literatura sapiencial, o otros profetas.

Seguramente es posible de que haya una intención de juegos de palabra aquí (Jeremías 2:8)

1. Improductivo- יעל
2. *Ba'al* - בעל

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:9-13

**9 Por tanto, aún contendereé con vosotros--declara el SEÑOR—
y con los hijos de vuestros hijos contendereé.**

**10 Pasad, pues, a las islas de Quitim y ved,
enviad gente a Cedar y observad atentamente,
y ved si ha habido cosa semejante:**

**11 ¿Ha cambiado alguna nación sus dioses,
aunque éstos no son dioses?**

**Pues mi pueblo ha cambiado su gloria
por lo que no aprovecha.**

**12 Espantaos, oh cielos, por esto,
y temblad, quedad en extremo desolados--declara el SEÑOR.**

**13 Porque dos males ha hecho mi pueblo:
me han abandonado a mí,
fuente de aguas vivas,
y han cavado para sí cisternas,
cisternas agrietadas que no retienen el agua.**

2:9 “Contendereé” este verbo se repite dos veces (*Qal* Imperfecto, BDB 936, KB 1224, véase Jeremías 2:29) se refiere a un juicio (véase Jeremías 2:35). Esta estructura literaria es una de tres usadas por los profetas para comunicar su mensaje (lamento, caso legal, promesa de oráculo)

“Y con los hijos de vuestros hijos contendereé.” Esto demuestra que las prioridades del estilo de vida se pasa a nuestros hijos con el resultado de bendición o maldición (véase éxodo 34:7; Deuteronomio 5:9). Un pensamiento adicional, me regocijo en Deuteronomio 7:9, donde la misericordia y el amor de Dios extiende “a las mil Generaciones” de aquellos que confían y aman a el.

2:10 Fíjense la serie de imperativos.

1. Pasad – *Qal* imperativo, BDB 716, KB 778
2. Mirad - *Qal* imperativo, BDB 906, KB 1157
3. Enviad - *Qal* imperativo, BDB 1018, KB 1511
4. Considerad cuidadosamente – *Hithpolel* imperativo, BDB 106, KB 122
5. Ved – mismo como #2.

“**Quitim**” esto se refiere a la población original Fenicia en Chipre, pero luego a referirse a todas las islas al oeste de Palestina.

“**Cedar**” era una tribu árabe del este. Toda esta frase es usada metafóricamente “del este al oeste”. El énfasis del verbo es “¡ Pregúntele a cualquiera!”. Que cualquiera sea testigo acerca de estas cosas de Jeremías 2:11-13.

2:11 Que pregunta más poderosa. Israel había abandonado el único Dios verdadero y fue detrás de ídolos falsos, vanos, no existentes, de las naciones paganas vecinas (véase Jeremías 2:13).

“**Su gloria**” la NKJV y la NRSV capitaliza “gloria” (BDB 458, véase tópico especial: Gloria.), por lo tanto demostrando que es un título característico para Dios (Véase Romanos 1:23). ¡ fue la gloria de Israel! Cuando lo rechazaron no tienen gloria, véase Oseas 4:7.

“**Por lo que no aprovecha**” si Jeremías 2:8, líneas 3 y 4 son paralelas, entonces esto puede referirse a la adoración a *Ba'al* (véase tópico especial: adoración a la fertilidad del antiguo Este cercano).

2:12 “Cielos” los cielos con frecuencia son usados como testigos en el juicio de Dios (véase Deuteronomio 4:26; 30:19; 32:1).

Fíjense que YHWH dirige el más antiguo testimonio (cielos, usualmente va con tierra) para

1. Espantados – *Qal* imperativo, BDB 1030, KB 1563, véase Jeremías 4:9; 18:16; 19:8; 49:17; 50:13; Ezequiel 27:35; 32:10.
2. Desolados - *Qal* imperativo, BDB 972, KB 1343, véase Ezequiel 27:34; 32:10.
3. En gran manera - *Qal* imperativo, BDB 351 II, KB 349, mas “absolutamente” BDB 547, véase Isaías 60:12; literalmente “secarse”, véase Isaías 47:27
- 4.

2:13 “Fuente de agua viva” otro título descriptivo para Dios (véase Jeremías 17:13; Salmos 36:9; Juan 4:10-14; 7:38-39; Apocalipsis 21:6)

“**Cavaron para sí**” esto es el problema de la humanidad caída, aun humanidad del pacto. Tratan de dirigir sus propias vidas (véase Jeremías 2:17,19). Sus fracasos abrirán las puertas para la gracia y misericordia de YHWH en el “Nuevo pacto” de Jeremías 31:31-34 (Ezequiel 36:28-32)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:14-19

14 ¿Es un esclavo Israel o un siervo nacido en casa?

¿Por qué se ha convertido en presa?

15 Contra él rugieron los leoncillos,

rugieron fuertemente,

y han hecho de su tierra una desolación;

sus ciudades están quemadas, sin habitantes.

16 Incluso los hombres de Menfis

y de Tafnes te han afeitado la coronilla.

17 ¿No te ha sucedido esto

por haber dejado al SEÑOR tu Dios,

cuando El te guiaba por el camino?

18 Y ahora, ¿qué haces en el camino

a Egipto para beber las aguas del Nilo?

¿O qué haces en el camino a Asiria

para beber las aguas del Eufrates?

19 Te castigará tu propia maldad,

y tus apostasías te condenarán.

Reconoce, pues, y ve que es malo y amargo

el dejar al SEÑOR tu Dios,

y no tener temor de mí--declara el Señor, DIOS de los ejércitos.

2:14 una nueva pregunta inicia una nueva estrofa. Esta pregunta se contesta con otra pregunta retórica en Jeremías 2:17. Israel esta cosechando lo que sembró (véase Jeremías 17:10; 32:19) ya no es lo que era cuando se formó (ejemplo Jeremías 2:2-3 dedicada, amable, santo al Señor, del primogénito).ahora es una esclava que ha llegado a ser víctima (ejemplo de otras naciones y sus falsos dioses).

2:15 “Cachorros del león” esto es una metáfora de fuerza y poder usado para las naciones. Los cachorros eran depredadores de primera clase. Aquí simboliza los enemigos invasores de Israel. Sin su Dios, ¡era vulnerable y débil! ¡los falsos dioses no podían ver ni oír, no podían ayudar!

NASB	"Destruyo"
NKJV,	
NRSV	"Quemo"
TEV, NJB	"En ruinas"
JPSOA	"Desolado"
REB	"Arrasado al suelo"

El texto masorético tiene “quemo” (נִצְהָה, *Niphal* PERFECTO BDB 428, KB 429, pero los eruditos del masorético sugieren נִצְחָה), que se podría traducir “están en ruinas”. Ambas opciones calzan en el contexto (véase línea arriba que es el paralelismo sinónimo)

2:16 “Menfis y Tafnes” eran capitales antiguas de Egipto (véase Jeremías 44:1). Cada ciudad en Egipto tenía su propia deidad patronal.

NASB, NRSV	"Rasuro"
NKJV, NJB	"Quebranto"
TEV, NET	"Abrio"
JPSOA	"Quedarse al desnudo"
REB	"Quebranto"

El Verbo “quebrar”, (יָרַעַר), BDB 949, KB 1270, es de la raíz (עָרַר) II. La otra opción, “rasurar” (וַעֲרַר), de (רָעַר) BDB 944, KB 1258, significando “pastar” (véase Jeremías 47:7; 48:37; Isaías 7:20), denotaría la señal de esclavitud. El proyecto de texto de la UBS da a la opción #1 una calificación de B (página 176).

2:17 véase nota en Jeremías 2:13d. Línea 3 del texto masorético se imprime en la NASB. La Septuaginta tiene una línea totalmente diferente. No es una corrupción textual sino una tradición separada. Los rollos del mar muerto tiene copias del hebreo tanto del texto masorético de la forma de Jeremías y la versión más corta radical de los LXX.

He aquí la LXX:

“¿No es que la abandono de mi trajo consigo estas cosas a ustedes?” dice el Señor Dios.

2:18 “En el camino a Egipto... Asiria” Israel trato de encontrar seguridad en sí mismo por alianzas políticas contra babilonia en vez de fe en YHWH! Estas alianzas incluían involucramiento (ceremonias con sus ídolos nacionales)!

“Que bebas agua” este VERBAL repetido “(*Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, BDB 1059,KB 1667) es una metáfora usada como servicio voluntario al otro. ¡ en un sentido esto era un exilio ”autoimpuesto”!.

2:19 así como Jeremías 2:13d y 17,! este verso enfatiza los terribles resultados de las escogencias de Israel (véase Jeremías 4:18)!. Fíjense como “maldad” (BDB 948) y “Apostasías” (BDB 1000, véase Jeremías 3:6, 8, 11,14) reprende y corrige.

YHWH responde con dos *Qal* imperativo (ejemplo “conocer” y “ver”). Ellos darán cuentas de las consecuencias de las escogencias.

1. Abandonar a YHWH
2. Abrazar la idolatría

TÓPICO ESPECIAL: APOSTASÍA (*APHISTĒMI*)

El término griego *aphistēmi* tiene un amplio campo semántico. Sin embargo, el vocablo inglés/español “apostasía” se deriva de esta palabra, aunque para los lectores modernos implica cierto prejuicio. Nuevamente, el contexto es la clave, no la definición literal. La palabra está compuesta por la preposición *apo*, que significa “de o “lejos de” e “*histēmi*, “sentarse,” “pararse” o “componerse”. Fíjese en los siguientes usos no teológicos:

1. Para quitar físicamente
 - a. del templo, Lucas 2:37
 - b. de la casa, Marcos 13:34
 - c. de una persona, Marcos 12:12; 14:50; Hechos 5:38
 - d. de todas las cosas, Mateo 19:27, 29
2. Ser removido políticamente, Hechos 5:37
3. Romper toda relación, Hechos 5:38; 15:38; 19:9; 22:29
4. Ser o estar legalmente separado (divorcio), Deuteronomio 24:1,3 (LXX); y en el Nuevo Testamento, Mateo 5:31; 19:7; Marcos 10:4; I Corintios 7:11.
5. Liquidar una deuda, Mateo 18:24
6. Demostrar preocupación o abandono, Mateo 4:20; 22:27; Juan 4:28; 16:32.
7. Mostrar preocupación sin abandonar, Juan 8:29; 14:18
8. Consentir o permitir, Mateo 13:30; 19:14; Marcos 14:6; Lucas 13:8

En sentido teológico, el VERBO tiene usos muy amplios:

1. Para cancelar, perdonar o quitar la culpa del pecado, Éxodo 32:32 (LXX); Números 14:19; Job 42:10 y en el Nuevo Testamento, Mateo 6:12,14-15; Marcos 11:25-26.
2. Abstenerse del pecado, II Timoteo 2:19
3. Abandonar:
 - a. La Ley, Mateo. 23:23; Hechos 21:21
 - b. La fe, Ezequiel 20:8 (LXX); Lucas 8:13; II Tesalonicenses 2:3; I Timoteo 4:1; Hebreos 2:13

Muchos creyentes modernos hacen ciertas preguntas teológicas, que tal vez ninguno de los autores del Nuevo Testamento habría pensado. Una de ellas se relaciona con la tendencia moderna a separar fe y fidelidad. En la Biblia, hay personas que están involucradas con el pueblo de Dios, pero suceden ciertos hechos:

- I. Antiguo Testamento
 - A. Quienes escucharon el reporte de los doce espías, Números 14 (cf. Hebreos 3:16, 9)
 - B. Kora, Números 16
 - C. Los hijos de Elí, I Samuel 2, 4
 - D. Saúl, I Samuel 11:31
 - E. Falsos profetas (ejemplos)
 1. Deuteronomio 13:1-5 18:19-22
 2. Jeremías 28
 3. Ezequiel 13:1-7
 - F. Falsos profetas
 1. Ezequiel 13:17
 2. Nehemías 6:14
 - G. Malos líderes de Israel (ejemplo)
 1. Jeremías 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
 2. Ezequiel 22:23-31
 3. Miqueas 3:5-12
- II. Nuevo Testamento

- A. Literalmente el término griego es *apostasize*. Tanto el Antiguo como el Nuevo Testamento confirman una intensificación del mal y de las falsas enseñanzas antes de la Segunda Venida (Mateo 24:24; Marcos 13:22; Hechos 20:29-30; II Tesalonicenses 2:9-12; II Timoteo 4:4). Este término griego bien puede reflejar las palabras de Jesús en la Parábola del Sembrador, en Mateo 13; Marcos 4; Lucas 8. Obviamente, los falsos maestros no eran creyentes, pero surgieron de entre ellos (Hechos 20:29-30; I Juan 2:19); sin embargo, fueron capaces de distorsionar la verdad y seducir a creyentes inmaduros (Hebreos 3:12).

La pregunta teológica es, ¿alguna vez los falsos maestros fueron creyentes? Es difícil contestarla porque hubo falsos maestros en las iglesias locales (I Juan 2:18-19). Muchas veces nuestra teología o tradición denominacional contesta esta pregunta sin ninguna referencia a algún texto bíblico en particular (con excepción del método del texto como prueba, que consiste en citar un verso fuera de contexto, y seleccionarlo supuestamente para probar nuestro prejuicio).

B. Fe aparente

1. Judas, Juan 17:12
2. Simón el Mago, Hechos 8
3. Aquéllos que son mencionados en Mateo 7:13-23
4. Quienes son mencionados en Mateo 13; Marcos 4; Lucas 8
5. Los judíos de Juan 8:31-59
6. Alejandro y Himeneo, I Timoteo 1:19-20
7. Los de I Timoteo 6:21
8. Himeneo y Fileto, II Timoteo 2:16-18
9. Dimas, II Timoteo 4:10
10. Falsos maestros, II Pedro 2:19-22; Judas vv. 12-19
11. Los anticristos, I Juan 2:18-19

C. Fe estéril

1. I Corintios 3:10-15
2. II Pedro 1:8-11

Nosotros raras veces pensamos en estos textos debido a nuestra teología sistemática (Calvinismo, Arminianismo, etc.) que nos dicta la respuesta obligatoria. Por favor, no me critique porque hablo de ello. Mi preocupación es aplicar el procedimiento hermenéutico correcto. Debemos dejar que la Biblia nos hable, sin tratar de moldearla a una teología establecida. Es algo terrible y doloroso porque la mayoría de nuestras teologías son denominacionales, relacionales (pariente, amigo, pastor) y culturales; no bíblicas. Algunos que dicen ser pueblo de Dios, y resulta que ya no lo son (Romanos 9:6).

“Dios del ejército” Véase tópico especial: Señor de los ejércitos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:20-25

20 Porque desde hace tiempo rompí tu yugo
y arranqué tus coyundas;
pero dijiste: "No serviré."
Porque sobre toda colina alta
y bajo todo árbol frondoso
te echabas como ramera.
21 Pero yo te planté como vid escogida,
toda ella de simiente genuina.
¿Cómo, pues, te has vuelto delante de mí sarmiento
degenerado de una vid extraña?
22 Aunque te laves con soda y
uses mucho jabón,

la mancha de tu iniquidad está aún delante de mí--declara el Señor DIOS.
23 ¿Cómo puedes decir: "No estoy manchada, no he ido tras los baales"?
 Mira tu proceder en el valle,
 reconoce lo que has hecho.
 Eres una camella joven y liviana que enreda sus pasos,
24 asna montés acostumbrada al desierto,
 que en su ardor olfatea el viento.
 En la época de su celo ¿quién la puede refrenar?
 Todos los que la busquen, no se tienen que fatigar,
 en su mes la hallarán.
25 Guarda tus pies de andar descalzos
 y tu garganta de la sed.
 Mas dijiste: "Es en vano.
 ¡No! Porque amo a los extraños,
 y tras ellos andaré."

2:20-25 *El manual sobre Jeremías* de la UBS enumera las metáforas usadas para describir la apostasía de Israel (Página 69).

1. Animal rebelde, Jeremías 2:20 a
2. Una ramera, Jeremías 2:20 b
3. Un viñero que no sirve de una simiente verdadera, Jeremías 2:21
4. Una persona culpable que no puede ser lavado, Jeremías 2:22
5. Camello salvaje en ardor, Jeremías 2:23-24
6. Un insensato rumbo a la autodestrucción, Jeremías 2:25
7. Un ladrón, Jeremías 2:26

2:20 Las dos primeras líneas paralelas hablan del éxodo, donde Dios formó a Israel en una nación (véase "planto", en Jeremías 2:21) tal como prometió en Génesis 15:13-16. Hay otros textos que usa la imagen del esclavo (véase Levítico 26:13; Isaías 52:2-3; Jeremías 30:8; Ezequiel 34:27). ¡Israel cambió la esclavitud de Egipto para la esclavitud de Mesopotamia.

Líneas 4-6 refieren a lo perverso del culto a la fertilidad de *Ba'al* y *Ashera* (véase Jeremías 3:2, 6; 17:2; Deuteronomio 16:21; Oseas 4:11-14).

TÓPICO ESPECIAL: ADORACIÓN DE LA FERTILIDAD EN EL ANTIGUO CERCAÑO ESTE.

I. Razones:

- A. Los humanos antiguos comenzaron como cazadores-recolectores, pero a medida que la vida nómada llegó a establecerse, se desarrolló la necesidad de cosechas y rebaños.
- B. Los habitantes del Antiguo Cercano Oriente eran vulnerables a las fuerzas de la naturaleza. A medida que las civilizaciones se desarrollaron alrededor de los cuerpos más grandes de agua dulce, llegaron a depender del orden regular de las estaciones.
- C. Las fuerzas de la naturaleza se convirtieron en dioses que necesitaban que se les invocara y controlara.

II. Dónde y Por qué

- A. Las religiones de la fertilidad se desarrollaron en:
 - 1. Egipto (Nilo)
 - 2. Mesopotamia (Tigris y Éufrates)
 - 3. Canaán (Jordán)
- B. Hay una similitud básica entre los ritos de fertilidad del Antiguo Cercano Oriente.
- C. Las estaciones cambiantes e impredecibles, y las condiciones climáticas, motivaron el desarrollo de mitos que usan analogías humanas/divinas como base de la vida en el reino espiritual y en la tierra.

III. Quién y Cómo

- A. Quién (los dioses y las diosas)
 - 1. Egipto
 - a. Isis (femenino)
 - b. Osiris (masculino)
 - 2. Mesopotamia
 - a. Ishtar/Inanna (femenino)
 - b. Tammuz/Dumuzi (masculino)
 - 3. Canaán
 - a. Ba'al (masculino)
 - b. Asera, Astarte, Anath (femeninos)
- B. Cada uno de estas parejas fueron mitologizados de maneras similares:
 - 1. Uno muere
 - 2. El otro restaura
 - 3. El patrón de dioses que mueren y resucitan simulan los ciclos anuales de la naturaleza.
- C. La magia de la imitación veía a las uniones sexuales (ejemplo, el matrimonio de los dioses) como una manera de asegurar la fertilidad de las cosechas, de los rebaños y de la gente.

IV. Los israelitas

- A. Al pueblo de YHWH se le advirtió (ejemplo, Levítico y Deuteronomio) que evitara los ritos de fertilidad (especialmente de Canaán).
- B. Estos ritos eran muy populares por la superstición de los seres humanos y el incentivo agregado de la actividad sexual.
- C. La idolatría implica que la bendición de la vida se busca de maneras rituales, en lugar de una fe personal en YHWH y confianza en él.

V. Lecturas recomendadas

C. James G. Frazer

1. Adonis, Attis, Osiris
2. Folklore en el Antiguo Testamento
3. La adoración de la Naturaleza

D. Antes de la Biblia, D. H. Gordon

E. Mitologías del Mundo Antiguo, S. N. Kramer.

2:21 “Vid escogida” esto es *sorek* (BDB 977 I) que significa “Uva roja”. Esta es una de las mejores variedades de uvas (véase Isaías 5:1-7). Pero Israel llegó a ser idolatra “cambio a si mismo”(*Niphal* PERFECTO, BDB 245, KB 253) “En el retoño degenerado de un Vinero extranjero”

2:22 El pueblo de Dios necesitaba una limpieza espiritual (véase Jeremías 4:14; 13:27).

1. Legía (BDB 684) refiere a un mineral alcalina
2. Jabón (BDB 141) se refiere a un jabón alcalina potasa (véase Malaquías 3:14)

Esto, de hecho, es lenguaje figurativo para “arrepentimiento”.

TÓPICO ESPECIAL: ARREPENTIMIENTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Este concepto es crucial pero difícil de definir. La mayoría de nosotros tiene una definición que viene de nuestra afiliación denominacional. Sin embargo, por lo general se impone una definición teológica “establecida” a varias palabras hebreas (y griegas) que no implican específicamente esta definición “establecida”. Hay que recordar que los autores del NT (excepto Lucas) eran pensadores hebreos que usaban términos del griego koiné, por lo que el lugar para empezar es en los términos hebreos en sí, de los que principalmente hay dos:

1. *nhm* (BDB 636, KB 688)
2. *swb* (BDB 996, KB 1427)

El primero, *nhm*, que originalmente parece haber significado respirar profundamente, se usa en varios sentidos:

- a. «descanso» o “consuelo” (véase, Génesis 5:29; 24:67; 27:42; 37:35; 38:2; 50:12; frecuentemente se usa en nombres, véase 2 Reyes 15:14; 1 Crónicas 4:19; Nehemías 1:1; 7:1; Nahúm 1:1)
- b. “acongojado” (ejemplo, Génesis 6:6, 7)
- c. “se arrepintió” (ejemplo, Éxodo 13:17; 32:12, 14; Números 23:19)
- d. “compasión” (ejemplo, Deuteronomio 32:36)

¡Observe que todo esto involucra una emoción profunda! He aquí la clave: los sentimientos profundos que llevan a la acción. Este cambio de acción frecuentemente está dirigido a otras personas, pero también hacia Dios. Es este cambio de actitud y acción hacia Dios lo que le infunde a este término tal importancia teológica. Pero aquí hay que tener cuidado. Se dice que Dios “se arrepiente” (véase Génesis 6:7; Éxodo 32:14; Jueces 2:18; 1 Samuel 15:11, 35; Salmos 106:45), pero esto no es resultado del lamento por el pecado o error, sino una manera literaria de mostrar la compasión y cuidado de Dios (véase Números 23:19; 1 Samuel 15:29; Salmos 110:4; Jeremías 4:27-28; Ezequiel 24:14).

El castigo debido por el pecado y la rebeldía se perdona si el pecador verdaderamente se aleja de su pecado y se vuelve a Dios.

Este término tiene un amplio campo semántico. El contexto es crucial para determinar su significado pretendido.

El segundo término, *swb*, significa “volverse” (volverse, regresar, dirigirse a). Si es cierto que los dos requisitos del pacto son “arrepentimiento” y “fe” (ejemplo, Mateo 3:2; 4:17; Marcos 1:4, 15; 2:17; Lucas 3:3, 8; 5:32; 13:3, 5; 15:7; 17:3), entonces *nhm* se refiere a los sentimientos intensos de reconocer el propio pecado y volverse de él, en tanto que *swb* se referiría a volverse del pecado para dirigirse a Dios (un ejemplo de estas dos acciones espirituales es Amós 4:6-11: “no os volvisteis a mí” [cinco veces] y Amós 5:4, 6, 14: “Buscadme... Buscad a Jehová... Buscad lo bueno, y no lo malo”).

El primer gran ejemplo del poder del arrepentimiento es el pecado de David con Betsabé (véase 2 Samuel 12; Salmos 32, 51). Hubo consecuencias continuas para David, su familia e Israel, ¡pero David fue restaurado a la comunión con Dios! Incluso el malvado Manasés puede arrepentirse y ser perdonado (véase 2 Crónicas 33:12-13).

Estos dos términos se usan paralelamente en Salmos 90:13. Tiene que haber un reconocimiento del pecado y apartarse de él personal y deliberadamente, así como un deseo de buscar a Dios y su justicia (véase Isaías 1:16-20). El arrepentimiento tiene un aspecto cognitivo, un aspecto personal y un aspecto moral. Los tres se requieren, tanto para comenzar una nueva relación con Dios como para mantenerla. ¡La profunda emoción del remordimiento se convierte en una devoción permanente hacia Dios y para Dios!

“**Señor Dios**” es el título común para deidad usando *Adon* y YHWH en combinación. Véase tópico especial: nombres para la deidad.

2:23 “Como puedes decir no soy inmundo” aquí esta el verdadero problema (véase Jeremías 2:35). Ellos pensaron.

1. Eran religiosos
2. Estaban adorando a YHWH

El autoengaño es la peor ceguera (véase Proverbios 16:2; 30:12; Lucas 16:15; 18:9-14).

“**Los Baales**” este era el dios macho de la fertilidad de los Cananitas. Véase tópico especial: adoración a la fertilidad del antiguo Este cercano.

“**El valle**” esto posiblemente es una referencia a *Ben Hinnom* (véase Jeremías 7:31-32; 19:2-6; 32:35; 2 Corintios 28:3; 33:6). Es donde *Molec* el dios de fuego de fertilidad era adorado con sacrificio de niños (véase Levítico 18:21).

TOPICO ESPECIAL: MOLEC

YHWH prohíbe la adoración a *Moloc* (BDB 574), el dios cananeo del fuego (Amón), al que adoraban sacrificando al primogénito de cada familia en la comunidad, para asegurar la fertilidad. Su nombre (como lo usaban los israelitas) es un juego de palabras hebreas con las consonantes de “rey” y las vocales de “vergüenza”. A Israel se le advierte en cuanto a este dios desde un principio y frecuentemente (véase Levítico 18:21; 20:2, 3, 4, 5; 1 Reyes 11:7; 2 Reyes 23:10; Jeremías 32:35; Miqueas 6:7). Esta adoración frecuentemente se caracterizaba con la frase: “pasar por fuego” (véase 12:31; 18:10; 2 Reyes 16:3; 17:17, 31; 21:6; Salmos 106:37; Jeremías 7:31; 19:5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:26-28

26 Como se avergüenza el ladrón cuando es descubierto,
así se ha avergonzado la casa de Israel:
ellos, sus reyes, sus príncipes,
sus sacerdotes y sus profetas;
27 los que dicen al leño: "Mi padre eres tú",
y a la piedra: "Tú me engendraste."
Porque ellos me han vuelto las espaldas,
y no el rostro;
pero en el tiempo de su calamidad dirán:
"Levántate y sálvanos."
28 Mas ¿dónde están tus dioses,
los que hiciste para ti?
Que se levanten, a ver si pueden salvarte
en el tiempo de tu calamidad;
porque según el número de tus ciudades
son tus dioses, oh Judá.

2:26 estos son los mismos líderes mencionados en Jeremías 2:8.

1. Reyes
2. Príncipes
3. Sacerdotes
4. Profetas

“**Avergüenza**” este verbo (*Hiphil* perfecto, BDB 102, KB 116) se encuentra también en Jeremías 6:15; 46:24; 48:1,20; 50:2, ¡también fíjense en Jeremías 8:9,12! El temor a la vergüenza fue una poderosa motivación para el pueblo del este (Jeremías 25:9;31:19; 48:13,39; Isaías 1:29; 19:9; 20:5; 23:4; 37:27; 45:16).

2:27 “Leño, mi padre eres tu... piedra, tú me distes la vida” este es un juego de los símbolos de la diosa de la fertilidad cananita. *Ba'al* era simbolizada por una piedra levantada (ejemplo fallus) y *Ashera* por una estaca tallada o árbol vivo (el árbol de la vida).

“**Tú me has engendrado**” el texto masorético tiene el verbo singular (*Qal* PERFECTO BDB 408, KB 411,). Los eruditos del masorético sugieren que sea cambiado a un PLURAL.

“**Porque me volvieron las cerviz**” esto paralela Jeremías 32:33. En respuesta YHWH le voltea la espalda (véase Jeremías 18:17).

Hay dos imperativos usados para criticar lo que dijeron los adoradores de ídolos a sus ídolos no existentes (Jeremías 2:28)

1. Levántense- *Qal* imperativo, BDB 877, KB 1086
2. Líbranos – *Hiphil* imperativo, BDB 446, KB 448

La superstición es una realidad triste y poderosa en el mundo caído (véase Isaías 44:17; 45:20; 46:6-7).

“**Líbranos**” en el AT esto se refiere a liberación física.

TOPICO ESPECIAL: SALVACIÓN (TERMINO PARA EL AT)

Este término (BDB 447) tiene varias connotaciones.

1. Bienestar, prosperidad, Job 30:15.
2. Salvación divina que abarca aspectos tanto físicos como espirituales.
 - a. Génesis 49:18
 - b. Deuteronomio 32:15
 - c. Salmos 3:2, 8; 22:1; 35:3; 62:2; 69:29; 70:5; 78:22; 80:3; 89:26; 91:16; 106:4; 140:7
 - d. Isaías 12:2; 33:2; 51:6, 8; 52:7, 10; 56:1; 59:11; 60:18; 62:1
3. La idea de liberación física y espiritual está presente claramente en Jonás 2:9-10.
4. Frecuentemente “alegrarse” se relaciona con la salvación de YHWH, 1 Samuel 2:1; Isaías 25:9; 26:1; Salmos 9:14; 13:5; 35:9.

La salvación involucra la implementación de la comunión original que YHWH pretendía y la asociación con sus criaturas humanas. ¡Involucra la plenitud individual y social!

2:28 “Según el número de tu ciudades Oh Judá son tus dioses”

Esto se refiere a *Baales* locales (véase Jeremías 11:13) o como hemos aprendido de la literatura ugarítica, el panteón cananita que tuvo 250 dioses.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 2:29-37

29 ¿Por qué contendéis conmigo?

Todos vosotros os habéis rebelado contra mí--declara el SEÑOR.

**30 En vano he herido a vuestros hijos,
no han aceptado corrección.**

**Vuestra espada ha devorado a vuestros profetas
como león destructor.**

31 ¡Oh generación, atended a la palabra del SEÑOR!

¿He sido yo un desierto para Israel,
o una tierra de densa oscuridad?
¿Por qué dice mi pueblo: "Vaguemos libremente;
no vendremos más a ti"?
32 ¿Se olvida una virgen de sus adornos,
o una novia de su atavío?
Pues mi pueblo me ha olvidado
por innumerables días.
33 ¡Qué bien preparas tu camino
para buscar amor!
Por eso aun a las malvadas
has enseñado tus caminos.
34 También en tus faldas se halla
sangre de la vida de pobres inocentes;
no los encontraste forzando la entrada.
Pero a pesar de todo esto,
35 aún dices: "Soy inocente,
ciertamente su ira se ha apartado de mí."
He aquí, entraré en juicio contigo
porque dices: "No he pecado."
36 ¿Por qué das tantas vueltas
cambiando tu camino?
También por Egipto serás avergonzada
como fuiste avergonzada por Asiria.
37 También de allí saldrás
con las manos en la cabeza;
porque el SEÑOR ha desechado a aquellos en quienes confías,
y no prosperarás con ellos.

2:29 Véase nota en Jeremías 2:9.

"Todos vosotros os habéis rebelado contra mí" El pecado es personal y es una rebelión contra YHWH. El verbo es un *Qal* PERFECTO (BDB 833, KB 981) denotando una actitud arreglada de rebelión y desobediencia (véase Jeremías 2:8,29; 3:13;33:8; Isaías 43:27; 66:24; Ezequiel 2:3; 20:38; Oseas 7:13).

Fijense que la palabra "todos" que puede referirse a.

1. Cada persona en esa generación (véase Jeremías 2:31; 5:1; 6:13)
2. También sus ancestros.

La rebelión de Israel, y todos los humanos, ¡Se ve claramente en la letanía de Pablo de los versos del AT en Romanos 3:9-18 y afirmación de resumen en Romanos 3:23!

2:30-31 YHWH disciplina a Israel (véase Levítico 26; Deuteronomio 28-29) para que ella regresara a Él, pero ella no quiso. Ella había olvidado su presencia amable, provisión, y protección durante su formación (ejemplo éxodo y peregrinaje en el desierto)

¡El rechazo de Israel de su Dios era sorprendente e innatural! Ellos querían su libertad (el resultado de la caída, véase Génesis 3) ¡El Verbo en Jeremías 2:31 línea 34 es un *Qal* perfecto , BDB 923,KB 1194.

2:31

NASB	"Somos libre para vagar"
NKJV	"Somos Señores"
NRSV	"Somos nuestros amos"

NJB	"Somos libres"
JPSOA	"Nos hemos librado"
LXX	"No seremos gobernados"

El VERBO (קל) (*Qal* PERFECTO, BDB 923, KB 1194, véase Oseas 12:1) es raro. La KB traduce el *Qal* perfecto como “vagar libremente”.

El manual de la UBS (página 85) sugiere que significa “id aquí y ahí” y que se une de vuelta con el camello femenino de Jeremías 2:23.

2:32 “Atavió” este (BDB 905) era una faja que demostraba el estatus marital de mujeres (así como “ornamentos”, BDB 725). Israel había quebrantado el pacto de YHWH simbolizado por un contrato matrimonial. Este capítulo es el procedimiento de divorcio de YHWH.

“Mi pueblo se ha olvidado de mí” Este verbo (*Qal* PERFECTO, BDB 1013, KB 1489) es un comentario terrible acerca de la relación de Israel a su Deidad (la única Deidad verdadera) esta tragedia continua (véase Jeremías 3:21; 13:25; Salmos 106:21-22).

¡Aquí el olvido es una escogencia no un accidente! Israel deliberadamente escogió abandonar a YHWH, aun después de todo lo que él hizo para ella.

2:33 “Por eso aun a las malvadas has enseñado tus caminos” Israel era tan mala al punto que ella enseñó a las prostitutas una o dos cosas acerca del mal. Esto es una alusión a.

1. Adoración a la fertilidad
2. Alianzas extranjeras.

2:34 “Se halla sangre de la vida de pobres inocentes” los ricos y poderosos estaban tomando ventajas del pobre y sin poder, véase Jeremías 7:6; 22:3,17; y el libro de Amos.

“No los encontraste forzando la entrada” la palabra traducido “forzando entrada” es un sustantivo (BDB 369, KB 573) que se encuentra aquí y en Éxodo 22:2 donde se refiere al asesinato de un ladrón.

“Pero a pesar de todo esto” ¡La frase Hebrea es muy incierta. La AB, volumen 21 simplemente lo pone en paréntesis!. El proyecto de texto de la UBS tiene dos opciones.

1. A pesar de todas estas cosas (RSB)
2. Sobre cada roble (LXX,NEB)

Da # 1 una calificación de C (considerable duda). El *manual* de la UBS también prefiere #1 como “el menos problemático” (página 88).

La NASB, NRSV, NJB, y NIV conectada la última línea de Jeremías 2:34 con Jeremías 2:35.

2:35 esto demuestra la profundidad de su pecado y autodestrucción al racionalizar su propia conducta. Posiblemente su prosperidad cegó sus ojos al reclamar las promesa de Deuteronomio 28-29 ¡Pero olvidaron la naturaleza condicional del pacto de YHWH!.

2:36-37 este verso claramente amenaza un exilio por babilonia. Las alianzas políticas (ejemplo Egipto y el remanente del ejército Asirio véase Jeremías 2:18) no puede salvar a Israel de Nabucodonosor..

2:36

NASB	"Porque das tantas vueltas"
NKJV	"Porque discurre tanto"
NRSV	"Cuan frívolo"
NJB	"Cuan ligeramente discurre"

JPSOA	"Como te has degradado"
REB	"Porque eres tan ligero..."
LXX	"Lo que tanto odiabas"

La raíz del VERBO es incierta y ABVERBIO “ligeramente” (BDB 547), parece calzarse bien con opción #2. Aquí están las opciones para el verbo

1. לָחַץ BDB 23, KB 27 – “Id”
2. לָחַץ KB 272 – “Tratar ligeramente”

2:37 “Tus manos sobre tu cabeza” es una señal de cautividad o lamento.

TÓPICO ESPECIAL: RITOS DE DUELO

Los israelitas expresaban de distintas maneras el dolor por la muerte de un ser amado y como arrepentimiento personal, al igual que por un crimen colectivo:

1. Rompiendo la túnica externa (Génesis 37:29, 34; 44:13; jueces 11:35; II Samuel 1:11; 3:31; I Reyes 21:27; Job 1:20).
2. Poniéndose cilicio (Génesis 37:34; II Samuel 3:31; I Reyes 21:27; Jeremías 48:37).
3. Quitándose los zapatos (II Samuel 15:30; Isaías 20:3).
4. Poniendo las manos sobre la cabeza (Josué 7:6; I Samuel 4:12; Nehemías 9:1).
5. Poniéndose tierra en la cabeza (Josué 7:6; I Samuel 4:12; Nehemías 9:10).
6. Sentándose en el suelo (Lamentaciones 2:10; Ezequiel 26:16 –acostándose en el suelo, II Samuel 11:26; Nahúm 2:7).
7. Golpeándose el pecho (I Samuel 25:1; II Samuel 11:26; Nahúm 2:7).
8. Cortándose el cuerpo (Deuteronomio 14:1; Jeremías 16:6; 48:37)
9. Ayunando (II Samuel 12:16, 21-23; I Reyes 21:27; I Crónicas 10:12; Nehemías 1:4).
10. Con cantos de lamentaciones (II Samuel 1:17; 3:31; II Crónicas 35:25).
11. Rapándose –con el cabello arrancado o afeitado- (Jeremías 48:37).
12. Reduciéndose el tamaño de la barba (Jeremías 48:37).
13. Cubriéndose la cabeza o la cara (II Samuel 15:30; 19:4).

JEREMIAS 3

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La tierra contaminada	Israel no tiene vergüenza	Exhortación al arrepentimiento (3:1-4:4)	Infidelidad de Israel	Conversión
3:1-5 (1-5)	3:1 3:2-5 (2-5)	3:1-5 (1-5)	3:1-3 3:4-5	3:1 3:2-3a (2-3a) 3:3b-5 (3b-5)
Israel sin fe	Un llamado al arrepentimiento		Israel y Judá debe arrepentirse	El reino del norte exhortaba a arrepentir
3:6-10 (6-10)	3:6-10	3:6-10	3:6-10	3:6-10
Dios invita al arrepentimiento				
3:11-14 (12-14)	3:11-13 (12b-13)	3:11-14 (12b-14)	3:11-13	3:11-13 (12b-13)
	3:14-18		3:14-18	Sion en la era mesiánica 3:14-17
3:15-18		3:15-18		3:18
			La idolatría del pueblo de Dios	Continuación del poema sobre conversión
3:19-20 (19-20)	3:19-20 (19-20)	3:19-20 (19-20)	3:19-20 (19-20)	3:19-20 (19-20)
3:21-23 (21-23)	3:21-25 (21) (22-25)	3:21-22a (21-22a) 3:22b-23 (22b-23)	3:21-22a (21-22a) 3:22b-25	3:21-25 (21-25)
3:24-25		3:24-25		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Jeremías 2:1-4:4 forma una unidad literaria.
- B. Jeremías 3 es un juego de palabras sobre la palabra *Shub* (שוב, BDB 996, KB 1427, véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT), que significa “voltear” hacia algo o hacia alguien (véase Jeremías 3:1,7, 10, 14, 19,22)
- C. El pacto quebrantado se expresa como un matrimonio quebrado que resulta en un divorcio legal. Sin embargo, la gracia de YHWH es tan poderosa de que los requisitos de Deuteronomio 24:1-4 son anulados (ejemplo ¡Israel sin fe, idolatra puede regresar a su primer marido!) ¡ un nuevo día, un nuevo pacto es posible!.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 3:1-5

**1 Dios dice: Si un hombre se divorcia de su mujer,
y ella se va de su lado
y llega a ser de otro hombre,
¿volverá él a ella?
¿No quedará esa tierra totalmente profanada?
Pues tú eres una ramera con muchos amantes,
y sin embargo, vuelves a mí--declara el SEÑOR.**

**2 Alza tus ojos a las alturas desoladas y mira:
¿dónde no te has prostituido?
Junto a los caminos te sentabas para ellos
como el árabe en el desierto,
y has profanado la tierra
con tu prostitución y tu maldad.**

**3 Por eso fueron detenidas las lluvias,
y no hubo lluvia de primavera;
pero tú tenías frente de ramera,
no quisiste avergonzarte.**

**4 ¿No acabas de llamarme:
"Padre mío, tú eres el amigo de mi juventud", pensando:**

**5 "¿Guardará rencor para siempre?
¿Estará indignado hasta el fin?
" He aquí, así has hablado,
pero has hecho lo malo,
y has hecho tu voluntad.**

NASB	"Dios dice"
NKJV	"Ellos dicen"
LXX,NRSV, NJB,REB	"omite"

TEV	"El señor dice"
JPSOA	"[la palabra del señor vino a mi] como sigue"

El texto masorético simplemente tiene el *Qal* INFINITO CONSTRUCTIVO (BDB 55, KB 65)"diciendo". El proyecto de texto de la UBS sugiere (página 180)

1. Introduce una afirmación principal, un proverbio o algo judicial.
2. Se relaciona a Jeremías 2:3.

"Si un hombre se divorcia de su mujer" esto refleja la afirmación de Moisés en Deuteronomio 24:3-4. YHWH usa el divorcio como una metáfora del "adulterio espiritual de su pueblo de idolatría." En Israel no podía tomar de nuevo una esposa después que un hombre se hubiese casado con ella (véase Deuteronomio 24:4), pero el gran amor de YHWH volvería a casarse con Israel aun después de su idolatría (véase Jeremías 4:1; Oseas 1-3).

YHWH estaba afirmando lo que había ocurrido en años anteriores (véase Jeremías 2:20-25).

"Volverá él a ella" esto no era permitido (véase Deuteronomio 24:1-4). El retorno de ellos era por razones políticas, no por razones espirituales.

"No quedará esa tierra totalmente profanada" el VERBO y el ABSOLUTO INFINITIVO de la misma raíz (BDB 337, KB 335) son usados para intensificar la contaminación idolatra. Esta misma cosa es discutida en Levítico 18:24-28; 19:29; Deuteronomio 24:4.

La LXX tiene "mujer" (האשה), pero el texto masorético tiene "tierra" (הארצה). El proyecto de texto de la UBS califica "tierra" como B (alguna duda); ambos calzan en el contexto.

"Pues tú eres una ramera con muchos amantes" YHWH es presentado como un marido, posiblemente basado sobre Deuteronomio 10:20; 11:22; 13:4 (ejemplo "unirse a El"). Es una de varias metáforas usadas antropomórfico de Dios y su relación con sus hijos de fe (véase tópico especial: Dios descrito como humano [antropomorfismo]).

NASB	"Vuélvete a mí"
NKJV	"Vuélvete a mí"
TEV	"¿Ahora quieres volver a mí?"
LXX,NJB	"¿Volverías a mí?"
JPSOA	"¿Puedes volver a mí?"

Esto es el *INFINITO ABSOLUTO* de un verbo (*Qal* IMPERFECTO BDB 996, KB 1427) usado al inicio en el verso (y a través de este capítulo). Puede ser

1. Se convirtió en un *imperativo* (NKJV)
2. Se convirtió en un verbo (NASB)
3. Se convirtió en una pregunta (TEV,NJV,JPSOA siguiendo a la LXX)

3:2 "Alza tus ojos... ve" ambos son *Qal* IMPERATIVOS.

1. Alza – BDB 669, KB 724
2. Vea – BDB 906, KB 1157, véase Jeremías 1:10; 2:10 (2 veces), 19, 23,31.

“**A las alturas**” este era el lugar de adoración de *Ba'al* (véase Jeremías 3:21;4:11;7:29;12:12;14:6;Oseas 4:11-14). Véase Tópico especial: Adoración de fertilidad en los Antiguos Pueblos del Este.

NASB	"Prostituido"		
NKJV	"Acostó con hombres"		
NRSV	"! Ofreció su sexo!"		
TEV	"¿Actuaste como una prostituta?"		
NJB,JPSOA,			
REB	"Acostó con"		
	"Contaminado	"o"	totalmente
LXX	contaminado"		

El texto masorético tiene “estar encantado” (שגל, BDB 993, KB 1417, véase NASB), pero los eruditos del masorético sugieren “estar acostado con” (שכב, BDB 1011, KB 1486).

El pueblo de Dios había sido violado. Voluntariamente cometieron “adulterio espiritual” con ídolos extranjeros.

“**Junto a los caminos te sentabas**” esto es una referencia histórico/cultural a lo que hacían las prostitutas (véase Génesis 38:14; Proverbios 7:12ff; Ezequiel 16:25).

NASB,NRSV,	
TEV,REB	"Árabe"
NKJV	"Árabe"
NJB	"Nómada"
JPSOA	"Bandolero"

El texto masorético tiene “habitante de la cueva” (ערבי, BDB 787 IV, véase Isaías 13:20), pero la Septuaginta tiene “cuervo” (ערב, BDB 788 VI).

La JPSOA interpreta la palabra como un asaltante (véase *manual* de la UBS, página 94). El “cuervo” de la LXX puede ser paralelo a “tierra contaminada”, así como el cuervo es un carroñero impuro, pero también puede significar un supuesto ayudante, véase 1 Reyes 17:4.

“**Fornicaciones**” véase tópico especial en Jeremías 2:20.

3:3 Las dos primeras líneas son paralelas. Dios trato de usar los ciclos de la naturaleza para abrir los ojos de su pueblo (Levítico 26:14-20; Deuteronomio 28:15-68), pero no podían ver. Hay dos épocas lluviosas en palestina (Deuteronomio 11:14), uno en el tiempo de la siembra y el otro cuando maduran las plantas. La mayoría de la humedad viene del sereno diario.

“**Frente de ramera**” esto es una referencia y/o.

1. Ornamentación característica (véase Apocalipsis 17:5)
2. Una metáfora para terquedad y falta de vergüenza (véase Ezequiel 3:7-8)

3:4 “Padre mío” es otra metáfora familiar para Dios

TOPICO ESPECIAL: LA PATERNIDAD DE DIOS

I. Antiguo Testamento

A. Hay un sentido de que Dios es padre por medio de la creación:

1. Génesis 1:26-27
2. Malaquías 2:10
3. Hechos 17:28

B. Padre es una analogía que se usa en varios sentidos:

1. Padre de Israel (por elección)

- a. “Hijo” – Éxodo 4:22; Deuteronomio 14:1; 39:5; Isaías 1:2; 63:16; 64:8; Jeremías 3:19; 31:20; Oseas 1:10; 11:1; Malaquías 1:6
- b. “primogénito” – Éxodo 4:22; Jeremías 31:9

2. Padre del rey de Israel (Mesiánico)

- a. 2 Samuel 7:11-16
- b. Salmos 2:7; Hechos 13:33; Hebreos 1:5; 5:5
- c. Oseas 11:1; Mateo 2:15

3. Analogía del padre amoroso

a. Padre (metáfora)

- (1) lleva a su hijo – Deuteronomio 1:31
- (2) disciplina – Deuteronomio 8:5; Proverbios 3:12
- (3) provisión (ejemplo, Éxodo) – Deuteronomio 32:1
- (4) nunca dejará – Salmos 27:10
- (5) ama – Salmos 103:13
- (6) amigo/guía – Jeremías 3:4
- (7) sanador/perdonador – Jeremías 3:22
- (8) dador de misericordia – Jeremías 31:20
- (9) maestro – Oseas 11:1-4
- (10) hijo especial – Malaquías 3:17

b. Madre (metáfora)

- (1) Nunca abandonará – Salmos 27:10
- (2) Amor de una madre que amamanta – Isaías 49:15; 66:9-13 y Oseas 11:4 (con la enmienda textual propuesta de “yugo” a “infante”).

II. Nuevo Testamento

A. La Trinidad (textos donde se mencionan los tres)

1. Los Evangelios

- a. Mateo 3:16-17; 28:19
- b. Juan 14:26

2. Pablo

- a. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
- b. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
- c. 2 Corintios 1:21; 13:14
- d. Gálatas 4:4-6
- e. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
- f. 1 Tesalonicenses 1:2-5
- g. 2 Tesalonicenses 2:13
- h. Tito 3:4-6

3. Pedro – 1 Pedro 1:2

4. Judas – versos 20-21

B. Jesús

1. Jesús como “unigénito” – Juan 1:18; 3:16, 18; 1 Juan 4:9
2. Jesús como “Hijo de Dios” – Mateo 4:3; 14:33; 16:16; Lucas 1:32, 35; Juan 1:34, 49; 6:69; 11:27
3. Jesús como Hijo Amado – Mateo 3:17; 17:5
4. El uso que Jesús hace de *Abba* con Dios – Marcos 14:36
5. El uso que Jesús hace de PRONOMBRES para mostrar tanto su relación con Dios como la nuestra
 - a. “Mi Padre”, ejemplo, Juan 5:18; 10:30, 33; 19:7; 20:17
 - b. “tu Padre”, ejemplo, Mateo 6:26
 - c. “nuestro Padre”, ejemplo, Mateo 6:9

C. Una de muchas metáforas de familia para describir la relación íntima entre Dios y la humanidad:

1. Dios como Padre
2. Los creyentes como:
 - a. Hijos de Dios
 - b. Hijos
 - c. Nacidos de Dios
 - d. Nacidos de Nuevo
 - e. Adoptados
 - f. Dados a luz
 - g. Familia de Dios

3:5 “Guardará rencor para siempre” estaban tratando de tomar ventaja de la misericordia de Dios. Este mismo concepto es discutido en Salmos 103:8-14. La misericordia de Dios no era el asunto, sino su idolatría repetida y a propósito (véase Jeremías 3:12-14).

“Hablado... hizo el mal” sus labios decían una cosa pero sus acciones demostraron otro (Isaías 29:13).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 3:6-10

6 Y el SEÑOR me dijo en días del rey Josías: ¿Has visto lo que hizo la infiel Israel? Ella andaba sobre todo monte alto y bajo todo árbol frondoso, y allí fornicaba. 7 Y me dije: "Después que ella haya hecho todas estas cosas, volverá a mí"; mas no regresó, y lo vio su pérfida hermana Judá. 8 Y vio que a causa de todos los adulterios de la infiel Israel, yo la había despedido, dándole carta de divorcio; con todo, su pérfida hermana Judá no tuvo temor, sino que ella también fue y se hizo ramera. 9 Y sucedió que por la liviandad con que fornicó, profanó la tierra, y cometió adulterio con la piedra y con el leño. 10 A pesar de todo esto, su pérfida hermana Judá tampoco se volvió a mí de todo corazón, sino con engaño--declara el SEÑOR.

3:6 “Y el SEÑOR me dijo en días del rey Josías” esto ciertamente pone la fecha del poema y por implicación las estrofas a su alrededor.

Para el reinado del rey Josías véase tópico especial: reyes de la monarquía dividida.

“Israel” están son las 10 tribus del norte (véase tópico especial en Jeremías 2:3). Jeremías 3:7-8,10, 11 demuestra que a la luz del pecado de Israel, Judá debida de haber aprendido pero no lo hizo y aun copio los pecados de su hermana, véase Ezequiel 16:44-52; 23.

“Ella andaba sobre todo monte alto y bajo todo árbol frondoso” esto era el sitio de la Adoración para *Ba'al* (véase tópico especial: Adoración de fertilidad de los Antiguos pueblos del Este ANE)

3:7 “Judá” estas son las 3 tribus del sur de Judá, Simeón, y Benjamín. La mayoría de los levitas y sacerdotes también quedaban entre las tribus del sur.

“Se volverá a mí” la palabra “volverá” (BDB 996, KB 1427) es un concepto Hebreo de arrepentimiento (véase tópico especial: arrepentimiento en el AT). Es usado varias veces en este capítulo (véase Jeremías 3:1 [2 veces], 7 [2 veces], 10,12,14,19,22). El AT así como el NT es un pacto condicional en lo que se relaciona a las escogencias humanas, pero un pacto incondicional en lo que se relaciona al plan redentor de YHWH para redimir a aquellos individuos que regresan a él por arrepentimiento y fe (véase Marcos 1:15; Hechos 3:16,19; 20:21).

TOPICO ESPECIAL: EL PACTO

El término *berith*, pacto, del AT no es fácil de definir. No hay un VERBO que le corresponda en hebreo. Todos los intentos de sacar una definición etimológica han resultado ser poco convincentes. Sin embargo, la importancia obvia de este concepto ha obligado a los eruditos a examinar el uso de la palabra para tratar de determinar su significado funcional.

El pacto es el medio por el cual el único Dios verdadero trata con su creación humana. El concepto de pacto, tratado o acuerdo es crucial para entender la revelación bíblica. La tensión entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano se ven claramente en el concepto de pacto. Algunos pactos se basan exclusivamente en el carácter y acciones de Dios:

1. La creación misma (véase Génesis 1-2)
2. El llamado de Abraham (véase Génesis 12)
3. El pacto con Abraham (véase Génesis 15)
4. La preservación de y promesa a Noé (véase Génesis 6-9)

Sin embargo, la misma naturaleza del pacto demanda una respuesta:

1. Por fe Adán debe obedecer a Dios y no comer del árbol que estaba en medio del Edén.
2. Por fe Abraham debe dejar a su familia, seguir a Dios y creer que tendrá futuros descendientes.
3. Por fe Noé debe construir un enorme barco, lejos del agua y reunir a los animales.
4. Por fe Moisés sacó a los israelitas de Egipto y recibió pautas específicas para la vida religiosa y social, con promesas de bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-29).

Esta misma tensión que tiene que ver con la relación de Dios con la humanidad se trata en el “nuevo pacto”. La tensión puede verse claramente al comparar Ezequiel 18 con Ezequiel 36:27-37. ¿Se basa el pacto en los hechos misericordiosos de Dios o en la respuesta humana obligatoria? Este es el asunto candente del Antiguo Pacto y del Nuevo. Las metas de ambos es la misma: (1) la restauración de la comunión que se perdió en Génesis 3 y (2) el establecimiento de un pueblo justo, que refleje el carácter de Dios.

El nuevo pacto de Jeremías 31:31-34 resuelve la tensión al quitar el desempeño humano como el medio para obtener aceptación. La ley de Dios se convierte en un deseo interno en lugar de un desempeño externo. La meta de un pueblo piadoso y justo sigue siendo la misma, pero la metodología cambia. La humanidad caída resultó ser inadecuada para ser la imagen reflejada de Dios. El problema no era el pacto, sino la pecaminosidad y debilidad humana (véase Romanos 7; Gálatas 3).

La misma tensión entre los pactos incondicionales y condicionales del AT permanece en el NT. La salvación es absolutamente gratuita en la obra completa de Jesucristo, pero requiere de arrepentimiento y fe (tanto al principio como de manera continua). Es tanto un pronunciamiento legal como un llamado a la semejanza a Cristo, ¡una declaración que indica aceptación y un imperativo a la santidad! Los creyentes no son salvos por su desempeño, sino para obediencia (véase Efesios 2:8-10). El vivir piadoso se convierte en la evidencia de la salvación, no en el medio de la salvación. Esta tensión se ve claramente en Hebreos.

3:8

NASB,NKJV	"Lo vio"
TEV	"Judá también vio"
NRSV	"Ella también vio"
NJB, REB	"Ella vio"
JPSOA	"Yo note"

El texto masorético tiene “y yo vi” (וַיֵּרָא), pero los manuscritos del mar muerto y la versión siria tiene “ella vio” (וַיֵּרָא). El proyecto de texto de la UBS da al texto masorético una calificación de B (alguna duda).

La próxima línea del verso describe las acciones de YHWH a la luz de la respuesta de Israel.

“Yo la había despedido” esto parece estar uniendo el exilio Asirio (ejemplo 722 AC) con la metáfora de divorcio (“despedido”, BDB 1018, KB 1511, Deuteronomio 22:19,29; 24:1,3; Jeremías 3:1).

“Dándole carta de divorcio” esto era un documento legal discutido primeramente en Deuteronomio 24:1-4.

1. Involucraba algún procedimiento legal que llevaba algo de tiempo para que la pareja podría superar las diferencias si era posible
2. Otra persona tenía que estar involucrado (un Levita)
3. Involucraba la restitución de una remuneración a la esposa o su familia
4. Permitía la vulnerabilidad de la mujer de casarse de nuevo y ser un miembro de la sociedad

3:9

NASB	"Ella cosa liviana su fornicación"
NKJV	"Su fornicación casual"
NRSV	"La vergüenza de su prostitución"
TEV	"No se avergonzó del todo"
NJB	"Ella tomo su prostitución livianamente"
JPSOA	"Su inmoralidad casual"
REB	"Su prostitución casual"
LXX	"Su prostitución llevo a la nada"

La palabra clave es “ligeramente” (קל, BDB 887, KB 1101I), que se encuentra solamente aquí. La BDB sugiere “ligeramente” o “Frívolo”.

“Con la piedra y con el leño” esto es una referencia a la deidad cananita masculino, *Ba'al* y la deidad cananita femenina *Ashera* (véase Jeremías 2:27, [véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad a los antiguos pueblos del este](#)).

3:10 “Judá tampoco se volvió a mí de todo corazón” esto puede ser una referencia a las reformas de Sedequias o Josías. Las reformas de estos reyes piadosos fueron aceptadas superficialmente por la población.

Para “regreso” véase tópico especial en Jeremías 2:22. Para “corazón” [véase Tópico especial: corazón](#).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 3:11-14

11 Y el SEÑOR me dijo: Más justa ha probado ser la infiel Israel que la pérfida Judá.

12 Ve y proclama estas palabras al norte, y di:

"Regresa, infiel Israel"--declara el SEÑOR--,

"no te miraré con ira,

porque soy misericordioso"--declara el SEÑOR--;

"no guardaré rencor para siempre.

13 "Sólo reconoce tu iniquidad,

pues contra el SEÑOR tu Dios te has rebelado,

has repartido tus favores a los extraños bajo todo árbol frondoso,

y no has obedecido mi voz"--declara el SEÑOR.

14 "Volved, hijos infieles"--declara el SEÑOR--,

"porque yo soy vuestro dueño,

y os tomaré, uno de cada ciudad y dos de cada familia,

y os llevaré a Sion."

3:11 esto es una afirmación terrible Judá tenía más luz espiritual y oportunidades que las tribus del Norte pero no aprendió del juicio de YHWH sobre ellos (véase Ezequiel 23; Lucas 12:48).

Israel es "sin fe" (BDB 1000, véase Jeremías 3:5, 8,12;también fíjense Jeremías 2:19;3:22;5:6;8:5;14:7) pero Judá es "traicionera"(BDB93, *Qal* activo participio, véase Jeremías 3:8, 20; 5:11; 12:6; Isaías 21:2; 24:16; 33:1).

3:12-14 la NASB, NKJV; NRSV, NJB todas presentan estos versos en forma portica como Jeremías 3:1-5 y 3:19-20.

1. Dios le dice al profeta que.
 - a. Id (*Qal* infinitivo absoluto)
 - b. Proclamad (*Qal* perfecto)
2. Dios le dice a las tribus del norte a que
 - a. Regresen (*Qal* imperativo, véase nota en Jeremías 3:1)
 - b. Reconozcan (literalmente "conocer," *Qal* imperativo)
 - (1) Tu iniquidad
 - (2) Has transgredido (*Qal* perfecto)
 - (3) Derramaste tus favores (BDB 202) a extranjeros (ejemplo ídolos)
 - (4) No has obedecido (*Qal* perfecto)
3. Si obedecen, Dios hará
 - a. No mirarte en enojo
 - b. No estar enojado para siempre

Esta forma literaria es llamada "un llamado al arrepentimiento" en *Descifrando los códigos del antiguo testamento* por Sandy y Giese. (Página 164). Incluye una promesa divina, una acusación de pecado y una amenaza divina de juicio ((véase Isaías 1:19-20; 55:6-7; Jeremías 3:12-13; 4:1-4; Joel 2:12-13; Amos 5:4-7,14-15)

3:12 "Porque misericordioso soy yo" esto es una de las presuposiciones primarias del carácter de la deidad. Con frecuencia en otras religiones del mundo, la deidad es caprichosa, alejada, pero no así el Dios de la biblia. Fíjense en sus características repetidas.

1. Compasionado (BDB 933, véase Éxodo 34:6; Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:17; Salmos 86:15;103:8; 145:8; Joel 2:13)
2. Misericordioso (BDB 933), véase Éxodo 34:6; Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8; 145:8; Joel 2:13
3. Lento a la ira (BDB 74 *constructivo* BDB 60) véase Éxodo 34:6; Numeros14:18; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8; 145:8; Joel 2:13

4. Abundando en bondad (*hesed*, BDB 336, véase tópico especial en Jeremías 2:2) véase Éxodo 34:6; Números 14:18; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8; 145:8; Joel 2:13
 5. Abundando en la verdad (“Fidelidad”, *amen*, BDB 54), véase Éxodo 34:6; Salmos 86:15
 6. Perdonando iniquidad y transgresión, véase Números 14:18
 7. No hará (véase Deuteronomio 4:31)
 - a. Fallarte
 - b. Destruirte
 - c. Olvidar el pacto con tus padres
 8. Abundante en perdonar (BDB 699), véase Nehemías 9:17
 9. No los olvido (BDB 736 I), véase Nehemías 9:17
 10. No guardara su enojo para siempre, véase Salmos 103:9
 11. No cede al mal, véase Joel 2:13
- ¡Que Dios más maravilloso en quien confiamos, servimos y emulamos!

TÓPICO ESPECIAL: AMÉN

A. Antiguo Testamento

- A. El término “amén” es de la palabra hebrea para
 - 1. “verdad” (*emeth* BDB 49)
 - 2. total confianza (*emun, emunah* BDB 53)
 - 3. fe o fidelidad
 - 4. confianza (*dmn* BDB 52)
- B. Su etimología viene de la estabilidad física de la persona, su postura. Lo opuesto es uno que es inestable, que resbala (Salmos 35:6; 40:2; 73:18; Jeremías. 23:12) o se resbala (Salmos 73:2). Por el uso literal de este concepto se desarrolló la metáfora de fidelidad, lealtad, confianza, y dependencia (Génesis 15:6; Habacuc. 2:4)
- C. Usos especiales
 - 2. Un pilar, II Reyes 18:16 (I Timoteo. 3:15)
 - 3. Seguridad, Éxodo 17:12
 - 4. Firmeza, Éxodo 17:12
 - 5. Estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
 - 6. Verdad, I Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
 - 7. Fortaleza, II Crónicas 20:20; Isaías 7:9
 - 8. Confiabilidad (Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168
- D. En el Antiguo Testamento se usan dos términos hebreos para la fe activa:
 - 3. *bathach*, confiar (BDB 105, confianza)
 - 4. *yra*, (BDB 431 temor, respeto, adoración) Génesis 22:12
- E. Debido al uso de confiar o total confianza, se desarrolló la forma litúrgica que fue usada para afirmar una oración del otro que expresa veracidad o confianza total. (Deuteronomio 27: 15-16, Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 70:19; 89:52; 106: 48).
- F. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la Humanidad, sino la de YHWH (Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la Humanidad caída es el pacto leal y misericordioso de YHWH y sus promesas. Los que conocen a YHWH deben ser como Él (Habacuc 2:4). La Biblia es la historia y el expediente de Dios restituyendo su imagen en la Humanidad (Génesis 1: 26-27). La Salvación restaura la capacidad humana para tener compañerismo íntimo con Él; por eso fuimos creados.

II. Nuevo Testamento

- A. El uso de la palabra “amén”, como una afirmación litúrgica final, es una confirmación de la total confianza. Es muy común en el Nuevo Testamento (I Corintios 14: 26; II Corintios 1: 20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).
- B. El uso del término al final de una oración es común en el Nuevo Testamento (Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; II Tesalonicenses 3:18; I Timoteo 1:17; 6:16; II Timoteo 4:18).
- C. Jesús es el único que usa el término –muchas veces de forma doble en Juan– para introducir afirmaciones significativas (Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29; 21:32; 23:43).
- D. Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65:16).
- E. El concepto de fidelidad, total confianza o confianza se expresa en los términos griegos de *pistos* o *pistis*, que traducido al español significa confiar, tener fe, creer.

3:13-14 ¡El pueblo de Dios debe reconocer su pecado y regresar a la fe y la fidelidad con YHWH!

3:14 “Porque yo soy vuestro dueño” Esto es un juego sobre la palabra *Ba'al* (BDB 127) que significa esposo, esto continua las metáforas familiares.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 3:15-18

15 Entonces os daré pastores según mi corazón, que os apacienten con conocimiento y con inteligencia. **16** Y sucederá que en aquellos días, cuando os multipliquéis y crezcáis en la tierra-- declara el SEÑOR-- no se dirá más: "Arca del pacto del SEÑOR"; no les vendrá a la mente ni la recordarán, no la echarán de menos ni será hecha de nuevo. **17** En aquel tiempo llamarán a Jerusalén: "Trono del SEÑOR"; y todas las naciones acudirán a ella, a Jerusalén, a causa del nombre del SEÑOR; y no andarán más tras la terquedad de su malvado corazón. **18** En aquellos días andará la casa de Judá con la casa de Israel, y vendrán juntas de la tierra del norte a la tierra que di en heredad a vuestros padres.

3:15 Los líderes de Dios (ejemplo “pastores”, BDB 944), tanto civil y religioso serán.

1. Ser de acuerdo al corazón de YHWH (BDB 524)
2. Alimentara al pueblo con conocimiento (BDB 395, solamente aquí en Jeremías)
3. Alimentar al pueblo con entendimiento (BDB 968, véase Jeremías 9:24)

Los números 2 y 3 pueden referirse a los pastores mismos o lo que dan al pueblo.

3:16 “En esos días” esto se refiere al periodo del Nuevo Pacto (véase Jeremías 3:16-18; 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) o la era mesiánica.

“Arca del pacto” el hecho de que estuviera faltando en este momento es incierto; este pasaje apunta a la Adoración interna (véase Juan 4:23). No habrá ninguna necesidad para objeto físico representando a YHWH. ¡El mismo estará entre su pueblo!

TÓPICO ESPECIAL: EL ARCA DEL PACTO

3:17 “Jerusalén” creo que esto se refiere a la Nueva Jerusalén (el nuevo pueblo de Dios, véase Apocalipsis 21:1-4).

“Todas las naciones vendrán a ella” fíjense en el elemento universal (véase Jeremías 4:2; 12:15, 16; 16:19; Isaías 2:2-4; 25:6-9; 45:22; 49:6; 54:4-5; 56:6-8; 60:3; 66:18,23). ¡Esto hubiese aterrorizado y ofendido a estos lectores/oidores Judíos, como lo fue la inclusión de Isaías de las naciones horrorizo a los lectores/oidores de sus días!.

“Y no andarán más tras la terquedad de su malvado corazón.” ¡Esto ha sido el problema desde Génesis 3 (véase Jeremías 11:8)! ¡Pero el nuevo día cambiara este egoísmo. Compare Ezequiel 18:31 con Ezequiel 36:26-27. El Nuevo Pacto (Jeremías 31:31-34) será basado en los actos de Dios, no actos humanos!

La verdadera pregunta es ¿A quién “ellos” se refiere?

1. La semilla del remanente fiel de Abraham
2. Todas las semillas de Abraham vivas en aquel día
3. Gentiles unidos en Jerusalén

Para mí, yo he sido profundamente influenciado por Romanos 2:28-29; Gálatas 3:7-9-28; 6:16; Efesios 3:11-4:13; 1 Pedro 3:6. Abraham es el padre para aquellos que creen, no un grupo racial/étnico.

3:18 “La tierra del norte” Esto es una referencia a un país del norte, sino la ruta de regreso (véase Jeremías 31:8).

“A la tierra que di en heredad a vuestros padres” véase Génesis 12:1-3; 22:16-18; Amos 9:15. ¡YHWH actuó hacia esta generación, y a cada generación de la semilla de Abraham debido a su amor y promesa a los patriarcas!

Dios tiene un plan redentor eterno que involucra a Israel y el Mesías su plan es para toda la humanidad. ¡ su plan no será derrotado, atrasado o destruido! ¡Véase tópico especial: Plan redentor eterno de YHWH!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 3:19-20

19 Yo había dicho:

**"¡Cómo quisiera ponerte entre mis hijos,
y darte una tierra deseable,
la más hermosa heredad de las naciones!"**

**Y decía: "Padre mío me llamaréis,
y no os apartaréis de seguirme."**

**20 Ciertamente, como una mujer se aparta pérfidamente de su amado,
así habéis obrado pérfidamente conmigo,
oh casa de Israel--declara el SEÑOR.**

3:19 este verso inicia una nueva estrofa (ejemplo Jeremías 3:19-20). Puede referirse a

1. La semilla natural de Abraham (ejemplo Israel como el primogénito)
2. La semilla de fe de Abraham (véase Isaías 63:16; Romanos 2:28-29)

Jeremías 3:20 implica #1, mientras Jeremías 3:19 implica #2, acuérdesse que Jeremías 3:16-18 está describiendo la nueva era el periodo del Nuevo Pacto.

Los dos últimos verbos en Jeremías 3:19 son PLURAL en el texto masorético pero eruditos masoréticos sugieren un cambio al SINGULAR.

La biblia NET (página 1295), sugiere (debido al género de los verbos) que “parece que se dirige a Israel aquí contextualmente como la esposa del Señor” y “la imagen que aparece aquí debe ser (1) tratando a la esposa como heredera por igual con los hijos y (2) dándole a ella el mejor precio de la propiedad.”

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 3:21-23

**21 Se oye una voz sobre las alturas desoladas,
el llanto de las súplicas de los hijos de Israel;
porque han pervertido su camino,
han olvidado al SEÑOR su Dios.**

**22 Volved, hijos infieles,
yo sanaré vuestra infidelidad.
Aquí estamos, venimos a ti, porque tú,
el SEÑOR, eres nuestro Dios.**

**23 Ciertamente engaño son las colinas,
y el tumulto sobre los montes;
ciertamente, en el SEÑOR nuestro Dios
está la salvación de Israel.**

3:21 “Una voz” esto puede ser el lamento fuerte del arrepentimiento de Israel.

1. Llorando (BDB 113)
2. Súplicas (BDB 337)

Se están arrepintiéndose de

1. Pervirtiendo su camino – *Hiphil* perfecto, BDB 730, KB 796

2. Olvidando a YHWH – *Qal* perfecto, BDB 1013, KB 1489, véase Jeremías 2:32; 13:25.

“**Las alturas**” esto ha sido usado sarcásticamente para el lugar de la adoración de *Ba'al* pero aquí refleja un lugar de lamento (Jueces 11:37).

3:22-23 estos versos tienen palabras de

1. YHWH
 - a. Regrese – *Qal* IMPERATIVO
 - b. Sanare – *Qal* IMPERFECTO
2. Hijos sin fe
 - a. Venimos a ti – *Qal* perfecto
 - b. Porque tú eres el señor nuestro Dios
 - c. Las montañas (ejemplo un lugar de adoración de la fertilidad). Son una decepción.
 - d. La salvación esta solamente en YHWH

Jeremías 3:25 continua con las palabras de “los hijos sin fe” (su arrepentimiento)

- e. Acostémonos en nuestra vergüenza – *Qal* COORTATIVO
- f. Que nos cubra nuestra humillación – *Piel* imperfecto usado en un sentido JUSSIVO
- g. Hemos pecado con nuestro señor nuestro Dios – *Qal* perfecto
- h. Nosotros y nuestros pecados hemos pecado desde nuestra juventud hasta el día de hoy
- i. No hemos obedecido a la voz del Señor nuestro Dios.

3:22 El *Manual* de la UBS afirma que las palabras.

1. Retorno (BDB 996, KB 1427)
2. Sin fe (BDB 1000)
3. Sin fidelidad (BDB 1000)

Todas están basadas sobre los mismos consonante hebreos, שׁוּב (página 113)

3:23 “Ciertamente” ;El Adverbio (BDB 38) ocurre dos veces y da a las palabras del pueblo una solemnidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 3:24-25

24 Pero lo vergonzoso consumió el trabajo de nuestros padres desde nuestra juventud: sus ovejas y sus vacas, sus hijos y sus hijas. 25 Acostémonos en nuestra vergüenza, y que nos cubra nuestra humillación; porque hemos pecado contra el SEÑOR nuestro Dios, nosotros y nuestros padres desde nuestra juventud hasta hoy, y no hemos obedecido la voz del SEÑOR nuestro Dios.

3:24 “Lo vergonzoso” esto es usado sarcásticamente para *Ba'al* (véase Jeremías 11:13; Oseas 9:10) o debido a la mención de “hijos e hijas”, puede referirse a la adoración de *Molec* (Véase tópico especial: *Molec*)

3:25 “Desde nuestra juventud y hasta este día” esta rebelión no era nueva o cosa pasajera. Data desde los tiempos del peregrinaje en el desierto (Éxodo 32).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Con qué está comparando Jeremías al pueblo de Dios?
2. ¿Cuáles son las dos metáforas que usa para Dios?
3. ¿Se arrepintió verdaderamente su pueblo? ¿porque o porque no?
4. ¿Refleja Jeremías 3:19-25 el futuro o tiempo post exilio?

JEREMIAS 4

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Judá amenazada con invasión.			Un llamado al arrepentimiento.	
4:1-2 (1-2)	4:1-2 (1-2)	4:1-4 (1-4)	4:1-2	4:1-2 (1-2)
4:3-4 (3-4)	4:3-4 (3b-4)		4:3-4	4:3-4 (3-4)
	Una invasión eminente.	El enemigo del norte.	Judá amenazada con una invasión.	Invasión del norte.
4:5-9 (5-8)	4:5-6 (5-6)	4:5-8 (5-8)	4:5-8 (5-8)	4:5-8 (5-8)
	4:7-8 (7-8)			
	4:9 (9)	4:9-10	4:9	4:9-12 (9-12)
4:10	4:10 (10)		4:10	
4:11-13 (13)	4:11-18 (11-12)	4:11-18	4:11-12	
	(13)	(13-17)	Judá rodeada por enemigos.	
4:14-18 (14-18)	(14-18)		4:13	4:13-18 (13-18)
		(18)	4:14	
			4:15-17	
Lamento sobre la destrucción de Judá.	Tristeza por la ciudad condenada.		4:18	
4:19-22 (19-22)	4:19-22 (19-22)	4:19-22 (19-22)	Jeremías triste por su pueblo	4:19-21 (19-21)
	(22)		4:19-22 (19-22)	
4:23-26 (23-26)	4:23-26 (23-26)	4:23-28 (23-28)	La visión de Jeremías de la destrucción venidera	4:22-28 (22-28)
4:27-31 (27-31)	4:27-31 (27b-29) (30) (31)		4:23-31 (23-26)	
		4:29-31 (29-31)	(28-31)	
				4:29-31 (29-31)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Este capítulo es una serie de poemas sobre diferentes materias. Jeremías 4:5-31 son varios poemas independientes acerca de la invasión de Judá.
- B. Jeremías 4:1-2 describe el arrepentimiento y se relaciona a Jeremías 3, Jeremías 4:21-25.
- C. El tema de la rebelión de Judá y el juicio de YHWH por invasión foránea corre a través de Jeremías 6.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 4:1-2

**1 Si has de volver, oh Israel--declara el SEÑOR-- vuélvete a mí. Si quitas de mi presencia tus abominaciones, y no vacilas,
2 y juras: "Vive el SEÑOR", en verdad, en juicio y en justicia, entonces se bendecirán en El las naciones, y en El se gloriarán.**

4:1 “Si” gramaticalmente parece que hay 4 “si” o condiciones en Jeremías 4:1-2. Esto demuestra la naturaleza condicional del pacto (ejemplo “si... entonces...” véase Levítico 26; Deuteronomio 27-28).

“Volvieréis... vuélvete a mí” la raíz Hebrea (שוב) (BDB 996, 1000, véase tópico especial: arrepentimiento en el antiguo testamento), es usado en varias palabras, en varias líneas en capítulos 3:1-4:2.

1. (שוב) “Vuelva”, Jeremías 3:1 (2 veces), 7 (2 veces), 10,12,14,19,22; 4:1 (Veces)
 - “Lamentaos” 4:8
 - “Ni me retractare” 4:28
2. (שובב) (BDB 1000- “Sin fe”, Jeremías 3:14.22)
3. (משובה) (BDB 1000) – “sin fe” Jeremías 3:6, 8, 11, 12.
 - “Rebeldes” 3:22

Fíjense en el énfasis personal (véase Jeremías 3:1, 4, 7, 10, 19, 20). El pecado es más que la violación al código de la ley. Es una vergüenza personal con un Dios personal.

“Israel” véase tópico especial: Israel(el nombre). Este título (BDB 965) puede significar

1. Un nuevo nombre dado a Jacob
2. Un término colectivo para todos los hijos de Jacob

3. Las 10 tribus del norte después de la separación de la Monarquía Unida en 922 AC. Más tarde fueron tomados cautivos por Asiria con la caída de la capital, Samaria en 722 AC.

El contexto debe determinar cuál es el significado. Esto es especialmente duro en Jeremías cuando #2 y #3 son usados en poemas aislados sin su contexto histórico específico.

“Cosas detestadas” esto es literalmente “abominaciones”(BDB 1055) y se refiere a ídolos. Véase tópico especial: abominaciones.

“No vacilas” este verbo (BDB 626, KB 678, *Qal* imperfecto literalmente “Bacillar” véase Génesis 4:12,14) se refiere a todas las actividades diarias (ejemplo estilo de vida)

4:2 “Y jurareis” este Verbo (BDB 989, KB 1396, *Niphal* perfecto) refiere al acto verbal de adoración, muy parecido a las liturgias modernas (véase Jeremías 12:16; Deuteronomio 6:13; 10:20; Isaías 65:16). Los idolatras juran por *Ba'al*, ¡pero el pueblo de YHWH juran alianza solamente a el!. Esto es teológicamente paralelos a Romanos 10:9-13 que es una cita de Joel 2:32 (véase Hechos 2:21).

“En verdad, en juicio y en justicia” este es el contenido del “Juramento”. Se refiere a una respuesta de estilo de vida, no ritual o experiencias periódicas emocionales. Esto describe el verdadero arrepentimiento. Cada una de estas 3 palabras conllevan significado teológico.

1. En verdad (BDB 54, véase tópico especial abajo)
2. En juicio (BDB 1048, véase tópico abajo)
3. En justicia (BDB 842, véase tópico abajo)

TÓPICO ESPECIAL: AMÉN

B. Antiguo Testamento

G. El término “amén” es de la palabra hebrea para

1. “verdad” (*emeth* BDB 49)
2. total confianza (*emun, emunah* BDB 53)
3. fe o fidelidad
4. confianza (*dmn* BDB 52)

H. Su etimología viene de la estabilidad física de la persona, su postura. Lo opuesto es uno que es inestable, que resbala (Salmos 35:6; 40:2; 73:18; Jeremías. 23:12) o se resbala (Salmos 73:2). Por el uso literal de este concepto se desarrolló la metáfora de fidelidad, lealtad, confianza, y dependencia (Génesis 15:6; Habacuc. 2:4)

I. Usos especiales

9. Un pilar, II Reyes 18:16 (I Timoteo. 3:15)
10. Seguridad, Éxodo 17:12
11. Firmeza, Éxodo 17:12
12. Estabilidad, Isaías 33:6; 34:5-7
13. Verdad, I Reyes 10:6; 17:24; 22:16; Proverbios 12:22
14. Fortaleza, II Crónicas 20:20; Isaías 7:9
15. Confiabilidad (Tora), Salmos 119:43, 142, 151, 168

J. En el Antiguo Testamento se usan dos términos hebreos para la fe activa:

5. *bathach*, confiar (BDB 105, confianza)
6. *yra*, (BDB 431 temor, respeto, adoración) Génesis 22:12

K. Debido al uso de confiar o total confianza, se desarrolló la forma litúrgica que fue usada para afirmar una oración del otro que expresa veracidad o confianza total. (Deuteronomio 27: 15-16, Nehemías 8:6; Salmos 41:13; 70:19; 89:52; 106: 48).

L. La clave teológica de este término no es la fidelidad de la Humanidad, sino la de YHWH (Éxodo 34:6; Deuteronomio 32:4; Salmos 108:4; 115:1; 117:2; 138:2). La única esperanza de la Humanidad caída es el pacto leal y misericordioso de YHWH y sus promesas. Los que conocen a YHWH deben ser como Él (Habacuc 2:4). La Biblia es la historia y el expediente de Dios restituyendo su imagen en la Humanidad (Génesis 1: 26-27). La Salvación restaura la capacidad humana para tener compañerismo íntimo con Él; por eso fuimos creados.

II. Nuevo Testamento

A. El uso de la palabra “amén”, como una afirmación litúrgica final, es una confirmación de la total confianza. Es muy común en el Nuevo Testamento (I Corintios 14: 26; II Corintios 1: 20; Apocalipsis 1:7; 5:14; 7:12).

B. El uso del término al final de una oración es común en el Nuevo Testamento (Romanos 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; Gálatas 1:5; 6:18; Efesios 3:21; Filipenses 4:20; II Tesalonicenses 3:18; I Timoteo 1:17; 6:16; II Timoteo 4:18).

C. Jesús es el único que usa el término –muchas veces de forma doble en Juan– para introducir afirmaciones significativas (Lucas 4:24; 12:37; 18:17, 29; 21:32; 23:43).

D. Es usado como un título para Jesús en Apocalipsis 3:14 (posiblemente un título de YHWH, tomado de Isaías 65:16).

E. El concepto de fidelidad, total confianza o confianza se expresa en los términos griegos de *pistos* o *pistis*, que traducido al español significa confiar, tener fe, creer.

TÓPICO ESPECIAL: JUEZ, JUICIO Y JUSTICIA (שטפ) EN ISAIAS

Es un término ampliamente usado (BDB 1047) en el antiguo testamento. NIDOTTE, volumen 4, página 214 ha caracterizado su distribución y significado.

1. Pentateuco, 13% jueces humanos
2. Libros históricos 34% líderes humanos
3. Literatura Sapiencial 31% en su mayoría actividad divina

Fíjense en el cuadro siguiente tomado de Isaías.

YHVH	Mesías	Israel	Israel
Como Juez	como Juez	Jueces Ideales	Jueces actuales
2:4	9:7	1:17	1:23
3:14	11:3,4	26:8	3:2
4:4	16:5	56:1	5:7
5:16	32:1	58:2,8	10:2
28:6, 17,26	40:14		59:4, 9, 11, 14,15
30:18	42:1, 3,4		
33:5,22	51:4,5		
61:8	53:8		
66:16			

Israel debía de reflejar el carácter de Dios a las naciones. ¡Ella fallo, así que YHVH levanto un Israelita “Ideal” de cumplir Su revelación personal al mundo (ejemplo el Mesías, Jesús de Nazaret, el Cristo, véase Isaías 52:11-53:12)!

TÓPICO ESPECIAL: JUSTICIA

“La justicia” es un tema tan crucial que el estudiante bíblico debe hacer un estudio personal extenso del concepto.

En el AT el carácter de Dios se describe como “justo” o “recto”. El término mesopotámico en sí se origina de una vara de río que se usaba como herramienta de construcción para juzgar la rectitud horizontal de las paredes y cercas. Dios escogió el término para que se usara metafóricamente con su propia naturaleza. Él es el borde recto (regla) con el que se evalúan todas las cosas. Este concepto afirma la justicia de Dios, así como su derecho de juzgar.

El hombre fue creado a la imagen de Dios (véase Génesis 1:26-27; 5:1, 3; 9:6). La humanidad fue creada para comunión con Dios. Toda la creación es un escenario o entorno para la interacción de Dios con la humanidad. ¡Dios quería que su máxima creación, la humanidad, lo conociera, lo amara, lo sirviera y que fuera como él! La lealtad de la humanidad fue probada (véase Génesis 3) y la pareja original fracasó en la prueba. Esto dio como resultado el rompimiento de la relación entre Dios y la humanidad (véase Génesis 3; Romanos 5:12-21).

Dios prometió reparar y restaurar la comunión (véase Génesis 3:15). Hizo esto a través de su propia voluntad y su propio Hijo. Los humanos son incapaces de reparar la grieta (véase Romanos 1:18-3:20).

Después de la Caída, el primer paso de Dios hacia la restauración fue el concepto de pacto basado en su invitación y en la respuesta arrepentida, fiel y obediente de la humanidad. Debido a la caída, los humanos eran incapaces de tomar una acción apropiada (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3). El mismo Dios tuvo que tomar la iniciativa para restaurar a los humanos que quebrantan pactos. Hizo esto al:

1. Declarar justa a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia forense).
2. Dar gratuitamente justicia a la humanidad a través de la obra de Cristo (ejemplo, justicia imputada).
3. Proveer al Espíritu que mora en el interior y que produce justicia (ejemplo, semejanza a Cristo, restauración de la imagen de Dios) en la humanidad.

Sin embargo, Dios requiere de una respuesta de pacto. Dios decreta (ejemplo, da gratuitamente) y provee, pero los humanos tienen que responder y seguir respondiendo con:

1. Arrepentimiento
2. Fe
3. Obediencia como un estilo de vida
4. perseverancia

“Entonces se bendecirán en El las naciones” este es un tema recurrente en Génesis (BDB 138, KB 159, *Hithpael* Perfecto, véase Génesis 12:3;18:18;22:18;26:41;28:14). Las promesas de Dios a los Profetas demuestra el propósito de Israel como un instrumento para alcanzar el mundo entero (véase Éxodo 19:5-6; Isaías 42:6;49:6, véase tópico especial: plan redentor eterno de YHWH)

Esto es un concepto teológico muy importante que yo he incluido en mis notas de Génesis 12:3

NASB,NKJV,

NRSV, Peshitta

NRSV, nota al final de la página,

JPSOA

TEV

TEV, nota al final de la pagina

"En ti serán bendecidas todas las familias de la tierra"

"Por ti todas las familias de la tierra serán bendecidas"

"Y por ti bendeciré a todas las naciones"

"Todas las naciones me pedirán que los bendiga como te bendije"

NJB	"Todos los clanes sobre la tierra bendecirán a si mismo por ti"
LXX	"Y en ti todas las tribus sobre la tierra serán bendecidas"
REB	"Toda la gente sobre la tierra desearían ser bendecidas como tu"
REB, nota al final de la pagina	"Toda la gente de la tierra serán bendecidas debido a ustedes"

La conjugación del *Niphal* PERFECTO (BDB 138, KB 159) generalmente es PASIVA ("serán benditas", véase 18:18; 28:14), pero en 22:18 y 26:4 se usa la conjugación del *Hithpael* PERFECTO, que es reflexiva ("se bendecirán"). Es posible que el *Hithpael* denote una acción continua a través del tiempo. Es significativo que Dios incluya a todas las naciones en su promesa a Abram, que es significativo a la luz de la rebelión universal del capítulo 11. ¡Dios escogió a Abram para escoger a todos los humanos hechos a su imagen (véase Salmos 22:27; 66:4; 86:9; Isaías 66:23; 49:6; Hechos 3:25; Gálatas 3:8)! También véase la nota en 22:18.

Este es un pasaje verdaderamente importante. Muestra claramente el propósito de Dios para usar a Abram para alcanzar a todo el mundo. La promesa universal de Génesis 3:15 está siendo implementada, incluso en medio de la rebelión decidida de los hijos de Noé (ejemplo Génesis 11). No solo a los que bendigan a Abram, sino a los que bendecirán a la simiente de Abram (ejemplo el Mesías, véase Gálatas 3:16). Había/hay un propósito universal en la elección de YHWH del que llevaría la redención profetizada, por medio del "Especial" de sus descendientes. En el cuadro más amplio, este no es un texto acerca de una actitud hacia los judíos, sino una respuesta de fe al "Prometido" judío. Véase tópico especial: Títulos del Antiguo Testamento para la segunda venida del que es especial.

"Y en el se gloriaran" el Verbo (BDB 237, KB 248) es un *Hithpael* IMPERFECTO. Seguidores de YHWH glorían/jactan en conocerle y solamente a el (véase Jeremías 9:23-24). ¡Fíjense en las implicaciones maravillosas universales de Isaías 45:20-25, especialmente Jeremías 4:25! ¡La fe bíblica es una relación personal con el único Dios verdadera!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:3-4

3 Porque así dice el SEÑOR a los hombres de Judá y de Jerusalén:

**Romped el barbecho,
y no sembréis entre espinos.**

**4 Circuncidaos para el SEÑOR,
y quitad los prepucios de vuestros corazones,
hombres de Judá y habitantes de Jerusalén,
no sea que mi furor salga como fuego
y arda y no haya quien lo apague,
a causa de la maldad de vuestras obras.**

4:3-8 Esta estrofa es una advertencia para arrepentimiento. Fíjense en los mandatos

1. Jeremías 4:3 "Arad campo" – BDB 644, KB 697, *Qal* imperativo (metáfora para preparar tu corazón, véase Oseas 10:12)
2. Jeremías 4:3 "Sembrad" – BDB 281, KB 282, *Qal* imperfecto usado en un sentido JUSSIVO (negado, "Entre espinos", metáfora para idolatría establecida)
3. Jeremías 4:4 "Circuncidáis a vosotros mismos" – BDB 557, KB 555, *Niphal* imperativo (una metáfora para el corazón véase Jeremías 9:25-26)
4. Jeremías 4:4 "Quitad" – BDB 693, KB 747, *Hiphil* imperativo (el paralelo literario a "circuncidar")

A la luz de la advertencia de YHWH de juicio (Jeremías 4:4 c-f), hace un llamado para la proclamación de invasión y acción (Jeremías 4:4-8)

1. Jeremías 4:5 “Declarad” – BDB 610, KB 665, *Hiphil* imperativo (primero de 6 imperativos acerca de la comunicación)
2. Jeremías 4:5 “Proclamad” – BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* imperativo
3. Jeremías 4:5 “Decid” – BDB 55; KB 65 *Qal* Imperativo.
4. Jeremías 4:5 “Tocad” – BDB 1075, KB 1785 *Qal* Imperativo.
5. Jeremías 4:5 “Clamad” – BDB 894, KB 1198 *Qal* Imperativo.
6. Jeremías 4:5 “Pregonad” – BDB 569, KB 583, *Piel* Imperativo.
7. Jeremías 4:5 “Decid” – mismo como #3

El contenido de su mandamiento es, actué ahora, viene el juicio (véase Jeremías 4:6 c-7)

8. Jeremías 4:5 “reuníos” – BDB 62, KB 64, *Niphal* Imperativo, véase Jeremías 8:14
9. Jeremías 4:5 “entremos” – BDB 97, KB 112, *Qal* COHORTATIVO, véase Jeremías 8:14
10. Jeremías 4:6 “Alzad banderas” – BDB 669, KB 724, *Qal* Imperativo (ejemplo una señal militar)
11. Jeremías 4:6 “Buscad refugio” – BDB 731, KB 797, *Hiphil* imperativo.
12. Jeremías 4:6 “No os detengáis” – BDB 763, KB 840, *Qal* Imperfecto usado en un sentido JUSSIVO (¡ no esperar!)

Finalmente, a la luz del juicio venidero son llamados a luto.

13. Jeremías 4:8 “Vestíos de cilicio” – BDB 291, KB 291, *Qal* Imperativo (véase tópico especial: ritos de luto)
14. Jeremías 4:8 “Lamentaos” – BDB 704, KB 763, *Qal* Imperativo
15. Jeremías 4:8 “Gemid” – BDB 410, KB 413, *Qal* Imperativo

¿Porque? “porque la ira de Dios” viene (véase Jeremías 4:26; 12:13; 25:37, 38; 30:24; 49:37; 51:45) y el no cambiara su mente (ejemplo Jeremías 4:28)

4:3 “A los hombres de Judá y de Jerusalén” esto demuestra el llamado colectivo al arrepentimiento individual que caracteriza a Jeremías y Ezequiel (Ezequiel 18). La fe bíblica es corporativa pero entra por una escogencia individual.

“Romped el barbecho” verso 3 relaciona a la práctica agrícola de preparar la tierra para la semilla. Los rabinos usan esta ilustración de que nuestras mentes es como un campo arado listo para la semilla y lo que deja uno a través de los ojos y oídos cae sobre esa tierra preparada. ¡Lo que pensamos y quedamos pensando llega a ser quien somos!.

El arrepentimiento, es arado, buena tierra, lista para el compañerismo y obediencia en un andar diario con Dios

4:4 “Circuncidaos para el SEÑOR, y quitad los prepucios de vuestros corazones” esto demuestra que solamente el ritual nunca es efectivo, sino una fe diaria interna es esencial (véase Deuteronomio 10:12; 30:6). Otros ejemplos de esta metáfora son:

1. Oídos, Jeremías 6:10
2. Labios Éxodo 6:12,30
3. Corazón, Deuteronomio 10:16
4. Carne, Génesis 17:14

“No sea que mi furor salga como fuego” esta es una metáfora recurrente véase Jeremías 17:4; 21:12.

TOPICO ESPECIAL: EL FUEGO

El fuego tiene connotaciones tanto positivas como negativas en las Escrituras.

A. Positivas

1. Calienta (véase Isaías 44:15; Juan 18:18)
2. Ilumina (véase Isaías 50:11; Mateo 25:1-3)
3. Cocina (véase Éxodo 12:8; Isaías 44:15-16; Juan 21:9)
4. Purifica (véase Números 31:22-23; Proverbios 17:3; Isaías 1:25; 6:6-8; Jeremías 6:29; Malaquías 3:2-3)
5. Santidad (véase Génesis 15:17; Éxodo 3:2; 19:18; Ezequiel 1:27; Hebreos 12:29)
6. Liderazgo de Dios (véase Éxodo 12:21; Números 14:14; 1 Reyes 18:24)
7. Dios faculta con el fuego (véase Hechos 2:3)

B. Negativas

1. Quema (véase Josué 6:24; 8:8; 11:11; Mateo 22:7)
2. Destruye (véase Génesis 19:24; Levítico 10:1-2)
3. Ira (véase Números 21:28; Isaías 10:16; Zacarías 12:6)
4. Castigo (véase Génesis 38:24; Levítico 20:14; 21:9; Josué 7:15)
5. Señal escatológica falsa (véase Apocalipsis 13:13)

C. La ira de Dios en contra del pecado se expresa con metáforas de fuego

1. Su ira quema (véase Oseas 8:5; Sofonías 3:8)
2. Derrama fuego (véase Nahúm 1:6)
3. Fuego eterno (véase Jeremías 15:15; 17:4)
4. Juicio escatológico (véase Mateo 3:10; 13:40; Juan 15:6; 2 Tesalonicenses 1:7; 2 Pedro 3:7-10; Apocalipsis 8:7; 13:13; 16:8)

A. Al igual que muchas metáforas en la Biblia (ejemplo, la levadura, el león) el fuego puede ser una bendición o una maldición, dependiendo del contexto.

“Y no haya quien lo apague” véase Isaías 1:31; 66:24; Amos 5:6; Mateo 3:12; Marcos 9:43,48. Véase la palabra de estudio *gehenma* en el tópico especial siguiente

TÓPICO ESPECIAL: ¿DÓNDE ESTÁN LOS MUERTOS?

I. Antiguo Testamento

- A. Todos los humanos van al *Seol* (etimología incierta, BDB 1066), que es una manera de referirse a la muerte o a la tumba, mayormente en la Literatura Sapiencial e Isaías. En el AT era una existencia sombría, consciente, pero sin alegría (véase Job 10:21-22; 38:17; Salmos 107:10, 14).
- B. El *Seol* descrito

1. Asociado con el juicio de Dios (fuego), Deuteronomio 32:22
2. Asociado con el castigo incluso antes del Día del Juicio, Salmos 18:4-5
3. Asociado con *Abadón* (destrucción), también abierto para Dios, Job 26:6; Salmos 139:8; Amós 9:2
4. Asociado con “el Hoyo” (la tumba), Salmos 16:10; Isaías 14:15; Ezequiel 31:15-17
5. Los malos descienden vivos al *Seol*, Números 16:30, 33; Salmos 55:15
6. Frecuentemente personificado como un animal con una boca grande, Números 16:30; Isaías 5:14; 14:9; Habacuc 2:5.
7. A la gente allí se le llama *Refaim*, Isaías 14:9-11

II. Nuevo Testamento

A. El hebreo *Seol* se traduce al griego como *Hades* (el mundo no visto)

B. El *Hades* descrito

1. Se refiere a la muerte, Mateo 16:18
2. Está vinculado con la muerte, Apocalipsis 1:18; 6:8; 20:13-14
3. Frecuentemente es análogo al lugar del castigo permanente (*Gehena*) Mateo 11:23: (cita del AT); Lucas 10:15; 16:23-24
4. Frecuentemente es análogo a la tumba, Lucas 16:23

C. Posiblemente dividido (rabinos)

1. A la parte justa se le llama paraíso (realmente otro nombre para el cielo, véase 2 Corintios 12:4; Apocalipsis 2:7), Lucas 23:43.
2. A la parte mala se le llama *Tartarus*, 2 Pedro 2:4, que es un lugar de retención para los ángeles malos véase (Génesis 6: 1 Enoc)

D. *Gehena*

1. Refleja la frase del AT: “el valle de los hijos de Hinom), (sur de Jerusalén). Era el lugar donde se adoraba al dios fenicio del fuego, *Moloc* (BDB 574) con sacrificios de niños (véase 2 Reyes 16:3; 21:6; 2 Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.
2. Jeremías lo transformó de un lugar de adoración pagana a un lugar de juicio de YHWH (cf. Jeremías 7:32; 19:6-7). Se convirtió en el lugar de juicio feroz eterno en 1 Enoc 90:26-27 y en los Oráculos Sibílicos 1:103.
3. Los judíos de la época de Jesús estaban tan impactados por la participación de sus antepasados en la adoración pagana con los sacrificios de niños, que transformaron esta área en el basurero de Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús sobre el juicio eterno surgieron de este basurero (fuego humo, gusanos, hedor, cf. Marcos 9:44, 46). El término *Gehena* únicamente lo usa Jesús (aparte de Santiago 3:6).
4. El uso que Jesús hace de *Gehena*
 - a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
 - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
 - c. Lugar de destrucción (tanto del alma como del cuerpo), Mateo 10:28
 - d. Paralelo al *Seol*, Mateo 5:29-30; 18:9
 - e. Describe a los malos como “hijos del infierno”, Mateo 23:15
 - f. Resultado de una sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
 - g. El concepto de *Gehena* es paralelo con la segunda muerte (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o con el lago de fuego (véase Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego se convierta en un lugar de morada permanente para humanos (del *Seol*) y ángeles malos (del *Tartarus*, 2 Pedro 2:4; Judas verso 6 o el abismo, véase Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:5-9

5 Declarad en Judá y proclamad en Jerusalén, y decid:

Tocad la trompeta en la tierra;

clamad en alta voz, y decid:

"Reuníos y entremos

en las ciudades fortificadas."

6 Izad bandera hacia Sion;

buscad refugio, no os detengáis;

porque traigo del norte la calamidad,

una gran destrucción.

7 Ha salido el león de la espesura,

y el destructor de naciones se ha puesto en marcha;

ha salido de su lugar

para convertir tu tierra en desolación.

Tus ciudades quedarán en ruinas,

sin habitantes.

8 Por eso, vestíos de cilicio,

lamentaos y gemid;

porque no se ha apartado de nosotros

la ardiente ira del SEÑOR.

9 Y sucederá en aquel día--declara el SEÑOR-- que fallará el corazón del rey y el corazón de los príncipes; se quedarán atónitos los sacerdotes y los profetas se pasmarán.

4:5 "Tocad trompeta" esta es la palabra *shofar* era un llamado a la guerra o para observancia religiosa. Jeremías 4:5-9 forma un poema de un centinela.

TÓPICO ESPECIAL: CUERNOS USADOS POR ISRAEL

Hay cuatro palabras en hebreo asociados con cuernos/trompetas:

1. "el cuerno del carnero" (BDB 901) - convertido en un instrumento de sonido, véase Josué 6:5. Esta misma palabra es usada para el carnero agarrado por sus cuernos que Abraham utilizó como sustituto para Isaac en Génesis 22:13.
2. "trompeta" (BDB 1051) – proviene de un término Asirio para ovejas salvajes (ibex). Este es el cuerno que se usó en Éxodo 19:16-19 en el monte Siná/Horeb. #1 y #2 son paralelos en Josué 6:5. Fue usado para comunicar la hora de la adoración y el tiempo para la guerra (ejemplo, en Jericó fueron ambos, véase 6:4).
3. "cuerno de carnero" (BDB 385) – de la palabra Fenicia para Carnero (véase 6:4, 6, 8, 13). También representa el Año del Jubileo (véase Levítico 25:13, 28, 40. 50. 52, 54; 27:17, 18, 23, 24).

(Todos estos primeros tres parecen intercambiables sin ningún intento de distinción. El Mishnah (RH 3.2) permitió que el cuerno de cualquier animal – ovejo, cabro o antílope, pero no de una vaca).

1. "trompetas" (BD 348) – posiblemente del VERBO "estirado", que implica un hueso recto (no encorvado como los cuernos del animal). Estos fueron hechos de plata (de acuerdo a la forma y estilo de Egipto). Estos eran usados:
 - a. Ritos de adoración (véase Números 10:2, 8, 10)
 - b. Para propósito militar (véase Números 10:9; 31:6; Oseas 5:8; Esdras 3:10; Nehemías 12:35,41).
 - c. Para propósitos de la realeza (véase 2da. de Reyes 11:14)

Uno de estos cuernos metálicos se ve en el Arco de Tito en Roma; también Josefo los describe en *antigüedades* 3.12.6.

4:6 “Hare venir mal del norte” esto era un símbolo del mal porque era la ruta de invasión para los poderes mesopotámicos (Ejemplo Asiria, Babilonia, Persa, véase Jeremías 1:14,15;6:1, 22;10:22;50:3;Isaías 41:25).

4:7 “El destructor de naciones” esto es literalmente “planto sus tiendas”. Refiere a Nabucodonosor II de Neo Babilonia, quien llevo a Judá al exilio en 605, 597, 586, 582 AC tal como Asiria lo hizo a Israel en 722 AC.

4:9 “En aquel día” esta frase era la manera de referirse al día especial futuro de la visitación de YHWH (Véase Jeremías 4:1 a). Puede ser una bendición o un juicio, aquí juicio.

TÓPICO ESPECIAL: “ESE DÍA”

La frase “en ese día” o “en aquel día” es la forma como los profetas del siglo VIII a.C. hablaron acerca de la visita de Dios (presencia), tanto para juicio como para restauración:

Oseas		Amós		Miqueas	
<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>	<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>	<u>Positivo</u>	<u>Negativo</u>
1:11	1:5		1:14(2)		2:4
	2:3		2:16		3:6
2:15			3:14	4:6	
2:16			6:3		5:10
2:21	3:18(2)		8:3		7:4
	5:9		8:9(2)	7:11(2)	
	7:5		8:10	7:12	
	9:5	9:11	8:13		
	10:14				

Este es un modelo típico de los profetas. ¡Dios va a actuar en contra del pecado en Su tiempo, pero Él también ofrece un día de arrepentimiento y perdón a quienes transformen sus corazones y acciones! ¡El propósito divino de redención y restauración se habrá cumplido! Él tendrá un pueblo reflejo de Su carácter.

¡El propósito de la creación (compañerismo entre Dios y la Humanidad) será cumplido!

“El rey... el príncipe... los Sacerdotes... los Profetas” esto se refiere a los líderes quienes rechazaron el mensaje de Jeremías (Véase Jeremías 1:18; 2:8; 26;5:31; 6:13; 8:1,10;13:13;14:18;23:33-34). ¡Judá no tuvo líderes temerosos de Dios!.

Fíjense en los Verbos paralelos.

1. Fallara – BDB 1, KB 2, *Qal* Imperfecto.
2. Atónito – BDB 1030, KB 1563, *Niphal* perfecto forma relacionada (despojo) en Jeremías 4:7
3. Maravillaran – BDB 1069, KB 1744, *Qal* Imperfecto (encontrado solamente aquí en Jeremías)

El liderazgo (Civil y religioso) al final fallaran y no sabrán que hacer a la luz de la invasión. Sus ojos han sido cegados por la idolatría y sus falsos profetas (Jeremías 4:10); ¡no pueden encontrar a YHWH! ¡Al alejarse los líderes así se aleja el pueblo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 4:10

10 Entonces dije: ¡Ah, Señor DIOS! Ciertamente has engañado en gran manera a este pueblo y a Jerusalén, diciendo: "Paz tendréis", cuando tienen la espada al cuello.

4:10 “Ciertamente has engañado en gran manera a este pueblo” Jeremías 4:10 es un comentario de Jeremías a YHWH acerca del mensaje de los falsos profetas. Jeremías habla abierta y honestamente a Dios (véase Jeremías 12:1; 15:17-18; 20:7-9). Este mensaje falso de esperanza y liberación de la invasión era lo que los falsos profetas estaban predicando en nombre de Dios (véase Jeremías 6:14; 8:11; 14:13; 23:16-18; 28:1 y siguiente). ¡Dios deja que ocurra esto pero el orador y los oidores son responsables!

Otra posibilidad en entender esta frase era que la gente estaban apegándose a las profecías de Isaías acerca de la invulnerabilidad de Jerusalén (Jeremías 36-39). Jeremías los tenía que recordar que las promesas de Isaías también estaban basados en un modelo de pacto condicional; “si...entonces...”, véase Jeremías 4:1-2. Judá no obedeció el pacto por lo tanto sus maldiciones, no las promesas, era lo que iban a cosechar (ejemplo Levítico 26, Deuteronomio 28-29).

“Cuello” esto es la palabra *nefesh* (BDB 659, véase Génesis 2:7 [de hombre] y 2:19 [de animales]). Básicamente significa la vida sobre este planeta que respira (relacionado con la palabra Hebrea de “Aliento”). Véase nota en Génesis 35:18.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:11-13

11 En aquel tiempo se dirá a este pueblo y a Jerusalén: Un viento abrasador de las alturas desoladas del desierto, en dirección a la hija de mi pueblo, no para aventar, ni para limpiar, 12 un viento demasiado fuerte para esto, vendrá a mi mandato. Ahora yo pronunciaré juicios contra ellos.

**13 He aquí que él sube como las nubes,
y como un torbellino sus carros;
sus caballos son más ligeros que las águilas.
¡Ay de nosotros, porque estamos perdidos!**

4:11 “Viento abrasador” esto se refiere al viento siroco del desierto con frecuencia usado en AT como una metáfora de juicio (ejemplo “no para separar, no para limpiar”, véase Jeremías 4:12).

“De las alturas” era el local físico de la adoración de *Ba'al* (véase Jeremías 2:20; 3:2,6; 4:11; 7:29; 14:6; 17:2; Isaías 57:7; Deuteronomio 12:12)

“Desoladas” el viento será muy fuerte y muy caliente para cosechar. El último punto “limpiar” probablemente refiere al proceso de separar la basura del grano con la cascara.

4:12 “Pronunciar” Dios envió estos juicios, ¡Se cumplieron con las naciones paganas mesopotámicas! ¡Hay consecuencias a la desobediencia del pacto (véase Levítico 26; Deuteronomio 28-29)! Véase tópico especial: Guardar.

4:13 es una descripción metafórica del juicio de Dios (ejemplo líneas a-c) y los resultados

1. Hay de nosotros (BDB 17, véase Jeremías 4:31; 5:4; 10:19: 19:7)
2. Porque estamos perdidos (BDB 994, KB 1418, *Pual* Perfecto, mismo verbo encontrado en Jeremías 4:20; 9:19; 10:20; 48:1,15,20; 49:3,10)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:14-18

**14 Lava de maldad tu corazón, Jerusalén,
para que seas salva.
¿Hasta cuándo morarán dentro de ti
pensamientos perversos?
15 Porque una voz lo anuncia desde Dan,
y proclama el mal desde los montes de Efraín.**

16 Avisadlo a las naciones:

¡Aquí están! Proclamad sobre Jerusalén:

"Sitiadores vienen de tierra lejana

y alzan sus voces contra las ciudades de Judá.

17 "Como guardas de campo están apostados contra ella por todos lados, porque se ha rebelado contra mí"--declara el SEÑOR.

18 Tu comportamiento y tus acciones

te han traído estas cosas.

Esta es tu maldad. ¡Qué amarga!

¡Cómo ha penetrado hasta tu corazón!

4:14 "Lava tu corazón" este verbo (BDB 460, KB 459, *Piel* imperativa) es una alusión de lavar una ropa sucia que es una metáfora para arrepentimiento y limpieza (Véase Salmos 51:2,7; Isaías 1:16). Es un llamado como Ezequiel 18, para que un individuo regrese a YHWH y cambie su andar (Véase Jeremías 4:3-4).

"Para que sea salva" el verbo Hebreo (BDB 446, KB 448) tiene dos connotaciones

1. Liberación física

2. Perdón espiritual

¡Ambos son necesarios para cambiar el juicio venidero de YHWH sobre Judá!

TOPICO ESPECIAL: SALVACIÓN (TERMINO PARA EL AT)

Este término (BDB 447) tiene varias connotaciones.

5. Bienestar, prosperidad, Job 30:15.

6. Salvación divina que abarca aspectos tanto físicos como espirituales.

e. Génesis 49:18

f. Deuteronomio 32:15

g. Salmos 3:2, 8; 22:1; 35:3; 62:2; 69:29; 70:5; 78:22; 80:3; 89:26; 91:16; 106:4; 140:7

h. Isaías 12:2; 33:2; 51:6, 8; 52:7, 10; 56:1; 59:11; 60:18; 62:1

7. La idea de liberación física y espiritual está presente claramente en Jonás 2:9-10.

8. Frecuentemente "alegrarse" se relaciona con la salvación de YHWH, 1 Samuel 2:1; Isaías 25:9; 26:1; Salmos 9:14; 13:5; 35:9.

La salvación involucra la implementación de la comunión original que YHWH pretendía y la asociación con sus criaturas humanas. ¡Involucra la plenitud individual y social!

"Pensamientos de iniquidad" quizás esto está mejor ilustrado por 13:27.

4:15 "Voz... de Dan" era la tribu más al norte en palestina. La tribu de Dan en incredulidad se trasladó de su lugar tribal en el sur (véase Josué 19:40-48) al norte (véase Jueces 18). La frase "de Dan a Berseba" llegó a denotar toda la tierra prometida (véase Jueces 20:1; 1 Samuel 3:20; 2 Samuel 3:10; 17:11; 24:2; 2 Crónicas 30:5; Amos 8:14).

"Monte de Efraín" esto se refiere a la región central montañosa (ejemplo zona de montaña) de palestina que era el lugar tribal de Efraín (véase Josué 17:15; 19:50; 20:7). Las montañas de Ebal y Gerizim (ejemplo samaria) estaba en esta región.

Dan y Efraín cayeron antes los Asirios en 722 AC. ¡Ahora que vendría la destrucción a Judá y Jerusalén (véase Jeremías 4:16-17) y estaban cerca los invasores del norte.!

4:16 este verso inicia con dos mandatos para dar a conocer el juicio venidero de YHWH sobre Judá.

1. Decid – BDB 269, KB 269 *Hiphil* imperativo (esto puede referirse a la invasión mercenaria, Jeremías 4:16 c)
2. Proclamar – BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* imperativo

La voz de Dan (Jeremías 4:15 [1] le dice a los invasores o las naciones vecinas a Judá) estaban cerca de Jerusalén y [2] ¡ decid a Jerusalén que los invasores están cerca de ellos!

“Sitiadores vienen de tierras lejanas” el VERBAL (BDB 665, KB 718, *Qal* activo participio) en este contexto significa sitiar (BDB 666, #5, véase Isaías 1:8 Ezequiel 6:12) por lo general es traducido como enemigos. El *manual* de la UBS (Página 133) sugiere espías avanzados del ejercito de Babilonia.

4:17 “Como guardas de campo” debo admitir que no sé qué significa esta frase en contexto. La TEV dice que significa vigilante que cuida un campo listo para la cosecha. Pero aquí vigilan en contra de cualquier persona escapándose de la ciudad asaltada.

El *manual* de la UBS (Página 134) sugiere que la imagen está conectada a las “tiendas” (ejemplo caseta) del vigilante agrícola con las tiendas del ejercito de los invasores.

“Porque se rebeló contra mí” ¡Fíjense en la afrenta personal que siente YHWH! ¡No solamente es violación de su pacto, sino la rebelión contra él, El cómo marido, El cómo rey, El como el único rey!. Posiblemente Jeremías 5:20-29 describe mejor esta actitud.

El verbo “Rebelo” (BDB 598 KB 632, *Qal* Perfecto) también se encuentra en Jeremías 5:23; Lamentaciones 1:18,20 (2 veces) y 3:42. Sin embargo un *sinónimo* (BDB 833, KB 981) es usado en Jeremías 2:8;29;3:13; 33:8; Lamentaciones 3:42.

4:18 La invasión, destrucción y exilio del pueblo del pacto y la tierra del pacto era su propia culpa. YHWH les dio lo que habían sembrado (Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 17:10; 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; 1 Corintios 3:8; 2 Corintios 5:10; Gálatas 6:7-10; 2 Timoteo 4:14; 1 Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12)

“Cual amargura” esto es el resultado de su rebelión (véase Jeremías 2:19; Amos 8:10) Fíjense en Job 20:11-16; ¡inicialmente el pecado se siente bien pero llega a ser veneno y trae la muerte!

Su idolatría cruzo en su propio ser (ejemplo corazón) ¡estaban pecaminosos de adentro hacia afuera!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:19-22

19 ¡Alma mía, alma mía! Estoy angustiado, ¡oh corazón mío!

Mi corazón se agita dentro de mí;

no callaré,

porque has oído, alma mía,

el sonido de la trompeta,

el pregón de guerra.

20 Desastre sobre desastre se anuncia,

porque es arrasada toda la tierra;

de repente son arrasadas mis tiendas,

en un instante mis cortinas.

21 ¿Hasta cuándo he de ver la bandera

y he de oír el sonido de la trompeta?

22 Porque mi pueblo es necio,

**no me conoce;
hijos torpes son,
no son inteligentes.
Astutos son para hacer el mal,
pero hacer el bien no saben.**

4:19-22 Esto demuestra como siente Dios verdaderamente (Jeremías 4:22) acerca de traer juicio a Judá (véase Oseas 11:8-9)

“Alma” el término “Alma” significa “Entrañas” (BDB 588). Los hebreos antiguos pensaron que el asiento de las emociones estaban en las vísceras de abajo (BDB 589#5).

Los términos “alma” y “corazón” son repetidos para intensidad.

TÓPICO ESPECIAL: EL CORAZÓN

El término griego *kardia* es usado en la Septuaginta y el Nuevo Testamento para traducir el término hebreo de *Leb*. Se utiliza en diferentes formas (Bauer, Arndt, Gingrich y Danker, *Léxico Griego-Inglés*, pp.403-404).

1. El centro de la vida física, una metáfora para la persona (cf. Hechos 14:17; II Corintios 3:2-3; Santiago 5:5).
2. El centro de vida espiritual (moral)
 - a. Dios conoce el corazón (cf. Lucas 16:15; Romanos 8:27; I Corintios 14:25; I Tesalonicenses 2:4; Apocalipsis 2:23).
 - b. Usado en la vida espiritual de la humanidad (cf. Mateo 15:18-19; 18:35; Romanos 6:17; I Timoteo 1:5; II Timoteo 2:22; I Pedro 1:22).
3. El centro de la vida consciente (ej. intelecto; cf. Mateo 13:15; 24:48; Hechos 7:23; 16:14; 28:27; Romanos 1:21; 10:6; 16:18; II Corintios 4:6; Efesios 1:18; 4:18; Santiago 1:26; II Pedro 1:19; Apocalipsis 18:7; el corazón es sinónimo de mente en II Corintios 3:14-15 y Filipenses 4:7).
4. El centro de la voluntad (ej. voluntad, cf. Hechos 5:4; 11:23; I Corintios 4:5; 7:37; II Corintios 9:7).
5. El centro de las emociones (cf. Mateo 5:28; Hechos 2:26, 37; 7:54; 21:13; Romanos 1:24; II Corintios 2:4; 7:3; Efesios 6:22; Filipenses 1:7).
6. El único lugar de la actividad del espíritu (cf. Romanos 5:5; II Corintios 1:22; Gálatas 4:6 [Cristo en nuestro corazón, Efesios 3:17]).
7. El corazón es una forma metafórica para referirse a la persona en su totalidad (cf. Mateo 22:37, citando a Deuteronomio 6:5). Los pensamientos, motivos y acciones atribuidas al corazón revelan íntegramente el tipo de persona.

El Antiguo Testamento tiene usos sorprendentes de los términos en:

- a. Génesis 6:6; 8:21, “A Dios le dolió el corazón” (fíjese también en Oseas 11:8-9)
- b. Deuteronomio 4:29; 6:5, “con todo tu corazón y tu alma”
- c. Deuteronomio 10:16, “corazón no circundado” y Romanos 2:29 d. Ezequiel 18:31-32, “un nuevo corazón”.
- d. Ezequiel 36:26, “un nuevo corazón” versus “un corazón de piedra”

4:19

NASB

"Estoy angustiado"

NKJV

"Tengo un dolor en mi corazón"

NRSV

"Cuán grande es mi agonía"

TEV

"no puedo aguantar el dolor"

NJB

"Me retuerzo en mi dolor"

JPSOA

"Como retuerzo"

El verbo podría venir de

1. (חורל) – BDB 296, KB 297, *Qal* COHORTATIVO “retorcer”
2. (יחל) – BDB 406, KB 497, *Hiphil* COHORTATIVO “esperar”

Esta información es tomado de *guía al antiguo testamento* (revisado por) Beall, Banks y Smith, Pagina 546. El proyecto de texto de la UBS y la AB ni aun menciona esta opción.

“**El sonido de la trompeta**” la JPSOA señala que el texto masorético tiene “tu, o mi ser, oye” pero por el cambio de una vocalización cede, “oigo el sonido de las trompetas” (Página 931).

4:20 “Tiendas... cortinas” la frase “en un instante” (רגע, BDB 921), con re vocalización, puede ser traducido “Convertirse en basura” (véase LXX, NEB). Esto calzaría mejor en el paralelismo.

La biblia NET (Página 1298) hace el comentario que este verso puede referirse a

1. La debilidad de la defensa de Judá
2. La destrucción del hogar de una persona (usando una antigua metáfora cultural)

El *Manual* de la UBS (pág. 137) sugiere que “tiendas” y “cortinas” puede ser una referencia al templo en Jerusalén.

4:21 “La bandera” y “La trompeta” son señales de aviso militar, aquí de los invasores (Véase Jeremías 4:19).

Los dos verbos de este verso son

1. Ver – BDB 906, KB 1157, *Qal* Imperfecto usado en un sentido COHORTATIVO
2. Huir – BDB 1033, KB 1570, *Qal* COHORTATIVO

4:22 este verso demuestra el desengaño de Dios en su pueblo del pacto en metáforas de ironía.

1. Son Necio (BDB 17)
2. No me conocieron
3. Son hijos ignorantes (BDB 698)
4. No son entendidos
5. Sabios para hacer el mal
6. Pero hacer el bien no supieron

Fíjense como son descritos en Jeremías 5:21

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:23-26

**23 Miré a la tierra, y he aquí que estaba sin orden y vacía;
y a los cielos, y no tenían luz.**

**24 Miré a los montes, y he aquí que temblaban,
y todas las colinas se estremecían.**

**25 Miré, y he aquí que no había hombre alguno,
y todas las aves del cielo habían huido.**

**26 Miré, y he aquí que la tierra fértil era un desierto,
y todas sus ciudades estaban arrasadas
delante del SEÑOR, delante del ardor de su ira.**

4:23-26 Esta estrofa usa la creación original en su estado caótico (ejemplo sin forma), véase Génesis 1:2; “Los cielos y no tenían luz” antes del Génesis 1:3. Con la destrucción causada por invasión extranjera (Mesopotamia).

Como la creación originalmente sin habitación humana, ahora la tierra prometida esta sin habitación humana. Esto no debe ser tomado literalmente; siempre hubo algunos Israelitas y Judíos no llevados a la cautividad, ¡pero la tierra miraba/ vacía! (Jeremías 4:27)

También fíjense en la estructura literaria de “mire...” (BDB 55, KB 55) usado 4 veces.

4:25 “Todas las aves del cielo se habían ido” esto puede referirse al hecho de que aun las aves carnívoras han dejado porque no hay comida (ejemplo aquellos matados en la batalla o invasión).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMIAS 4:27-31

27 Porque así dice el SEÑOR:

**Una desolación será toda la tierra,
pero no causaré una destrucción total.**

**28 Por eso se enlutará la tierra,
y se oscurecerán los cielos arriba,
porque he hablado, lo he decidido,
y no me arrepentiré, ni me retractaré de ello.**

**29 Al ruido de jinetes y arqueros huye toda la ciudad;
entran en las espesuras y trepan por los peñascos.
Toda ciudad está abandonada,
y no queda en ellas morador alguno.**

**30 Y tú, desolada, ¿qué harás?
Aunque te vistas de escarlata,
aunque te pongas adornos de oro,
aunque te agrandes con pintura los ojos,
en vano te embelleces;
te desprecian tus amantes,
sólo buscan tu vida.**

**31 Porque oí un grito como de mujer de parto,
angustia como de primeriza;
era el grito de la hija de Sion que se ahogaba,
y extendía sus manos, diciendo:
¡Ay ahora de mí, porque desfallezco ante los asesinos!**

4:27 “Una desolación será toda la tierra, pero no causaré una destrucción total.” ¡Esto se refiere a la esperanza en medio del juicio (véase Jeremías 5:10,18; 30:11; 46:28)!

4:28 este verso habla del juicio determinado de Dios (véase Jeremías 23:20; 30:24; Números 23:19). Hay un propósito más grande en la disciplina de su pueblo del pacto (Véase tópico: plan redentor eterno de YHWH). Su disciplina, en realidad era una señal de su amor. Él no les podía permitir que siguieran en sus malos caminos (ejemplo Hebreos 12:5-13).

Verso 28 personifica la creación de YHWH (ejemplo tierra y cielo). Las dos primeras cosas creadas lamentaron sobre el juicio venidero de palestina, y especialmente de Jerusalén y el templo, posiblemente Jeremías 4:20 c y d.

4:29 este verso describe lo que sucede cuando un ejército invasor arrasa la tierra y ciudades pequeñas sin muro eran indefensa y tuvieron que abandonar sus hogares y tiendas. Trataron de esconder o buscar la protección de una ciudad amurallada.

4:30 esto es una alusión a Judá como una prostituta. Sus amantes son los poderes extranjeros con la cual hace alianzas políticas.

4:31 esta alusión cambia a los dolores de parto. ¡No para traer vida sino muerte! ¡la idolatría de Judá y el quebrantamiento del pacto ha resultado en destrucción, muerte y exilio.!

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. Enumere las 4 condiciones que Dios exigía para demostrar arrepentimiento (Jeremías 4:1-2)
2. ¿Cuántos poemas separados están en Jeremías 4?
3. Brevemente expresa en tus propias palabras la idea central que Jeremías 4 está tratando de comunicar.

JEREMIAS 5

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
La impiedad de Jerusalén	La justicia del el juicio de Dios	Las corrupciones por la cual viene el juicio (5:1-6:30)	El pecado de Jerusalén	Razones para la invasión
5:1-3 (1-3)	5:1-2 (1-2)	5:1-3 (1-3)	5:1-11 (1-11)	5:1-6
	5:3 (3)			
5:4-6 (4-6)	5:4-9 (4-5a) (5b-6)	5:4-5 (4-5)		
		5:6 (6)		
				5:7-9 (7-9)
5:7-9 (7-9)	(7-9)	5:7-9 (7-9)		5:7-11
5:10-13 (10-13)	5:10-13 (10-11)	5:10-13 (10-13)	El Señor rechaza a Israel	
Juicio proclamado			5:12-14	5:12-17
5:14-17 (14-17)	5:14-17 (14-17)	5:14-17 (14-17)		
			5:15-17	Lecciones aprendidas del castigo
5:18-19	5:18-19	5:18-19	5:18-19	5:18-19
			Dios advierte a Su pueblo	En un tiempo de hambruna (?)
5:20-29 (20-29)	5:20-29 (20-25)	5:20-31 (20-29)	5:20-25	5:20-25
			Retomo del tema de la invasión	
	(26-29)		5:26-28	5:26-31
				5:29-31
			5:29-31	
5:30-31 (30-31)	5:30-31 (30-31)	(30-31)		

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Jeremías 2 habla de los problemas religiosos de Judá, mientras que Jeremías 5 habla de los problemas cívicos.
- B. Jeremías 4-6 son unificados por su tema (ejemplo Judá es pecaminosa y será invadida, destruida, y exilada).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:1-3

**1 Recorred las calles de Jerusalén,
y mirad ahora, e informaos;
buscad en sus plazas,
a ver si halláis algún hombre,
si hay quien haga justicia, que busque la verdad,
y yo la perdonaré.**
**2 Pues aunque digan: "Vive el SEÑOR",
de cierto juran falsamente.**
**3 Oh, SEÑOR, ¿no buscas tus ojos la verdad?
Tú los heriste,
mas no les dolió;
tú los consumiste,
mas ellos rehusaron recibir corrección.
Endurecieron sus rostros más que la roca,
rehusaron arrepentirse.**

5:1 Fíjense en los mandatos de Jeremías 5:1 cuando Jeremías es instruido de buscar una sola persona justa “obviamente menos él”.

1. “Recorred”- BDB 1001, KB 1439, *Polel* IMPERATIVO
2. “Mirad”- BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
3. “Informaos”- BDB 393, KB 390, IMPERATIVO
4. “Buscad”- BDB 134, KB 152, *Piel* IMPERATIVO

El tema de “ninguna persona justa” entre el pueblo del pacto se repite varias veces en el AT (véase Isaías 59:16; 63:5; Ezequiel 22:30). ¡Que terrible!

¡Acuérdese que esto es poesía, no narración histórica. Es figurativo, lenguaje hiperbólico para describir la prevalencia del pecado de Judá! Era individuos fieles (ejemplo Josías, sus consejeros, Jeremías Baruc).

“quien haga justicia, que busque la verdad” Esta es la clase de seguidor fiel mencionado en Jeremías 4:1-2. El “si... entonces...” de ambos pasajes es la forma literaria para enfatizar la falta de tal persona, que no debiera haber sido la excepción sino la regla para Israel/Judá, que tuvo el beneficio de:

1. Los patriarcas
2. Las promesas
3. El pacto
4. Los líderes (Moisés, Josué, David, Sedequías, Josías, etc.).
5. Los profetas
6. La revelación de YHVH de si mismo y de su voluntad.

“y yo la perdonaré” Este VERBO (BDB 699, KB 757) es un *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO.

Fíjense que una persona justa trae perdón a todos (ejemplo ciudad o nación). Esto ciertamente es una hipérbole (véase Génesis 18:26, 32), pero si demuestra.

1. El pecado de Judá
2. El corazón de YHVH.

La LXX añade, “dice el Señor”, que clarifica quien es el orador. Con frecuencia es difícil saber quién está hablando a quien.

Este concepto hebreo de corporalidad también puede ser visto en Josué 7 y II Crónicas 7:14. ¡Uno puede afectar a todos, sea para bien o para mal! Jesús afectó el todo positivamente (véase Romanos 5:12-21), así como lo hizo Adán negativamente (véase Génesis 3).

5:2 “Vive el SEÑOR” Judá usó el nombre del Señor con poca seriedad (en violación a Éxodo 20:7; Levítico 19:12), pero negó su señorío por medio de sus vidas (véase Isaías 29:13). La frase es un juego sobre YHVH, que es del VERBO hebreo “ser” (véase Éxodo 3:14). Véase tópico especial: Nombres para la deidad.

5:3 En vista que YHVH no podía encontrar una persona fiel, este verso, en una serie de líneas paralelas, describe lo que el hará (todos PERFECTOS).

1. Los heriste, mas no les dolió
2. Los consumiste, mas ellos rehusaron recibir corrección.
3. Endurecieron sus rostros más que la roca, rehusaron arrepentirse (Jeremías 5:5 e, f)

En vista que el arrepentimiento, (véase Tópico especial en Jeremías 2:22) ya no era una opción verdadera, ¡Solamente quedaba el juicio!

Solamente una nota acerca del segundo VERBO en #1 arriba. Puede venir de dos posibles raíces hebreas.

1. חלה – BDB 317, KB 316, “ser débil” o “ser enfermo”
2. חול – BDB 296, KB 297, “sentir angustia”

“verdad” Este término hebreo denota “fidelidad” (BDB 53, véase Jeremías 5:1 e; Habacuc 2:4). Véase Tópico especial: Amen. La verdad es más de hechos o actividades exactos. Es un estilo de vida fiel, piadosa.

“sus rostros más que la roca” “más duro” (*Piel* PERFECTO, BDB 304, KB 302) con frecuencia es usado metafóricamente de la gente y el endurecimiento de sus corazones (véase Éxodos 8:15; Ezequiel 3:7-9). El contexto confirma este juego sobre el significado de la palabra. Los judíos rechazaron (*Piel* PERFECTO, BDB 549, KB 540) a arrepentirse (*Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, BDB 996, KB 1427).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:4-6

**4 Entonces yo dije: Ciertamente estos sólo son gente ignorante,
son necios,
porque no conocen el camino del SEÑOR
ni las ordenanzas de su Dios.**

**5 Me dirigiré a los grandes y les hablaré,
porque ellos sí conocen el camino del SEÑOR
y las ordenanzas de su Dios.**

**Pero también todos ellos a una habían quebrado el yugo
y roto las coyundas.**

**6 Por tanto los herirá el león de la selva,
el lobo de los desiertos los destruirá;
un leopardo acecha sus ciudades,
y todo el que salga de ellas será despedazado,
porque son muchas sus transgresiones,
y numerosas sus apostasías.**

5:4-6 Parece que el profeta reconoce la rebelión de Judá pero pide permiso para dirigirse nuevamente a ellos en esperanza de cambiar el juicio de YHVH.

1. La condición espiritual de Judá
 - a. Son pobres (BDB 195, lo opuesto de “grande”, BDB 152, Jeremías 5:5)
 - b. Han enloquecido
 - c. No conocen el camino de Jehová (violación e ignorancia a propósito)
2. Propuestas de Jeremías
 - a. Les hablare (ambos COHORTATIVOS) al grande (ejemplo liderazgo, véase Jeremías 5:31).
 - b. Porque ellos sí conocen el camino del SEÑOR
 - c. Les informara acerca del pecado corporativo
 - (1) Se pusieron de acuerdo
 - (2) Quebrantaron el yugo
 - (3) Quebraron las cadenas

5:4 “el camino... ordenanzas” estas dos palabras (BDB 202 y 1048) son dos de varios términos usados para describir la revelación de Dios.

El punto de Jeremías 5:4-5 es que los que son no educados y pasan todo su tiempo sobreviviendo, quizás no conocen la revelación de Dios, pero la elite social si tiene educación e instrucción en la revelación de Dios.

TOPICO ESPECIAL: TÉRMINOS PARA LA REVELACIÓN DE DIOS (usando DEUTERONOMIO y SALMOS)

I. “Estatutos”, BDB 34, “edicto, decreto u ordenanza”.

- A. Masculino, חק – Deuteronomio 4:1, 5, 6, 8, 14, 40, 45; 5:1; 6:1, 24, 25; 7:11; 11:32; 16:12; 17:19; 26:17; 27:10; Salmos 2:7; 50:16; 81:4; 99:7; 105:10, 45; 148:6
- B. Femenino, חקה – Deuteronomio 6:2; 8:11; 10:13; 11:1; 28:15, 45; 30:10, 16; Salmos 89:31; 119:5, 8:12, 16, 23, 26, 33, 48, 54, 64, 68, 71, 80, 83, 112, 124, 135, 145, 155, 171.

II. “Ley”, BDB 435, “instrucción”.

- Deuteronomio 1:5; 4:44; 17:11, 18, 19; 27:3, 8, 26; 28:58, 61; 29:21, 29; 30:10; 31:9; Salmos 1:2; 19:7; 78:10; 94:12; 105:45; 119:1, 18, 29, 34, 44, 51, 53, 55, 61, 70, 72, 77, 85, 92, 97, 109, 113, 126, 136, 142, 150, 153, 163, 165, 174

III. “Testimonios” BDB 730, “leyes divinas”

- A. PLURAL, עדה – Deuteronomio 4:45; 6:17, 20; Salmos 25:10; 78:56; 93:5; 99:7; 119:22, 24, 46, 59, 79, 95, 119, 125, 138, 146, 152, 167, 168
- B. עדה o עדות – Salmos 19:8; 78:5; 81:6; 119:2, 14, 31, 36, 88, 99, 111, 129, 144, 157

IV. “Preceptos” BDB 824, “un encargo”

- Salmos 19:8; 103:18; 111:7; 119:4, 15, 27, 40, 45, 56, 63, 69, 78, 87, 93, 94, 100, 104, 110, 128, 134, 141, 159, 168, 173

V. “Mandamientos” BDB 846

- Deuteronomio 4:2, 40; 5:29; 6:1, 2, 17, 25; 8:1, 2, 11; 10:13; 11:13; 15:5; 26:13, 17; 30:11, 16; Salmos 19:8; 119:6, 10, 19, 21, 32, 35, 47, 48, 60, 66, 73, 86, 96, 9, 115, 127, 131, 143, 151, 166, 176

VI. “Criterios/ordenanza” BDB 1048, “fallos” o “justicia”

- Deuteronomio 1:17; 4:1, 5, 8, 14, 45; 7:12; 16:18; 30:16; 33:10, 21; Salmos 10:5; 18:23; 19:10; 48:12; 89:30; 97:8; 105:5, 7; 119:7, 13, 20, 30, 39, 43, 52, 62, 75, 84, 102, 106, 120, 132, 137, 149, 156, 160, 164; 147:19; 149:9

VII. “Sus caminos” BDB 202, pautas de YHWH para el estilo de vida de su pueblo

- Deuteronomio 8:6; 10:12; 11:22, 28; 19:9; 26:17; 28:9; 30:16; Salmos 119:3, 5, 37, 59

VIII. “Sus palabras” BDB 730, “leyes divinas”

- A. BDB 202 – Deuteronomio 4:10, 13, 36; 9:10; 104: Salmos 119:9, 16, 17, 25, 28, 42, 43, 49, 57, 65, 74, 81, 89, 101, 105, 107, 114, 130, 139, 147, 160, 161, 169
- B. BDB 57
 - 1. “palabra” – Deuteronomio 17:19; 18:19; 33:9; Salmos 119:11, 67, 103, 162, 170, 172
 - 2. “dicho” – Salmos 119:38, 41, 50, 58, 76, 82, 116, 133, 140, 148, 154
 - 3. “mandato” – Salmos 119:158

5:5 “el yugo” Esta palabra (BDB 760) fue usado por los rabinos para referirse a las regulaciones de la ley (véase Mateo 11:29).

“roto las coyundas” Estos eran las cuerdas que mantenían en su lugar al yugo. Es otra metáfora de rebelión conocida y violación del pacto.

5:6 Este verso describe el juicio de YHVH en metáforas de depredador (una metáfora para invasores, véase Jeremías 2:15; 4:7).

1. Un león
2. Un lobo
3. Un leopardo

La razón por los ataques fue la rebelión de ojos abiertos de Judá.

1. Muchas trasgresiones (BDB 833)
2. Numerosas apostasías (véase tópico especial: Apostasía [*aphistēmi*])

Fíjense aquí el paralelismo en las primeras tres líneas y las dos últimas líneas de Jeremías 5:6.

“apostasía” véase tópico especial: Apostasía [*aphistēmi*]

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:7-9

7 ¿Por qué he de perdonarte por esto?

Tus hijos me han abandonado

y han jurado por lo que no es Dios.

Cuando los sacié,

cometieron adulterio

y fueron en tropel a casa de las ramera.

8 Eran caballos cebados y fogosos,

cada cual relinchando tras la mujer de su prójimo.

9 ¿No he de castigar a este pueblo?--declara el SEÑOR.

De una nación como ésta,

¿no he de vengarme?

5:7-9 YHVH habla a Judá y bosqueja sus pecados y su respuesta apropiada.

1. Su pecado.
 - a. Tus hijos me han abandonado (véase Jeremías 1:16)
 - b. Han jurado por lo que no es Dios (opuesto a Jeremías 4:2 y 5:2) que no es verdadero (véase Jeremías 2:11)
 - c. Cometieron adulterio (ejemplo idolatría)
 - d. Fueron en tropel a casa de las ramera (véase Jeremías 3:8-9)
2. Respuesta de YHVH
 - a. No los perdonara (opuesto a Jeremías 5:1)
 - b. Los sacie (revelación y bendición)
 - c. Merecían juicio (Jeremías 5:9)

5:7 “han jurado por lo que no es Dios” Esto es una negación de la existencia de los dioses cananitas. Véase Tópico especial: Monoteísmo.

“jurado... los sacie” Hay un juego de palabras entre:

1. שבע – jurar (BDB 989)
2. שבע – saciar (BDB 959)

Aún es posible que “jurar” debe de estar en ambas líneas, por lo tanto denotando alianzas falsas a los dioses de la fertilidad.

“cometieron adulterio y fueron en tropel a casa de las ramerías” El texto masorético tiene una palabra (BDB 151, KB 177) en *Hithpoel* que tiene dos significados diferentes.

1. Tajo/cortar- un aspecto de la adoración pagana (véase Deuteronomio 14:1; I Reyes 18:28; Jeremías 16:6; 41:5; 47:5; posiblemente Oseas 7:14).
2. Juntarse en tropas o bandas (véase Oseas 7:14; Miqueas 5:1) con la implicación de pasar mucho tiempo ahí.

La LXX tiene “madriguera” y la Peshitta tiene “pelear el uno al otro”. Obviamente existe algo de confusión en el significado de las versiones antiguas.

5:8 Nuevamente el mundo animal es usado para describir actividad humana. Los humanos, hechos a la imagen de Dios, ¿deben de actuar diferentemente que los animales en celo!

Los dos primeros VERBOS son inciertos en este contexto.

1. Saciado- BDB 402, KB 404, *Pual* PARTICIPIO, ocurre solamente aquí. La BDB sugiere que posiblemente es paralelo a la raíz árabe “pesar” por lo tanto una metáfora para “testículo”. La KB sugiere “estar en celo”, de otra raíz árabe.
2. Sano- BDB 1013, KB 1488, *Hiphil* PARTICIPIO que ocurre solamente aquí. La KB sugiere que significa.

“teniendo testículos” (יָשָׁא = testículos véase Levíticos 21:20)

La LXX tiene “eran sementales sanos, cada uno relinchando para la esposa de su amigo” recuérdese que para la interpretación de la poesía fíjate en:

1. Contexto (ejemplo la estrofa)
2. Paralelismo
3. Sentido general del contexto más amplio del libro
4. Raíz hebrea similar
5. Lenguaje de raíces conocidos
6. Sentido común

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5: 10-13

**10 Subid por entre sus hileras de vides y destruid,
mas no hagáis destrucción total;
arracad sus sarmientos,
pues no son del SEÑOR;
11 porque la casa de Israel y la casa de Judá
han obrado pérfidamente conmigo--declara el SEÑOR.
12 Han mentido acerca del SEÑOR;
dijeron: El no existe;
ninguna calamidad vendrá sobre nosotros,
y no veremos ni espada ni hambre.
13 Los profetas son como el viento,
y la palabra no está en ellos.
Que así se les haga a ellos.**

5:10-13 Esta estrofa es muy similar a Jeremías 5:7-9. Eran probablemente poemas de juicios independientes colectados e editados.

Fíjense en los IMPERATIVOS de Jeremías 5:10.

1. “Subid”- BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO
2. “destruid”- BDB 1007, KB 1469, *Piel* IMPERATIVO
3. “mas no hagáis destrucción total”- BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERFECTO negado, usado en un sentido JUSSIVO, véase Jeremías 4:27c; 5:18; 30:11; 46:28
4. “Arracad” – BDB 693, KB 747, *Hiphil* IMPERATIVO

Fíjense en la forma intensificada en Jeremías 5:11, “han obrado pérfidamente conmigo” esto es un INFINITIVO ABSOLUTO *Qal* y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 93, KB 108).

¡A la luz de esto, Jeremías 5:10b es una afirmación poderosa de esperanza (véase Jeremías 4:27; 5:10, 18; 30:11; 46:28)! Un remanente fiel se salvara.

TÓPICO ESPECIAL: EL REMANENTE, TRES SENTIDOS.

El concepto del Antiguo Testamento de un “remanente fiel” es un tema recurrente de los profetas (por lo general en los profetas del octavo siglo y Jeremías). Es usado en tres sentidos:

1. Los que sobrevivieron el exilio (ejemplo Isaías 10:20-23; 17:4-7; 37:31-32; Jeremías 42:15, 19; 44:12, 14, 28; Amos 1:8).
2. Los que mantuvieron fieles a YHVH (ejemplo Isaías 4:1-5; 11:11, 16; 28:5; Joel 2:32; Amos 5:14-15; Miqueas 2:12-13; 4:6-7; 5:7-9; 7:18-20).
3. Aquellos que son parte de la recreación y renovación escatológica (véase Amos 9:11-15).

En este contexto Dios escogió solamente algunos (aquellos con un celo fiel) de los remanentes (sobrevivientes del exilio) a regresar a Judá. Como hemos visto anteriormente en este capítulo se repiten temas del pasado de Israel (verso 6). Dios está reduciendo los números para que pueda enseñar su poder, provisión, y cuidado (ejemplo Gedeón Jueces 6-7)

5:10 “pues no son del SEÑOR” Esto está refiriéndose al “viñedo”. ¡Estos judíos vio la abundancia agrícola como una señal del favor de Ba'al! Esto cambiara (véase Jeremías 5:12; Levíticos 26; Deuteronomio 27-29).

5:11 “la casa de Israel... casa de Judá” Todos los hijos de Abraham se revelaron (véase Jeremías 3:6-10).

5:12 El VERBO “mintió en contra del Señor” (BDB 471, KB 469, *Piel* PERFECTO) puede ser un juego de palabras. Su significado básico es “magro” lo opuesto exacto de los líderes de Jeremías 5:7-8. Denota a personas que parecen reconocer algo, pero en realidad reconocen a alguien más (véase Josué 24:27; Job 8:15; Isaías 59:13). ¡Esto es un ejemplo exacto de Isaías 29:13! Dicen una cosa (ejemplo vive el Señor, Jeremías 5:2); lo dicen con sinceridad pero practican ritos de prácticas de fertilidad y juran por Ba'al.

NASB	“el no existe”
NKJV	“no es El”
NRSV	“él no es nada”
TEV	“el realmente no va hacer nada”
TEV (nota al final de la pág.)	“no queremos hacer nada con El”
NJB	“el no hará nada”
JPSOA	“¡No es así!”
REB	“a Él no le importa”

Esto es ironía. El único Dios verdadero (ejemplo Deuteronomio 32:39; Isaías 43:13) se dice que es irrelevante (ejemplo no actuara, véase Ezequiel 8:12; 9:9; Sofonías 1:12) ¡y los dioses falsos de la fertilidad son alabados y confiados!

Es posible que esta frase breve significa “YHVH nunca traerá juicio sobre Jerusalén” (AB, página 40), que fue la profecía de Isaías (véase Isaías 5-12; 36-37) y el mensaje de los falsos profetas en los días de Jeremías. ¡La afirmación de Isaías sería cierto de Su pueblo fuese fiel, pero no lo eran y las consecuencias de la infidelidad del pacto (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-29) sucederá!

5:13 Aquellos que fueron llamados y autorizados a hablar para YHVH no tenían Su “espíritu”, “aliento” (BDB 924, ejemplo no tienen la palabra de YHVH, Jeremías 5:13b). Falsos profetas son un

tema recurrente en Jeremías (ejemplo 5:31; 14:13-15; 23 y tipificado por Ananías en capítulo 28). ¡Con frecuencia la gente oye lo que quieren oír! ¡El corazón controla el oído!

Pero hay profetas verdaderos que no hablan para Dios; Jeremías era uno de ellos. Verso 13 puede ser.

1. El comentario de la gente acerca de los profetas de Dios, así como Jeremías 5:12 es su comentarios acerca de Dios.
2. ¡Esto es los comentarios de Dios acerca de los falsos profetas quienes están hablando “paz”, seguridad!

La última línea de Jeremías 5:12 favorece #2. Pero es difícil conocer “quien” esta hablando “a quien” en los poemas de Jeremías. La interpretación depende sobre la identidad del orador y los recipientes. El dogmatismo es ciertamente inapropiado. ¡Es mejor estar seguro de la verdad central de la estrofa (o serie de estrofa) y no empujar los detalles!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:14-17

14 Por tanto, así dice el SEÑOR, Dios de los ejércitos:

**Por cuanto han hablado esta palabra,
he aquí, pongo mis palabras en tu boca por fuego
y a este pueblo por leña, y los consumiré.**

**15 He aquí, voy a traer de lejos una nación contra vosotros,
oh casa de Israel--declara el SEÑOR.**

**Es una nación fuerte,
es una nación antigua,
una nación cuya lengua no conoces,
y no podrás entender lo que hable.**

**16 Su aljaba es como sepulcro abierto,
todos ellos son valientes.**

**17 Devorará tu mies y tu pan,
devorará a tus hijos y a tus hijas,
devorará tus ovejas y tus vacas,
devorará tus viñas y tus higueras;
a espada destruirá tus ciudades fortificadas en que confías.**

5:14-17 YHVH (“El Señor de, los ejércitos” véase Tópico especial en Jeremías 1:2) presenta lo que el hará en respuestas a la rebelión de su pueblo y específicamente debido a Su palabra en Jeremías 5:12.

Dios traerá una nación pagana para juzgar a su pueblo (véase Isaías 5:26-30). Aparentemente Jeremías 5:14 es YHVH hablando a Jeremías (*Manual de la UBS*, página 163). Fijense en la descripción de esta nación:

1. De lejos
2. Fuerte o “perdurable” véase Jeremías 5:15
3. Antigua
4. Cuya lengua no conoces (véase Isaías 28:11)
5. Con ejercito poderoso
 - a. Devorará tu mies y tu pan,
 - b. Devorará a tus hijos y a tus hijas,
 - c. Devorará tus ovejas y tus vacas,
 - d. Devorará tus viñas y tus higueras;
 - e. A espada destruirá tus ciudades fortificadas en que confías.

5:16 El texto masorético tiene אשפתו (BDB 80) que significa temblar sin embargo, la línea previa en Jeremías 5:15 habla de una nueva lengua שפתו, que significa “su labio” (ejemplo NEB, REB). El

proyecto de texto de la UBS da a la opción de #1 una B (alguna duda) que es seguido por la mayoría de las traducciones inglesas.

La LXX de este verso solamente tiene “todos son fuertes” para Jeremías 5:16.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:18-19

18 Sin embargo, aun en aquellos días--declara el SEÑOR-- no llevaré a cabo una destrucción total de vosotros. 19 Y cuando te pregunten: "¿Por qué el SEÑOR nuestro Dios nos ha hecho todo esto?" Les dirás: "Así como me dejasteis y servisteis a dioses extraños en vuestra tierra, así serviréis a extranjeros en una tierra que no es vuestra."

5:18-19 Esto es una afirmación de esperanza, perdón, y restauración a.

1. El remanente fiel, véase Tópico especial: El remanente, Tres sentido

2. Toda la semilla de Abraham que se arrepentirá de su idolatría.

La frase “no hare una destrucción completa” (véase Jeremías 4:27; 5:10) implica #1.

YHVH se dirige a sus profetas (Jeremías 5:19) acerca de cómo responder a la pregunta obvia, “¿Por qué Dios permitió esta destrucción y exilio?” (Véase Jeremías 16:10-13; Deuteronomio 29:24-28; I Reyes 9:8-9). ¡Es teológicamente crucial en un contexto de los pueblos antiguos del este que la razón para el exilio no es la debilidad de YHVH, sino la idolatría de Su pueblo!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:20-29

20 Anunciad esto en la casa de Jacob

y proclamadlo en Judá, diciendo:

21 "Oíd ahora esto, pueblo necio e insensible,

que tienen ojos y no ven,

tienen oídos y no oyen.

22 "¿No me teméis?"--declara el SEÑOR.

"¿No tembláis delante de mí,

que puse la arena como frontera del mar,

límite perpetuo que no traspasará?

Aunque se agiten las olas, no prevalecerán;

aunque rujan, no pasarán sobre ella.

23 "Pero este pueblo tiene un corazón terco y rebelde;

se han desviado y se han ido.

24 "Y no dicen en su corazón:

'Temamos ahora al SEÑOR nuestro Dios,

que da la lluvia a su tiempo,

tanto la lluvia de otoño como la de primavera,

y que reserva para nosotros las semanas establecidas de la cosecha.'

25 "Vuestras iniquidades han alejado estas cosas,

y vuestros pecados os han privado del bien.

26 "Porque en mi pueblo se encuentran impíos

que vigilan como cazadores al acecho;

ponen trampa,

atrapan hombres.

27 "Como una jaula llena de pájaros,

así están sus casas llenas de engaño;

por eso se engrandecieron y se enriquecieron.

28 "Han engordado y se han puesto lustrosos.

También sobrepasan en obras de maldad;

no defienden la causa,

la causa del huérfano,

para que prospere, ni defienden los derechos del pobre.
29 "¿No he de castigar por esto?"--declara el SEÑOR.
"De una nación como ésta
¿no he de vengarme?"

5:20-29 Esta es otra estrofa/poema acerca del pueblo de YHVH (tanto Israel y Judá) de su pecado (Jeremías 5:20). Tiene imagen de Isaías 6:9-10.

Comienza como Jeremías 4:5, con varios IMPERATIVOS relacionados a “oír y responder”.

1. “Anunciad”- BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERATIVO
2. “proclamadlo”- BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* IMPERATIVO
3. “Oíd”- BDB- 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO

Fíjense como son caracterizado el pueblo del pacto.

1. Necio- BDB 698, véase Jeremías 4:22
2. Insensible (literalmente “sin corazón”)
3. Ojos pero no pueden ver
4. Oídos pero no pueden oír
5. No temen- BDB 431, KB 432, véase Jeremías 1:8; 3:8
6. No siente angustia- BDB 296, KB 297, véase Jeremías 5:3; 4:19, 31; 51:29
7. Corazón terco- BDB 710, KB 770, véase Jeremías 6:28; Deuteronomio 21:18
8. Corazón rebelde- BDB 598, KB 632, véase Jeremías 4:17; Deuteronomio 21:18
9. Se han desviado- BDB 693, KB 747, véase Jeremías 6:28; 15:5; 17:5; 32:40
10. Se han ido- BDB 229, KB 246

Fíjense en el énfasis del elemento personal “yo” y “mi presencia” del #5 y #6.

5:22c-f En estas líneas de la poesía y Jeremías 5:24 c-f Dios se describe así mismo como el creador y sustentador del planeta. Es El, no los dioses no existentes falsos de la fertilidad quien controla la naturaleza- los pasajes paralelos específicos que describen a la frontera de YHVH sobre las aguas son: Job 38:8-11 y Salmos 104:5-9.

Verso 23 describe al pueblo rebelde del pacto rompiéndose por las fronteras puestas por Dios. El resultado de al autoafirmación y auto dirección de la caída (ejemplo Génesis 3) son obvias y penetrantes!)

5:24 “Temamos ahora al SEÑOR” Es la exhortación repetida con frecuencia de Éxodo 20:20; Deuteronomio 4:10; Salmos 34:14; Proverbios 1:7; 9:10; Eclesiastés 12:13; Isaías 11:2-3. Sin embargo estos oídos no podían responder a Él. No temían al Señor (ejemplo Jeremías 2:19).

5:25 “Vuestras iniquidades han alejado estas cosas” Los pecados de las naciones causaron estas calamidades (véase Jeremías 2:17; 4:18).

5:26-29 Estos versos describen a los líderes poderosos y ricos.

1. Fueron hallados.
 - a. Acechado como quien pone lazos
 - b. Pusieron trampas
 - c. Para cazar hombres
2. Llegaron hacer grandes y poderosos por medios malos.
 - a. Engordaron (véase Deuteronomio 32:15)
 - b. Lustrosos (BDB 799, encontrado solamente aquí)
 - c. Sobrepasan los hechos del malo (pueden significar [1] no mirar el mal, véase Proverbios 19:11; Miqueas 7:18 o [2] “ir más allá” tal como es usado en Jeremías 5:22, BDB 716, KB 778)
 - d. No juzgaron el caso del huérfano y el pobre (LXX, “la viuda”).

¡Viene el juicio. (Jeremías 5:29)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 5:30-31

**30 Algo espantoso
y terrible ha sucedido en la tierra:
31 los profetas profetizan falsamente,
los sacerdotes gobiernan por su cuenta,
y a mi pueblo así le gusta.
Pero ¿qué haréis al final de esto?**

5:30-31 Esta corta estrofa es la conclusión de la destrucción de la apostasía de la semilla de Abraham. ¡Los líderes son corruptos (véase Jeremías 2:8, 28; 4:9; 5:15; 6:13; 8:10; 13:13; 14:14-16, 18; 18:18) y la gente no solamente lo toleraron sino que lo disfrutaban (véase Miqueas 2:11) en su maldad y por implicación, participaron en el mismo o les gustaría! ¿Qué ha pasado con la fe y la fidelidad del pacto?

5:31

NASB, NKJV

“los sacerdotes gobiernan sobre su propia autoridad”

NRSV

“los sacerdotes explotan al pueblo”

NJB, TEV,

JPSOA

“los sacerdotes gobiernan como ordenan los profetas”

REB

“los sacerdotes están en liga con ellos”

La pregunta es ¿De cuál raíz viene el VERBO?

1. רדד - BDB 921, KB 1190, *Qal* IMPERFECTO, “gobernar”
2. ירד - BDB 432, KB 434, “ir abajo” en el sentido de juntar manos o cooperación (véase NJB, TEV, JPSOA, REB).

“qué haréis al final de esto” Esto puede referirse a las falsas promesas y esperanza de los falsos profetas. ¿Qué harán cuando venga el invasor? Perderán toda credibilidad (véase Deuteronomio 18:20-22).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿En que otro lugar aparece el concepto de Jeremías 5:1? ¿Cómo se relaciona este pasaje al texto?
2. ¿Cómo se relacionan los capítulos 2 y 5 de Jeremías?
3. ¿Tiene Jeremías una buena relación con los otros profetas de su día?
4. ¿Por qué Judá no oye el mensaje de Jeremías?

JEREMIAS 6

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pendiente la destrucción de Jerusalén	Pendiente la destrucción del norte	La corrupción por la cual viene el juicio (5:1-6:30)	Jerusalén es rodeada por sus enemigos	Más acerca de la invasión
6:1-8 (1-8)	6:1-3 (1-3)	6:1-9 (1-9)	6:1-5	6:1-15
	6:4-5 (4-5)			
	6:6-8 (6-8)		6:6-8	
			Israel rebelde	
6:9-15 (9-15)	6:9 (9)		6:9-11a	
	6:10-15 (10-15)	6:10-11a (10-11a)		
		6:11b-12 (11b-12)	6:11b-15 (11b-15)	
		6:13-21 (13-21)	Israel rechaza el camino de Dios	
6:16-21 (16-21)	6:16-21 (16-20)		6:16a	6:16-21 (16-21)
			6:16b-17	
			6:18-21	
El enemigo viene del norte	(21)		Invasión del norte	
6:22-26 (22-26)	6:22-23 (22-23)	6:22-23 (22-23)	6:22-23	6:22-26 (22-26)
	6:24-26 (24-26)	6:24-26 (24-25)	6:24-25	
		6:26-30 (26-30)	6:26-30	
6:27-30 (27-30)	6:27-30 (27-30)			6:27-30 (27-30)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Esto continúa la condena de los pecados de Judá. Ella tenía un testimonio en:
 1. Escritura
 2. Los profetas
 3. La caída de Israel
 Pero ella no se arrepentía.
- B. Este capítulo tiene muchos mandatos.
 1. Jeremías 6:1-8- YHVH envía un invasor del norte
 - a. Huid- Jeremías 6:1- BDB 731, KB 797, *Hiphil* IMPERATIVO
 - b. Toca trompeta, Jeremías 6:1- BDB 1075, KB 1785, *Qal* IMPERATIVO
 - c. Alza señal, Jeremías 6:1- BDB 1075, KB 1785, *Qal* IMPERATIVO
 - d. Prepara guerra contra ella (literalmente “santificate”), Jeremías 6:4- BDB 872, KB 1073, *Piel* IMPERATIVO
 - e. Levantaos, Jeremías 6:4- BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
 - f. Ataquemos, Jeremías 6:4- BDB 748, KB 828, *Qal* IMPERATIVO usado en sentido COHORTATIVO
 - g. Levantaos, Jeremías 6:5- mismo como la e.
 - h. Ataquemos, Jeremías 6:5- mismo como la f.
 - i. Destruyamos, Jeremías 6:5- BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* COHORTATIVO
 - j. Cortad, Jeremías 6:6- BDB 503, KB 500, *Qal* IMPERATIVO
 - k. Poned sitio (literalmente “derramar”), Jeremías 6:6-BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERATIVO
 - l. Sé precavida, Jeremías 6:8- BDB 415, KB 418, *Niphal* IMPERATIVO
 2. Jeremías 6:9-15- Rompe la ira de YHVH.
 - a. Vuelve a pasar tu mano, Jeremías 6:9- BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERATIVO
 - b. Habla, Jeremías 6:10- BDB 180, KB 210, *Piel* COHORTATIVO
 - c. Advertiré, Jeremías 6:10- BDB 729, KB 725, *Hiphil* COHORTATIVO
 - d. Escucha, Jeremías 6:10- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
 - e. Derrámalo, Jeremías 6:11- BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERATIVO
 3. Jeremías 6:16-21- posiblemente uno de los sermones de Jeremías
 - a. Paraos, Jeremías 6:16- BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERATIVO
 - b. Mirad, Jeremías 6:16- BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVO
 - c. Preguntad, Jeremías 6:16- BDB 981, KB 1371, *Qal* IMPERATIVO
 - d. Senderos, Jeremías 6:16- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
 - e. Hallareis, Jeremías 6:16- BDB 592, KB 619, *Qal* IMPERATIVO
 - f. Escuchad, Jeremías 6:17- BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO
 - g. Entended, Jeremías 6:18- BDB 392, KB 390, *Qal* IMPERATIVO
 - h. Oíd, Jeremías 6:18- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
 - i. Oíd, Jeremías 6:19- mismo como h.
 4. Jeremías 6:22-26- ¡Viene el invasor!

- a. Salgas (Negado), Jeremías 6:25- BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO.
 - b. Andes (Negado), Jeremías 6:25- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO.
 - c. Cíñete, Jeremías 6:26- BDB 291, KB 291, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO.
 - d. Revuélcate, Jeremías 6:26- BDB 814, KB 935, *Hithpael* IMPERATIVO
 - e. Luto, Jeremías 6:26- BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO
5. Jeremías 6:27-30- El mensaje de YHVH a Jeremías (parecido a Jeremías 1:18) no tiene IMPERATIVO.
- C. Fíjense en los diferentes títulos para el pueblo del pacto (especialmente Jerusalén).
1. “Hijos de Benjamín”
 2. “La hija de Sion”, Jeremías 6:2, 23
 3. “El remanente”, Jeremías 6:6, 8
 4. “El remanente de Israel”, Jeremías 6:9
 5. “Mi pueblo”, Jeremías 6:14, 27
 6. “Hija de mi pueblo”, Jeremías 6:26
- D. Fíjense en los títulos para YHVH
1. “El Señor de los ejército”, Jeremías 6:6, 9
 2. “El Señor”, Jeremías 6:10, 11, 12, 15, 16, 21, 22, 30.

Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 6:1-8

1 Huid, hijos de Benjamín,
de en medio de Jerusalén;
tocad trompeta en Tecoa,
y alzad señal sobre Bet-haquerem,
porque desde el norte se asoma el mal
y una gran destrucción.

2 A la hermosa y delicada hija de Sion destruiré.

3 A ella vendrán pastores con sus rebaños,
levantarán sus tiendas a su alrededor,
y cada uno apacentará en su lugar.

4 Preparad guerra contra ella;
levantaos y ataquemos al mediodía.
¡Ay de nosotros, porque el día declina,
porque se extienden las sombras del anochecer!

5 Levantaos, ataquemos de noche
y destruyamos sus palacios.

6 Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos:
Cortad sus árboles,
y poned sitio contra Jerusalén.
Esta es la ciudad que ha de ser castigada,
todo dentro de ella es opresión.

7 Como un pozo mantiene frescas sus aguas,
así ella mantiene fresca su maldad.

**En ella se oyen violencia y destrucción;
ante mí hay de continuo enfermedades y heridas.
8 Sé precavida, oh Jerusalén,
no sea que mi alma se aleje de ti;
no sea que yo te convierta en desolación,
en tierra despoblada.**

6:1 “Huid (por seguridad)” Generalmente los antiguos huían a sus ciudades fortificadas para protección (véase Jeremías 4:6, mismo VERBO, misma forma). Pero aquí les dicen que deben de huirse de la ciudad fortificada de Jerusalén.

“Hijos de Benjamín” Estos eran de la tribu de Benjamín. Jerusalén estuvo muy cercano a la tribu de Benjamín, o estuvo en ella (véase Josué 15:8, 63; Jueces 1:21). Por lo tanto, esto es una manera literaria de dirigirse a todos los habitantes de Jerusalén.

“tocad... en Tecoa” Este es un juego sobre las palabras hebreas (tocad - תקעו, véase Jeremías 4:5; Tecoa - תקוע) que tienen las mismas consonantes (también fíjense תקע “alienado” es de la misma raíz). Tecoa era una ciudad al sur de Jerusalén.

“alza señal” Esto se refiere a una señal de fuego (véase Lachish Ostraca, véase Jueces 20:38, 40), así como refiere la línea arriba a una señal audible.

“Bet-haquerem” Esto significa “casa de una viñedo” (BDB 108 CONSTRUCTIVO 501, véase Nehemías 3:14). Esta ciudad estaba al sur oeste de Jerusalén.

“desde el norte se asoma el mal” Invasores de macedonia tenían que seguir el Éufrates a sus aguas principales y después ir al sur debido al desierto este de Palestina. Aquí el ejército invasor es personificado como “se ha visto mal”.

6:2

NASB	“A la hermosa y delicada hija de Sion destruiré”
NKJV	“he comparado a la hija de Sion con una mujer delicada y bella”
NRSV	“tan bella y delicada que es ella, Yo destruiré la hija de Sion”
NJB	“He comparado a la hija de Sion con el pasto más lindo”
LXX	“Tu altanería oh hija de Sion será quitada”
JPSOA	“Sion favorita, la linda y delicada, Yo destruiré”

Hay tres términos descriptivos:

1. Atractiva- BDB 610.
 - a. ADJETIVO- Cantar de los Cantares 1:5; 2:14; 6:4
 - b. VERBO (*Piel*)- Isaías 52:7; Cantar de los Cantares 1:10
2. Concebido delicadamente- BDB 772, KB 851, *Pual* PARTICIPIO (solamente aquí)
3. Hija de Sion- Frase de descripción familiar común

Véase una buena nota sobre esta frase difícil en *Manual de la UBS* página 180. El comentario Tyndale por R. K Harrison toma la frase como una pregunta, ¿“Debo Yo compararte con pastos tranquilos”? (página 80), como NJB.

6:3 “pastores” Es un título usado para Dios (ejemplo Salmos 23) y los líderes del pueblo de Dios (véase Jeremías 2:8; 3:15). Aquí es una metáfora para los invasores quienes.

1. Rodearon la ciudad
2. Tomaron las tierras a su alrededor.

6:4-5 Estos son:

1. ¡Las palabras de los invasores! Ellos atacaran ves tras ves debido al mandato de YHVH (véase Jeremías 6:6).
2. Las palabras de los líderes de Jerusalén y Judá (que no calza en Jeremías 6:5, línea 2).

6:4 “Ay de nosotros, porque el día declina” Esto expresa el deseo de los invasores de atacar de día, pero aun si fuera noche, ¡continuara atacando!

“extiende...las sombras del anochecer” El enemigo es tan voraz que atacan aun en tiempos inusual.

6:5 “palacios” Esto es “torres fortificadas” o “ciudadelas” (BDB 74, véase Jeremías 17:27; 49:27).

6:6 “Cortad sus árboles” En Deuteronomio 20:19- 20. Los arboles eran usados para construir instrumentos de asaltos, rampas, leña, etc. Para el ejército invasor. También la destrucción de todos los árboles frutales es un modismo total, ¡Total desolación!

“Esta es la ciudad que ha de ser castigada” El proyecto de texto de la UBS sugiere un significado a esta frase hebrea, “esta es la ciudad que ha sido investigada” (página 191). El VERBO נָקַד (BDB 823) en *Hophal* (BDB 824, #1) significa “visitar” sea de bendición o de maldición. Aquí es visitación por YHVH por la destrucción justa de una ciudad capital, no arrepentida, idolatra, mala (ejemplo Jerusalén).

“todo dentro de ella es opresión” Véase 22:17.

6:7 Jerusalén es comparada de un pozo fluyendo constantemente. Así como lo señala el Manual de UBS, el asunto interpretativo es, “el VERBO” de la línea 1:

1. Fresco- (literalmente “frio” véase biblia NET) ¿Refleja una indiferencia moral?
2. Brotando/burbejeando (JPSOA, “fluye”) ¿Calza mejor el contexto (NIV)?

El #2 calza mejor en el contexto. ¡Constantemente Jerusalén es mala!

“En ella se oyen violencia y destrucción” Su violencia (BDB 949), y destrucción (BDB 994) eran constantes!

¡YHVH conocía esto! El describe el pecado de ellos como “enfermedad y heridas” (véase Jeremías 30:12-13; Isaías 1:5-6).

Así como la enfermedad es usada como metáfora de pecado, la sanidad es usada como una metáfora de perdón. Fíjense en el paralelismo poético del Salmo 103:3.

“enfermedades y heridas” Esto puede referirse a:

1. El pecado de Jerusalén (ejemplo NIV, véase Isaías 1:4-5)
2. La maldad de los líderes en contra del pobre y los sin poder (véase Jeremías 6:13).

“ante mí hay de continuo” YHVH sabe lo que está sucediendo, especialmente con el pueblo del pacto que son sus instrumentos de revelación y salvación a un mundo perdido, ignorante (véase tópico especial en Jeremías 1:5). Sino viven de acuerdo a la revelación del pacto de YHVH, ¡Entonces el mundo no lo conoce! Lo mismo es cierto hoy en día para la iglesia.

“Sé precavida” Esto es literalmente “acepta para ti la disciplina” (BDB 415, KB 418, *Niphal* IMPERATIVO).

“No sea que mi alma se aleje de ti” Esto es literalmente (alejarte BDB 429, KB 431, *Qal* IMPERFECTO). Es lo posible que te puede pasar. Esto posiblemente puede hacer una alusión en

Jeremías 6:4, línea 1, “preparate” NASB, que es literalmente “santificar” (BDB 872, KB 1073, Piel IMPERATIVO, que era un término de “guerra santa”). Era usado para dirigirse a los invasores en Jeremías 6:6, ¡pero aquí Judá espera que YHVH esté a su lado!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 6:9-15

9 Así dice el SEÑOR de los ejércitos:

Buscarán, rebuscarán como en una vid el remanente de Israel; vuelve a pasar tu mano como el vendimiador por los sarmientos.

**10 ¿A quiénes hablaré y advertiré,
para que oigan?**

**He aquí, sus oídos están cerrados,
y no pueden escuchar.**

**He aquí, la palabra del SEÑOR les es oprobio;
no se deleitan en ella.**

**11 Pero yo estoy lleno del furor del SEÑOR,
estoy cansado de retenerlo .**

**Derrámalo sobre los niños en la calle,
y sobre la reunión de los jóvenes;
porque serán apresados tanto el marido como la mujer,
el viejo y el muy anciano.**

**12 Y sus casas serán entregadas a otros,
juntamente con sus campos y sus mujeres;
porque extenderé mi mano
contra los habitantes de esta tierra--declara el SEÑOR.**

**13 Porque desde el menor hasta el mayor,
todos ellos codician ganancias,
y desde el profeta hasta el sacerdote,
todos practican el engaño.**

**14 Y curan a la ligera el quebranto de mi pueblo,
diciendo: "Paz, paz",
pero no hay paz.**

**15 ¿Se han avergonzado de la abominación que han cometido?
Ciertamente no se han avergonzado,
ni aun han sabido ruborizarse;
por tanto caerán entre los que caigan;
en la hora que yo los castigue
serán derribados--dice el SEÑOR.**

6:9 YHVH hace un llamado a los invasores a que “rebusquen como en una vid” (BDB 770, KB 834; esto es el INFINITO ABSOLUTO y VERBO IMPERATIVO *Poel* de la misma raíz, usado para intensificar). Nada quedara. Todos serán exilados o asesinados. Esto puede ser hiperbólico debido a Jeremías 4:27; 5:10, 18; 30:11; 46:28.

La TEV toma esta frase para referirse a Jeremías alcanzando a la mayor cantidad de personas con el mensaje de YHVH de arrepentimiento (ejemplo El remanente).

“el remanente de Israel” Para el concepto teológico de “remanente” véase Tópico especial: El Remanente, tres sentidos.

Para “Israel” (véase Tópico especial: Israel [El nombre]). Uno pregunta si significa.

1. Las diez tribus del norte (exiliados en 722ac)
2. El nombre colectivo de la semilla de Abraham de Jacob.

6:10 “sus oídos están cerrados” En Jeremías 6:10 Jeremías responde a los cargos de YHVH de continuar proclamando su mensaje. Los oídos de Israel son “incircunciso” (BDB 790, véase Jeremías 4:4; 9:25-26). No responderán (ejemplo “oíd”, BDB 904, KB 1151, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO).

“les es oprobio” La palabra de Dios (escrituras o las palabras proféticas o ambas) tenían la intensión de ser algo alegre (véase Salmos 19:7-10) ellos lo han hecho un “oprobio” (BDB 357).

6:11 Fíjense como es descrito YHVH

1. Lleno de ira
2. Cansado de contenerme (véase Jeremías 15:6)
3. La derramare (véase Jeremías 7:20) sobre:
 - a. Niños
 - b. Jóvenes
 - c. Marido y mujer
 - d. El muy anciano

Esto significa que el juicio de YHVH ha llegado y afectara toda la sociedad (véase Jeremías 6:13, 21).

6:12 Este verso (Jeremías 6:12-15 son repetidos en Jeremías 8:10-12) describe las consecuencias de resistir el exilio de los ejércitos asirios y babilonios. El movimiento de ellos conquistaba a personas miles de millas y recolonizaban a otros en sus casas y sus campos (ejemplo Deuteronomio 28:30, 38-40; Amos 5:11; Miqueas 6:15).

Fíjense también que no es el poder de los dioses de los invasores, sino el juicio de YHVH sobre su propio pueblo por su pecado e idolatría.

Para “estirare Mi mano” véase Tópico especial: Mano.

6:13 Cada segmento de la sociedad es pecaminosa (véase Jeremías 8:10; 16:6; 31:34; 42:1). Todos son pecadores y todos serán juzgados (véase Jeremías 6:11).

“todos ellos codician ganancias” Esta frase es del SUSTANTIVO y del VERBO de la misma raíz (BDB 130, KB 143, véase Jeremías 8:10; 22:17).

“desde el profeta hasta el sacerdote” Todo el liderazgo de Judá esta corrupto. Mienten (BDB 1055). ¡No había en quien confiar!

6:14 “Y curan a la ligera el quebranto de mi pueblo” Los falsos profetas (véase Jeremías 8:10-12; 14:14; 23:10-22) y los sacerdotes negaban el problema y trataron de cubrir las consecuencias de la invasión y el exilio (véase Jeremías 8:11; Ezequiel 13:10; Miqueas 3:5).

“Paz” Esta es la palabra hebrea “Shalom” (BDB 1022, KB 1532), que significa la ausencia del malo y la presencia del bien. Sin embargo, ¡Era un mensaje falso!

TÓPICO ESPECIAL: PAZ (SHALOM)

El termino hebreo (BDB 1022, KB 1532) es común en el conocimiento semítico.

- A. Acadiano
 - 1. No ser lastimado
 - 2. Estar bien
 - 3. Estar en buenas condiciones
- B. Ugaritico (cananita)
 - 1. No ser lastimado
 - 2. Salud
- C. Árabe
 - 1. Ser sano
 - 2. Estar en una situación feliz
- D. Arameo
 - 1. Ser completo
 - 2. Llegar a un final/completo
 - 3. Terminar una paz
 - 4. Quedarse sin lastimar
- E. Connotaciones hebreas
 - 1. integridad
 - 2. Solidez
 - 3. Bienestar
 - 4. Paz

Hoy en día el término shalom es un saludo hebreo como también una afirmación de despedida. Todavía denota la ausencia del mal y la presencia del bien (ejemplo contentamiento con la vida). Denota un estado mental de seguridad y satisfacción.

6:15 El pueblo estuvo apenado (BDB 101, KB 116, véase Jeremías 3:3; 8:12). ¡Pero serán!

“caerán entre los que caigan” Hay un juego de palabras sobre

- 1. *Qal* IMPERFECTO (BDB 656, KB 709)
- 2. *Qal* PARTICIPIO (BDB 656, KB 709)

Lo que le sucedió a otros rebeldes le sucederán a ellos. Esto es posiblemente una alusión a la caída previa de Israel por Asiria en 722ac.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 6:16-21

16 Así dice el SEÑOR:

**Paraos en los caminos y mirad, y preguntad por los senderos antiguos
cuál es el buen camino, y andad por él;
y hallaréis descanso para vuestras almas.**

Pero dijeron: "No andaremos en él."

17 Y puse centinelas sobre vosotros, que dijeran:

"Escuchad el sonido de la trompeta.

" Pero dijeron: "No escucharemos."

18 Por tanto, oíd, naciones, y entiende,
congregación, lo que se hará entre ellos.

19 Oye, tierra: he aquí, yo traigo una calamidad sobre este pueblo,
el fruto de sus planes,

**porque no han escuchado mis palabras,
y han desechado mi ley.**

20 ¿Para qué viene a mí este incienso de Sabá,

y la dulce caña de una tierra lejana?

Vuestros holocaustos no son aceptables,

y vuestros sacrificios no me agradan.

21 Por tanto, así dice el SEÑOR:

He aquí, pongo piedras de tropiezo delante de este pueblo,

y tropezarán en ellas

padres e hijos a una;

el vecino y su prójimo perecerán.

6:16 YHVH usa cinco IMPERATIVOS para hacer un llamado del retorno de su pueblo a su pacto pero lo rechazaron.

Las verdades de Dios y voluntad fueron presentados como un camino bien marcado (véase Jeremías 18:15; 31:21; Salmo 119; 105; 139:24; Proverbios 6:23). ¡Este camino piadoso trajo descanso y paz pero ellos no lo quisieron!

El estilo de vida de fe es caracterizado por el VERBO “andar” (véase Efesios 2:10; 4:1, 17; 5:2, 15).

“y hallaréis descanso para vuestras almas” Jesús cita esto en Mateo 11:29. Sus enseñanzas cumplieron “la senda antigua” (ejemplo Moisés, véase Jeremías 18:15) y lo sobre paso (véase Mateo 5:17-19, 21-48; El libro de los Hebreos).

6:17 “centinelas” Esto refiere a los profetas (véase Ezequiel 3:16-21; 33:7).

6:18-19 Hay un paralelismo entre.

1. Naciones (BDB 156)
2. Congregación (BDB 417 II). Esta línea de Jeremías 6:18 se queda sin traducción por la AB debido a su dificultad y por lo tanto intensificando el VERBO “conocer” (BDB 393, 390), página 196
3. Tierra (BDB 75).

Esto parece ser metafórico de testigo en la corte de testimonio y juicio. Cada uno se agrupa con un IMPERATIVO.

Para Tierra” véase Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: TIERRA, PAIS, MUNDO (עֲרָא)

Como todas las raíces hebreas el contexto es crucial en determinar la intensidad del significado. Este número límite de raíces hebreas (ejemplo un lenguaje semítico antiguo) causa que cada uno de ellos funciona con significado y connotación diferente. Esta raíz (BDB 65, KB 90) puede significar:

1. Todo el planeta (aunque los antiguos no se dieron cuenta de su tamaño y forma. Por lo general se usa para el “mundo conocido”).
 - a. Génesis 1-2; 6-9; 10:32; 11:1, 4, 8, 9; 14:19; 18:18, 25; 22:18, etc.
 - b. Éxodo 9:29; 19:5
 - c. Salmos 8:1, 9; 24:1; 47:2, 7; Jeremías 25:26, 29, 30
 - d. Proverbios 8:31
 - e. Isaías 2:19, 21; 6:3; 30:4, 9, 12; 12:5
2. La tierra en contraste del cielo.
 - a. Génesis 1:2
 - b. Éxodo 20:4
 - c. Deuteronomio 5:8; 30:19
 - d. Isaías 37:16
3. Metáfora para los habitantes humanos del planeta
 - a. Génesis 6:11; 11:1
 - b. I Reyes 2:2; 10:24
 - c. Job 37:12
 - d. Salmos 33:8; 66:4
4. País o territorio
 - a. Génesis 10:10, 11; 11:28, 31
 - b. Especialmente Israel (un regalo de YHVH, El es el dueño)
5. Tierra, véase Josué 7:21
6. Bajo mundo (KB 91)
 - a. Éxodo 15:12
 - b. Salmos 22:29; 71:20; Jeremías 17:13; Jonás 2:6
7. Nuevo mundo
 - a. Isaías 9:1-7; 65:17; 66:21
 - b. Véase el NT, Romanos 8:19-22; Gálatas 6:15; II Pedro 3:13; Apocalipsis 21:1,5

Acuérdese, contexto, contexto, contexto es crucial. Con frecuencia el conocimiento de raíces pueden ayudar pero no siempre.

6:19 “el fruto de sus planes” Están cosechando lo que sembraron

“mis palabras... mi ley” ¡El pueblo de Dios era del solamente en nombre! Rechazaron tanto la Tora/Ley de Moisés (ejemplo las sendas antiguas), como también las palabras de los verdaderos profetas (véase Isaías 1:10; 5:24). Su falta de discernimiento espiritual se ejemplifica por medio de su devoción a.

1. Idolatría
2. Falsos profetas (véase Isaías 29:13)
3. Avaricia y explotación del pobre

6:20 Esto es una terminología sacrificial.

1. Incienso, BDB 526 #1, véase Éxodos 30:34- 38, esto era usado para el incienso del pueblo.
2. Caña olorosa, BDB 373 #2 y 889, esto era aceite santo de ungir, posiblemente de la india
3. Holocausto, BDB 750, estos eran ofrendas de holocaustos simbolizando total dedicación

4. Sacrificios, BDB 257, véase Levíticos 7:15-18; 19:5-8, el ofrendador retenía parte para la comida del compañerismo para comer con amigos y YHVH.

“Vuestros holocaustos no son aceptables” Es una terrible frase (véase Isaías 1:11-14; Oseas 6:6; Amos 5:21-23; Miqueas 6:6-8; y especialmente Jeremías 7:21-23). ¡No era el sistema sacrificial “que Dios puso” sino la actitud de los adoradores que El rechazó!

6:21 La imagen de este verso refiere “a la antigua senda” de Jeremías 6:16. Al andar en la senda de Dios (ejemplo escrituras, o las palabras proféticas) eran la fuente de la vida, paz, gozo, cualquier cosa que bloquea esa senda (véase Isaías 8:14-15) causa dolor, problema, y confusión. ¡La senda que anduvo el pueblo de Dios no era Su senda! ¡Se negaron a escuchar y arrepentir así que hubo consecuencias individuales y de la sociedad! ¡YHVH disciplina a Su pueblo para su propio bienestar!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 6:22-26

22 Así dice el SEÑOR:

**He aquí, viene un pueblo de tierras del norte,
y una gran nación se levantará de los confines de la tierra.**

**23 Empuñan arco y jabalina,
cruelles son, no tienen misericordia;
sus voces braman como el mar,
y montan a caballo
como hombres dispuestos para la guerra
contra ti, hija de Sion.**

**24 Hemos oído de su fama,
flaquean nuestras manos.
La angustia se ha apoderado de nosotros,
dolor como de mujer de parto.**

**25 No salgas al campo,
ni andes por el camino;
porque espada tiene el enemigo,
y hay terror por todas partes.**

**26 Hija de mi pueblo,
cíñete el cilicio y revuélcate en ceniza;
haz duelo como por hijo único,
lamento de gran amargura,
porque de pronto el destructor
vendrá sobre nosotros.**

6:22-26 Esta estrofa describe a los invasores mesopotámicos (véase Jeremías 50:41- 43).

1. Vinieron del norte
2. Son una gran nación
3. Se levantaron por Dios
4. Arcos y jabalinas empuñaron (BDB 475 I “jabalina” en I Samuel 17:6 o “espada” en los MMM)
5. Cruelles son, no tienen misericordia (véase Isaías 13:18)
6. Sus voces braman (véase Isaías 5:30; 17:12)
7. Montan a caballo (véase Jeremías 4:13, 19)

También describen la respuesta de Sion

1. Hemos oído de su fama
2. Flaquean nuestras manos (de temor, véase Isaías 13:7; Sofonías 3:16)
3. La angustia se ha apoderado de nosotros (como dolor de mujer de parto)

4. Ellos (*Qere*) tienen temor de viajar
5. Hay terror (véase Tópico especial en Jeremías 2:37)
 - a. Cíñete el cilicio
 - b. Revuélcate en ceniza (Jeremías 25:34)
 - c. Haz duelo como por hijo único,
 - d. Lamento de gran amargura,

¡Porque de pronto el destructor vendrá sobre nosotros!

6:25 “hay terror por todas partes” Este es un tema recurrente en Jeremías (véase Jeremías 20:3-4, 10; 46:5; 49:29).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 6:27-30

27 Te he puesto como observador y como examinador entre mi pueblo, para que conozcas y examines su conducta.

28 Todos ellos son rebeldes obstinados que andan calumniando.

Son hierro y bronce; todos ellos están corrompidos.

29 El fuelle sopla con furor, el plomo es consumido por el fuego; en vano se sigue refinando, pues los malvados no son separados.

30 Los llaman plata de deshecho, porque el SEÑOR los ha desechado.

6:27-30 Esta estrofa se dirige hacia Jeremías (véase Jeremías 1:18). Jehová lo ha hecho:

1. Como observador (BDB 103)
2. Como examinador (NASB, LXX, REB)
3. Una fortaleza (BDB 131, NKJV)
4. Un refinador (NJB, JPSOA)

Son usos raros de estas raíces, que por lo general denotan torres y fortificaciones pero el contexto de Jeremías 6:26-30 lo exige.

La estrofa continua con la descripción de YHVH a Su pueblo.

1. Son rebeldes (BDB 710, KB 779, *Qal* PARTICIPIO)
2. obstinados (BDB 711)
3. andan calumniando (BDB 940)
4. Son hierro y bronce (véase Ezequiel 22:18)
5. todos ellos están corrompidos (BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* PARTICIPIO)

YHVH trato de purificarlo como el bronce pero no se dejaban por lo tanto El “los ha rechazado” (BDB 549, KB 540, *Qal* PERFECTO)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Hay alguna esperanza?
2. ¿Por qué Dios está tan molesto con Judá?

JEREMIAS 7

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mensajes en la puerta del templo	Confiando en palabras mentirosas	El sermón del templo	Jeremías predica en el templo	En contra del templo
7:1-7	7:1-7	7:1-4 7:5-7	7:1-4 7:5-7	7:1-7
7:8-11	7:8-11	7:8-15	7:8-15	
7:12-15	7:12-15			7:12-15
		Abusos en la adoración	La desobediencia del pueblo	Dioses extranjeros
7:16-20	7:16-20	7:16-20	7:16-20	7:16-20 Adoración sin sinceridad
7:21-26	7:21-27	7:21-26	7:21-26	7:21-28
7:27-31	Juicio sobre religión oculta	(29)	7:27-28	
	7:28-31		Obras pecaminosas en el valle de Ben-hinom	Mas a cerca de la adoración idolatra: una amenaza de exilio.
			7:29 (29)	7:29 (29)
		7:30-34	7:30-34	7:30- 8:3
7:32-34	7:32-34			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE HISTORIA

- A. Solamente queda Judá como el pueblo del pacto de Dios. Las diez tribus del norte han estado en el exilio desde 722ac (ejemplo caída de Samaria a Asiria).
- B. El poder asirio ha sido totalmente quebrantado por Babilonia (605ac; la batalla de Carchemish). El remanente del ejército asirio hizo un esfuerzo de unir fuerzas con el ejército egipcio. Josías, el rey piadoso de Judá, trato de intervenir y fue asesinado por el ejército egipcio en Meggido. Su hijo Josafat reino por solo tres meses antes de que el Faraón Neco II pusiera a su hermano Joaquín (609-597ac), sobre el trono de Judá como su vasallo.
- C. Jeremías 7:1-15 y 26 (“al inicio del reinado de Joaquín”) narra el mismo sermón y su efecto.
- D. Esto es uno de los poderosos sermones en el AT. Jeremías ataco ritual y liturgia sin fe (véase Jeremías 7:16; 8:3; Isaías 29:13). ¡Religión sin fe personal en YHVH es un desastre!
- E. La biblia de estudio NASB (página 1065) afirma que Jeremías 7:1-10:25 es una serie de sermones del templo a través de varios años.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:1-7

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR, diciendo: **2** Párate a la puerta de la casa del SEÑOR y proclama allí esta palabra, y di: "Oíd la palabra del SEÑOR, todos los de Judá, los que entráis por estas puertas para adorar al SEÑOR." **3** Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: Enmendad vuestros caminos y vuestras obras, y os haré morar en este lugar. **4** No confiéis en palabras engañosas, diciendo: "Este es el templo del SEÑOR, el templo del SEÑOR, el templo del SEÑOR." **5** Porque si en verdad enmendáis vuestros caminos y vuestras obras, si en verdad hacéis justicia entre el hombre y su prójimo, **6** y no oprimís al extranjero, al huérfano y a la viuda, ni derramáis sangre inocente en este lugar, ni andáis en pos de otros dioses para vuestra propia ruina, **7** entonces os haré morar en este lugar, en la tierra que di a vuestros padres para siempre.

7:1 Fíjense en los títulos para Dios (véase Tópico especial: Nombres para la deidad).

1. SEÑOR (YHVH), Jeremías 7:1, 2, 13, 19, 29, 30
2. El SEÑOR de los ejércitos, Jeremías 7:3, 21
3. El Dios (*Elohim*) de Israel, Jeremías 7:3, 21 (LXX, Jeremías 7:1)
4. El SEÑOR (*Adom*) Dios (YHVH), Jeremías 7:20
5. Yo seré tu Dios (*Elohim*), Jeremías 7:23 (Fíjese en el lenguaje del pacto)
6. “El SEÑOR tu Dios” Jeremías 7:28

La tragedia de este sermón es que esta dirigido al pueblo de Dios que tenía la revelación de YHVH (promesas, pactos, cultos, profetas, véase Romanos 9:4-5), pero no eran leales a Él.

Fíjense lo específico del mensaje de YHVH a Jeremías. No son las opiniones y pensamientos de Jeremías. ¡Son las palabras de Dios, dirigidos a Su pueblo, acerca de su trato arrogante de su nombre y adoración!

7:2 “Párate a la puerta... puertas” Esto es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 736, KB 840). Kimchi (comentarista judío de la edad media) dice que Jeremías predico este sermón siete veces (SINGULAR vrs PLURAL) en cada puerta del templo. Las puertas eran el punto focal del tráfico del templo. El templo mismo era el lugar de su religión sacramental, litúrgica, legalista.

“Oíd la palabra del SEÑOR” Este es otro *Qal* IMPERATIVO (BDB 1033, KB 1570), que significa “oíd para hacer” (véase Deuteronomio 4:1; 5:1; 6:3, 4; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7).

“todos los de Judá” Cada hombre alrededor de la edad de 13 años se reunía frecuentemente en el templo.

7:3 “SEÑOR de los ejércitos” Esto se refiere a (1) el capitán del ejército del cielo o (2) el líder del consejo celestial (véase Tópico especial: Señor de los ejércitos).

7:3,5,6 “enmendad” El VERBO “enmendad” (BDB 405 KB 408, *Hiphil* IMPERATIVO) es traducido normalmente “hacer el bien” (véase Jeremías 10:5). En este contexto denota cambiando del malo al bueno (véase Jeremías 7:5), otra manera literaria para hacer el llamado al arrepentimiento (véase Jeremías 4:1). Este VERBO en el *Hiphil* denota comportamiento ético en Génesis 4:7; Levíticos 5:4; Isaías 1:17; Jeremías 4:22; 13:23. El pacto es tanto condicional (“Si”, Jeremías 7:5, 6) e incondicional (las promesas y carácter de YHVH) a cada generación.

“los que entráis por estas puertas” El VERBO (BDB 1014, KB 1490) es un *Piel* COHORTATIVO. Las versiones de Aquila y la Vulgata tienen “Yo habitare contigo” (véase I Reyes 6:12-13; NJB). Esto involucra solamente una re vocalización del texto masorético (véase Jeremías 7:7). El proyecto de texto de la UBS da a la primera opción una calificación de C (doble consideración). ¡La segunda opción es atractiva teológicamente por que la fe bíblica es una relación de confianza con YHVH antes de ser promesa de una tierra! La promesa más grande es la presencia personal de YHVH (ejemplo Emmanuel)

7:4 “No confiéis en palabras engañosas” El VERBO “confiar” (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) es un concepto teológico importante, repetido en Jeremías 7:8 (*Qal* PARTICIPIO). Véase Tópico especial en Jeremías 3:12. Las palabras de los sacerdotes y los profetas (véase Jeremías 7:13) que sirvieron en Jerusalén que sirvieron en el templo eran falsos (véase Jeremías 6:14; 8:11). Probablemente usaron II Samuel 7:11-14; I Reyes 8:13; y el mensaje de Isaías (ejemplo Isaías 36-39) como texto de prueba para apoyar su falso optimismo. Habían olvidado la naturaleza condicional del pacto (véase Jeremías 7:5).

“Este es el templo del SEÑOR, el templo del SEÑOR” Esta frase posiblemente refiere al coro del templo con frecuencia el coro del templo cantaba. En hebreo una forma de tres repeticiones expresan un grado superlativo (véase Isaías 6:3, ejemplo Santo, Santo, Santo= más Santo). Estaban confiando en el lugar de adoración no a la persona a quien debían adorar. ¡Forma sin fe (véase Isaías 29:13; II Timoteo 3:5)!

7:5 “Si” El “si” (elemento condicional) de este contexto es crucial (fíjense en las cuatro cláusulas de “Si”).

7:6 Fíjense en las actividades observables condicionales que revelan un verdadero estilo de vida de fe.

1. Justicia practica entre un hombre y su vecino, Jeremías 7:5
2. No oprimir, Jeremías 7:6
 - a. Un foráneo (extranjero viviendo en Judá)
 - b. El huérfano
 - c. La viuda
3. No derrame sangre inocente en este lugar, Jeremías 7:6
4. Ni andáis en pos de otros dioses para vuestra propia ruina, Jeremías 7:6

“al extranjero, al huérfano y a la viuda” Dios ama y protege al débil y al sin ayuda. Este es un tema recurrente de Deuteronomio (véase Jeremías 10:18; 14:29; 16:11, 14; 24:17, 19, 20, 21; 26:12, 13; 27:19)

“ni andáis en pos de otros dioses” Esto es una expresión hebrea de estilo de vida idolatra (véase Jeremías 13:10; Deuteronomio 6:14-15; 8:19; 11:28; I Reyes 8:25).

7:7 “para siempre” Esta frase hebrea debe de ser interpretada en el contexto del pacto condicional e incondicional. ¡Usar esta frase como texto de prueba como una promesa de depender en ella es un falso mensaje!

TÓPICO ESPECIAL: PARA SIEMPRE ('*olam*)

La etimología del término hebreo '*olam*, עולם (BDB 761) es incierta (NIDOTTE, volumen 3, página 345). Se usa en varios sentidos (que generalmente se determinan por el contexto). Los siguientes son solamente ejemplos selectos:

1. Cosas antiguas.
 - a. Gente, Génesis 6:4; 1 Samuel 27:8; Jeremías 5:15; 28:8
 - b. Lugares, Isaías 58:12; 61:4
 - c. Dios, Salmos 93:2; Proverbios 8:23; Isaías 63:16
 - d. Cosas, Génesis 49:26; Job 22:15; Salmos 24:7, 9; Isaías 46:9
 - e. Tiempo, Deuteronomio 32:7; Isaías 51:9, 63:9, 11
2. Tiempo futuro.
 - a. La vida de uno, Éxodo 21:6; Deuteronomio 15:17; 1 Samuel 1:22; 27:12
 - b. Hipérbole para rey, 1 Reyes 1:31; Salmos 61:7; Nehemías 2:3
 - a. La existencia continua
 - (1) La tierra, Salmos 78:69; 104:5; Eclesiastés 1:4
 - (2) El cielo, Salmos 148:5
 - b. La existencia de Dios
 - (1) Génesis 21:33
 - (2) Éxodo 15:18
 - (3) Deuteronomio 32:40
 - (4) Salmos 93:2
 - (5) Isaías 40:28
 - (6) Jeremías 10:10
 - (7) Daniel 12:7
 - e. El Pacto
 - (1) Génesis 9:12, 16; 17:7, 13, 19
 - (2) Éxodo 31:16
 - (3) Levítico 24:8
 - (4) Números 18:19
 - (5) 2 Samuel 23:5
 - (6) Salmos 105:10
 - (7) Isaías 24:5; 55:3; 61:8
 - (8) Jeremías 32:40; 50:5
 - f. Pacto Especial con David
 - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25, 29; 22:51; 23:5
 - (2) 1 Reyes 2:33, 45; 9:5
 - (3) 2 Crónicas 13:5
 - (4) Salmos 18:50; 89:4, 28, 36, 37
 - (5) Isaías 9:7, 16:5; 37:35; 55:3
 - g. El Mesías de Dios
 - (1) Salmos 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
 - (2) Isaías 9:6

- h. Las Leyes de Dios
 - (1) Éxodo 29:28; 30:21
 - (2) Levítico 6:18, 22; 7:34; 10:15; 24:9
 - (3) Números 18:8, 11, 19
 - (4) Salmos 119:89, 160
- i. Las promesas de Dios
 - (1) 2 Samuel 7:13, 16, 25; 22:51
 - (2) 1 Reyes 9:5
 - (3) Salmos 18:50
 - (4) Isaías 40:8
- j. Los descendientes de Abraham y la Tierra Prometida
 - (1) Génesis 13:15; 17:18; 48:4
 - (2) Éxodo 32:13
 - (3) 1 Crónicas 16:17
- k. Las fiestas del Pacto
 - (1) Éxodo 12:14, 17, 24
 - (2) Levítico 23:14, 21, 41
 - (3) Números 10:8
- l. Eternidad perpetua
 - (1) 1 Reyes 8:13
 - (2) Salmos 61:7-8; 77:8; 90:2; 103:17; 145:13
 - (3) Isaías 26:4; 45:17
 - (4) Daniel 9:24
- m. Lo que los Salmos dicen que los creyentes harán para siempre
 - (1) Dar gracias, Salmos 30:12; 79:13
 - (2) Estar en su presencia, Salmos 41:12; 61:4, 7
 - (3) Confiar en su misericordia, Salmos 52:8
 - (4) Alabar al Señor, Salmos 52:9
 - (5) Cantar alabanzas, Salmos 61:7; 89:1
 - (6) Declarar su justicia, Salmos 75:9
 - (7) Glorificar su nombre, Salmos 86:12; 145:2
 - (8) Bendecir su nombre, Salmos 145:1
- 3. Hacia atrás y hacia delante en el tiempo («de eternidad a eternidad»)
 - (1) Salmos 41:13 (alabar a Dios)
 - (2) Salmos 90:2 (Dios mismo)
 - (3) Salmos 103:17 (la misericordia de Dios)

Recuerde que el contexto determina la extensión del significado del término. Los pactos y promesas eternos son condicionales (ejemplo, Jeremías 7). Tenga cuidado con interpretar su perspectiva moderna del tiempo, o su teología sistemática del NT, en cada uso de AT de esta palabra muy fluida. El NT universalizó las promesas del AT.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:8-11

8 He aquí, vosotros confiáis en palabras engañosas que no aprovechan, **9** para robar, matar, cometer adulterio, jurar falsamente, ofrecer sacrificios a Baal y andar en pos de otros dioses que no habíais conocido. **10** ¿Vendréis luego y os pondréis delante de mí en esta casa, que es llamada por mi nombre, y diréis: "Ya estamos salvos"; para luego seguir haciendo todas estas abominaciones? **11** ¿Se ha convertido esta casa, que es llamada por mi nombre, en cueva de ladrones delante de vuestros ojos? He aquí, yo mismo lo he visto--declara el SEÑOR.

7:8 Véase nota en Jeremías 7:4

7:9 Esto es un resumen de la revelación en Sináí (ejemplo 10 mandamientos)

1. Robar- BDB 170, KB 198, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
2. Matar- BDB 953, KB 1283, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
3. Cometer adulterio- BDB 610, KB 658, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
4. Jurar falsamente- BDB 989, KB 1396, *Niphal* INFINITIVO ABSOLUTO
5. Ofrecer sacrificios a Baal- BDB 882, KB 1094, *Piel* INFINITIVO ABSOLUTO
6. Andar en pos de otros dioses que no habíais conocido- BDB 229, IB 246, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO

Tópico especial Notas sobre Éxodos 20

7:10 “Vendréis luego y os pondréis delante de mí en esta casa” Ambos VERBOS son *Qal* PERFECTOS (condición arreglada) esto demuestra la hipocresía de religión formal aparte de un estilo personal de vida de fe y obediencia (véase I Reyes 8:23; Ezequiel 23:36-45; Lucas 6:46).

“en esta casa, que es llamada por mi nombre” Este es un título recurrente para el templo de Salomón en Jerusalén (véase I Reyes 8:43 II Crónicas 6:33; 20:9; Jeremías 7:10, 11, 14, 30; 25:29; 32:34; 34:15). Tiene este título porque simbólicamente Dios habita ahí entre las alas del *querubín* sobre el arca del pacto.

“Ya estamos salvos” Este es un *Niphal* PERFECTO (BDB 664, KB 717). Ellos pensaban que actos religiosos en un lugar religiosos traerán liberación (ejemplo ninguna derrota y ningún exilio por parte de Babilonia, véase Jeremías 39:17).

“para luego seguir haciendo todas estas abominaciones” ¡Esta gente del pacto convirtieron su fe en una licencia para pecar! El ritual repuso el estilo de vida de fidelidad. Nuestra vida revela nuestro propio ser (véase Mateo 7).

7:11 “cueva de ladrones” Que frase más terrible para describir el templo de Salomón a la luz de I Reyes 8. Jesús usa esta misma frase en Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46 para describir los procedimientos del templo de su día.

NASB, NKJV

NRSV

TEV

NJB

LXX

JPSOA

REB

“yo mismo lo he visto”

“yo a cualquier costo puedo ver recto”

“he visto lo que estás haciendo”

“tú sabes que yo te estoy viendo”

“ y yo lo he visto”

“en lo que a mí me respecta lo he estado viendo”

“te advierto que yo mismo lo he visto”

El hebreo es ambiguo pero el sentido es claro.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:12-15

12 Ahora pues, id a mi lugar en Silo, donde al principio hice morar mi nombre, y ved lo que hice con él a causa de la maldad de mi pueblo Israel. 13 Y ahora, por cuanto habéis hecho todas estas obras--declara el SEÑOR-- y a pesar de que os hablé desde temprano y hablando sin cesar, no oísteis; os llamé, pero no respondisteis, 14 haré con la casa que es llamada por mi nombre, en la cual confiáis, y al lugar que di a vosotros y a vuestros padres, como hice con Silo.

15 Y os echaré de mi presencia, como eché a todos vuestros hermanos, a toda la descendencia de Efraín.

7:12 “Silo” “andad” (BDB 229, KB 246) y “ved” (BDB 906, KB 1157) son ambos *Qal* IMPERATIVOS. Silo era el primer santuario en la tierra prometida donde quedaba el tabernáculo y el arca. Fue destruido por los filisteos y el arca capturada en 1050ac. (el evento no está narrado en el AT pero aludido en Jeremías 26:6; Salmos 78:60). Esto debía de haber enseñado al pueblo del pacto su teología de la protección de Dios sin condiciones no era correcto.

7:13 “os hablé” Esto se refiere a los profetas (véase Jeremías 7:25).

“desde temprano” ¡Esto es una metáfora por el esfuerzo repetido y de frecuencia por YHVH para dirigirse a Su pueblo a través de los profetas (véase Jeremías 7:25; 11:7; 25:3-4; 26:5; 29:19; 32:33; 35:14-15; 44:4)!

7:14 “la casa... en la cual confiáis” No hay ningún lugar especial o cosas para los que verdaderamente conocen a Dios (véase Jeremías 26:6; Juan 4:23-24). Todos los lugares, cosas y especialmente personas son santos y sagrados debido a la presencia y creación de Dios. Convierten a la fe en un lugar de ritual en vez de una relación piadosa de fe, diaria (véase I Reyes 6:12-13). ¡Esto también es cierto del edificio de la iglesia y los servicios dominicales en países modernos del oeste!

7:15 “la descendencia de Efraín” Esto es una referencia al exilio de las diez tribus del norte en 722ac por asiria. Lo que le sucedió a ellos debía de haber sido una advertencia a Judá pero no fue así (véase Jeremías 3:11; Ezequiel 16:51-52; 23:11). Judá también será “echado fuera” (2 Hiphil PERFECTOS, BDB 1020, KB 1527).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:16-20

16 En cuanto a ti, no ruegues por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración, ni intercedas ante mí, porque no te oiré. 17 ¿No ves lo que ellos hacen en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén? 18 Los hijos recogen la leña, los padres encienden el fuego, las mujeres preparan la masa para hacer tortas a la reina del cielo, y derraman libaciones a otros dioses para ofenderme. 19 ¿Me ofenden a mí?—declara el SEÑOR— ¿No es a sí mismos que se ofenden para su propia vergüenza? 20 Por tanto, así dice el Señor DIOS: He aquí, mi ira y mi furor serán derramados sobre este lugar, sobre los hombres y sobre los animales, sobre los árboles del campo y sobre el fruto de la tierra; arderá y no se apagará.

7:16 Debido a la lentitud de YHVH a arrepentirse, YHVH le dijo a Jeremías que no hiciera:

1. No ruegues por este pueblo- BDB 813, KB 933, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Ni levantes por ellos clamor ni oración- BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Ni intercedas- BDB 803, KB 910, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.

¡Esto se repite en Jeremías 11:14! El no oirá (véase Jeremías 11:11; Salmos 18:41; Proverbios 1:28; Isaías 1:15; Oseas 5:6). Hay consecuencias a ser repetido, ¡Gente no arrepentida de corazón duro!

TÓPICO ESPECIAL: ORACION INTERSESORA.

I. Introducción

- A. La oración es importante porque es un ejemplo de Jesús
 - 1. La oración personal, Marcos 1:35; Lucas 2:31; 6:21; 9:29; 22:29-46
 - 2. La limpieza del Templo, Mateo 21:13; Marcos 11:17; Lucas 19:46
 - 3. La oración modelo, Mateo 6:5-13; Lucas 11: 2-4
- B. La oración consiste en amoldar nuestras acciones tangibles y nuestra conciencia según la voluntad un Dios que nos cuida, que está presente, dispuesto y puede actuar en nuestro favor y en el de los demás.
- C. En muchas áreas, Dios, personalmente ha limitado en Su actuar según las oraciones de sus hijos (Santiago 4:2).
- D. El propósito principal de la oración es la comunión y el tiempo compartido con el Dios Trino.
- E. La oración puede tener un alcance ilimitado para cualquier cosa o cualquier interés que preocupe al creyente. Podemos orar una vez creyendo o constantemente a medida en que el pensamiento o preocupación aparece.
- F. La oración puede involucrar diferentes elementos:
 - 1. La alabanza y la adoración al Dios Trino
 - 2. Las acciones de gracia a Dios por su presencia, comunión y provisiones
 - 3. La confesión de nuestros pecados, tanto de los pasados como de los actuales
 - 4. La petición por nuestras necesidades y deseos más sentidos
 - 5. La intercesión ante el Padre por las necesidades de otros
- G. La oración intercesora es un misterio. Dios ama a aquellos por los cuales oramos, mucho más nosotros mismos; sin embargo, muchas veces nuestras oraciones causan un cambio en la respuesta o la necesidad solamente si nosotros también lo hacemos.

II. Material Bíblico

A. Antiguo Testamento

- 1. Algunos ejemplos de la oración intercesora
 - a. Abraham rogando a favor de Sodoma, Génesis 18:22
 - b. Moisés ora por Israel
 - (1) Éxodo 5:22-23
 - (2) Éxodo 32:31
 - (3) Deuteronomio 5:5
 - (4) Deuteronomio 5:5
 - c. Samuel ora a favor de Israel
 - (1) I Samuel 7:5-6, 8-9
 - (2) I Samuel 12:16-23
 - (3) I Samuel 15:11
 - d. David oró por su hijo, II Samuel 12:16-18
- 2. Dios observa a los que interceden, Isaías 59:16
- 3. Sepa que los pecados no confesados y las actitudes de no arrepentimiento afectan sus oraciones
 - a. Salmo 66:1
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2; 64:7

B. El Nuevo Testamento

- 1. El ministerio de la intercesión del Hijo y del Espíritu
 - a. Jesús

- (1) Romanos 8:34
 - (2) Hebreos 7:25
 - (3) I Juan 2:1
 - b. El Espíritu Santo, Romanos 8:26-27
 - 2. El Ministerio de intercesión de Pablo
 - a. Ora por los judíos
 - (1) Romanos 9:1ff
 - (2) Romanos 10:1
 - b. Ora por las iglesias
 - (1) Romanos 1:9
 - (2) Efesios 1:16
 - (3) Filipenses 1:3-4, 9
 - (4) Colosenses 1:3, 9
 - (5) I Tesalonicenses 1:2-3
 - (6) II Tesalonicenses 1:11
 - (7) II Timoteo 1:3
 - (8) Filemón v.4
 - c. Pablo pide a las iglesias que oren por él
 - (1) Romanos 15:30
 - (2) II Corintios 1:11
 - (3) Efesios 6:19
 - (4) Colosenses 4:3
 - (5) I Tesalonicenses 5:25
 - (6) II Tesalonicenses 3:1
 - 3. El Ministerio de intercesión de la Iglesia
 - a. Oren unos por otros
 - (1) Efesios 6:18
 - (2) I Timoteo 2:1
 - (3) Santiago 5:16
 - b. Las solicitudes en las oraciones para grupos especiales
 - (1) Por nuestros enemigos, Mateo 5:44
 - (2) Por los obreros cristianos, I Timoteo 13:18
 - (3) Por los gobernantes, I Timoteo 2:2
 - (4) Por los enfermos, Santiago 5:13-16
 - (5) Por los descarriados, I Juan 5:16
- III. Obstáculos para responder las oraciones
- A. Nuestra relación con Cristo y con el Espíritu
 - 1. Permanecer en Él, Juan 15,7
 - 2. En su Nombre, Juan 14:13-14; 15:16; 16:23-24
 - 3. En el Espíritu, Efesios 6:18; Judas v.20
 - 4. Según la voluntad de Dios, Mateo 6:10; I Juan 3:22; 5:14-15
 - B. Motivos de oración
 - 1. Sin desmayar, Mateo 21:22; Santiago 1:6-9
 - 2. Humildad y arrepentimiento, Lucas 18:9-16
 - 3. Peticiones equivocadas, Santiago 4:3
 - 4. Egoísmo, Santiago 4:2-3
 - C. Otros aspectos
 - 1. Perseverancia

- a. Lucas 18:1-8
 - b. Colosenses 4:2
- 2. Petición constante
 - a. Mateo 7:7-8
 - b. Lucas 11:5-13
 - c. Santiago 1:5
- 3. Discordia en el hogar
- 4. Liberación de pecado
 - a. Salmos 66:18
 - b. Proverbios 28:9
 - c. Isaías 59:1-2
 - d. Isaías 64:7
- IV. Conclusión Teológica
 - A. ¡Qué privilegio! ¡Qué oportunidad! ¡Qué obligación y responsabilidad!
 - B. Jesús es nuestro ejemplo; el Espíritu, nuestra guía. El Padre nos está esperando ansiosamente.
 - C. La oración puede cambiar su familia, sus amistades y el mundo.

7:18 La familia entera estuvieron involucradas en la idolatría, pero especialmente la esposa. Los padres influencia y ponen sus marcas sobre sus hijos con sus prioridades y estilos de vida (véase Éxodos 20:5-6).

“tortas” Esto se refiere a la torta de pasas sacrificial hechas a la imagen de *Astarté*. Esto era adoración familiar, pero de ídolos (véase Jeremías 44:19; Oseas 3:1).

“reina del cielo” Esto posiblemente era la diosa babilonia de la fertilidad *Ishtar* (quien es llamada “La reina del cielo” y cuya adoración involucraba “tortas dulces” véase Jeremías 44:19). Otros ejemplos de adoración de ídolos son 19:13; 32:29; 44:17-19; II Reyes 23:4-14. La LXX tienen “Huestes del cielo” que lo haría astrología babilonia. Sin embargo, es posible que esta fuera una diosa asiria que entro a Judá a través de las ceremonias de alianzas políticas o aun *Asera*, la diosa cananita.

“derraman libaciones a otros dioses” Esto era parte de la adoración (véase Jeremías 19:13; 44:18; Ezequiel 20:28).

“para ofenderme” Este VERBO (BDB 494, KB 491, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO, véase Deuteronomio 31:29) es repetido en Jeremías 7:19 (*Hiphil* PARTICIPIO). YHVH es un Dios celoso Él quiere adoración fiel. ¡La idolatría es una afrenta a Él (Jeremías 11:17; 32:29; Deuteronomio 32:16, 21; I Reyes 14:9; 16:2; Ezequiel 8:7-18)!

7:20 El enojo de YHVH (BDB 60 I) e ira (BDB 404) “será derramado fuera” (BDB 677, KB 732, *Niphal* PARTICIPIO), que es una palabra diferente de “derramado” en Jeremías 7:18 (BDB 659, KB 703). El uno en Jeremías 7:18 es usado para un sacrificio, pero este es usado para derramar ira.

Fíjense como el juicio de Dios afecto la tierra prometida. Las maldiciones de Deuteronomio 28 estan viniendo a una realidad.

- 1. Sobre los hombres
- 2. Sobre los animales,
- 3. Sobre los árboles del campo (véase Jeremías 8:13)
- 4. Sobre el fruto de la tierra

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:21-26

21 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: Añadid vuestros holocaustos a vuestros sacrificios y comed la carne. **22** Porque yo no hablé a vuestros padres, ni les ordené *nada* en cuanto a los holocaustos y sacrificios, el día que los saqué de la tierra de Egipto. **23** Sino que esto es lo que les mandé, diciendo: "Escuchad mi voz y yo seré vuestro Dios y vosotros seréis mi pueblo, y andaréis en todo camino que yo os envíe para que os vaya bien." **24** Mas ellos no escucharon ni inclinaron su oído, sino que anduvieron en *sus propias* deliberaciones y en la terquedad de su malvado corazón, y fueron hacia atrás y no hacia adelante. **25** Desde el día que vuestros padres salieron de la tierra de Egipto hasta hoy, os he enviado a todos mis siervos los profetas, madrugando cada día y enviándolos. **26** Pero no me escucharon ni inclinaron su oído, sino que endurecieron su cerviz e hicieron peor que sus padres.

7:21 El rechazo de sacrificios por parte de YHVH es un tema recurrente (véase nota completa en Jeremías 6:20 y nota en 14:12; Isaías 1:11; Amos 5:21). Lo que fue diseñado para atraer nuevamente a YHVH la humanidad pecaminosa (ejemplo Levíticos 1-7) ¡Ha sido completamente pervertido solamente a un ritual y una liturgia!

“holocausto” Estos eran sacrificios que fueron totalmente consumados sobre el altar (BDB 750).

“a vuestros sacrificios y comed la carne” En algunos sacrificios partes eran quemados solamente y el resto eran comidos por el sacerdote o el ofrendaste (BDB 257) los judíos no comían la carne regularmente. Estaban ofreciendo sacrificios a Dios solamente para poder comer la carne.

7:22 “Porque yo no hablé... en cuanto a los holocaustos y sacrificios” Esto no es rechazo total del sacrificio ritual sino un énfasis sobre el motivo detrás del sacrificio y la relación de fe del ofrendante con YHVH (véase I Samuel 15:22; Salmo 51:16-17; Isaías 1:11-14; Oseas 6:6; Amos 5:21-24; Miqueas 6:6-8).

Es sorprendente que en Éxodos 19-20, que describe las enseñanzas de Dios reveladas en Sinaí, ninguna mención del culto sacrificial se hace.

7:23 “esto es lo que les mande” Éxodos 19- 20 demuestra de que el pacto era básicamente vida ética, no actos rituales de devoción. ¡La obediencia es crucial (véase Éxodos 19:5-6, Deuteronomio 6:3; Isaías 1:19), pero también así es la actitud (véase Deuteronomio 30:15-20)!

“yo seré vuestro Dios y vosotros seréis mi pueblo” Esto es lenguaje del pacto (véase Jeremías 11:4; Éxodos 6:7; Levíticos 26:12; Deuteronomio 26:17-18). Fíjense en la connotación condicional (ejemplo obediencia [literalmente “oíd” *Qal* IMPERATIVO] al pacto) para el concepto de “pacto” véase Tópico especial en Jeremías 3:7.

“para que te valla bien” Dios desea darnos gozo y abundancia (véase Deuteronomio 27-28), pero es condicional (véase Jeremías 26:13; 38:20; 42:6).

7:24 Este verso expresa la realidad de la condición de su pueblo del pacto (véase Ezequiel 20:8, 13, 16, 21), como lo es Jeremías 7:23 expresa la esperanza.

1. No escucharon
2. No inclinaron su oído,
3. Anduvieron en sus propias deliberaciones (o por re vocalización, “su desobediencia”)
4. Anduvieron en la terquedad de su malvado corazón,
5. Fueron hacia atrás y no hacia adelante.

7:25-26 Estos versos expresan los actos de rebelión del pueblo de YHVH. Desde el inicio repetidamente no respondían a Él (véase Nehemías 9:16-19). El trato y trato (véase Jeremías 7:13; 25:3-4; 29:19; 35:14-15; 44:4) de comunicarse con ellos, pero no querían escuchar ni responder (véase Jeremías 17:23; 19:15).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:27-31

27 Les dirás, pues, todas estas palabras, mas no te escucharán; los llamarás, y no te responderán
28 Entonces les dirás: "Esta es la nación que no escuchó la voz del SEÑOR su Dios, ni aceptó corrección; ha perecido la verdad, ha sido cortada de su boca.

29 "Córtate el cabello y tíralo,
y entona una endecha en las alturas desoladas;
porque el SEÑOR ha desechado y abandonado
a la generación *objeto* de su furor."

30 Porque los hijos de Judá han hecho lo que es malo ante mis ojos--declara el SEÑOR--, han puesto sus abominaciones en la casa que es llamada por mi nombre, profanándola. **31** Y han edificado los lugares altos de Tofet, que está en el valle de Ben-hinom, para quemar a sus hijos y a sus hijas en el fuego, lo cual yo no mandé, ni me pasó por la mente.

7:27 ¡Este verso es teológicamente paralelo a Isaías 6:9-10! Sin embargo, Jeremías debe de hablar el mensaje de YHVH (véase Jeremías 26:2; Ezequiel 2:7).

El mensaje es Jeremías 7:28-34.

7:28 Fíjense nuevamente (véase Jeremías 7:24) como YHVH caracteriza a Su pueblo.

1. No escuchó la voz
2. No aceptó corrección
3. La verdad,
 - a. Pereció
 - b. Ha sido cortada de su boca.

7:29 Verso 9 es un poema en medio de una prosa. Tiene tres IMPERATIVOS.

1. Corta tu cabello- BDB 159, KB 186, *Qal* IMPERATIVO
2. Tíralo- BDB 1020, KB 1527, *Hiphil* IMPERATIVO
3. Porque el SEÑOR ha desechado- BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO

Estos actos son de lutos (véase Jeremías 41:5; Isaías 22:12). Véase Tópico especial: Actos de Lutos.

La razón de luto es que YHVH a:

1. Rechazado- BDB 549, KB 540, *Qal* PERFECTO
2. Abandonado- BDB 643, KB 695 *Qal* IMPERFECTO (con *waw*)

Debido a Jeremías 16:6; 48:37 (Isaías 15:2) puede referirse a ritos idolatras (véase Levíticos 21:5; Deuteronomio 14:1).

“entona una endecha en las alturas” Esto posiblemente se refiere a los lugares muy altos de la adoración idolatras.

7:30 Esto se refiere a ídolos en el templo de YHVH (véase Jeremías 32:34; II Reyes 21:4-5, 7; 23:4-14; II Crónicas 33:4, 5, 7; Ezequiel 8) que pecado más terrible. Probablemente estaban relacionados a las alianzas políticas y los cultos de la fertilidad cananita.

7:31 “Tofet” La raíz de este término (BDB 1075, KB 1781 II) y/o del arameo “chimenea” o el hebreo “hablar” esto es una referencia a la adoración de *Molec* (véase Levíticos 18:21; 20:12-5; véase Tópico especial en Jeremías 2:23) la diosa fenicia del fuego a quien los niños eran sacrificados (véase Jeremías 19:6, 11-12; II Reyes 21:5; 23:10). Esta clase de adoración posiblemente se desarrolló por un mal entendimiento de Éxodos 13:2.

“en el valle de Ben-hinom” Véase Gehena en Tópico especial ¿Los muertos, donde están? (Seol/hades, gehena, tartarus).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 7:32-34

32 Por tanto, he aquí vienen días--declara el SEÑOR-- cuando no se dirá más Tofet, ni valle de Ben-hinom, sino el valle de la Matanza; porque enterrarán en Tofet por no haber otro lugar. **33** Y los cadáveres de este pueblo servirán de comida para las aves del cielo y para las bestias de la tierra, sin que nadie las espante. **34** Entonces haré cesar de las ciudades de Judá y de las calles de Jerusalén la voz de gozo y la voz de alegría, la voz del novio y la voz de la novia; porque la tierra quedará desolada.

7:32 ¡Véase Jeremías 19:6-7! ¡Viene un terrible juicio!

7:33 “comida para las aves del cielo” Esta es una metáfora común de “últimos días” (véase Jeremías 12:9; Isaías 18:4; Ezequiel 29:5; 32:4; 39:4). Esto es uno de los juicios específicos de Deuteronomio 28 (véase Deuteronomio 28:26).

7:34 YHVH quiso dar paz y alegría (véase Jeremías 7:13), pero debido a su rebelión idolatra el dará juicio (véase Jeremías 16:9; 25:10).

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo este sermón se relaciona a nuestro día?
2. ¿Es el ritual o su forma mala? ¿Puede llegar a ser malo? ¿Cuál es la diferencia?
3. ¿Estaba Jeremías condenando el sistema sacrificial?
4. ¿Cuál fue el pasado principal de Judá?

JEREMIAS 8

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El pecado y traición de Judá	7:32-8:3	7:30-8:3	7:30-8:3	7:30-8:3
8:1-3	El peligro de la enseñanza falsa	Profecías misceláneas	El pecado y el castigo	Amenazas lamentos, consejos, perversidad de Israel.
8:4-7 (4b-7)	8:4-7 (4b-6) (7)	8:4-7 (4-7)	8:4-12	8:4-7 (4-7) La ley administrada por los sacerdotes
8:8-12 (8-12)	8:8-12 (8-12)	8:8-13 (8-13)		8:8-9 (8-9) Repetición de una amenaza anterior
8:13-17 (13-17)	8:13-17 (13) (14) (15-16) (17)	8:14-15 (14-15) 8:16-17 (16-17)	8:13 8:14-16 8:17	8:10-12 (10-12) Amenazas contra Judá el viñedo 8:13-17 (13-17)
8:18-22 (18-22)	El profeta lamenta por el pueblo 8:18-22 (18-19a) (19b) (20-22)	8:18-21 (18-21) 8:22 (22)	La tristeza de Jeremías por su pueblo 8:18-22 (18-20) (21-22)	Un lamento del profeta durante una pestilencia 8:18-23 (18-23) [verso 23 es 9:1]

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

TRASFONDO

- A. Jeremías 7-10 parece formar una unidad literaria describiendo la idolatría del pueblo de Judá en los días de Jeremías.
1. Capítulo 7 es el sermón famoso del templo de Jeremías donde afronta al pueblo idolatra de Dios en el centro de la adoración a YHVH. Algunos creen que este sermón extiende hasta Jeremías 8:3.
 2. Capítulos 8 y 9 forman una serie de advertencia a la gente de Jerusalén y Judá que está conectado a la abrogación de ellos del pacto de YHVH.
 3. Capítulo 10 es similar a la descripción sarcástica de idolatría encontrado en Isaías 2:20; 31:7; 40:18-20; 41:7; 44:9-20; 45:16; 46:5-7.
- B. Como en todos los escritos de Jeremías hay un fuerte sabor deuteronomico. Esto probablemente puede ser por el hecho de que el profeta fue a los pactos de Abraham y Moisés como una base para la relación del pacto de YHVH. A este formato legal y ritual ellos enfatizaban el motivo personal y aspecto de la actitud.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:1-3

1 En aquel tiempo--declara el SEÑOR-- sacarán de sus tumbas los huesos de los reyes de Judá, los huesos de sus príncipes, los huesos de los sacerdotes, los huesos de los profetas y los huesos de los habitantes de Jerusalén; 2 y los esparcirán al sol, a la luna y a todo el ejército del cielo, a quienes amaron y sirvieron, y a quienes siguieron, a quienes buscaron y adoraron. No serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra. 3 Y escogerá la muerte en lugar de la vida todo el remanente que quede de este linaje malvado, los que queden en todos los lugares adonde los he arrojado--declara el SEÑOR de los ejércitos.

8:1 “sacarán de sus tumbas los huesos” Fíjense como la población entera es mencionada por una serie de grupos diferentes.

1. Reyes de Judá
2. Sus príncipes
3. Sacerdotes
4. Los profetas
5. Los habitantes de Jerusalén

Este acto de sacar los huesos de judíos enterrados tiene el siguiente significado simbólico:

1. Los invasores estaban buscando cosas de valor enterrado
2. Está conectado con la adoración astral de babilonia (véase Jeremías 8:2)
3. Era un acto cultural de odio y burla para Judá conquistada (véase Amos 2:1)

8:2 “y los esparcirán al sol, a la luna y a todo el ejército del cielo” Verso 2 demuestra cuán involucrado estuvieron los judíos en la adoración astral. Los VERBOS (series de *Qal* PERFECTOS) cuentan toda la historia.

1. Amaron
2. Sirvieron
3. En pos de
4. Preguntaron
5. Postraron

El término “ejército del cielo” (BDB 834 CONSTRUCCION 1029) es usado para la adoración de estrellas, planetas, luna, y sol (véase Deuteronomio 4:19; 17:2-20; II Reyes 23:4, 5, 11; Sofonías 19:13; 32:29).

“No serán recogidos ni enterrados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra” Esto obviamente se refiere a los habitantes de Jerusalén. Esta es una razón que muchos miran al contexto como yendo del 7:1 hasta el 8:3. Era un horror para los judíos no enterrar a sus muertos. En alguna manera pensaron que la vida después de la muerte era afectados por un entierro correcto (véase *Trasfondo de comentarios bíblico* IVP, pág. 649). La metáfora “serán como estiércol sobre la faz de la tierra” es una alusión fuerte de que sus cuerpos llegaran hacer (1) fertilizantes o (2) comidas para animales.

8:3 “Y escogerá la muerte en lugar de la vida todo el remanente que quede de este linaje malvado” Algo del dolor del exilio puede ser visto en esta hipérbole y en Salmo 137.

Para el término véase Tópico especial: Remanente, Tres sentido.

“en todos los lugares a donde los he arrojado” ¡YHVH quien permitió, aun instigo, el exilio de Judá!

“el SEÑOR de los ejércitos” Esto es probablemente un juego sobre la frase de “ejército del cielo”, encontrado en Jeremías 8:2. Fue YHVH, no los planetas y estrellas, quien era el creador, sustentador, y guía del universo (véase Salmos 19:1-6; Nehemías 9:6). Véase Tópico especial: Nombres para la Deidad.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:4-7

4 Y les dirás: "Así dice el SEÑOR:

'Los que caen ¿no se levantan?

El que se desvía ¿no se arrepiente?

5 '¿Por qué entonces este pueblo, Jerusalén, se ha desviado en continua apostasía?

Se aferran al engaño, rehúsan volver.

6 'He escuchado y oído, han hablado lo que no es recto; ninguno se arrepiente de su maldad, diciendo: "¿Qué he hecho?"

Cada cual vuelve a su carrera, como caballo que arremete en la batalla.

7 'Aun la cigüeña en el cielo conoce sus estaciones, y la tórtola, la golondrina y la grulla guardan la época de sus migraciones; pero mi pueblo no conoce

8:4 “El que se desvía ¿no se arrepiente?” Hay un juego sobre la frase “desvía” (BDB 996, KB 1427), encontrado en Jeremías 8:4-6 (4 veces). Las palabras exactas de Jeremías 8:4 están en disputa.

1. Kimchi lo traduce como “si hombre abandona el mal, no cambiara YHVH de su juicio”

2. Moore lo traduce como “si un hombre se arrepiente, no se arrepentirá” (véase Isaías 55:6).

Esto parece ser la primera alusión al tema principal de Jeremías 7-10, que es un llamado al pueblo de Dios a que regresen a Él. Sin embargo, Jeremías sabe de qué en este momento el carácter de ellos ya ha sido puesto y que es de rebelión.

8:5-7 YHVH describe el rechazo de Su pueblo a arrepentirse véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

1. Los que caen ¿no se levantan? Jeremías 8:4
2. Se ha desviado en continua apostasía?, Jeremías 8:5
3. Se aferran al engaño,
4. No se arrepienten
5. He escuchado y oído, han hablado lo que no es recto, Jeremías 8:6
6. Ninguno se arrepiente de su maldad
7. Rechazaron tomar cualquier responsabilidad, Jeremías 8:6
8. Cada cual vuelve a su carrera, Jeremías 8:6
9. Ellos “no” conocieron al SEÑOR y sus ordenanzas, Jeremías 8:7

8:5 “apostasía” Para el término véase Tópico especial: Apostasía (*aphestēmi*).

“Se aferran al engaño” “Abrazar” es la frase hebrea, “agarrarse” (BDB 804, KB 302, *Hiphil* PERFECTO) y es usado en Génesis 2:24 para la relación del matrimonio. La alusión al matrimonio es con frecuencia usada para la relación entre YHVH y Su pueblo. Esta imagen es “prostituirse detrás de otros dioses” cuando se usa para las sectas de la fertilidad. Véase Tópico especial: Adoración de la fertilidad de los ANE.

“rehúsan volver” ¡El VERBO principal “no quieren” (BDB 549, KB 540) es un *Piel* PERFECTO que denota una actitud arreglada!

8:6 “He escuchado y oído” La Septujinta (LXX) traduce esta frase como dos IMPERATIVOS. La NASB implica que Dios está hablando a través del profeta, mientras que la Septuaginta que es Dios hablando a Su pueblo.

“ninguno se arrepiente de su maldad” Esta es una palabra hebrea diferente (BDB 63, KB 688) de la palabra para arrepentimiento y alejarte, que es usado 4 veces en Jeremías 8:4-6 (BDB 996, KB 1427). Sin embargo es un sinónimo que también se refiere a arrepentimiento pero a través de metáfora de luto.

“Qué he hecho” ¡Esto es el gran problema! Judá ni reconoce el problema. Esta tan ciega, ¡Pero cree que puede ver claramente! Uno no puede arrepentirse de lo que uno rechaza ver o reconocer.

“como caballo que arremete en la batalla” Los caballos de guerra estaban entrenados para atacar y arremeter y cumplir su entrenamiento. El pueblo de Dios estuvo entrenado a amar a YHVH pero habían cambiado totalmente de su entrenamiento y ahora estaban corriendo con la misma intensidad hacia los ídolos no existentes.

8:7 “Aun la cigüeña... la tórtola, la golondrina y la grulla” Los pájaros tiene un instinto natural de emigrar en cierto tiempo a un lugar seguro. Esto es similar a la imagen del animal en Isaías 1:3. Sin embargo, el pueblo de Dios ha ido totalmente de los que era natural y han ido detrás de los dioses de la fertilidad.

“pero mi pueblo no conoce” Esto es un juego sobre la palabra “conocer”, a través de Jeremías. Aprendemos de Génesis 4:1 que la palabra “conocer” puede referirse a una relación personal tal como lo que hay entre un marido y una esposa. Nuevamente, aquí está la metáfora de dios como marido e Israel como esposa. Sin embargo, metafóricamente habían perdido su intimidad en la relación. Aunque los templos estuviesen llenos con actividades religiosas, no hubo relación personal con YHVH. ¡Estaban adorando los dioses de la fertilidad de Canaán en el nombre de YHVH! Véase Tópico especial: Conocer.

“ordenanza” Véase Tópico especial: Términos para la revelación de Dios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:8-12

**8 '¿Cómo decís: "Somos sabios,
y la ley del SEÑOR está con nosotros"?,
cuando he aquí, la ha cambiado en mentira la pluma
mentirosa de los escribas.**

**9 'Los sabios son avergonzados,
están abatidos y atrapados; he aquí,
ellos han desechado la palabra del SEÑOR,
¿y qué clase de sabiduría tienen?**

**10 'Por tanto, daré sus mujeres a otros,
y sus campos a nuevos dueños;
porque desde el menor hasta el mayor
todos ellos codician ganancias;
desde el profeta hasta el sacerdote
todos practican el engaño.**

**11 'Y curan a la ligera el quebranto de la hija de mi pueblo, diciendo:
"Paz, paz",
pero no hay paz.**

**12 '¿Se han avergonzado de la abominación que han cometido?
Ciertamente no se han avergonzado,
tampoco han sabido ruborizarse;
por tanto caerán entre los que caigan,
en la hora de su castigo serán derribados'
--dice el SEÑOR.**

8:8-12 Esto es unidad literaria que describe los líderes religiosos. Es la primera mención extendida de un grupo extendido como “escribas” (BDB 707). Aprendemos de I Corintios 2:55 que los escribas se desarrollaron en familias. No cumplen una función principal en la fe de Israel hasta después del exilio. Parece que fueron desarrollados por Esdras en el sistema de la sinagoga y el judaísmo rabínico. Eran básicamente intérpretes de la ley mosaica a la gente local para preguntas específicas con respecto a la Tora.

Si los líderes son ciegos, ¡Cuan oscura es la oscuridad! Ellos piensan que son “sabios” y ellos “conocen la ley del señor” (véase Jeremías 8:9).

**NASB, NRSV
NKJV, NJB**

**“mentira la pluma mentirosa de los escribas”
“la pluma falsa de los escribas”**

TEV	“las leyes han sido cambiadas por escribas deshonestos”
LXX	“una pluma falsa ha llegado a ser de no uso al escriba”
JPSOA	“seguramente, de nada ha laborado la pluma”
REB	“cuando los escribas con sus plumas mentirosas lo han falsificado”

Este asunto es quien está siendo condenado.

1. Los escribas (ejemplo= hombre sabio de Jeremías 8:9)
2. El pueblo Jeremías 8:10
3. Otros líderes religiosos (Jeremías 8:8).

El trabajo no es la obra de los escribas (ejemplos copiando la ley y o explicándolo), sino el pueblo rechazando tanto la palabra profética y las obligaciones del pacto.

“la ha cambiado en mentira” Hay un juego de palabras entre “pluma mentirosa” (BDB 1055) y “mentira” (BDB 1055). Con frecuencia hay una alusión a la adoración de Ba'al como siendo “la mentira”. Puede haber una alusión aquí.

8:9 “ellos han desechado la palabra del SEÑOR” Hacían esto cada vez cuando pensaban que están apoyando la palabra del SEÑOR. Puede ser un buen recordatorio Filipenses 2:12.

8:10-12 Estos versos son omitidos en la Septuaginta (LXX) debido a su parecido exacto a Jeremías 6:12-15. Parece que el libro de Jeremías es un libro compuesto que fue editado de acuerdo a temas, sea por Jeremías, Baruc, o alguien más tarde en la historia. Por lo tanto hay una repetición considerable en el libro: véase Tópico especial: Escribas.

“Por tanto, daré sus mujeres a otros

y sus campos a nuevos dueños” Esto se refiere a la experiencia de la invasión y el exilio. Fíjense que las esposas estuvieran en la lista de las propiedades del hombre, que fueron características de la sociedad patriarcal de los ANE.

8:11 “Y curan a la ligera el quebranto de la hija de mi pueblo” Parece que los líderes religiosos traen lo que dará vida, pero en realidad su mensaje de esperanza falsa trae muerte (ejemplo lamentaciones 2:4). La verdad central de este verso se encuentra en la primera parte de las palabras de los falsos profetas “Todo está bien, todo está bien” (véase Jeremías 6:14; 14:13, 14). El problema es que no había paz, sino una invasión pendiente. Muchos comentaristas creen que estos falsos profetas estaban citando a Isaías 36-39, refiriéndose a las promesas de Dios a Ezequías y la ciudad de Jerusalén en contra de la invasión de Senaquerib. Pero Jeremías está enfatizando la verdad de que el pacto tiene dos aspectos: las promesas de Dios y las respuestas de fe de Su pueblo del pacto. ¡Judá había eliminado totalmente el pacto!

8:12 La pregunta de la línea 1 se contesta en una manera intensificada (ejemplo *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* VERBO IMPERFECTO de la misma raíz, BDB 101, KB 116) en línea 2.

“caerán entre los que caigan” Esto puede ser otra referencia al exilio previo de las tribus del norte.

“en la hora de su castigo” El ejército neo babilonio tomo cautivo de Judá en 605, 597, 586, y 582ac. La deportación principal fue en 586ac cuando el templo y Jerusalén fueron destruidos.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:13-17

13 'Ciertamente los destruiré'--declara el SEÑOR--;
'no habrá uvas en la vid,
ni higos en la higuera,

y la hoja se marchitará;
 lo que les he dado, pasará de ellos."
 14 ¿Por qué estamos aún sentados?
 Congregaos, y entremos en las ciudades fortificadas,
 y perezcamos allí,
 pues el SEÑOR nuestro Dios nos hace perecer
 y nos ha dado a beber agua envenenada,
 porque hemos pecado contra el SEÑOR.
 15 Esperábamos paz, y no hubo bien alguno;
 tiempo de curación, y he aquí, terror.
 16 Desde Dan se oye el resoplido de sus caballos;
 al sonido de los relinchos de sus corceles,
 tiembla toda la tierra;
 vienen y devoran la tierra y cuanto hay en ella,
 la ciudad y los que en ella habitan.
 17 Porque he aquí, yo envío contra vosotros serpientes,
 áspides contra los cuales no hay encantamiento,
 y os morderán--declara el SEÑOR.

8:13 “‘Ciertamente los destruiré’--declara el SEÑOR--;

'no habrá uvas en la vid' Verso 13, por medio de dos metáforas agrícolas, uno refiriéndose a las uvas y el otro a los higos implica que nadie quedara en la tierra prometida y que todos serán llevados a la cautividad ni un remanente quedara de acuerdo a este terrible pasaje hiperbólico. Palestina fue el huerto especial de YHVH pero no hubo fruto espiritual (véase Isaías 5). Esto es básicamente el cumplimiento de las maldiciones de Deuteronomio 27 y 28.

La primera línea del TM puede ser entendida de dos maneras.

**NKJV, Peshitta
 TEV
 JPSOA
 Biblia NET
 LXX**

**“Ciertamente los destruiré”
 “quise juntar a mi pueblo así como el agricultor junta su cosecha”
 “hare un final de ellos”
 “les quitare su cosecha”
 “juntaran su cosecha (los invasores)”**

Acuérdese, ¡Esto es una poesía altamente emocional! Esta línea puede ser (1) positivo (ejemplo YHVH desea juntar a su pueblo a sí mismo, ejemplo; arrepentimiento) o (2) Negativo (otros levantarán la cosecha, véase Jeremías 8:12).

**NASB
 NRSV
 TEV
 LXX, REB
 JPSOA**

**“lo que les he dado, pasará”
 “y he encontrado pueblo que los pueda pisar”
 “por lo tanto, he permitido a los de afuera a que tomen la tierra”
 “omitido”
 “lo que yo les he dado se fue”**

El proyecto de texto de la UBS (página 200) interpreta esta frase hebrea ambigua en 2 maneras.

1. “y los di (cosas que) que los hacen escapar (ejemplo frutos de la tierra)”
2. “y yo les di (preceptos que) ellos violaron”

La primera opción está basada sobre Jeremías 8:13, líneas 1-4. La segunda opción está relacionada a Jeremías 8:8 y se refiere a la ley (ejemplo lo que se encontró en el templo bajo la remodelación y reforma de Josías, véase II Reyes 22:8).

8:14 “Congregaos, y entremos en las ciudades fortificadas” En el mundo antiguo, en tiempos de crisis o de invasión, la gente de las áreas alrededor huían a las ciudades fortificadas. Sin embargo, la magnitud de la cantidad agoto el problema de la comida, agua, y sanidad. Aprendemos de historia

tardías de que el asalto y su experiencia del pueblo de Judá era tan malo de que aun después del exilio tuvieron que echar suerte para ver quien viviría en la Jerusalén reconstruida (véase Nehemías 11:1).

El mensaje de juicio de YHVH se expresa en tres mandatos.

1. “Congregaos- BDB 62, KB 74, *Niphal* IMPERATIVO
2. “Entremos en las ciudades fortificadas”- BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO usado en sentido JUSSIVO
3. “Y perezcamos allí” – BDB 198, KB 226, *Qal* COHORTATIVO.

“pues el SEÑOR nuestro Dios nos hace perecer...

porque hemos pecado contra el SEÑOR” Esto es la llave de entender las acciones de Dios en contra de su propio pueblo. Dios los escogió a que sean un reino de sacerdotes para que todo el mundo le conozcan, Génesis 12:3; Éxodos 19:5, 6 (véase Tópico especial: Conocer). ¡Pero la luz viniendo del pueblo escogido de Dios no era nada sino complementario a Dios! El pacto hecho con Abraham, y más tarde laborado en Sinaí, estaba basada sobre la asunción de que la vida y la adoración de Israel revelarían a YHVH al mundo. La única manera para corregir este falso mensaje era una cirugía radical (véase Ezequiel 36:22-38).

“agua envenenada” Esto (BDB 912 II) es una alusión a “ajenjo” o “hiel”. Muchas veces en el AT “hiel” o “ajenjo” es mencionado (véase Jeremías 9:15; 23:15; Deuteronomio 29:18; Salmos 69:21; Lamentaciones 3:19; y Mateo 27:34 en el NT).

8:15 Este verso, como Jeremías 8:6d, 8, 11, demuestra que Judá esperaba “paz” y fue sorprendida por la invasión y el exilio. Esta frase es repetida en Jeremías 14:19 y es similar a Job 30:26.

8:16 “Desde Dan se oye el resoplido de sus caballos” Aprendemos que la tribu de Dan traslado su alocación tribal por Josué en el sur hacia el norte (véase Josué 18). Su capital llegó a hacer la metáfora para describir el límite superior de la tierra prometida (véase Jeremías 4:15). Ejército mesopotámico invasor vino del norte, por lo tanto, cuando Dan oyó el muflido de los caballos significa que las tropas de Babilonias estaban entrando a Palestina.

8:17 “Porque he aquí, yo envío contra vosotros serpientes” Esto puede referirse a (1) una alusión a Números 21 cuando Dios envió serpientes para juzgar a Su pueblo o (2) simplemente otra clase de veneno como en Jeremías 8:14. Cualquiera que sea la verdad ambas metáforas (ejemplo veneno, culebras) se combina para demostrar que no hay esperanza para el pueblo de Dios. ¡Aquí “serpientes” refiere al ejército babilonia!

La primera línea de Jeremías 8:18 puede irse con Jeremías 8:17 y ser entendido como un modismo de que las mordeduras de serpientes eran fatales (literalmente “no había recuperación”). La LXX lo traduce como “incurable”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 8:18-22

**18 Mi tristeza no tiene remedio,
mi corazón desfallece en mí.**

19 He aquí la voz del clamor de la hija de mi pueblo desde una tierra lejana:

¿No está el SEÑOR en Sion? ¿No está su rey en ella?

¿Por qué me han provocado con sus imágenes talladas, con ídolos extranjeros?

**20 Pasó la siega, terminó el verano,
y nosotros no hemos sido salvados.**

**21 Por el quebrantamiento de la hija de mi pueblo estoy quebrantado;
ando enlutado, el espanto se ha apoderado de mí.**

22 ¿No hay bálsamo en Galaad?

¿No hay allí médico?

¿Por qué, pues, no se ha restablecido la salud de la hija de mi pueblo?

8:18-22 Existe muchas discusiones entre los comentaristas acerca de quien esta hablando aquí. Algunos dicen que es el profeta lamentando sobre su pueblo, pero parece en contexto, ser Dios lamentando sobre su pueblo. Es cierto que Dios habla a través de sus profetas a lo largo de este libro y a veces es difícil hacer la diferenciación sin embargo debido a Oseas 11:8, 9 y debido a referencias específicas encontradas en Jeremías 9:3, 6, 9, 10, 11, me parece a mi de que esto es un pasaje importante en el corazón de Dios (ejemplo Jeremías 8:21). Aunque Dios fue esforza a juzgar a su pueblo, quebranto su corazón el hacerlo. Una buena manera para comparar el amor y la ira de Dios es comparando Deuteronomio 5:9 con Deuteronomio 7:9.

8:19-20 Todos los VERBOS son PERFECTOS, reflejando condiciones arregladas.

8:19 Por medio de una serie de preguntas, la tragedia de la invasión de Judá, destrucción, e exilio, son sobresaltados. La idolatría y rebelión tienen consecuencias. Esto todavía es cierto (véase Jeremías 17:10; Gálatas 6:7).

La TEV expresa mejor el pensamiento del verso.

1. El pueblo grito.
 - a. ¿“No está el SEÑOR en Sion”?
 - b. ¿No está su rey en ella?
2. YHVH contesta en línea tres (véase Jeremías 7:30-34)

La NASB, “de una tierra distante” es una traducción incorrecta. El TM tiene “desde la lentitud y anchura de la tierra” (véase NRSV). El pueblo de Judá está hablando; los que quedaron del exilio asirio también. La pregunta, ¿ “Donde esta YHVH”? sonó mientras se acercaba el ejército Babilonia (véase Jeremías 8:16).

8:20 “Pasó la siega, terminó el verano,

y nosotros no hemos sido salvados” Esto es una referencia a las estaciones cuando las cosechas y las fretas están maduras. ¡Cuando paso la cosecha, nada queda!

8:22 “No hay bálsamo en Galaad” Galaad era famoso por su bálsamo de sanidad (véase Génesis 37:25), pero no hubo manera de parar el envenenamiento de Jeremías 8:14, no hay manera de sanar la mordedura de la serpiente de Jeremías 8:17, parar el hambre de Jeremías 8:20, no hay ayuda de un doctor en Jeremías 8:22. El pueblo de Dios es tan juzgado aunque todavía no había sucedido históricamente (ejemplo invasiones de Babilonias).

JEREMIAS 9

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un lamento sobre Sion				La corrupción moral de Judá
9:1-6 (1-6)	9:1-6 (1-2) (3-6)	9:1-3 (1-3)	9:1-3a (1-3a) 9:3b-6a (3b-6a) 9:6b-9	9:1-8 (1-8)
9:7-9 (7-9)	9:7-11 (7-9)	9:7-9 (7-9)		Tristeza en Sion
9:10-11 (10-11)	(10) (11)	9:10-11 (10-11)	9:10 (10) 9:11 (11)	9:9-10 (9-10) 9:11 (11)
9:12-16	9:12-16	9:12-16	9:12 9:13-16	9:12-15 9:16-21 (16-21)
	La gente lamenta en Jerusalén		La gente de Jerusalén grita por ayuda	
9:17-22 (17-22)	9:17-22 (17-19)	9:17-19 (17-19)	9:17 (17) 9:18 (18) 9:19 (19)	Verdadera
9:23-24	(20-21) (22) 9:23-24 (23-24)	9:20-22 (20-22) 9:23-24	9:20-22 (20-22) 9:23-24 (23-24)	9:22-23 (22-23) Circuncisión una falsa garantía 9:24-25
9:25-26	9:25-26	9:25-26	9:25-26	9:25-26

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:1-6

1 Quién me diera que mi cabeza se hiciera agua,
y mis ojos fuente de lágrimas,
para que yo llorara día y noche
por los muertos de la hija de mi pueblo.

2 Quién me diera en el desierto
un albergue de caminantes,
para dejar a mi pueblo y alejarme de ellos.
Porque todos ellos son adúlteros,
una asamblea de traidores.

3 Tensan su lengua como su arco;
la mentira y no la verdad prevalece en la tierra;
porque de mal en mal proceden,
y a mí no me conocen--declara el SEÑOR.

4 Guárdese cada uno de su prójimo,
y no confíe en ningún hermano;
porque todo hermano obra con engaño,
y todo prójimo anda calumniando.

5 Cada uno engaña a su prójimo,
y no habla la verdad,
han enseñado sus lenguas a hablar mentiras;
se afanan por cometer iniquidad.

6 Tu morada está en medio del engaño;
por causa del engaño rehúsan conocerme--declara el SEÑOR.

9:1 El profeta esta usando lenguaje figurativo emocional para expresar su dolor sobre el juicio necesario de YHVH de Su pueblo de su pacto (véase Hebreos 12:5-11) en realidad es el dolor de YHVH que expresa el profeta (véase Oseas 11:8-9) esta misma emoción en vista en Jeremías 8:18; 13:17; Isaías 22:4; Lamentaciones 2:18. Véase Tópico especial: Dios descrito como humano (Antropomorfismo).

Este verso es una de las fuentes de Jeremías siendo conocido como “el profeta llorón” era de tal manera porque YHVH era el Dios llorón (véase Oseas 11:8-9).

9:2-4 Fíjense como el profeta/YHVH describe al pueblo del pacto

1. Son adúlteros
2. Traidores, Jeremías 9:2
3. Mentira, Jeremías 9:3
4. De mal en mal proceden, Jeremías 9:3

5. A mí no me conocen, Jeremías 9:3
6. No confíe, Jeremías 9:4
7. Engaño, Jeremías 9:4
8. Calumniando, Jeremías 9:4
9. Engaña, Jeremías 9:5
10. No habla la verdad, Jeremías 9:5
11. Mentirosos, Jeremías 9:5
12. Cometen iniquidad Jeremías 9:5
13. Engañadores, Jeremías 9:6
14. Rehúsan conocer al SEÑOR, Jeremías 9:6

Y estos son el pueblo de Dios. Debemos de hacer algo a menos que se pierda su propósito para este planeta (véase Ezequiel 36:22-38)

9:2 “un albergue de caminantes” Esto era un abrigo de madera no habitada usado por viajeros en áreas desérticas. Que metáfora más terrible que el problema de Dios quiso huir al profeta de Dios (ejemplo 2 *Qal* COHORTATIVO, “dejar” y “ir”) del pueblo del pacto y esconderse en el desierto.

“Porque todos ellos son adúlteros,

una asamblea de traidores” Esta es una comparación obvia y juego en estas dos frases como un título para el pueblo de Dios. Su estilo de vida y actitud reflejaban el adulterio tanto físico y espiritual.

9:3 “Tensan su lengua como su arco” Este discurso demuestra quien y lo que realmente eran (véase Jeremías 9:8). Esta metáfora parece referirse a uno de tres cosas.

1. Sus lenguas estaban encorvadas que reflejaban palabras de pecados, una desviación del estándar
2. Estaban listos para lanzar sus palabras a cualquiera (véase Salmo 64:3-4)
3. Refiere al dolor que sus mentiras causo tanto a Dios y a sus compañeros israelitas (véase Levíticos 19:15-16).

“a mí no me conocen” Esta es la tragedia- el dolor que Dios sintió (véase Oseas 4:1, 6; 5:4; 8:2; 11:8-9) después que el dio tanto a Su pueblo y ellos a sabiendas, de voluntad dieron su espalda a El. Hay una palabra para la iglesia hoy en día en estos versos.

9:4 Aun entre el pueblo del pacto, no hay confianza. No solamente mienten engañan, y roban de otros, sino de cada uno. Los resultados terribles de la caída son obvios.

1. Guárdese cada uno de su prójimo - BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO
2. Y no confíe en ningún hermano- BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Engaño- Esto es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO de la misma raíz (BDB 784, KB 872), que demuestran intensidad.

El pueblo de Dios era como Jacob (engañador, BDB 784) que Israel (véase Tópico especial: Israel [el nombre]).

9:5 “se afanan por cometer iniquidad” Que descripción más horrible del pueblo de Dios al irse de cabaze en la rebelión y la idolatría (BDB 521, KB 512, *Niphal* PERFECTO).

9:6 “Tu morada está en medio del engaño” ¡Esto describe metafóricamente el punto de vista y el estilo de vida diario de esta gente!

“rehúsan conocerme” Este VERBO (BDB 549, KB 540, *Piel* PERFECTO) denotan una condición arreglada. No son engañados sino que rechazan a propósito la verdad.

Para “conocer” véase Tópico especial: Conocer.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:7-9

7 Por tanto, así dice el SEÑOR de los ejércitos:

He aquí, los refinaré y los probaré,

porque ¿qué más puedo hacer con la hija de mi pueblo?

8 Saeta mortífera es su lengua,

engaño habla;

con su boca habla cada uno de paz a su prójimo,

pero dentro de sí le tiende emboscada.

9 Por estas cosas ¿no los castigaré?--declara el SEÑOR.

De una nación como ésta

¿no se vengará mi alma?

9:7-9 Otra estrofa de los pecados de Judá.

1. Engañadores

2. Emboscan a sus vecinos.

¡YHVH debe de actuar!

1. Por fortaleza lo ha puesto (véase Jeremías 6:27)

2. El los castigara (véase Jeremías 5:9,29)

3. El se vengara de los adversarios (Isaías 1:24)

YHVH desea usar al pueblo del pacto para alcanzar a otras naciones. El tiene un plan redentor eterno (véase Tópico especial en Jeremías 1:5). Sin embargo, Su pueblo no lo ha revelado, sino su propia debilidad y fallas (véase Ezequiel 36:22- 38).

9:9 “De una nación” Esto es un juego sobre la palabra *goy* (BDB 156) que los judíos usaban en desprecios para los gentiles. Aquí es usado para describir a Israel misma.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:10-11

10 Alzad por los montes lloro y lamentación,

y una elegía por los pastos del desierto,

porque han sido desolados; nadie pasa por ellos,

ni se oye el bramido del ganado;

desde las aves del cielo hasta las bestias han huido, se han ido.

11 Haré de Jerusalén un montón de ruinas,

una guarida de chacales,

y de las ciudades de Judá una desolación, sin habitante.

9:10-11 Nuevamente se levanta la pregunta con respecto a quien está hablando en estos versos. La NIV traduce 9:10 como el profeta hablando y Jeremías 9:11 como Dios hablando. Pero la NASB y la NRSV lo traducen como Dios hablando en ambos versos. Es básicamente una metáfora extendida de que la tierra está siendo afectada por el pecado de la humanidad (véase Deuteronomio 27 y 28; Romanos 8:18-22).

9:11 “guarida de chacales” Esto es una metáfora para ruina y destrucción (véase Jeremías 10:22; 49:33; 51:37; Isaías 34:13) y posiblemente aun la presencia del demonio. Véase Tópico especial: El demonio en el AT.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:12-16

12 ¿Quién es el hombre sabio que entienda esto? ¿A quién ha hablado la boca del SEÑOR que pueda declararlo? ¿Por qué está arruinado el país, desolado como un desierto sin que nadie pase por él? **13** Respondió el SEÑOR: Porque han abandonado mi ley que puse delante de ellos, y no han obedecido mi voz ni andado conforme a ella, **14** sino que han andado tras la terquedad de sus corazones y tras los baales, tal como sus padres les enseñaron. **15** Por tanto, así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: He aquí, yo daré de comer ajenjo a este pueblo y le daré de beber agua envenenada. **16** Los esparciré entre naciones que no conocieron ni ellos ni sus padres, y enviaré tras ellos la espada hasta aniquilarlos.

9:12-16 Estos versos son una afirmación fuerte por Dios (introducido por tres preguntas en Jeremías 9:12) sobre el resultado de la rebelión de Judá. En Jeremías 9:13 y 14 se enumera las razones para el exilio.

1. Porque han abandonado mi ley (revelación escrita, véase Éxodos 19-20; Deuteronomio 4:8; 5)
2. No han obedecido mi voz (revelación profética oral)
3. Ni andado conforme a ella.
4. Han andado tras la terquedad de sus corazones (véase Jeremías 7:24; 11:8)
5. Tras los baales, (véase Jeremías 2:8, 23; 23:27)

¡La revelación debe de resultarse en un estilo de vida piadoso (Oseas 14:9)!

9:14 “tras la terquedad de sus corazones” Esta es la característica del pueblo judío presentado en el libro de Deuteronomio. La misericordia de Dios es visto a través de su rebelión natural de ellos (véase Deuteronomio 9:6, 13; 10:16; 31:27). También dice que se fueron con los ojos abiertos; ¡No fueron engañados ni lo hicieron en ignorancia!

“tras los baales” Esto se refiere a la adoración de la fertilidad de Canaán. Originalmente *El* y *Ashtorah* eran las deidades principales del panteón cananita (textos Rash Shamra del ugarito). Ba'al era su hijo. El mito involucraba el levantamiento y la muerte de la deidad agrícola cada año. Por medio de la magia imaginativa, incluyendo acto sexual, se aseguraba la fertilidad cada primavera. Había un Ba'al para cada lugar diferente. Véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los ANE.

“tal como sus padres les enseñaron” Esto puede ser una alusión histórica a Éxodo 32 y Números 25 esto demuestra la corrupción potencial de una generación a la otra (véase Deuteronomio 5:9; Isaías 29:13). ¡La fe familiar puede ser una bendición o una maldición dependiendo en el contenido (véase Jeremías 7:18)!

9:15 “ajenjo... agua envenenada” La falsa fe familiar de Jeremías 9:14b refleja la maldición de Deuteronomio 29:18. Esto fue mencionado específicamente en Jeremías 8:14e. Fíjense que es YHVH mismo, quien lo da. El pecado tiene consecuencias, especialmente para los que conocen mejor (véase Lucas 14:48; Romanos 9:4-5).

9:16 “Los esparciré entre naciones” Esto y/o es una alusión al exilio de las tribus del norte en 722ac por Asiria o es una profecía del exilio de las tribus del sur en babilonia en 605, 597, o 586ac el exilio era una de las consecuencias de la desobediencia del pacto en Levíticos 26:33; Deuteronomio 28:64.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:17-22

17 Así dice el SEÑOR de los ejércitos:

**Considerad, llamad a las plañideras, que vengan;
enviad por las más hábiles, que vengan,**

18 que se apresuren y eleven una lamentación por nosotros,

para que derramen lágrimas nuestros ojos
y fluya agua de nuestros párpados.

19 Porque voz de lamentación se oye desde Sion:

"¡Cómo hemos sido arrasados!

En gran manera estamos avergonzados,
porque tenemos que abandonar la tierra,
porque han derribado nuestras moradas."

20 Oíd, pues, mujeres, la palabra del SEÑOR,

y reciba vuestro oído la palabra de su boca;

enseñad la lamentación a vuestras hijas

y la endecha cada una a su vecina.

21 Porque la muerte ha subido por nuestras ventanas,

ha entrado en nuestros palacios,

exterminando a los niños de las calles,

a los jóvenes de las plazas.

22 Di: Así declara el SEÑOR:

"Los cadáveres de los hombres caerán como estiércol sobre la faz del campo,

y como gavillas tras el segador,

y no habrá quien las recoja."

9:17-22 Esto es un canto funeral (véase Jeremías 9:20), personificando la muerte. Fíjense en los dos términos para los que son pagados profesionalmente para llorar la muerte de alguien.

1. Llamad a las plañideras- BDB 884, KB 1096, *Polel* PARTICIPIO

2. Mujeres de lamento- BDB 314, KB 314

Fíjense en la cantidad de mandatos.

1. Verso 17

a. "considerad"- BDB 106, KB 122- *Hithpolel* IMPERATIVO

b. Llamad- BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERATIVO

c. Vengan- BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO

d. Enviad- BDB 1018, KB 1511, *Qal* IMPERATIVO

e. Venid, mismo como C

2. Verso 18

a. Y dense prisa- BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

b. Levantan llanto por nosotros- BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO

c. Y desháganse vuestros ojos en lágrimas- BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NRSV)

d. Y nuestros parpados de destilen en agua- BDB 633, KB 682, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (NRSV)

3. Verso 20

a. Oíd, la palabra del SEÑOR- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO

b. Y reciba vuestro oído la palabra de su boca- BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

c. Enseñad... BDB 540, KB 531, *Piel* IMPERFECTO

4. Verso 22- "Di"- BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERATIVO

9:17 "Llamad a las plañideras" En los ANE habían plañideras eran usadas en los funerales (véase Amos 5:16). Aquí es una manera literaria para enfatizar el hecho que viene la muerte.

En Jeremías 9:20 las hijas van a hacer enseñadas en como lamentar. Esto y/o es una alusión al hecho que las madres pasaban su idolatría a las hijas o que habrá tanta gente muerta que necesitaran más plañideras.

9:19 Estos versos expresan el contenido de sus lamentaciones.

1. Hemos sido arrasados (véase Jeremías 4:13; Deuteronomio 28:29)
2. Estamos avergonzados
3. Porque tenemos que abandonar la tierra, (véase Jeremías 7:15)
4. Porque han derribado nuestras moradas

9:20 Este verso está dirigido a las plañideras profesionales de Jeremías 9:17; véase nota en Jeremías 9:17.

9:21 “Porque la muerte ha subido por nuestras ventanas” Esta personificación de la muerte (véase personificación de Seol y la muerte en Habacuc 2:5) como viniendo a través de la ventana es muy similar a (1) el mito cananita de Ba'al siendo asesinado por el Dios del bajo mundo *mot* en la literatura ugarítico encontrada en Rash Shamra o (2) el mito mesopotámico de un demonio que a través de las ventanas para asesinar. Esto puede ser una alusión por el profeta al tipo de mitología (adoración a la fertilidad cananita, véase Tópico especial en Jeremías 2:20) a la cual el pueblo de Dios estaba escuchando.

“exterminando a los niños... a los jóvenes” Las dos líneas de Jeremías 9:21 es una manera de decir (1) de que la muerte no respeta a nadie o (2) que la muerte terminara la próxima generación.

9:22 “Los cadáveres de los hombres caerán como estiércol sobre la faz del campo” Esto es una metáfora común de muerte en Jeremías (véase Jeremías 7:33; 8:22; 16:4; 26:23; Deuteronomio 28:26).

“y como gavillas tras el segador” Esto posiblemente es la metáfora moderna del origen de la muerte del segador, pero por favor tome nota que Dios, no el malo, está en control de la muerte (ejemplo el ángel de la muerte de Éxodos 12)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:23-24

23 Así dice el SEÑOR: No se gloríe el sabio de su sabiduría, ni se gloríe el poderoso de su poder, ni el rico se gloríe de su riqueza; 24 más el que se gloríe, gloríese de esto: de que me entiende y me conoce, pues yo soy el SEÑOR que hago misericordia, derecho y justicia en la tierra, porque en estas cosas me complazco--declara el SEÑOR.

9:23-24 Esto es una bella descripción de la sabiduría verdadera en contraste con el testimonio de los escribas mencionados anteriormente en Jeremías 8:8-12. Fíjense en las 5 repeticiones de gloria.

1. 4 *Hithpael* IMPERFECTOS usados en un sentido JUSSIVO
2. 1 *Hithpael* PARTICIPIO en Jeremías 9:24.

9:23 “No se gloríe el sabio en su sabiduría” La persona sabia conocerá que no está en el poder humano o riqueza sino en YHVH donde radica la fuerza de uno (véase Zacarías 4:6).

9:24 “gloríese de esto: de que me entiende y me conoce, pues yo soy el SEÑOR” Fíjense en todas las cosas en la cual los humanos tienden a jactarse.

1. Sabiduría
2. Fuerza
3. Riqueza

No debemos gloriarnos en esto, sino

1. De que Él/ella me entiende- BDB 968, KB 1228, *Hiphil* INFINITO ABSOLUTO
2. De que Él/ella me conoce- BDB 393, KB 390, *Qal* INFINITO ABSOLUTO

¡Estos INFINITOS hablan de la recepción humana de la revelación divina. Han oído y han respondido a la ley de YHVH, la voz de YHVH (véase Jeremías 9:13) y la persona de YHVH (ejemplo “Yo” Jeremías 9:28; Oseas 4:1, 6; 5:4; 8:2)! Esto es lo opuesto de Jeremías 9:3d y 6.

Las características de YHVH son presentadas en este verso. El mandato que los creyentes jactan en Dios es un tema bíblico común (ejemplo Jeremías 4:2; Salmos 44:8; Isaías 41:16; I Corintios 1:31; II Corintios 10:17; Gálatas 6:14).

Las características de Dios en Jeremías 9:24 también se puede ver bellamente expresada en Éxodos 34:6, 7 y Nehemías 9:17.

1. Misericordia (véase Tópico especial: Misericordia [hesed])
2. Justicia (véase Tópico especial: Juez, juicio, justicia)
3. Justica (véase Tópico especial: Justicia)

“porque en estas cosas me complazco” Si YHVH se “complace” (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECTO), entonces debemos de tomar nota especial en esto e emularlo (véase Isaías 58:2; Opuesto de Jeremías 11:10; 13:10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 9:25-26

25 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- en que castigaré a todo el que esté circuncidado sólo en la carne: 26 a Egipto, a Judá, a los hijos de Amón, a Moab y a todos los que se rapan las sienes, a los que habitan en el desierto; porque todas las naciones son incircuncisas, y toda la casa de Israel es incircuncisa de corazón.

9:25-26 Esto es un contraste teológico entre la circuncisión física y la circuncisión espiritual. La circuncisión era una señal externa del pacto entre YHVH y Abraham (véase Génesis 17:10). Todas las naciones vecinas practicaban la circuncisión pero no con el mismo propósito espiritual como Israel. Los únicos pueblos no circuncisos en el ANE del que conocemos eran los filisteos, un grupo de mercenarios de la isla de Hageo quienes invadieron Palestina alrededor de la mitad del siglo 12ac. Aunque la circuncisión tuvo la intención de ser un signo del pacto, lo que Dios realmente quería era una actitud interna de amor para El, como también las estipulaciones externas del pacto. Por eso es que la biblia repetidamente habla de las diferentes partes del cuerpo siendo circuncidado: (1) los oídos, Jeremías 6:10; (2) los labios, Éxodos 6:12, 30; y (3) el corazón, Levíticos 26:41; Deuteronomio 10:16; 30:6; Jeremías 4:4; Ezequiel 44:7, 9. ¡Esta misma verdad radical está reflejado en el NT en Romanos 2:28, 29! ¡Así como ritual y liturgia del templo sin fe no ofrece esperanza, así también ritual y liturgia familiar sin fe no ofrece ninguna esperanza (ejemplo Jeremías 7)!

9:26 “a todos los que se rapan las sienes” Existen dos interpretaciones básicas de esta frase hebrea. La NASB, REB y NJB interpretan esto como un acto idolatra reflejado en Levíticos 19:27; Jeremías 25:23; 49:32. Puede relacionarse al luto por un muerto (véase Deuteronomio 14:1) o parte de la adoración idolatra de dioses foráneos (véase Herodotus 111,8).

La otra interpretación se encuentra en la NKJV, NIV, REB, que traduce esto como una metáfora para el juicio universal de Dios (ejemplo NKJV, “y los que están en los rincones más lejanos que habitan en las montañas”).

JEREMIAS 10

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Una sátira sobre la idolatría	Ídolos y el Dios verdadero		Idolatría y la adoración verdadera	Ídolos y el Dios verdadero
10:1-5 (1-5)	10:1-5 (1-5)	10:1-5 (2-5)	10:1-5 (2-5)	10:1-5 (2-5)
10:6-10 (6-10)	10:6-10 (6-10)	10:6-10 (6-10)	10:6-10 (6-10)	10:6-10 (6-10)
10:11	10:11	10:11	10:11	10:11
			Un himno de alabanza a Dios	
10:12-16 (12-16)	10:12-16 (12-16)	10:12-16 (12-16)	10:12-16 (12-16)	10:12-16 (12-16)
	La cautividad venidera de Judá		El exilio venidero	Pánico en el país
10:17-18 (17-18)	10:17-18 (17-18)	10:17-21 (17-21)	10:17-20 (19-20)	10:17-24 (17-24)
10:19-22 (19-22)	10:19-20 (10-22)			
	10:21-22 (21-22)		10:21-22 (21-22)	
		10:22 (22)		
10:23-25 (23-25)	10:23-25 (23-25)	10:23-24 (23-24)	10:23-25 (23-25)	
		10:25 (25)		10:25 (25)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Hay una unidad literaria de Jeremías 7 hasta el 10 que trata del pecado de Juda y el juicio de YHVH.
- B. Los poemas de Jeremías se arreglan, no por fecha, sino por:
 - 1. Juego de palabras
 - 2. Temas
- A. Este capítulo tiene muchas similitudes tanto con Deuteronomio e Isaías. Dos ejemplos:
 - 1. Palabras rara (BDB 903, I), “campos de pepinos” Jeremías 10:5 (véase Isaías 1:8).
 - 2. La frase “ninguno como tú” Jeremías 10:6 refleja Deuteronomio 33:26 (véase Tópico especial: Monoteísmo)

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:1-5

1 Oíd la palabra que el SEÑOR os habla, oh casa de Israel.
2 Así dice el SEÑOR:
El camino de las naciones no aprendáis,
ni de las señales de los cielos os aterroricéis,
aunque las naciones les tengan terror.
3 Porque las costumbres de los pueblos son vanidad;
pues un leño del bosque es cortado,
lo trabajan las manos de un artífice con la azuela;
4 con plata y oro lo adornan,
con clavos y martillos lo aseguran
para que no se mueva.
5 Como los espantapájaros de un pepinar,
sus ídolos no hablan;
tienen que ser transportados,
porque no andan.
No les tengáis miedo,
porque no pueden hacer ningún mal,
ni tampoco hacer bien alguno.

10:1 “Oíd la palabra” Esto es la palabra hebrea *Shema* (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO, véase nota en línea en Deuteronomio 6:4), que significa “oir para hacer”. Es una demanda recurrente en Jeremías (véase Jeremías 2:4; 5:21; 6:19; 7:2; 23; 10:1; 11:2, 4, 6; 13:15; 17:20; 19:3; 21:11; 22:2; 31:10; 38:20; 42:15; 44:24, 26; 49:20; 50:45). YHVH está como comunicándose; ¡Su pueblo no están escuchando ni obedeciendo!

“casa de Israel” El título “Israel” en Jeremías es tan confusa por que se usa en diferentes sentidos. Véase Tópico especial: Israel (El Nombre).

10:2 “El camino de las naciones no aprendáis” Capítulo 10 se dirige a la insensatez de la idolatría. Refleja las metáforas y sarcasmo de Isaías (véase Isaías 2:20; 31:7; 40:18-20; 41:7; 44:9-20; 45:16; 46:5-7). Dios les dio el camino en la cual debían de andar (véase Levíticos 18:3; Deuteronomio 12:30), pero ellos escogieron el camino (ejemplo estilo de vida) de la idolatría. Esto aún es reflejado en Jeremías 10:2 al presentar alusiones a las deidades astrales babilonios (ejemplo; “signos de los cielos” véase Isaías 47:13).

Estos son dos *Qal* IMPERFECTO usados en un sentido JUSSIVO (Negado).

- 1. “aprendáis”- BDB 540, KB 531

2. “aterroricéis”- BDB 369, KB 365

Las naciones paganas, sin un conocimiento de YHVH, estaban aterrorizadas (BDB 369, KB 365, *Qal IMPERFECTO*), por lo astrólogos (véase Isaías 47:12-14). ¡La supersticiones son instrumentos poderosos en la mano de satanás para asustar, intimidar y controlar a los humanos!

10:3 “vanidad” Este término “nada” o “vanidad” (BDB 210, KB 232, véase Jeremías 2:5; 14:22; II Reyes 17:15). ¡Se usa con frecuencia para describir a los ídolos (véase Deuteronomio 32:21), que no eran nada echas por las manos humanas no tenían poder para actuar, en contradicción a YHVH que actuar para su pueblo! Ídolos no pueden oír, ver, actuar son usados por satanás para conocer y siguiendo el único Dios verdadero y su Mesías (véase Efesios 6:10-18).

TÓPICO ESPECIAL: SATANÁS

Este es un tema muy difícil por varias razones:

1. El Antiguo Testamento no revela un enemigo acérrimo del bien, sino un siervo de YHWH, que ofrece una alternativa a la humanidad y que también la acusa de injusticias. Solamente hay un Dios (monoteísmo), un poder, una causa en el Antiguo Testamento - YHWH.
2. El concepto de un enemigo acérrimo de Dios se desarrolló en la literatura interbíblica (no canónica) bajo la influencia de las religiones dualistas persas (*Zoroastrismo*). Esta transformación influyó grandemente el judaísmo rabínico y a la comunidad esenia (rollos del Mar Muerto).
3. El Nuevo Testamento desarrolló algunos temas particulares del Antiguo Testamento, en categorías sorprendentemente puras.

Si uno se acerca al estudio del mal desde la perspectiva de la teología bíblica (considerando cada libro o autor o género estudiado, bosquejándolos por separado); entonces nos serán revelados puntos de vista muy diversos.

Sin embargo, si uno se acerca al estudio del mal desde una comprensión no bíblica o extra-bíblica de las religiones del mundo o de las religiones del Oriente; entonces mucho del desarrollo del Nuevo Testamento es opacado en el dualismo pérsico y espiritismo grecorromano.

Pero si se está totalmente sometido a la autoridad divina de las Escrituras, entonces el desarrollo del Nuevo Testamento debe observarse como una revelación progresiva. Los cristianos deben permanecer alertas, y no permitir que el folclore judío o la literatura occidental (Dante, Milton) influya más el concepto existente. Ciertamente hay misterio y ambigüedad en torno a esta revelación. ¡Dios ha escogido no mostrar todos los aspectos del mal, su origen, desarrollo y propósito; pero nos ha revelado su derrota!

En el Antiguo Testamento el término “Satanás” o “Acusador” (BDB 966) puede relacionarse con tres grupos separados:

1. Los acusadores humanos (véase 1ra. de Samuel 29:4; 2da. de Samuel 19:22; 1ra. de Reyes 11:14, 20, 29; Salmos 109:6).
2. Los acusadores angelicales (véase Números 22:22-23; Job 1-2; Zacarías 3:1).
3. Los acusadores demoniacos (véase 1ra. de Crónicas 21:1; 1ra. de Reyes 22:21; Zacarías 13:2).

No fue sino hasta más tarde durante el período intertestamentario que la serpiente del Génesis 3 se identificó con Satanás (véase Libro de Sabiduría 2:23-24; 2da. de Enoc 31:3), y aún posteriormente se convirtió en una opción rabínica (véase Sot. 9b y Sanh 29a). Los “hijos de Dios” en Génesis 6 se transforman en ángeles en I de Enoc 54:6. Menciono lo anterior no porque se trate de una afirmación adecuada desde el punto de vista teológico, sino para demostrar su desarrollo. En el Nuevo Testamento estas actividades del Antiguo Testamento son atribuidas al maligno personificado en una figura angelical (véase 1ra. de Corintios 11:3; Apocalipsis 12:9).

El origen de un mal personificado es difícil o imposible (dependiendo en su punto de vista) de determinar del AT. Una razón de esto es el fuerte monoteísmo de Israel (véase I Reyes 22:20-22; Eclesiastés 7:14; Isaías 45:7; Amos 3:6). Toda casualidad era atribuido a YHVH para demostrar su primacía y unicidad (véase Isaías 43:11; 44:6, 8, 24; 45:5-6, 14, 18, 21, 22).

Fuentes de posible información son: (1) Job 1-2, donde Satanás es uno de los “Hijos de Dios” (ángeles) o (2) Isaías 14 y Ezequiel 28, donde orgullosamente reyes del cercano Oriente (Babilonia, Tiro) son posiblemente usados para ilustrar el orgullo de Satanás (véase 1ra. de Timoteo 3:6).

10:5 “Como los espantapájaros de un pepinar” Esto es una alusión a ídolos descritos como espantapájaros. Algunos traducen esto como “palmeras” (NKJV, Peshitta). La LXX lo omite.

“tienen que ser transportados” Esto es un absoluto infinitivo y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 669, KB 724) usado para intensidad.

“No les tengáis miedo” Este es un *Qal* IMPERFECTO (BDB 431, KB 432) usado en un sentido JUSSIVO ¡El temor puede ser paralizante!

Fíjense en los que conocen a YHVH no debían de temer debido a los ídolos.

1. No pueden hacer ningún mal,
2. Ni tampoco hacer bien alguno

No existen (véase Isaías 41:23-24). ¡Teme a YHVH (véase Jeremías 10:7)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:6-10

**6 No hay nadie como tú, oh SEÑOR;
grande eres tú, y grande es tu nombre en poderío.**

7 ¿Quién no te temerá, oh Rey de las naciones?

Porque esto se te debe.

**Porque entre todos los sabios de las naciones,
y en todos sus reinos,
no hay nadie como tú.**

**8 Mas ellos a una son torpes y necios
en su enseñanza de vanidades, pues su ídolo es un leño.**

**9 Plata laminada es traída de Tarsis
y oro de Ufaz,**

**obra de un artífice y de manos de un orfebre;
su vestido es de violeta y púrpura;
todo ello obra de peritos.**

10 Pero el SEÑOR es el Dios verdadero;

Él es el Dios vivo y el Rey eterno.

Ante su enojo tiembla la tierra,

y las naciones son impotentes ante su indignación.

10:6 “No hay nadie como tú” Esto es un énfasis sobre lo único de YHVH. Es una afirmación del monoteísmo (véase Tópico especial: Monoteísmo). Solamente hubo un Dios (véase Jeremías 10:10). La Septuaginta omite Jeremías 10:6-8 y 10; esta omisión está también en los manuscritos del mar muerto. (MMM).

“grande eres tú, y grande es tu nombre en poderío” “grande” (BDB 162) es usado con frecuencia en Deuteronomio para YHVH (véase Deuteronomio 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3). Jeremías con frecuencia usa esta frase y terminología de Deuteronomio.

10:7 “Rey de las naciones” ¡YHVH no solamente es el Dios de la semilla de Abraham sino el Dios de la creación (véase Tópico especial en Jeremías 1:5)! ¡Es el único Dios verdadero (véase 10:10)!

Este énfasis sobre YHVH como el único Dios verdadero es difícil de comunicar a un punto de vista mundial post moderno que desprecia lo absoluto. ¡Pero, esto es la pregunta! Es verdadero o es falso. El punto de vista mundial bíblico descansa sobre esta afirmación básica.

10:8 Este verso es muy difícil de traducir, pero parece que el hebreo está refiriéndose al hecho de que los israelitas estaban obteniendo su información y conocimiento fuente muerta.

10:9 “Tarsis” Esta era una ciudad en el oeste lejano, posiblemente España o Sardinia. Algunos dicen que es un lugar mitológico para describir algo lejos, muy lejos (véase libro de Jonás y Ezequiel 27:12). Véase Tópico especial: Tarsis .

“oro de Ufaz” “de Ufaz” (מֵאוּפַז, BDB 20) se encuentra solamente aquí y en Daniel 10:5 como nombre de un lugar. De I Reyes 9:28 un lugar es llamado de “Ofir” (פֹּאֲוִיר BDB 20, véase Isaías 13:12) tiene “oro” (véase Targumenes, Peshitta, REB). Posiblemente significa “puro” o “fino” “oro”, por lo tanto funcionando como un ADJETIVO.

“violeta y púrpura” Estas eran tintas muy caras en el antiguo mundo, originalmente viniendo de Fenicia. Es simple una manera de afirmar de que no importa cuán rico o se visten de estilo real sus ídolos, ¡simplemente quedaban como obras humanas, objetos inertes!

“todo ello obra de peritos” La biblia NET (página 1316, #17) señala el contraste entre.

1. Los hombres sabios de las naciones
2. Los obreros talentosos.

Ambos usan la misma raíz (BDB 314). Los hacedores de estos ídolos son artesanos talentosos, pero no son sabios. ¡La sabiduría verdadera no puede adorar un ídolo hecho por el hombre!

10:10 “Pero el SEÑOR es el Dios verdadero” La palabra hebrea (BDB 54) para la verdad enfatiza la confianza y la fiabilidad. Véase Tópico especial: Amen.

“el Dios verdadero” Esto parece reflejar el nombre del pacto para Dios, YHVH, que es del VERBO hebreo “ser” (véase Éxodos 3:14). Véase Tópico especial: Nombres para la deidad.

Fíjense las maneras como es caracterizado YHVH:

1. No hay nadie como tú, Jeremías 10:6-7
2. Grande eres tú, Jeremías 10:6
3. Rey de las naciones, Jeremías 10:7
4. Dios verdadero, Jeremías 10:10
5. Dios viviente, Jeremías 10:10
6. Rey eterno, Jeremías 10:10 (véase #3)
7. El creador, Jeremías 10:10-13
8. Porque El es el Hacedor de todo, Jeremías 10:16
9. El capitán de los ejércitos del cielo (ejemplo SEÑOR de los ejércitos), Jeremías 10:16.

YHVH es el Dios quien crea, oye, ve, y actúa. Los ídolos no existen. No pueden moverse, oír, ver, o actuar. ¡Serán destruidos! ¡YHVH es el eterno vivo, real, verdadero! (véase Tópico especial: Características del Dios de Israel y Tópico especial: Monoteísmo.)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:11

11 Así les diréis: Los dioses que no hicieron los cielos ni la tierra, perecerán de la tierra y de debajo de los cielos.

10:11 Este verso está en arameo. Es el único verso en Jeremías en arameo (también fíjense Esdras 4:8-6:18; 7:12-26; Daniel 2:4-7: 28). Por qué un verso en arameo debe aparecer en medio de un libro de hebreo es incierto. Algunas de las teorías son:

1. Los rabinos dicen que era parte de una carta enviado al Rey Joaquín en la cautividad en Babilonia.
2. Era un proverbio anti politeísta.
3. Era una formula exorcista.
4. Era una nota marginal, más tarde insertada en el texto (TEV, NEB).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:12-16

**12 El es el que hizo la tierra con su poder,
el que estableció el mundo con su sabiduría,
y con su inteligencia extendió los cielos.**
**13 Cuando El emite su voz,
hay estruendo de aguas en los cielos;
El hace subir las nubes desde los extremos de la tierra,
hace los relámpagos para la lluvia y saca el viento de sus depósitos.**
**14 Todo hombre es torpe, falto de conocimiento;
todo orfebre se avergüenza de su ídolo;
porque engañosas son sus imágenes fundidas,
y no hay aliento en ellas.**
**15 Vanidad son, obra ridícula,
en el tiempo de su castigo perecerán.**
**16 No es como ésta la porción de Jacob;
porque El es el Hacedor de todo,
e Israel es la tribu de su heredad;
el SEÑOR de los ejércitos es su nombre.**

10:12-16 Este es un pasaje acerca de Dios como creador. En este pasaje es el quien da y controla el agua, que era un asunto teológico muy importante en lo agrícola del ANE. El agua era parte del mito de la creación babilónica y el mito de la creación cananita. El Dios cananita, Ba'al, era supuestamente el Dios de la tormenta que proveyó el agua (ejemplo; vida). En contraste a estos dos mitos, YHVH es el creador, sustentador y proveedor de la lluvia y el agua.

**10:12 “El es el que hizo la tierra con su poder,
el que estableció el mundo con su sabiduría”** Esto es un énfasis sobre Dios como creador (véase Jeremías 10:16). Versos 12-16 son repetidos en Jeremías 51:15-19. La afirmación teológica que YHVH estableció el mundo por “sabiduría” proviene de Proverbios 8:22-31. Este es el trasfondo del AT para Juan 1:1-14.

10:14-15 Estos versos continúan el ridículo de los ídolos (véase Jeremías 10:3-5). El termino “aliento” es un juego sobre el termino para espíritu (véase Ezequiel 37).

TÓPICO ESPECIAL: EL ESPÍRITU EN LA BIBLIA

- I. Términos griegos
 - A. *Pneō*: soplar
 - B. *Pnoē*: viento, aliento
 - C. *Pneuma*: espíritu, viento
 - D. *Pneumatikos*: perteneciente al Espíritu
 - E. *Pneumatikōs*: espiritualmente
- II. Trasfondo en la filosofía griega (*pneuma*)
 - A. Aristóteles utilizaba el término como la fuerza de vida que se desarrolla desde el nacimiento hasta la autodisciplina.
 - B. Los estoicos usaban el término como sinónimo de *psuchē* (alma) y hasta de *nous* (mente) con el sentido de los cinco sentidos físicos y del intelecto humano.
 - C. En el pensamiento griego llegó a ser equivalente a la acción divina (ej. adivinación, magia, ocultismo, profecía, etc.)
- III. El Antiguo Testamento (*ruah*)
 - A. Las acciones del Dios monoteísta (ej. el Espíritu, usado aproximadamente noventa (90) veces en el Antiguo Testamento).
 - 1. Positivo, Génesis 1:2
 - 2. Negativo, I Samuel 16:14-16, 23; I Reyes 22:21-22; Isaías 29:10
 - B. La fuerza de la vida dada por Dios a la Humanidad (ej. el aliento de Dios; cf. Génesis 2:7)
 - C. La Septuaginta traduce *ruah* como *pneuma* (utilizado más o menos cien (100) veces en este texto).
 - D. En los escritos rabínicos posteriores, los escritos rabínicos y los Rollos del Mar Muerto, que fueron influenciados por el Zoroastrismo, donde *pneuma* se aplica a los ángeles y demonios.
- IV. El Nuevo Testamento (*pneuma*)
 - A. La presencia espiritual, el poder y equipamiento de Dios
 - B. El Espíritu está conectado con el poder de Dios en la Iglesia:
 - 1. La profecía
 - 2. Los milagros
 - 3. El denuedo por proclamar el Evangelio
 - 4. La sabiduría (ej. el Evangelio)
 - 5. La alegría
 - 6. La llegada de la Nueva Era
 - 7. La conversión (ej. atrae y habita)
 - 8. Ser como Cristo
 - 9. Los dones especiales para el ministerio
 - 10. La oración por los creyentes
 - C. El Espíritu despierta el deseo de la Humanidad por tener comunión con Dios, para lo que fueron creados; esta comunión es posible por la persona y obra de Jesús, el Mesías divino. El nuevo avivamiento espiritual conduce a una vida como la de Cristo, de servicio y confianza.
 - 1. El Mesías, mejor entendido como una continuación espiritual del Espíritu Santo; y por otro lado, la Humanidad como los seres vivientes de este planeta, pero también como criaturas espirituales imágenes de Dios.
 - 2. En el Nuevo Testamento, Pablo es quien desarrolla una teología del Espíritu/espíritu

- a. Pablo usa el Espíritu en contraposición a la carne (ej. la naturaleza pecaminosa)
 - b. También como oposición a lo físico
 - c. Pablo usa el Espíritu /espíritu como antítesis del pensamiento humano, el conocimiento y el ser.
3. Algunos ejemplos de I Corintios
- a. El Espíritu Santo, 12:3
 - b. El poder y la sabiduría de Dios, quien envía al Espíritu Santo, 2:4-5
 - c. Las acciones divinas sobre los creyentes
 - (1) La nueva mentalidad, 2:12; 14:14, 32
 - (2) El nuevo templo, 3:16; 6:19-20
 - (3) La nueva vida (ej. moralidad), 6:9-11
 - (4) La nueva vida simbolizada en el bautismo, 12:13
 - (5) Uno con Dios (ej. la conversión), 6:17
 - (6) La sabiduría divina, no la del mundo, 2:12-15; 14:14, 32, 37
 - (7) Los dones del Espíritu para el ministerio de cada creyente, capítulos 12 y 14.
 - (a) La espiritualidad en oposición a lo físico, 9:11; 10:3; 15:44
 - (b) El ámbito espiritual en contraste con el ámbito físico, 2:11; 5:5; 7:34; 15:45; 16:18
 - (c) Como una forma para referirse a la vida humana interior y espiritual como distinto del cuerpo físico de uno, 7:34

Los seres humanos viven en dos ambiente desde el momento de su creación (ej. el físico y el espiritual). La Humanidad cayó de la intimidad con Dios (Génesis 3). A través de la promesa del retorno, la muerte, resurrección, enseñanzas y vida de Cristo, el Espíritu convence a la Humanidad caída de tener fe en el Evangelio, que los restaura en la comunión con Dios. El Espíritu es la persona de la Trinidad que caracteriza la Nueva Era de justicia. El Espíritu es el Agente de Dios el Padre y el abogado del Hijo en esta “era”. Hay un problema ya que la Nueva Era aparece en el tiempo, mientras la vieja era de rebelión, de pecado aún existe. El Espíritu transforma lo viejo en nuevo, aún cuando ambos coexistan.

10:16 “No es como ésta la porción de Jacob” Esto se refiere al Dios de Jacob (véase Salmos 73:26). El nombre de Jacob se cambió a Israel (véase Génesis 32:28).

“Israel es la tribu de su heredad” La KJV tiene “la vara de su heredad”. Esto se refiere a la vara como medio de medición o estándar. Sin embargo, la mayoría de las traducciones en inglés siguen a la NASB.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:17-18

**17 Recoge del suelo tus pertenencias,
tú que moras sitiada.
18 Porque así dice el SEÑOR:
He aquí, en esta ocasión,
tiro con honda a los habitantes de la tierra,
y los afligiré
para que me puedan hallar.**

10:17-18 Esta estrofa comienza con un IMPERATIVO “Recoge del suelo tus pertenencias” (BDB 62, KB 72, *Qal* IMPERFECTO) que denota la eminente exilio de Babilonia. Demuestra que el pueblo de Israel ira al exilio solamente con lo que puede llevar; que Dios es el uno quien pronuncio este juicio debido al pecado de ellos, ¡No por que *Marduk* era una deidad más grande y fuerte!

10:18 La última línea tiene varias opciones de traducción

1. **NASB**- Para que sean encontrados
2. **MT, NKJV**- para que lo puedan encontrar así (de מצא BDB 592)
3. **NRSV, Peshitta**- ¡Para que me puedan encontrar!
4. **TEV**- hasta que no quede ninguno
5. **NJB, JPSOA**,
Biblia NET- hasta que lo puedan sentir
6. **LXX**- para que tu plaga sea descubierto
7. **REB, NEB**- apriétalos seco (de מצח BDB 594)
8. **NIV**- para que sean capturados

Aparentemente la línea refiere al hecho de que ninguno escaparan la captura y el exilio. El contexto y la raíz de la palabra son las dos maneras de mayor ayuda para determinar el significado en la poesía.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:19-22

19 ¡Ay de mí, por mi quebranto!

Mi herida es incurable.

**Mas yo me dije: De cierta esta es una enfermedad,
y debo soportarla.**

20 **Mi tienda está destruida,
y todas mis cuerdas rotas;
mis hijos me han abandonado y no queda ninguno.
No hay quien plante de nuevo mi tienda
ni coloque mis cortinas.**

21 **Porque los pastores se han entorpecido
y no han buscado al SEÑOR;
por tanto, no prosperaron,
y todo su rebaño se ha dispersado.**

22 **¡Se oye un rumor! He aquí,
viene una gran conmoción desde la tierra del norte,
para convertir las ciudades de Judá en desolación,
en guarida de chacales.**

10:19-22 Esta estrofa de lamento es similar a Jeremías 8:18-22. Parece reflejar el corazón de Dios por las palabras de Jeremías. Sin embargo, es personificada la nación. La tierra sufre del pecado de la humanidad (véase Deuteronomio 27-28; Romanos 8:18-22). Hay una serie de metáforas nómada aquí, particularmente relacionado a “tienda” y rebaño.

10:19 Jeremías usa la enfermedad o la herida como una metáfora para el pecado (véase Jeremías 30:17), así como lo hace Isaías 1:5-6; 53:5; Salmos 103:3 (fijense en el paralelismo sinónimo). Estos versos no pueden ser usados como una promesa de sanidad física. Véase Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: ¿ES LA SANIDAD EL PLAN DIVINO PARA CADA ERA?

1. La sanidad es un aspecto relevante en el ministerio de Jesús y los Apóstoles.
2. Su intención principal era confirmar el novedoso y radical mensaje acerca de Dios y Su reino.
3. Demuestra el corazón de Dios para la gente que sufre.
4. Dios no cambia (Mateo 3:6) y además hace actos de amor en la sanidad.
5. Hay ejemplos donde no hubo sanidad:
 - a. Pablo (II Corintios 12:7-10)
 - b. Trófimo (II Corintios 4:20)
6. Para los rabinos y para Santiago, el pecado y la enfermedad estaban relacionados (Juan 9:2; Santiago 5:13-18).
1. La sanidad no es garantía en el Nuevo Pacto. No está incluida en el sufrimiento descrito en Isaías 53 y el Salmo 103.
2. Es un verdadero misterio por qué unos se sanan y otros no.
3. Es posible, que aunque la sanidad se presente en cada era, tuvo mayor significación en los tiempos de Jesús; dicha significación se incrementará nuevamente en el tiempo de su llegada.

La última línea de Jeremías 10:19 puede tener diferentes opciones de traducción ejemplo vocales diferentes.

1. NASB, NKJV,

NJV, JPSOA- Debo de cargarlo

2. NRSV- si esto es el peor lo puedo cargar

3. TEV- ¡pensábamos era algo que podíamos aguantar!

#1 es la resignación del pueblo al juicio divino. #2 es bajar o tomar ligeramente el juicio. Creo que #1 calza mejor en el contexto.

“pastores” Este (BDB 944 I) se refiere a líderes espirituales (véase Jeremías 2:8, 16; 3:15; 6:3; 12:10; 22:22; 23:1, 2, 4; 25:34-36; 50:6; 51:23; Ezequiel 34 (véase Jeremías 2:8, 16; 3:15; 6:3; 12:10; 22:22; 23:1, 2, 4; 25:34-36; 50:6; 51:23; Ezequiel 34:3).

10:22 “¡Se oye un rumor! He aquí, viene una gran conmoción desde la tierra del norte” Esto se refiere al exilio venidero. El norte era un modismo para invasión en vista que esta era la única ruta que los invasores del creciente fértil (ejemplo Mesopotamia) podían tomar debido al desierto directamente al este de Palestina.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 10:23-25

**23 Yo sé, oh SEÑOR, que no depende del hombre su camino,
ni de quien anda el dirigir sus pasos.**

**24 Repréndeme, oh SEÑOR, pero con justicia,
no con tu ira, no sea que me reduzcas a nada.**

**25 Derrama furor sobre las naciones que no te conocen,
y sobre los linajes que no invocan tu nombre;
porque han devorado a Jacob,
lo han devorado y lo han consumido,
y han assolado su morada.**

10:23-25 Esta es una oración final por misericordia la hablar el profeta al favor de Su pueblo. Véase Tópico especial en Jeremías 7:16.

10:23 “que no depende del hombre su camino, ni de quien anda el dirigir sus pasos” Esto es una afirmación de la verdad que Dios está en control de todas las cosas. Los humanos deben de confiar en El (véase Proverbios 3:5, 6; Salmos 37:23; 66:8, 9).

10:24 “Repréndeme, oh SEÑOR” Esto es un *Piel* IMPERATIVO (BDB 415, KB 418, véase Jeremías 2:19). Es el énfasis sobre Dios como Padre (véase Proverbios 3:12; Salmos 103:6-14; Hebreos 12:5-13). Dios es un padre que disciplina; El disciplina para el propósito de madurez en justicia.

10:25 La oración del profeta a Dios continúa y pide que El juzgara (literalmente “derramar”, BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERATIVO). Las naciones que El usa para juzgar a Su (véase Salmo 79:6-7). La meta final de la creación es el de conocer a YHVH y tener un mundo que refleje Su carácter.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuál metáfora o analogía usa Jeremías en capítulo 8 para describir el rechazo de Judá de arrepentirse?
2. ¿Por qué las tumbas son abiertas en Jeremías 8?
3. ¿Quiénes son los escribas en Jeremías 8?
4. ¿Quién está hablando en Jeremías 8:18-9:16?
5. Enumere los juicios que Dios enviara a Judá en Jeremías 9
6. Describe el entendimiento de Jeremías de la circuncisión y su propósito
7. Enumere las razones de inutilidad de la idolatría encontrado en Jeremías 10.
8. Enumere los atributos de YHVH en Jeremías 10
9. ¿Por qué Dios permitió a que Su pueblo fuese exilada?

JEREMIAS 11

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un pacto quebrantado	Un pacto quebrantado	Jeremías y la observación del pacto	Jeremías y el pacto	Jeremías y el pacto
11:1-8	11:1-5 11:6-8	11:1-8	11:1-5 11:6-8	11:1-5 11:6-8
11:9-13	11:9-10 11:11-13	11:9-12 11:13 (13)	11:9-14	11:9-13
11:14-17 (15-16)	11:14-17 (15-16)	11:14 Amonestación a los que frecuentan el templo 11:15-16 (15-16) 11:16	11:15-16 11:16	11:14-17
Complot contra Jeremías	La vida de Jeremías amenazada	Jeremías perseguido en Anatot	Un complot contra la vida de Jeremías	El lamento personal de Jeremías. Un complot contra la vida de Jeremías (11:18-12:6)
11:18-20 (18-20)	11:18-20 (20)	11:18-19 11:20 (20)	11:18-19 11:20	11:18-20 (18-20)
11:21-23	11:21-23	11:21-23	11:21-23	11:21-23

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Jeremías 11-13 es acerca del pacto mosaico. Véase Tópico especial: Pacto. Que Josías tomo seriamente, como lo fue también los profetas (véase Tópico especial: Profecías [AT]), ¡Pero no fue así el pueblo (véase Jeremías 11:7-8)!
- B. Esta discusión del “El pacto” tiene palabras y frases tomadas de Deuteronomio
- C. El primero de varias discusiones francas entre YHVH y Jeremías, llamados “confesiones de Jeremías”, ocurre en esta unidad literaria (véase Jeremías 11:18-12:6; 15:10-21; 17:14-18; 18:18-23; 20:7-18).
Jeremías se siente confortable siendo transparente en sus conversaciones con YHVH.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:1-5

1 La palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR, diciendo: 2 Oíd las palabras de este pacto, y decidlas a los hombres de Judá y a los habitantes de Jerusalén. 3 Les diréis: "Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: 'Maldito el hombre que no obedezca las palabras de este pacto 4 que mandé a vuestros padres el día que los saqué de la tierra de Egipto, del horno de hierro, diciéndoles: "Escuchad mi voz, y haced conforme a todo lo que yo os mando; y vosotros seréis mi pueblo, y yo seré vuestro Dios", 5 para confirmar el juramento que juré a vuestros padres, de darles una tierra que mana leche y miel, como lo es hoy.'" Entonces respondí y dije: Amén, SEÑOR.

11:2 “Oíd las palabras” Esto es un *Qal* IMPERATIVO que con tanta frecuencia introduce un nuevo poema/pensamiento en Jeremías (véase nota en Jeremías 10:11).

“de este pacto” Capítulos 11-13 son unificados por el termino pacto (BDB 260, véase Tópico especial en Jeremías 3:7). Este pacto, en contexto, parece relacionarse a la revelación de Dios a Moisés en Monte Sinaí (véase Éxodo 19-24; Deuteronomio 5). Dios se acercó a varios de los personajes antiguos con promesas y estipulaciones (véase ejemplos Noé, Génesis 6:18; Abraham, Génesis 12, 15, 18). Estos pactos básicamente involucran estimulaciones con beneficios y exhortaciones/maldiciones para los que no cumplen (véase ejemplo Levíticos 26; Deuteronomio 27-29). Siguen exactamente las fórmulas de los tratados hititas Suzerian del II milenio ac.

TÓPICO ESPECIAL: TRATADOS HITITAS (SUGERIANO)

- A. Jeremías 11:1-13 es un resumen de las actividades de YHVH hacia Abraham y su semilla.
- B. Los tratados hititas del segundo milenio aC nos presenta un paralelo contemporáneo histórico antiguo a la estructura de Deuteronomio (como también el Éxodo- Levítico y Josué 24). El modelo de este tratado en el primer milenio aC. Esto nos da evidencia para la historicidad del pentateuco y Josué. Para lectura adicional en esta área véase G. E. Mendenhall Ley y pactos en Israel y el ANE y John Walton, literatura israelita anciana en su contexto cultural pág. 95-107.
- C. El tratado hitita del segundo milenio aC y sus paralelos en Deuteronomio
 - 1. Preámbulo (Deuteronomio 1:1-5, Introducción del orador, YHVH)
 - 2. Revisión de actos pasados del Rey (Deuteronomio 1:6-4:49, actos de Dios para el pasado de Israel).
 - 3. Términos del tratado (Deuteronomio 5:21)
 - a. General (Deuteronomio 5-11)
 - b. Especifico (Deuteronomio 12:26)
 - 4. Resultados del tratado (Deuteronomio 27-29)
 - a. Beneficios (Deuteronomio 28)

- b. Maldiciones/consecuencias (Deuteronomio 27)
- 5. Testigos de la deidad (Deuteronomio 30:19; 31:19, también 32, el hijo de Moisés funciona como un testigo)
 - a. Una copia en el templo de la deidad
 - b. Una copia con los jarros para ser leído anualmente
 - c. La especialidad de los tratados hititas de los tratados tardíos de los Asirios y los Sirios donde:
 - (1) El repaso histórico de los actos pasados del rey
 - (2) La sección de maldiciones fue últimamente pronunciadas
- D. El modelo del tratado hitita del segundo milenio y sus paralelos en Josué.
 - 1. La identificación del Rey (Josué 24:1-2)
 - 2. Narrativas de los grandes actos del rey (Josué 24:2-13)
 - 3. Obligaciones del pacto (Josué 24:14-23)
 - 4. Instrucciones para el depósito del tratado en el santuario (Josué 24:25-26)
 - 5. Las deidades de las partes involucradas invocadas como testigos (Josué 24:22)
 - 6. Bendiciones de fidelidad; maldiciones por violación (Josué 24:20)

11:3 “Maldito” En Deuteronomio 27-28 Moisés presenta los beneficios y juicios conectados con seguir a Dios. Cuando Josué entro a la tierra prometida, confirmo este pacto con la gente (véase Josue 8:30-35). Hay consecuencias a la desobediencia (ejemplo Deuteronomio 27:15-26; 28:15-19).

11:4 “el día que los saqué de la tierra de Egipto” Debe de ser recordado que Dios trato a los Israelitas en gracia (véase Génesis 6:1-22; 15:12-21) antes de tratarlos en la ley (véase Éxodos 19-24). ¡La ley era la manera de YHVH de asegurar al pueblo que reflejaba su carácter a un mundo caído!

“del horno de hierro” Este (BDB 468 CONSTRUCTIVO 137) es de la industria minera, una frase que habla acerca del procesamiento del metal. Es usado metafóricamente para “trabajo duro” (véase Isaías 48:10; Deuteronomio 4:20).

“oír” Véase nota en Jeremías 11:2. Es importante recordar que el pacto de Dios es tanto condicional e incondicional. Es condicional sobre la respuesta de fe de la humanidad. (Véase Jeremías 31:33), pero incondicional sobre las promesas de Dios (véase Jeremías 24:4-7). Es importante no solamente oír (*Qal* IMPERATIVO, véase Jeremías 11:2) la palabra de Dios (Éxodo 24:3-8), sino actuar sobre la palabra de Dios (véase Santiago 2:14-20).

“y vosotros seréis mi pueblo, y yo seré vuestro Dios” Este es el lenguaje del pacto. Fíjense que está basado sobre la obediencia de Israel; no obediencia/ ¡no pacto!

Por esto un nuevo pacto (Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38) era necesario. La humanidad caída aun la humanidad del pacto, no podía guardar las leyes de Dios (véase Gálatas 3).

11:5 “el juramento que juré a vuestros padres” esto parece referirse al llamado de YHVH a Abraham en Génesis 12:1-3.

“una tierra que mana leche y miel” Esta frase era un nombre técnico para la tierra de Palestina en Canaán, Egipto, Asirios, y documentos Babilonios (véase Éxodos 3:8, 17; Deuteronomio 6:3; 11:9; 26:9, 15; 27:3; 31:20).

“como lo es hoy” Este es una combinación de BDB 398 y 260, que se usa con frecuencia especialmente en Deuteronomio (véase Jeremías 2:30; 4:20, 38; 5:24; 10:8; 11:4; 27:9; 29:28) pero se encuentra varias veces en:

1. Josué- 7:25, 26; 14:14; 23:8
2. Jueces- 9:19; 10:15; 12:3; 15:19
3. I Samuel- 14:45; 22:8, 13; 24:19; 25:32; 26:21; 27:6; 28:18; 29:30, 6, 8
4. II Samuel- 16:12; 18:20
5. I Reyes- 2:26; 3:2; 8:8, 24.

Jeremías, que tuvo acceso a libros anteriores del AT no lo obtuvo únicamente de Deuteronomio que asumen muchos eruditos modernos fue escrito en los días de Josías.

TÓPICO ESPECIAL: FUENTES DE CRÍTICAS DEL PENTATEUCO (J, E, D, P) DE JEREMÍAS 11:5

A. Erudición moderna

1. Obviamente hubo adiciones editoriales al Tora (aparentemente, para hacer la obra antigua más entendible a lectores contemporáneos, que era una característica de los escribas egipcios):
 - a. Génesis 12:6; 13:7; 14:14; 21:34; 32:32; 36:31; 47:11
 - b. Éxodos 11:3; 16:36
 - c. Números 12:3; 13:22; 15:22-23; 21:14-15; 32:33 y siguiente.
 - d. Deuteronomio 3:14; 34:6
 - e. Escribas antiguos eran altamente educados y entrenados. Sus técnicas, sin embargo, cambiaban de país a país:
 - (1) En Mesopotamia, era muy cuidadoso en no cambiar nada incluso chequeaban sus obras para exactitud. He aquí una nota al final de la página de un escriba sumeriano: “El trabajo está completo desde el inicio hasta el final, ha sido copiado, revisado, comparado, y verificado señal por señal” alrededor del 1400 aC.
 - (2) En Egipto revisaban libremente antiguos textos para actualizarlos para lectores contemporáneos. Los escribas en Qumran (ejemplo rollos del mar muerto) seguían este método.
2. Eruditos del siglo 19 teorizan que el Tora es un documento compuesto de muchas fuentes compuesto sobre un periodo de tiempo extendido (Graff- Wellhausen). Esta teoría esta basada sobre:
 - a. Los diferentes nombres para Dios
 - b. Aparente dobles en el texto
 - c. La forma literaria de las narraciones
 - d. La teología de las narraciones
3. Supuestas fuentes y fechas:
 - a. Fuente J (usado para YHVH de Israel del Sur)- 950aC
 - b. Fuente E (uso de Elohim de Israel del Norte)- 850aC
 - c. Combinación J E- 750aC
 - d. Fuente D (“El libro de la ley”, II reyes 22:8, descubierto durante la reforma de Josías mientras reconstruían el templo que supuestamente era el libro de Deuteronomio, escrito por un sacerdote desconocido en los tiempos de Josias para apoyar su reforma)- 621aC.
 - e. Fuente P (reescrito sacerdotal del AT, especialmente ritual y procedimiento) 400aC.
 - f. Obviamente hubo adiciones editorial a la Tora. Los judíos afirmaban que era:
 - (1) El sumo sacerdote (u otro de sus familiares) al momento de la escritura
 - (2) Jeremías el profeta
 - (3) Esdras el escriba, Esdras 4 dice que el lo reescribió por que los originales fueron destruidos en la caída de Jerusalem en 586aC

- g. Sin embargo, la teoría J.E.D.P. dice más acerca de las teorías literarias modernas y categorías que la evidencia del tora (véase R. K Harrison Introducción al AT, pag. 495, 541 y comentarios Tyndale, “Levíticos” pag. 15-25).
- h. Características de la literatura hebrea
 - (1) Dobletes, como Génesis 1 y 2 son común en hebreos. Generalmente se da una descripción general, seguido por un relato específico (ejemplo los diez mandamientos y el Código de la Santidad). Esto pudo haber sido una manera de acentuar verdades o ayudar la memoria oral
 - (2) Los rabinos antiguos decían que los dos nombres más común para Dios tienen importancia teológica
 - (a) YHVH, el nombre del pacto para la deidad en la manera como él se relaciona a Israel como salvador y redentor (véase salmos 19:7-14; 103).
 - (b) Elohim, deidad como Creador, Proveedor y Sustentador de toda la vida en la tierra (véase salmos 19:1-6; 104).
 - (c) Otros textos del ANE usa varios nombres para describir su Dios alto (véase enciclopedia de dificultades bíblicas por Gleason L. Archer). Es común en la literatura del ANE no bíblica tener una variedad de estilos y vocabularios a que ocurren en obras literarias unificadas (ejemplo Introducción al AT, R. K Harrison, pag. 522, 526)
- B. Las evidencias de la literatura ANE implica que Moisés uso documentos uniformes escritos o estilos mesopotámicos (patriarcal) o tradiciones oral para escribir Génesis. Esto de ninguna manera implica menospreciar la inspiración sino que es un esfuerzo para explicar el fenómeno literario del libro de génesis (PJ Wiseman, Nuevo diccionario en Babilonia acerca del Génesis). Empezando en Génesis 37 un estilo marcado de influencia escrita, forma y vocabulario parecen indicar que Moisés uso y/o producciones literaria o tradiciones oral de los días de los israelitas tanto en Egipto y Mesopotamia. ¡La educación formal de Moisés fue enteramente egipcia! La formación literaria exacta del pentateuco es incierto. Yo creo que Moisés es el compilador y autor de la gran mayoría del pentateuco, aunque bien pudo haber usado escritos y/o tradiciones escrita y oral (patriarcal). Sus escritos han sido actualizados por escribas tardíos. La historicidad y confianza de estos primeros libros del AT han sido ilustrados por la arqueología moderna.
- C. Hay una teoría emergente de que hubo escribas (en diferentes partes de Israel) trabajando en partes diferentes del pentateuco al mismo tiempo bajo la dirección de Samuel (véase I Samuel 10:25). Esta teoría fue presentada por primera vez por E. Robertson El Problema del AT.

“amen” Este es el término hebreo para “fe” (véase Habacuc 2:4 y Tópico especial: Amen). Proviene de la raíz “estar firme” o “estar seguro”. Su afirmación básica es “fidelidad” o “confianza”. Aquí y en Jeremías 28:6 es usado en el sentido de acuerdo verbal, como lo usamos hoy en día.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:6-8

6 Y el SEÑOR me dijo: Proclama todas estas palabras en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén, diciendo: "Oíd las palabras de este pacto y cumplidlas. 7 "Porque bien advertí a vuestros padres el día que los hice subir de la tierra de Egipto, y hasta hoy los he amonestado con insistencia, diciéndoles: 'Escuchad mi voz.' 8 "Pero no escucharon ni inclinaron su oído, sino que cada cual anduvo en la terquedad de su malvado corazón. Por tanto, hice caer sobre ellos todas las palabras de este pacto, que yo les mandé cumplir y no lo cumplieron."

11:6 Este verso puede implicar un ministerio itinerante. Hay mucho más acerca de las vidas de los caracteres del AT que es desconocido. El VERBO “proclamar” es un IMPERATIVO Qal (BDB 894, KB 1128, véase Jeremías 2:2; 3:12; 7:2; 19:2 mismo VERBO pero Qal PERFECTO)

11:7-8 Estos versos son omitidos en las LXX (excepto para “y ellos no obedecieron” Jeremías 11:8). Son similares teológicamente al 7:24-26. Básicamente son las respuestas de Judá al mensaje de YHVH a través de Jeremías.

11:7 “Porque bien advertí... y hasta hoy los he amonestado con insistencia” La primera frase es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO PERFECTO de la misma raíz (BDB 729, KB 795), que era la manera gramatical para demostrar intensidad la segunda frase es literal “levantándote temprano y exhortando”, ambos *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO.

YHVH repetidamente advertía a su pueblo del pacto por revelación a través de Moisés durante el Éxodos. Y en el periodo del peregrinaje en el desierto. YHVH manifestaba su presencia personal entonces por:

1. La nube del *shekina*
2. Proveyéndoles agua
3. Proveyéndoles comida
4. Ropa
 - a. No se desgastaba
 - b. Crecía con los niños
5. Revelaciones en el tabernáculo a Moisés.

“oid mi vos” Véase nota en Jeremías 11:2

“voz” puede ser metafórica para toda la revelación de YHVH (véase arriba).

11:8 Este verso describe la respuesta del pueblo del pacto a la revelación de YHVH.

1. No oyeron- BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO (véase Jeremías 7:24; 9:13)
2. Ni inclinaron su oído- BDB 639, KB 692, *Hiphil* PERFECTO (véase Jeremías 35:15)
3. Cada cual anduvo en la terquedad de su malvado corazón (véase Jeremías 3:17; 7:24; 9:14; 13:10; 16:12; 18:12; 23:17).

La repuesta de YHVH era

1. Hice caer sobre ellos todas las palabras de este pacto (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-29)
2. Les mandé cumplir y no lo cumplieron.

¡Debe de ser recordado que la fe bíblica no es simplemente reconocimiento o una experiencia de crisis sino una relación diaria con Dios por medio de la fe y el arrepentimiento!

“Cada cual anduvo en la terquedad de su malvado corazón” ;Posiblemente Dios escogió a Israel debido a sus tendencias rebeldes (véase Deuteronomio 9:6, 7, 13, 24; 10:16; 31:27), para que la verdad de su amabilidad y carácter paciente (véase Éxodo 34:6-7; Números 14:18; Deuteronomio 4:31; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8-18; 145:8-13) pueda brillar más fuerte!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:9-13

9 Entonces el SEÑOR me dijo: Se ha descubierto una conspiración entre los hombres de Judá y entre los habitantes de Jerusalén. **10** Se han vuelto a las iniquidades de sus antepasados, los cuales rehusaron escuchar mis palabras, y se han ido tras otros dioses para servirlos. La casa de Israel y la casa de Judá han violado mi pacto, el cual hice con sus padres. **11** Por tanto, así dice el SEÑOR: He aquí, traigo sobre ellos una calamidad de la que no podrán escapar; aunque clamen a mí, no los escucharé. **12** Entonces irán las ciudades de Judá y los habitantes de Jerusalén, y clamarán a los dioses a quienes queman incienso, pero ellos ciertamente no podrán salvarlos en la hora de su aflicción. **13** Porque según el número de tus ciudades son tus dioses, oh Judá, y según el número de las calles de Jerusalén, son los altares que has levantado a lo vergonzoso, altares para quemar

11:9

NASB, NKJV,

NRSV, NJB

TEV,

LXX,

Biblia NET

“una conspiración”

“complot en contra”

“una ligadura de unión”

“rebelión preparada”

El VERBO hebreo (BDB 905) denota una “planificación junto” o “ligamiento” de hombres para hacer el mal (usados con frecuencia en Reyes y Crónicas). Se encuentra solamente aquí en Jeremías. Lo terrible es que eran los habitantes de Judá y Jerusalén contra YHVH.

11:10 “Se han vuelto a las iniquidades de sus antepasados” La monarquía unida Judía (Saúl, David, Salomón) se dividieron en 922ac sobre el asunto de los impuestos y trabajos forzados entre el hijo de Salomón Reoboam y el líder de Efraím Jeroboam. A partir de este punto las diez tribus del norte son conocidas como Israel (termino colectivo), Efraín (la tribu más grande), o Samaria (la ciudad capital).

“han violado mi pacto” El VERBO es un *Hiphil* PERFECTO (BDB 830 I, AB 974), ¡Que denota una condición arreglada intensificada!

Que frase terrible. El pacto con los patriarcas eran condicional. Generaciones sucesivas lo violaron (el PERFECTO denota una condición arreglada). Tenía consecuencias afirmadas (Levíticos 26; Deuteronomio 27-29). YHVH quebranto el pacto y Jeremías lo afirma claramente en Jeremías 31:31-34 que un “nuevo” pacto era necesario, una no basado en actuación humana, que debido a la caída (Génesis 3, era imposible). Por lo tanto, Dios mismo actuaría en redención a favor de ellos (véase Ezequiel 36:22-38). El “nuevo pacto de Jeremías” es el evangelio de Jesucristo (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3; y el libro de los Hebreos).

las maldiciones del pacto (véase Jeremías 6:19).

“aunque clamen a mí, no los escucharé” ¡Que frase más terrible! Dios suplicaba ves tras ves con ellos y no escucharon. Aun ahora su llanto a Él es del temor de las consecuencias, ¡No verdadero arrepentimiento!

11:12 “y clamarán a los dioses a quienes queman incienso” Los ídolos sin vida no pueden oír, ver, o salvar.

“pero ellos ciertamente no podrán salvarlos” Esto es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 446, KB 448), que demuestran intensidad. ¡No existe ninguna posibilidad de liberación de dioses “no existentes” hecha con las manos humanas!

11:13 “según el número de tus ciudades son tus dioses, oh Judá” Cada ciudad tenían su propio sitio de adoración de *Ba'al/Asera* (véase Jeremías 2:28, véase *Tópico especial: Adoración a la fertilidad del pueblo ANE*).

“a lo vergonzoso” Los hebreos con frecuencias tomaban las vocales de la palabra hebrea “vergonzoso” y los combinaban con los nombres de deidades extranjeras (ejemplo *Ishbosheth*= “hombre de vergüenza”, véase II Samuel 2:8, en vez de *Eshbaal*, I Crónicas 8:33). Esto se hizo para ridiculizar a los ídolos. El término “vergüenza” (BDB 102) llevo a hacer una palabra para la adoración

de fertilidad a Ba'al y Asera del panteón cananita (véase W. F. Albright, *Arqueología y la religión de Israel*).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:14-17

14 Pero tú no ruegues por este pueblo, ni levantes por ellos clamor ni oración; porque no escucharé cuando clamen a mí a causa de su aflicción.

15 ¿Qué derecho tiene mi amada en mi casa

cuando ha hecho tantas vilezas?

**¿Puede la carne consagrada quitar de ti tu calamidad
para que puedas regocijarte?**

**16 Olivo frondoso, hermoso en fruto y forma,
te puso por nombre el SEÑOR.**

Con ruido de un gran estrépito

ha prendido fuego en él,

y sus ramas son inservibles.

17 El SEÑOR de los ejércitos, que te plantó, ha decretado una calamidad contra ti a causa de la maldad que la casa de Israel y la casa de Judá han hecho, provocándome al ofrecer sacrificios a Baal.

11:14 “no ruegues por este pueblo” Los primeros dos VERBOS son IMPERFECTOS usados en un sentido JUSSIVO. A pasado el tiempo para la intercesión (véase Jeremías 11:11; 7:16; 14:11). Dios puso su mente sobre el juicio (véase Éxodos 32:10). Era un acto de amor paternal (véase Hebreos 12:5-11). ¡Su pueblo estaba tan enfermo con el pecado de que solamente una cirugía radical podía ayudar!

Un libro que me ha ayudado a interpretar profecías a la luz del intento del autor original es por D. Brent Sandy, *Arados y podaderas*. Esto es especialmente cierto del capítulo 4, “¿Cómo el lenguaje destructivo y la bendición trabaja?” (pág. 73-102). Los modernos no entienden las imágenes al estilo del ANE. Tenemos la tendencia de hacer todo literal, que es un desastre cuando interpreta la poesía profética.

11:15-16 Estos dos versos son poesía. Se habla del pueblo de Dios en metáfora de una esposa infiel, como en el libro de Oseas (capítulos 1-3). Esto demuestra la relación familiar interpersonal íntima que era un deseo entre Dios y su pueblo (véase Jeremías 2:12).

11:15 “Puede la carne consagrada quitar de ti tu calamidad para que puedas regocijarte” El entendimiento de la LXX de este texto hebreo difícil es que Judá dependía sobre el ritual de su culto sacrificial en vez de una relación personal con Dios. La mayoría de las traducciones inglesas siguen a la LXX y lo miran como relacionándose al sermón del templo de Jeremías en capítulos 7.

El TM parece implicar de que la gente estaba (1) tomando la carne sacrificial a la casa para comer o (2) comiendo en el templo pero planificando sus actos malos de las actividades de la adoración de Ba'al. ¡En los escritos de Moisés esto era el privilegio solamente de los sacerdotes, excepto para la ofrenda de la paz. Esto demuestra el total desprecio de la gente para YHVH y su palabra!

El comentario bíblico del expositor, volumen 6, pag. 455, ofrece una lista de los problemas textuales.

1. Un ADJETIVO PLURAL MASCULINO modificando un SUSTANTIVO FEMENINO.
2. Un SUSTANTIVO SINGULAR CONSTRUCTIVO seguido por un VERBO PLURAL.
3. Puntuaciones del TM que no tienen sentidos
4. Un final arcaico hacia uno de los SUSTANTIVO
5. Un ADVERBIO antes del último VERBO con un significado inusual.

TÓPICO ESPECIAL: SACRIFICIOS EN MESOPOTAMIA E ISRAEL Y SUS SIGNIFICADOS

(Estas notas son partes de mis notas de Introducción al AT. También fíjense en el cuadro en NIDOTTE, volumen 4, páginas 1020-1021)

I. Leyes rituales en Mesopotamia

- A. El sacrificio era principalmente una comida que se le ofrecía a un dios. El altar era la mesa del dios donde se colocaba la comida. Junto al altar estaba el brasero que estaba para llamar la atención del dios. No había ninguna implicación ritual en la sangre. El portador de la espada cortaba la garganta del animal. La comida se compartía entre los dioses, el rey-sacerdote y los asistentes. El oferente no recibía nada.
- B. No había sacrificio expiatorio
- C. La enfermedad o el dolor era un castigo de los dioses. Se llevaba un animal y se destruía; esto funcionaba como un sustituto del oferente.
- D. El ritual de Israel era distinto y definido. Parece haberse originado en una persona que le devolvía a Dios parte de su trabajo por la comida necesaria (véase Génesis 4:1-4; 8:20-22).

II. Leyes rituales en Canaán (similares a las de Israel)

- A. Fuentes
 - 1. Relatos bíblicos
 - 2. Literatura fenicia
 - 3. Las *Tablillas de Ras Shamra* de Ugarit sobre las deidades y mitología cananea de alrededor de 1400 a.C.
- B. Los sacrificios de Israel y Canaán son muy parecidos. Sin embargo, no se hace énfasis en la sangre de la víctima en los sacrificios de Canaán.

III. Leyes rituales en Egipto

- A. Se ofrecían sacrificios, pero no se hacía énfasis en ellos
- B. El sacrificio no era importante, sino la actitud del que hacía el sacrificio
- C. Los sacrificios se hacían para detener la ira de los dioses
- D. El oferente esperaba liberación o perdón.

IV. El sistema sacrificial de Israel – Los sacrificios de Israel se parecían más a los de Canaán, aunque no necesariamente estaban relacionados con ellos en absoluto.

- A. Frases descriptivas
 - 1. El sacrificio era una expresión espontánea de la necesidad de Dios en la humanidad.
 - 2. No puede decirse que las leyes del AT que regulan el sacrificio lo iniciaron (cf. Génesis 7:8; 8:20).
 - 3. El sacrificio era una ofrenda (de animales o granos).
 - 4. Tenía que ser una ofrenda que se destruía total o parcialmente en un altar como homenaje a Dios.
 - 5. El altar era el lugar de sacrificio y simbolizaba la presencia Divina.
 - 6. El sacrificio era un acto de adoración externa (una oración que se exteriorizaba).
 - 7. La definición de sacrificio es “oraciones que se hacían” u “oraciones ritualizadas”. La importancia del ritual y nuestro prejuicio cultural en contra de eso se revela en *Tyndale Commentary Series*, “Numbers”, pp. 25-39, de Gordon J. Wenham. Levítico y Números contienen grandes cantidades de esta clase de material, que muestra su importancia para Moisés e Israel.

B. El sacrificio implicaba

1. Regalos para Dios

- a. Implica reconocimiento de que toda la tierra es del Señor.
- b. Todo lo que una persona tiene, se lo debe a Dios.
- c. Por lo tanto, es correcto que la gente le dé tributo a Dios.
- d. Era una clase especial de tributo o regalo. Era algo que el hombre necesitaba para sustentar su propia existencia. Era más que solamente dar algo; era algo que necesitaba. Era dar parte de sí a Dios.
- e. Al destruir el regalo no se puede reclamar.
- f. Un holocausto llega a ser invisible y se eleva al reino de Dios.
- g. Los primeros altares fueron erigidos en lugares donde Dios aparecía. El altar llegó a verse como un lugar santo, por lo tanto, la ofrenda se llevaba allí.

2. Expresar consagración total de la vida a Dios

- a. El holocausto era uno de los tres sacrificios voluntarios.
- b. Todo el animal se quemaba para expresar a Dios un homenaje profundo.
- c. Era un regalo muy expresivo para Dios.

3. Comunión con Dios

- a. Hay un aspecto de comunión en el sacrificio.
- b. Un ejemplo sería la ofrenda de paz que simbolizaba a Dios y al hombre en comunión.
- c. Un sacrificio se hacía para obtener o recuperar esta comunión.

4. Expiación del pecado

- a. Cuando el hombre pecaba, tenía que pedirle a Dios que restaurara la relación (pacto) que el hombre había roto.
- b. No había una comida comunitaria con la ofrenda por el pecado, debido a la relación rota.
- c. Significado de la sangre
 - (1) se colocaba en el altar a favor del hombre
 - (2) se colocaba en el velo a favor del sacerdote
 - (3) se colocaba en el propiciatorio a favor del Sumo Sacerdote y la nación (Levítico 16)
- d. Había dos clases de ofrendas por el pecado. La segunda se llama la ofrenda por la culpa o la ofrenda por la transgresión. En ella el transgresor debía restaurar a su compañero israelita lo que le había quitado o dañado, junto con el animal del sacrificio.
- e. No había sacrificio por el pecado premeditado o intencional, 4:1, 22, 27; 5:15-18; 22:14

V. Procedimientos del Levíticos para diferentes sacrificios

A. Levíticos 1.

1. Formula introductoria, “el Señor hablo a Moisés”, 1:1-2; 4:1; 5:14; 6:1, 19; 7:2, 28

- a. Manada o rebaño
- b. “Cuando”, verso 2, demuestra que esto no fue una orden sino voluntario

2. Holocausto, versos 3-17 (6:8-12)

- a. Altar;
 - (1) El altar de bronce, que era también llamado el altar del holocausto, el altar por la puerta del tabernáculo o el altar de madera de acacia, cubierta de bronce (véase Éxodo 27:1)
 - (2) Esto lo distingue del altar del incienso (altar de oro) en el lugar Santo (véase Éxodos 30)
 - (3) Brazas del altar de bronce eran tomados al altar de incienso
 - (4) Altar de bronce quedaba en medio de la entrada al tabernáculo
 - (5) El altar tenía cuernos que eran sus partes más sagradas. La sangre eran aplicadas

- a los cuernos (véase Éxodos 30:10)
- (6) Los cuernos posiblemente eran para:
 - d. Símbolo de manos para sostener la ofrenda
 - e. Símbolo de fuerza o poder permanente (Deuteronomio 33:17; II Samuel 22:3)
 - f. Más tarde, cualquiera que agarrara los cuernos del altar era salvo hasta que su caso fue decidido por la corte (I Reyes 1:50-51; 2:28)
- b. La ofrenda
 - (1) Vacuno sin defecto que era mencionado primero debido a su importancia y costo, Levíticos 1:3
 - (2) Macho cabrío o oveja, 1:10
 - (3) Tórtolas o palominos, 1:14 (Provisión para el pobre)
- c. Lugar del holocausto era en la puerta de la carpa de reunión
- d. Poniendo las manos, esto era solamente para los toros, no para las cabras, ovejas o aves, 1:4
 - (1) El ofrendante hacia esto el mismo “no el sacerdote”
 - (2) Muchos sienten que era una acción simbólica de la transferencia de culpa
 - (3) Algunos creen que significaban que.
 - (a) Este animal proviene de este individuo en particular
 - (b) El sacrificio debía de ser presentado en el nombre del ofrendante
 - (c) El fruto de este sacrificio pertenece a aquel que puso sus manos sobre el animal.
- e. Matanza
 - (1) Toro- “delante del Señor”, por el hombre haciendo el sacrificio. El ofrendante tenía que matar, pelar y cortar el animal. El papel del sacerdote (excepto del caso de sacrificios públicos) empezaba cuando el hombre traía el animal al altar
 - (2) Oveja o cabra, 1:11- “al lado norte del altar delante del Señor”. Esto designaba un lugar específico para estos animales menores
 - (3) Ave- “el sacerdote mataba y ofrecía este sacrificio”. El ofrendante tenía que quitar o remover el buche del pájaro.
- f. Manejo de la sangre.
 - (1) Animales
 - (a) El sacerdote tiraba la sangre sobre el altar y lo rociaba alrededor del altar
 - (b) La vida del animal estaba en la sangre (véase Génesis 9:4; Levíticos 17:11). La vida ya pertenece a Dios, por lo tanto, la sangre no representaba ninguna parte del regalo del hombre.
 - (c) La sangre de la ave era derramada al lado del altar y no consumada en fuego

- g. Manejo de la carne
 - (1) Toro, Levíticos 1:6.
 - (a) El ofrendante pelaba la ofrenda. El sacerdote podía guardar la piel (véase Levíticos 7:8)
 - (b) El ofrendante lo cortaba en pedazos
 - (c) El sacerdote ponía la ofrenda sobre el altar en un arreglo tal como era como estaba vivo
 - (d) Las piernas y las vísceras eran lavadas con agua del lavadero
 - (e) El sacerdote quemaba todo el animal sobre el altar.
- 3. Ocasión para el holocausto
 - a. Fiesta del tabernáculo tiendas
 - b. Día de expiación
 - c. Fiesta de las semanas, primogénitos o pentecostés
 - d. Fiesta de las trompetas
 - e. Mecer la gavilla (Levíticos 23)
 - f. Fiesta de los panes sin levadura, pascua
 - g. Al inicio de los meses, luna llena
 - h. Sábado
- 4. Significado del holocausto.
 - a. Un regalo a Dios
 - b. Es visto como el tipo de sacrificio de mayor valor
 - c. Parece tratar con el concepto del pecado en general o acción de gracias
 - d. Representación más perfecta de la idea del sacrificio
 - e. Ofrenda simbólica de la vida de uno
 - f. Representa consagración completa de la vida de un individuo al servicio de Dios
 - g. Valor escalado de la ofrenda
 - (1) Toro
 - (2) Oveja/cabra
 - (3) Aves
 - h. Esto demuestra de cualquiera consiente de necesidad espiritual podía acercarse a Dios. Dios hizo provisión para todos los hombres
- 5. Instrucciones específicas para el sacerdote, Levíticos 6:8-12
 - a. El holocausto quedaba toda la noche sobre las brasas del altar
 - b. El fuego tenía que estar encendido continuamente debajo de un holocausto
 - c. Instrucciones concerniente a la vestiduras del sacerdote
 - d. Instrucciones concernientes a la remoción de las cenizas
- B. Levíticos 2:1-16 (6:14-23).
 - 1. Introducción.
 - a. Este capítulo aborda el tema de la ofrenda del grano
 - b. Ofrenda del grano era de la raíz del significado “regalo”. Llego hacer un término técnico para ofrendas no animal o vegetal.
 - c. Después del exilio aparece la ofrenda del grano con un suplemento al holocausto y ofrenda de paz y los rabinos dicen que podían ser ofrecidos solo por los pobres
 - d. El pacto de la sal también fue mencionado en Números 18:19 y II Crónicas 13:5. La sal era lo opuesto a la levadura. Fue usada como símbolo del pacto de Dios por que duraba y no era corruptible.

2. La ofrenda del grano involucraba la labor de uno es dada a Dios
 - a. Era un regalo de Dios de la comida diaria del pueblo
 - b. Generalmente era un suplemento (especialmente en los días post exilio) al holocausto o ofrenda de paz
 - c. El sacrificio era la provisión de Dios para el sacerdote. Solamente una pequeña parte era quemada como memorial del todo
 - d. La palabra “memorial” describe la porción ofrecida, o esa parte que trae el todo delante del Señor
 - e. El concepto del nuevo testamento de la cena del Señor como “memorial” expresa este concepto del AT
 - f. La distinción entre los términos “santo” y “santísimo” son:
 - (1) “santo”- el sacerdote y la familia lo podían comer en cualquier lugar limpio
 - (2) Santísimo- solamente podía ser comido por el sacerdote o en una corte o en una sala de una carpa de reunión
3. Tipos
 - a. Harina no horneada (para el rico), Levíticos 2:1-3
 - b. Pan horneado o queque, Levíticos 4:4-11
 - c. Espiga de maíz verde o trigo (para el pobre) Levíticos 2:12-16
 - (1) La harina no horneada era la ofrenda más alta. Era la mejor de la harina de trigo
 - (2) Queques horneados
 - (a) El aceite era un ingrediente
 - (b) Horno preparado 2:4
 - (c) Sobre un hierro de hornear, 2:5
 - (d) En una freidora de tierra, 2:7
 - (3) Espiga verde de harina o trigo
 - (a) Debe de ser tostado
 - (b) Quebrado en piezas gruesas
 - (c) Arreglado con una comida puesto delante de visitas
4. Ingredientes.
 - a. La harina fina correspondía a un animal sin mancha
 - b. El aceite era símbolo de prosperidad y por lo tanto un símbolo en la presencia de Dios
 - (1) Usado para las comidas, sacrificios, medicinas, y ungir
 - (2) Posiblemente el uso del aceite era para reponer la ofrenda del aceite
 - c. Incienso era de la India o Arabia
 - (1) Visto como algo muy puro como una buena fragancia
 - (2) Simbolizaba oración y alabanza
 - d. Sal
 - (1) Dador de la vida como también cualidades perseverantes
 - (2) Posiblemente más para comunión de la mesa que para preservar
 - e. Elementos excluidos
 - (1) Levadura excluida, 2:11
 - (a) Posiblemente debido a la fermentación
 - (b) Levadura asociada con corrupción
 - (c) Podía ser ofrecida con los primeros frutos y aun sacerdote

- (2) Miel excluida.
 - (a) El sirope era del fruto no de la abeja
 - (b) Posiblemente debido a su uso debido al ritual cananita
- 5. Ofrendas de ritual.
 - a. Era traído al sacerdote, quien hacía cargo de toda la ceremonia (véase 2:2, 9, 16)
 - b. Parte de la ofrenda debía de ser comido por los sacerdotes en el santuario. Era santísimo.
- 6. Importancia.
 - a. Presenta del inferior al superior
 - b. Quemadura de una porción del mismo representaba la consagración de una porción del trabajo de uno a Dios
 - c. Significado aparente.
 - (1) Holocausto- consagración de la vida de uno
 - (2) Ofrenda de comida- dedicación de la labor diaria de uno
- 7. Instrucciones especiales para la ofrenda de grano, Levíticos 6:14-23
 - a. Se ofrece al frente del altar
 - b. La labor ofrece el regalo a Dios, pero en realidad apoyaba el sacerdocio
- C. Levíticos 3:1-17 (7:13-34), ofrenda de paz
 - 1. Introducción
 - a. Porque.
 - (1) Ofrenda de comunión
 - (2) Ofrenda de pacto
 - (3) Ofrenda corporativo
 - (4) Sacrificio de conclusión
 - b. Expresa agradecimiento a Dios debido a comunión con Dios, familia, y amigos
 - c. Por lo general era el acto final en una serie de sacrificio en donde la reconciliación se había establecido
 - d. El holocausto expresa el alto costo de obediencia, mientras que la ofrenda de la paz expresa el gozo y felicidad de comunión con Dios
 - e. Masculino o femenino pero sin mancha
 - f. Variedades de ofrenda.
 - (1) De la manada; masculino femenino
 - (2) Se hacía la distinción entre la oveja y la cabra debido a la gordura de la cola de la oveja.
 - (a) Cordero de la manada- macho o hembra
 - (b) Cabra de la manada- macho o hembra
 - 2. Ritual
 - a. Presentación de la ofrenda
 - (1) Puesto las manos sobre la ofrenda
 - (2) Sacrificado ante la puerta de la tienda de reunión
 - (3) Identificación del sacrificio era lo mismo como el holocausto
 - (4) Roció de sangra alrededor del altar
 - (5) Quemadura de partes selectas sobre el altar a Dios
 - (a) Gordura (cola gorda de la oveja) simbolizaba prosperidad

- (b) Riñones, hígado, simbolizaba el haciendo de la voluntad y emociones
 - (c) Porciones gordas puestas sobre el holocausto del ofrendador o sobre la ofrenda de un cordero de mañana
- b. Incluida ofrenda de acción de gracias (Levíticos 7:11-14).
 - (1) Queque sin levadura mezclado con aceite
 - (2) Hostia sin levadura cubierto con aceite
 - (3) Harina fina mezclada con aceite
- 3. Porción del Sacerdote, Levíticos 7:28-34
 - a. La pechuga pertenece al sacerdote como ofrenda mecido
 - b. Mecido involucraba poniendo la ofrenda sobre las manos del ofrendada y las manos del sacerdote. Demuestra la ofrenda ofrecida por el ofrendador a Dios, y después nuevamente su recepción al sacerdote.
 - c. Muslo derecho pertenecía al sacerdote oficiante
 - d. Ofrenda lanzada era levantada a Dios y recibida de nuevo por el sacerdote
- 4. Porción del ofrendante, Levíticos 7:15-18
 - a. Una ofrenda de acción de gracias debe de ser comida en el día que es dada, 7:15
 - b. Un votivo (voto) o ofrenda libre será comida en el día de la ofrenda o en el próximo día, 7:16
 - c. Esta porción era lo único que no era dada a Dios y por Dios a los sacerdotes
 - d. Dios simbólicamente come con el ofrendador y su familia y amigos en esta ofrenda
 - e. Esta ofrenda enfatiza que la relación de comunión ha sido restaurada
- D. Levíticos 4:1-5:13 (6:24-30) OFRENDA DE PECADO
 - 1. Introducción
 - a. Esta es la primera ofrenda en donde la expiación era el elemento dominante
 - b. Este sacrificio restablece el pacto entre el hombre y Dios. Restaura la comunión
 - c. Esta ofrenda involucra:
 - (1) Pecados de ignorancia
 - (2) Pecados de inadvertencias
 - (3) Pecados de pasión
 - (4) Pecados de omisión
 - (5) No expiaba para pecados cometidos intencionalmente en una actitud de rebelión contra Dios.
 - (6) No había sacrificio para pecados premeditados intencionalmente a propósito (véase Números 15:27-31).
 - 2. Significados
 - a. Esta ofrenda perdonaba el perdón y castigos por pecados
 - b. Esto involucraba gracia de parte de Dios y fe de parte del hombre
 - c. Ningún sacrificio lograba algo por el mero ritual de ofrenda. Era la fe del ofrendante detrás del acto
 - d. El sacrificio era más que la mera expresión del ofrendante. Hizo algo para él. Restableció la relación con Dios.
 - e. El ritual era un medio de restitución dado por Dios, no un sustituto para la fe personal
 - f. Dios odia cualquier acción religiosa sin el acompañamiento de la fe, Isaías 1:10-20; Amos 5:21-24; Miqueas 6:6-8

3. Ritual

a. Para el sumo sacerdote, Levíticos 3-12.

- (1) Sumo sacerdote- sacerdote ungido
 - (a) Pecado, dirigiendo equivocadamente a la gente
 - (b) Pecado, en una naturaleza personal
 - (c) El sumo sacerdote siendo el representante espiritual de la comunidad. Si el pecaba todos pecaban en él. Esto era el entendimiento judío de la corporalidad (véase Josué 7; Romanos 5:12 y siguiente).
- (2) Procedimientos
 - (a) El sumo sacerdote traía un ternero sin mancha al altar
 - (b) Ponía su mano sobre su cabeza
 - (c) El sumo sacerdote mataba el animal
 - (d) El sumo sacerdote rociaba la sangre delante del velo 7 veces
 - i Esto limpiaba al tabernáculo
 - ii Simbólicamente abría el camino a Dios
 - iii Sangre puesta sobre los cuernos del altar del incienso
 - iv Sangre que queda es derramada en la base del altar del holocausto
 - (e) Ponía toda la gordura sobre el altar para ser quemado
 - (f) Todo el resto del animal será sacado fuera del campamento a un lugar limpio, 4:12, donde las cenizas son derramadas del altar; ahí el resto del animal es quemado

b. Para la nación, Levíticos 4:13-21

- (1) Pecaban cuando no cumplían con el mandato de la ley, 4:13-21
- (2) Procedimientos
 - (a) Los ancianos traían un ternero sin mancha al altar
 - (b) Los ancianos ponían sus manos sobre la cabeza
 - (c) Los ancianos mataban al animal
 - (d) El sumo sacerdote derramaba la sangre delante del velo 7 veces
 - i Esto limpiaba el tabernáculo
 - ii Simbólicamente abría el camino a Dios
 - iii Sangre puesto sobre los cuernos del incienso del altar
 - iv El resto de sangre derramada sobre la base del altar del holocausto
 - (e) Todo se ofrecía en el altar
 - (f) El resto del animal se sacaba fuera del campamento a un lugar limpio, verso 12, donde las cenizas eran sacadas del altar; ahí el resto del animal era quemado

c. Para el líder, Levíticos 4:22-26

- (1) Líder (gobernador) 4:22-26
 - (a) Líder de la tribu
 - (b) Persona responsable en la comunidad
 - (c) Ancianos
- (2) Procedimientos
 - (a) El líder traía un macho cabrío (viejo, cabra, peludo) al altar
 - (b) El líder ponía su mano sobre su cabeza
 - (c) El líder mataba al animal
 - (d) Un sumo sacerdote ponía sangre sobre los cuernos del altar del holocausto- el resto de la sangre derramada sobre la base del altar de sacrificio
 - (e) Todo el grosor es quemado en el altar
 - (f) Los sacerdotes comían el resto de la carne

d. Individual, Levíticos 4:27-35

- (1) Individual- cuando se da cuenta que había pecado debía de hacer esta ofrenda

- (2) Procedimiento.
 - (a) El individuo traía una cabra hembra o un cordero hembra
 - (b) El individuo ponía su mano sobre su cabeza
 - (c) El individuo mataba al animal
 - (d) Un sacerdote ponía sangre sobre los cuernos del altar de sacrificios- el resto se derramaba en la base del altar
 - (e) Todo el grosor puesto sobre el altar y quemaba
 - (f) Sacerdotes comían el resto de la carne
- e. Algunos casos especiales involucrando la ofrenda del pecado, Levíticos 5:1-13 (estos parecen involucrar pecado intencional en contra de un compañero del pacto).
 - (1) Si no pasa al frente un testigo a testificar (ante la falta de dar información), 5:1
 - (2) Tocando animal impuro, 5:2
 - (3) Tocando humano impuro, 5:3
 - (4) Hablando irresponsablemente con un juramento, 5:4
 - (5) Ofrendas para los pecados antes mencionados
 - (a) Cabra, hembra o oveja
 - (b) Dos tórtolas o dos palomas
 - (c) 1/10 de efa de harina fina
- f. Ritual de ofrenda de pecado, Levíticos 6:24-30.
 - (1) El sacerdote podía comer lo que sobraba
 - (2) Si la sangre manchaba la ropa la ropa debe de ser lavada
 - (3) Si la sangre manchaba barros de tierra, barro era quebrantado
 - (4) Si la sangre manchaba vasijas de bronce, vasijas eran lavadas
 - (5) Si la sangre del holocausto se traía al lugar santo, entonces la carne debe de ser quemada y no comida por sacerdotes
- g. Significado de la ofrenda del pecado.
 - (1) No hay ofrenda para pecado premeditado- solamente para pecado o pecados inadvertida de ignorancia, Levíticos 4:15, 18
 - (2) Que involucra el perdón
 - (a) La parte del hombre es la fe
 - (b) La parte de Dios es la misericordia
- E. Levíticos 5:14-19 CULPABILIDAD O OFRENDA DE TRANSGRESION
 - 1. Introducción
 - a. Mientras que la ofrenda del pecado trata con pecado cometido, la ofrenda de transgresión tenía que ver con el daño que se hizo a un compañero del pacto y que retribución era posible.
 - b. Las ofrendas de las transgresión y el pecado era muy similar
 - c. Los derechos del individuo fue expresado en los 10 mandamientos (Éxodos 20; Deuteronomio 5)
 - (1) Hogar
 - (2) Acumulación de bienes
 - (3) Vida

- d. Esta ofrenda enfatizaba el daño hizo a nuestro hermano en el pecar y la retribución del costo de aquel que se dañó 1/5 más.
- 2. Pecados que requieren una ofrenda.
 - a. Contra Dios o aquello que le pertenece
 - (1) Primeros frutos
 - (2) Primogénito, Levíticos 5:14-16
 - (3) Diezmo
 - (4) Ofrenda dada incorrectamente
 - (5) Regalos de valor inferior
 - b. Si una persona peca y hace cualquiera de las cosas que el Señor ordeno que no se hiciera, aunque no supiera, sigue siendo culpable, y sufrirá su castigo.
- F. Los sacrificios de la antigüedad se ofrecían a:
 - 1. Apaciguar una deidad enojada
 - 2. Dar de comer a una deidad
 - 3. Comunicarse con una deidad
 - 4. Alabar una deidad
 - 5. Promover un sentimiento de perdón o reconciliación.

11:16 “Olivo frondoso” Hay dos símbolos agrícolas principales usados para la nación de la semilla de Abraham en el AT: (1) un árbol de olivo (véase Salmo 52:8; Oseas 14:6; Romanos 11:17-24) (2) un viñedo (ejemplo Isaías 5).

**NASB, LXX
NKJV, NRSV,
JPSOA
TEV
NJB, REB**

“sus ramas son inservibles”

“sus están quebradas”

“quebrar sus ramas”

“sus ramas serán consumadas”

Hay tres posibles VERBOS

1. (רעַע) - BDB 949, KB 1270, significando “quebrar” véase Jeremías 15:12 (formas alternas רער KB 1264)
2. (רעה) - BDB 949, KB 1262, que significa “lo que es dañino o sin uso” (LXX véase Benjamín Davidson, *Léxico caldeo y analítico hebreo* DCLXXXVI, IV)
3. (בער) - BDB 128, KB 145 que significa “juntar”.

El juicio de YHVH (fuego, BDB 77, o posiblemente rayería) a destruido el árbol de olivo fructífero (ejemplo Judá).

11:17 “El SEÑOR de los ejércitos, que te plantó” Nuevamente aquí el pueblo es descrito en términos agrícolas como un árbol de olivo o viñedo (véase Jeremías 2:21; Éxodos 15:17; Salmos 44:2; 80:8; Isaías 5:2). YHVH es la fuente y la vida de ellos. Véase Tópico especial: SEÑOR de los ejércitos.

“provocándome” Este VERBAL (BDB 494, KB 491, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado con frecuencia en conexión con la idolatría (véase Jeremías 25:6, 7; 32:30; 44:3, 8; Deuteronomio 4:25; 9:18; 31:29; 32:16; I Reyes 16:7; II Reyes 17:15-17; 21:6).

“sacrificios a Baal” Véase 7:9

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:18-20

18 El SEÑOR me lo hizo saber y lo comprendí.

Entonces me hiciste ver sus obras.

**19 Pero yo era como un cordero manso llevado al matadero,
y no sabía que tramaban intrigas contra mí,
diciendo: Destruyamos el árbol con su fruto,
y cortémoslo de la tierra de los vivientes,
para que no se recuerde más su nombre.
20 Mas, oh SEÑOR de los ejércitos, que juzgas rectamente,
que examinas los sentimientos y el corazón,
vea yo tu venganza contra ellos,
porque a ti he expuesto mi causa.**

11:18- 12:4 Este es el primero de varias conversaciones entre YHVH y Jeremías conocidos como “confesiones de Jeremías” (véase Jeremías 11:18-12; 6; 15:10-21; 17:14-18; 18:18-23; 20:7-18). Verso 18- 20 y Jeremías 12:1-4 son poemas. El primero trata con la conspiración de la propia familia de Jeremías en Anatot de quitarle la vida.

11:19 Jeremías expresa su sorpresa ante la información divina que recibió (Jeremías 11:18). Estuvo asustado ante la intensidad del complot, por que era inocente (ejemplo Línea 1, véase Isaías 53:7).

Líneas 3 y 4 son COHORTATIVOS.

1. Destruyamos el árbol con su fruto- BDB 1007, KB 1469, *Hiphil* COHORTATIVO
2. cortémoslo de la tierra de los vivientes- BDB 503, KB 500, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO.

En Jeremías 11:20, líneas 3, Jeremías usa un COHORTATIVO dirigido a aquellos que planificaron su muerte- “vea yo tu venganza contra ellos”, BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO.

Una nota adicional acerca “con su fruto” (#1 arriba). Esta palabra (לחמו, BDB 536) por lo general significa “pan” o posiblemente “comida”. La REB lo traduce “sabía” que es una re vocalización. La TEV tiene “mientras estés sano” y la NRSV tiene “en sus fuerzas” (לחיו). El proyecto de texto de la UBS, paginas 211, da a “pan/fruta” una calificación de A (una alta probabilidad).

Las últimas dos líneas de Jeremías 11:19 son paralelos. El mismo pensamiento se expresa en dos imágenes.

1. “Cortémoslo”- BDB 503, KB 500, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO; este VERBO es usado de dos maneras
 - a. Cortar un árbol
 - b. Cortar un pedazo de algo, aquí, “la tierra de los vivientes” véase Salmo 52:5; Isaías 53:8
2. “no se recuerde más su nombre”- BDB 269, KB 269, *Niphal* IMPERFECTO, véase Salmos 41:5; 83:4; 109:13.

Ambos son metáforas para la muerte.

11:20 “SEÑOR de los ejércitos, que juzgas rectamente” Esta sección trata con la pregunta de la antigüedad el porque los justos sufren y los malos prosperan (véase John W. Wenham, la bondad de Dios y el enigma del mal: Podemos creer en la bondad de Dios). Jeremías toma a Dios como un juez justo y en Jeremías 12:1 quiere pedir su circunstancia delante del SEÑOR. Esto recuerda el libro de Job. También fíjense en Salmos 37; 73 y Habacuc 1:2-4. ¡Siempre es difícil afrontar y aceptar la injusticia de esta realidad caída! Pero el problema no es YHVH sino la rebelión humana (ejemplo Génesis 3). ¡Este no es el mundo que YHVH intento que fuera!

“que examinas los sentimientos y el corazón” Dios juzga (VERBO, BDB 103, véase Jeremías 6:27) sobre la base, no solamente de las acciones, sino también lo motivos (véase Jeremías 17:10; 20:12; Salmos 7:9; 17:3; 26:2; 66:10; 139:23).

La palabra “sentimiento” (literalmente “reina”) en el texto inglés es básicamente la palabra hebrea (BDB 480) para las vísceras de abajo.

Los antiguos creían que este era el área donde habitaba los motivos y las emociones (véase Jeremías 12:3).

Para “corazón” véase Tópico especial: Corazón.

“porque a ti he expuesto mi causa” El TM tiene el VERBO “descubrir” (BDB 162, véase LXX), pero la mayoría de las traducciones tiene “comprometido” (literalmente “mover sobre” véase Salmos 22:8) que se deletrea muy similarmente.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 11:21-23

21 Por tanto, así dice el SEÑOR en cuanto a los hombres de Anatot que buscan tu vida, diciendo: No profetices en el nombre del SEÑOR, para que no mueras a manos nuestras; 22 así, pues, dice el SEÑOR de los ejércitos: He aquí, voy a castigarlos. Los jóvenes morirán a espada, sus hijos e hijas morirán de hambre, 23 y no quedará de ellos remanente, porque traeré una calamidad sobre los hombres de Anatot, el año de su castigo.

11:21-23 Esta es la respuesta de YHVH a la oración de Jeremías de Jeremías 11:20. Anatot era el pueblo natal de Jeremías (véase Jeremías 1:1). Existe mucha discusión entre los comentaristas si estas amenazas basaban sobre la rivalidad antigua entre las dos familias sacerdotales de Zadok y Abiathar. Esta conexión no está cierta en el texto, pero obviamente una fuerza por debajo. Zadok era la familia sacerdotal en el poder y Abiathar había sido exilado a Anatot por Salomón (véase I Reyes 2:26-27).

11:22 “espada... hambre” En los pueblos ANE hubo una convención de términos usados por Jeremías para describir desastres venideros (véase Jeremías 14:12, 21:7, 9; 24:10; 27:8, 13; 29:17-18; 32:24, 36; 34:37; 38:2; 42:17, 22; 44:13).

1. La espada- invasión
2. Hambre- sequía o asalto
3. Pestilencia- insectos, enfermedad o asaltos.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Qué es un pacto?
2. ¿Define la palabra hebrea “Amen” en Jeremías 11:5?
3. ¿Quién es Ba'al y como era adorado?
4. ¿Cómo está relacionado Jeremías 11:15 al libro de Oseas?
5. ¿Por qué los hombres de Anatot están tratando de asesinar a Jeremías?

JEREMIAS 12

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Oración de Jeremías	Preguntas de Jeremías	La prosperidad de los malvados	Jeremías interroga al SEÑOR	Primer lamento personal de Jeremías (11:18-12:6)
12:1-4 (1-4)	12:1-2 (1-2)	12:1-3 (1-3)	12:1-4 (1-4)	12:1-4 (1-4)
	12:3-4 (3-4)	12:4a		
	El SEÑOR contesta a Jeremías	12:4b-5 (4b-5)		
12:5-6 (5-6)	12:5-6 (5-6)	12:6	12:5-6 (5-6)	12:5-6 (5-6)
Dios contesta		YHVH lamenta su herencia rabiosa	El SEÑOR entristecido debido a Su pueblo	Dios lamenta
12:7-13 (7-13)	12:7-9 (7-9)	12:7-13 (7-13)	12:7-13 (7-13)	12:7-13 (7-13)
	12:10-13 (10-13)	Los vecinos: su juicio y salvación	La promesa de Dios a los vecinos de Israel	Vecinos de Juda.
12:14-17	12:14-17	12:14-17	12:14-17	12:14-17

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 12:1-4

**1 Justo eres tú, oh SEÑOR, cuando a ti presento mi causa;
en verdad asuntos de justicia voy a discutir contigo.**

¿Por qué prospera el camino de los impíos
y viven en paz todos los que obran con perfidia?
2 Tú los plantas, y echan raíces;
crecen, dan fruto.
Cerca estás tú de sus labios,
pero lejos de su corazón.
3 Pero tú me conoces, oh SEÑOR,
tú me ves,
y compruebas la actitud de mi corazón para contigo.
Arrástralos como ovejas para el matadero
y sepáralos para el día de la matanza.
4 ¿Hasta cuándo estará de luto la tierra
y marchita la vegetación de todo el campo?
Por la maldad de los que moran en ella
han sido destruidos los animales y las aves,
porque han dicho: Dios no verá nuestro fin.

12:1 “Justo” Véase Tópico especial: Justicia.

“eres tu” YHVH es justo que denota su justicia. Esto es un aspecto de su carácter.

TÓPICO ESPECIAL: CARACTERÍSTICAS DEL DIOS DE ISRAEL

1. Compasivo (BDB 933) – Éxodo 34:6; Deuteronomio 4:31; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
2. Misericordioso (BDB 337) – Éxodo 34:6; 2 Crónicas 30:9; Salmos 86:15; 103:8; 111:4; Nehemías 9:17, 31; Joel 2:13; Jonás 4:2.
3. Lento para la ira (BDB 74 CONSTRUCTO BDB 60) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9:17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
4. Abundando en amor permanente – (BDB 912 I CONSTRUCTO BDB 338) – Éxodo 34:6-7; Salmos 86:15; 103:8; Nehemías 9; 17; Joel 2:13; Jonás 4:2.
5. Fiel (BDB 54) – Éxodo 34:6; Salmos 86:15
6. Perdón abundante (BDB 699) – Nehemías 9:17
7. No los abandonó (BDB 736 I) – Nehemías 9:17, 31
8. Se arrepiente del mal (BDB 636, KB 688, *Niphal* PARTICIPIO + BDB 948) – Joel 2:13; Jonás 4:2
9. Dios grande (BDB 42, 152) – Nehemías 1:5; 9:32
10. Grande y temible (BDB 152, 431) – Nehemías 1:5; 4:14; 9:32
11. Guarda el pacto (BDB 1036, 136) – Nehemías 1:5; 9:32
12. Amor permanente (BDB 338) – Nehemías 1:5; 9:32

“voy a discutir contigo” Este capítulo tiene tres estrofas poéticas. Los dos primeros (Jeremías 12:1-4; 5-6) son parte de la primera confesión de Jeremías comenzando en Jeremías 11:18. Es presentado como un caso de la corte (como en Jeremías 2).

Pareciera como Jeremías estuviera al borde la blasfemia en su dialogo con Dios, por lo tanto, los dos exegetas judíos en la edad media, Rashi y Kimchi, tratan de minimizar las duras palabras de Jeremías. Rashi dice que pidió a Dios que quería conocer sus caminos, mientras que Kimchi dice que

el profeta hizo la pregunta por qué estaba confuso. Para mí la profundidad de las emociones de Jeremías dirigidas hacia Dios es una señal de su profunda relación interpersonal. ¡Yo siento que Dios prefiere la profundidad de nuestros sentimientos a una falsa piedad!

“¿Por qué prospera el camino de los impíos

y viven en paz todos los que obran con perfidia?” Estos están en una relación paralela sinónimo hebreo (véase Apéndice 1: Poesía Hebrea). Es una pregunta principal teológica porque parece ser exactamente opuesta a la ley mosaica y Salmo 1. Los humanos siempre han lucha con lo injusto de la vida (véase Job, Salmos 73; Habacuc; Malaquías 3:13-15). Salmos 37:7-9 es un buen resumen del consejo de la biblia en esta área. Véase Tópico especial: Poesía hebrea.

12:2 “Tú los plantas” YHVH creo una nación de la semilla de Abraham (Génesis 12:1-3; 15:12-21). El creo- planto (véase Jeremías 11:17) para que fuesen la luz al mundo, pero llegaron hacer malos y reflejaron el carácter del mundo caído en vez de YHVH (véase Ezequiel 36:22-38).

“Cerca estás tú de sus labios,

pero lejos de su corazón.” Tenían religión pero no relaciones (véase Isaías 29:13; Ezequiel 33:30-33; Romanos 2:17-29; II Timoteo 3:5).

12:3 “Pero tú me conoces, oh SEÑOR” La palabra hebrea “conocer” (véase Tópico especial: Conocer) enfatizan una relación personal íntima (véase Génesis 4:1; Jeremías 1:5). Jeremías tenía la confianza que Dios conocía sus motivos y su corazón (véase Salmo 139:1, 23).

“Arrástralos” Las dos últimas líneas de Jeremías 12:3 tienen dos paralelos IMPERATIVOS.

1. Arrástralos- BDB 683, KB 736, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Sepáralos (literalmente “santifica”)- BDB 872, KB 1073, *Hiphil* IMPERATIVO (véase Tópico especial en Jeremías 2:13).

Ambos invocan a Dios (IMPERATIVOS de SOLICITUD) para que activamente juzga a los malvados de su propio pueblo (véase Amos 3:2; I Pedro 4:17).

Jeremías es en mucho como David (ejemplo algunos Salmos); enfatiza fuertemente en su solicitud para venganza.

“Hasta cuándo estará de luto la tierra” La maldad de Juda causa las maldiciones de Levíticos 26 y Deuteronomio 27-28 a que caiga sobre Palestina (véase Oseas 4:1-3). ¡La tierra de leche y miel no tiene producción o ganado! ¡Esto es exactamente opuesto a lo que YHVH quiso hacer!

¡La misma pregunta, “hasta cuándo”, también fue hecha por Isaías en Isaías 6:11-13! Viene el juicio sobre el pueblo del pacto de Dios.

El pecado de Adán y Eva trajo la interrupción de los ciclos normales de la naturaleza (ejemplo Romanos 5:12-21; 8:18-25). Este no es el mundo que Dios intentó que fuera (vea John W. Wenham, *La bondad de Dios y el Enigma del mal: Podemos creer en la bondad de Dios*).

“Dios no verá nuestro fin” Esta línea puede tener dos significados.

1. Los profetas están dando un falso mensaje de paz y prosperidad (véase Jeremías 5:35)
2. El pueblo de Juda no cree que YHVH actuara en su contra debido a:
 - a. El pacto con Abraham
 - b. La presencia del templo (véase Jeremías 7)

Hay dos asuntos textuales.

1. A quien se refiere “El”
 - a. Jeremías- “El” (ambiguo)
 - b. Dios- LXX, NRSV, TEV, NJB, REB
2. Como traducir las últimas palabras

- a. Nuestro camino (אֶרְצֵנוּ) = LXX, NJB, REB
- b. Nuestro final anterior (אֶחָרִיתֵנוּ) = TM, NASB, NKJV, JPSOA
3. Nuestra suerte- NRSV (posiblemente del #2 arriba).

La biblia NET (véase pág. 1223) añade un pensamiento interesante de que esta línea puede relaciona a Deuteronomio 32:20.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 12:5-6

**5 Si corriste con los de a pie y te cansaron,
¿cómo, pues, vas a competir con los caballos?
Si caes en tierra de paz,
¿cómo te irá en la espesura del Jordán?
6 Porque también tus hermanos y la casa de tu padre,
también ellos te han traicionado,
también ellos han dado gritos en pos de ti;
no les creas aunque te digan cosas agradables.**

12:5-6 Dios le está diciendo a Jeremías (véase TEV, JPSOA nota al final de la pág.), si tú no puedes manejar la presión de tu pueblo natal, ¿Cómo vas a manejar la presión de este Jerusalén? En realidad, Dios está diciendo, “Jeremías” ¿Estas muy impaciente o muy sensitivo? ¡Si tú crees que esto es malo ahora, todavía no has visto nada! Los problemas nos causan depender en Dios- ¡Las pruebas son para el entrenamiento (véase Hebreo 5:8)!

12:6

NASB	“también ellos te han traicionado”
NKJV	“si, han invocado a las multitudes de tras de ti”
NRSV	“te buscaran en llanto completo”
TEV	“se juntan en el ataque en contra ti”
LXX	“ellos también gritaron; estaban detrás de ti”
JPSOA	“te gritaron como de una pandilla”

El TM es ambiguo. El contexto sugiere de que después que predico ellos (sus amigos y parientes de la tribu de su pueblo) siguieron de tras de él gritando fuertemente.

“no les creas” El VERBO (BDB 52, KB 63, véase Tópico especial en Jeremías 3:12) es un *Hiphil* JUSSIVO.

Ten cuidado de la adulación de la gente mala (véase Jeremías 9:8; Salmos 28:3; Proverbios 26:23, 25). ¡Palabras amables a veces esconden una agenda (véase Salmos 12:6-8)! El egoísmo de la caída es una flor perenne.

Parece que Jeremías 12:6, líneas 1-3, se relacionan a las cosas negativas que se dijo e hicieron a Jeremías por su pueblo natal. Sin embargo, ¡La última línea trata con la adulación de ellos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 12:7-13

**7 He dejado mi casa,
he abandonado mi heredad,
he entregado a la amada de mi alma
en manos de sus enemigos.
8 Mi heredad vino a ser para mí
como león en la selva;
rugió contra mí; por tanto,
la aborrecí.
9 ¿Es acaso mi heredad para mí como ave de rapiña de varios colores?**

¿Están las aves de rapiña por todos lados contra ella?

**Id, reunid a todas las bestias del campo,
traedlas para que la devoren.**

**10 Muchos pastores han arruinado mi viña,
han hollado mi heredad;
han hecho de mi hermosa heredad
un desierto desolado.**

**11 Fue hecha una desolación,
llora sobre mí desolada;
todo el país ha sido desolado,
porque no hubo nadie a quien le importara.**

**12 Sobre todas las alturas desoladas del desierto
han venido destructores,
porque la espada del SEÑOR devora
de un extremo de la tierra al otro;
no hay paz para nadie.**

**13 Han sembrado trigo y han segado espinos,
se han esforzado sin provecho alguno.
Avergonzaos, pues, de vuestras cosechas
a causa de la ardiente ira del SEÑOR.**

12:7-13 Esto está escrito en una forma poética características que tiene tres sonidos seguidos por dos sonidos, denotando una marcha fúnebre o lamento. Los VERBOS, casi todos PERFECTOS, denotan una acción completadas. ¡La actitud de YHVH esta puesta sobre el juicio por que la actitud de Judá esta puesta sobre el pecado! En esta sección Dios esta descrito como un marido con el corazón quebrantado (ejemplo “he llegado a adiarla”, Jeremías 12:8). Esto es muy similar al 8:18-9:16 y Oseas 11:8-9.

Uno piensa si Jeremías 12:7-8 está relacionado teológicamente a Jeremías 12.5-6. Así como Jeremías fue dolorosamente y fuertemente rechazado por la gente de su propio pueblo YHVH es rechazado por su propio pueblo. Así como la gente del pueblo de Jeremías gritaron contra él, el pueblo de YHVH “gime” contra él. Es posible que Jeremías 12:6, línea 3 es una metáfora de la cacería, de ser así entonces los animales en busca de presas en Jeremías 12:9 son un paralelo literal.

Fíjense en los términos de las series usados por Dios para describir a Judá.

1. “Mi casa” (véase Jeremías 11:15; Oseas 8:1; 9:15)
2. “Mi heredad” (véase Jeremías 12:7, 8, 9; 50:12)
3. “amada de mi alma” (véase Jeremías 11:15)
4. “Mi viña” (véase Isaías 5)
5. “hermosa heredad” (véase Jeremías 3:19)

12:7 Fíjense en el paralelismo de Jeremías 12:7. YHVH a:

1. Dejado- BDB 736, KB 806, *Qal* PERFECTO
2. Desamparado- BDB 643, KB 695, *Qal* PERFECTO
3. Entregado- BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECTO

¡Su pueblo en la mano (véase Tópico especial: Mano) de invasores extranjeros!

12:8-9 YHVH los ha rechazado debido a.

1. Mi heredad vino a ser para mí como león- Jeremías 12:8
2. Mi heredad para mí como ave de rapiña- Jeremías 12:9

El resultado es que el amor, misericordia, y cuidado de YHVH cambio a “odio” (véase Oseas 9:15; Amos 6:8).

12:9 “Es acaso mi heredad para mí como ave de rapiña de varios colores” La pregunta interpretativa es acerca de las palabra “muchos colores” (BDB 840, KB 997), que se encuentra solamente aquí. Puede denotar color o puede decoloración (BDB 840, véase Jueces 5:30), por lo tanto,

1. Hiena
2. Ave de rapiñas de colores (NRSV, NKJV).

La JPSOA traduce la frase como “como ave de rapiña o [hiena]” (véase NJB). La LXX lo traduce como una cueva de “hiena”.

El proyecto de texto de la UBS da “colores” una calificación de A, pero sugieren traducirlo como (“es herencia a mí”) una mentira de hiena (con aves de rapiñas [revoloteando] en todo su alrededor) pág. 214. Así es como la REB lo traduce.

Los enemigos descritos aquí parecen referirse a las naciones vecinas que eran parte del ejercito mercenario de Neo babilonia (véase II Reyes 24:2).

Las dos últimas líneas de Jeremías 12:9 tiene tres IMPERATIVOS que son las consecuencias de las violaciones del pacto (véase Deuteronomio 28:64). Las aves y las bestias comerán la carne de los de Judá muertos (véase Jeremías 7:33; 15:3; 16:4; 19:7; 34:20; Salmos 79:2; Isaías 18:6; 56:9).

1. Id- BDB 239, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Reuníos- BDB 62, KB 74, *Qal* IMPERATIVO
3. Traed- BDB 87, KB 102, *Hiphil* IMPERATIVO

12:10 “Muchos pastores han arruinado mi viña” “pastores” se refiere a líderes espirituales de Judá (véase Jeremías 2:8; 10:21; Ezequiel 34:1-10). Pero debido al contexto puede referirse a alianzas extranjeras (véase Jeremías 6:3).

12:11 “Fue hecha una desolación,

llora sobre mí desolada” Esta es una repetición de la raíz שם (BDB 1031, véase Jeremías 12:10, línea 4).

1. UN PRONOMBRE SINGULAR FEMENINO- BDB 1031
2. UN ADJETIVO SINGULAR FEMENINO- BDB 1031
3. UN VERBO PERFECTO NIPHAL- BDB 1030, KB 1563

La biblia de estudio NASB (paginas 1075, nota al final de la página) menciona que en Jeremías 12:12 hay siete sonidos de palabras en “s” y siete “n”. Véase Tópico especial: Poesía hebrea. Nuevamente aquí (véase Jeremías 12:4) es un énfasis teológico sobre la tierra (personificado) siendo afectado sobre el pecado humano (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27- 28; Romanos 5:12-21; 8:18-22).

“porque no hubo nadie a quien le importara” Esta línea puede tener dos orientaciones.

1. Judá pecó y no se arrepintió así que la tierra sufrió (véase Isaías 42:25)
2. No había persona justa que intercediera a favor de Judá (véase Jeremías 5:1; Isaías 59:16; Ezequiel 22:30).

12:12 “Sobre todas las alturas desoladas del desierto” Esto puede referirse a:

1. El juicio viniendo del viento del desierto, véase Jeremías 4:11-13
2. El lugar de adoración de Baal, véase Jeremías 2:20; 3:2, 6; 17:2; Deuteronomio 12:2-3
3. Invasores capturando la “huellas de la caravana” (véase NASB, NJB nota al final de la página) o pasa (altura, BDB 1046, véase Jeremías 14:6) a través de las montañas de Judea.

“porque la espada del SEÑOR devora” Acuérdesse esto era el poder de los invasores extranjeros o sus dioses, sino el poder castigador de YHVH (véase Jeremías 51:15-23; Isaías 10:5).

“no hay paz para nadie” Esto puede ser un juego sobre el mensaje de los falsos profetas quienes dicen “paz, paz” (véase Jeremías 8:11). El término “cualquiera” es literalmente “toda carne” y puede referirse a animales o humanos. Todos estaban sufriendo debido a la idolatría de Judá.

12:13 “Han sembrado trigo y han segado espinos” Hay tres maneras de entender esto.

1. Los agricultores sembraron pero debido a la invasión no hubo quien trabajara en el campo así que las cizañas y los espinos florecieron (véase Levíticos 26:16; Deuteronomio 28:38).
2. Hubo una serie de estaciones de sequías (véase Jeremías 12:4; 14:2-4)
3. Esfuerzo humano sin Dios llegara a nada (véase Salmo 103:12; 127:1-2).

“se avergonzaran de sus frutos” Esto es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 101, KB 116) que se refiere a la idolatría de ellos.

Estaban cosechando el resultado de sus violaciones continuas a propósito del pacto (véase Jeremías 11:20; 17:10).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 12:14-17

14 Así dice el SEÑOR en cuanto a todos mis malvados vecinos que atacan la heredad que he dado en posesión a mi pueblo Israel: He aquí los arrancaré de su tierra, y a la casa de Judá la arrancaré de en medio de ellos. 15 Y sucederá que después que los haya arrancado, volveré y les tendré compasión, y los haré regresar cada uno a su heredad y cada cual a su tierra. 16 Y sucederá que si ellos de verdad aprenden los caminos de mi pueblo, jurando en mi nombre: "Vive el SEÑOR", así como ellos enseñaron a mi pueblo a jurar por Baal, serán restablecidos en medio de mi pueblo. 17 Pero si no escuchan, entonces arrancaré esa nación, la arrancaré y la destruiré--declara el SEÑOR.

12:14 Esta es una sección de extrema importancia que no trata solamente con el juicio de las naciones vecinas que han participado en o beneficiados de la invasión babilonio de Judá, sino la esperanza de su incorporación un día en el pueblo de Dios. ¡Esto es un lindo pasaje que demuestra claramente que Dios desea que los humanos sean parte de su pueblo del pacto. Véase Tópico especial en Jeremías 1:5!

Hay el uso repetido de “arrancado” (BDB 684, KB 737), lo opuesto de “plantado” (véase 1:10).

1. Naciones vecinas serán arrancados, Jeremías 12:14
2. Judá será arrancados, Jeremías 12:14
3. Después de arrancarlos YHVH tendrá compasión (BDB 933, KB 1216, Piel PERFECTO), Jeremías 12:15
4. Sino escuchan entonces serán arrancados.
 - a. Es sanidad, Jeremías 12:17
 - b. Arrancados y destruidos, Jeremías 12:17.

12:14 “todos mis malvados vecinos que atacan la heredad” Conocemos de la historia que naciones como Edom y probablemente otras naciones vecinas (ejemplo Amón, 49:11; Moab, Zacarías 2:8-11) llegaron hacer mercenarios en el ejército babilonio, y aun participaron en el asalto a Jerusalén y su saqueo.

“He aquí los arrancaré” Esta es una metáfora usada con frecuencia en el libro de Jeremías para describir el trabajo del profeta (véase Jeremías 1:10; 18:7).

12:15 “volveré y les tendré compasión” Esta es una afirmación poderosa de esperanza y restauración, no solamente para Judá sino para los gentiles también. Este tema universal se encuentra varias veces en el libro de Jeremías, 3:17, 19; 4:2; 16:19; 48:47; 49:6, 39. Esto refleja el tema

recurrente universal del profeta Isaías (véase Jeremías 2:2-4; 12:4-5; 19:16-25; 25:6-9; 42:6-12; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 55:6-8; 60:11-14). Véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH.

12:16 “si ellos de verdad aprenden los caminos de mi pueblo, jurando en mi nombre” El uso del nombre de YHVH era parte de la liturgia regular de adoración del templo (véase Jeremías 4:2; Deuteronomio 6:13; 10:20; Isaías 65:16; Joel 2:32; Hechos 2:21; Romanos 10:9-13).

Fíjense que la compasión de SEÑOR (Jeremías 12:15) es condicional sobre “si verdaderamente aprendieron el camino de mi pueblo”.

1. Realmente aprendieron” esta es la forma intensificada de un ABSOLUTO INFINITO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 540, KB 531, véase Isaías 42:6; 49:6)
2. Fíjense que la fe de Judá tuvo la intensión de ser una luz y un aprendizaje para las naciones (véase Ezequiel 36:22-38).

“Vive el SEÑOR” Esto refleja el nombre del pacto para Dios, YHVH, del VERBO hebreo “ser”, Éxodos 3:14. Véase tópico especial: Nombres para la deidad.

“jurar por Baal” Véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los ANE.

“serán restablecidos en medio de mi pueblo” Este VERBO “restablecido” (BDB 124, KB 139, *Niphal* PERFECTO) es usado varias veces para describir el ministerio de Jeremías (véase Jeremías 1:10; 18:9; 24:6; 30:18; 31:4, 28; 32:31; 33:7; 42:10; 45:4). Puede ser usado en un sentido positivo o negativo.

12:17 La naturaleza condicional de los pactos bíblicos son repetidos (ejemplo Deuteronomio 30:1-10)

JEREMIAS 13

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Cinturón podrido	Símbolo de un cinturón de lino	El cinturón inútil	Los pantalones cortos de lino	La historia del cinturón
13:1-7	13:1-7	13:1-11	13:1-5 13:6-7	13:1-7
13:8-11	13:8-11		13:8-11	13:8-11
Amenazada la cautividad	Símbolos de las botellas de vino	Se juntan los barriles de vino	El jarro del vino	La alegoría del jarro del vino
13:12-14	13:12-14	13:12-14	13:12-14	13:12-14
	El orgullo precede la cautividad	Una visión del exilio	Jeremías advierte como el orgullo	La última oportunidad
13:15-19 (15-19)	13:15-17 (15-17)	13:15-17 (15-17)	13:15-17 (15-17)	13:15-17 (15-17)
		Joaquín amenazado		
	13:18-19 (18-19)	13:18-19 (18-19)	13:18-19	13:18-19 (18-19)
		Una exhortación a Jerusalén impenitente		
13:20-27 (20-27)	13:20-23 (20-23)	13:20-27 (20-27)	13:20-27	13:20-27 (20-27)
	13:24-27 (24-27)			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Jeremías 13:1-14 es un pasaje de prosa con dos actos simbólicos (también fíjense en I Reyes 22; Isaías 20; Ezequiel 4, 5).

1. Un cinturón de lino arruinado, Jeremías 13:1-11
2. Un jarro de barro lleno de vino, Jeremías 13:12-14

B. *El Manual para traductores de la UBS* divide a la sección poética (Jeremías 13:15-27) entre 3 estrofas por contenido (página 334).

1. Una advertencia urgente final, Jeremías 13:15-17
2. Una palabra al rey Joaquín, Jeremías 13:18-19
3. Jerusalén presentada como una “mujer sin vergüenza”, Jeremías 13:20-27.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 13:1-7

1 Así me dijo el SEÑOR: Ve y cómprate un cinturón de lino y pónelo en la cintura, pero no lo metas en agua. 2 Compré, pues, el cinturón conforme a la palabra del SEÑOR, y me lo puse en la cintura. 3 Entonces vino a mí la palabra del SEÑOR por segunda vez, diciendo: 4 Toma el cinturón que has comprado, que llevas a la cintura, y levántate, vete al Eufrates y escóndelo allá en una hendidura de la peña. 5 Fui, pues, y lo escondí junto al Eufrates como el SEÑOR me había mandado. 6 Y sucedió que después de muchos días el SEÑOR me dijo: Levántate, vete al Eufrates y toma de allí el cinturón que te mandé que escondieras allá. 7 Fui, pues, al Eufrates y cavé, tomé el cinturón del lugar donde lo había escondido, y he aquí, el cinturón estaba podrido; no servía para nada.

13:1-7 Esto es un acto simbólico, profético, involucrando una pieza de vestido íntimo. Actos ilustrativos simbólicos son común en Ezequiel (ejemplo capítulos 4, 5). Nosotros lo llamaríamos “ayudas visuales” (véase Jeremías 19:1 y siguiente; 27:2 y siguiente).

13:1 “Así me dijo el SEÑOR” Esto es una formula profética para recibir revelación directa. Fíjense cuantas veces el mensaje de YHVH es notado en este capítulo.

1. “Así me dijo el SEÑOR”, Jeremías 13:1
2. “Entonces vino a mí la palabra del SEÑOR por segunda vez, diciendo”, Jeremías 13:3
3. “el SEÑOR me dijo” Jeremías 13:6
4. “vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo” Jeremías 13:8
5. “Así dice el SEÑOR”, Jeremías 13:9
6. “Así dice el SEÑOR, Dios de Israel” Jeremías 13:12
7. “Así dice el SEÑOR” Jeremías 13:13

¡Esto no era mensaje de Jeremías!

“Ve y cómprate... pónelo en la cintura... no lo metas...” Estos VERBALES son traducidos como IMPERATIVOS (véase Jeremías 13:4, 6) en inglés, pero en hebreos son:

1. “Ve” – BDB 229, KB 246, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO
2. “cómprate” – BDB 888, KB 1111, *Qal* PERFECTO con *waw*.
3. “pónelo” – BDB 962, KB 1221, *Qal* PERFECTO con *waw*
4. “no lo metas” (negado) – BDB 97, KB 112, *Hiphil* IMPERFECTO.

NASB	“cinturón de lino”
NKJV	“faja de lino”
NRSV	“cinto de lino”
TEV	“pantalón corto de lino”
LXX, NJB,	
JPSOA, REB	“taparrabos de lino”

Esto se refiere al pantalón corto a nivel de las cintura (BDB 25 CONSTRUCTIVO 833; la representación de esta clase de ropa interior [Canaán y Egipto] parece más como una camisa corta que un pantalón corto). El significado exacto de este símbolo es incierto (véase II Reyes 1:8; Job 12:18; Isaías 5:27; Ezequiel 23:15). Algunos dicen que fue usado debido a su contacto cercano al cuerpo, por lo tanto simbolizando intimidad (véase Jeremías 13:11). Otros dicen que debido que fue hecho con lino se refiere a lo que usaba el sacerdote (véase Levíticos 16:4). Es obvio de que Dios está tratando de simbolizar así mismo y su relación con Judá por medio de este material íntimo, posiblemente sacerdotal.

“pero no lo metas en agua” Esto significa “no lo laves”. Por lo tanto llegara a ser sucio y hediondo. Esto es lo que le sucede a Israel/Judá terca, rebelde, idolatra. Ella es impura (véase Jeremías 13:27) y no permitirá que YHVH la limpie.

13:4 Hay una serie de IMPERATIVOS en Jeremías 13:4 y 6 que se relacionan a Jeremías 13:1 (véase Jeremías 13:5).

1. Toma el cinturón - BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO
2. Levántate- BDB 877, KB 1087, *Qal* IMPERATIVO
3. Vete- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
4. Escóndelo- BDB 380, KB 377, *Qal* IMPERATIVO.

También en Jeremías 13:6

1. Levántate- BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVO
2. Vete- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
3. Toma - BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO.

“vete al Éufrates” Esta es la palabra hebrea פָּרַח, BDB 832. Es usado a través del AT para referirse al río Éufrates (véase Génesis 2:14; 15:18; Deuteronomio 1:7; 11:24; Jeremías 46:2; 51:63). Sin embargo en vista que esto podía involucrar un viaje de más de 350 millas cada camino, y el contexto probablemente se refiere a dos viajes diferentes, parece imposible que esto fue el significado del término aquí.

Algunos han afirmado.

1. Esto era posiblemente simbólico de la batalla de Carchemish (un lugar sobre el Éufrates donde había piedras), que ocurrió en 605ac; donde Babilonia completamente derroto el ejército de Egipto y lo que quedaba del ejército de Asiria; ךDe donde viene los enemigos del norte!
2. Esto posiblemente wadi, פֶּרַח, que fluye del pueblo de פֶּרַח cerca de 6 millas al noroeste de Jerusalén, (véase Josué 18:23). Proveía agua a Jerusalén (IDB, volumen 4, pág. 656).
3. Es un juego sobre la palabra “lino” (פֶּשֶׁת, BDB 833m véase Jeremías 13:1).

13:7 “tomé el cinturón del lugar... y he aquí, el cinturón estaba podrido; no servía para nada” El primer VERBO “arruinar (no servir)” (BDB 1007, KB 1469, *Niphal* PERFECTO) denota lo que no se puede usar para el propósito por la cual se creó! Este mismo VERBO es usado para la vasija de barro en Jeremías 18:4. El propósito intencional para Israel/Judá era el de informar al mundo acerca de YHVH y ayudar a traerlos a Él (véase TEV de Jeremías 13:11; véase Tópico especial en Jeremías 1:5) su falta de arrepentimiento (véase Jeremías 13:10), de su idolatría consistente cambio ese propósito (véase Ezequiel 36:22- 38).

También es posible de que este texto se refiera a un viaje dos veces literal de 700 millas hacia la cabecera del Éufrates. Puede simbolizar:

1. La invasión, exilio, y (ejemplo “después de muchos días”) dominio de Babilonia. Judá fue (arruinada) en un sentido físico durante ese periodo. De ser así, entonces “el cinto que no sirve para nada” (véase Levítico 26:39) simboliza la destrucción temporal de Judá.
2. La corrupción espiritual de los poderes de Mesopotamia a través de alianzas políticas que involucraba Judá introdujo los dioses de ellos a Palestina.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 13:8-11

8 Entonces vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: **9** Así dice el SEÑOR: "De la misma manera haré que se pudra la soberbia de Judá y la gran soberbia de Jerusalén. **10** "Este pueblo malvado, que rehúsa escuchar mis palabras, que anda en la terquedad de su corazón y se ha ido tras otros dioses a servirles y a postrarse ante ellos, ha de ser como este cinturón que no sirve para nada. **11** "Porque como el cinturón se adhiere a la cintura del hombre, así hice adherirse a mí a toda la casa de Israel y a toda la casa de Judá"--declara el SEÑOR-- "a fin de que fueran para mí por pueblo, por renombre, por alabanza y por gloria, pero no escucharon."

13:9 Esta "soberbia" también es abordada en Levítico 26 (véase Levíticos 26:19; también fíjense en Isaías 28).

13:10 YHVH caracteriza a Su pueblo del pacto como:

1. Pueblo malvado,
2. Rehúsa escuchar mis palabras,
3. Que anda en la terquedad de su corazón
4. Se ha ido tras otros dioses
 - a. A servirles
 - b. A postrarse ante ellos (*Histaphel* CONSTRUCTIVO INFINITO)

"ha de ser como este cinturón" Esto es un *Qal* JUSSIVO (BDB 224, KB 243). Invasión de:

1. Enemigo que viene del norte
2. Las naciones vecinas que también tomaran ventajas de esta situación.

13:11 Dios explica las acciones simbólicas de Jeremías 13:1-7. Verso 10 describe a Judá en su rebelión, mientras que Jeremías 13:11 describe el propósito que Dios quiso para ellos (véase Deuteronomio 26:19). Israel y Judá tuvieron la intención de ser una luz a las naciones (véase Génesis 12:3; Éxodo 19:5, 6), pero habían llegado a ser totalmente corruptos. No querían oír y responder a las palabras de Dios o de los profetas (véase Jeremías 7:13, 24, 26; Salmos 81:11).

"adhiera... adherirse" Este VERBO (BDB 179, KB 29) es usado para:

1. Marido y esposa en Génesis 2:24 y la atracción física en Génesis 34:3
2. Las tribus sosteniéndose en su alocación de tierra en Números 36:7, 9
3. Adhiriéndose al SEÑOR y no a las naciones en Deuteronomio 10:20; 11:22; 13:4; Josué 23:8, 12.

¡El pueblo de Dios debía de haberse adherido a Él, debían de estar cerca de Él, pero no lo eran! Sino que fueron detrás de los dioses de Mesopotamia y Canaán.

Fíjense como YHVH expresa su propósito en el llamamiento a la semilla de Abraham.

1. Un pueblo para sí mismo
2. Un pueblo de renombre (literalmente "nombre", Daniel 9:15; Nehemías 9:10)
3. Un pueblo por alabanza (véase Jeremías 33:9)
4. Un pueblo por gloria, (véase Jeremías 33:9)

¡Debían de traer honor a YHVH (véase Isaías 63:12, 14) y darle "un nombre" (véase Jeremías 32:20)! Pero no quisieron "escuchar" (véase Jeremías 7:13, 24, 26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 13:12-14

12 También les dirás esta palabra: "Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: 'Todo cántaro se llenará de vino.'" Y cuando ellos te digan: "¿Acaso no sabemos bien que todo cántaro ha de llenarse de vino?", **13** entonces les dirás: "Así dice el SEÑOR: 'He aquí, voy a llenar de embriaguez a todos los habitantes de esta tierra: a los reyes sucesores de David que se sientan sobre su trono, a los

sacerdotes, a los profetas y a todos los habitantes de Jerusalén; 14 y los estrellaré unos contra otros, los padres con los hijos por igual'--declara el SEÑOR. 'No tendré piedad, ni lástima, ni compasión, para dejar de destruirlos.'"

13:12-14 Es otro acto simbólico en la forma de un proverbios (véase Lucas 21:29). El proverbio es dado en Jeremías 13:12 y la reacción de Dios a la misma en Jeremías 13:13-15.

13:12 “cántaro” Este es el termino hebreo *nebel* (BDB 614 Romanos #1), que habla de (1) un odre o (2) el contenedor de tierra más grande (ejemplo Isaías 30:14) para líquidos, cerca de 10 galones (véase Tópico especial abajo). La frase “todo cántaro sea llenado con vino” puede ser (1) un turismo o (2) la esperanza de los borrachos. Los Cantaros de vino fueron hechos para ser llenos como vino. Así también, el pueblo de Dios debe de reflejar a Dios, sin embargo lo opuesto fue cierto. Este es el énfasis de este pasaje. Dios los hará borrachos (véase Jeremías 25:15-12, 27-28; 51:57; Salmos 75:8; Isaías 51:17-20; Ezequiel 23:22-34, que era un símbolo del juicio).

TÓPICO ESPECIAL: PESAS Y VOLUMENES DEL ANTIGUO CERCANO ORIENTE (METROPOLOGIA)

Las pesas y medidas que usaban en el comercio eran cruciales en la antigua economía agrícola. La Biblia exhorta a los judíos a que sean justos con sus negociaciones mutuas (véase Levítico 19:35-36; Deuteronomio 25:13-16; Proverbios 11:1; 16:11; 20:10). El verdadero problema no era solamente la honestidad, sino los términos y sistemas no regulados que se usaban en Palestina. Parece que había dos grupos de pesas; una “ligera” y una «pesada» de cada cantidad (véase *El diccionario del intérprete de la Biblia*, volumen 4, página 831). También el sistema decimal (a base de 10) de Egipto se había combinado con el sexagesimal (a base de 6) de Mesopotamia.

Muchos de los “tamaños” y “cantidades” que se usaban, se basaban en partes del cuerpo humano, cargas de animales y contenedores de los agricultores, ninguno de los cuales estaba regulado. Por lo tanto, los cuadros solamente son cálculos y son tentativos. La manera más fácil de mostrar los pesos y medidas es con un cuadro relacional.

I. Términos de volumen utilizados más frecuentemente

A. Medidas secas

1. Homer (BDB 330, posiblemente una “carga de burro”, BDB 331), ejemplo Levítico 27:16; Oseas 3:2.
2. Letek (o Letec, BDB 47, posiblemente se sugiere en Oseas 3:2).
3. Efa (BDB 35), ejemplo, Éxodo 16:36; Levítico 19:36; Ezequiel 45:10-11, 13, 24.
4. Seah (BDB 684), ejemplo, Génesis 18:6; 1 Samuel 25:18; 1 Reyes 18:32; 2 Reyes 7:1, 16, 18.
5. Gomer (BDB 771 II, posiblemente “una gavilla” [una fila de grano caído], BDB 771 I), ejemplo, Éxodo 16:16, 22, 36; Levítico 23:10-15.
6. ‘Issaron (BDB 798, “una décima parte de un efa”), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 14:21; Números 15:4; 28:5, 13.
7. Cab (BDB 866), cf. 2 Reyes 6:25.

B. Medidas de líquidos

1. Coro (BDB 499), ejemplo, Ezequiel 45:14 (puede ser una medida seca, véase 2 Crónicas 2:10; 27:5).
2. Bato (BDB 144 II), ejemplo, 1 Reyes 7:26, 38; 2 Crónicas 2:10; 4:5; Isaías 5:10; Ezequiel 45:10-11, 14.
3. Hin (BDB 228), ejemplo, Éxodo 29:40; Levítico 19:36; Ezequiel 45:24.
4. Log (BDB 528), véase Levítico 14:10, 12, 15, 21, 24.

C. Cuadro (tomado de *El Antiguo Israel*, volumen 1, página 201 de Roland de Vaux, y *Enciclopedia Judaica*, volumen 16, p. 379).

Homer (seca = cora (líquida o seca)	1						
Efa (seca) = bato (líquida)	10	1					
Seah (seca)	30	3	1				
Hin (líquida)	60	6	2	1			
Gomer/'issaron (seca)	100	10	-	-	1		
Cab (seca)	180	18	6	3	-	1	
Log (líquida)	720	72	24	12	-	4	1

II. Términos de peso usados más frecuentemente:

B. Las pesas más comunes son el talento, el siclo y el gera.

1. La pesa más grande del AT es el talento. En Éxodo 38:25-26 aprendemos que un talento es igual a 3,000 siclos (ejemplo, “peso redondo”, BDB 503).
2. El término siclo (BDB 1053 “peso”) se usa tan frecuentemente que se asume, pero no se declara en el texto. Hay varios valores de siclos mencionados en el AT.
 - a. “norma comercial” (Génesis 23:16)
 - b. “el siclo del santuario” (Éxodo 30:13)
 - c. “peso real” (2 Samuel 14:26), también en los papiros de Elefantina.
3. El gera (BDB 176 II) se estima a 20 por siclo (véase Éxodo 30:13; Levítico 27:25; Números 3:47; 18:16; Ezequiel 45:12). Estas aproximaciones varían desde Mesopotamia a Egipto. Israel seguía la evaluación más común en Canaán (Ugarit).
4. La mina (BDB 584), se estima a ya sea 50 o 60 siclos. Este término se encuentra mayormente en libros tardíos del AT (ejemplo Ezequiel 45:12; Esdras 2:69; Nehemías 7:70-71). Ezequiel usó la proporción de 60 a 1, en tanto que Canaán usó la proporción de 50 a 1.
5. El beca (BDB 132, “medio siclo”, véase Génesis 24:22) se usa solamente dos veces en el AT (véase Génesis 24:22; Éxodo 38:26) y se valoraba a medio siclo. Su nombre significa “dividir”.

C. Cuadro

1. Con base en el Pentateuco

Talento	1					
Mina	60	1				
Siclo	3,000	50	1			
Beca	6,000	100	2	1		
Gera	60,000	1,000	20	10	1	

2. Con base en Ezequiel

Talento	1					
Mina	60	1				
Siclo	3,600	60	1			
Beca	7,200	120	2	1		
Gera	72,000	1,200	20	10	1	

13:12 “no sabemos bien...” Las formas ABSOLUTO INFINITO *Qal* y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz (BDB, KB) intensifica la respuesta sarcástica.

¡Dicen saber pero, en realidad no saben nada!

13:13 “habitantes... sientan” Estas son de la misma raíz (BDB 442, KB 444) y son usados 3 veces.

1. *Qal* ACTIVO PARTICIPIO “habitar” usado dos veces

2. *Qal* ACTIVO PARTICIPIO “sentarse” metáfora para el lugar de poder (ejemplo trono del Rey).

Fíjense en los grupos afectados.

1. Los reyes davídicos (véase Jeremías 17:25; 22:2, 4, 30; 29:16; 33:21; 36:30).
2. Los sacerdotes
3. Los profetas
4. Los habitantes de Jerusalén.

13:14 “estrellare” Este VERBO (BDB 658, KB 711, *Piel* PERFECTO) era usado para la matancera de los niños de parte de los invasores (ejemplo Asiria, Babilonia, véase II Reyes 8:12; Salmos 137:9; Isaías 13:16, 18; Oseas 13:16; Nahúm 3:10). El VERBO aquí es un juego sobre la palabra de “cántaro” de vino quebrantado de Jeremías 13:13 (véase Jeremías 51:20-23).

“padres con los hijos por igual” El pecado, como la fe mueve a través de las familias.

1. Pecado- Deuteronomio 5:9; Jeremías 7:18
2. Fe- Deuteronomio 5:10; 7:9

Para la verdad equilibrada de que cada persona es responsable por su propio pecado, véase Ezequiel 18.

“No tendré piedad, ni lástima, ni compasión, para dejar de destruirlos” Fíjense en las cosas que YHWH no hará.

1. Demostrar piedad- BDB 328, KB 338, *Qal* IMPERFECTO, véase Jeremías 15:5; 21:7; Ezequiel 5:11
2. Ni lastima- BDB 299, KB 298, *Qal* IMPERFECTO, véase Jeremías 21:7; Ezequiel 5:11
3. Demostrar compasión- BDB 933, KB 1216, *Qal* IMPERFECTO, véase Jeremías 21:7.

Esta misma verdad se afirma en Jeremías 16:5 (también fíjense en 21:7 acerca del Rey Sedequías). ¡Hay consecuencias al rechazo repetido de la voluntad y palabra de Dios (véase Lamentaciones 2:17-22; Ezequiel 8:18; 9:10; 24:14). Pero el AT termina sobre una promesa de YHWH “salvando” en Malaquías 3:17!

Acuérdese estos son metáforas poéticas, antropomórfico, hiperbólico.

1. Véase tópico especial: Dios descrito como Humano “Antropomorfismo”
2. Véase D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas*.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 13:15-19

**15 Escuchad y prestad atención, no seáis altaneros,
porque el SEÑOR ha hablado.**

**16 Dad gloria al SEÑOR vuestro Dios
antes que haga venir las tinieblas,
y antes que vuestros pies tropiecen
sobre los montes oscuros,
y estéis esperando la luz,
y El la transforme en profundas tinieblas,
la torne en lóbreguez.**

**17 Pero si no escucháis esto,
mi alma sollozará en secreto por tal orgullo;
mis ojos llorarán amargamente
y se anegarán en lágrimas,
porque ha sido hecho cautivo el rebaño del SEÑOR.**

**18 Di al rey y a la reina madre:
Humillaos, sentaos en el suelo,
porque ha caído de vuestras cabezas**

vuestra hermosa corona.

19 Las ciudades del Neguev han sido cerradas,

y no hay quien las abra:

todo Judá ha sido llevado al destierro,

llevado al cautiverio en su totalidad.

13:15-27 Versos 1-14 son prosas pero Jeremías 13:15-27 forman dos o tres estrofas poéticas. La primera estrofa es el llamado desesperado del profeta para el arrepentimiento de parte del pueblo de Dios y Jeremías 13:20-27 es una advertencia de lo que sucederá si no arrepentimiento. Hay una paradoja verdadera entre el “oír y hacer” (véase Jeremías 13:15) y la inhabilidad de cambiar de Jeremías 13:23. Es una tensión entre:

1. La soberanía de Dios y el libre albedrío humano
2. La naturaleza incondicional y condicional de los pactos del AT

13:15 “escuchar y prestad atención” Estas son dos palabras hebreas para “escuchar”. Son sinónimos y ambos hacen un llamado para una respuesta arrepentido positiva de Juda (véase Jeremías 10:11).

1. BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO (véase nota en Jeremías 2:4)
2. BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVO, véase Deuteronomio 32:1; Isaías 1:2

“no seáis altaneros” El VERBO (BDB 146, KB 170) es un *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (Negado). El concepto de altanería y orgullo son el tema de esta sección en particular (véase Jeremías 13:17). Israel había llegado hacer tan altanero y orgullosa de que no podía responder a Dios en una manera apropiada. Esta palabra es usada para:

1. Reyes.
 - a. Usías- II Crónicas 26:15-16
 - b. Ezequías- II Crónicas 32:25
 - c. Rey de Tiro- Ezequiel 28:2, 5, 17
2. El pueblo de Dios
 - a. Isaías 3:16
 - b. Ezequiel 16:50
 - c. Sofonías 3:11

Altanería, orgullo y vida auto dirigida son los resultados de la caída (véase Génesis 3; 6:5, 11-12). Aparentemente aun el pueblo del pacto no podía escapar su influencia. Por lo tanto, una nueva creación, un nuevo pacto es mandataria (véase Isaías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38; Romanos 3:21-31; 4-5; Gálatas 3; El libro de Hebreos).

13:16 “Dad gloria al SEÑOR vuestro Dios” Debido al uso de esta frase en Josue 7:19 muchos creen que este es un llamado para una confesión de pecado o por lo menos un juramento de confianza (véase Juan 9:24). La forma gramatical es un *Qal* IMPERATIVO (BDB 670, KB 733). Véase Tópico especial: Gloria.

“haga venir las tinieblas” Esta es la palabra hebrea *salmawet* (BDB 853), que es traducido en la KJV en el Salmo 23:4 como “en el valle de la sombra de la muerte”. Realmente significa un valle de oscuridad profunda que puede describir a cualquiera y todas las crisis de la vida.

La biblia NET tiene una buena nota acerca de esta palabra en Jeremías 2:6 (página 1290, #6). Es usado en textos poéticos de:

1. La oscuridad de una prisión, Salmo 107:10, 14
2. La oscuridad de una invasión, Isaías 9:1
3. La oscuridad de una mina, Job 28:3
4. La oscuridad de un barranco, Salmos 23:4

5. La oscuridad de un páramo y los barrancos del desierto del Siná, Jeremías 2:6
6. Las tragedias o confusiones de la vida, Job 3:5; 12:22; 24:17; 28:3; 34:22; Salmos 44:19
7. La oscuridad de la muerte, Job 10:21-22; 38:17

Fíjense en el contraste entre la palabra/verdad de YHVH como luz, pero el pecado es oscuridad (BDB 364, KB 361, *Hiphil* IMPERFECTO, véase Isaías 8:22-9:2), oscuridad profunda (BDB 853) y penumbra (BDB 791). Esta metáfora de oscuridad esta caracterizada por “tropiezo” (BDB 619, KB 669, *Hithpael* IMPERFECTO). Una vida de fe se presenta como una persona caminando en una senda alumbrada claramente marcada. Si uno:

1. Desvia de la senda
2. Tropieza en el camino
3. Rechaza el camino de Dios (senda)
4. Anda en la oscuridad en terreno difícil

Es seguro el juicio.

1:17 “Pero si no escucháis esto” Isaías fue ordenado por Dios de predicar este mensaje de arrepentimiento, pero El sabía que la gente (ejemplo rebaño de YHVH) no iban a responder (véase Isaías 6:9-10). Los humanos tienen una escogencia pero su escogencia tiene consecuencias (véase línea 5).

Jeremias (el profeta llorón) describe sus sentimientos (que imitan los sentimientos de YHVH) acerca de la idolatría pecaminosa, no arrepentida, terquedad de Judá y sus consecuencias.

1. Mi alma sollozará en secreto
2. Mis ojos llorarán amargamente *Qal* INFINITO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz
3. Se anegarán en lágrimas

13:18 “Di al rey y a la reina” verso 18 y 19 y/o son una alusión histórica a:

1. Lo que sucedió en el segundo ataque de Nabucodonosor sobre Jerusalén en 597ac (véase Jeremías 22:24-26; 29:2), donde Joaquín y su madre (véase frase similar usado para el rey de Babilonia en Isaías 47:1) Neshushta, es tomada a la cautividad (véase II Reyes 24:8-17).
2. Una profecía acerca de la terrible caída de Jerusalén y la quema del templo en 586ac por Babilonia.

Acuérdese, el ejército de Nabucodonosor tuvo varias deportaciones, 605, 597, 586, 582ac. Cualquiera que sea la alusión el rey, representando a Dios (véase I Samuel 8), es ahora humillado y llevado a la cautividad y las ciudades del sur (ejemplo Negev) están bajo asalto (véase Jeremías 13:19).

NASB, NJB

**“porque ha caído de vuestras cabezas
Vuestra hermosa corona”**

NKJV

“porque tu reinado ha colapsado la corona de tu gloria”

NRSV

“desde que cayo tu gloriosa corona de vuestra cabeza”

JPSOA

**“tus gloriosas diademas son abatidas,
Tu gloriosa corona”**

La LXX lee, “porque tu corona de gloria ha sido removido de tu cabeza”. El TM lee, “porque tu corona ha bajado, la corona de tu esplendor”.

La mayoría de las traducciones modernas siguen a la LXX y otras versiones antiguas.

13:19 “han sido cerradas” Este VERBO (BDB 688, KB 742, *Pual* PERFECTO) refiere al asalto de una ciudad amurallada este VERBO (BDB 688, KB 742, *Pual* PERFECTO). El resultado de estos asaltos era “exilio” (BDB 162, KB 191 *Hophal* PERFECTO, usado dos veces en este verso).

“y no hay quien las abra” Las alianzas forañas, en este caso Egipto, no puede parar la invasión babilonia de palestina. ¡Fue la voluntad de YHVH!

“todo Judá ha sido llevado al destierro” Esto es hiperbólico; algunos ciudadanos de Judá escaparon el exilio.

¡El problema con mucha interpretación moderna de literatura profeta y literatura sapiencial es el literalismo occidental! ¡La profecía es un género hiperbólico! Véase D. Brent Sandy. *Arados y podaderas*.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 13: 20-27

20 Alzad vuestros ojos,
y ved a los que vienen del norte.
¿Dónde está el rebaño que te fue confiado,
tus hermosas ovejas?
21 ¿Qué dirás cuando El ponga sobre ti
(a los que tú mismo habías enseñado)
a antiguos compañeros para ser cabeza tuya?
¿No te vendrán dolores
como de mujer de parto?
22 Y si dices en tu corazón:
"¿Por qué me han sucedido estas cosas?"
Por la magnitud de tu iniquidad
te han quitado las faldas
y descubierto tus calcañares.
23 ¿Puede el etíope mudar su piel,
o el leopardo sus manchas?
Así vosotros, ¿podréis hacer el bien
estando acostumbrados a hacer el mal?
24 Por tanto, os esparciré como paja arrastrada
por el viento del desierto.
25 Esta es tu suerte, la porción que ya he medido
para ti --declara el SEÑOR--
porque me has olvidado,
y has confiado en la mentira.
26 Por lo cual yo también te levantaré las faldas sobre tu rostro,
para que se vea tu vergüenza.
27 En tus adulterios y en tus relinchos,
en la bajeza de tu prostitución
sobre las colinas del campo,
he visto tus abominaciones.
¡Ay de ti, Jerusalén!
¿Hasta cuándo seguirás sin purificarte?

13:20-27 Esta es la estrofa final de capítulo 13. Trata de identificar la idea principal de cada estrofa y que esto te guíe en la interpretación de los detalles.

“Alzad vuestros ojos” Este VERBO es tanto FEMENINO IMPERATIVO SINGULAR (*kethiv*), que se refiere a la ciudad de Jerusalén. La Septuaginta traduce esto “Jerusalén”. Los eruditos masoréticos ponen el *Qal* MASCULINO PLURAL IMPERATIVO en el margen (*Qere*). Estos reflejan diferentes manuscritos hebreos que ellos consultaron.

“vienen del norte” Esto se refiere a la invasión eminente por Babilonia. El norte era un modismo de maldad (véase Jeremías 1:13-15; 4:6; 6:1, 22) porque era la ruta de la invasión para los imperios (tanto Asiria, Babilonia) del valle del río Tigris/Éufrates a la tierra de Palestina.

13:21 “Qué dirás cuando El ponga sobre ti (a los que tú mismo habías enseñado)” El hebreo de las líneas 1-3 es incierto. Esto parece referirse a una alianza foránea de Judá (véase Jeremías 2:18). (compañero) es el hebreo “cacique” (BDB 910). Israel/Judá tenía muchos aliados pero ahora han llegado a ser el amo de ellos.

“No te vendrán dolores

como de mujer de parto” Dolores de parto con frecuencia en la biblia son usados como símbolo de juicio (véase Jeremías 4:31; 6:24).

13:22 Los judíos estaban cuestionando (invasión e exilio) que estaba a punto de sucederte, ¡y pensando por que! ¡Era el pueblo de Dios! Tenían las promesas del patriarca; tenían la tierra prometida; tenían los profetas; tenían el templo (véase Romanos 9:4-5). El (1) idolatría; (2) no disponible o profeta; y (3) no está dispuesto a arrepentirse causado por las maldiciones del Levítico 26 y Deuteronomio 27-28 a que sea una realidad.

“te han quitado las faldas” Esta es una metáfora en el AT para un asalto sexual violento (véase Levítico 18:6-19; 20:17; Deuteronomio 22:30; 27:20; Isaías 47:3 Oseas 2:3, 10). Sus amantes (alianzas forañas, véase Jeremías 2:17-19) ha llegado a ser ahora sus violadores.

“descubierto tus calcañares” Esto es una metáfora cultural para el acto de exposición pública, que era considerado una gran vergüenza (véase Jeremías 13:26; Lamentaciones 1:8; Isaías 47:2, 3). Con frecuencia los pies, y aquí el calcañar era usado como un eufemismo para los órganos sexuales humanos (véase Deuteronomio 28:57; Jueces 3:24; I Samuel 24:6; Isaías 6:2).

13:23 Hay dos preguntas en esta afirmación proverbial que obviamente esperan respuestas de “no”. Esto refleja la idea que los judíos no podían cambiar, aunque Dios les hace un llamado (véase NRSV, REB), porque todos están incapaces moralmente a responder. Esto puede ser una clave incipiente a las necesidades para un nuevo pacto que está basado no en la actuación de la humanidad caída, sino sobre la gracia de Dios (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

13:24 Viene el exilio y la invasión, pero es YHVH quien lo inicia y quien lo permite (véase Jeremías 9:16; Levíticos 26:33; Deuteronomio 28:64). Fíjense en Jeremías 13:25, línea 2.

13:25 “Esta es tu suerte, la porción que ya he medido para ti” Obviamente los descendientes de Abraham eran considerados “la porción del SEÑOR”, pero ahora debido a su rebelión, han llegado a ser la porción de los extranjeros (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28).

Dos razones son dadas por que YHVH quito su protección de ellos y energizo al ejército invasor.

1. Por qué se olvidaron de YHVH (BDB 1013, KB 1489, *Qal* PERFECTO, véase Jeremías 2:32; 3:21).
2. Confiaron en la mentira (BDB 1055, ejemplo adoración a Ba'al y otros ídolos, véase Jeremías 3:23; 5:31; 10:14; 16:19; BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO).

13:26 “Por lo cual yo también te levantaré las faldas sobre tu rostro, para que se vea tu vergüenza” Este era el castigo público para una prostituta o una esposa infiel (véase Oseas 2:3, 10; Isaías 47:2, 3). La nueva biblia en ingles traduce Jeremías 13:22 con la misma metáfora.

13:22 “tus adulterios y en tus relinchos” El ultimo termino significa “ruidos de brama” (BDB 843, véase Jeremías 8:16). El pueblo de Dios son descrito en su adoracion de fertilidad (veasse Jeremías 2:20) como apareamiento de animales (véase Jeremías 2:24; 14:6).

“sobre las colinas” Aprendemos de la magnitud y la grosería de los pecados del sexo del pueblo del pacto al adorar a Ba'al de Oseas 4:13, 14 (véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los ANE).

“Hasta cuándo seguirás sin purificarte” Este VERBO (BDB 372, KB 369, *Qal* IMPERFECTO) puede ser usado para.

1. Libre de la lepra (véase II Reyes 5)
2. Limpio ceremonialmente (véase Levítico)
3. Libre de la idolatría (véase aquí y en Ezequiel 24:13 [dos veces]; 36:25)

Esta última línea es confusa en hebreo. La LXX lo traduce como “¿En vista que no fuiste limpiado como Yo, cuanto tiempo durara?”

La última frase puede ser vista de dos maneras.

1. Una manera literaria de afirmar que sucederá (sino abra ninguna limpieza).
2. Un esfuerzo a demostrar que hay poca esperanza para el arrepentimiento (pero parece violentar Jeremías 13:23)

JEREMIAS 14

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Sequía y una oración por misericordia	Espada, hambre y pestilencia	La gran sequía (14:1-15:4)	La terrible sequía	Lamento sobre Sequía catastrófica y la derrota militar venidera de Jerusalén (14:1-15:9)
14:1	14:1	14:1-6 (1-6)	14:1-9 (1-9)	14:1-6 (1-6)
14:2-9 (2-9)	14:2-6 (2-6) 14:7-9 (7-9)	14:7-9 (7-9)		14:7-9 (7-9)
14:10-12	14:10 (10)	14:10	14:10	14:10 (10)
Falsos profetas	14:11-16	14:11-16	14:11-16	14:11-16
14:13-18		14:13 14:16	14:13 14:16	14:13-18 14:16
14:17-18 (17-18)	14:17-18 (17-18) La gente pide misericordia	14:17-18 (17-18)	14:17-18 (17-18) La gente suplica al Señor	14:17-18 (17-18)
14:19-22 (19-22)	14:19-22 (19-22)	14:19-22 (19-22)	14:19-22 (19-22)	14:19-15:9 (19-22)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Jeremías 14 y 15 es una unidad literaria concerniente a una sequía que viene a la tierra de Israel/Judá.

- B. Jeremías 14:1 puede ser una introducción a toda la unidad literaria.
- C. Nuevamente este método de arreglo de las secciones de la estrofa y la prosa parece ser un juego sobre sonido. Jeremías, como Isaías, es una antología y no está estructurado cronológicamente.
- D. El Manual para traductores de la UBS bosqueja la unidad de la siguiente manera (pag. 344-345).
 - 1. Jeremías 14:2-6- lamenta la sequía
 - 2. Jeremías 14:7-9- el pueblo de Judá confiesan su pecado y piden por ayuda
 - 3. Jeremías 14:10-12- YHVH responde con una amenaza en vez de misericordia
 - 4. Jeremías 14:13- acusa la situación a los falsos profetas
 - 5. Jeremías 14:14-16- YHVH juzgará tanto a los falsos profetas como a los que oyen y creen en ellos.
 - 6. Jeremías 14:17-18- la visión de Jeremías de la destrucción venidera
 - 7. Jeremías 14:19-22- la gente ora tal como lo hicieron en Jeremías 14:7-19 pero con más intensidad
 - 8. Jeremías 15:1-9- YHVH responde a la oración de ellos. Ningún intercesor puede quitar la culpa que comenzó con el Rey Manases. Asesinato vendrá.
 - 9. Jeremías 15:10-21- Jeremías habla honestamente a YHVH acerca de su vida.
 - a. Jeremías, Jeremías 14:10-12
 - b. YHVH, Jeremías 14:13-14
 - c. Jeremías, 14:15-18
 - d. YHVH, Jeremías 14:19-21

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 14:1

1 Lo que vino como palabra del SEÑOR a Jeremías respecto a la sequía:

14:1 “Lo que vino como palabra del SEÑOR a Jeremías” Esta es una frase inusual encontrada en Jeremías 46:1; 47:1; 49:34. Es una afirmación de revelación.

“sequía” Esto es literalmente “sequías” (véase NJB, JPSOA). Aprendemos de Levíticos 26:19-20; Deuteronomio 11:17; 28:23-24 (lo opuesto de Jeremías 28:12) de que la sequía era una de las maldiciones del pacto si el pueblo de Dios no cumplen con sus obligaciones. A través del AT la sequía es usada como una manera de forzar al pueblo de Dios a depender de El. El problema aquí es que ellos pensaron que la adoración a *Ba'al* les aseguraba las lluvias (véase Jeremías 5:24).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 14:2-9

**2 De luto está Judá,
y sus puertas languidecen,
están por tierra enlutadas,
y sube el clamor de Jerusalén.**

**3 Sus nobles enviaban a sus siervos por agua;
iban a las cisternas y no hallaban agua;
volvían con sus vasijas vacías.
Quedaron avergonzados y humillados,
y se cubrieron la cabeza.**

**4 El suelo está agrietado,
pues no ha habido lluvia sobre la tierra;
los labradores, avergonzados,**

se han cubierto la cabeza.

5 Porque aun la cierva en el campo ha parido,
pero abandona su cría porque no hay hierba.

6 Y los asnos monteses se paran en las alturas desoladas,
jadeando por aire como chacales;
desfallecen sus ojos
porque no hay vegetación.

7 Aunque nuestras iniquidades testifican contra nosotros,
oh SEÑOR, obra por amor de tu nombre.

En verdad han sido muchas nuestras apostasías,
contra ti hemos pecado.

8 Tú, esperanza de Israel,
Salvador suyo en tiempo de angustia,
¿por qué has de ser como forastero en la tierra,
o como caminante que ha plantado su tienda para pasar la noche?

9 ¿Por qué has de ser como hombre desalentado,
como guerrero incapaz de salvar?

Sin embargo tú estás en medio nuestro,
oh SEÑOR, y por tu nombre somos llamados;
¡no nos abandones!

14:2 Este verso contiene una serie de VERBOS de lamentos.

1. De luto está Judá- BDB 5, KB 6, *Qal* PERFECTO
2. Sus puertas languidecen- BDB 51, KB 63 *Pulal* PERFECTO, (véase Jeremías 15:9)
3. Están por tierra enlutadas (literalmente “en negro”)- BDB 871, KB 1072, *Qal* PERFECTO, véase Jeremías 8:21; Job 5:11; 30:28
4. Y sube el clamor de Jerusalén- BDB 748, KB 828, *Qal* PERFECTO.

La sequía hizo que los judíos oraran (véase 14:7-9). Véase Tópico especial: Ritos de Lutos en Jeremías 2:37.

“sus puertas” Este es el lugar donde la vida de la ciudad estaban centralizada. Era un lugar de justicia social y cívica (ejemplo Deuteronomio 16:18; Ruth 4).

“y sube el clamor de Jerusalén” Las oraciones de estos idolatras no arrepentidos no será oído (véase Jeremías 11:11).

14:3 Este verso describe a los ricos buscando agua.

1. Enviaban a sus siervos (literalmente “pequeños”, véase Jeremías 48:4)
2. Iban a las cisternas (véase Jeremías 2:13)
3. Volvían con sus vasijas vacías.

Por lo tanto los ricos.

1. Quedaron avergonzados (BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO)
2. Y humillados (BDB 483, KB 480, *Hophal* PERFECTO)
3. Se cubrieron la cabeza (BDB 341, KB 339, *Qal* PERFECTO).

Así como Jeremías 14:3 describe a los ricos, Jeremías 14-4 describe el problema de los labradores (ejemplo no hay agua).

1. El suelo está agrietado,
2. No ha habido lluvia

Por lo tanto los labradores.

1. Se han avergonzado (BDB 101, KB 116, *Qal* PERFECTO)
2. Han cubierto sus cabezas (BDB 341, KB 339, *Qal* PERFECTO)

14:5-6 Los resultados de la sequía sobre la vida silvestre es descrita.

1. Verso 5 la cierva abandonan la cría
2. Verso 6 los asnos monteses jadean por el viento como chacales (ejemplo estrés causado por altas temperaturas).

¡Toda la creación está afectada por el pecado humano (véase génesis 3; Romanos 8:18-23), fíjense en Jeremías 12:4, 11! El pacto de YHVH estaba unido a las bendiciones agrícolas de los ANE. Su violación resultaba en fallas agrícolas (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28).

14:7 Verso 7 debe de iniciar un nuevo párrafo (véase NKJV, NRSV, NJB). Fíjense en el énfasis de este verso es una intercesión corporativa (“nuestro”, “nosotros”). Jeremías básicamente confiesa los siguientes pecados del pueblo:

1. Nuestras iniquidades
2. Han sido muchas nuestras apostasías,
3. Contra ti hemos pecado.

Aquí Jeremías colectivamente confiesen los pecados de Israel, como Abraham, Moisés (véase nota en Jeremías 15:1), el sumo sacerdote (ejemplo Levíticos 19) o como el padre de una familia (ejemplo Job). Véase Tópico especial: Oración Intercesora.

También es posible que Jeremías 14:7-9 eran liturgia del templo, dichas en días específicos de fiestas o ayunos.

“oh SEÑOR, obra por amor de tu nombre” Jeremías no suplica a Dios por perdón basado en el valor de la gente, sino en el carácter de Dios (véase Ezequiel 20:9, 14, 22, 24; 36:22-23). Él es el Dios que actúa (BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVO). La esperanza de Israel está en el carácter de Dios. Véase Tópico especial: Características del Dios de Israel.

Fíjense como Judá es descrita.

1. Las apostasías han sido mucha (véase Jeremías 5:6; 7:24; 8:5).
2. Hemos pecado contra ti (todo pecado es contra YHVH)

14:8 YHVH (especificado en el LXX de Jeremías 14:8) es descrito por dos títulos del pacto.

1. Tú, esperanza de Israel- esto se refiere a YHVH como el Dios de los patriarcas (Jeremías 17:13; 50:7).
2. Salvador- esto es una caracterización común o título en Isaías (véase Jeremías 19:20; 43:3, 13; 45:15, 21; 49:26; 60:16; 63:8).

“por qué has de ser como forastero en la tierra,

o como caminante que ha plantado su tienda para pasar la noche” Esto es muy similar a 9:2. Versos 8, 9e es la respuesta del pueblo al mensaje de Jeremías. Ellos sugieren una terrible imagen de YHVH como alguien quien es incapaz y no le preocupa cuando en realidad él se preocupa profundamente como hemos visto en Jeremías 8:18-9:16. No era la debilidad de YHVH sino el pecado del pueblo que lo forzó a actuar. El problema no era YHVH sino la idolatría (ejemplo véase Levíticos 27-28).

14:9

NASB

“desalentado”

NKJV

“sorprendido”

NRSV

“perplejo”

TEV

“tomado por sorpresa”

NJB

“confundido”

JPSOA

“quien esta pasmado”

REB	“dominado repentinamente”
LXX	“dormido”
NET	“sin ayuda”

Es la única vez que aparece esta palabra en el AT. El termino hebreo (BDB 187, KB 214, *Niphal* PARTICIPIO), de acuerdo a la BDB significa “sorprendido”, pero la KB alude a una inscripción del séptimo siglo donde contextualmente significa “sin ayuda”. Hapax Legomenon (palabras usadas solamente una vez). Son muy difíciles de traducir. El procedimiento correcto es el de mirar a:

1. El significado básico de la raíz
2. La raíz de idiomas conocidos
3. El contexto (estrofa)
4. El paralelismo “líneas”
5. Posibles pasajes paralelos en la escritura
6. Usos fuera de la escritura.

El significado de la LXX proviene de un cambio de la consonante en el texto masorético.

14:9c-e Esto es teológicamente similar a Jeremías 14:7b. Magnifica a YHVH.

1. Tu estas en nuestro medio- Esto puede referirse a:
 - a. El templo (véase Jeremías 8:19)
 - b. La promesa de su presencia personal con su pueblo (ejemplo la nube, el arca)
 - c. Somos llamados por su nombre (véase Jeremías 15:16; Isaías 63:19).

Debido a estas dos verdades, estas líneas pide a YHVH que no los olvide (BDB 628, KB 679, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO). Este es un significado inusual para este VERBO. Se encuentra solamente aquí y en Salmos 119:121, en el sentido de “abandono”. Su significado básico es “descanso” pero es usado en el sentido de “quedar” en Jeremías 27:11.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 14:10-12

10 Así dice el SEÑOR de este pueblo: ¡Cómo les ha gustado vagar! No han refrenado sus pies. El SEÑOR, pues, no los acepta; ahora se acordará El de su iniquidad y castigará sus pecados. 11 Y el SEÑOR me dijo: No ruegues por el bienestar de este pueblo. 12 Cuando ayunen, no escucharé su clamor; cuando ofrezcan holocausto y ofrenda de cereal, no los aceptaré; sino que con espada, con hambre y con pestilencia los destruiré.

14:10-12 Esta es la respuesta de Dios a la oración intercesora de Jeremías. Es terrible en sus afirmaciones cortantes. El caracteriza a Juda.

1. Les ha gustado vagar
2. No se quedaron en la senda claramente marcada de Su palabra.

Por lo tanto, YHVH hará.

1. No aceptarlos
2. No se acordara de su iniquidad (#2 y #3 son modismos proféticos, véase Oseas 8:13; 9:9)
3. Tomar en cuenta sus pecados
4. Jeremías instruido:
 - a. No orar por ellos (BDB 813, KB 933, *Hithpael* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO, véase Jeremías 7:16; 11:14).
 - b. No escuchar su llanto (véase Jeremías 6:20).
 - (1) Cuando ayunan
 - (2) Cuando ofrecen sacrificios
5. No aceptarlos (véase Jeremías 14:10)
6. Poner punto final a ellos (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28)
 - a. Espada
 - b. Hambre

- c. Pestilencia (véase Jeremías 21:7, 9, 24:10; 27:8, 18; 28:8; 29:17-18; 32:24, 36; 34:17; 38:2; 42:27, 22; 44:13).

14:12 “cuando ofrezcan holocausto y ofrenda de cereal” Estos son dos tipos de ofrendas discutidos en Levíticos 1-7 (holocaustos- BDB 750; “cereal”- BDB 585). Véase Tópico especial: Sacrificios en Mesopotamia e Israel y su significado.

“espada, hambre y pestilencia” Estos tres forman las triadas de los resultados terribles de la invasión (véase Jeremías 5:12; 14:15; 28:8; 29:18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 14:13-18

13 Y yo dije: ¡Ah, Señor DIOS! He aquí, los profetas les dicen: "No veréis espada ni tendréis hambre, sino que os daré paz verdadera en este lugar." 14 Entonces el SEÑOR me dijo: Mentira profetizan los profetas en mi nombre. Yo no los he enviado, ni les he dado órdenes, ni les he hablado; visión falsa, adivinación, vanidad y engaño de sus corazones ellos os profetizan. 15 Por tanto, así dice el SEÑOR: En cuanto a los profetas que profetizan en mi nombre sin que yo los haya enviado, y que dicen: "No habrá espada ni hambre en esta tierra", a espada y de hambre esos profetas perecerán. 16 También el pueblo a quien profetizan estará tirado por las calles de Jerusalén a causa del hambre y de la espada; no habrá quien los entierre a ellos, ni a sus mujeres, ni a sus hijos, ni a sus hijas, pues derramaré sobre ellos su maldad.

17 Y les dirás esta palabra:

**"Viertan lágrimas mis ojos noche y día,
y no cesen,**

**porque de gran quebranto ha sido quebrantada la virgen hija de mi pueblo,
de una dolorosa herida muy grave.**

**18 "Si salgo al campo,
he aquí, muertos a espada;
y si entro en la ciudad, he aquí,
enfermedades por el hambre.**

**Porque tanto el profeta como el sacerdote
andan errantes en una tierra que no conocen."**

14:13 Este es el esfuerzo del profeta de acusar al pueblo de su apostasía religiosa sobre los líderes religiosos aunque hay algo de verdad en esto, los líderes estaban ciertamente lejos de Dios, el pueblo siempre fue responsable por sus propios actos (véase Ezequiel 18). Debían de haber reconocido un falso maestro (véase Deuteronomio 13:1-5; 18:22).

“sino que os daré paz verdadera en este lugar” Esta era la promesa de YHVH a que se referían los profetas. Él era ciertamente una promesa del pacto. Isaías lo usa en motivar a Ezequías no rendirse a los asirios (véase Isaías 36-37). ¡Pero Jeremías lo hace bien claro que esta promesa tenía condiciones, condiciones del pacto que Judá había violentado desesperadamente! ¡El exilio y la invasión venía!

Véase D. Brent Sandy, Arados y Podaderas, pag.44-47 “condicional o incondicional”.

14:14-18 Esto es la respuesta de Dios a la oración del profeta de perdonar al pueblo de los falsos maestros (véase Jeremías 23; 28; Deuteronomio 18:9-22). YHVH admite que los líderes habían sido idolatras, pero que también el pueblo así responsable. Los profetas cargaran el peso de su pecado como también el pueblo (véase Ezequiel 18).

Fíjense como YHVH caracteriza a los falsos profetas (véase Deuteronomio 13:1-5; 18:9-22).

1. Profetizando falsedades en mi nombre (véase Jeremías 5:31; 23:25)

- a. Yo no les mande
- b. Yo no les he mandado

- c. Yo no les he hablado
- 2. Su mensaje proviene de:
 - a. Una falsa visión (véase Jeremías 23:25, 28, 32)
 - b. Una adivinación (véase Jeremías 27:9; 29:8)
 - c. Futilidad (véase Jeremías 23:16)
 - d. La decepción de sus propias mentes (Jeremías 23:26)
- 3. Todos estos falsos profetas morirán (véase Jeremías 14:15; 28:15; Deuteronomio 13:1-2; 18:20)
- 4. Los que han oído y creído ellos también morirán en la invasión y el asalto (véase Jeremías 14:16).

14:17-18 En esta estrofa poética nuevamente miramos, no solamente el dolor del profeta, sino el dolor de YHVH (véase Jeremías 8:18-9:9). Es una verdad importante de que Dios no se goza en el juicio sino que se goza en la bendición. Pero la humanidad caída la obliga a disciplinarlo debido a su idolatría a propósito de continuo rebelión fragante.

14:17d-e Estas dos últimas líneas describen al pueblo del pacto (ejemplo la hija virgen, véase Jeremías 8:21; 18:13; 31:4, 21; 46:11).

- 1. En gran quebranto (BDB 990, KB 1402 *Niphal* PERFECTO)
- 2. De una dolorosa herida (BDB 317, *Niphal* PARTICIPIO)

14:18

NASB

“andan errantes en una tierra que no conocen”

NKJV

“anduvieron”

NRSV

“andar por el campo a su propia suerte”

TEV

“han sido halados a una tierra de la cual no saben nada”

NJB

“ejercieron su comercio a través de la tierra, y no tienen ningún conocimiento”

JPSOA

“deambularon la tierra, y no saben a dónde”

REB

“anduvieron por la tierra a su propio juicio”

La NJB es la más cercana al TM. La NASB, NKJV, JPSOA siguen a la LXX. Las opciones son:

- 1. Estos líderes no saben cómo manejar el resultado de la invasión
- 2. Esto líderes están exilados (NRSV, TEV nota al final de la página esto no tiene hebreo o griego o apoyo de ninguna versión)
- 3. Los líderes deambulan buscando trabajo (ejemplo como ganar la vida) por que el templo esta destruido.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 14:19-22

**19 ¿Has desechado por completo a Judá,
o ha aborrecido tu alma a Sion?**

**¿Por qué nos has herido sin que haya curación para nosotros?
Esperábamos paz, y no hubo bien alguno;
tiempo de curación, y he aquí, terror.**

**20 Reconocemos, oh SEÑOR, nuestra impiedad,
la iniquidad de nuestros padres, pues hemos pecado contra ti.**

**21 No nos desprecies, por amor a tu nombre,
no deshonres el trono de tu gloria;
acuérdate, no anules tu pacto con nosotros.**

22 ¿Hay entre los ídolos de las naciones alguno que haga llover?

¿O pueden los cielos solos dar lluvia?

¿No eres tú, oh SEÑOR, nuestro Dios?

En ti, pues, esperamos,

14:19-22 Estos versos contienen las oraciones y preguntas del profeta para las misericordia de Dios. Uno piensa si estos también pueden ser piezas litúrgicas citados en el templo (véase Jeremías 14:7-9).

14:19 Hay tres preguntas aquí que son enfáticas en el hebreo.

1. ¿Has desechado por completo a Judá? (enfático por figura gramatical- el uso del INFINITO ABSOLUTO y un VERBO de la misma raíz [BDB 549, KB 540])
2. ¿Ha aborrecido tu alma a Sion? (enfático por la escogencia de la palabra [BDB 171, KB 199, *Qal* PERFECTO] véase Levíticos 26:30, 43).
3. ¿Por qué nos has herido sin que haya curación para nosotros?

Esta pregunta es el asunto central- ¿El pacto condicional con Abraham ha sido totalmente abrogado por Israel y Judá por su continua desobediencia? ¡Bueno, sí y no!

1. Si- y esto establece la escena para el “nuevo pacto” de Jeremías 31:31-34 (véase Romanos 3:21-31; Gálatas 3)
2. No- véase Levíticos 26:43, YHVH todavía tiene un propósito para su pueblo del AT (véase Romanos 9-11, véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH).

14:20-22 El profeta intenta una oración corporativa (véase Tópico especial: Oración Intercesora nuevamente).

1. Reconocemos, nuestra impiedad, (véase Jeremías 3:25)
2. Reconocemos la iniquidad de nuestros padres, (véase Jeremías 2:5-6; 7:25-26)
3. Hemos pecado contra ti.

A la luz de estas confesiones Jeremías suplica a que actúe YHVH debido a su propio carácter y propósito (véase Jeremías 14:7; Ezequiel 36:22-38).

1. No nos deseches (BDB 610, KB 658, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) por causa de tu nombre
2. Ni deshonres (BDB 614, KB 663, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) el trono de tu gloria (ejemplo el arca del pacto en el lugar santísimo véase Jeremías 3:17; 17:12).
- 3-4 Acuérdate (BDB 269, KB 269 *Qal* IMPERATIVO) y no lo anule (BDB 830, KB 974, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) tu pacto está con nosotros.
5. Sabemos que tu eres el dador de la lluvia (no Ba'al véase Jeremías 5:24)
6. Por lo tanto nuestra esperanza está en ti.

14:20 Las tres palabras hebreas para el pecado se encuentran en este verso, que demuestran el descarrilamiento del pueblo de Dios.

1. Impiedad (BDB 954, véase Jeremías 5:26; 12:1; 23:19; 25:31; 30:23).
2. Iniquidad (BDB 730, véase Jeremías 2:22; 3:13; 5:25; 11:10; 13:22; 14:7, 10, 20; 16:10, 17, 18; 18:23, etc.)
3. Pecado (BDB 306, véase Jeremías 3:25; 5:25; 14:10; 15:13; 16:10, 18; 17:1, 3; 18:23, etc.).

JEREMIAS 15

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Debe de venir el juicio	El Señor mío sedera		Condenación para el pueblo de Judá	(14:1-15:9)
15:1-4 (2b)	15:1-2 (2b) 15:3-4	15:1-2 (2b) 15:3-4 Los horrores de la guerra	15:1-4 (2b)	15:1-4 (2b) El final de Jerusalén
15:5-9 (5-9)	15:5-8 (5-8) 15:9 (9) Abatimiento de Jeremías	15:5-9 (5-9) El llamado de Jeremías renovado	15:5-9 (5-9) Jeremías se queja al Señor	15:5-9 (5-9) El segundo lamento personal de Jeremías
15:10-11 (10-11)	15:10-14 (10-14)	15:10-11 (10-11)	15:10-12	15:10-12
15:12-14 (12-14)		15:12-14 (12-14)		
La oración de Jeremías y la respuesta de Dios			15:13-14	15:13-18 (15-18)
15:15-18 (15-18)	15:15-18 (15-18) El Señor reasegura a Jeremías	15:15-18 (15-19)	15:15-18	
15:19-21 (19-21)	15:19-21 (19-21)	15:19-21 (19-21)	15:19-21	15:19-21 (19-21)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo parece estar compuesto por poemas desunidos.
1. Jeremías 15:1-4 (o posiblemente Jeremías 15:1-9) va con Jeremías 14
 2. Jeremías 15:5-9 es el lamento de Jeremías sobre la destrucción de Juda (usando la imagen de las viudas y las madres)
 3. Jeremías 15:10-11 es otro poema involucrando el nacimiento y una madre (el TM de Jeremías 15:11 es muy difícil).
 4. Jeremías 15:12-14 parece ser un poema no relacionado de la destrucción, posiblemente relacionado a Jeremías 1:18-19 y 15:20.
 5. Jeremías 15:15-18 es el segundo (o tercero) de los lamentos de Jeremías (ejemplo confesiones)
 6. Jeremías 15:19-21 tiene la respuesta de YHVH a la oración de Jeremías. En un sentido esto es como un segundo llamado a un servicio profético.
- B. El tiempo del arrepentimiento a pasado, aun la intercesión por grandes líderes no pueden para la invasión venidera de norte (véase Jeremías 15:12-14).

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:1-4

Entonces el SEÑOR me dijo: Aunque Moisés y Samuel se presentaran ante mí, mi corazón no estaría con este pueblo; échalos de mi presencia, y que se vayan. 2 Y será que cuando te digan: "¿Adónde iremos?", les responderás: "Así dice el SEÑOR:

**'Los destinados para la muerte, a la muerte;
los destinados para la espada, a la espada;
los destinados para el hambre, al hambre,
y los destinados para el cautiverio, al cautiverio.'"**

3 Y pondré sobre ellos cuatro géneros de males --declara el SEÑOR--: la espada para matar, los perros para despedazar, y las aves del cielo y las bestias de la tierra para devorar y destruir. 4 Y los haré motivo de espanto para todos los reinos de la tierra, a causa de Manasés, hijo de Ezequías, rey de Judá, por lo que hizo en Jerusalén.

15:1 YHVH contesta la intercesión de Jeremías. Los pocos líderes espirituales de la historia de Israel/Juda no pueden cambiar la incredulidad y rebelión de la generación actual (véase Ezequiel 18). ¡Las oraciones corporativas son efectivas solamente si el pueblo comparte la fe y una actitud y arrepentimiento del intercesor!

Para el ministerio de intercesión (véase Salmos 99:6-8) de:

1. Moisés- véase Éxodos 32:11-14, 30-32; Números 14:13-25; Deuteronomio 9:18-20, 25-29.
2. Samuel- véase I Samuel 7:9; 12:23.

Fíjense en los directivos de YHVH acerca de Judá.

1. Mi corazón (literalmente *nephesh*, BDB 659, KB 711; véase nota en Génesis 35:18) no estaría con este pueblo.
2. Échalos de mi presencia- BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERATIVO
3. Que se vayan- BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

Judá había rechazado a YHVH ("yo", "yo", véase Jeremías 15:16). ¡Ya no estaban en una relación de pacto con El (véase Tópico especial: Apostasía [APHESTĒMI]) en Jeremías 2:19!

15:2 ¡El pueblo respondió al mensaje de YHVH a través de Jeremías. No están buscando conocimiento sino que respondiendo con poca seriedad! Por lo tanto, YHVH les dice exactamente donde irán (véase Jeremías 14:12).

1. Los destinados para la espada, (guerra)
2. Los destinados para el hambre, (asalto)
3. Los destinados para el cautiverio, (exilio)

El triángulo normal del juicio es la espada, hambre, y pestilencia (véase Exodos 14:21; 33:27), pero aquí “cautividad” o el exilio es usado.

15:3 “Y pondré” El VERBO (BDB 823, KB 955, *Qal* PERFECTO) puede significar.

1. Visitar
 - a. En castigo- Isaías 10:12; Jeremías 9:25; 11:22; 13:21; 21:14
 - b. En misericordia- Génesis 21:1; 50:24, 25; Isaías 23:17-18; Jeremías 15:15; 27:22; 29:10; 32:5
2. Nombrado a, véase Números 27:16; Jeremías 15:3; 49:15; 50:44; 51:27

“cuatro géneros de males” Hay cuatro *Qal* INFINITIVOS CONSTRUCTIVO.

1. Una espada para matar
2. Perros para despedazar
3. Aves del cielo para devorar y destruir (véase Deuteronomio 28:26; Jeremías 7:33; 16:4; 19:7; 34:20)
4. Bestias de la tierra para devorar y destruir (véase Deuteronomio 28:26; Jeremías 7:33; 16:4; 19:7; 34:20)

15:4 “Y los haré motivo de espanto para todos los reinos de la tierra” Este modismo hebreo se explica en Jeremías 24:9; 29:18 (véase Deuteronomio 28:25). Israel tenía la intención de revelar el carácter amoroso de YHVH a todas las naciones, pero no miraban la misericordia de YHVH porque solamente su juicio era manifestado en la vida de Israel (véase Ezequiel 36:22-28).

“a causa de Manasés” YHVH da el origen específico de la idolatría de Judá- Rey Manases. Era el hijo de Ezequías que reino más tiempo que cualquier otro rey de Judea. Era el rey más malo en la historia de Judá (véase II Reyes 21:1-18; 23:26-27; 24:3-4; II Crónicas 33:1-17). Fue salvo y perdonado al final de su vida, pero las consecuencias de su idolatría era permanente al pueblo de Juda.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:5-9

5 Porque, ¿quién se compadecerá de ti, oh Jerusalén?

¿Quién llorará por ti,

o quién se apartará de su camino para preguntar por tu bienestar?

6 Tú me has dejado--declara el SEÑOR--,
sigues retrocediendo.

Extenderé, pues, mi mano contra ti y te destruiré;
estoy cansado de compadecerme.

7 Los aventaré con el biello en las puertas del país;
los privaré de hijos,
destruiré a mi pueblo,
pues no se arrepintieron de sus caminos.

8 Por mí sus viudas serán más numerosas
que la arena de los mares.

Traeré contra la madre de sus jóvenes,
al destructor en pleno mediodía;
de repente traeré sobre ella
angustia y pavor.

9 Languidece la que dio a luz siete hijos;
exhala su alma.

**Se puso su sol siendo aún de día,
ha sido avergonzada y humillada;
a sus sobrevivientes los entregaré a la espada
delante de sus enemigos--declara el SEÑOR.**

15:5-9 ¡Versos 5-9 son lamentos de YHVH! Esta estrofa poética (caracterizado por VERBOS PERFECTOS) describen el juicio venidero de Juda su idolatría y rebelión constante.

Verso 5 es una serie de preguntas.

1. ¿Quién se compadecerá de ti, oh Jerusalén?
2. ¿Quién llorará por ti?
3. ¿Quién se apartará de su camino para preguntar por tu bienestar?

La implicación teológica es que sin la ayuda de YHVH, no hay nadie más que cuida, protege, y provee a ellos. Pero ellos lo han rechazado.

1. Tú me has dejado
2. Sigues retrocediendo.

Debido a esto YHVH actuara como un juez. El está cansado de ceder (véase Jeremías 6:11; 7:6)

1. Extenderá Su mano contra ellos
2. Los destruirá
3. Enviarlos al cautiverio
4. Despojarlos de niños
5. Darles bastantes viudas
6. Traer el destructor a pleno mediodía
7. Angustia y pavor
8. Traer vergüenza (BDB 101, KB 116) y humillación (BDB 344, KB 340)
9. Dar la espada a los sobrevivientes.

¡La idolatría tiene consecuencias! ¡La falta de arrepentimiento (véase Jeremías 15:7, líneas 3) tiene consecuencias! Si esto fuera cierto en aquellos tiempos ¿Por qué no ahora?

Me gusta el entendimiento de la biblia NET sobre el bosquejo de este poema basado en quie esta hablando a quien (paginas 1333).

1. Jeremías 15:1-4- YHVH se dirige a Jeremías
2. Jeremías 15:5-6- YHVH se dirige a Jerusalén
3. Jeremías 15:7-9- YHVH se dirige a Jeremías

15:6 “Extenderé, pues, mi mano contra ti y te destruiré” Este es un modismo del éxodo (véase Éxodos 7:5; Isaías 31:3) del poder de YHVH en el juicio (véase Jeremías 6:12). En Éxodos 7:5 es en contra de los egipcios a favor de su pueblo de pacto, pero ahora YHVH actúa en contra de su propio pueblo (véase Isaías 5:25; 10:4; 14:27).

NASB, JPSOA	“sigues retrocediendo”
NKJV, NJB,	
Peshitta	“te has retrocedido”
NRSV, TEV,	
REB, NEB	“me has dado la espalda”
LXX	“retrocederá”
NIV	“sigues descarriándote”

Los VERBOS hebreos no tienen el elemento del tiempo; eso debe de estar determinado del contexto. Fíjense como las traducciones de Jeremías 15:6 difieren.

El mejor uso del paralelo de “retroceder” (BDB 229) es Jeremías 7:24.

“estoy cansado de compadecerme” El VERBO (BDB 521, KB 512, *Niphal* PERFECTO) es usado para una paciencia exhausta. El *Niphal* PERFECTO puede ser usado en un buen sentido.

1. 6:11, en relación a la ira de YHVH
2. 20:9, en relación a la palabra de YHVH
3. Isaías 2:14, en relación a la fiesta de YHVH

Puede ser usado en un mal sentido.

1. 9:5, en relación a la iniquidad
2. Isaías 47:13, en relación a prácticas ocultas

El segundo VERBAL (BDB 636, KB 688, *Niphal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) significa ser movido con piedad. Aquí es negado. YHVH no será movido con piedad (véase Jeremías 7:16). ¡El juicio viene! Él ha esperado y esperado pero Judá no se arrepiente y volverá a El (véase Jeremías 15:7c; 7:13).

15:7 “en las puertas del país” Esto puede referirse a:

1. Ciudades amuralladas cerca por donde pasaran los enemigos invasores (planicie de la costa).
2. Fortalezas en las rutas de la invasión (véase Rutas de caravanas).

15:8 Este verso es difícil de entender.

1. ¿Refiere esto a los niños muertos de las viudas que eran soldados fuertes y jóvenes pero ahora muerto (ejemplo pequeños niños)?.
2. ¿Se refiere a la muerte de las viudas restantes por invasores jóvenes por que sus propios hijos/guerreros no los pueden defender?

Las “viudas” descritas como “la arena del mar” es una alusión a las promesas de YHVH a Abraham acerca de sus descendencias abundantes (véase Génesis 22:17; 32:12). ¡Pero ahora esta descendencia numerosa será destruida! Los padre/maridos y sus jóvenes/soldados ya están muertos, y ahora sus propias madre (ejemplo ninguna esperanza para las próximas generaciones).

“destructor en pleno mediodía” Esto parece referirse a la personificación de un ejército invasor que ataca a tiempo cuando podían ver mejor los defensores (véase Jeremías 6:4). Esto entonces será un símbolo de la invulnerabilidad de los invasores.

“angustia” Esta palabra (BDB 735 I, KB 822 II) se encuentra solamente aquí y en Oseas 11:9. Denota “shock” y “agitación” (KB).

“pavor” Esta palabra (BDB 96, KB 111) básicamente significa “temor de repente” (véase Salmo 78:33). Es usado en la sección de “la maldición y bendición” de Levíticos (véase Levítico 26:16). En Isaías 65:23 es usado para lo que sucederá al pueblo de Dios arrepentido y restaurado.

15:9 Existe varias maneras para entender Jeremías 15:9, línea dos.

1. “su respiración es parto”, NASB
2. “ha respirado lo último”, NKJV, NIV, NAB
3. “jadeando por aliento”, NRSV
4. “se ha desmayado”, NJB

Las cantidades de viudas y madres de Jeremías 15:7-8 son usados nuevamente como imagen de Judá invadida, derrotada, y llevada al exilio.

“siete” Este es un nombre simbólico, que va hasta Génesis 1-2, para perfección. Una mujer con siete hijos sería considerada bendecida de forma única por Dios (véase I Samuel 2:5).

TÓPICO ESPECIAL: NÚMEROS SIMBÓLICOS EN LAS ESCRITURAS

A. Ciertos números funcionaban como numerales y como símbolos:

1. Uno – Dios (p. ej., Deuteronomio 6:4; Efesios 4:4-6)
2. Seis – imperfección humana (uno menos de 7, ejemplo, Apocalipsis 13:18)
3. Siete – perfección divina (los siete días de la creación. Observe los usos simbólicos en Apocalipsis:
 - a. Siete candeleros, 1:13, 20; 2:1
 - b. Siete estrellas, 1:16, 20; 2:1
 - c. Siete iglesias, 1:20
 - d. Siete espíritus de Dios 3:1; 4:5; 5:6
 - e. Siete lámparas, 4:5
 - f. Siete sellos, 5:1, 5
 - g. Siete cuernos y siete ojos, 5:6
 - h. Siete ángeles, 8:2, 6; 15:1, 6, 7, 8; 16:1; 17:1
 - i. Siete trompetas, 8:2, 6
 - j. Siete truenos, 10:3, 4
 - k. Siete mil, 11:13
 - l. Siete cabezas, 13:1; 17:3, 7, 9
 - m. Siete plagas, 15:1, 6, 8; 21:9
 - n. Siete copas, 15:7; 21:9
 - o. Siete reyes, 17:10
4. Diez – Plenitud
 - a. Uso en los Evangelios:
 - (1) Mateo 20:24; 25:1, 28
 - (2) Marcos 10:41
 - (3) Lucas 14:31; 15:8; 17:12, 17; 19:13, 16, 17, 24, 25
 - b. Uso en Apocalipsis
 - (1) 20:10, diez días de tribulación
 - (2) 12:3; 17:3, 7, 12, 16, diez cuernos
 - (3) 13:1, diez diademas
 - c. Múltiplos de 10 en Apocalipsis
 - (1) 144,000 = 12x12x10, cf. 7:4, 14:1, 3
 - (2) 1,000 = 10x10x10, cf. 20:2, 3, 6
5. Doce – organización humana
 - a. Doce hijos de Jacob (ejemplo, doce tribus de Israel, Génesis 35:22; 49:28)
 - b. Doce columnas, Éxodo 24:4
 - c. Doce piedras en el pectoral del Sumo Sacerdote, Éxodo 28:21; 39:14
 - d. Doce tortas, para la mesa en el Lugar Santo (símbolo de la provisión de dios para las doce tribus), Levítico 24:5; Éxodo 25:30
 - e. Doce espías, Deuteronomio 1:23; Josué 3:22; 4:2, 3, 4, 8, 9, 20
 - f. Doce apóstoles, Mateo 10:1
 - g. Uso en Apocalipsis
 - (1) Doce mil sellados, 7:5-8
 - (2) Doce estrellas, 12:1
 - (3) Doce puertas, doce ángeles, doce tribus, 21:12
 - (4) Doce cimientos, nombres de los doce apóstoles, 21:14
 - (5) La Nueva Jerusalén medía doce mil estadios cuadrados, 21:16
 - (6) Doce puertas hechas de doce perlas, 21:12
 - (7) Árbol de la vida con doce clases de frutos, 22:2

6. Cuarenta = número para tiempo:
 - a. A veces es literal (el éxodo y el peregrinaje en el desierto, ejemplo, Éxodo 16:35); Deuteronomio 2:7; 8:2
 - b. Puede ser literal o simbólico
 - (1) Diluvio, Génesis 7:4, 17; 8:6
 - (2) Moisés en el Monte Sinaí, Éxodo 24:18; 34:28; Deuteronomio 9:9, 11, 18, 25
 - (3) División de la vida de Moisés:
 - (a) cuarenta años en Egipto
 - (b) cuarenta años en el desierto
 - (c) cuarenta años dirigiendo a Israel
 - (4) Jesús ayunó por cuarenta días, Mateo 4:2; Marcos 1:13; Lucas 4:2
 - c. Observe (en una Concordancia), ¡el número de veces que este número aparece en designación de tiempo en la Biblia!
6. Setenta – número redondo para gente:
 - a. Israel, Éxodo 1:5
 - b. Setenta ancianos, Éxodo 24:1, 9
 - c. Escatológico, Daniel 9:2, 24
 - d. Equipo misionero, Lucas 10:1, 17
 - e. Perdón (70x7), Mateo 18:22
- B. Buenas referencias
 1. John J. Davis, *Numerologia Biblica*
 2. D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas*

“a sus sobrevivientes los entregaré a la espada” Esta frase aparece denotar una destrucción completa de Judá por la espada. Esto es una hipérbole profética porque sabemos que miles fueron al exilio. La intención de la poesía es el de funcionar a un nivel emocional, no a un nivel literal, histórico.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:10-11

**10 ¡Ay de mí, madre mía, porque me diste a luz
como hombre de contienda
y hombre de discordia para toda la tierra!
No he prestado ni me han prestado,
y todos me maldicen.
11 El SEÑOR dijo: Ciertamente te libraré para bien;
ciertamente haré que el enemigo te haga súplica
en tiempo de calamidad y en tiempo de angustia.**

Esto es conocido como la segunda “confesión de Jeremías”, pero puede ser mejor caracterizado como su “queja”. En Jeremías 15:15-18 el ora. YHVH responde y lo reasegura en Jeremías 15:19-21.

15:10-11 Verso 10 es obviamente un lamento de Jeremías. Expresa como siente la manera que su ministerio está siendo aceptado.

1. Expresa tristeza por su nacimiento (véase Jeremías 20:14-18, ejemplo una metáfora de su vida)
 2. Ha llegado hacer un hombre de contienda (BDB 936) y disputa (BDB 193 I) en vez de un siervo de YHVH (ejemplo [1] no tiene honor o [2] siempre está en juicio contra Judá).
 3. Es rechazado por sus semejantes (ejemplo metáfora de prestar dinero que causa problemas).
- Verso 11 es difícil de entender en el TM. Puede significar.

1. YHVH está contestando (LXX) Jeremías (NJB) al recordarle su llamado (ejemplo Jeremías 1:4-10). Su muerte (#1 arriba) era la bondad de YHVH (ejemplo Jeremías 1:5).
2. Jeremías continua hablando a YHVH acerca de su fidelidad, (NRSV, TEV)
3. YHVH habla a Judá de la esperanza para un remanente (NKJV, JPSOA)

El hebreo de Jeremías 15:11 es incierto. La diversidad de las versiones y la *Kethiv* y *Qere* del Masorético demuestra esto.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:12-14

**12 ¿Puede alguno destrozar el hierro,
el hierro del norte, y el bronce?**

**13 Tus riquezas y tus tesoros
entregaré al saqueo, sin costo alguno,
por todos tus pecados
en todas tus fronteras.**

**14 Y haré que tus enemigos te lleven
a una tierra que no conoces;
porque un fuego se ha encendido en mi ira
que sobre vosotros arderá.**

15:12-14 La estrofa de la NASB describe el juicio de Judá por YHVH (fíjense en “Yo hare....”). El está dirigiéndose a Judá en Jeremías 15:12-14 (véase Jeremías 17:3-4).

1. Invasión del norte por un fuerte invasor (hierro)
2. Riqueza confiscada (ejemplo debido a su pecado)
3. Riqueza sacada del país (NASB, ejemplo tesoros del templo).

Hay un problema con el primer VERBO de Jeremías 15:14.

1. “Y hare”- BDB 716, KB 778, *Hiphil* PERFECTO
 - a. NASB- “Y haré que tus enemigos te lleven”
 - b. NKJV- “hare que te cruces con tus enemigos”
2. “causa servir”- BDB 712, KB 773 (LXX, NRSV, TEV, NJB, REB, NET, Peshitta, Proyecto de texto de la UBS le da a esto una calificación de C)
3. “traer a tus enemigos por el camino de la tierra que no has conocido” (JPSOA)

15:13 “sin costo alguno” Esta frase es difícil de interpretar en este contexto. La LXX omite, que hace del verso sea más fácil de entender en esta estrofa. Esto es seguido por la TEV. El “sin costo alguno” refiere a los invasores confiscando fácilmente la riqueza de Judá, sin ninguna pérdida mayor del ejército invasor.

15:14 La amenaza del exilio fue iniciado inicialmente en la sección de “maldición y bendición de Deuteronomio” (ejemplo 28:36, 64).

Líneas 3 y 4 están relacionadas a Deuteronomio 33:22. Acuérdesse que los profetas son “mediadores del pacto”. ¡Demanda a Israel y Judá a la legislación mosaica! Si ellos obedecen- abundancia; si ellos desobedecen- juicio (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:15-18

**15 Tú que lo sabes, oh SEÑOR,
acuérdate de mí, atiéndeme,
y véngame de mis perseguidores.**

**Conforme a tu paciencia, no dejes que sea yo arrebatado;
sabes que por ti sufro oprobio.**

**16 Cuando se presentaban tus palabras, yo las comía;
tus palabras eran para mí el gozo y la alegría de mi corazón,**

porque se me llamaba por tu nombre,
 oh SEÑOR, Dios de los ejércitos.
 17 No me senté en la asamblea de los que se divierten,
 ni me regocijé.
 A causa de tu mano, solitario me senté,
 porque de indignación me llenaste.
 18 ¿Por qué es mi dolor perpetuo
 y mi herida incurable, que rehúsa sanar?
 ¿Serás en verdad para mí como corriente engañosa,
 como aguas en las que no se puede confiar?

15:15-18 Esta es la oración de Jeremías para que YHVH tome en cuenta su fidelidad y servicio. Fíjense en los nombres para la deidad.

1. “Tú que lo sabes”, (BDB 393, KB 390, *Qal* PERFECTO)
2. Oh SEÑOR, (ejemplo YHVH)
3. Por tu nombre,
4. oh SEÑOR, Dios de los ejércitos. (véase Tópico especial abajo)

Todos son nombres del pacto (véase Jeremías 15:16, línea 4, véase Tópico especial: Nombres para la deidad) si Judá no era fiel, Jeremías a sufrido y sigue sufriendo por esto.

TÓPICO ESPECIAL: SEÑOR DE LOS EJERCITOS

Este título, “Señor de los Ejércitos” está compuesto de:

- A. El nombre de pacto para Dios, YHVH. Véase tópico especial: Nombres para la Deidad en 1:1
- B. El término “ejército” (BDB 838) puede denotar.
 1. Ángeles en general (véase Nehemías 9:6)
 2. El ejército celestial de ángeles (véase I Samuel 17:45; Daniel 8:10; Lucas 2:13)
 3. El concilio angelical (véase I Reyes 22:19; Daniel 7:10)
 4. Ejército humano (ejemplo Números 2:4, 6; Jueces 8:6; 9:29)
 5. Las luces en el cielo de noche que se pensaban eran fuerzas espirituales (ejemplo la adoración Babilonia de los astros, véase Deuteronomio 4:19; 17:3; II Reyes 17:16; 21:3,5; 23:4-5; II Corintios 33:3, 5; Jeremías 8:2; 19:13)
 6. Llego hacer un título para YHVH en Amos 4:13; 5:27 (con ARTICULOS en Amos 3:13; 6:14; 9:5 y sin ARTICULO en I Reyes 5:14, 15,16; 6:8; 19:10, 14). Denota a YHVH peleando a favor de Israel.
 7. Hay un uso especializado en Josué 5:14-15, que puede referirse a miguel el guardián angelical de Israel. Esto en alguna manera paralela con el ángel del Señor como una representación de la deidad misma.

15:15 Fíjense en la solicitud de oración (ejemplo IMPERATIVOS) en este verso.

1. Acuérdate de mí- BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO
2. Atiéndeme (literalmente “visítame”, véase nota en Jeremías 15:3). BDB 823, KB 955, *Qal* IMPERATIVO
3. Véngame de mis perseguidores- BDB 667, KB 721, *Niphal* IMPERATIVO
4. No dejes que sea yo arrebatado- BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
5. Sabes que por ti sufro oprobio- BDB 383m KB 390, *Qal* IMPERATIVO

15:16 Jeremías está expresando, aun en medio de la persecución (ejemplo; Jeremías 15:15), el gozo (BDB 965) y el deleite (BDB 970) de ser el profeta de YHVH. El modismo “yo los comí” refiere al mensaje de Dios (véase Ezequiel 3:3).

Algunos comentaristas han sugerido que la frase “tus palabras fueron encontradas” refiere al descubrimiento de la ley encontrado en la remodelación del templo durante el reinado de Josías (véase II Reyes 22; II Crónicas 34; ejemplo 621ac)

15:17-18 Jeremías describe como siendo profeta de Dios afecto su vida.

1. No me senté en la asamblea de los que se divierten
2. Ni me regocijé
3. Solitario me senté

Afirma que esto es un resultado del llamado de YHVH.

1. Tu mano estaba sobre mi
2. Me llenaste con indignación
3. Tengo dolor perpetuo
4. Tengo una herida incurable

15:18c-d. esta es una de las más terribles afirmaciones acerca de YHVH en el AT. YHVH se siente tan confortable con YHVH que no puede expresarse en una imagen hiperbólica (exactamente lo opuesto a Jeremías 2:13).

1. YHVH es como corriente engañosa (BDB 469). Esta frase se intensifica por la presencia de un INFINITO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de “ser” (BDB 224, KB 243)
2. La línea paralela es como aguas en las que no se puede confiar (BDB 52, KB 63, *Niphal* PERFECTO, véase Tópico especial: Amen; y Tópico especial abajo.)

TÓPICO ESPECIAL: CREENCIA, CONFIANZA, FE Y FIDELIDAD EN EL ANTIGUO TESTAMENTO (אמ)

I. Declaración Inicial

Hay que decir que el uso de este concepto teológico, tan crucial en el NT, no está definido muy claramente en el AT. Sin duda está allí, pero demostrado en personas y pasajes selectos claves. El AT mezcla:

1. La persona y la comunidad.
2. El encuentro personal y la obediencia del pacto.

¡La fe es tanto un encuentro personal como un estilo de vida diario! Es más fácil describir en una persona que en una forma léxica (ejemplo, estudio de palabras). Este aspecto personal se ilustra mejor en:

1. Abraham y su simiente
2. David e Israel

Estos hombres se reunieron/encontraron con Dios y sus vidas fueron transformadas permanentemente (no en vidas perfectas, sino en una fe continua). Las pruebas revelaron las debilidades y fortalezas de su encuentro de fe con Dios, ¡pero la relación íntima y de fe continuó con el tiempo! Fue probada y refinada, pero continuó, como se evidencia por su devoción y estilo de vida.

II. Raíz principal que se usa

A. אמ (BDB 52)

1. VERBO

- a. Conjugación *Qal* – apoyar, nutrir (ejemplo, 2 Reyes 10; 1, 5; Ester 2:7, el uso no teológico).
- b. Conjugación *Niphal* – asegurarse o afirmarse, establecer, confirmar, ser fiel o fidedigno.
(1) de los hombres, Isaías 8:2; 53:1; Jeremías 40:14
(2) de las cosas, Isaías 22:23
(3) de Dios, Deuteronomio 7:9, 12; Isaías 49:7; Jeremías 42:5
- c. Conjugación *Hiphil* – mantenerse firme, creer, confiar
(1) Abraham creyó a Dios, Génesis 15:6
(2) Los israelitas en Egipto creyeron, Éxodo 4:31; 14:31 (se niega en Deuteronomio 1:32)
(3) Los israelitas creían que YHWH habló a través de Moisés, Éxodo 19:9; Salmos 106:12, 24
(4) Acáz no confió en Dios, Isaías 7:9
(5) El que crea en eso/él, Isaías 28:16
(6) Creer verdades acerca de Dios, Isaías 43:10-12

2. SUSTANTIVO (MASCULINO) – fidelidad (ejemplo, Deuteronomio 32:20; Isaías 25:1; 26:2)

3. ADVERBIO – verdaderamente, ciertamente, concuerdo, que así sea (véase Deuteronomio 27:15-26; 1 Reyes 1:36; 1 Crónicas 16:36; Isaías 65:16; Jeremías 11:5; 28:6). Este es el uso litúrgico de “amén” en el AT y NT.

B. אמת (BDB 54) SUSTANTIVO FEMENINO, firmeza, fidelidad verdad

1. de hombres, Isaías 10:20; 42:3; 48:1
2. de Dios, Éxodo 34:6; Salmos 117:2; Isaías 38:18, 19; 61:8
3. de la verdad, Deuteronomio 32:4; 1 Reyes 22:16; Salmos 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; Jeremías 9:4; Zacarías 8:16

C. אמונה (BDB 53), firmeza, determinación, fidelidad

1. de las manos, Éxodo 17:12
2. de los tiempos, Isaías 33:6
3. de los humanos, Jeremías 5:3; 7:28; 9:2
4. de Dios, Salmos 40:11; 88:12; 89:2, 3, 6, 9; 119:138

III. Uso que Pablo hace de este concepto

- A. Pablo basa este nuevo entendimiento de YHWH y del AT en su encuentro personal con Jesús en el camino a Damasco (véase Hechos 9; 22; 26).
- B. Encontró apoyo en el AT para su nuevo entendimiento en dos pasajes claves del AT que usan la raíz אמן.
 1. Génesis 15:6 – El encuentro personal de Abram iniciado por Dios (Génesis 12) resultó en una vida obediente de fe (Génesis 12-22). Pablo alude a esto en Romanos 12 y Gálatas 3.
 2. Isaías 28:16 – los que creen en eso (ejemplo, la piedra angular de Dios probada y firmemente colocada) nunca serán:
 - a. Romanos 9:33, “avergonzados” ni “decepcionados”.
 - b. Romanos 10:11, lo mismo que el punto anterior.
 3. Habacuc 2:4 – los que conocen al Dios fiel deberían tener vidas fieles (vease Jeremías 7:28). Pablo usa este texto en Romanos 1:17 y Gálatas 3:11 (también observe Hebreos 10:38).

IV. El uso que Pedro hace del concepto.

- A. Pedro combina
 1. Isaías 8:14 – 1 Pedro 2:8 (piedra de tropiezo)
 2. Isaías 28:16 – 1 Pedro 2:6 (piedra angular)
 3. Salmos 111:22 – 1 Pedro 2:7 (piedra desechada)
- B. Toma el lenguaje único que describe a Israel, “linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo adquirido por Dios” de
 1. Deuteronomio 10:15; Isaías 43:21
 2. Isaías 61:6; 66:21
 3. Éxodo 19:6; Deuteronomio 7:6Y ahora lo usa para la fe en Cristo de la iglesia.

V. Uso que Juan hace del concepto

A. Su uso en el NT.

El término “creyó” es del término griego (*pisteuō*), que también puede traducirse como “creer”, “fe” o “confianza”. Por ejemplo, el SUSTANTIVO no aparece en el Evangelio de Juan, pero el VERBO se usa frecuentemente. En Juan 2:23-25 hay incertidumbre en cuanto a la autenticidad del compromiso de la multitud con Jesús de Nazaret como el Mesías. Otros ejemplos de este uso superficial del término «creer» se encuentran en Juan 8:31-59 y Hechos 8:13, 18-24. La fe bíblica genuina es más que una respuesta inicial. Debe seguirla un proceso de discipulado (véase Mateo 13:20-22, 31-32).

B. Su uso con PREPOSICIONES

1. *eis* significa “hacia dentro”. Esta construcción única hace énfasis a los creyentes en que pongan su fe/confianza en Jesús.
 - a. En su nombre (Juan 1:12; 2:23; 3:18; 1 Juan 5:13).
 - b. En él (Juan 2:11; 3:15, 18; 4:39; 6:40; 7:5, 31, 39, 48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45, 48; 17:37, 42; Mateo 18:6; Hechos 10:43; Filipenses 1:29; 1 Pedro 1:8).
 - c. En mí (Juan 6:35; 7:38; 11:25, 26; 12:44, 46; 14:1, 12; 16:9; 17:20).
 - d. En el Hijo (Juan 3:36; 9:35; 1 Juan 5:10).

- e. En Jesús (Juan 12:11; Hechos 19:4; Gálatas 2:16).
- e. En la luz (Juan 12:36)
- f. En Dios (Juan 14:1).
- 2. *en* significa “en” como en Juan 3:15; Marcos 1:15; Hechos 5:14.
- 3. *episignifica* “en” o “sobre”, como en Mateo 27:42; Hechos 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; Romanos 4:5, 24; 9:33; 10:11; 1 Timoteo 1:16; 1 Pedro 2:6.
- 4. El CASO DATIVO sin PREPOSICIONES, como en Gálatas 3:6; Hechos 18:8; 27:25; 1 Juan 3:23; 5:10.
- 5. *hoti*, que significa “creer que”, da contenido en cuanto a qué creer.
 - a. Jesús es el Santo de Dios (Juan 6:69).
 - b. Jesús es el Yo Soy (Juan 8:24).
 - c. Jesús está en el Padre y el Padre está en él (Juan 10:38).
 - d. Jesús es el Mesías (Juan 11:27; 20:31).
 - e. Jesús es el Hijo de Dios (Juan 11:27; 20:31).
 - f. Jesús fue enviado por el Padre (Juan 11:42; 17:8, 21).
 - g. Jesús es uno con el Padre (Juan 14:10-11).
 - h. Jesús vino del Padre (Juan 16:27, 30).
 - i. Jesús se identificó a sí mismo en el nombre del pacto del Padre, “Yo soy” (Juan 8:24; 13:19).
 - j. Viviremos con él (Romanos 6:8).
 - k. Jesús murió y resucitó (1 Tesalonicenses 4:14).

VI. Conclusión

La fe bíblica es la respuesta humana a una palabra/promesa divina. Dios siempre toma la iniciativa (ejemplo, Juan 6:44, 65), pero parte de esta comunicación divina es la necesidad de que los humanos respondan.

1. Confianza
2. Obediencia del pacto.

La fe bíblica es:

1. Una relación personal (fe inicial).
2. Una afirmación de la verdad bíblica (fe en la revelación de Dios).
3. Una apropiada respuesta obediente a ella (fe diaria).

La fe bíblica no es un boleto al cielo ni una póliza de seguros. Es una relación personal. Este es el propósito de la creación y de que los humanos sean hechos a la imagen y semejanza (véase Génesis 1:26-27) de Dios. Se trata de “intimidad”. ¡Dios desea comunión, no cierta posición teológica! Pero la comunión con un Dios santo demanda que los hijos exhiban la característica de la “familia” (ejemplo, santidad, véase Levítico 19:2; Mateo 5:48; 1 Pedro 1:15-16). La caída (véase Génesis 3) afectó nuestra capacidad de responder de manera apropiada. Por lo tanto, Dios actuó por nosotros (véase Ezequiel 36:27-38), dándonos un “corazón nuevo” y un “espíritu nuevo”, que nos capacita por medio de la fe y el arrepentimiento para la comunión con él, ¡y para obedecerlo!

Las tres son cruciales. Las tres deben mantenerse. La meta es conocer a Dios (tanto en sentido hebreo como griego) y reflejar su carácter en nuestra vida. La meta de la fe no es el cielo algún día, ¡sino la semejanza a Cristo todos los días!

La fidelidad humana es el resultado (NT) no la base (AT) de una relación con Dios: la fe humana en su fidelidad la confianza humana en su veracidad. El corazón de la perspectiva del NT de la salvación es que los humanos deben responder inicial y continuamente a la gracia inicial y misericordia de Dios, demostrada en Cristo. ¡Él ha amado, ha enviado, ha provisto; tenemos que responder con fe y fidelidad (véase Efesios 2:8-9 y 10)!

El Dios fiel quiere un pueblo fiel para revelarse a sí mismo a un mundo incrédulo y llevarlo a una fe personal en él.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 15:19-21

19 Entonces dijo así el SEÑOR:

**Si vuelves, yo te restauraré,
en mi presencia estarás;
si apartas lo precioso de lo vil,
serás mi portavoz.**

**Que se vuelvan ellos a ti,
pero tú no te vuelvas a ellos.**

**20 Y te pondré para este pueblo
por muralla de bronce inexpugnable;
lucharán contra ti,
pero no te vencerán,
porque contigo estoy yo para salvarte
y librarte--declara el SEÑOR.**

**21 Te libraré de la mano de los malos,
y te redimiré de la garra de los violentos.**

15:19-21 YHVH contesta a la solicitud y quejas de Jeremías. Aparentemente YHVH esta ofendido por la caracterización de Jeremías en 18:c-d. Jeremías mismo debe de arrepentirse (BDB 996, KB 1427 *Qal* IMPERFECTO véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT en Jeremías 2:22).

Si Jeremías “vuelve” a YHVH, entonces YHVH lo restaurara (mismo VERBO). El pacto siempre tiene dos partidos:

El juego sobre la palabra “regresar” (usado 4 veces en Jeremías 15:19) continua en Jeremías 15:19 f-g. Jeremías, como vocero de YHVH se espera que los judíos puedan venir a oír las palabras de Dios, pero él debe de ser cuidadoso al no ser influenciado por su aparente respuesta.

Uno piensa cuanto del sentido de rechazo de Jeremías y oración por protección y venganza tiene la intensión de reflejar los sentimientos del remanente piadoso de Judá/Jerusalén. Con frecuencia el profeta tiene sentimiento para YHVH. ¿Es posible que ahora tenga sentimiento para el remanente arrepentido?

15:19 “si apartas lo precioso de lo vil” Me gusta lo que el Manual de la UBS (pág. 369), dice acerca de línea 4, “lo precioso es el mensaje de YHVH (Jeremías 15:16) y lo sin valor es la evaluación de Jeremías” (véase Jeremías 15:18, líneas 3-4).

15:20 Esto alude a 1:18-19, Jeremías debe de ser fuerte para afrontar la oposición que vendrá por hablar la verdadera palabra de Dios.

“salvarte y librarte” Estos están en una relación paralela. Ambos refieren a la liberación física (BDB 446, KB 448, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO; BDB 664, KB 717, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO). El segundo VERBO es repetido en Jeremías 15:21 (*Hiphil* PERFECTO), paralelo a “rescate” (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO, véase Tópico especial abajo).

15:21 “libraré... redimiré” Estos también están en una relación paralela. Para “redimir” (BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO) véase Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: RESCATE/REDIMIR

I. ANTIGUO TESTAMENTO

A. Hay principalmente dos términos legales hebreos que transmiten este concepto.

1. *Ga'al* que básicamente significa “liberar” por medio de un precio que se paga. Una forma del término *go'el* complementa el concepto, un intermediario personal, usualmente un miembro de la familia (ejemplo, pariente redentor). Este aspecto cultural del derecho de comprar objetos, animales tierra (véase Levítico 25, 27) o parientes para recuperarlos (véase Rut 4:15; Isaías 29:22) se transfiere teológicamente a la liberación que YHWH hace de Israel en Egipto (véase Éxodo 6:6; 15:13; Salmos 74:2; 77:15; Jeremías 31:11). Él se convierte en “el redentor” (véase Job 19:25; Salmos 19:14; 78:35; Proverbios 23:11; Isaías 41:14; 43:14; 44:6, 24; 47:4; 48:17; 49:7, 26; 54:5, 8; 59:20; 60:16; 63:16; Jeremías 50:34).
2. *Padah*, que básicamente significa “liberar” o “rescatar”.
 - a. La redención del primogénito, Éxodo 13:13, 14 y Números 18:15-17.
 - b. La redención física se contrasta con la redención espiritual, Salmos 49:7, 8, 15.
 - c. YHWH redimirá a Israel de su pecado y rebelión, Salmos 130:7-8.

B. El concepto teológico involucra tres asuntos relacionados

1. Hay una necesidad, una esclavitud, una pérdida, un encarcelamiento.
 - a. Física
 - b. Social
 - c. Espiritual (véase Salmos 130:8)
2. Hay que pagar un precio por la libertad, la liberación y la restauración.
 - a. Por la nación, Israel (véase Deuteronomio 7:8)
 - b. Por la persona (véase Job 19:25-27; 33:28)
3. Alguien tiene que actuar como intermediario y benefactor. En *ga'al* este es usualmente un miembro de la familia o pariente cercano (ejemplo, *go'el*).
4. YHWH frecuentemente se describe a sí mismo en términos familiares.
 - a. Padre
 - b. Esposo
 - c. Pariente cercano redentor/vengar

La redención se aseguraba a través de la agencia personal de YHWH; se pagaba un precio, ¡y se llevaba a cabo la redención!

II. NUEVO TESTAMENTO

A. Hay varios términos que se usan para transmitir el término teológico.

1. *Agorazō*(véase 1 Corintios 6:20; 7:23; 2 Pedro 2:1; Apocalipsis 5:9; 14:3-4). Este es un término comercial que refleja el precio que se pagó por algo. Somos gente comprada con sangre que no controlamos nuestras vidas. Le pertenecemos a Cristo.
2. *Exagorazō*(véase Gálatas 3:13; 4:5; Efesios 5:16; Colosenses 4:5). Este también es un término comercial. Refleja la muerte sustitutiva de Cristo por nosotros. Jesús llevó la “maldición” de una ley que se basaba en el cumplimiento (ejemplo, Ley Mosaica, cf. Efesios 2:14-16; Colosenses 2:14), que los humanos pecadores no podían cumplir. ¡Llevó la maldición (véase Deuteronomio 21:23) por todos nosotros (véase Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21)! ¡En Jesús, la justicia y el amor de Dios se fusionan en perdón, aceptación y acceso total!

3. *Luō*, liberar.
 - a. *Lutron*, “precio pagado” (véase Mateo 28:28; Marcos 10:45). Estas son palabras poderosas de la misma boca de Jesús, en cuanto al propósito de su venida para ser el Salvador del mundo al pagar la deuda por el pecado, que él no debía (véase Juan 1:29).
 - b. *Lutroō* “liberar”
 - (1) redimir a Israel, Lucas 24:21
 - (2) darse para redimir y purificar un pueblo, Tito 2:14
 - (3) ser un sustituto sin pecado, 1 Pedro 1:18-19
 - c. *Lutrōsis*, “redención, salvación o liberación”
 - (1) La profecía de Zacarías acerca de Jesús, Lucas 1:68
 - (2) Alabanza de Ana a Dios por Jesús, Lucas 2:38
 - (3) El mejor sacrificio de Jesús, ofrecido solamente una vez, Hebreos 9:12
 4. *Apolytrōsis*
 - a. Redención en la Segunda Venida (véase Hechos 3:19-21)
 - (1) Lucas 21:28
 - (2) Romanos 8:23
 - (3) Efesios 1:14; 4:30
 - (4) Hebreos 9:15
 - b. Redención en la muerte de Cristo
 - (1) Romanos 3:24
 - (2) 1 Corintios 1:30
 - (3) Efesios 1:7
 - (4) Colosenses 1:14
 5. *Antilytron* (véase 1 Timoteo 2:6) Este es un texto crucial (al igual que Tito 2:14), que vincula la liberación con la muerte sustitutiva de Jesús en la cruz. Él es el único sacrificio aceptable; el que muere por “todos” (véase Juan 1:29; 3:16-17; 4:42; 1 Timoteo 2:4; 4:10; Tito 2:11, 2 Pedro 3:9; 1 Juan 2:2; 4:14).
- B. El concepto teológico del NT implica que:
1. La humanidad está esclavizada al pecado (véase Juan 8:34; Romanos 3:10-18; 6:23).
 2. La esclavitud de la humanidad al pecado ha sido revelada por la Ley Mosaica del AT (véase Gálatas 3) y el Sermón del Monte de Jesús (véase Mateo 5-7). El desempeño humano se ha convertido en una sentencia de muerte (véase Colosenses 2:14).
 3. Jesús, el cordero de Dios sin pecado, vino y murió en nuestro lugar (cf. Juan 1:29; 2 Corintios 5:21). Hemos sido comprados del pecado para que podamos servir a Dios (véase Romanos 6).
 4. Por implicación, tanto YHWH como Jesús son el “pariente cercano” que actúan por nosotros. Esto mantiene las metáforas familiares (ejemplo, padre, esposo, hijo, hermano, pariente cercano).
 5. La redención no fue un precio que se le pagó a Satanás (ejemplo, teología medieval), sino la reconciliación de la palabra de Dios y la justicia de Dios con el amor de Dios y la completa provisión en Cristo. ¡En la cruz se restauró la paz, se perdonó la rebelión humana, la imagen de Dios en la humanidad vuelve a ser totalmente funcional ahora en comunión íntima!

6. Todavía hay un aspecto futuro de la redención (véase Romanos 8:23; Efesios 1:14; 4:30), que involucra la resurrección de nuestro cuerpo e intimidad física con el Dios Trino. Nuestros cuerpos redimidos serán como el suyo (véase 1 Juan 3:2). Él tuvo un cuerpo físico, pero con un aspecto dimensional adicional. Es difícil definir la paradoja de 1 Corintios 15:12-19 con 1 Corintios 15:35-59. Obviamente, hay un cuerpo físico y terrenal y habrá un cuerpo celestial, espiritual. ¡Jesús tenía los dos!

JEREMIAS 16

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Anuncian aflicción	El estilo de vida de Jeremías y el mensaje	La vida del profeta es simbólica	La voluntad de Dios para la vida de Jeremías	La vida de Jeremías
16:1-4	16:1-4	16:1-4	16:1-4	16:1-4
16:5-9	16:5-9	16:5-7 16:8-9	16:5-9 16:8-9	16:5-9 La suerte de Judá
16:10-13	16:10-13	16:10-13	16:10-13	16:10-13
Dios los restaurara	Dios restaurara a Israel	El retorno de los Israelitas esparcidos	El regreso del exilio	El retorno de Israel
16:14-15	16:14-15	16:14-15 Se anuncia la invasión	16:14-15 El castigo venidero	16:14-15 Ningún refugio para Judá
16:16-18	16:16-18	16:16-18 La conversión de las naciones	16:16-18 La oración de Jeremías de confianza en el Señor	16:16-18 Conversión de los paganos
16:19-20 (19-20)	16:19-20 (19-20)	16:19-21 (19-21)	16:19-20	16:19-20 (19-20)
16:21 (21)	16:21 (21)		16:21	16:21 (21)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:1-4

1 Entonces la palabra del SEÑOR vino a mí, diciendo: **2** No tomes para ti mujer ni tengas hijos ni hijas en este lugar. **3** Porque así dice el SEÑOR acerca de los hijos e hijas nacidos en este lugar, y acerca de las madres que los dieron a luz, y de los padres que los engendraron en esta

tierra: 4 De muertes crueles morirán; no serán llorados ni sepultados; serán como estiércol sobre la faz de la tierra; a espada y por hambre serán acabados, y sus cadáveres servirán de comida para las aves del cielo y para las bestias de la tierra.

16:2 Jeremías es restringido por YHVH de tomar una esposa (muy inusual para un hombre judío) o tener hijos (véase Levíticos 22:22). La razón que se da es que pronto las familias morirán en el juicio de YHVH (véase Jeremías 15:2-3) por su idolatría.

1. De muertes crueles morirán (véase Levíticos 26:16)
2. Espada (véase Levíticos 26:25)
3. Hambre

Sus cadáveres no serán enterrados (nadie queda para enterrarlos, véase Salmos 79:2-3) y serán comida para las aves y los animales (véase Jeremías 16:4; 19:7; 34:20).

Sorprendentemente YHVH restringe a Jeremías de las comodidades de la sociedad. ¡Él debe de estar consolado por su servicio a YHVH, quien será su esperanza, consuelo, y paz (Jeremías 16:19)!

16:3 Fíjense en los tres usos de la raíz para tener hijos.

1. Nacer- BDB 409, KB 411, ADJETIVO
2. Engendrar- BDB 408, KB 411, *Qal* PARTICIPIO
3. Den a luz- BDB 408, KB 411, *Hiphil* PARTICIPIO

¡La próxima generación juntamente con la generación actual de Judío serán destruidos!

16:4 Fíjense en los VERBOS IMPERFECTOS:

1. “Morirán”- BDB 559, KB 562, *Qal* IMPERFECTO
2. “llorados”- BDB 704, KB 763, *Niphal* IMPERFECTO (negado)
3. “enterrados”- BDB 868, IB 1064, *Niphal* IMPERFECTO negado
4. “serán como estiércol”- BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO
5. “serán consumidos”- BDB 477, KB 476, *Qal* IMPERFECTO

No tener luto, no ser enterrar, y devorado por animales era un gran temor y maldición para los ANE (véase Jeremías 7:33; 8:2; 9:22; 15:3; 19:7; 34:20; Deuteronomio 28:26).

NASB, NRSV,

NJB, NIV

NKJV, JPSOA

LXX

REB

“dolorosas enfermedades”

“muerte macabra”

“una terrible muerte”

“una horrible muerte”

Esto es una CONSTRUCCION de BDB 560 (ejemplo “mortal”, véase Ezequiel 28:8) y BDB 316 (ejemplo “enfermedad” Jeremías 14:18; II Crónicas 21:19; Salmos 103:3). Esto era el resultado de la desobediencia del pacto (véase Deuteronomio 29:14-21, 22-28 especialmente Jeremías 16:22).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:5-9

5 Porque así dice el SEÑOR: No entres en casa de duelo, ni vayas a lamentar, ni los consueles; pues he retirado mi paz de este pueblo--declara el SEÑOR--, la misericordia y la compasión. **6** Morirán grandes y pequeños en esta tierra; no serán enterrados, ni llorados, y nadie se sajará ni se rapará por ellos; **7** no partirán el pan en el duelo para ellos, a fin de consolarlos por el muerto, ni les darán a beber la copa de consolación por su padre o por su madre. **8** Tampoco entres en casa de banquete para sentarte con ellos a comer y beber. **9** Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: He aquí, voy a hacer que desaparezca de este lugar, ante vuestros ojos y en vuestros días, la voz de gozo y la voz de alegría, la voz del novio y la voz de la novia.

16:5-9 La primera estrofa (Jeremías 16:1-4) denota la muerte de familias sin lamentos o entierro (véase Jeremías 16:6). La segunda estrofa inicia con:

1. Duelo- BDB 931
2. Lamentar- BDB 704
3. Consueles- BDB 626
4. Ni llorados- BDB 5
5. Consolación- BDB 637

El libro de Jeremías esta estructurado/editado/compilado por.

1. Tema teologicos
2. Juego de palabras
3. Genero (lamentos, escena de corte)

16:5 Fíjense en el mandato de Jeremías.

1. No entres en casa de duelo- BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Ni vayas a lamentar,- BDB 229, KB 240, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Ni los consueles- BDB 626, KB 678, *Qal* JUSSIVO

“pues he retirado” (BDB 62, KB 74, *Qal* PERFECTO).

1. Mi paz, BDB 1022, véase Jeremías 12:12; 30:5; véase Tópico especial: Paz *Shalom*
2. Mi misericordia, BDB 338 I, vea el ejemplo de lo que sucede cuando la misericordia es removida en Jeremías 13:14, véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*)
3. Mi compasión, BDB 933, véase Deuteronomio 13:17; Nehemías 9:19, 27, 31; Salmos 25:6; 40:11; 79:9; 79:8; 103:4; Isaías 63:7, 15; Oseas 2:19 (este término se encuentra solamente aquí y en Jeremías 42:12).

¡El pacto eterno es negado, quebrantado, cancelado! ¡Que terrible! Debe de venir un nuevo pacto ahora (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

16:6 ¡Al morir todas las familias en Jeremías 16:1-4, en Jeremías 16:6 todos los niveles de la sociedad mueren (véase Jeremías 6:13; 8:10)!

“nadie se sajará ni se rapará por ellos” Estos son ritos de lamentos de los paganos (véase Levíticos 19:28; 21:5; Deuteronomio 14:1; I Reyes 18:28; Jeremías 41:5; 47:5; 48:37; véase Tópico especial: Ritos de Lamento). ¡Esto demuestra hasta donde los judíos habían metido a la idolatría!

16:7 “no partirán el pan” La LXX revocaliza la palabra hebrea “para ellos” para obtener la traducción “pan” la KJV traduce esta frase como “ni los hombres romperán así mismo”, que se relaciona a Jeremías 16:6 que es la palabra “hendidura”.

Debido a la mención de una copa más tarde en el verso, probablemente “pan” o “comida” (NIV) tiene más sentido sin embargo, el comentario bíblico Jerónimo (página 316) no recuerda de comida ofrecida al muerto (véase Deuteronomio 26:14; Ezequiel 24:17, 22; Tobit 4:17), que haría de esto otra práctica idolatra, así que quizás la KJV es una manera valida de entender este verso.

16:8 Esto puede relacionarse a 15:17. Aparentemente estas cenas estaban conectadas al rito de entierro (ejemplo quebrantando el ayuno del periodo de lamento). La palabra “lamentando” (BDB 931) puede denotar un gran banquete en arameo. También la frase “la copa de mi consolación” se encuentra solamente aquí y puede referirse a una comida después del entierro.

Algunos comentaristas relacionan este verso a una fiesta de boda (véase Jeremías 16:9, Manual de la UBS, página 382).

16:9 Comenzando en Jeremías 16:9 varios títulos del pacto para la deidad son usados en este capítulo (véase Tópico especial: Nombres para la deidad).

1. El SEÑOR de los ejércitos, Jeremías 16:9

2. El Dios de Israel, Jeremías 16:9
3. El SEÑOR nuestro Dios, Jeremías 16:10
4. Vive el SEÑOR, Jeremías 16:14, 15 (véase Jeremías 4:2)
5. Mi fuerza, Jeremías 16:19
6. Fortaleza mía, Jeremías 16:19
7. Mi refugio, Jeremías 16:19
8. Mi nombre es el SEÑOR, Jeremías 16:21

“voy a hacer que desaparezca” La primera lista de YHVH diciendo “donde”, “quien”, y “cuando”

1. De este lugar (ejemplo Juda)
2. Delante de vuestros ojos y en vuestros días

El causara que cesen todas las actividades sociales normales

1. Voz de regocijo
2. Voz de alegría
3. Voz del novio
4. Voz de la novia

Esta frase es repetida en Jeremías 7:34; 25:10; 33:11. Es sorprendente que el texto brinca de la ocasión de luto a una ocasión de gozo. ¡Quizás la intención de esto es el de enfatizar que la vida social y los eventos terminaran debido a la muerte!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:10-13

10 Y sucederá que cuando anuncies a este pueblo todas estas palabras, ellos te dirán: "¿Por qué el SEÑOR ha pronunciado toda esta gran calamidad contra nosotros? ¿Cuál es nuestra iniquidad y cuál es nuestro pecado que hemos cometido contra el SEÑOR nuestro Dios?" 11 Entonces les dirás: "Es porque vuestros padres me abandonaron"--declara el SEÑOR-- "y siguieron a otros dioses y los sirvieron y se postraron ante ellos, pero a mí me abandonaron y no guardaron mi ley. 12 "Y vosotros habéis hecho peor que vuestros padres, porque he aquí, cada uno de vosotros anda tras la terquedad de su malvado corazón, sin escucharme. 13 "Por tanto, yo os arrojaré de esta tierra a una tierra que no habéis conocido, ni vosotros ni vuestros padres; y allí serviréis a otros dioses día y noche, pues no os mostraré clemencia."

16:10-13 La pregunta “Por qué nosotros, porque ahora” es abordado (véase Deuteronomio 29:24-26; Jeremías 5:18-19; 9:12-16).

1. La gente (véase Jeremías 16:12)
 - a. Iniquidad
 - b. Pecado
2. Sus antepasados
 - a. Había olvidado a YHVH
 - b. No guardo su ley
 - c. Siguió detrás de otros dioses
 - d. Sirvió a otros dioses
 - e. Se inclinó ante otros dioses

Debido a la idolatría multi generacional, YHVH hará:

1. Exilio (“arrojara”, BDB 376, KB 373, *Hiphil* PERFECTO, Jeremías 16:13; 22:26) de la tierra prometida
2. Hacerlo servir a los dioses de esa tierra (véase Jeremías 5:19)
3. Hacer que no tengan el favor (BDB 337, esta forma de la raíz solamente aquí encontrado en el AT) de YHVH.

Fíjense en el número de PRONOMBRES PERSONALES usados para YHVH. Su pueblo especial del pacto lo ha rechazado. ¡Es personal!

16:12 Las acciones del estilo de vida de la gente son caracterizados.

1. Caminéis cada uno tras la imaginación de su corazón malvado (véase Jeremías 7:24; 9:14; 11:8; 13:10)
2. No oyéndome (*shema*, BDB 1033,) sin escuchar a YHVH (véase Jeremías 11:8)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:14-15

14 Por tanto, he aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- cuando ya no se dirá: "Vive el SEÑOR, que sacó a los hijos de Israel de la tierra de Egipto", 15 sino: "Vive el SEÑOR, que hizo subir a los hijos de Israel de la tierra del norte y de todos los países adonde los había desterrado." Porque los haré volver a su tierra, la cual di a sus padres.

16:14-15 ¡Este es el primero de cuatro breves estrofas que trata con la promesa de YHVH de restauración! Es tan común en la literatura profética para oráculos de “juicio” que sean iguales con oráculos de “promesas”.

Esto versos aparecen Jeremías 23:7-8. ¡El libro de Jeremías es una antología de sus poemas!

“he aquí, vienen días” Por lo general frases como esta refieren al día de juicio (véase Jeremías 7:32, véase Tópico especial: Ese día), pero aquí se refiere a un día restauración (ejemplo un nuevo éxodo). El mismo Dios “viviente” (en contraste con los ídolos sin vidas) quien cumple sus promesas a Abraham (véase Génesis 15:12-21) lo hará nuevamente, pero en vez de Egipto, saldrá de Mesopotamia.

La razón para esta restauración no se afirma. YHVH escoge actuar basado en su carácter, voluntad, y acciones no su pueblo del pacto, discapacitado, caído (véase Jeremías 16:17-18). Esta presenta un nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:16-18

16 He aquí, enviaré a muchos pescadores--declara el SEÑOR-- que los pescarán; y después enviaré a muchos cazadores, que los cazarán por todo monte y por todo collado y por las hendiduras de las peñas. 17 Porque mis ojos están puestos sobre todos sus caminos, que no se me ocultan, ni su iniquidad está encubierta a mis ojos. 18 Pero primero, pagaré al doble su iniquidad y su pecado, porque ellos han contaminado mi tierra con los cadáveres de sus ídolos abominables y han llenado mi heredad con sus abominaciones.

16:16-18 YHVH (enfático en Jeremías 16:16) usa varias metáforas para describir el regreso de su pueblo del exilio.

1. Pescadores (opuesto a Amos 4:2)
2. Cazadores (opuesto a Isaías 2:21)

Es posible seguramente que Jeremías 16:16-18 refiere al juicio, mientras que Jeremías 16:14-15 y Jeremías 16:19-20, 21 refiere a la restauración. Me parece a mí que Jeremías 16:17 que YHVH está diciendo que no a olvidado el pecado de ellos. ¡Él los ha castigado proporcionalmente y justo, pero ahora lo está devolviendo (véase un Nuevo éxodo)!

16:18 Antes que restaure YHVH En los castiga por sus pecados especialmente la idolatría. La frase “doble pago”, es un modismo usado en el sentido de “totalidad” (véase Isaías 40:2) o juicio completo. **“mi heredad”** La biblia NET (página 1337) tiene una buena nota de cómo esta palabra es usada en Jeremías.

1. La tierra prometida (Palestina), Jeremías 2:7
2. El mismo pueblo del pacto, Jeremías 10:16; 12:8-9
3. El templo en Jerusalén, Jeremías 12:7

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:19-20

**19 ¡Oh SEÑOR, fuerza mía y fortaleza mía,
refugio mío en el día de angustia!**

A ti vendrán las naciones

desde los términos de la tierra y dirán:

**Nuestros padres heredaron sólo mentira,
vanidad y cosas sin provecho.**

20 ¿Puede hacer el hombre dioses para sí?

¡Pero no son dioses!

16:19-20 Esta es una linda promesa universal de que todos los humanos vendrán a YHVH (véase Jeremías 3:17; 4:2; 12:15, 16). Estas afirmaciones inclusivos, universal son más común en Isaías (véase Isaías 2:2-4; 12:4-5; 25:6- 9; 42:6-12; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8), pero ciertamente presente en Jeremías. ¡La esperanza de Génesis 3:15 y 12:3; 22:18 se cumple (véase tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH)!

16:19 ¡Las dos últimas líneas y Jeremías 16:20 son claramente un punto de cambio de ídolos a YHVH, de la falsedad a la verdad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 16:21

21 Por tanto, he aquí,

voy a darles a conocer,

esta vez les haré conocer mi mano y mi poder;

y sabrán que mi nombre es el SEÑOR.

16:21 Fíjense que YHVH hará de las naciones

1. Conocer su mano
2. Conocer su poder
3. Conocer su nombre

JEREMIAS 17

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Un corazón engañoso	El castigo y pecado de Judá	La adoración contaminada de Judá	El pecado y castigo de Judá	El pecado de Judá
17:1-4 (1-4)	17:1-4 (1-4)	17:1-4 (1-4)	17:1-4	17:1-4 (1-4)
		Una colección de dichos sabios	Varios dichos	Confía en Dios
17:5-8 (5-8)	17:5-6 (5-6)	17:5-6 (5-6)	17:5-6 (5-6)	17:5-6
	17:7-8 (7-8)	17:7-8 (7-8)	17:7-8 (7-8)	17:7-8 (7-8)
				El corazón es astuto
17:9-11 (9-11)	17:9-10 (9-10)	17:9-10 (9-10)	17:9-10 (9-10)	17:9-10 (9-10)
				Un proverbio
	17:11 (11)	17:11 (11)	17:11 (11)	17:11 (11)
		Confianza en el templo y en YHVH		Los caminos de Dios son altos
17:12-18 (12-18)	17:12-13a (12-13a)	17:12-13 (12-13)	17:12 (12)	17:12-13 (12-13)
	17:13b (13b)		17:13 (13)	
	Jeremías ora por liberación	Una oración por venganza	Jeremías solicita ayuda de parte del Señor	El tercer lamento personal de Jeremías
	17:14-18 (14-18)	17:14-18 (14-18)	17:14-15 (14-15)	17:14-18 (14-18)
			17:16-18	
Se debe de observar el sábado	Santificado el día sábado	Observancia del Sabado	Onservancia del sábado	Juda y el sábado
17:19-23	17:19-23 (19-23)	17:19-27	17:19-23	17:19-23
17:24-27	17:24-27 (24-27)		17:24-27	17:24-27

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:1-4

**1 El pecado de Judá está escrito con cincel de hierro,
con punta de diamante está grabado sobre la tabla de su corazón
y en los cuernos de sus altares.**

**2 Como ellos se acuerdan de sus hijos,
así se acuerdan de sus altares y de sus Aseras
junto a los árboles frondosos, en las altas colinas.**

**3 Oh montaña mía en el campo,
tus riquezas y todos tus tesoros entregaré al saqueo,
a causa del pecado de tus lugares altos en todo tu territorio.**

**4 Y por tu causa harás que se pierda la heredad
que yo te di;
te haré servir a tus enemigos
en una tierra que no conoces;
porque habéis prendido un fuego en mi ira
que arderá para siempre.**

17:1-4 Estos versos no aparecen en la Septuaginta.

17:1-2 Esto es una forma de modismo de afirmar la naturaleza no arrepentida de la idolatría de Judá.

Las tres metáforas usadas son:

1. Con cincel de hierro, con punta de diamante (BDB 1038)- No hay forma de borrar el mensaje (véase Job 19:24)
2. Está grabado sobre la tabla de su corazón- la personalidad y pensamientos de lo más profundo (véase proverbios 3:3; 7:3); este era el lugar donde habitaría el nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34)
3. Y en los cuernos de sus altares- en los rituales hebreos esto es una alusión al altar de los sacrificios (véase Éxodos 27:2) y/o un altar de incienso (véase Éxodos 30:2) en el templo. “Cuernos” era un símbolo de poder. Ellos levantaban el sacrificio a YHWH. Aquí era donde la sangre era derramada (véase Levítico 16:18).

El verso 2 demuestra que Jeremías está usando “altares” en un sentido idolatra. Los dioses de la fertilidad de Canaán se adoraban sobre un monte, debajo de los árboles, (véase Jeremías 3:6), o en plataformas especialmente construidas sobre piedras (véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad en los ANE en Jeremías 2). La intensidad de la devoción de Judá a Ba'al y Asera es visto en la frase “al recordar ellos sus hijos”.

17:3 “Oh montaña mía en el campo” Esto se refiere al templo. Pero no estaba en el campo, sino en la capital de Jerusalén. Jeremías debe de estar aludiendo al futuro, completa destrucción de la capital

y el templo (véase Jeremías 9:11; 26:18; Miqueas 3:12). ¡Que afirmación más terribles a los judíos! Aun los tesoros del templo serán tomados (véase Jeremías 15:13; 20:5).

La interpretación alternativa es que esto se refiere a la adoración de Ba'al en los montes altos a través de Juda. Ambas interpretaciones son posibles. Sin embargo, las plataformas de Ba'al/Asera no tenían altares con cuernos, ni los adoradores guardaban "tesoros" en sitios rurales.

17:3-4 Estos versos son similar a Jeremías 15:13-14.

Jeremías 17:4 ciertamente viene el exilio (véase Jeremías 15:14; 27:12-13) debido a la idolatría de ellos. YHWH está furioso, celoso, y comprometido con el juicio.

Para "Fuego" (véase Jeremías 15:14) véase Tópico especial: Fuego.

La última línea de Jeremías 17:4 es hiperbólico. Los lectores/oidores de Jeremías entendían este género ¡No así los modernos! Véase D. Brent Sandy, *Arados y Podaderas: Repensando el lenguaje bíblico y profético apocalíptico*.

"para siempre" véase Tópico especial: Para siempre 'Olam

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:5-8

5 Así dice el SEÑOR:

**Maldito el hombre que en el hombre confía,
y hace de la carne su fortaleza,
y del SEÑOR se aparta su corazón.**

**6 Será como arbusto en el yermo
y no verá el bien cuando venga;
habitará en pedregales en el desierto,
tierra salada y sin habitantes.**

**7 Bendito es el hombre que confía en el SEÑOR,
cuya confianza es el SEÑOR.**

**8 Será como árbol plantado junto al agua,
que extiende sus raíces junto a la corriente;
no temerá cuando venga el calor,
y sus hojas estarán verdes;
en año de sequía no se angustiará
ni cesará de dar fruto.**

17:5-8 Esta estrofa está relacionada al Salmo 1 teológicamente e idiomáticamente. Aquí "bendecido" es BDB 138 "arrodillarse", pero en Salmo 1 es BDB 80 (ser feliz).

17:5 "Maldito el hombre que en el hombre confía" La palabra "maldito" (BDB 76, KB 91, *Qal* PARTICIPIO PASIVO) es usado en un sentido de exclamación en Jeremías 11:3; 17:5; 20:14, 15; 48:10 [dos veces]; Deuteronomio 27:15-26. Denota lo opuesto a la bendición de YHWH.

El término "confiar" (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECTO) significa "un sentido de seguridad" estos confiaban en alianzas políticas y ejércitos nacionales (véase Jeremías 46:25) en vez de su Dios del pacto (véase Salmo 118:8-9; 146:3).

Este VERBO es común en Jeremías, usado de Jeremías confiando en diferentes cosas (véase Jeremías 5:17; 7:14; 12:5; 13:25; 48:7; 49:4) pero no en YHWH mismo (véase Salmo 62:8; 115:9-11; Isaías 23:3-4; 30:15). El confiar en YHWH trae seguridad y descanso.

"corazón" Véase Tópico especial: Corazón.

"y del SEÑOR se aparta su corazón" Acuérdesse estos eran pueblos del pacto que adoraban regularmente en el templo en Jerusalén. Pero también, adoraban en los altares de los dioses cananitas

de la fertilidad (véase Deuteronomio 11:16; 17:11, 17; 29:18-20; 30:17). ¡Esto no era ignorancia sino rebelión a propósito!

17:6 “arbusto” Esta palabra (BDB 792, KB 887) se encuentra solamente dos veces en el AT, ambos en Jeremías (véase Jeremías 48:6). Una raíz similar se encuentra en Salmos 102:17 y es traducida “menestero” (NASB margen “desnudo”). La NASB lo traduce “enebro” en Jeremías 48:6, la KB lo traduce como “tamarisco” *La UBS de la fauna y Flora de la biblia* lo mira como “junípero” (paginas 131, REB) y no lo enumera en la lista con los artículos como tamarisco (pagina 182).

NASB	“prosperidad”
NKJV, NRSV,	
JPSOA, REB	“bueno”
NJB	“alivio”

La palabra (BDB 355 III) significa “una cosa buena”, “beneficio” o “bienestar”. En Deuteronomio 28:12 esta misma palabra (BDB 373 II) se refiere a la lluvia que tiene sentido en este contexto.

“tierra salada” ¡Este proverbio (BDB 138, KB 159, *Qal* PASIVO PARTICIPIO) es un tema recurrente de los Salmos! Teológicamente es opuesto a “maldición”. ¡Ambos son una exclamación! Solamente hay dos clases de personas

1. Los que confían en YHVH (no solamente las cosas que el da)- Jeremías 17:7
2. Los que confían en la humanidad (humanismo, nacionalismo)- Jeremías 17:5

Los resultados de cada uno son muy diferentes (véase Deuteronomio 27-28; Salmos 1; Mateo 5).

TÓPICO ESPECIAL: BENDICIÓN

Hay varias clases de bendiciones (BDB 139) en el AT. Las dos más comunes son:

1. Las bendiciones de Dios:
 - a. A todas las naciones a través de Abraham (y los patriarcas), Génesis 12:3; 27:29; cf. Hechos 3:25; Gálatas 3:8
 - b. Que dependen del arrepentimiento, Éxodo 32:29; Joel 2:12-14
 - c. Que dependen de la obediencia al pacto, Levítico 25:18-21
 - d. Una adecuada relación con Dios da prosperidad (ejemplo, las maldiciones frente a las bendiciones), Deuteronomio 11:26, 27, 29; 23:5; 28:2, 8; 30:1, 19; Josué 8:34; Salmos 133:3; Proverbios 10:22
 - e. Sobre el Israel obediente, Deuteronomio 12:15; 16:17; 32:23; Isaías 44:3; Ezequiel 34:25-31; Malaquías 3:10-12
 - f. Sobre los sacerdotes levitas, Ezequiel 44:28-31; Malaquías 3:10-12
 - g. Sobre David y la línea mesiánica, 2 Samuel 7:29; Salmos 3:8; 21:3; 118:26 (véase Mateo 21:9; 23:39; Marcos 11:9; Lucas 13:35; 19:38; Juan 12:13)
 - h. Sobre el que fue enviado por Dios, Salmos 118:26; 129:8
2. Las bendiciones de los padres:
 - a. Las bendiciones de Isaac a Jacob (por engaño), Génesis 27:12, 18-29, 35
 - b. Jacob, Génesis 49:3-27, 28-29
 - c. Moisés (padre sustituto), Deuteronomio 33:1-25

La palabra de Dios, y lo que es más, las bendiciones pronunciadas de los patriarcas, llegaron a ser un poder independiente, auto dirigido, para lograr su propósito, Isaías 55:1; 45:23; Mateo 24:35 (5:17-19); Marcos 13:31; Lucas 21:33. El poder de la palabra hablada puede verse en:

1. La creación (ejemplo, “dijo...”)
2. El Mesías llamado “palabra”, Juan 1:1, 14; 1 Juan 1:1; Apocalipsis 19:13

¡La bendición más grande de Dios es él mismo! ¡Su presencia personal con y para nosotros!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:9-11

**9 Más engañoso que todo,
es el corazón, y sin remedio;
¿quién lo comprenderá?**

**10 Yo, el SEÑOR, escudriño el corazón,
pruebo los pensamientos,
para dar a cada uno según sus caminos,
según el fruto de sus obras.**

**11 Como perdiz que incuba lo que no ha puesto,
es el que adquiere una fortuna,
pero no con justicia, en la mitad de sus días lo abandonará,
y al final será un insensato.**

17:9-11 Este es el mensaje recurrente de las escrituras después de la caída de (véase Génesis 6:5, 11, 12, 13; Romanos 3:9-18).

La metáfora de “pecaminosidad” como “enfermedad” (BDB 60, véase Jeremías 30:12; Isaías 1:5-6; 17:11; Miqueas 1:9) se encuentra en el concepto hebreo de abundancia/salud vrs pobreza/enfermedad (véase Jeremías 17:14; 14:19; Deuteronomio 27-28; Job; Salmo 103:1-5; Isaías 1:5-6; 53:4-6). El libro que me ha ayudado en esta área escrito por un autor carismático es Gordon Fee, *La enfermedad de la salud y la riqueza del evangelio*.

17:9

NASB, NKJV,

TEV, REB

NRSV, NJB,

JPSOA

“engañoso”

“retorcido”

Esta palabra (BDB 784 I) proviene del “calcañar” o “huellas del pie”. Es usado para el nacimiento de Jacob (véase Génesis 25:26; 27:36). Es usado en Jeremías 9:4 y traducido como “astuto” o “suplantador” (otra referencia al trato de Jacob a Esaú).

17:10 “Yo, el SEÑOR, escudriño el corazón” Véase nota en Jeremías 11:20.

“pruebo los pensamientos, para dar a cada uno según sus caminos” YHVH es un Dios ético. El creo un universo moral. ¡Hay consecuencias a las escogencias! Cosechamos lo que sembramos (véase Job 34:11; Salmos 28:4; 62:12; Proverbios 24:12; Eclesiastés 12:14; Jeremías 32:19; Mateo 16:27; 25:31-46; Romanos 2:6; 14:12; I Corintios 3:8; II Crónicas 5:10; Gálatas 6:7-10; II Timoteo 4:14; I Pedro 1:17; Apocalipsis 2:23; 20:12; 22:12).

Existe un conflicto entre los humanos (Jeremías 17:5) y lo espiritual (Jeremías 17:7), que se expresa muy bien en Romanos 8:1-11.

17:11 Como dice el proverbio “Como perdiz que incuba lo que no ha puesto” (ejemplo NIV). Esto pudo haber sido desarrollado por la gran cantidad de huevos que pone el codorniz (proverbio rabínico). Sin embargo, cuando nazca el joven y se desarrolla abandonan a los falsos padres. Los que tienen éxito por medios ilícitos también serán abandonados por ellos.

La ave “codorniz” (BDB 896) es discutido en *Fauna y flora de la biblia de la UBS*, pag. 64. Colores, gemas, arboles, plantas, y animales del ANE con frecuencia son difíciles de explicar con certeza. Usualmente, sin embargo, las alusiones, modismos, y metáforas que usan son entendibles.

“insensato” Es la única ocurrencia de este SUSTANTIVOS (BDB 614) en Jeremías, aunque el VERBO ocurre en Jeremías 14:21. Es un término común en la literatura sapiencial, pero ocurre de vez en cuando en otros géneros:

1. Deuteronomio 32:6, 21

2. I Samuel 25:25; II Samuel 3:33; 13:13
3. Isaías 32:5-6
4. Ezequiel 13:3.

Véase tópico especial: Términos para gente Insensata.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:12-18

12 Trono de gloria, enaltecido desde el principio

es el lugar de nuestro santuario.

13 Oh SEÑOR, esperanza de Israel,

todos los que te abandonan serán avergonzados.

Los que se apartan de ti serán escritos en el polvo,

porque abandonaron al SEÑOR, fuente de aguas vivas.

14 Sáname, oh SEÑOR, y seré sanado;

sálvame y seré salvo,

porque tú eres mi alabanza.

15 Mira, ellos me dicen:

¿Dónde está la palabra del SEÑOR?

Que venga ahora.

16 Pero yo no me he apresurado a dejar de ser tu pastor,

ni el día de angustia he anhelado;

tú sabes que lo que ha salido de mis labios en tu presencia está.

17 No seas para mí terror;

tú eres mi refugio en el día de calamidad.

18 Sean avergonzados los que me persiguen, pero no sea yo avergonzado;

sean atemorizados ellos, pero que no me atemorice yo.

Trae sobre ellos el día de calamidad,

y destrúyelos con doble destrucción.

17:12-18 Fíjense en todas las traducciones inglesas enumeradas a la lista del inicio de cada capítulo solamente la NASB ve a Jeremías 17:12-8 como una estrofa separada. Todos inician una estrofa en Jeremías 17:14.

Esto es otro lamento/confesiones de Jeremías. Versos 12-14 puede ser una introducción a la oración de Jeremías. Parece ser otra manera para expresar Jeremías 17:10.

17:12 Esto se refiere al templo en Jerusalén. El “santísimo” contenía el arca del pacto, donde simbólicamente habitaba YHVH. Simboliza el pacto de YHVH con la semilla de Abraham (véase Jeremías 14:21). Un día toda la tierra vendría y se encontrarían con el ahí (véase Jeremías 3:17).

Véase Tópico especial: Arca del pacto.

17:13 “Oh SEÑOR, esperanza de Israel” Véase nota en Jeremías 14:8.

Los judíos son caracterizados como:

1. Los que te abandonan (BDB 736, KB 806, *Qal* PARTICIPIO) a ti.
2. Los que se apartan (BDB 693, KB 744, *Qal* PASIVO PARTICIPIO, *Qere* lectura) sobre la tierra (el proyecto de texto de la UBS da a la vocación *Qere* una calificación de “B”).

Fíjense en las consecuencias de sus acciones.

1. Todos los que te abandonan serán avergonzados
2. Los que se apartan de mí serán escrito en el polvo (véase Jeremías 17:1; ejemplo El libro de la vida, véase Tópico especial abajo)

Estas consecuencias son el resultado de olvidar (*Qal* PERFECTO) YHVH quien esta descrito como “fuente de agua viva” (véase Jeremías 2:13; Salmos 36:9).

TÓPICO ESPECIAL: LOS DOS LIBROS DE DIOS

B. En un sentido el título de este tópico especial puede describir:

1. Naturaleza (ejemplo creación véase Salmos 19:1-6)
2. Escrituras (véase Salmos 19:17-14)

Por eso que no pienso que en última instancia debe de haber un conflicto entre la ciencia y la fe, toda verdad es de Dios. Véase mi comentario sobre génesis 1-11 en línea gratis en www.frebiblecommentary.org

C. Hay dos libros mencionados en la biblia (véase Daniel 7:10; Apocalipsis 20:12).

2. El libro que contiene todos los hechos humanos tanto buenos y malos. En un sentido es una metáfora de la memoria de Dios y que un día todos los humanos rendirán cuenta a su creador de la mayordomía del don de la vida.
 - b. Salmos 56:8; 139:16
 - c. Isaías 65:6
 - d. Malaquías 3:16
 - e. Apocalipsis 20:12-13
3. El libro que enumera aquellos que tienen una relación de fe/arrepentimiento/obediencia con YHVH/Jesús, esto es una metáfora de la memoria de Dios de aquellos que han sido redimidos y van al cielo.
 - a. Éxodo 32:32-33
 - b. Salmos 69:28
 - c. Isaías 4:3
 - d. Daniel 12:1
 - e. Filipenses 4:3
 - f. Hebreos 12:23
 - g. Apocalipsis 3:5; 13:8; 17:8; 20:12,15; 21:27
 - h. También mencionado en Enoc 47:3; 81:1-2; 103:2; 108:3.

Estos libros presentan la fidelidad de Dios a su palabra. Para aquellos que revelan y rechazan él les recuerda, para aquellos que se arrepientan, creen, sirven, y perseveren el olvida (véase Salmos 103:11-13; Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Miqueas 7:19). Hay suficiente seguridad y confianza en el carácter no cambiante, misericordioso de Dios y provisiones. ¡Dios es de confianza!

NASB, LXX

“escritos en el polvo”

NKJV

“serán escritos en la tierra”

NRSV, NJB,

NET

“será registrado en el bajo mundo”

TEV, REB

“desaparecerán como los nombres escritos en el polvo”

TEV (nota al final de pág.) **“vallase al mundo del muerto”**

JPSOA

“serán hombres condenados”

Parece que hay dos formas de interpretar esta frase.

1. Los que rechazan a YHVH serán escrito en el libro de la vida
2. Los que rechazan a YHVH serán registrado en las listas de los muertos del Seol (“tierra”, ארץ [véase Tópico especial: Tierra, país, mundo], es visto como proveniente de la raíz ugarita para “bajo mundo” véase AB, pág. 118).

17:14 Jeremías enumera su lista de oración de solicitud a YHVH.

1. Sáname- BDB 950, KB 1272, *Qal* IMPERATIVO
2. Seré sano- *Niphal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO

3. Sálvame- BDB 446, KB 448, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Seré salvo- BDB *Niphal* COHORTATIVO

“sanidad” Es una metáfora para perdón, véase nota en Jeremías 17:9, “salvando” es una metáfora para liberación física.

Jeremías sintió la necesidad de fuerza y seguridad tanto en los ámbitos espirituales y físicos. Los humanos son creaturas de ambos (véase Jeremías 17:17b; 16:19).

17:15 Esta es la respuesta de los judíos al mensaje de Jeremías. El retraso de YHVH fue mal interpretado (véase Isaías 5:19; Romanos 2:4; II Pedro 3:3-7). El rechazo del juicio era para que pudiesen arrepentirse y regresar a YHVH. ¡Acusaron a Jeremías de ser un falso profeta (véase Deuteronomio 13:1-5; 18:20-21), pero él era un profeta verdadero (véase Deuteronomio 18:19)! ¡Ellos morirán!

“Que venga ahora” Este VERBO (BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) capta la arrogancia e incredulidad de esta gente de Jerusalén/Judea. ¡Ellos no temen los voceros de YHVH o YHVH mismo!

17:16 Jeremías describe sus propios pensamientos, sentimientos, y acciones.

1. Pero yo no me he apresurado a dejar de ser tu pastor (véase nota textual abajo).
2. Ni el día de angustia he anhelado (día del juicio, invasión, exilio)
3. Tú sabes que lo que ha salido de mis labios en tu presencia está (ejemplo en/de tu presencia).

TM, NASB,

NKJV, NJB,

JPSOA, NIV

“no me he apresurado a dejar de ser tu pastor”

Peshitta, NRSV,

REB, NET

“nunca te presione para que enviaras un desastre”

El problema no es el primer VERBAL “presionar” (BDB 21, KB 23, *Qal* PERFECTO) sino el PARTICIPIO siguiente.

1. TM, רעה “de un pastor”- BDB 944, KB 1258, *Qal* PARTICIPIO
2. Sugerido, מרעה, del “mal” de la raíz רעע – BDB 949, KB 1269.

El proyecto de texto de la UBS (pag. 232), da #1 una calificación de C (considerable duda).

17:18 Jeremías (en lenguaje típico del este) enumera su solicitud contra aquellos de su propio pueblo que lo oponen a El y a su mensaje.

1. Sean avergonzados los que me persiguen- BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Sean atemorizados ellos- BDB 369, KB 365, *Qal* – BDB IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
3. Trae sobre ellos el día de calamidad- BDB 97, KB 112, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Destrúyelos con doble destrucción- BDB 990, KB 1402, *Qal* IMPERATIVO.

Jeremías estuvo en una lucha espiritual/física para las mentes y corazones del pueblo del pacto. YHVH aceptarlo en su plan eterno redentor para todos los humanos (véase Jeremías 3:17; 4:2; 16:19-21). Este tipo de poesía poética hiperbólica se ve tan violento y agresivo a los modernos. ¡Pero hay falsedades, decepciones espirituales, alternativas satánicas a la verdad (véase efesios 4:14)!

“doble destrucción” Esto es un modismo que denota destrucción “completa y total” (véase Isaías 40:2; Jeremías 16:18; Apocalipsis 18:6).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:19-23

19 Así me dijo el SEÑOR: Ve y ponte a la puerta de los hijos del pueblo, por la cual entran y salen los reyes de Judá, y asimismo en todas las puertas de Jerusalén, **20** y diles: "Escuchad la palabra del SEÑOR, reyes de Judá, todo Judá y todos los habitantes de Jerusalén que entráis por estas puertas: **21** "Así dice el SEÑOR: 'Guardaos, por vuestra vida, de llevar carga en día de reposo, y de meterla por las puertas de Jerusalén. **22** 'Tampoco saquéis carga de vuestras casas en día de reposo, ni hagáis trabajo alguno, sino santificad el día de reposo, como mandé a vuestros padres. **23** 'Sin embargo, ellos no escucharon ni inclinaron sus oídos, sino que endurecieron su cerviz para no oír ni recibir corrección.

17:19-23 Jehová responde a la oración de Jeremías al enfocarse en la obediencia al pacto, específicamente en la observación del sábado. Judá sería bendecida o maldecida basado en su obediencia (véase Levítico 26; Deuteronomio 27-29). Este mandato representaba toda la legislación mosaica.

Los judíos sabían esto pero YHVH les recordaba a través de la proclamación de Jeremías a una puerta específica del templo usado por el rey.

La respuesta de ellos es narrada en Jeremías 23 y 27. Versos 24-27 funcionan como una estrofa paralela.

YHVH quiso bendecir (véase Jeremías 17:25-26) a Judá para que el mundo pudiese llegar a conocerle (véase tópico especial en Jeremías 1:5), pero no quisieron (véase Ezequiel 26:22-32).

17:20 “Escuchad” ¡El termino (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO) significa oír para hacer (ejemplo Deuteronomio 4:1; 5:1; 6:3, 4, véase nota completa de Deuteronomio 6:4 en línea)! Es repetido en Jeremías 17:23, 24 (intensificado), 27. Esto es similar a Santiago 1:23-27.

¡La fe verdadera involucra corazón, cabeza y mano!

17:21 “Guardaos, por vuestra” El TM es literalmente un modismo, “guardaos por vuestras vidas”. El VERBO (BDB 1036, KB 1581, *Niphal* IMPERATIVO) denota escuchar cuidadosamente (véase Deuteronomio 4:9, 15, 23; 6:12; 8:11; Josué 23:11).

17:23 “sino que endurecieron su cerviz” Véase nota en Jeremías 7:25-26. ¡Estaban indispuestos a escuchar y responder!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 17:24-27

24 'Pero sucederá que si me escucháis con atención--declara el SEÑOR-- no metiendo carga por las puertas de esta ciudad en día de reposo, y santificáis el día de reposo, sin hacer en él trabajo alguno, **25** entonces entrarán por las puertas de esta ciudad reyes y príncipes que se sienten sobre el trono de David; vendrán montados en carros y caballos, ellos y sus príncipes, los hombres de Judá y los habitantes de Jerusalén; y esta ciudad será habitada para siempre. **26** 'Vendrán de las ciudades de Judá y de los alrededores de Jerusalén, de la tierra de Benjamín, de la tierra baja, de la región montañosa y del Neguev, trayendo holocaustos, sacrificios, ofrendas de grano e incienso, y trayendo sacrificios de acción de gracias a la casa del SEÑOR. **27** 'Pero si no me escucháis en cuanto a santificar el día de reposo, y traéis carga y entráis por las puertas de Jerusalén en día de reposo, entonces prenderé fuego a sus puertas, que consumirá los palacios de Jerusalén, y no se apagará.'"

17:24 “que si me escucháis con atención” El VERBO IMPERFECTO es intensificado por el ABSOLUTO INFINITIVO de la misma raíz (BDB 1033, KB 1570).

17:25 “para siempre” Véase tópico especial: Para siempre *‘olam*.

JEREMIAS 18

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El alfarero y el barro	El alfarero y el barro	Jeremías visita al alfarero	Jeremías en la casa del alfarero	La alegoría del alfarero
18:1-4	18:1-4	18:1-12	18:1-4	18:1-4
18:5-12	18:5-10 18:11 Rechazado la advertencia de Dios 18:12	Acerca del repudio de Israel de YHVH	18:5-12 El pueblo rechaza al Señor	18:5-11 18:12
18:13-17 (13-17)	18:13-14 (13-14) 18:15-17 (15-17) Jeremías perseguido	18:13-17 (13-17) Un complot contra Jeremías	18:13-17 (13-17) Un complot contra Jeremías	18:13-17 (13-17) Judá sin fe está condenada a un andar sin fin El cuarto lamento personal de Jeremías
18:18	18:18	18:18	18:18	18:18
18:19-23 (19-23)	18:19-23 (19-23)	18:19-23 (19-23)	18:19-23	18:19-23 (19-23)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 18:1-4

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR, diciendo: **2** Levántate y descende a la casa del alfarero, y allí te haré oír mis palabras. **3** Entonces descendí a casa del alfarero, y he aquí, estaba allí haciendo un trabajo sobre la rueda. **4** Y la vasija de barro que estaba haciendo se echó a perder en la mano del alfarero; así que volvió a hacer de ella otra vasija, según le pareció mejor al alfarero hacerla.

18:1 Véase nota en Jeremías 7:1.

18:2 El alfarero es una metáfora para YHVH (véase Isaías 29:16; 30:14; 41:25; 65:8; Zacarías 11:13; Romanos 9:21; Apocalipsis 2:27) el VERBAL para “formo” es usado con frecuencia para la actividad creativa de YHVH (véase Génesis 2:7, 8, 19; Isaías 43:1, 21; 44:21; 45:9, 11, 18). El pueblo del pacto de YHVH era parte de un propósito más grande (véase Tópico especial en Jeremías 1:5), pero su desobediencia del pacto hizo que este plan se dañara (véase Ezequiel 36:22-38). Por lo tanto, el alfarero inicia nuevamente para hacer una nueva pieza de la rueda (véase Jeremías 18:4). La pregunta teológica es ¿“Quién/que” es la nueva pieza? ¡El problema es barro defectuoso no un alfarero hábil! El barro es caído (véase Génesis 3) aun con todos los beneficios de YHVH (véase Romanos 9:4-5).

La JPSOA añade “si” que demuestra que todas las vasijas estaban “podridas” pero el contexto sugiere que YHVH esta presentando a Juda como una entidad corporativa.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 18:5-12

5 Entonces vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: **6** ¿No puedo yo hacer con vosotros, casa de Israel, lo mismo que hace este alfarero?--declara el SEÑOR. He aquí, como el barro en manos del alfarero, así sois vosotros en mi mano, casa de Israel. **7** En un momento yo puedo hablar contra una nación o contra un reino, de arrancar, de derribar y de destruir; **8** pero si esa nación contra la que he hablado se vuelve de su maldad, me arrepentiré del mal que pensaba traer sobre ella. **9** Y de pronto puedo hablar acerca de una nación o de un reino, de edificar y de plantar; **10** pero si hace lo malo ante mis ojos, no obedeciendo mi voz, entonces me arrepentiré del bien con que había prometido bendecirlo. **11** Ahora pues, habla a los hombres de Judá y a los habitantes de Jerusalén, diciendo: "Así dice el SEÑOR: 'He aquí, estoy preparando una calamidad contra vosotros y tramando un plan contra vosotros. Volveos, pues, cada uno de su mal camino y enmendad vuestros caminos y vuestras obras.'" **12** Mas ellos dirán: "Es en vano; porque vamos a seguir nuestros propios planes, y cada uno de nosotros obrará conforme a la terquedad de su malvado corazón."

18:7 Las acciones de YHVH son las mismas acciones dada a YHVH en su llamado (veae Jeremías 1:10). YHVH ejercita interés y control sobre todas las naciones (véase Deuteronomio 32:8; todos los capítulos del juicio son dirigidos a ellos en los profetas).

1. Arrancar – BDB 684, KB 737, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO
2. Derribar- BDB 683, KB 736, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO
3. Destruir- BDB 1, KB 2, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO

Las acciones de renovación y construcción mencionados en Jeremías 1:10 se afirman condicionalmente en Jeremías 18:8-9. La fe y la fidelidad tienen consecuencias, así como la idolatría y la desobediencia (véase Jeremías 18:10).

18:8,10 “Si...” Estas son promesas incondicionales basados en el deseo de YHVH de redimir la humanidad. Sin embargo, están dirigidos a las naciones e individuos sobre bases condicionales (ejemplo Jeremías 7:3-7; 12:16). Aquí es donde la doctrina de “la soberanía de Dios” y “la libre voluntad humana” se unen.

TOPICO ESPECIAL: PREDESTINACION (CALVINISMO) VERSUS LIBRE ALBEDRIO HUMANA.(ARMINIANISMO).

Pienso que sería de ayuda teológicamente hablando proveer las notas de mi comentario de romanos 8:29 y 9, como así también efesios 1.

- I. Romano 8:29 - Pablo usa “conoció” (*proginōskō*, “conocer de antemano”) dos veces, aquí y en el 11:2. En el 11:2 se refiere a l amor del pacto de Dios para Israel antes del inicio del tiempo. Acuérdesse que el término “conoció” en hebreo se relaciona a una relación personal íntima, y no de hechos acerca de una persona (véase génesis 4:1; Jeremías 1:5). Aquí estaba incluido en una cadena de eventos eternos (véase romanos 8:29-30). Este término estaba unido con la predestinación. Sin embargo, debemos de afirmar que el conocimiento anterior de Dios no es la base de la elección porque si fuese así, entonces la elección estuviera basada en la respuesta futura de la humanidad caída, que sería actuación humana. Este término también se encuentra en hechos 26:5; 1 pedro 1:2, 20 y 2 pedro 3:17

A. Conoció (*proginōskō* “conocer de ante mano”).

Los términos “conoció” o “predestino” son ambos compuestos con la preposición “antes” y por lo tanto deben ser traducido “conocer anterior mente”, “poner límites anterior mente” o “apartar anterior mente”. Los pasajes definitivos sobre la predestinación son romanos 8:28-30; efesios: 13-14; romanos 9. Estos pasajes obviamente enfatizan que dios es soberano EL está en control total de todas las cosas. Hay un plan divino arreglado que se arregla en el tiempo. Sin embargo, este plan no es arbitrario o selectivo. Se basa no solamente en la soberanía y pre conocimiento de Dios, si no en SU carácter no cambiante de amor, misericordia, y gracia no cambiante.

Debemos de tener mucho cuidado con nuestro individualismo occidental (norte americano) o nuestro celo evangélico de colorear esta tremenda verdad. También debemos estar en guardia en contra de ser polarizado en los conflictos históricos teológicos entre Austin versus pelágio o calvinismo versus arminianismo.

B. “predestino” (*proorizō*, “establecer límites anterior”).

La predestinación no es una doctrina que tiene la intención de limitar el amor, gracia, y misericordia de Dios ni de excluir algunos del evangelio. Tiene la intención de fortalecer a los creyentes al moldearles su punto de vista mundial. Dios es para toda la humanidad (véase I Timoteo 2:4; II pedro 3:9). Dios está en control de todas las cosas. ¿Quién o qué nos puede separar de EL (véase romanos 8:31-39)? Dios mira toda la historia como presente.

Los humanos están amarrados al tiempo. Nuestras perspectivas y habilidades mentales son limitadas. No hay ninguna contradicción entre la soberanía de Dios y el libre albedrío humano. Es una estructura del pacto. Este es otro ejemplo de verdad que se da en una tensión dialéctica. Las doctrinas bíblicas son presentadas de perspectivas diferentes. Con frecuencia aparecen como paradójicas. La verdad es un equilibrio entre los pares que aparentemente aparecen en oposición. No debemos de quitar la tensión sacando una de las verdades. No debemos de aislar ninguna verdad bíblica en un compartimiento por si sola.

También es importante añadir que la meta de la elección no es solamente el cielo al morir sino el ser como Cristo ahora (véase romanos 8:29; efesios 1:4; 2:10). Fuimos escogidos para ser “santos y sin manchas.” Dios escoge cambiarnos para que otros puedan ver el cambio y responder por fe a Dios en Cristo. La predestinación no es un privilegio personal, sino una responsabilidad del pacto. Esto es una verdad

Principal del pasaje. Esto es la meta del cristianismo. La santidad es la voluntad de Dios para cada creyente. La elección de Dios es que seamos como cristo (efesios 1:4), no que sea una relación especial. La imagen de Dios, que fue dada al hombre en la creación (véase Génesis 1:26; 5:1, 3; 9:6), debe ser restaurada.

- C. “Conformes a la imagen de Su Hijo” – La meta superior de dios es la restauración de la imagen perdida de la caída. Los creyentes fueron pre ordenados a ser como cristo (véase efesios 1:4).

II. Romanos 9.

- A. El capítulo 9 es una de los pasajes del nuevo testamento sobre la soberanía de Dios (el otro es efesios 1:3-14), mientras que romanos 10 afirma la libre voluntad humana claramente y repetidamente (véase “cada cual” versículo 4; “quienquiera” versículo 11,13; “todo” versículo 12 [dos veces]). Pablo nunca trata de reconciliar esta tensión teológica ¡ambas son verdaderas! Las mayorías de las doctrinas bíblicas se presentan en paradojas o pares dialécticas. La mayoría de teología sistemática son medias verdades lógicas. Agustinianismo y Calvinismo versus semi-pelagianismo y arminianismo tienen elementos de verdad y error. La tensión bíblica entre doctrinas es preferible a un sistema teológico de texto de prueba dogmático, racional, que esfuerza la biblia en un agarre interpretativo preconcebido.
- B. Esta misma verdad (encontrado en romanos 9:23,) se afirma en romanos 8:29_30 y efesios 1:4, 11. Este capítulo es la expresión más grande de la soberanía de Dios en el nuevo testamento. No existe disputa de que Dios está en el cargo total de la creación y al redención. Nunca se debe de suavizar o disminuir esta gran verdad.

Sin embargo, debe ser equilibrado con la escogencia de Dios del pacto como una manera de relacionarse con la creación humana en SU imagen.es claramente cierto de que algunos pactos del antiguo testamento, como génesis 15, son incondicional y no se relaciona del todo a la respuesta humana, pero otros pactos están condicionados a la respuesta humana (ejemplo Edén, Noé, Moisés, David). Dios tiene un plan de redención para su creación; ningún humano puede afectar este plan. Dios a escogido permitir algunos individuos a participar en SUS planes. Esta oportunidad para participación es una tensión teológica entre soberanía (romanos 9) y libre albedrío humano (romano 10).

No es apropiado seleccionar un énfasis bíblico e ignorar otro hay una tensión entre las doctrinas porque el pueblo de oriente presenta la verdad en dialectico o pares llenas de tensión. Las doctrinas deben de mantenerse en relación a otras doctrinas. La verdad es un mosaico de verdades.

III. Efesios 1

- A. La elección es una tremenda doctrina sin embargo, no es un llamado al favoritismo si no ¡un llamado a ser un canal, una herramienta o el medio para la redención!. En el antiguo testamento el término fue usado básicamente para servicio; en el nuevo testamento es usado básicamente para

salvación, que resulta en servicio. La biblia nunca reconcilia la aparente contradicción entre la soberanía de dios y el libre albedrio humano, sino ¡afirma ambos!. Un buen ejemplo de la tensión bíblica seria romanos 9 en la soberana escogencia de Dios y romanos 10 en la respuesta necesaria humana (véase 10:11, 13).

A esta La llave a esta tensión teológica puede ser encontrada en 1:4 Jesus es el hombre electo de Dios y todos potencial mente son electos en EL (Karl Barth). Jesus es EL “si” de dios a la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a clarificar el asunto al afirmar que la meta de la predestinación no es sola mente el cielo, si no santidad (ser como cristo). Con frecuencia ¡somos atraídos a los beneficios del evangelio e Ignoramos las responsabilidades!. ¡El llamado de Dios (elección) es para el ahora como también para la eternidad!

Las doctrinas vienen en relación a otras verdades, no como verdades solas sin relación. Una buena analogía seria la constelación versus una sola estrella. Dios presenta la verdad en géneros del este, no del occidente. No debemos de quietar la tensión causada por pares dialécticas (paradójicas) de verdades doctrinales (Dios como tracen diente versus dios como inmanente; seguridad versus perseverancia; Jesus como igual con el padre versus Jesus como Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece la agenda) Con un inicio mandatada y una respuesta de fe arrepentida del hombre.¡ Tenga cuidado de usar texto de prueba por una lado de la paradoja y la depreciación de otro! Ten cuidado de afirmar doctrina que te guste o teología sistemática.

- B. “según nos escogió” en efesios 1:4 es un AORISTO INDICATIVO MEDIO, que enfatiza el tema. Este enfoque sobre la escogencia del padre antes del tiempo. La escogencia de Dios no debe ser entendido el sentido islámico del determinismo, ni en el sentido ultra calvinismo como algunos versus otros, sino en el sentido del pacto. Dios prometió redimir a la humanidad caída (génesis 3:15). Dios llamo y escogió a Abraham para escoger a todos los humanos (véase génesis 12:3; éxodo 19:5-6). Dios mismo eligió a todas las personas quienes ejercerían fe en Cristo. Dios siempre toma la iniciativa en la salvación (véase juan 6:44, 65).este texto y romanos 9 son las bases bíblicas para la doctrina de la predestinación enfatizada por Agustín y Calvino. Dios escoge a los creyentes no solamente a la salvación (justificación), sino también a la santificación (véase colosenses 1:12). Esto podía relacionarse a (1) nuestra posición en cristo (véase II corintios 5:21) o (2) el deseo de Dios de reproducir su carácter en sus hijos (véase 2:10; romanos 8:28-29; Gálatas 4:19). ¡La voluntad de Dios para sus hijos es tanto el cielo un día y ser como cristo ahora!.

“En El” es el concepto clave de efesios 1:4 Las bendiciones del padre, gracia, y salvación fluyen por medio de cristo (Juan 14:6). Fíjense en la repetición de esta firma gramatical (LOCATIVO DE ESFERA) en versículo 3, “en Cristo”; versículo 4, “en EL”; versículo 7, “en El” versículo 9, “en El” versículo 10, “en Cristo”, “en El”; versículo 12, “en Cristo” y versículo 13, “en EL” (dos veces). Jesus es EL “si” a la humanidad caída (Karl Barth) Jesus es el hombre electo y todos potencialmente electos en el. Todas las bendiciones de Dios padre fluyen atraves de Cristo.

La frase “antes de la fundación del mundo” también es usado en mateo 25:34; juan 17:24; I Pedro 1:19-20 y Apocalipsis 13:8. demuestra la actividad redentora del Dios trino aun antes del génesis 1:1. Los humanos están limitados por su sentido del tiempo todo para nosotros es pasado, presente, y futuro, pero no para Dios.

La meta de la predestinación es santidad no privilegio. ¡El llamado de Dios no es a un grupo selecto de hijos de Adán sino para todos!. Es un llamado para hacer lo que Dios intento que la humanidad fuera como el mismo (véase I Tesalonicenses 5:23; II Tesalonicenses 2:13); en SU imagen (genesis 1:26-27) . Convertir la predestinación en un dogma teológico en vez de una vida santa es una tragedia. Con frecuencia nuestras teologías hablan más fuertes que el texto bíblico.

El término “sin manchas” (*amōmos*) o “libre de manchas” es usado para (1) Jesus (véase hebreos 9:14; I pedro 1:19); (2) Zacarías y Elizabeth (véase lucas 1:6); (3) Pablo (véase filipenses 3:6) y (4) todo cristiano verdadero (véase filipenses 2:15; I tesalonicenses 3:13; 5:23). La voluntad inalterable de Dios para cada cristiano no es el cielo más tarde si no ser como cristo ahora (véase romanos 8:29-30; Gálatas 4:19 I pedro 1:2). Los creyentes deben reflejar las características de Dios a un mundo perdido para el propósito del evangelismo.

Gramaticalmente al frase “en amor” en este versículo podría ser verso 4 o verso 5. Sin embargo, cuando esta frase es usada en otros lugares en efesios siempre se refiere al amor del humano para dios (véase 3:17; 4:2, 15,16).

- C. En efesios 1:5 la frase “habiéndonos predestinados” es un AORISTO PARTICIPIO ACTIVO. Este término griego es un compuesto de “antes” y “separado”. Se refiere al plan redentor predeterminado de Dios (base Lucas 22.22; hechos 2:23; 4:28; 17:31; romanos 8:29-30). La predestinación es una de varias verdades relacionadas a la salvación de la humanidad. Es parte de un modelo teológico o de una serie de verdades relacionadas. ¡nunca tuvo la intención de ser tratado solo! La verdad bíblica nos ha sido dada en unas series de pares paradójicas, llenas de tensión. El denominacionalismo a tener la tendencia de remover la tensión bíblica al enfatizar solamente bíblica al enfatizar solamente una de las verdades dialécticas (predestinación versus libre albedrio humano; seguridad de los creyente versus perseverancia de los santos; pecado original versus pecado voluntario el estado de no pecar versus pecando menos, santificación declarada instantáneamente versus santificación progresiva; fe versus obra; libertad cristiana versus responsabilidad cristiana; transcendencia versus inmanencia).

La escogencia de Dios no se basa en pre conocimiento de la actuación humana sino en su carácter de gracia (véase versículo 9 y 11). EL desea que todos (no solo unos pocos como los gnóstico o ultra calvinista moderno) sean salvos (véase Ezequiel 18:21-23,32; Juan 3:16-17; I Timoteo 2:4; 4:10; tito 2:11 II Pedro 3:9). La gracia de Dios (el carácter de Dios) es la clave teológica a este pasaje (véase versículos 6a, 7c, 9b), así como la misericordia de Dios es la clave a los otros pasajes sobre predestinación, romanos 9-16.

La única esperanza para la humanidad caída es la gracia y la misericordia de Dios (véase Isaías 53:6 y varios otros textos del antiguo testamento todos en romanos 3:9-18). Es crucial en la interpretación de estos primeros capítulos teológicos el darse cuenta que pablo enfatiza aquellas cosas que son totalmente en relación con la actuación humana: predestinación (capitulo 1), gracia (capitulo 2), y el plan eterno de redención de Dios (misterios, 2:11-3:13) esto era el contra balance sobre el énfasis de los falsos maestros en el mérito y orgullo humano.

TÓPICO ESPECIAL: La Elección/Predestinación y la Necesidad de un Equilibrio Teológico

La elección es una doctrina maravillosa. Sin embargo, ¡no es un llamado al favoritismo, sino un llamado a ser un canal, una herramienta o un medio para la redención de otros! En el Antiguo Testamento el término se usa principalmente para el servicio; en el Nuevo Testamento se usa principalmente para la salvación que se manifiesta en servicio. La Biblia nunca reconcilia la contradicción aparente entre la soberanía de Dios y el libre albedrío de la humanidad, ¡sino que presenta las dos! Un buen ejemplo de la tensión bíblica sería Romanos 9 que trata de la elección soberana de Dios y Romanos 10 que trata de la respuesta necesaria del hombre (véase 10:11, 13).

La clave para esta tensión teológica se puede encontrar en Efesios 1:4. Jesús es el hombre elegido de Dios y todos están potencialmente elegidos en él (Karl Barth). Jesús es el “sí” de Dios para la necesidad de la humanidad caída (Karl Barth). Efesios 1:4 también ayuda a aclarar el tema al afirmar que la meta de la predestinación no es el cielo, sino la santidad (similitud a Cristo). A menudo nos vemos atraídos a los beneficios del evangelio e ¡ignoramos las responsabilidades! ¡El llamado (la elección) de Dios es tanto para el tiempo como para la eternidad!

Las doctrinas tienen relación con otras verdades, y no son verdades únicas, sin relación alguna. Una buena analogía sería la de una constelación en contraposición a una estrella única. Dios presenta la verdad en géneros literarios orientales, no occidentales. No debemos eliminar la tensión causada por pares dialécticos (paradójicos) de verdades doctrinales.

1. La predestinación contra el libre albedrío humano
2. La seguridad de los creyentes contra la necesidad de la perseverancia
3. El pecado original contra el pecado volitivo
4. La impecabilidad (perfeccionismo) contra no practicar el pecado
5. La justificación y la santificación iniciales instantáneas contra la santificación
6. La libertad cristiana contra la responsabilidad cristiana
7. La trascendencia de Dios contra la inmanencia de Dios
8. El Dios que a fin de cuentas no se puede conocer contra el Dios que se conoce por las Escrituras
9. El reino de Dios como presente contra la consumación futura
10. El arrepentimiento como un regalo de Dios contra el arrepentimiento como una respuesta de pacto humana necesaria
11. Jesús como divino contra Jesús como humano
12. Jesús como igual al Padre contra Jesús como sometido al Padre

El concepto teológico de “pacto” une la soberanía de Dios (quien siempre toma la iniciativa y establece el plan) con la respuesta obligatoria, inicial y continua de arrepentimiento y fe por parte de los hombres. ¡Tenga cuidado de no usar textos de la Biblia para apoyar un lado de la paradoja y desestimar el otro! ¡Tenga cuidado de apoyar solo su doctrina favorita o sistema teológico!

18:11 YHVH, como el alfarero hizo y destruyó una pieza de alfarería. El VERBO (BDB 427, KB 428) traducido “fabricar” es el mismo *Qal* PARTICIPIO traducido “alfarero” (véase Jeremías 18:2, 3, 4 [dos veces], 6 [dos veces], 11). También es usado para las actividades de Dios para la formación de Adán (véase Génesis 2:7, 8) y Jeremías (Jeremías 1:5) y una nación de la semilla de Abraham (véase Isaías 27:11; 43:1, 21; 44:21; 45:9, 11; 64:8).

“He aquí, estoy preparando una calamidad contra vosotros y tramando un plan contra vosotros” El AT afirma la total soberanía de YHVH. Su control de “todos” eventos (ejemplo una casualidad en el universo) era una afirmación teológica del monoteísmo (véase Tópico especial en Jeremías 1:5). Este “una casualidad” se puede ver en (II Crónicas 20:16; Eclesiastés 7:14; Isaías 14:24-27; 43:13; 45:7; 54:16; Jeremías 18:11; Lamentaciones 3:33-38). Para una buena discusión de esto véase *Dichos difiles de la biblia*, pág. 305-306. ¡Esto de ninguna manera afirma que YHVH es la fuente del mal!

Hay dos IMPERATIVOS que describen el mensaje de YHVH a Judá.

1. Volveos- BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO, véase Tópico especial en Jeremías 2:22
2. Enmendad (literalmente hacer bueno)- BDB 405, KB 408, *Hiphil* IMPERATIVO.

¡Fíjense que el verdadero arrepentimiento no es solamente abandonar el mal, sino volverse al bien!

18:12 Este es el entendimiento de YHVH del corazón no arrepentido de Judá (véase Jeremías 2:25; 17:1). No harán, no pueden cambiar (véase Jeremías 13:23). Han pasado el tiempo del arrepentimiento. ¡Andan en una rebelión de ojo abierto (véase Jeremías 7:24; 9:13; 13:10; 16:12)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 18:13-17

13 Por tanto, así dice el SEÑOR:

"Preguntad ahora entre las naciones:

¿Quién ha oído cosa semejante?

**Algo muy horrible ha hecho
la virgen de Israel.**

14 "¿Faltarán la nieve del Líbano de la roca agreste?

¿O se agotarán las aguas frías que fluyen de tierras lejanas?

15 "Pues bien, mi pueblo me ha olvidado,

**quemaron incienso a dioses vanos,
y se han desviado de sus caminos,
de las sendas antiguas,**

para andar por senderos, no por calzada,

**16 convirtiendo su tierra en una desolación,
en una burla perpetua.**

**Todo el que pase por ella se quedará atónito
y meneará la cabeza.**

17 "Como viento solano los esparciré

delante del enemigo;

les mostraré la espalda

y no el rostro el día de su calamidad."

18:13-17 Esta estrofa describe la situación única y horrible de una nación cambiando su dios/dioses (véase Jeremías 2:9-13). YHVH los formo/creo pero ahora ellos “han olvidado” (BDB 1013, KB 1489, *Qal* PERFECTO, véase Jeremías 2:32; 3:21; 13:25), el único Dios verdadero (véase Tópico especial: monoteísmo). ¡El uno que los trajo a la existencia, proveyó por ellos, estuvo personalmente presente con ellos! ¿Cómo pudo haber sucedido esto?

1. Quemaron incienso a dioses vanos,
2. Se han desviado de las sendas claramente reveladas por Dios (ejemplo caminos antiguos, véase Jeremías 6:16; Salmos 16:11; 139:24)
3. Para andar por senderos, no por calzada (que eran caminos de YHVH)

¿Cuáles son las consecuencias de las acciones/escogencias de ellos?

1. La tierra prometida será una desolación
2. Será una señal de burla perpetua (literalmente “sacudir la cabeza”, véase Jeremías 48:27)
3. Serán esparcidos (véase Levíticos 26:33; Jeremías 9:16; 13:24; 31:10)
4. YHVH les demostrara su espalda y no su cara (esto es una revocalización del TM)

18:13 “Quién ha oído cosa semejante” Esta frase es usada para una nación cambiando dioses. La palabra “horrorizar” (BDB 1045 III, KB 1619 III) tiene varias formas

1. שֶׁרָר = cosas horrible, véase Jeremías 5:30; 23:14
2. שֶׁרָרִי = algo horrible (véase Jeremías 18:13; Oseas 6:10)
3. שֶׁר = higo podrido, véase Jeremías 29:17.

18:10 Este verso (una oración parentética) es difícil para traducir. Obviamente describe lo que normalmente o ocurre lo que se espera. Aquí aparentemente, la nieve queda sobre le monte Hermon y

sus aguas derretidas fluyen continuamente. ¡La naturaleza puede predecir con regularidad, pero no la semilla de Abraham!

18:15 “dioses vanos” Véase Tópico especial siguiente

TÓPICO ESPECIAL: VACIO, VANO, FALSO, NADA (BDB 996)

Esta palabra básicamente significa “vacío”, “vano”, o “nada”.

1. Jurar/usando en vano el nombre de YHVH- Éxodo 20:7; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20; Salmos 24:4; 139:20
2. De los ídolos- Salmos 31:6; Jeremías 18:15; Jonás 2:8
3. De la retórica- Salmos 12:2; 41:6; 144:8,11; Proverbios 30:8; Isaías 59:3; Ezequiel 13:8; Oseas 10:4
4. De los motivos- Job 15:31; Isaías 5:18; 30:28
5. De la profecía- Job 35:13, 16; Lamentaciones 2:14; Ezequiel 12:24; 13:6, 7, 9, 23; 22:28
6. De hombres que no valen nada- Job 11:11; Salmos 26:4
7. De la actividad humana- Salmos 60:13; 89:48; Salmos 108:13; 127:2
8. Para ofrenda sin valor- Isaías 1:13.

Este no es el mismo término como “vanidad” (BDB 210 I) usado con tanta frecuencia en Eclesiastés. No se da en Salmos 31:6; 39:5-6, 11; 62:9; 78:33; 94:11, 144:4.

“no por calzada” Jeremías 18:15 inicia el tema de Jeremías 18:13. El tema de un camino especial es recurrente en Isaías.

1. Un camino por donde los judíos exilados regresan, Isaías 11:16; 57:14
2. Un camino por donde vendrán los adoradores gentiles, Isaías 19:23
3. Un camino de santidad, Isaías 26:7; 35:8; 43:19; 49:11; 51:10
4. Un camino mesiánico Isaías 40:3; 42:16

18:16-17 Esto es exactamente opuesto de lo que YHVH quería Hacer para su pueblo del pacto quienes se habitaron en su tierra. Debían de ser luz a las naciones; llegaron a hacer un objeto de escarnio y asombroso (véase Ezequiel 36:22-23)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 18:18

18 Entonces dijeron: Venid y urdamos planes contra Jeremías. Ciertamente la ley no le faltará al sacerdote, ni el consejo al sabio, ni la palabra al profeta. Venid e hirámoslo con la lengua, y no hagamos caso a ninguna de sus palabras.

18:18 Este verso es una introducción a la estrofa del poema de Jeremías 18:19-23. Los enemigos de Jeremías planificaron su ataque (véase Jeremías 20:10).

1. Venid- BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVO
2. Urdamos planes- BDB 362, KB 359, *Qal* COHORTATIVO
3. Venid e hirámoslo con la lengua- BDB 645, KB 697, *Hiphil* IMPERFECTO usado en sentido COHORTATIVO
4. No hagamos caso a ninguna de sus palabras- BDB 904, KB 1151, *Hiphil* COHORTATIVO.
 - a. Dejar de escuchar, TM, Peshitta, JPSOA, NRSV
 - b. Escuche y trate de encontrar fallas, LXX, JB

Es el único verso en el AT donde los tres significan o géneros de revelación de YHVH son mencionados juntos.

1. El sacerdote- La ley (preguntas acerca de cómo aplicar la ley).
2. El sabio- consejo (ejemplo literatura sapiencial)

3. El profeta- la palabra divina.

Estos son mencionados para afirmar su creencia de que los mensajes de Jeremías no son de YHVH. ¡Él es un falso profeta (véase Deuteronomio 13:1-5) y debe de ser asesinado! En vista que estos falsos líderes han hecho esto a Jeremías, ¡YHVH quitara toda su revelación de Judá!

Los tres grupos de líderes son mencionados varias veces en Jeremías (véase Jeremías 2:8, 26; 4:9; 5:31; 8:1; 13:13; 26:16; 28:1).

1. Reyes, príncipes
2. Sacerdotes
3. Profetas

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 18:19-23

19 Atiéndeme, oh SEÑOR,
y escucha lo que dicen mis contrarios.
20 ¿Acaso se paga mal por bien?
Pues han cavado fosa para mí.
Recuerda cómo me puse delante de ti
para hablar bien en favor de ellos,
para apartar de ellos tu furor.
21 Por tanto, entrega sus hijos al hambre,
y abandónalos al poder de la espada;
queden sus mujeres sin hijos y viudas,
sean sus maridos asesinados,
heridos a espada sus jóvenes en la batalla.
22 Óiganse los gritos desde sus casas,
cuando de repente traigas sobre ellos saqueadores;
porque han cavado fosa para atraparme,
y han escondido trampas a mis pies.
23 Pero tú, oh SEÑOR,
conoces todos sus planes de muerte contra mí.
No perdones su iniquidad
ni borres de tu vista su pecado;
sean derribados delante de ti,
en el tiempo de tu ira actúa contra ellos.

18:19-23 Jeremías responde a sus planes con una oración a YHVH (otro de sus lamentos/confesiones). Inicia con el mismo VERBO que termina Jeremías 18:18 (“hacer caso”). Fíjense en sus solicitudes (IMPERATIVOS PROFETICOS hiperbólico, véase D. Brent Sandy, Arados y Podaderas).

1. Atiéndeme- BDB 904, KB 1151, *Hiphil* IMPERATIVO. Sus enemigos no oirán/hacer caso, pero YHVH lo hará.
2. Escucha lo que dicen mis contrarios- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
 - a. TM, escucha a los opositores
 - b. LXX, escúcheme
3. Recuerda cómo me puse delante de ti para hablar bien en favor de ellos- BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVO.
 - a. El de hablar bien a favor de ellos (ejemplo 14:13-16)
 - b. De quitar tu ira de ellos (véase Jeremías 15:1)
4. Por tanto, YHVH les responde:
 - a. Entrega sus hijos al hambre- BDB 678, KB 773, *Qal* IMPERATIVO
 - b. Y abandónalos al poder de la espada- BDB 620, KB 669, *Hiphil* IMPERATIVO

- c. Queden sus mujeres sin hijos- BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
- d. Queden sus mujeres viudas- mismo como el c.
- e. Sean sus maridos asesinados- “por pestilencia” (BDB 560)- BDB 246, KB 255, *Qal* PASIVO PARTICIPIO
- f. Heridos a espada sus jóvenes en la batalla- BDB 646, KB 697, *Hophal* PARTICIPIO
- g. Óiganse los gritos desde sus casas- BDB 1033, KB 1570, *Niphal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO.
Para el SUSTANTIVO para “grito” véase Jeremías 20:16; 48:4, 34; 50:46; 51:54; Isaías 15:15.
- h. No perdones su iniquidad- BDB 497, KB 393, *Piel* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
- i. Ni borres de tu vista su pecado- BDB 562 I, KB 567, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
- j. Sean derribados delante de ti- BDB 224, KB 243, *Qere*, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
- k. En el tiempo de tu ira actúa contra ellos- BDB 793 I, KB 889 *Qal* IMPERATIVO.

18:20 “se paga mal por bien” Aparentemente esto se refiere a la oración de Jeremías (“yo me puse delante de ti”) para Judá (véase Jeremías 17:16), pero respondieron tratando de matarlo.

“Pues han cavado fosa para mí” Esto es una alusión a la técnica de casería (véase Salmo 57:6; 119:85). Puede ser literal (ejemplo trataran de matarme) o figurativo (trataran de arruinar su reputación, véase Jeremías 18:22, ejemplo no cumplieron con su profecía, véase Deuteronomio 13:1-5).

18:23 ¿Está siendo vindicado Jeremías? Parece que quiere justicia para Judá por las violaciones repetidas del pacto. Su propia circunstancia le preocupa, pero le preocupa más el pecado de Judá ¡habrá justicia! Habrá un día cuando los humanos rindan cuanta a Dios por el don de la vida (ejemplo Mateo 25:31-46; Apocalipsis 20:11-15). ¡Será un día especialmente terrible para el pueblo informado, del pacto (véase Lucas 12:48)!

JEREMIAS 19

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El jarro quebrantado	La señal del frasco quebrado	El jarro quebrado y la alteración con Pashhur (19:1-20:6)	El jarro quebrado	La persecución pública de Jeremías (19:1-20:6)
19:1-9	19:1-3 19:4-9	19:1-9	19:1-9	19:1-9
19:10-13	19:10-13	19:10-11a 19:11b-13	19:10-13	19:10-13
19:14-15	19:14-15	19:14-15	19:14-15	19:14-15

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 19:1-9

1 Así dijo el SEÑOR: Ve y compra una vasija de barro del alfarero, y toma contigo a algunos de los ancianos del pueblo y de los ancianos de los sacerdotes; 2 y sal al valle de Ben-hinom, que está a la entrada de la puerta de los tiestos, y proclama allí las palabras que yo te diré. 3 Dirás: "Oíd la palabra del SEÑOR, reyes de Judá y habitantes de Jerusalén. Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: 'He aquí, traeré tal calamidad sobre este lugar, que a todo el que oiga de ella le retiñirán los oídos. 4 'Porque me han abandonado, han hecho extraño este lugar y han ofrecido sacrificios en él a otros dioses, que ni ellos, ni sus padres, ni los reyes de Judá habían conocido, y han llenado este lugar de sangre de inocentes, 5 y han edificado los lugares altos de Baal para quemar a sus hijos en el fuego como holocaustos a Baal, cosa que nunca mandé, ni de la cual hablé, ni me pasó por la mente; 6 por tanto, he aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- cuando este lugar no se llamará más Tofet ni valle de Ben-hinom, sino Valle de la Matanza. 7 'Y haré nulo el consejo de Judá y de Jerusalén en este lugar, y los haré caer a espada delante de sus enemigos y a mano de los que buscan su vida, y entregaré sus cadáveres por comida

a las aves del cielo y a las bestias de la tierra. 8 'También convertiré esta ciudad en desolación y burla; todo aquel que pase por ella se quedará atónito y silbará a causa de toda su destrucción. 9 'Y les haré comer la carne de sus hijos y la carne de sus hijas, y cada uno comerá la carne de su prójimo durante el sitio y en la aflicción con que les afligirán sus enemigos y los que buscan su vida.'"

19:1 Jeremías 18 y 19 son conectados por el uso de la imagen “alfarero” y “vasija de barro” (BDB 132 CONSTRUCCION 427, ejemplo un jarro pequeño en que tomar). El “jarro de barro” pudo haber sido una vasija de barro hecho al fuego entre 4” y 10” con un cuello estrecho usados para líquidos. Este tipo de contenedor era muy común en los ANE.

“vasija de barro del alfarero” “Ancianos” era el título para liderazgo establecido, respetado de mayor edad. Era algo que traían de “días tribales” del pasado de Israel (véase Éxodos 3:16, 18; 4:29; 12:21, etc).

Estos dos grupos representan el liderazgo cívico y religioso de Judá/Jerusalén.

TÓPICO ESPECIAL: EL ANCIANO

1. Es usado para los ángeles de Dios que conforman el concilio angelical (Isaías 24:23). Esta misma terminología se utiliza para las criaturas angelicales del Apocalipsis (cf. 4:4, 10; 5:5-6, 8, 11, 14; 7:11, 13; 11:16; 14:3; 19:4).
2. Utilizado para los líderes tribales (Zaqueo) en el Antiguo Testamento (cf. Éxodo 3:16; Números 11:16). Posteriormente, en el Nuevo Testamento se aplicó a un grupo de líderes de Jerusalén que constituían la Corte Suprema judía, el Sanedrín (cf. Mateo 21:23; 26:57). En los días de Jesús era un cuerpo de setenta miembros controlado por el sacerdocio corrupto.
3. Fue usado para los líderes locales de una iglesia neotestamentaria. Era uno de los tres vocablos sinónimos (pastor, supervisor y anciano; cf. Tito 1:5, 7; Hechos 20:17, 28). Pedro y Juan lo utilizaron, incluyéndose ellos mismos en el grupo de liderazgo (cf. I Pedro 5:1; II Juan 1; III Juan 1).
4. Se aplicó a los hombres mayores de la iglesia, no necesariamente líderes (cf. I Timoteo 5:1; Tito 2:2).

19:2 “al valle de Ben-hinom” La información siguiente sobre Gehena es tomada del Tópico especial: Los muertos ¿Dónde están? (Seol, Hades/Gehenna/tartarus). Gehena refleja la frase del AT, el valle del hijo de Ben-hinom (al sur de Jerusalén). Era el lugar donde el dios fenicio del fuego *molech* (BDB 574) era adorado por medio del sacrificio infantil (véase II Reyes 16:3; 21:6; II Crónicas 28:3; 33:6), que era prohibido en Levítico 18:21; 20:2-5.

Jeremías lo cambió de un lugar de adoración pagana en un sitio del juicio de YHVH (véase Jeremías 7:32; 19:6-7). Llegó a hacer el lugar del juicio eterno con fuego en I Enoc 90:26-27 y Sib. 1:103.

Los judíos de los días de Jesús estaban tan horrorizados por la participación de sus ancestros en la adoración pagana con sacrificio de niño que convirtieron esta área en un basurero para Jerusalén. Muchas de las metáforas de Jesús para juicio eterno vino de este lugar (Fuego, humo, gusanos, edor, véase Marcos 9:44,46). El término Gehena es usado solamente por Jesús (excepto en Santiago 3:6)

1. Uso de Jesús de Gehena.
 - a. Fuego, Mateo 5:22; 18:9; Marcos 9:43
 - b. Permanente, Marcos 9:48 (Mateo 25:46)
 - c. Lugar de destrucción (tanto cuerpo y alma), Mateo 10:28
 - d. Paralelo al Seol, Mateo 5:29-30; 18:9

- e. Caracteriza a los malos como “hijos del infierno” Mateo 23:5
- f. Resultado de sentencia judicial, Mateo 23:33; Lucas 12:5
- g. El concepto de gehena es paralelo a la segunda muerte (véase Apocalipsis 2:11; 20:6, 14) o el lago del fuego (véase Mateo 13:42, 50; Apocalipsis 19:20; 20:10, 14-15; 21:8). Es posible que el lago de fuego llegue hacer el lugar permanente de habitación de los humanos (de Seol) y ángeles malos (de tartarus, II Pedro 2:4; Judas, Jeremías 19:6, o el abismo, véase Lucas 8:31; Apocalipsis 9:1-11; 20:1, 3)
- h. No fue diseñado a humanos, sino para satanás y sus ángeles, Mateo 25:41
- 2. Es posible, debido a su cruce de Seol, hades, y gehena, que:
 - a. Originalmente todos los humanos eran enviados al Seol/hades
 - b. Su experiencia ahí (bueno/malo) es exacerbado después del día del juicio, pero el lugar de los malos queda lo mismo (esto es porque la KJB) traduce hades (tumba) y gehena (infierno).
 - c. El único texto del NT que menciona tormento antes del juicio es la parábola de Lucas 16:19-31 (Lázaro y el joven rico). Seol también es descrito como un lugar de castigo ahora (véase Deuteronomio 32:22). Sin embargo, uno no puede establecer una doctrina sobre una parábola.

NASB	“la puerta de los tiestos”
NKJV, NJB	“la puerta de los tiestos”
JPSOA	“puerta Harsith”
LXX	“la puerta de Charsit”
Peshitta, KJV	“puerta oriental”

Una puerta en Jerusalén con este nombre se encuentra solamente aquí en AT. Aquí están las sugerencias.

1. Puerta de estiércol (desperdicio) de Nehemías 2:13; 3:13-14; 12:31 (Targumenes arameos). Esto sería el lugar donde se echaba la basura
2. Puerta al lado sur de Jerusalén, que conduce al valle Ben-hinom, estaría cerca al taller del alfarero.
3. La Peshitta (traducción siríaca) pone “oriental” de la similitud del nombre hebreo con el griego *heres* para sol. Esto seguramente no es correcto. La NKJV lo cambia a “la puerta de los tiestos”

19:3 “del SEÑOR... el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel” Véase Tópico especial: Tópico espacial: Nombres para la deidad.

Fíjense que estos son títulos del pacto y son repetidos varias veces en el capítulo. El pueblo del pacto están siendo confrontado por el Dios del pacto. ¡Fallaron totalmente como la revelación de YHWH “a las naciones” (véase Jeremías 19:15)!

NASB	“tal calamidad”
NKJV	“una catástrofe”
NRSV, TEV,	

NJB	“un desastre”
------------	----------------------

La raíz (רעה) tiene deferentes significados.

1. Pasto, proyecto, o pastor- BDB 944 I, KB 1258 I, 27 veces en Jeremías
2. Ser asociado con (ejemplo amigo o compañero)- BDB 945 II, KB 1262 II usado 21 veces en Jeremías.
3. Placer o deseo- 943 III
4. Lo que es dañino (רע BDB 948, usado 32 veces en Jeremías).

Es traducido por la NIV en diferentes formas

- a. Desastre

- b. Maldad
- c. Problema
- d. Malo
- e. Castigo
- f. Daño
- g. Pecado
- h. Calamidad
- i. Ofensa
- j. Ruina
- k. Crímenes
- l. Cosas malas
- m. Incomodidad
- n. Destrucción
- o. Crueldad

“He aquí, traeré tal calamidad sobre este lugar, que a todo el que oiga de ella le retiñirán los oídos” Es un modismo hebreo de un juicio sorpresivo (véase I Samuel 3:11; II Reyes 21:12) esto es similar “a los labios que tiemblan” en Habacuc 3:16.

19:4-5 Viene la calamidad sobre Judá debido a:

1. Han olvidado a YHVH (véase Jeremías 1:16; 2:13, 17, 19; 5:7, 19, 16:11; 17:13; Deuteronomio 28:20; 31:16)
2. Adoran a dioses extranjeros (véase Deuteronomio 11:28) en el valle de Ben-hinom
3. Ellos y/o han.
 - a. Sacrificado sus hijos a *molech* (Jeremías 19:4, 5; II Reyes 17:17; Salmos 106:37; véase tópico especial en Jeremías 2:23).
 - b. Matado a gente inocente, véase Jeremías 2:34; 7:6; 12:3, 17; 26:11; Salmos 106:38, véase TEV.
4. Construyeron lugares altos a Ba'al (véase Jeremías 7:9; 11:13, 17; véase Tópico especial en Jeremías 2:20).

19:5 “cosa que nunca mandé, ni de la cual hablé, ni me pasó por la mente” Esto refleja los pensamientos de YHVH acerca del sacrificio humano. Es posible que algunos mal entendieron Génesis 22:2 o Éxodos 13:2 y lo usaron como “texto de prueba” para el sacrificio infantil a:

1. Molech
2. Ba'al

Aun la muerte de la familia de Job (véase Job 1) puede ser vista por algunos como instigado por YHVH para probar a Job.

Lo que debe de añadirse a este asunto es que YHVH sacrificara su único, especial “hijo” (simbolizado en la ofrenda de Abraham de Isaac, véase Genesis 22:9-19) para el bien del todo (véase Juan 3:16; II Corintios 5:21). ¡La muerte de Jesús era una muerte humana/divina/ para el pecado de la humanidad (ejemplo sacrificio infantil)!

19:6-9 YHVH describe los juicios que enviara sobre ellos por sus maldades.

1. El nombre del valle de Ben-Hinom será cambiado al valle del asesino
2. El consejo de los hombres sabios será anulado (véase Jeremías 8:8-9)
3. Muchos serán muertos por la invasión
4. No habrá entierro correcto, véase Jeremías 7:33; 16:4
5. Jerusalén será convertido en un objeto de burla, véase Jeremías 15:4; 18:6
6. Desarrollará el canibalismo (ejemplo guerra de asalto), véase Levítico 26:29; Deuteronomio 28:53, 55, 57; Lamentaciones 4:10.

19:7 “Y haré nulo” Este VERBO (בָּקַע, BDB 132 II, KB 150, *Qal* PERFECTO) BDB dice que es usado (para un jarro que se pone agua, o vaciado de agua). Por lo tanto esto es un juego intencional sobre la palabra para “vasija para beber” (בִּקְבֵּק, BDB 132) en Jeremías 19:1.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 19:10-13

10 Entonces romperás la vasija a la vista de los hombres que te acompañen, 11 y les dirás: "Así dice el SEÑOR de los ejércitos: 'De igual manera romperé yo a este pueblo y a esta ciudad, como quien rompe una vasija de alfarero, que no se puede reparar más; y los enterrarán en Tofet por no haber otro lugar donde enterrar. 12 'Así haré con este lugar y con sus habitantes--declara el SEÑOR-- poniendo esta ciudad como Tofet. 13 'Y las casas de Jerusalén y las casas de los reyes de Judá serán como el lugar de Tofet, inmundas, a causa de todas las casas en cuyos terrados ofrecieron sacrificios a todo el ejército del cielo y derramaron libaciones a otros dioses.'"

19:10 ¡En el capítulo 18 el alfarero rehízo un montículo de barro, pero aquí después del fuego no se podía salvar el barro solamente destruirlo; No había ninguna esperanza de arrepentimiento de parte de Judá o de parte de YHVH (véase Jeremías 18:8). ¡Invasión, destrucción, asesinato, y exilio viene!

El quebrar la vasija de barro de parte de Jeremías era para simbolizar la destrucción de Jerusalén esta paralelo teológicamente a Ezequiel haciendo ladrillos para simbolizar a Jerusalén y después pegarlos con una pana de cocinar (véase Ezequiel 4).

La imagen de una vasija de barro quebrada como un símbolo de juicio y destrucción es común en los ANE (ejemplo Sumero y Egipto).

19:13 “las casas en cuyos terrados ofrecieron sacrificios a todo el ejército del cielo” La adoración de las luces del cielo era común en los ANE (véase Jeremías 8:2; 32:29; II Reyes 23:5, 12; Sofonías 1:5).

1. Egipto
2. Mesopotamia

Para un ejemplo, véase Tópico especial abajo sobre Adoración a la luna.

TÓPICO ESPECIAL: LA ADORACIÓN DE LA LUNA

La adoración de la luna era la mitología más generalizada del Antiguo Cercano Oriente, comenzando con sumeria (la primera civilización que se conoce). Había un aspecto masculino y uno femenino del mito. Originalmente, el dios de la luna vino de la violación de la diosa de los granos, *Ninlil* por parte de *Enlil*, el dios del cielo. *Enlil* fue expulsado del panteón y condenado al infierno por esta acción, pero cuando *Ninlil* se dio cuenta de que estaba embarazada, se unió a él. Al hijo, *Sin* (o *Zin*), se le permitía escalar al cielo todas las noches.

La adoración de la luna está diseñada en tres fases distintas:

1. La luna nueva – *Asimbabbar*
2. La luna creciente – *Sin*
3. La luna llena – *Nanaa* (“iluminación” sumeria de *En-su*, “señor de sabiduría”)

Estos nombres básicamente significan “señor sabio” (ejemplo *Suen*) o “iluminación” (*Nanaa*), venerado en Ur de los Caldeos. A la ciudad en sí frecuentemente se le llama ciudad de Nannar. A la pareja de la fertilidad se le adoraba en los zigurates (pirámides grandes con techos planos) ubicados en la ciudad. El dios sol (*Shamash*) fue el primogénito de la pareja y después *Ereshkigal* (la Reina del Infierno) y *Nanna* (la Reina del Cielo).

El culto era amplio en todo el ACO, pero los centros más importantes de adoración eran:

1. Ur
2. Harán
3. Tema
4. Canaán
5. Meca

Básicamente, esta mitología combinaba el énfasis de la fertilidad con la adoración astral.

El AT rechaza la adoración astral (véase Deuteronomio 4:19; 17:3; 2 reyes 21:3, 5; 23:5; Jeremías 8:2; 19:13; Sofonías 1:5) y la adoración a la fertilidad (ejemplo *Ba'al* y *Asera*, poemas ugaríticos). Los hebreos, originalmente nómadas, fueron muy cuidadosos en resistirse a la adoración de la luna porque, en general, la adoración de la luna era característica de los pueblos nómadas que viajaban de noche, en tanto que los pueblos agrícolas establecidos adoraban al sol mucho más generalmente. Finalmente, los nómadas se establecían y entonces la adoración astral en general llegó a ser el problema.

“derramaron libaciones a otros dioses” Esto era parte de la adoración de la “reina del cielo” (véase Jeremías 7:18; 44:18).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 19:14-15

14 Y volvió Jeremías de Tofet, adonde lo había enviado el SEÑOR a profetizar, y poniéndose en pie en el atrio de la casa del SEÑOR, dijo a todo el pueblo: 15 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: "He aquí, voy a traer sobre esta ciudad y sobre todas sus aldeas la calamidad que he declarado contra ella, porque han endurecido su cerviz para no escuchar mis palabras."

19:14-15 En vista que esto dos versos están en tercera persona, posiblemente son de los comentarios editorial tardíos de Baruk (escriba de Jeremías).

19:14 “Tofet” La palabra (BDB 1075 II) significa “lugar de fuego” (posiblemente de una raíz aramea) que denota un valle al sur de Jerusalén en el valle de Kidron. Josías lo relleno donde se quemaba basura (véase Tópico especial: ¿Dónde están los muertos? Para Gehena) era un lugar donde

1. El dios molech (véase Levíticos 18:21; véase Tópico especial: Molech) era adorado por sacrificio infantil, véase Jeremías 7:31; II reyes 23:10 (fíjense en Isaías 30:33).

2. Es una metáfora para el asesinato de los habitantes de Jerusalén, véase Jeremías 7:32; 19:6
3. Es el lugar de entierro para los muertos de Jerusalén, véase Jeremías 19:11-12.

“en el atrio de la casa del SEÑOR” El templo en los días de Jeremías era el templo de Salomón. Tenía muchos atrios externos donde el pueblo de Israel podría reunirse. Se dice que Jeremías proclamó el mensaje de YHWH varias veces (véase Jeremías 7:2; 26:2).

19:15 “porque han endurecido su cerviz para no escuchar mis palabras” El pueblo del pacto rechazó oír y responder al pacto de Dios (véase Jeremías 7:26; 17:23; Nehemías 9:17). ¡Eran su pueblo solamente en nombre!

JEREMIAS 20

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pasur persigue a Jeremías	La palabra de Dios a Pasur	(19:1-20:6)	Conflicto de Jeremías con Pasur el sacerdote	(19:1-20:6)
20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6	20:1-6
Queja de Jeremías	Ministerio impopular de Jeremías	Selecciones de las "confesiones" de Jeremías	Jeremías se queja ante el Señor	Lamento cuarto y quinto personal de Jeremías
20:7-13 (7-13)	20:7-10 (7-10)	20:7-13 (7-13)	20:7 (7)	20:7-12 (7-12)
	20:11-12 (11-12)		20:8-13 (8-13)	
	20:13			20:13 (13)
20:14-18 (14-18)	20:14-18 (14-18)	20:14-18 (14-18)	20:14-18 (14-18)	20:14-18 (14-18)

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 20:1-6

1 Cuando el sacerdote Pasur, hijo de Imer, que era el oficial principal en la casa del SEÑOR, oyó a Jeremías profetizar estas cosas, **2** hizo azotar al profeta Jeremías y lo puso en el cepo que estaba en la puerta superior de Benjamín, la cual conducía a la casa del SEÑOR. **3** Y al día siguiente, cuando Pasur soltó a Jeremías del cepo, Jeremías le dijo: No es Pasur el nombre con que el SEÑOR ahora te llama, sino Magor-misabib. **4** Porque así dice el SEÑOR: "He aquí, te voy a convertir en terror para ti mismo y para todos tus amigos; ellos caerán por la espada de tus

enemigos, y tus ojos lo verán. Entregaré a todo Judá en manos del rey de Babilonia, y él los llevará como desterrados a Babilonia y los matará a espada. 5 "También entregaré toda la riqueza de esta ciudad, todos sus productos y cosas de gran valor, y todos los tesoros de los reyes de Judá, en manos de sus enemigos, que los saquearán, los tomarán y se los llevarán a Babilonia. 6 "Y tú, Pasur, con todos los moradores de tu casa, irás al cautiverio y entrarás en Babilonia; allí morirás y allí serás enterrado, tú y todos tus amigos a quienes has profetizado falsamente."

20:1 “Pasur” Hay varias personas en el AT con este nombre:

1. En este texto un sacerdote quien toma la tarea de mantener el orden en el templo (véase Jeremías 29:26).
2. Otro sacerdote en los días de Jeremías, pero con padre diferente, Jeremías 21:1; 38:1; Nehemías 11:12.
3. Otra persona en Jeremías 38:1 (dos Pasur en este verso).
4. Cabeza de una familia post exilica, Esdras 2:38; 10:22; Nehemías 7:41; 10:3; 11:22.

La KB 980 cita a dos autores quien especula que Pasur es un nombre egipcio (véase JPSOA nota al margen), “hijo de Horus”. De ser así, este es un nombre raro para un sacerdote de YHVH (posiblemente parte de una facción pro egipcia). La mayoría de los eruditos dicen que simplemente el significado es incierto.

Jeremías le cambia su nombre a “terror a cada lado” véase Jeremías 20:3-6.

“oyó a Jeremías profetizar estas cosas” Esto regresa a Jeremías 18 o 19, o ambos.

20:2 ¡Aunque YHVH prometió proteger a Jeremías (véase Jeremías 1:18-19), esto no significaba de que físicamente y emocionalmente no sufriría!

“azotar” Probablemente al estilo de Deuteronomio 25:2-3. Jeremías pudiese sr llamado “un hombre malo” (ejemplo falso profeta, véase Deuteronomio 13:1-5).

“cepo” Esta palabra (BDB 246), se refiere a las barras de maderas con hoyos en ellos para ambas manos, pies, y cuellos. Estos hoyos estaban apartados con distancia para aumentar el dolor y el malestar. ¡El dolor era tanto físico y mental! En II Crónicas 16:10 un falso profeta fue puesto en ellos. Jeremías estaba siendo tratado como un “falso profeta”. ¡Esto era lo que le molestaba tanto!

La JPSOA traduce esta palabra como “célula” y lo mira como un pequeño compartimiento de un cuarto. La LXX también tiene “calabozo”, pero “cepo” en una nota al final de la página

20:4-6 Estos versos describen el terror (BDB 159 II).

1. Sus amistades morirán por la espada del invasor, mientras lo observan (ejemplo Babilonia).
2. La población de Judá que queda será exilada a Babilonia
3. Toda la riqueza de Jerusalén (incluyendo el templo) será llevado a Babilonia.
4. Pasur y su familia serán exilado y muertos en Babilonia

20:4 “mano” Véase Tópico especial: Mano.

20:6 “a quienes has profetizado falsamente” ¡Exactamente como este oficial sacerdote del templo “profetizo” es incierto. Pero el cargaría la maldición de Deuteronomio 13:1-5 por eso! La profecía falsa estaba relacionado a la estabilidad del templo y Jerusalén (posiblemente citando el mensaje de Isaías a Ezequías, ejemplo Isaías 36:39). Era un mensaje de esperanza y fe, pero en este momento en el tiempo, ¡No era el mensaje de YHVH (véase Jeremías 14:14-16)!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 20:7-13

**7 Me persuadiste, oh SEÑOR, y quedé persuadido;
fuiste más fuerte que yo y prevaleciste.**

**He sido el hazmerreír cada día;
todos se burlan de mí.**

**8 Porque cada vez que hablo, grito;
proclamo: ¡Violencia, destrucción!**

**Pues la palabra del SEÑOR
ha venido a ser para mí oprobio y escarnio cada día.**

**9 Pero si digo: No le recordaré
ni hablaré más en su nombre,
esto se convierte dentro de mí
como fuego ardiente encerrado en mis huesos;
hago esfuerzos por contenerlo ,
y no puedo.**

10 Porque he oído las murmuraciones de muchos:

¡Terror por todas partes!

¡Denunciadle, denunciémosle!

**Todos mis amigos de confianza,
esperando mi caída, dicen:**

**Tal vez será persuadido, prevaleceremos contra él
y tomaremos de él nuestra venganza.**

**11 Pero el SEÑOR está conmigo como campeón temible;
por tanto, mis perseguidores tropezarán y no prevalecerán.**

**Quedarán muy avergonzados, pues no han triunfado,
tendrán afrenta perpetua que nunca será olvidada.**

**12 Oh SEÑOR de los ejércitos,
que pruebas al justo, que ves las entrañas y el corazón,
vea yo tu venganza sobre ellos,
pues a ti he encomendado mi causa.**

**13 Cantad al SEÑOR, alabad al SEÑOR,
porque ha librado el alma del pobre
de manos de los malvados.**

20:7-13 ¡Esto es otro lamento/queja. Aun los llamados por Dios experimentan duda y temor! El siente que YHVH ha.

1. Lo ha persuadido- BDB 834, KB 984, Piel PERFECTO y Niphal IMPERFECTO (esto es una forma intensificada de un VERBO fuerte con frecuencia usada para seducción; se refiere a su llamado en capítulo 1).
2. Fuiste más fuerte que yo- BDB 304, KB 302, *Qal* PERFECTO
3. Y prevaleciste- BDB 407, KB 410, *Qal* IMPERFECTO

Los resultados (véase Jeremías 20:7-8) son que:

1. He sido el hazmerreír cada día (véase Jeremías 48:26, 39; Lamentaciones 3:14)
2. Todos se burlan de mí (véase Lamentaciones 3:14)
3. Porque cada vez que hablo, grito;
4. Ha venido a ser para mí oprobio.
5. Y escarnio cada día.

Verso 10 describe el temor que siente al oír el suspiro de la gente de su maldición.

1. Ha descrito su propia situación por las mismas palabras de YHVH usadas para renombrar a Pasur (ejemplo “¡Terror en cada lado!”)
2. Lo han denunciado

3. Sus amistades están pendientes de su caída
4. Esperan prevalecer contra el
5. Esperan tomar venganza de el.

En vista que la estructura canónica actual de Jeremías es una antología de sus mensajes poéticos, Jeremías 20:7-13 están obviamente puesto aquí debido a la “palabras central” *Magor-missabib* de Jeremías 20:3 y 10 (véase Jeremías 6:25; 46:5; 49:29).

20:9 Jeremías trata de expresar tanto el dolor y el gozo de ser el vocero de YHVH. Acuérdesse que esto es poema altamente figurativo.

1. Trata de olvidar a YHVH
2. Trata de no hablar más su palabra

¡Pero no puede! Son como fuego ardiente encerrado en sus huesos. No los puede detener. Debe de hablar (véase Amos 3:8).

Muchos de los que sentimos llamados a predicar/enseñar/compartir conocemos estos pensamientos y sentimientos.

20:11 El verso 11 describe a YHVH como “poderoso gigante” (BDB 150 y BDB 792, véase Jeremías 1:8, 19; 15:20) fíjense lo que sucede con los que lo oponen.

1. Mis perseguidores tropezarán
2. No prevalecerán.
3. Quedarán muy avergonzados,
4. No han triunfado,
5. Tendrán afrenta perpetua
6. Nunca será olvidada

20:12 Jeremías describe a YHVH:

1. Que pruebas al justo,
2. Que ves las entrañas y el corazón, (la mente-riñones)
3. Pues a ti he encomendado mi causa (véase Jeremías 11:20)

20:13 Este verso inicia con dos IMPERATIVOS.

1. Cantad a Jehová- BDB 1010, KB 1479
2. Alabad al Señor- BDB 237, KB 248, *Piel IMPERFECTO*

Esta adulación es porque YHVH ha liberado el alma del necesitado de las manos de los malhechores.

Que cambio de emociones es expresado en estos versos. De desaliento completo en YHVH en Jeremías 20:7 a alabanza gloriosa en Jeremías 20:13. Este cambio brusco continua en el próximo poema (Jeremías 20:14-18). Jeremías es una persona altamente emocional.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: JEREMÍAS 20:14-18

**14 Maldito el día en que nací;
el día en que me dio a luz mi madre no sea bendito.**
**15 Maldito el hombre que dio la noticia
a mi padre, diciendo:
¡Te ha nacido un hijo varón!,
haciéndolo muy feliz.**
**16 Sea ese hombre como las ciudades
que el SEÑOR destruyó sin piedad;
oiga gritos de mañana
y alaridos al mediodía,**
**17 porque no me mató en el vientre
para que mi madre hubiera sido mi sepultura,**

y su vientre embarazado para siempre.

18 ¿Por qué salí del vientre
para ver pena y aflicción,
y que acaben en vergüenza mis días?

20:14-18 Estos versos continúan el lamento iniciado en Jeremías 15:10. ¡Acuerdese que son imagen hiperbólica poética! La pregunta es “¿Por qué esta tan triste?” ¿Es su vida personal o el terrible juicio venidero a Judá y Jerusalén?

20:16 Las dos primeras líneas se refieren a la destrucción de YHVH de las ciudades del llano en Génesis 19:24-28.

Algunos sugieren que “hombre” sea enmendado a “día”, pero no hay ninguna evidencia de verso o textual.

JEREMIAS 21

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El mensaje de Jeremías para Sedequías	Sellada la suerte de Jerusalén	Profecía contra Sedequías y Jerusalén	Se predice la derrota de Jerusalén	Jeremías responde a los enviados de Sedequías
21:1-2	21:1-2	21:1-2	21:1-2	21:1-7
21:3-7	21:3-7	21:3-7	21:3-7	
21:8-10	21:8-10	21:8-10	21:8-10	21:8-10
	Mensaje a la casa de David	Profecía concerniente a la casa del Rey (21:11-23:8)	Juicio sobre la casa del Rey de Judá	Mensaje a la familia del Rey de Judá
21:11-12 (12)	21:11-12 (12)	21:11-14 (12-14)	21:11-14	21:11-14 (12-14)
21:13-14 (13-14)	21:13-14 (13-14)			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Breve bosquejo de los mensajes a la casa del Rey de Judá, véase Jeremías 21:11-23:3.
 1. Sedequías (Malquías)- Jeremías 21:1-14
 2. Joáz (Shallum)- Jeremías 22:10-12
 3. Joaquín (Eliaquín)- Jeremías 22:13-19
 4. Joaquín (Conía)- Jeremías 22:24-30
- B. Sedequías (BDB 843), otro de los hijos de Josías, fue puesto en el trono por Nabucodonosor 2 rey de babilonia (véase II Reyes 24:17). El gobernó del 597-586ac. Era rey cuando Jerusalem cayo fue leal a babilonia por 8 años. Después un partido nacionalista pro egipcio le persuadió a que revelara. Véase apéndice 4: Reyes del Reyno dividido.
- C. Esta sección de Jeremías está unido más claramente a su contexto histórico. Los específicos de:
 1. Tiempo

2. Lugar
 3. Números propios ¡Abundan!
- D. La casa de David tenía todas las promesas maravillosas ("eterno" de II Samuel 7) ¡Pero estos también eran condicional!
- E. Acuérdense que el ejercito de Nabucodonosor capturo a Jerusalén varias veces: 605ac, 597ac; y 582ac. Destruyeron a la ciudad y el templo en 586ac.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:1-2

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR cuando el rey Sedequías lo envió a Pasur, hijo de Malquías, y al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, diciendo: 2 Consulta ahora de nuestra parte al SEÑOR, porque Nabucodonosor, rey de Babilonia, nos hace la guerra; tal vez el SEÑOR haga con nosotros conforme a todas sus maravillas, para que el enemigo se retire de nosotros.

21:1 “Pasur” Este es diferente del sacerdote/falso profeta con el mismo nombre en Jeremías 20:1 (véase nota ahí).

“Sofonías” Este sacerdote también es mencionado en Jeremías 29:25, 29; 37:3; 52:24; II Reyes 25:18-21. Era asistente al sumo sacerdote.

21:2 “consulta” Este *Qal* IMPERATIVO (BDB 205, KB 233) significa hacer petición a Dios a favor de otro (véase Jeremías 37:7; Ezequiel 20:1,3). Un Targumenes arameo lo traduce como “orar”. Sedequías solicita que YHVH actúe a favor de Judá en contra de Babilonia tal como lo hizo en el pasado (ejemplo Isaías 36-39). Era parte de las promesas del apcto especialmente relacionado a la conquista de canaan en II Reyes 18 de Isaías a Ezequías.

“Nabucodonosor” El deletreo aquí está muy cercano al deletreo babilonio, significa (BDB 613, KB 660) “nebo protege la frontera” o “nebo protege el heredero a la corona”. Véase Apéndice 3: Una breve introducción a los poderes de Mesopotamia. El deletreo hebreo normal con una “N” puede reflejar una corrupción sarcástica, “Nebo protege mi mula” a los judíos les encantaba añadir vocales o consonantes que hacen que el nombre refiera a algo vergonzoso.

“el SEÑOR haga con nosotros conforme a todas sus maravillas” El rey esperaba una repetición de Isaías 37:36-37 o la “guerra santa” o el éxodo o la conquista de Josué de canaan (véase Jeremías 32:16-25).

TÓPICO ESPECIAL: COSAS MARAVILLOSAS (פלא)

Esta palabra (BDB 810) denota acciones que los humanos no pueden lograr por sí mismo o aun explicar, hechos que causan maravillas y asombros (véase Génesis 18:14; Jeremías 32:17, 27; Zacarías 8:6).

El VERBO.

1. El Éxodo, Éxodo 3:20; 34:10; Miqueas 7:15
2. Plagas, Deuteronomio 28:59
3. Cruzando el Jordán, Josué 3:5
4. Eventos del pasado de Dios, Jueces 6:13; I Crónicas 16:9, 12, 24; Nehemías 9:17
5. Nacimiento de Sansón, Jueces 13:19
6. El amor de David por Jonathan, II Samuel 1:26
7. Usado con frecuencia en Job, 5:9; 9:12; 10:16; 37:5, 14; 42:3
8. 32 veces en los Salmos
9. Consejo de YHVH, Isaías 28:19
10. Hechos de YHVH, Isaías 29:14 (dos veces); Joel 2:26

El SUSTANTIVO

1. El Éxodo, Éxodo 15:11; Salmos 77:11, 14; 78:12
2. En relación a los muertos, Salmos 88:10, 12
3. El cielo alaba los actos de YHVH, Salmos 89:5
4. Leyes de YHVH, Salmos 119:129
5. El Mesías de YHVH, Isaías 9:6
6. Los actos de YHVH, Isaías 25:1; 19:14
7. Acciones del fin del tiempo, Daniel 12:6

Dios actúa de manera redentora, poderosa, para revelar así mismo a su creación más alta (humanidad).

El desea que ellos le conozcan y confíen en él. Sus actos son revelación, la narración de estos actos es inspiración, y el entendimiento de estos actos es iluminación. ¡YHVH desea que todo el mundo le conozca!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:3-7

3 Entonces Jeremías les dijo: Así diréis a Sedequías: 4 "Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: 'He aquí, yo haré volver atrás las armas de guerra que tenéis en vuestras manos, con las cuales peleáis contra el rey de Babilonia y contra los caldeos que os sitian fuera de los muros, y las reuniré en medio de esta ciudad. 5 'Y yo pelearé contra vosotros con mano extendida y brazo poderoso, y con ira, furor y gran enojo. 6 'Heriré a los habitantes de esta ciudad, y hombres y animales morirán de gran pestilencia. 7 'Y después'--declara el SEÑOR-- 'a Sedequías, rey de Judá, a sus siervos, al pueblo y a los que sobrevivan en esta ciudad de la pestilencia, de la espada y del hambre, los entregaré en manos de Nabucodonosor, rey de Babilonia, en manos de sus enemigos y en manos de los que buscan sus vidas; y él los herirá a filo de espada. No los perdonará ni les tendrá piedad ni compasión.'"

21:4-7 Esto no es la respuesta de YHVH que Sedequías estaba esperando. ¡El quería misericordia promesas del pacto sin fidelidad y fe del pacto!

YHVH presenta en términos gráficos los “actos maravillosos” que el hará a Judá/ Jerusalén sin fe.

1. YHVH no peleara por Judá sino que estará con el ejército babilonio (véase Jeremías 32:5; 33:5; 38:8-10; 38:2, 17, 18).
2. Las emociones y acciones de YHVH se describen como (véase Tópico especial: Dios descrito como humano [antropomorfismo])
 - a. Un brazo extendido (véase Éxodos 6:6)
 - b. Un brazo poderoso (véase Deuteronomio 4:34; 5:15; 7:19; 11:12; 26:8)
 - c. Enojado

- d. Lleno de ira
- e. Grandemente indignado
- f. Puesta su cara contra Jerusalén, Jeremías 21:10
- g. Para el mal no para el bien, Jeremías 21:10
- h. Entregando a Jerusalén al rey de Babilonia para ser quemado, Jeremías 21:10
- 3. Como “guerra santa” (véase Josué 6), todo lo que respire humano y animal, morirán.
- 4. La semilla davídica, Sedequías y su casa y los sobrevivientes del asalto serán exilados
- 5. Nabucodonosor actuara como el representante de YHVH en el juicio.
 - a. No serán salvados
 - b. No tendrá piedad
 - c. No tendrá compasión (véase Jeremías 13:14; 16:5)

Esto es lo que el pueblo del pacto no podía comprender. ¡YHVH, Su Dios peleando contra ellos y su propio templo! Habían perdido el ingrediente clave de:

- 1. Fe
- 2. Fidelidad

¡El maravilloso pacto con Abraham tenia condiciones (véase Levítico 26; Deuteronomio 27-28 y consecuencias)!

21:4 “Caldeos” Esto era la identificación racial del sur de Babilonia; mas tarde el termino llego a hacer el titulo de la nación entera.

Herodotus (450ac) *Hist. I*, usa este término para referirse a un grupo étnico (véase II Reyes 24:1-4; Daniel 5:30) como también para una clase sacerdotal (véase Daniel 2:2; 3:8; 4:7; 5:7, 11) cuyo uso data a Ciro II. Aun antes de esta narración Asiria uso este término (BDB 505) en un sentido étnico (véase R. K Harrison, Introducción al AT, pág. 1113). También lea la buena discusión acerca de la posibilidad de la confusión de dos términos similares (ejemplo Kal-du vrs Kasdu) en *El comentario bíblico expositor*, verso 7, pag. 14-15 o Robert Dick Wilson, *Estudios en el libro de Daniel*, serie 1. Debido a que génesis 11:28 afirma que Ur de los caldeos era la casa de Tera y su familia, los caldeos pudieron haber sido étnicamente semítica (ejemplo mismo grupo racial como los hebreos).

21:7 “la pestilencia, de la espada y del hambre” Esto son el resultado de la descripción típica de invasión y guerra de asalto (véase Jeremías 14:12). Todos los pueblos a su alrededor se juntaron a las ciudades amuralladas. La comida, el agua, y la higiene se comprometieron.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:8-10

8 Y dirás a este pueblo: "Así dice el SEÑOR: 'He aquí, pongo delante de vosotros el camino de la vida y el camino de la muerte. 9 'El que se quede en esta ciudad morirá a espada, de hambre y de pestilencia; pero el que salga y se entregue a los caldeos que os sitian, vivirá, y tendrá su propia vida como botín. 10 'Porque he puesto mi rostro contra esta ciudad para mal, y no para bien'--declara el SEÑOR--. 'Será entregada en manos del rey de Babilonia, quien le prenderá fuego.'"

21:8-10 Esto describe la naturaleza condicional del pacto. Un buen texto paralelo es Deuteronomio 30:15-18. Yo he incluido mis notas del comentario aquí.

Deuteronomio 30:15 “yo he puesto delante de ti hoy la vida y el bien, la muerte y el mal” ¡Incluso el Israel del pacto tenía que decidir! Esto se refiere a las bendiciones y maldiciones (véase Deuteronomio 27-28). Recuerde que la opción está situada en un pacto de gracia. Esto es muy similar al modismo de la Literatura Sapiencial de los “dos caminos” (véase Proverbios 4:10-19; Jeremías 21:8; Mateo 7:13-14). ¡Nuestras decisiones muestran quiénes somos! ¡La manera en que respondemos a los “pormenores” revela nuestra orientación espiritual!

30:16-18 Estos versículos son un resumen de las condiciones del pacto y sus consecuencias:

1. La responsabilidad (véase 8:6; 19:9; 26:17; 28:9)
 - a. “que ames a Jehová”, verso 16 (BDB 12, KB 17, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
 - b. “que andes en sus caminos”, verso 16 (BDB 229, KB 246, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTO)
 - c. “y guardes sus mandamientos”, verso 16 (BDB 1036, KB 1581, *Qal* INFINITIVO)
2. las consecuencias de la obediencia
 - a. “para que vivas”, verso 16 (BDB 310, KB 309, *Qal* PERFECTO)
 - b. “y seas multiplicado”, verso 16 (BDB 915, KB 1156, *Qal* PERFECTO)
 - c. “y Jehová tu Dios te bendiga”, verso 16 (BDB 138, KB 159, *Piel* PERFECTO)
3. las condiciones y consecuencias de la desobediencia
 - a. “si tu corazón se apartare”, verso 17 (BDB 815, KB 937, *Qal*, IMPERFECTO)
 - b. “no oyere”, verso 17 (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO)
 - c. idolatría
 - (1) extraviar (BDB 623, KB 673, *Niphal* PERFECTO)
 - (2) inclinar (BDB 1005, KB 295, *Hishtafael* PERFECTO)
 - (3) servir (BDB 712, KB 773, *Qal* PERFECTO)
 - d. “de cierto pereceréis”, verso 18 (BDB 1, KB 2, *Qal* INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO, que expresa intensidad).

¡Observe cómo el verso 20 refuerza estas responsabilidades del pacto para que la bendición patriarcal pueda cumplirse! Esta terminología es característica de Deuteronomio. En este contexto el término “vida” se refiere a liberación física de la muerte a manos del ejército babilonio.

El pasaje de Deuteronomio refiere a las bendiciones del apcto obedecido de Levíticos 27-29.

21:9 “pero el que salga... vivirá” Jeremías esta afirmando la promesa de YHVH si ellos se rinden (véase Jeremías 38:2; 39:18; 45:5) serán exilados pero vivirán.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:11-12

11 Y di a la casa del rey de Judá: "Oíd la palabra del SEÑOR:

12 Casa de David, así dice el SEÑOR:

**'Haced justicia cada mañana,
y librad al despojado de manos de su opresor,
no sea que salga como fuego mi furor,
y arda y no haya quien lo apague,
a causa de la maldad de vuestras obras.**

21:11-14 Estas son palabras a la casa del rey davídico, algunas traducciones inglesas tienen una estrofa, algunos 2. La razón por la importancia de esta informacion es que cada estrofa, como cada párrafo tiene una sola verdad/punto. Bosquejando por estrofa/párrafo un intérprete puede encontrar el intento mas claro del autor original.

21:12 Parece como que YHVH todavía mantiene abierto el reto que el liderazgo de Juda puede arrepentirse, tal como se mira en sus acciones.

1. Administrar la justicia cada mañana (BDB 192, KB 220, *Qal* IMPERATIVO, véase Jeremías 7:5; 22:3; probablemente en la puerta de la ciudad, temprano cada día)
2. Liberar la persona que ha sido robada del poder del opresor (BDB 664, KB 717, *Hiphil* IMPERATIVO).

Si ellos cambian (véase I Reyes 6:12-13) entonces YHVH cambiara sus planes de juicio pero sino, “ira...fuego” (véase Jeremías 4:4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 21:13-14

**13 'He aquí, yo estoy contra ti, moradora del valle,
roca de la llanura'--declara el SEÑOR—**

'los que decís: "¿Quién descenderá contra nosotros?

¿Quién entrará en nuestras moradas?"

14 'Yo os castigaré conforme al fruto de vuestras obras' --declara el SEÑOR—

'y prenderé fuego en su bosque

que consumirá todos sus alrededores.'"

21:13-14 Estos dos versos se dirigen a aquellos Judíos que viven en las montañas y valles remotos de Judá. ¡Pensaban que estaban a salvo, pero no es así!

JEREMIAS 22

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Advertencia acerca de la caída a Jerusalén	Mensaje a la casa de David (21:11-22:10)	Profecía concerniente a la casa del rey (21:11-23:8)	Mensaje de Jeremías a la casa del rey de Judá	Mensaje a la familia del rey de Judá (21:11-22:9)
22:1-7	22:1-5	22:1-7	22:1-5	22:1-5
(6b-7)	22:6-9 (6b-7)	(6b-7)	22:6-7	22:6-7 (6b-7)
22:8-9		22:8-10	22:8-9	22:8-9
			Mensaje de Jeremías concerniente a Joáz	Profecías en contra de varias reyes: en contra de Joáz
20:10 (10)	20:10 (10)	(10)	20:10 (10)	20:10 (10)
	Mensaje a los hijos de Josías			
22:11-12	22:11-12	22:11-17	22:11-12	22:11-12
Mensaje a cerca de los reyes			Mensajes de Jeremías concerniente a Joaquim	En contra de Joaquim
22:13-17 (13-17)	22:13-14 (13-14)	22:13-17 (13-17)	22:13-17 (13-17)	22:13-17 (13-17)
	22:15-17 (15-17)			
22:18-23 (18b-23)	22:18-19 (18b-19)	22:18-23 (18b-23)	22:18-19 (18b-19)	22:18-19 (18b-19)
			Mensaje de Jeremías acerca de la suerte de Jerusalén	Contra Joaquim
	22:20-23 (20-23)		22:20-23 (20-23)	22:20-23 (20-23)
	Mensaje a Conías		Juicio de Dios sobre Joaquín	
22:24-30 (28-30)	22:24-28 (28-28)	22:24-30 (28-30)	22:24-27	22:24-30 (28-30)
			22:28-30	
	22:29-30 (29-30)			

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Breve bosquejo de los mensajes a la casa del Rey de Judá, véase Jeremías 21:11-23:3.
 1. Sedequías (Malquías)- Jeremías 21:1-14
 2. Joáz (Shallum)- Jeremías 22:10-12
 3. Joaquín (Eliaquín)- Jeremías 22:13-19
 4. Joaquín (Conía)- Jeremías 22:24-30
- B. Sedequías (BDB 843), otro de los hijos de Josías, fue puesto en el trono por Nabucodonosor 2 rey de babilonia (véase II Reyes 24:17). El gobernó del 597-586ac. Era rey cuando Jerusalén cayó fue leal a babilonia por 8 años. Después un partido nacionalista pro egipcio le persuadió a que revelara. Véase apéndice 4: Reyes del Reyno dividido.
- C. Esta sección de Jeremías está unida más claramente a su contexto histórico. Los específicos de:
 1. Tiempo
 2. Lugar
 3. Números propios ¡Abundan!
- D. La casa de David tenía todas las promesas maravillosas ("eterno" de II Samuel 7) ¡Pero estos también eran condicional!
- E. Acuérdense que el ejército de Nabucodonosor capturó a Jerusalén varias veces: 605ac, 597ac; y 582ac. Destruyeron a la ciudad y el templo en 586ac.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:1-7

1 Así dice el SEÑOR: Desciende a la casa del rey de Judá y habla allí esta palabra, **2** y di: "Escucha la palabra del SEÑOR, oh rey de Judá, que te sientas sobre el trono de David, tú, tus siervos y tu pueblo, los que entran por estas puertas. **3** "Así dice el SEÑOR: 'Practicad el derecho y la justicia, y librad al despojado de manos de su opresor. Tampoco maltratéis ni hagáis violencia al extranjero, al huérfano o a la viuda, ni derramáis sangre inocente en este lugar. **4** 'Porque si en verdad observáis este mandato, entonces entrarán reyes por las puertas de esta casa, y se sentarán en el lugar de David, en su trono; entrarán montados en carros y caballos, el rey, sus siervos y su pueblo. **5** 'Pero si no obedecéis estas palabras, juro por mí mismo'--declara el SEÑOR-- 'que esta casa vendrá a ser una desolación.'" **6** Porque así dice el SEÑOR acerca de la casa del rey de Judá: Como Galaad eres para mí, como la cumbre del Líbano; pero ciertamente te convertiré en un desierto, como ciudades deshabitadas. **7** Designaré contra ti destructores, cada uno con sus armas, y cortarán tus cedros más selectos

22:1-2 Las direcciones a Jeremías son enfáticas.

1. Desciende- BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERATIVO (“desciende”) refiere al palacio, estando en una loma mas baja que el templo, véase Jeremías 26:10
2. Habla- BDB 180, KB 210, *Piel* PERFECTO
3. Escucha la palabra del SEÑOR, oh rey de Judá- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO

22:1 “la casa del rey de Judá” Todo este capitulo es un juego de palabras sobre “casa” que significa.

1. Descendientes (véase II Samuel 7)
2. Palacio de rey (Jeremías 22:13-14 habla de agrandar e embellecer el palacio en un intento de ser un gran rey)

Solo Dios puede construir una casa (véase Salmo 127:1-2). La casa de Dios se presenta como:

1. Su templo (véase II Samuel 7)
2. Su rey (véase II Samuel 7)
3. Su pueblo

¡Todos serán capturados, destruidos, o exilados!

22:3 Hay una serie de mandatos dirigidos al rey davídico que aborda la fidelidad del pacto.

1. Practicad el derecho
2. Practicad justicia- mismo como #1 (véase Tópico especial en Jeremías 4:2)
3. Librad al despojado de manos de su opresor- BDB 664, KB 717, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Tampoco maltratéis ni hagáis violencia al extranjero, al huérfano o a la viuda- BDB 413, KB 416, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
5. Ni hagáis violencia a (el grupo mencionado en #4)- BDB 329, KB 329, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
6. Ni derramáis sangre inocente en este lugar (literalmente “sacar fuera”)- BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO (esto puede referirse al asesinato o sacrificio de un niño)

“al extranjero, al huérfano o a la viuda” Esta es una frase clave de Deuteronomio. Caracteriza la acción y cuido de YHVH (Deuteronomio 10:18; Salmos 146:8-10). Es mencionado varias veces en Deuteronomio.

1. Ayúdame- Jeremías 14:29; 24:17, 19
2. Regocíjate con ellos- Jeremías 16:11
3. Ofrenda especial para ellos- Jeremías 26:12-13
4. Maldiciones si uno distorsiona la justicia de ellos- Jeremías 27:19.

22:4 “si” El verso afirma el elemento condicional que está relacionado con el hecho mismo de los mandatos del pacto de Jeremías 22:4. El verso 4 se encuentra primeramente en Jeremías 17:25.

“entonces” Aquí estan las promesas al rey si el fuera fiel al pacto.

1. Reyes (ejemplo generación de reyes) entraran por las puertas de esta casa
2. Sentarse en el trono de David
3. Montando en carros y sobre caballos con su casa

22:5 ¡Nuevamente el condicional “si”. YHVH jura (BDB 989, KB 1396, *Niphal* PERFECTO) por sí mismo si continua la fidelidad al pacto, Jerusalén y el templo serán desolados (BDB 352)! El juramento de YHVH tiene un sentido de certeza y fidelidad (véase génesis 22:16; Amos 6:8; Hebreos 6:13).

22:6-7 Esto es un breve poema describiendo la desolación.

1. Te convertiré en un desierto (BDB 184)
2. Las ciudades de Judá serán como ciudades deshabitadas (BDB 442, KB 444, *Niphal* PERFECTO [*Qere*])
3. YHVH consagrara (ejemplo “apartar para su servicio”, BDB 872, KB 1073, *Piel* PERFECTO, véase Jeremías 6:4). Los destructores armados (ejemplo esto es terminología “guerra santa”. El punto es que YHVH no está al lado de Judá).
 - a. Cortar tus mejores montes (ejemplo ciudades, véase Isaías 10:33-34)
 - b. Quemarlos.

Una nota textual, el último VERBO de Jeremías 22:6, “deshabitada” (BDB 442, KB 442) en el TM, es un PARTICIPIO *Niphal*, SINGULAR pero los eruditos masoréticos sugieren “*Qere*” un *Niphal* PERFECTO, PLURAL.

“Como Galaad eres para mí” Estas dos primeras líneas de la poesía en Jeremías 22:6b y c son paralelas y se dirigen a la casa del rey. La imagen es que Galaad y el Líbano eran lindas y montañosas, así también, la casa (palacio) de Judá. ¡Pero Levíticos 26 y Deuteronomio 26:28 han llegado a una dolorosa realidad!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:8-9

8 Pasarán muchas naciones junto a esta ciudad, y dirá cada cual a su prójimo: “¿Por qué ha hecho así el SEÑOR a esta gran ciudad?” 9 Entonces responderán: “Porque abandonaron el pacto del SEÑOR su Dios, y se postraron ante otros dioses y les sirvieron.”

22:8-9 Verso 9 expresa la cuestión teológica conectada al juicio de YHVH de su propio juicio del pacto (véase Jeremías 16:10; Deuteronomio 28:24-26; I Reyes 9:8-9; II Crónicas 7:20-22).

La oración de intercesión de Moisés para Israel rogaba a YHVH acerca de este mismo asunto (véase Éxodos 32:11-13) y YHVH cambió su mente (véase Éxodos 32:14). Pero el pueblo del pacto había llegado a hacer tan idolatra (véase Jeremías 1:16; 5:19; 8:2; 16:11) y rebelde que solamente una cirugía radical podía salvar la vida corporativa.

Acuérdense, en aquel día, cada nación tenía su deidad nacional. Las deidades más poderosas ganaban las batallas para su pueblo. Algunos pensaron que YHVH era débil debido a:

1. El reino del norte (Israel) fue exilado por Asiria
2. El rey del sur (Juda) fue derrotada y exilada varias veces por babilonias (605, 597, 586, 582).
¡El verdadero problema era el pecado del pueblo del pacto (véase Jeremías 22:9; II Crónicas 34:25), no YHVH!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:10

**10 No lloréis por el muerto ni hagáis duelo por él,
llorad amargamente por el que se va,
porque jamás volverá
ni verá su tierra natal.**

22:10-12 ¡Este breve poema y la conclusión en prosa aborda el asunto de la semilla davídica (Salom o Joaz hijo de Josías) exilado! Esto parece violentar II Samuel 7:13-17, pero la realidad de Ezequiel 18 debe de tomar en cuenta. Las promesas de YHVH son seguras pero están acondicionadas en relación con la voluntad del líder individual! El pecado tiene consecuencias.

Hay una serie de mandatos en Jeremías 22:10.

1. No lloréis por el muerto- BDB 113, KB 129, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
2. Ni hagáis duelo por él- BDB 626, KB 678, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

3. Llorad amargamente- BDB un *Qal* IMPERFECTO y un INFINITO ABSOLUTO de la misma raíz (BDB 113, KB 129)

¡El rey nunca regresara de la cautividad! Puede haber un juego de palabras sobre “regresar” (BDB 996, KB 1427), que puede significar.

1. Arrepentir
2. Regresar.

¡No era capaz de ninguno!

La AB y el Manual de la UBS sugieren que “el muerto” de Jeremías 22:10a se refiere al rey Josías, asesinado por el ejército egipcio de Megiddo en 609ac (véase II Reyes 23:28-35; II Crónicas 35:20-25). La frase “quien va” (Jeremías 22:10b) refiere al faraón de mas tarde Neco (véase II Reyes 23:31-34; II Crónicas 36:2-4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:11-12

11 Porque así dice el SEÑOR acerca de Salum, hijo de Josías, rey de Judá, que reinó en lugar de su padre Josías, y que salió de este lugar: Nunca más volverá aquí; 12 sino que en el lugar adonde lo llevaron cautivo, allí morirá, y no verá más esta tierra.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:13-17

**13 Ay del que edifica su casa sin justicia
y sus aposentos altos sin derecho,
que a su prójimo hace trabajar de balde
y no le da su salario.
14 El que dice: "Me edificaré una casa espaciosa
con amplios aposentos altos";
y le abre ventanas,
la recubre de cedro y la pinta de rojo.
15 ¿Acaso te harás rey porque compites en cedro?
¿No comió y bebió tu padre
y practicó el derecho y la justicia?
Por eso le fue bien.
16 Defendió la causa del pobre
y del necesitado;
entonces le fue bien.
¿No es esto conocerme? --declara el SEÑOR.
17 Mas tus ojos y tu corazón
sólo están para tu propia ganancia,
para derramar sangre inocente,
y para practicar la opresión y la violencia.**

22:13-23 Esta larga estrofa se dirige al rey Joaquim y está relacionado a las promesas Davídica de II Samuel 7.

Fíjense en el “ay” (BDB 222) de Jeremías 22:13 y “ay” (BDB 222, 4 veces) de Jeremías 22:18.

Joaquim es condenado debido a:

1. Edifica su casa sin justicia (ejemplo II Reyes 23:34-35).
 - a. Palacio
 - b. Familia del rey
2. Tan opuesta de Josías (véase Jeremías 22:15-16) quien “conoció” (BDB 935) YHVH. Conocer a YHVH es de vivir en un pacto de obediencia y compasión. El reinado de David es descrito por estos términos en II Samuel 8:15.
 - a. Josías hizo lo justo
 - b. Josías hizo justicia

- c. Josías cumplió con la promesa de:
 - (1) Los afligidos
 - (2) Los necesitados
- d. Fue bien hecho con el (Jeremías 25:15d, 16b)
- 3. Joaquín (Jeremías 22:17)
 - a. Intento hacer ganancia deshonesto
 - b. Derramo sangre inocente
 - c. Practico la opresión
 - d. Practico la extorsión (fíjense Jeremías 5:20-29, así como el rey así el pueblo)
- 4. Resultados
 - a. Ningún luto por el cuándo muera (Jeremías 22:18)
 - b. Tuvo el entierro de un burro (Jeremías 22:19) nadie lamento (Jeremías 22:20) debido a todas las alianzas políticas (ejemplo “amantes”) han sido aplastados.
- 5. YHWH le hablo (Jeremías 22:21) o una manera para referirse a Jerusalén.
 - a. En tu prosperidad
 - b. En tu juventud
 - c. Pero el no quiso (mismo VERBO)
 - (1) Escuchar
 - (2) Obedecer

22:16

NASB, NJB	“No es esto conocerme”
NKJV	“no era esto conocerme”
NRSV	“no es esto para conocerme”
TEV	“esto es lo que significa conocer al SEÑOR”
JPSOA	“esto es verdaderamente hacerme caso a mí”
JPSOA nota al final	“este es el reconocimiento por hacerme caso”
LXX	“no es esto ¿Por qué tu no me conoces?”
REB	“¿no demostró esto que el me conocía?”

El TM tiene “¿No es esto para conocerme?” conociendo a YHWH involucra varios aspectos.

1. Una relación personal de fe (ejemplo oración y adoración)
2. Creencia basada en conocimiento (ejemplo las escrituras verdaderamente revelan a Dios)
3. Voluntad (ejemplo actuando sobre la verdad que conoces; estilo de vida de fe) ¡Todos son crucial! Todos reflejan la fe bíblica (véase Deuteronomio 10:12-13; Oseas 6:6; Miqueas 6:8).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:18-23

18 Por tanto, así dice el SEÑOR acerca de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá:
No llorarán por él: “¡Ay, hermano mío!” o “¡Ay, hermana!” No llorarán por él: “¡Ay, señor!” o “¡Ay, su gloria!”
19 Con entierro de asno, será enterrado: arrastrado y tirado fuera de las puertas de Jerusalén.
20 Sube al Líbano y clama, y da voces en Basán; clama también desde Abarim, porque han sido destruidos todos tus amantes.
21 Te hablé en tu prosperidad, pero dijiste: “No escucharé.”
Esta ha sido tu costumbre desde tu juventud, que nunca has escuchado mi voz.

**22 A todos tus pastores arrasará el viento,
y tus amantes irán al cautiverio;
entonces ciertamente serás avergonzada
y humillada a causa de toda tu maldad.**

**23 Tú que moras en el Líbano,
anidada en los cedros,
¿cómo gemirás cuando te vengan los dolores,
dolor como de mujer de parto!**

22:20-23 La NJB cree que estos versos se dirigen a Joaquim, quien gobernó solamente tres veces, antes de ser removido y exilado por Nabucodonosor. Sin embargo, la TEV y el manual de la UBS piensa que estos versos se dirigen a Judá/Jerusalén (VERBOS FEMENINOS SINGULAR).

Es difícil de conocer exactamente cual verso se refiere al rey davídico. La versión de la NKJV simplemente pone por títulos a esta sección “mensajes a los hijos de Josías”.

22:20 hay tres cadenas de montañas mencionadas.

1. Líbano (ejemplo Monte Hermon o sus faldas)
2. Basan (montañas en el transjordania al noroeste)
3. Abarim (ejemplo montañas del moab, véase Números 27:12; Deuteronomio 32:49).

¿Uno piensa porque estos lugares!

1. Las elevaciones mas altas eran usadas como lugar de adoración de Ba'al
2. Estos son los lugares donde huían algunos judíos para esconder para escapar de la invasión
3. Este sarcasmo del dolor de la caída de Judá que sintió sobre la perdida de sus alianzas extranjeras
4. Ellos describen la intensión completa del reino de David y los limites de la tierra prometida.

“todos tus amantes” Esto refiere a todas las alianzas políticas de Judá (véase Jeremías 2:25; 3:1) en los ejércitos de las naciones foráneas en vez de YHVH (véase Salmos 20:7; 33:16-17; Isaías 31:1; también fíjense Eclesiastés 9:11).

22:21 “No escucharé

Esta ha sido tu costumbre desde tu juventud” El pueblo del pacto ha sido un pueblo de cerviz dura, rebelde (véase Jeremías 5:22-26) desde el inicio (ejemplo dos ejemplos tempranos: Éxodo 32 y Números 16).

22:22 Fíjense como “pastores” (líderes religiosos y cívicos, Jeremías 1:18; 2:8; 10:21; 23:2) son paralelos con “amantes” (alianzas foráneas). ¿Que situación más triste!

22:23 ¿ Tú que moras en el Líbano,

anidada en los cedros! Esto parece ser una figura literaria de discursos refiriéndose a la familia del rey en Jerusalén. El palacio del rey era conocido como “la casa de cedros de libano” (véase I Reyes 7:2; 10:17).

NASB, NKJV

NJB, LXX

Peshitta, Vulgata

NKJV

TM, TEV

“cómo gemirás”

“cuan amable será”

“cuanta lastima seras”

El TM tiene נחנח de חנן, BDB 335, KB 334, *Niphal* PERFECTO. La LXX refleja נחח (hay varias raíces que inician con una “n” que significa “gemir” (NIDOTTE, volumen 3). Cualquiera calza en el contexto y el paralelismo.

“dolor como de mujer de parto” Esta imagen (BDB 408) fue usado anteriormente en Jeremías 4:31; 6:24; 13:21 (también fíjense en Jeremías 30:6; 49:24; 50:43). ¡El dolor, aunque se espera, es de repente e intenso! La imagen se usa con frecuencia para el juicio.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 22:24-30

24 Vivo yo--declara el SEÑOR-- aunque Conías, hijo de Joacim, rey de Judá, fuera un anillo en mi mano derecha, aun de allí lo arrancaría. 25 Te entregaré en manos de los que buscan tu vida, sí, en manos de los que temes: en manos de Nabucodonosor, rey de Babilonia, y en manos de los caldeos. 26 Te arrojaré a ti y a la madre que te dio a luz a otro país donde no nacisteis, y allí moriréis. 27 Pero a la tierra a la cual con toda el alma anhelan volver, a ella no volverán.

28 ¿Es acaso este hombre Conías una vasija despreciada y rota?

¿Es un objeto indeseable?

**¿Por qué han sido arrojados él y sus descendientes
y echados a una tierra que no conocían?**

**29 ¡Oh tierra, tierra, tierra!,
oye la palabra del SEÑOR.**

30 Así dice el SEÑOR:

**"Inscribid a este hombre como sin hijos,
hombre que no prosperará en sus días;
porque ninguno de sus descendientes
logrará sentarse sobre el trono de David
ni gobernar de nuevo en Judá."**

22:24-30 Esto se dirige directamente a Conias (véase Jeconias, véase jeremías 24:1), también conocido por su nombre de trono “Joaquim” (véase Jeremías 22:24). Fue exilado en 597ac a Babilonia (véase II Reyes 24:8-17; 25:27-30). Versos del 28 al 30 son poesías, mientras que Jeremías 22:24-27 son prosas.

22:24 “Vivo yo” Es una fórmula de juramento recurrente donde YHVH jura por si solo (véase Jeremías 22:5; 44:26; 49:13; 51:14; Génesis 22:16; Deuteronomio 32:40; Isaías 45:23; Amos 6:8). Es un juego de palabras sobre su nombre del pacto, YHVH, del VERBO hebreo “ser”. El pueblo del pacto debía “jurar por su nombre” (véase Jeremías 4:2; 12:16; Deuteronomio 6:13; 10:20).

22:24 “fuera un anillo en mi mano derecha” Esto es una imagen hebrea para la familia del rey davídico, especialmente el descendiente que reina actualmente de David (véase Hageo 2:23).

22:25 Fíjense cuan específico y repetitivo es la referencia a los captores de Joaquín.

1. Te entregaré en manos de los que buscan tu vida,
2. Sí, en manos de los que temes:
3. En manos de Nabucodonosor, rey de Babilonia,
4. En manos de los caldeos

Para el modismo usando “mano” véase Tópico especial: Mano.

22:27 “con toda el alma anhelan” *El Manual para traductores de la UBS* (pag. 489) señala que esta frase inglesa es una traducción de un modismo hebreo “ellos levantarán sus almas” (véase Jeremías 44:14).

22:28-30 Este poema esta dirigido a Conias/Joaquim (véase I Crónicas 3:16). El ha llegado hacer un vaso de desonra (véase Jeremías 25:34; Oseas 8:8). El alfarero “YHVVH” hace vasijas diferentes. Algunos se pierden.

1. Rehacen (sin fuego)
2. Destruídos (fuego)

¡La promesa de II Samuel 7 son vasiados/anulados. No mas descendientes sobre el trono (ejemplo tuvo hijos pero ninguno gobernó, véase Jeremías 22:30)! Esto era absolutamente terrible a los judíos ¡La promesa de YHVVH anulada! ¡Ellos se olvidaron que las promesas a los individuos siempre son condicional! ¡Esto abre la puerta teológica para un “nuevo pacto” (véase Jeremías 31:31-34, Ezequiel 36:22-38)!

Queda muy claro quien esta siendo descrito pero no esta claro quien esta hablando.

1. El pueblo de Juda/Jerusalén
2. El profeta Jeremías (véase Jeremías 22:29)

22:29 “Oh tierra, tierra, tierra” La repetición tres veces era un modismo hebraico para intensidad (véase Jeremías 7:4; Isaías 6; Ezequiel 21:27), aunque algunos gramatólogos piensan que fue un canto litúrgico. Aún es posible que “la tierra” (véase Tópico especial: Tierra, país, mundo) funcionaba como un testigo legal en este género de corte. La tierra de Palestina está experimentando el juicio de Dios debido al pecado del pueblo de Dios. ¡Las maldiciones de Levíticos 26 y Deuteronomio 27-28 han entrado con toda fuerza! ¡Después que uno lee este texto, somos tan agradecido para Romanos 8:18-25! ¡El Nuevo pacto es maravilloso!

22:30 “hombre que no prosperará en sus días” Este mandato de YHVVH parece no ser cumplido por que Joaquim tuvo varios hijos “véase I Crónicas 3:16-17”. Sin embargo; nunca se sentaron sobre el trono de David. Una buena discusión. De esta aparente contradicción se encuentra en *Dichos difíciles de la Biblia*, pagina 310. Otra buena fuente para la interpretación de la literatura profética es D. Brent Sandy, Arados y Podaderas, especialmente pagina 151-154.

JEREMIAS 23

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El Mesías venidero: el retoño justo	El retoño de la justicia	Profecía mesiánica	Esperanza para el futuro	Profecías mesiánicas: el futuro del Rey
23:1-4	23:1-4	23:1-4	23:1-4	23:1-4
23:5-6 (5-6)	23:5-6 (5-6)	23:5-6	23:5-6	23:5-6 (5-6)
23:7-8	23:7-8	23:7-8	23:7-8	23:7-8
Denunciados falsos profetas	Falsos profetas y profecías vacías	Profecías concernientes a los profetas	Mensajes de Jeremías acerca de los profetas	Espacios encontra de falsos profetas
23:9-12 (9-12)	23:9-10 (9-10)	23:9-15 (9-15)	23:9-10 (9-10)	23:9 (9)
	23:11-15 (11-15)		23:11-14 (11-14)	23:10-12 (10-12)
23:13-15 (13-14)				23:13-15 (13-15)
(15b)			23:15 (15b)	
23:16-22 (16-22)	23:16-17 (16-17)	23:16-17 (16-17)	23:16-17	23:16-17 (16-17)
	23:18-20 (18-20)	23:18-20 (18-20)	23:18-20 (18-20)	23:18 (18)
				23:19-22 (19-22)
	23:21-22 (21-22)	23:21-22 (21-22)	23:21-22 (21-22)	
23:23-24 (23-24)	23:23-24 (23-24)	23:23-32	23:23-32	23:23-24 (23-24)
23:25-32	23:25-27			23:25-28 ^a
	23:28-29 (28-29)			23:28b-29 (28b-29)
	23:30-32		La carga del SEÑOR	23:30-32
23:33-40	23:33-40	23:33-40	23:33-40	23:33
				23:34-40

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El contexto literario de Jeremías 23 inicia en Jeremías 21:11-14, que inicia las palabras de YHVH a la casa del rey de Juda.
- B. El bosquejo básico de Jeremías 22:1-23:8
 1. Sedequías, Jeremías 22:1-9
 2. Salum, Jeremías 22:10-12 (Joaz)
 3. Joaquin, Jeremías 22:13-23
 4. Joacim, Jeremías 22:24-30 (Conías)
 5. Sedequías, Jeremías 23:1-8 (aunque no se menciona a Sedequías por nombre en Jeremías 23:1-8, si continua la serie de los pastores, el es el objeto del mensaje).
- C. Este capítulo es un contraste tajante entre los falsos profetas y el retoño justo de YHVH (ejemplo Mesías). El contraste se enfatiza por el uso de:
 1. Dice- BDB 55, KB 65, usado 16 veces
 2. Habla- BDB 180, KB 210, usado 5 veces
 3. Profecías- BDB 610, KB 656, usado 6 veces
- D. Este capítulo tiene varios títulos para la deidad de Judá.
 1. El Señor Dios de Israel, Jeremías 23:2
 2. Un renuevo justo, Jeremías 23:5
 3. El Señor nuestra justicia (nombre davídico mesianico), Jeremías 23:6
 4. El Señor de los ejércitos, Jeremías 23:15, 16, 36
 5. Un Dios que esta cercano, Jeremías 23:23
 6. No un Dios lejano, Jeremías 23:25
 7. El Dios viviente, Jeremías 23:36
 8. Nuestro Dios, Jeremías 23:36
- E. ¡En medio del juicio terrible vine la maravillosa promesa del renuevo justo de YHVH! ¡Hay esperanza; abra una salvación; habrá justicia! Un nuevo dia se levantara de entre las cenizas del juicio.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:1-4

1 ¡Ay de los pastores que destruyen y dispersan las ovejas de mis prados!--declara el SEÑOR. 2 Por tanto, así dice el SEÑOR, Dios de Israel, acerca de los pastores que apacientan a mi pueblo: Vosotros habéis dispersado mis ovejas y las habéis ahuyentado, y no os habéis ocupado de ellas; he aquí, yo me ocuparé de vosotros por la maldad de vuestras obras--declara el SEÑOR. 3 Yo mismo reuniré el remanente de mis ovejas de todas las tierras adonde las he echado, y las haré volver a sus

pastos; y crecerán y se multiplicarán. 4 Pondré sobre ellas pastores que las apacentarán, y nunca más tendrán temor, ni se aterrorarán, ni faltará ninguna--declara el SEÑOR.

23:1-4 Hay una estrofa de “ay” (marcha fúnebre, un metro/ritmo de 3/2). Los falsos pastores (profetas, sacerdotes, líderes cívicos):

1. Estan destruyendo el rebaño de YHVH, Jeremías 23:1
2. Estan esparciendo el rebaño de YHVH, Jeremías 23:1-2
3. No atendieron al rebaño de YHVH, Jeremías 23:2
4. Los han corrido, Jeremías 23:2

YHVH levantara verdaderos pastores.

1. El juntara su rebaño, Jeremías 23:3
2. Serán fructíferos y multiplicaran, Jeremías 23:3 (el deseo expresado de YHVH en Genesis 1:22-28; 9:1,7)
3. Los buenos pastores los atenderán, Jeremías 23:4
4. No serán temerosos o asustados por mas tiempo, Jeremías 23:4
5. Ninguno esta faltando, Jeremías 23:4

El líder davídico especial de YHVH (véase Ezequiel 34):

1. Semilla davídico
2. Semilla justo
3. Renuevo (véase Jeremías 23:5; 33:15-16; Isaías 4:2; 11:1-5; 53:2; Zacarias 3:8; 6:12-13)
4. Reinara como un rey, Jeremías 23:5
5. Actuara sabiamente, Jeremías 23:5
6. Hara lo justo y la justicia, Jeremías 23:5
7. Su nombre será “el Señor nuestra justicia”, Jeremías 23:6

¡Que contraste!

1. Los líderes malos no atienden al rebaño de YHVH. El los atenderá por sus malas obras, Jeremías 23:2.
2. El líder justo hará:
 - a. Salvar, Jeremías 23:6 (ejemplo liberación física)
 - b. Hará que habiten seguramente, Jeremías 23:6
 - c. Devolverlos a la tierra prometida, Jeremías 23:8 (ejemplo refleja la tierra prometida de Génesis 12:1-3)

¡El Señor que actua, actuara (véase Ezequiel 36:22-28)! El buen pastor vendrá (Juan 10), pero será rechazado (véase Zacarias 11).

23:3 “Yo mismo reuniré el remanente de mis ovejas” Fijense que el problema de la humanidad caída, aun los pactos humanos, son incapaces de seguir a Dios es contestada por Dios mismo actuando a su favor. Esto es el “Nuevo pacto” de Jeremías 31:31-34 (véase Ezequiel 36:22-38). El Nuevo pacto esta basado sobre gracia, no actuación (ejemplo Romanos 3:21-31; Galatas 3; El libro de Hebreos).

El término “remanente” tiene varios significados. Véase Tópico especial: El Remanente, tres sentidos. Sin embargo, en este contexto lleva el significado dual de:

1. Los que regresan del exilio
2. Los seguidores fieles de YHVH

Este capítulo lo hace difícil para distinguir los que regresan del exilio y el reinado futuro mesiánico (véase Jeremías 23:4).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:5-6
5 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR—
en que levantaré a David un Renuevo justo;

y El reinará como rey, actuará sabiamente,
y practicará el derecho y la justicia en la tierra.
6 En sus días será salvo Judá,
e Israel morará seguro;
y este es su nombre por el cual será llamado:
"El SEÑOR, justicia nuestra."

23:5 “levantaré a David un Renuevo justo” Esto es literalmente “brote”, BDB 855 este es un símbolo de la vida proveniente de la muerte. Fue usado para el Mesías en Jeremías 33:15-16; Zacarías 3:8; 6:12; el mismo concepto pero términos diferentes en Isaías 11:1 (“ramita”, BDB 310 y “brote” BDB 666); 53:2 (“planta joven”, BDB 413; “una raíz”, BDB 1057). Aparentemente (BDB 855) refiere a Zerobabel en Zacarías, pero apunta hacia el mesías.

¡En medio de profecías de juicio, juicio, viene esperanza, promesa, y un nuevo líder, un nuevo día! El concepto de un Mesías es recurrente en el AT aunque no así el término. El Targumenes arameo lee “Mesías” en este contexto, haciéndolo paralelo con “retoño” que demuestra que los rabinos de aquel día vieron a este texto como mesiánico, véase *Dichos difíciles de la biblia*, pág. 343-344, para los cuatro usos diferentes del título.

Quiero añadir mis comentarios de Isaías 4:2 que incluye citas breves de Zacarías 3:8; 6:12, y Tópico especial: El Retoño del Señor.

Isaías 4:2 “el Renuevo del SEÑOR” Para describir este título (BDB 855, los Targumenes lo interpretan como el Mesías) déjeme citar de mi comentario sobre Daniel y Zacarías donde también se usa el termino (una nota de precaución, debemos de tener cuidado de asignar un significado técnico en cada lugar en donde una palabra y una frase es usado-contexto, contexto, contexto es crucial). Este término pudo haberse desarrollado a través de los tiempos de la referencia de abundancia ideal al siervo especial de Dios quien restaurara la abundancia (ejemplo un brote, un renuevo).

Déjeme compartir mi comentario sobre Zacarías.

Zacarías 3:8 “Renuevo” esto puede ser “retoño” (BDB 855). Es otro título mesiánico (véase 6:12; Isaías 4:2; 11:1; 53:2; Jeremías 23:5; 33:15). Véase la discusión total sobre el Tópico especial: Jesús el nazareno. Este título es usado para Zerubabel en 6:12 como símbolo de la descendencia real de David. Es sorprendente que es usado en este contexto que enfatiza el aspecto sacerdotal del Mesías. Los aspectos dobles de redentor “sacerdotal” (véase Isaías 53), y líder administrativo (rey, véase Isaías 9:6-7) se unen en el libro de Zacarías (véase capítulo 4).

Zacarías 6:12 “retoño” (renuevo) esta palabra (BDB 855) significa “retoño” (véase 8:8; 6:12; Isaías 4:2; 11:1; 53:2; Jeremías 23:5; 33:15). Este es un título para el Mesías. En Zacarías se refiere a Zerubabel como un tipo del Mesías (véase Ibn Ezra y Rashi). El nombre Zerubabel, en acadiano, significa “retoño de Babilonia”. Esto posiblemente era un juego sobre su nombre en vista que el reconstruyó el templo en el 516 AC pero en ultima distancia es una referencia a Jesús. Este título y juntándolo con el VERBO (“retoñara”, *Qal* IMPERFECTO) aparecen juntos en este verso.

TÓPICO ESPECIAL: JESÚS, EL NAZARENO

Hay distintos términos Griegos utilizados en el Nuevo Testamento para designar de qué Jesús se está hablando:

A. Términos del Nuevo Testamento

1. *Nazaret* - La ciudad de Galilea (Lucas 1:26; 2:4, 39, 51; 4:16; Hechos 10:38). Esta ciudad no se menciona en las fuentes contemporáneas, pero ha sido encontrada en inscripciones tardías. El hecho de que Jesús fuese de Nazaret no era para jactarse (Juan 1:46). La señal sobre la cruz incluía el nombre del lugar, como una burla que disgustó a los judíos.
2. *Nazarēnos* - También parece referirse a una localidad geográfica (Lucas 4:34; 24:19).
3. *Nazōraios* - Puede relacionarse con una ciudad, pero también podría tratarse de un juego de palabras con el término mesiánico Hebreo “Rama” (*netzer*, BDB 666 y sus términos afines, Isaías 4:2; 11:1; 53:2, Jeremías 23:5 [BDB 855]; 33:15; Zacarías 3:8; 6:12). Lucas utiliza esta información sobre Jesús en 18:7; Hechos 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9.
4. Relacionado al número 3, *nāzir* (BDB 634) significa un consagrado por medio de un voto.

B. Uso histórico fuera del Nuevo Testamento. Esta designación tiene otros usos históricos.

1. Se usa para nombrar a un grupo herético Judío (pre-Cristiano).
2. En los círculos Judíos, para señalar a los creyentes en Cristo (véase Hechos 24:5, 14; 28:22).
3. Llegó a ser un término regular para designar a creyentes en las Iglesias Sirias (arameo). La palabra “Cristiano” fue utilizada en las Iglesias Griegas para designar a los creyentes.
4. En algún momento después de la caída de Jerusalén, los Fariseos reorganizados en Jamnia, Fomentaron una separación formal entre la sinagoga y la iglesia. Uno de los ejemplos de estas fórmulas de maldición en contra de los cristianos se encuentra en “Las Dieciocho Bendiciones” de Besakat 28b-29a, donde se denomina a los creyentes “Nazarenos”.

“Quizás los Nazarenos y Heréticos desaparezcan en algún momento; serán borrados del libro de la vida y no estarán inscritos con los fieles”.

C. Opinión del Autor

Estoy sorprendido por los muchos delecteos del término, aunque sé que esto no se menciona en el Antiguo Testamento como el término “Josué” tiene distintos delecteos en Hebreo. Aún, por

1. La proximidad del término mesiánico “Raíz”;
2. Combinada con la connotación negativa;
3. Poca o ningún testimonio contemporáneo a la ciudad de Nazaret, en Galilea y
4. Por salir de la boca de un demonio, la expresión tiene sentido escatológico (ejemplo “¿han venido a destruirnos?”), yo permanezco dudoso sobre su significado preciso.

Para una más completa bibliografía de estudio sobre el término desde el punto de vista de erudición, vea a Colin Brown. *Nuevo Diccionario Internacional de Teología del Nuevo Testamento*. Volumen 2 página 346.

Una descripción del “renuevo de YHVH” (NKJV, NRSV, JB).

1. Bello, BDB 840, véase Jeremías 3:19 (usado con frecuencia para la tierra prometida en Daniel 8:9; 11:16, 41).
2. Glorioso, BDB 458 significa “abundancia”, “honor” y “gloria” (“gloria” BDB 802 también en este verso).

Estos dos términos con frecuencia se repite (véase 13:19; 28:1, 4,5).

Algunas versiones toman este verso como una referencia a plantas que crecen en el periodo de restauración (LXX, PESHITTA, TEV, NJB, REB, Biblia NET). En un sentido el mesías y la edad de la

restauración lexicalmente están unidos (primera parte del verso 2, segunda parte tierra prometida fructífera).

Estos son mis comentarios de Isaías 11:1

11:1 “un retoño” Esta rara palabra encontrada solamente aquí en el AT (“ramita”, “rama” o “retoño” traducido “vara” en Proverbios 14:3; BDB 310, KB 307) obviamente refiere a un descendiente sobrenatural davídico (véase 6:13; II Samuel 7; Apocalipsis 22:16) ¡Aparentemente proveniente de un tronco muerto (ejemplo Judá exilada) llegara a ser un nuevo rey! Esta imagen (pero con palabra hebrea diferente) se ve nuevamente en el canto del siervo sufriente de Isaías 52:13-53:12 (ejemplo verso 2).

La biblia de estudio Judía (página 807) añade un comentario interesante sobre “tronco”.

“si la traducción “tronco es correcto”, entonces el pasaje puede presumir que la dinastía davídica a llegado a un fin. Esta lectura cambiaría de manera significativa de la noción de Isaías de que los reyes davídicos reinaran eternamente (véase II Samuel 7:8-16; Salmos 89:20-37). Pero la palabra hebrea “geza” no solamente se refiere a un tronco de un árbol que ha sido cortado pero también a la trompa de un árbol viviente”.

No puedo confirmar el significado para tronco a menos que sea el 40:24.

■ **“del tronco de Isaí”** Isaí fue el padre del Rey David este descendiente futuro es mencionado en verso 10; 9:7; 16:5.

El AT da el linaje del uno especial que viene el ungido.

1. De la tribu de Judá, Génesis 49:8-12, especialmente verso 10 y apocalipsis 5:5
2. De la familia de Isaí, II Samuel 7

El hijo especial de la nueva era ha sido identificado como un gobernador especial. Su carácter caracterizara la nueva era (véase Jeremías 23:5).

■ **“un vástago de sus”**El SUSTANTIVO “retoño”, “brote” o “brote” (BDB 666, véase 14:19; 60:21; Daniel 11:7) es paralelo a “retoño” o “brote” (BDB 855, véase 4:2; 61:11). ¡Nuevo brote vendrá! Véase Tópico especial en 4:2.

■ **“dará fruto”**El TM tiene el VERBO “dar fruto” (רָפָה, BDB 826, KB 963, *Qal* IMPERFECTO, Rollos del Mar Muerto, NASB) pero la mayoría de las versiones modernas antiguas asumen un VERBO similar, חָרַפַּ (BDB 827).

1. NKJV, NRSV, PESHITTA “crecerá”
2. NJB, “crece”
3. LXX Targumenes, “levantara”
4. REB, “brotara de”
5. JPSOA, “abra brote”

¡La segunda opción calza mejor en el paralelismo!

TÓPICO ESPECIAL: EL MESÍAS

Esto fue tomado de mi nota en el comentario de Daniel 9:6. La dificultad para interpretar este versículo se debe a los posibles significados asociados con el término Mesías o ungido (BDB 603).

1. Se usa con reyes judíos (ejemplo, 1 Samuel 2:10; 12:3).
2. Se usa con sacerdotes judíos (p. ej., Levítico 4:3, 5).
3. Se usa con Ciro (véase Isaías 45:1).
4. #1 y #2 se combinan en Salmos 110 y Zacarías 4.
5. Se usa con el advenimiento especial de Dios, el Rey Davídico que traerá la nueva era de justicia.
 - a. La línea de Judá (véase Génesis 49:10)
 - b. La casa de Isaí (véase 2 Samuel 7)
 - c. El reino universal (véase Salmos 2; Isaías 9:6; 11:1-5; Miqueas 5:1-4ss)

Personalmente me atrae la identificación de “un ungido” con Jesús de Nazaret, por:

1. La introducción de un Reino eterno en el capítulo 2, durante el cuarto imperio.
2. La introducción de “el hijo del hombre” en 7:13, a quien se le da el reino eterno.
3. Las cláusulas redentoras de 9:24, que señalan hacia una culminación de la historia del mundo caído.
4. El uso que Jesús hace del libro de Daniel en el NT (véase Mateo 24:15; Marcos 13:14).

23:6 “Juda... Israel” Esto predice la reunión del reino. El reino unido se dividió en 922ac durante el reinado del hijo de Salomón Reoboam y Jeroboam II un líder laboral de la tribu de Efraím (véase I Reyes 12).

“EL SEÑOR, justicia nuestra” Esto puede ser un juego sobre nombre “Sedequías” que significa “el Señor es justicia” la persona quien Nabucodonosor puso sobre trono para reponer a Joaquín (véase II Reyes 24). Es un título mesiánico descriptivo en Jeremías 23:5; 33:16. Es paralelo a “retoño justo” en Jeremías 23:5.

23:7,8 Esto es una pieza literaria repetida de Jeremías 16:14-15. El mismo sentimiento se encuentra en Isaías 43:18-19. ¡Viene un nuevo día! (Jeremías 16:14; Oseas 3:4-5)! ¡La Nueva era del Espíritu, la nueva era de justicia, la nueva era del Mesías viene!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:7-8

7 Por tanto, he aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- cuando no dirán más: "Vive el SEÑOR, que hizo subir a los hijos de Israel de la tierra de Egipto", 8 sino: "Vive el SEÑOR que hizo subir y trajo a los descendientes de la casa de Israel de la tierra del norte y de todas las tierras adonde los había echado"; y habitarán en su propio suelo.

23:7 “Vive el SEÑOR” Véase nota en Jeremías 22:24.

23:8 “que hizo subir y trajo” ¡Así como fue visto el poder y la gracia de YHWH en el Éxodo, así también, en el retorno del exilio!

“de la tierra del norte” Dios está en control de la historia. Asiria y Babilonia fueron meramente sus herramientas de juicio (véase Isaías 10:5).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:9-12

9 En cuanto a los profetas:

**quebrantado está mi corazón dentro de mí,
tiemblan todos mis huesos;**

estoy como un ebrio,

como un hombre a quien domina el vino,

por causa del SEÑOR

y por causa de sus santas palabras.

10 Porque la tierra está llena de adúlteros;

porque a causa de la maldición se ha enlutado la tierra,

se han secado los pastos del desierto.

Pues es mala la carrera de ellos

y su poderío no es recto.

11 Porque tanto el profeta como el sacerdote están corrompidos;

aun en mi casa he hallado su maldad--declara el SEÑOR.

12 Por tanto, su camino será para ellos como resbaladeros;

a las tinieblas serán empujados y en ellas caerán;

porque traeré sobre ellos

calamidad el año de su castigo--declara el SEÑOR.

23:9-32 Jeremías se dirige a los falsos profetas así como ellos le condenaron a él (véase ejemplo en capítulo 28).

23:9 El profeta está hablando sobre los efectos físicos del mensaje de Dios sobre él. Esto es similar a lo que sucedió a Daniel (ejemplo Daniel 7:15, 28; 8:27; 10:8, 16).

1. Corazón quebrantado (ejemplo el centro del intelecto, no las emociones, véase Jeremías 8:18)
2. Huesos tiemblan
3. Como una persona intoxicada (ejemplo con la revelación de YHVH).

“estoy como un ebrio, como un hombre a quien domina el vino” la borrachera aquí es una señal de confusión, pero en Jeremías 25:15 es una señal de juicio. Véase Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: ACTITUDES BIBLICAS PARA EL ALCOHOL Y ALCOHOLISMO

I. Términos Bíblicos

A. Antiguo Testamento

1. *Yayin*– Este es el término general para vino (BDB 406), que se usa 141 veces. La etimología es incierta porque no es de una raíz hebrea. Siempre significa jugo de fruta fermentado, generalmente uva. Algunos pasajes típicos son Génesis 9:21; Éxodo 29:40; Números 15:5, 10.
2. *Tirosh* – Esto es “vino nuevo” (BDB 440). Debido a las condiciones climáticas del Cercano Oriente, la fermentación se iniciaba tan pronto como seis horas después de extraer el jugo. El término se refiere al vino en el proceso de fermentación. Para algunos pasajes típicos, véase Deuteronomio 12:17; 18:4; Isaías 62:8-9; Oseas 4:11.
3. *Asis* – Esto es obviamente bebidas alcohólicas (“vino dulce” BDB 779, ejemplo, Joel 1:5; Isaías 49:26).
4. *Sekar* – Este es el término “bebida fuerte” (BDB 1016). La raíz hebrea se usa en el término “ebrio” o “borracho”. Se le agregaba algo para hacerla más intoxicante. Esto es paralelo a *yayin* (véase Proverbios 20:1; 31:6; Isaías 28:7).

B. Nuevo Testamento

1. *Oinos*– el equivalente griego de *Yayin*
2. *Neos oinos* (vino nuevo) – el equivalente griego de *tirosh* (véase Marcos 2:22)
3. *Gleuchos vinos* (vino dulce, *asis*) – vino en las primeras etapas de fermentación (véase Hechos 2:13).

II. Uso Bíblico

A. Antiguo Testamento

1. El vino es un regalo de Dios (Génesis 27:28; Salmos 104:14-15; Eclesiastés 9:7; Oseas 2:8-9; Joel 2:19, 24; Amós 9:13; Zacarías 10:7).
2. El vino es parte de una ofrenda de sacrificio (Éxodo 29:40; Levítico 23:13; Números 15:7, 10; 28:14; Deuteronomio 14:26; Jueces 9:13).
3. El vino se usa como medicina (2 Samuel 16:2; Proverbios 31:6-7).
4. El vino puede ser un verdadero problema (Noé – Génesis 9:21; Lot – Génesis 19:33, 35; Sansón – Jueces 16:19; Nabal – 1 Samuel 25:36; Urías – 2 Samuel 11:13; Amón – 2 Samuel 13:28; Ela – 1 Reyes 16:9; Ben-adad – 1 Reyes 20:12; Gobernantes – Amós 6:6; y Damas – Amós 4).
5. Se puede abusar del vino (Proverbios 20:1; 23:29-35; 31:4-5; Isaías 5:11, 22; 19:14; 28:7-8; Oseas 4:11).
6. El vino estaba prohibido para ciertos grupos (Sacerdotes que estaban prestando servicio, Levítico 10:9; Ezequiel 44:21; Nazareos, Números 6; y Gobernantes, Proverbios 31:4-5; Isaías 56:11-12; Oseas 7:5).
7. El vino se usa en un ambiente escatológico (Amós 9:13; Joel 3:18; Zacarías 9:17).

B. Interbíblico

1. El vino en moderación es muy útil (Eclesiástico 31:27-30).
2. Los rabinos dicen: “El vino es la mejor de todas las medicinas, donde falta vino, se necesitan los medicamentos”. (BB 58b).

C. Nuevo Testamento

1. Jesús transformó una gran cantidad de agua en vino (Juan 2:1-11).
2. Jesús bebía vino (Mateo 11:18-19; Lucas 7:33-34; 22:17ss).
3. A Pedro se le acusó de estar ebrio con “vino nuevo” en Pentecostés (Hechos 2:13).
4. El vino puede usarse como medicina (Marcos 15:23; Lucas 10:34; 1 Timoteo 5:23).
5. Los líderes no deben abusar. Esto no significa abstinencia total (1 Timoteo 3:3, 8; Tito 1:7; 2:3; 1 Pedro 4:3).
6. El vino se usa en ambientes escatológicos (Mateo 22:1ss; Apocalipsis 19:9).
7. Se desaprueba la ebriedad (Mateo 24:49; Lucas 12:45; 21:34; 1 Corintios 5:11-13; 6:10; Gálatas 5:21; 1 Pedro 4:3; Romanos 13:13-14).

III. Perspectiva Teológica

A. Tensión Dialéctica

1. El vino es regalo de Dios.
2. La ebriedad es un problema serio.
3. Los creyentes de ciertas culturas deben limitar sus libertades por el bien del evangelio (Mateo 15:1-20; Marcos 7:1-23; 1 Corintios 8-10; Romanos 14).

B. La tendencia de sobrepasar los límites establecidos.

1. Dios es la fuente de todas las cosas buenas.
2. La humanidad caída ha abusado de todos los regalos de Dios al tomarlos más allá de los límites establecidos por Dios.

C. El abuso está en nosotros, no en las cosas. No hay nada malo en la creación física (véase Marcos 7:18-23; Romanos 14:14, 20; 1 Corintios 10:25-26; 1 Timoteo 4:4; Tito 1:15).

IV. La Cultura Judía del Primer Siglo y la Fermentación

- A. La fermentación comienza muy pronto, aproximadamente seis horas después de que la uva se ha triturado.
- B. La tradición judía dice que cuando aparecía una leve espuma en la superficie (señal de fermentación), estaba sujeta al diezmo de vino (*Maaseroth* 1:7). Se llamaba “vino nuevo” o “vino dulce”.
- C. La fermentación violenta principal estaba completa después de una semana.
- D. La fermentación secundaria tardaba alrededor de 40 días. A este punto se le consideraba “vino viejo” y podía ofrecerse al altar (*Edhuyyoth* 6:1).
- E. El vino que tenía sedimento (vino viejo) era considerado bueno, pero tenían que colarlo bien antes de usarlo.
- F. Se consideraba que el vino estaba adecuadamente añejo después de un año de fermentación. Tres años era el período más largo de tiempo que el vino podía ser almacenado de manera segura. Se le llamaba “vino viejo” y tenía que diluirse con agua.
- G. Solamente en los últimos 100 años, con un ambiente estéril y aditivos químicos, la fermentación se ha pospuesto. El mundo antiguo no podía detener el proceso natural de fermentación.

V. Declaraciones Finales

- A. ¡Asegúrese de que su experiencia, teología e interpretación bíblica no desprecien la cultura de Jesús ni la cultura judía/cristiana del primer siglo! Obviamente ellos no era abstemios totales.
- B. No estoy defendiendo el uso social del alcohol. Sin embargo, muchos han exagerado la posición de la Biblia sobre este tema y ahora afirman una rectitud superior, basados en una inclinación cultural y/o denominacional.
- C. Para mí, Romanos 14 y 1 Corintios 8-10 han proporcionado perspectiva y pautas basadas en amor y respeto por los creyentes y la extensión del evangelio en nuestras culturas, no una libertad personal ni crítica subjetiva. Si la Biblia es la única fuente de fe y práctica, entonces tal vez todos debamos reconsiderar este asunto.
- D. Si insistimos en que la abstinencia total es la voluntad de Dios, ¿qué implicamos acerca de Jesús, así como de las culturas modernas que usan el vino de manera regular (p. ej., Europa, Israel, Argentina)?

Líneas 6 y 7 dan la razón por la aflicción de Jeremías. ¡El cree en la palabra de Dios! El sabía que era verdadero como quisiera que los creyentes modernos temblaran ante la palabra de Dios (véase Isaías 66:65). ¿Gemimos ante nuestras sociedades pecaminosas y la certeza que vendrá la ira de Dios (ejemplo Romanos 1-2; Gálatas 6:7)?

23:10 “adúlteros” En este contexto esto puede referirse a:

1. Adoración a la fertilidad (adulterio literal), Jeremías 3:2, 6, 8-9; 5:7-8.
2. Alianza forañas (adulterio espiritual), ejemplo “amantes” (véase Jeremías 2:25; 3:1; 22:20,22)

“enlutado la tierra” Esto es paralelo al 10c, “secado”. ¡Esto es parte de las maldiciones de Levíticos 26:4, 19-20; Deuteronomio 28:23-24; 29:20-21; y Romanos 8:18-22!

NASB	“Pues es mala la carrera de ellos y su poderío no es recto”
NKJV	“el curso de su vida es malo, y su poder no es correcto”
TEV	“viven vidas malas y abusan de su poder”
NJB	“listos para hacer el mal, No hacen ningún esfuerzo por hacer lo correcto”
JPSOA	“corren para hacer el mal, Hacen un esfuerzo para lo malo”

No hay ningún VERBO en estas dos últimas líneas en Jeremías 23:10. ¡Parece que Jeremías ha cambiado la imagen de la naturaleza, roto a los humanos! ¡Ni tampoco fue lo que YHVH intento en Génesis 1:31!

23:11 Es un tema común en Jeremías de condenar tanto al profeta y al sacerdote (véase Jeremías 2:8). ¡Que situación más terrible! La gente solamente oye falsas palabras.

Los profetas de Israel son descritos en Jeremías 23:12 y los profetas de Judá en Jeremías 23:14. El juicio de YHVH cae sobre ambos en Jeremías 23:14.

Uno piensa acerca del contexto histórico de esta estrofa. Parece asumir que Israel todavía estaba en la tierra. El elemento de tiempo de los VERBOS hebreos está totalmente relacionado al contexto (véase artículos de II apertura: Breve definición de las formas verbales hebreas que impactan la exegesis, pag.3). Jeremías tuvo su ministerio después que Josías llegó a ser rey (más o menos por

626ac). El reino del norte de Israel fue exilado en 722ac por Asiria. Esta referencia no es una “cosa de la historia” (mentalidad de occidente), sino una “cosa de tema” (mentalidad de oriente).

Posiblemente la razón por mencionar los profetas de Israel es que los profetas de Juda debían de haber aprendido de otros juicios (véase Jeremías 3:6-10; Ezequiel 23:4-49).

23:12 “su camino será para ellos como resbaladeros” Es un modismo hebreo para una vida pecaminosa (véase Jeremías 13:16; Salmos 35:6; 73:18; Proverbios 4:19). Es lo opuesto a “fe”, que es “ser firme” o “estar seguro” (véase Tópico especial: Creer, confiar, fe y fidelidad en el AT). La palabra de Dios limpia el camino claramente marcado (véase Salmo 119:105; Proverbios 6:23).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:13-15

**13 Además, entre los profetas de Samaria he visto algo ofensivo:
profetizaban en nombre de Baal y extraviaban a mi pueblo Israel.**

**14 También entre los profetas de Jerusalén he visto algo horrible:
cometían adulterio y andaban en mentiras;
fortalecían las manos de los malhechores,
sin convertirse ninguno de su maldad.**

**Se me han vuelto todos ellos como Sodoma,
y sus habitantes como Gomorra.**

**15 Por tanto, así dice el SEÑOR de los ejércitos acerca de los profetas:
"He aquí, les daré de comer ajeno
y les daré de beber agua envenenada,
porque de los profetas de Jerusalén
ha salido la corrupción por toda la tierra."**

23:13 “Samaria” Esta era la capital del reino del norte y usado como símbolo para todas las naciones.

“profetizaban en nombre de Baal” Esto se refiere a la adoración cananita de la fertilidad (véase Jeremías 2:8). Véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los ANE.

“errar” Este VERBO (BDB 1073, KB 1766, *Hiphil IMPERFECTO*) denotaba confusión mental y moral y el resultante de escogencias pobres (véase II Reyes 21:9; Isaías 3:12; 9:16; Jeremías 23:13, 32; 42:20; Amos 2:4; Miqueas 3:5). El pueblo de Judá era moralmente responsables por sus escogencias, ¡Pero ellos habían sido desviados del camino por gente que ellos confiaban!

23:14 Estos versos describen a los profetas de Judá (ejemplo involucrados en la adoración de Baal como Israel).

1. Cometieron adulterio (véase nota en Jeremías 23:10)
2. Anduvieron en la falsedad (ejemplo mentira)
3. Fortalecieron la mano de los malhechores
4. Nadie se arrepintió (pueblo o profeta o sacerdote o pastor)

Fíjense cuantas veces Jeremías se dirige a los falsos profetas (véase Jeremías 2:8; 4:9; 5:30-31; 6:13-15; 8:10-12; 14:13-15; 18:8-23; 26:8, 16, 8, 11, 16; 27:1-22; 28:1-17).

Cada generación de creyentes a quien oirán y responderán. Hay charlatanes, engañadores, estafadores; ¡Como un creyente puede saber en quien creer! Aquí hay unas guías de las escrituras.

1. La certeza de sus predicciones, véase Deuteronomio 13:1-5; 18:18-22 (esto no se relaciona a profecías condicionales como Jonas)
2. Estilo de vida, véase Jeremías 23:13-22; Mateo 7:15-23
3. Contenido del mensaje (para el NT), véase I Corintios 12:3; 15:3-4; I Juan 4:1-3

Véase Grant Osborne, *El espiral Hermenéutico*, paginas 210-211, “Las características del falso profeta”.

23:15 Este VERBO describe lo que YHVH hara a estos falsos profetas (véase Jeremías 9:15)

1. Les daré de comer ajeno
2. Les daré de beber agua envenenada

Les hace probar sus propias acciones. Ellos enseñaron veneno, pero ahora ellos mismo lo tendrán que tomar (véase Jeremías 17:10; Galatas 6:7). ¡La enseñanza falsa se expande como la gangrena!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:16-22

16 Así dice el SEÑOR de los ejércitos:

No escuchéis las palabras de los profetas que os profetizan.

Ellos os conducen hacia lo vano;

**os cuentan la visión de su propia fantasía,
no de la boca del SEÑOR.**

17 Dicen de continuo a los que me desprecian:

"El SEÑOR ha dicho: 'Tendréis paz'";

y a todo el que anda en la terquedad de su corazón dicen:

"No vendrá calamidad sobre vosotros."

18 Pero ¿quién ha estado en el consejo del SEÑOR,

y vio y oyó su palabra?

¿Quién ha prestado atención a su palabra y la ha escuchado?

19 He aquí, la tempestad del SEÑOR ha salido con furor,

un torbellino impetuoso

descargará sobre la cabeza de los impíos.

20 No se apartará la ira del SEÑOR hasta que haya realizado

y llevado a cabo los propósitos de su corazón.

En los postreros días lo entenderéis claramente.

21 Yo no envié a esos profetas,

pero ellos corrieron;

no les hablé,

mas ellos profetizaron.

22 Pero si ellos hubieran estado en mi consejo,

habrían hecho oír mis palabras a mi pueblo,

y les habrían hecho volver de su mal camino

y de la maldad de sus obras.

23:16 “cuentan la visión de su propia fantasía” Hablan en el nombre de Dios pero el mensaje es de ellos (véase Jeremías 23:25; 5:31; 14:14; Ezequiel 13:2, 17).

“vano” Este VERBAL (BDB 211, KB 236, *Hiphil* PARTICIPIO) ocurre solamente aquí. La forma del *Qal* ocurre en Jeremías 2:5. La forma del SUSTANTIVO (BDB 210) es usada para decir que los ídolos no sirven para nada.

Los de Judea no deben “escuchar” (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) por el hecho que estén profetizando (BDB 612, KB 659, *Niphal* PARTICIPIO) porque están profetizando “falsedades”. Esto está narrado en Jeremías 23:17b (véase Jeremías 6:14; 8:11; 14:13-14). Los babilonios.

1. Invadirán
2. Capturaran a Judá y sus líderes
3. Destruirán a Jerusalén y el templo
4. La mayoría de la población irán al exilio

5. Llevaran el tesoro del templo al templo de *Marduk* en Babilonia como producto del asalto.

“cuentan la visión de su propia fantasía” “imaginación” es literalmente “corazón”. Uno piensa si ellos sabían si esto era una falsa visión. ¡Fueron engañados o intencionalmente mintieron! Verso 17 implica que ellos sabían que era un falso mensaje de esperanza (véase Jeremías 23:21, 26).

23:17 “Dicen de continuo” Esto es un *Qal* PARTICIPIO y INFINITO ABSOLUTO de la misma raíz (“decir”, BDB 55, KB 65), denotando intensidad.

NASB, NKJV,
NJB, JPSOA
LXX, NRSV,
REB

“a los que me desprecian: “El SEÑOR ha dicho:”

“aquellos que desprecian la palabra del SEÑOR”

El proyecto de texto de la UBS da a la primera opción (NASB) una calificación “C” (considerable duda). La diferencia es un asunto de la escogencia de la vocal, no un cambio de consonante. La biblia NET prefiere opción #2 (siguiendo a la LXX).

“Tendréis paz” Esto era el mensaje básico de los falsos profetas (véase Jeremías 5:12; 6:14; 8:11; 14:13; 28:8-9; Ezequiel 13:10). La palabra de Dios al malvado es un “fuego” y un “martillo” (véase Jeremías 23:29).

23:18 Jeremías está describiendo su propia situación. El “vio” (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) en el concilio de YHVH (véase Amos 3:7). ¡El escucho la palabra de YHVH (ejemplo de El directamente, o una manera literaria para referirse al “concilio celestial” de YHVH y aquellos ángeles que les sirven, véase I Reyes 22:19-23; Job 2:1-6) y lo hablo! YHVH honra a los que oyen/hacen/viven su palabra y su voluntad (véase Jeremías 23:22).

“en el consejo del SEÑOR” Esto puede referirse al concilio celestial de YHVH y aquellos ángeles que le rodean.

1. Para alabanza- Isaías 6:2-3; Apocalipsis 4:8
2. Para protección- Génesis 3:24
3. Para acción- Génesis 1:26; 3:22; 11:7; I Reyes 22:19-22; Job 1:16; 2:1; 29:4; Salmos 89:7
4. Para juicio- Daniel 7:10, 22, 26

23:19-20 Esto es similar al 30:23-24. La repetición ocurre con frecuencia en Jeremías, que demuestra que sus varios sermones y poemas fueron coleccionados y editados después de su muerte o hacia el final de su vida (véase Jeremías 23:7-8, repetido en Jeremías 16:14-15. Jeremías 23:15 repetido en Jeremías 9:15).

23:20 Vendrá el juico de YHVH (véase Jeremías 30:24; Isaías 45:23; 55:11). El tiempo para el arrepentimiento a pasado. Judá no puede arrepentirse (véase Jeremías 13:23). La única escogencia de YHVH para su propósito redentor más amplio de usar Israel era el de destruir y mandar la generación idolatra actual al exilio. Solamente cirugía radical puede salvar al paciente (véase Isaías 1:5-6).

La última línea de Jeremías 23:20 parece ser una promesa de un tiempo futuro cuando el pueblo de Dios, un día, entenderán.

1. Sus acciones y propósitos más grande (véase escatología, véase capítulo 17, “el plan de Dios” en Millard Erickson, Teología cristiana, II Edición pág. 371-390; también véase Tópico especial en Jeremías 1:5)
2. Que fueron engañados por su falso liderazgo (ejemplo invasión e exilio babilonio, véase Jeremías 30:23).

La biblia NET (pág. 1357) tiene un buen comentario acerca “claramente entendieron”. Esto es “una construcción hebrea donde un SUSTANTIVO funciona como el objeto de un VERBO de la misma raíz de palabra (el acusativo hebreo)”. Véase BDB 106, KB 122, *Hithpolel* IMPERFECTO y BDB 108.

23:21-22 Nuevamente habla YHVH, como en Jeremías 23:16-18 y también en Jeremías 23:23-24, 25-32. Es difícil saber como los escritores del AT recibieron la revelación de YHVH. O hablaron en su nombre y después lo comentaron o hay una recepción VERBAL más directa del mensaje. Véase *Dichos difíciles de la biblia*, capítulo 8, página 66-69.

TÓPICO ESPECIAL: INSPIRACIÓN

La fe “de una vez por todas” se refiere a las verdades, doctrinas, conceptos de las enseñanzas desde el punto de vista global cristiano (cf. II Pedro 2:21). Este énfasis permanente es la base bíblica para limitar la inspiración teológica a los escritores neotestamentarios, al no permitir que otros escritos posteriores sean considerados revelaciones. En el Nuevo Testamento, hay muchas áreas ambiguas, sin confirmar y oscuras; pero los creyentes afirman por fe que todo lo que “se necesita” es fe y práctica, lo cual está suficientemente explícito en el Nuevo Testamento.

Este concepto fue descrito en lo que se denomina “el triángulo de la revelación”.

1. Dios se ha revelado a Sí mismo en una historia espacio-temporal (Revelación).
2. Ha escogido a ciertos escritores humanos para documentar y explicar sus hechos (Inspiración).
3. Él les ha dado de Su Espíritu para abrirles las mentes y corazones a los seres humanos, de modo que entiendan estos escritos, no definitivamente, sino adecuadamente para salvación y una vida cristiana efectiva (Iluminación).

La cuestión es que inspiración está limitada a los autores de la Biblia. No hay otros escritos con autoridad, visión o revelación. El Canon está cerrado. Contamos con toda la verdad para responder apropiada y agradablemente a Dios. Esta verdad se aprecia mejor en los escritos bíblicos que están de acuerdo frente a los que se oponen algunos creyentes sinceros y piadosos. Ningún escritor u orador tiene el nivel de liderazgo divino que tuvieron los escritores sagrados.

TÓPICO ESPECIAL: ILUMINACIÓN

Dios ha actuado en el pasado claramente para revelarse a Sí mismo a la Humanidad. En Teología esto se llama *revelación*. Seleccionó a ciertos hombres para narrar y explicar Su autorrevelación. En Teología esto se denomina *inspiración*. Ha enviado a Su Espíritu para ayudar a los lectores a entender Su palabra. En Teología esto se conoce como *iluminación*.

El problema surge cuando afirmamos que el Espíritu está involucrado en la comprensión de la palabra de Dios. Entonces, ¿por qué hay tantas interpretaciones de la Palabra? Parte del problema radica en la precomprensión del lector y sus experiencias. Con frecuencia, esto responde a un interés personal de usar la Biblia como texto de prueba o a un estilo destructor. Generalmente, la tensión teológica que se impone sobre la Biblia permite hablar sólo a algunos en ciertas áreas de manera selectiva.

Simplemente, la iluminación no se equipara a la inspiración, aunque el Espíritu Santo esté involucrado en cada una de ellas. La mejor interpretación debe esforzarse por afirmar la idea central de un párrafo, no para interpretar cada detalle del texto. Es la idea principal la que contiene la verdad primordial del autor original. Los bosquejos de libros o de unidades literarias nos ayudan a seguir el intento del autor original inspirado. Ningún intérprete es inspirado. No podemos reproducir el método de inspiración del autor bíblico. Podemos y debemos hacer un esfuerzo para entender por qué lo dijo en sus días, y así comunicar la verdad inspirada a nuestro contexto.

Hay partes de la Biblia que son ambiguas y oscuras (durante cierto tiempo o período). Siempre ha habido desacuerdos sobre algunos textos y temas, pero debemos afirmar claramente las verdades centrales, y permitirnos la libertad de interpretaciones individuales dentro de los límites establecidos por el autor original. Los intérpretes deben andar en su luz personal, ansiar cada vez más la luz de la Biblia y del Espíritu. Dios nos juzgará según nuestro nivel de entendimiento sobre cómo vivimos lo que aprendimos.

23:21 YHVH rechaza estos proclamadores de la “paz” (véase Jeremías 29:9, 23).

23:22 ¡El mensajero de YHVH puede efectuar el cambio y ayudar a su pueblo a cambiar del mal y andar en su palabra y su senda!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:23-24

23 ¿Soy yo un Dios de cerca--declara el SEÑOR—
y no un Dios de lejos?

24 ¿Podrá alguno esconderse en escondites
de modo que yo no lo vea?--declara el SEÑOR.

¿No lleno yo los cielos y la tierra?--declara el SEÑOR.

23:23-24 Hay tres preguntas retóricas. El primero y el tercero espera una respuesta de “sí” y el segundo “no”.

Este estrofa breve es una auto afirmación de YHVH.

1. Presencia personal con su pueblo
2. Deseo para compañerismo
3. Participación activa en la vida de Su pueblo
4. Su presencia a través de la creación (véase I Reyes 8:27; Salmos 139:7-16; Isaías 66:1).

¡Esto expresa la imanencia de YHVH! El es el único santo de Israel, pero también es “Padre” (véase Isaías 57:15).

Algunos miran a esta breve estrofa como la manera que YHVH niega de que simplemente es uno de los muchas deidades locales (véase Tópico especial: Monoteísmo). Véase capítulo 15, “la cercanía y distancia de Dios...” en Millar Erickson, “*Teología cristiana* II edición, pag. 327-345”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:25-32

25 He oído lo que dicen los profetas que profetizan mentira en mi nombre, diciendo: "¡He tenido un sueño, he tenido un sueño!" **26** ¿Hasta cuándo? ¿Qué hay en los corazones de los profetas que profetizan la mentira, de los profetas que proclaman el engaño de su corazón, **27** que tratan de que mi pueblo se olvide de mi nombre con los sueños que se cuentan unos a otros, tal como sus padres olvidaron mi nombre a causa de Baal? **28** El profeta que tenga un sueño, que cuente su sueño, pero el que tenga mi palabra, que hable mi palabra con fidelidad. ¿Qué tiene que ver la paja con el grano?--declara el SEÑOR. **29** ¿No es mi palabra como fuego--declara el SEÑOR-- y como martillo que despedaza la roca? **30** Por tanto, he aquí, estoy contra los profetas--declara el SEÑOR-- que se roban mis palabras el uno al otro. **31** He aquí, estoy contra los profetas--declara el SEÑOR-- que usan sus lenguas y dicen: "El SEÑOR declara." **32** He aquí, estoy contra los que profetizan sueños falsos--declara el SEÑOR-- y los cuentan y hacen errar a mi pueblo con sus mentiras y sus presunciones, cuando yo no los envié ni les di órdenes, ni son de provecho alguno para este pueblo--declara el SEÑOR.

23: 25-32 YHVH describe a los falsos profetas, ¡Dicen tener revelación pero no tienen ninguno! Aun consiguen su mensaje el uno del otro (Jeremías 23:30). Su mensaje (en sueños) es su propio mensaje y destruirá a Judá.

Para “sueños” como método de revelación en los ANE véase John Walton, *Pensamientos de los ANE* y el AT, pag. 243.

23:25 “He tenido un sueño, he tenido un sueño” Esto afirmaba ser una revelación divina. Los sueños eran una manera común de Dios para comunicarse (véase Génesis 20:3; 28:12, 31:11, 24; 37:5; Deuteronomio 13:1-5). José tenía interpretaciones de sueños como un don de Dios (véase Génesis 40-41), como lo fue también Daniel (véase Daniel 2).

23:26

NASB

“Qué hay en los corazones de los profetas”

NKJV

“Cuanto tiempo estará esto en el corazón de los profetas”

Otra sugerencia por parte de los eruditos es el de suplir el tema que hace falta (véase JPSOA)

1. Mi palabra
2. Mentiras (LXX)
3. Mi nombre

23:27 “se olvide de mi nombre” Este es el uso especial del nombre para referirse a la relación del pacto de Dios y el carácter eterno. ¡Judá estaba atribuyendo actos de Dios a Ba'al!

23:29 En este verso YHVH describe su palabra como.

1. Un fuego (véase Jeremías 5:14; 20:9)
2. Un martillo que hace temblar a una piedra

¡La palabra de Dios tiene resultados (véase Isaías 49:2)! Los falsos profetas no traen beneficios (véase Jeremías 23:32; esto es el *Hiphil* INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz [BDB 418, KB 420] que denota intensidad). La imagen en el NT de Jesús con una espada de doble filo saliendo de su boca es el mismo lenguaje figurativo (véase Apocalipsis 1:16; 2:12, 16; 19:15; Hebreos 4:12).

23:30-32 El manual de la UBS dice que estos versos son un resumen del mensaje de YHVH en contra de los falsos auto engañados profetas (pág. 513, esto es una fuente sintáctica y gramatical de mucha ayuda para traductores e intérpretes).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 23:33-40

33 Y cuando te pregunte este pueblo, o el profeta, o sacerdote, diciendo: "¿Cuál es la profecía del SEÑOR?", les dirás: "¿Cuál profecía?" El SEÑOR declara: "Yo os abandonaré." **34** Y al profeta, al sacerdote o al pueblo que diga: "Profecía del SEÑOR", traeré castigo sobre tal hombre y sobre su casa. **35** Así diréis cada uno a su prójimo y cada uno a su hermano: "¿Qué ha respondido el SEÑOR? ¿Qué ha hablado el SEÑOR?" **36** Y no os acordaréis más de la profecía del SEÑOR, porque la palabra de cada uno le será por profecía, pues habéis pervertido las palabras del Dios viviente, del SEÑOR de los ejércitos, nuestro Dios. **37** Así dirás al profeta: "¿Qué te ha respondido el SEÑOR? ¿Qué ha hablado el SEÑOR?" **38** Pero si decís: "¡Profecía del SEÑOR!", entonces así dice el SEÑOR: "Por cuanto habéis dicho esta palabra: '¡Profecía del SEÑOR!', habiendo yo enviado a deciros: 'No digáis: "¡Profecía del SEÑOR!"', **39** por tanto, he aquí, ciertamente me olvidaré de vosotros y os echaré de mi presencia, junto con la ciudad que os di a vosotros y a vuestros padres; **40** y pondré sobre vosotros oprobio eterno y humillación eterna que nunca será olvidada.

23:33-40 Esta estrofa presenta su mensaje por una serie de preguntas que la gente de Judea hacia el uno al otro acerca de la revelación de YHVH (ejemplo que es la profecía del Señor).

1. Profetas
2. Sacerdotes
3. Pueblos

La respuesta de Jeremías es que ya no hay más mensajes que recibir, solamente juicio (ejemplo; "yo te abandonaré" véase Jeremías 12:7; 23:39). Los líderes religiosos estaban inventando sus propios mensajes en el nombre de YHVH (véase Jeremías 23-36). Ellos realmente no querían oír acerca de el.

Debido a este falso mensaje de Dios, YHVH dice:

1. Yo os abandonaré (esto es un VERBO PERFECTO y un ABSOLUTO INFINITIVO de la misma raíz)
2. Yo te echare de mi presencia
3. Yo te echare de Jerusalén/templo.
4. Yo te daré un reproche eterno
5. Yo te daré una humillación eterna, de cualquiera tú nunca olvidarás.

Esta gente de Judea idolatra y sus líderes serán permanentemente cortados. El remanente fiel, aunque no mencionado específicamente, serán restaurados.

23:33 "profecía" El termino (BDB 672 I) significa "levantar una carga". Es un juego sobre los dos usos de este término:

1. Una palabra pesada de Dios
2. Una carga que lleva un animal.

La AB sugiere que el texto hebreo sea dividido de manera diferente del texto masorético. De ser así, "Cual es la massa" (¿eso es palabra de YHVH?, dice a ellos, "tu eres la masa" [eso es, la carga], y yo te librare-palabra de YHVH pag.150). La LXX y la Vulgata seguido por la NRSV, REB, NET, tienen "tu eres la carga" por lo tanto el juego de palabras sobre "carga" (BDB 672 I) está hecha clara.

23:35-36 Esto es exactamente lo opuesto al "nuevo pacto" de Jeremías 31:31-34. ¡El conocimiento del Señor es la excepción, no la regla!

23:36 "porque la palabra de cada uno le será por profecía" Esta misma frase es la realidad de post modernismo, del oeste de la cultura del siglo 21. ¡No hay ABSOLUTOS! ¡La opinión de cada persona tiene peso y autoridad! Esto es la tragedia si hay una revelación inspirada del único Dios verdadero.

“pues habéis pervertido las palabras del Dios viviente, del SEÑOR de los ejércitos, nuestro Dios” El VERBO (BDB 245, KB 253, *Qal* PERFECTO) significa “mover” o “voltear”. Poner esto en un modismo moderno, estos falsos religiosos ponen “una vuelta” sobre sus palabras, sus intereses, sus presuposiciones, su contexto histórico, sus preferencias personales, en la palabra de Dios (fíjense en los tres títulos. Para “Señor de los ejércitos” véase Tópico especial: Señor de los ejércitos). Lo mismo sucede hoy en día por denominaciones y gente secular, solamente un compromiso a la revelación y al conocimiento del mismo puede proteger a un creyente.

23:39

NASB	“ciertamente me olvidaré de vosotros y os echaré de mi presencia”
NKJV	“Yo aún yo mismo te olvidare y te echare”
NRSV	“Yo ciertamente te levantara y te echare de mi presencia”
TEV	“yo ciertamente los levantara y los echare lejos de aquí”
JPSOA	“te olvidare totalmente y te echare fuera”

Hay varios elementos gramaticales.

1. El primer VERBO, “olvidar” (BDB 674, KB 728, *Qal* PERFECTO) es seguido por su INFINITIVO ABSOLUTO de la misma raíz en el TM
2. Algunos manuscritos hebreos y la Septuaginta cambian el VERBO de “levantarse” (BDB 669, KB 724), que es la misma raíz como “carga” usado en Jeremías 23:33 (dos veces), 34, 36 (dos veces), 38 (tres veces).
3. El VERBO paralelo en Jeremías 23:33, “quitar de encima” (BDB 643, KB 695, *Qal* PERFECTO) se repite en Jeremías 23:39
4. El cambio echo por los LXX tiene sentido en el contexto de Jeremías 23:33-40 (ejemplo juego de palabras), pero no responde porque el INFINITO ABSOLUTO del VERBO “olvidar” está en el texto; es mejor irse con el TM.

23:40 “eterna” Este término hebreo, ‘*olam* (BDB 761), siempre debe de ser interpretado teológicamente a la luz del:

1. El contexto donde es usado
2. La naturaleza condicional del pacto de Dios con Humanos (ejemplo es posible la misericordia y el arrepentimiento)

Véase Tópico especial: Para siempre ‘*olam*.

“oprobio eterno” El primer SUSTANTIVO es ‘*olam* (BDB 761). Debe de ser interpretado en contexto específico debido a su amplio campo semántico.

El segundo SUSTANTIVOS (BDB 357) significa “oprobio” o “escarnio”. La raíz es usada varias veces en Jeremías véase Jeremías 6:10; 15:15; 20:8; 23:40; 24:9; 25:18; 31:19; 42:18; 44:8, 12; 49:13 (de Edom); 51:51.

“humillación eterna” El primer SUSTANTIVO es el mismo como arriba el segundo SUSTANTIVO (BDB 484) se encuentra solamente en esta forma aquí en el AT y significa “ignominia” una raíz que se relaciona y se encuentra en Jeremías 20:11, donde es traducido, “deshonra eterna” o “deshonra eterna”.

JEREMIAS 24

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Canasta de higo y los que regresan	La señal de las dos canastas de higo	La visión de las canastas de higos	Dos canastos de higo	Dos canastos de higo
24:1-3	24:1-3	24:1-3	24:1-3a 24:3b	24:1-10
24:4-7	24:4-7	24:4-7	24:4-7	
24:8-10	24:8-10	24:8-10	24:8-10	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:1-3

1 El SEÑOR me mostró dos cestas de higos colocadas delante del templo del SEÑOR después que Nabucodonosor, rey de Babilonia, desterró a Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, y a los oficiales de Judá junto con los artesanos y herreros de Jerusalén, y los llevó a Babilonia. **2** Una cesta tenía higos muy buenos, como los primeros higos maduros; y la otra tenía higos muy malos, que de podridos no se podían comer. **3** Entonces el SEÑOR me dijo: ¿Qué ves, Jeremías? Y dije: Higos; los higos buenos son muy buenos, y los malos, muy malos, que de podridos no se pueden comer.

24:1 “Nabucodonosor” Véase Tópico especial: Reyes de Mesopotamia.

Esto específicamente pone la fecha de esta estrofa como 597ac (véase II Reyes 24:10-16; II Crónicas 36:9-10). El rey tiene tres nombres:

1. Jeconías; 27:20; 28:4; 29:2
2. Conias, 22:24, 28; 37:1
3. Joaquin, 52:31; II Reyes 24-25.

Véase Apéndice 4 #3.

“artesano” Este término (BDB 360, véase Jeremías 29:2) se refiere a un tallador de:

1. Gemas (véase Éxodos 28:11)
2. Piedra (véase II Samuel 5:11)
3. Madera (véase Jeremías 10:3)
4. Metal (véase Jeremías 10:9).

También puede significar “hacedor de ídolos” (véase II Reyes 24:14, 16; Isaías 44:11; 45:16).

“herrerros” Este término ambiguo (BDB 688, KB 604) puede referirse a un trabajador de metal (NJB, NET). También puede significar “harem” (nota marginal textual de la REB) o posiblemente “constructor” o “ingenieros”.

“dos cestas” Esto es otra imagen visual para comunicar el mensaje de Dios de manera vivida a la gente de Judá que se quedaron en Jerusalén.

Amos usa el mismo tipo de imagen en Amos 8:1-3.

“colocadas delante del templo del SEÑOR” Estos cestos de higos representaban a dos grupos de personas. Eran vista como ofrendas a YHVH (véase Deuteronomio 26:2-11), para hacer usado para sus propósitos.

1. Buenos higos- aquella gente de Judea ya exilada
2. Malos higos- aquella gente de Judea en Palestina.

24:2 “higos muy malos” Estos higos podridos que no se podían comer son mencionados en Jeremías 29:17.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:4-7

4 Y vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: 5 Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: "Como a estos higos buenos, así consideraré como buenos a los desterrados de Judá que yo he echado de este lugar a la tierra de los caldeos. 6 "Porque pondré mis ojos sobre ellos para bien, y los traeré de nuevo a esta tierra; los edificaré y no los derribaré, los plantaré y no los arrancaré. 7 "Y les daré un corazón para que me conozcan, porque yo soy el SEÑOR; y ellos serán mi pueblo y yo seré su Dios, pues volverán a mí de todo corazón.

24:5 Los buenos higos, sorprendentemente la gente de Judea que son llevados al exilio. Uno pensaría que los que se quedaron en Palestina eran los favoritos, pero no fue así. YHVH trabajara con los exilados (a quien Ezequiel ministra en Babilonia).

“caldeos” véase Tópico especial: Caldeos.

24:6-7 Enumera las promesas que YHVH hace a la gente de Judea en el exilio.

1. El los considerara como “bueno”
2. El pondrá sus ojos sobre ellos para el bien
3. El los devolverá a Judá
4. El los edificara y no los derribara,
5. El los plantara y no los arrancara
6. El les dare para que se conviertan a El de todo corazón

Jeremías 24:7 tiene varios términos del pacto. Habla de un nuevo día de fidelidad y devoción (véase Éxodos 36:22-38; Jeremías 31:31-34). YHVH les dara “un nuevo corazón” y un “mente nueva”.

Las frases “edificare” (BDB 124 KB 139); “no los arrancare” (BDB 248, KB 256); “plantare” (BDB 646, KB 694); y no arrancarlos (BDB 684, KB 737) también son usados en el llamamiento de Jeremías en Jeremías 1:10. Aquí estos VERBOS son precedidos por una visión, pero ahí son precedidos por dos visiones (una vara de almendro y una olla hirviendo).

24:7 “pues volverán a mí” Este VERBO (BDB 996, KB 1427) es usado para expresar verdadero arrepentimiento. Véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT. Esto involucra el misterio del pre conocimiento, libre voluntad humana y la predestinación (véase Elección/predestinación y la necesidad para un equilibrio teológico).

“de todo corazón” Este es un modismo hebreo de devoción completa (véase Jeremías 3:10; I Samuel 7:3; I Crónicas 22:19; II Crónicas 22:9; Joel 2:12-14). Era usado para la devoción de David a YHVH pero no a Salomón quien, siendo anciano, se involucró en la idolatría (véase I Reyes 11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 24:8-10

8 "Pero como a los higos malos que de podridos no se pueden comer--así dice el SEÑOR-- de la misma manera abandonaré a Sedequías, rey de Judá, a sus oficiales, al remanente de Jerusalén que queda en esta tierra y a los que habitan en la tierra de Egipto. 9 "Los haré motivo de espanto y de calamidad para todos los reinos de la tierra, de oprobio y refrán, de burla y maldición en todos los lugares a donde los dispersaré. 10 "Y enviaré sobre ellos espada, hambre y pestilencia hasta que sean exterminados de la tierra que les di a ellos y a sus padres."

24:8-10 La familia del rey Sedequías y todos sus ayudantes serán abandonados (BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECTO). Este VERBO tiene un amplio campo semántico. El contexto requiere “entregar” (véase Números 21:3, 29; Deuteronomio 7:2, 23; 31:5; Jueces 20:13; etc.). ¡Esto es horrible a la luz de II Samuel 7!

24:8 “al remanente de Jerusalén” Véase Tópico especial: El remanente, tres sentidos.

“los que habitan en la tierra de Egipto” Estos son dependiendo a quien versos 8-10 se refiere verso 8-10. Probablemente se refiere a los días de Sedequías, después del exilio del 597ac. De ser así, ¿Entonces quiénes son estos?

1. Los que fueron llevados al exilio por el faraón Neco juntamente con Joáz (609ac; véase II Reyes 23:31-34).
2. Los que estan a favor de Egipto que huyeron cuando vieron a Babilonia invadiendo
3. Una referencia futura hacia aquellos que huyeron a Egipto después del asesinato de Gedalia (véase Jeremías 40-41).

24:9-10 Estos dos versos describen lo que hará YHVH con aquellos que quedaron en Judá y los que huyeron a Egipto.

1. Los haré motivo de espanto (BDB 266)
2. Hacerlo calamidad (BDB 946)
3. Hacerlos un oprobio (BDB 357)
4. Hacerlos un refrán (BDB 605)
5. Hacerlos una burla (BDB 1042)
6. Hacerlos una maldición (BDB 887)
7. Enviar la espada
8. Enviar el hambre
9. Enviar la pestilencia

¡Esto era debido a su continuo, desobediencia no arrepentida del pacto. YHVH cambio las promesas del pacto hecho a sus antepasados (véase Jeremías 24:10). En vez de “las naciones” viendo la misericordia, gracia, y justicia en el pacto de YHVH, vieron su juicio (véase Deuteronomio 28:25, 37; Ezequiel 36:22-23). Este propósito en el llamamiento de YHVH a Abraham (véase Genesis 12:3) ha sido comprometido!

JEREMIAS 25

DIVISIONES DE PARRAFOS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecía de la cautividad	Setenta años de desolación	Babilonia, el instrumento de Dios para castigo	El enemigo del norte	Babilonia el azote de YHVH
25:1-7	25:1-7	25:1-7	25:1-7	25:1-2 25:3-7
25:8-11	25:8-11	25:8-14	25:8-14	25:8-13 ^a
Babilonia será juzgada	25:12-14			La visión de la copa 25:12-13b 25:14
25:15-16	25:15-26	25:15-16	25:15-16	25:15-26
25:17-26		25:17-26	25:17-18 25:19-26	
25:27-29	25:27-29	25:27 25:28-29	25:27-29	25:27-29
25:30b-31	25:30b-31	25:30b-31	25:30b-31	25:30b-32
25:32 (32)	25:32 (32)	25:32 (32)	25:32-33	
25:33-38 (34-38)	25:33 25:34-38 (34-38)	25:33-38 (34-38)	25:34-38	25:33 25:34-38

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:1-7

1 Palabra que vino a Jeremías acerca de todo el pueblo de Judá, en el año cuarto de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá (éste era el primer año de Nabucodonosor, rey de Babilonia), **2** la cual el profeta Jeremías habló a todo el pueblo de Judá y a todos los habitantes de Jerusalén, diciendo: **3** Desde el año trece de Josías, hijo de Amón, rey de Judá, hasta hoy, en estos veintitrés años ha venido a mí la palabra del SEÑOR, y os he hablado repetidas veces, pero no habéis escuchado. **4** Y el SEÑOR os envió repetidas veces a todos sus siervos los profetas (pero no escuchasteis ni inclinasteis vuestro oído para oír), **5** diciendo: "Volveos ahora cada cual de vuestro camino y de la maldad de vuestras obras, y habitaréis en la tierra que el SEÑOR os dio a vosotros y a vuestros padres para siempre; **6** no vayáis tras otros dioses para servirles y postraros ante ellos, no me provoquéis a ira con la obra de vuestras manos, y no os haré ningún mal." **7** Pero no me habéis escuchado--declara el SEÑOR-- de modo que me provocasteis a ira con la obra de vuestras manos para vuestro propio mal.

25:1 Esto obviamente es un esfuerzo de poner una fecha histórica a la profecía (véase Jeremías 225:3).

1. El cuarto año de Joacim (ejemplo 605ac mismo año de la derrota de Egipto en Carchemish; véase cuadro en Apéndice uno).
2. El primer año de Nabucodonosor II (véase Introducción histórica en Apéndice tres).

Los poemas de Jeremías han sido organizados por temas, palabras claves, juegos de palabras, (juegos de sonidos, campo semántico). No son cronológicos (aunque los primeros capítulos pueden ser).

Un principio en la teoría hermenéutica es el de establecer el contexto histórico y tratar de identificar las razones para el poema/profecía. Cuando no hay puente histórico mencionado llega a ser una especulación teológica.

Fíjense que el rey neo babilonio es deletreado aquí *Nabucodonosor*. Siempre hay diferencias cuando se transliteran nombres. El nombre Babilónico es *Nabu-kudurri-osur*, pero es transliterado de dos maneras diferentes en el AT (con una "n" y una "r").

25:2 Jeremías identifica su audiencia como:

1. Todo la gente de Judá, Jeremías 25:1, 2
2. Todos los habitantes de Jerusalén, Jeremías 25:2

La primera designación se relaciona a la gente común de Judá y el segundo a su liderazgo y elite de la sociedad.

Fíjense que en Jeremías 25:4 es los llama "sus siervos". El pueblo de YHVH fueron echos para hacer siervos y sacerdotes (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH). Los 23 años de Jeremías entregando la revelación de YHVH no afectó a estas personas endurecidos en el pecado.

25:3 "Desde el año trece de Josías" Esto serie 627ac; el año del llamamiento de jeremias (véase jeremias 1:1-3).

"hasta hoy" Esta frase (y sus variaciones) ocurre muchas veces en el AT. Para la mayoría de los eruditos demuestra la presencia de un editor/compilador tardío, pero aquí es usado por un autor para referirse a su ministerio previo. Debemos de tener mucho cuidado de nuestras suposiciones. ¡Así son! ¡Los modernos no entienden la literatura antigua como ellos piensan que saben!!

"ha venido a mí la palabra del SEÑOR" Como predicador/maestro moderno, ¿Como se yo que el SEÑOR me ha hablado a mi y me ha dirigido? Es obvio que los profetas del AT y los apóstoles del NT tuvieron una revelación única (véase Tópico especial: Inspiración y Tópico especial: Iluminación). Para los que vivimos y servimos en la edad post apostolica, nuestro mensaje debe de

estar unido a los autores inspirados y su mensaje. Cada texto solamente tiene un significado (ejemplo el intento del autor original) pero muchas aplicaciones. No podemos decir simplemente, ¡“Dios me dijo”! ¡Debemos de apuntar a la gente a los textos para que ellos lo puedan evaluar por si solos! ¡Textos tienen prioridad!

NASB, NEB	“repetidas veces”
NKJV	“levantando temprano y hablando”
NRSV, JPSOA	“he hablado persistentemente a ti”
NJB	“nunca estoy cansado de hablarte”

La NKJV es el modismo hebreo (dos INFINITOS ABSOLUTOS). Ocurre solamente en Jeremías 25:4; 7:25; 11:7; 26:5. El mensaje idiomático representa uno de los retos mas grandes a los interpretes por que los modismos, por su propia naturaleza, no son literal. Las palabras tienen significado especial. Un modismo tal como este puede ser entendido por que es repetido y contextualmente obvio, pero algunos son muy difícil.

1. El de identificarlo como un modismo
2. Estar seguros de su significado en contexto.

¡Esto seguro que cuando lleguemos al cielo y tengamos la oportunidad de visitarnos con estos autores originales, nosotros y ellos, estaríamos horrorizados por lo que pensamos que ellos escribieron!

“pero no habéis escuchado” ¡Este VERBO (BDB 1033, KB 1570) es un *Qal* PERFECTO que denota una oposición arreglada el de oír y obedecer a YHVH! Estos son su pueblo. Ellos tienen su revelación pero parece como que no reconocen la escogencia de “vida” o “muerte” (véase Deuteronomio 30:15) conectado a las palabras de YHVH (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28). Para más vistazo a este VERBO véase mi comentario sobre Deuteronomio 4:1; 5:1; y 6:5. Esta en línea gratis en varios idiomas en www.freebiblecommentary.org.

25:4 Fíjense en el paralelismo entre:

1. No has escuchado
2. Inclina tu oído para oír

La poesía hebrea debe de ser interpretada a través de (1) paralelismo a propósito (2) pasajes paralelos, y (3) juego de palabras (véase Apéndice 1. Introducción a la poesía Hebrea).

También fíjense el número de palabras hebreas que comienzan con *w* en Jeremías 25:3-5

1. Oír (tres veces), שמע
2. Enviar (dos veces), שלח
3. Levantar (dos veces), שכם
4. Levantar, שוב

25:4-7 YHVH enumera porque está enojado con su pueblo, Judá.

1. No escucharon ni obedecieron, Jeremías 25:4, 7
2. No han respondido (véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT), Jeremías 25:25.
3. Han cometido idolatría flagrante, Jeremías 25:6, 7 (ejemplo; “la obra de vuestras manos”, Jeremías 25:14; 1:16; 10:3-5; Isaías 2:8; 17:8; 37:19).

25:5 “habitaréis en la tierra que el SEÑOR os dio a vosotros y a vuestros padres para siempre”
Esto refleja 7:7 véase Tópico especial ahí, que refleja Deuteronomio 4:40. La tierra era parte del pacto Abrahámico (véase Génesis 12:1-13; Levíticos 26; Deuteronomio 27-28, 30).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:8-11

8 Por tanto, así dice el SEÑOR de los ejércitos: "Por cuanto no habéis obedecido mis palabras, 9 he aquí, mandaré a buscar a todas las familias del norte--declara el SEÑOR-- y a Nabucodonosor, rey de Babilonia, siervo mío, y los traeré contra esta tierra, contra sus habitantes y contra todas estas

naciones de alrededor; los destruiré por completo y los haré objeto de horror, de burla y de eterna desolación. 10 "Y haré cesar de ellos la voz de gozo y la voz de alegría, la voz del novio y la voz de la novia, el sonido de las piedras de molino y la luz de la lámpara. 11 "Toda esta tierra será desolación y horror, y estas naciones servirán al rey de Babilonia setenta años.

25:8-11 YHVH enumera la lista de sus desobediencias (Jeremías 25:8).

1. Mandaré a buscar a todas las familias del norte. ¡YHVH controla tanto Asiria y Babilonia, como también Siria para sus propósitos!
2. Ellos invadirán, destruirá, y mandar al exilio el pueblo de Palestina
3. La sociedad será cambiada radicalmente de la paz al pánico
 - a. Tomare (ejemplo “causa para perecer”) la vos de la alegría
 - b. Tomare la vos de la alegría
 - c. Tomare la vos del novio
 - d. Tomare la vos de la novia
 - e. Tomare el sonido del molino
 - f. Tomare la luz de la lámpara

Esto significa destrucción total (véase Jeremías 25:9). La tierra de promesa y abundancia será la tierra de:

1. Horror, Jeremías 25:9, 11
2. Burla, Jeremías 25:9
3. Desolación eterna, Jeremías 25:9, 11

25:9 “mi siervo” Este es el mismo título (BDB 715, 713, usado para el Mesías en Isaías 40-66). Aquí no es usado en el sentido mesiánico, sino que es una manera de denotar uno que cumple el propósito de YHVH (ejemplo 27:6; 43:10; Isaías 13:3).

Ciro es llamado “mi pastor” (Isaías 44:28) y “su ungido” (Isaías 45:1) en el mismo sentido. Así como YHVH uso al faraón en el éxodo, así usa estos reyes.

El único Dios verdadero (véase Tópico especial en Jeremías 1:5) esta activamente involucrado en toda la historia humana. La biblia narra este aspecto de su involucramiento que relaciona la redención a través de Israel y el Mesías (véase tópico especial en Jeremías 23:5).

“los destruiré por completo” Este es el VERBO hebreo *herem* (BDB 355 I, KB 352), *Hiphil* PERFECTO. Es usado de cosas consagradas a Dios y, por lo tanto llegan a ser muy santo para uso común (BDB 356, véase Levítico 27:21, 28, 29; Números 18:14; Deuteronomio 7:26; 13:17; Josué 6:17-18; 7:1, 11, 12, 13, 15). La misma raíz (BDB 355) significa “destruir completamente” (Véase Jeremías 25:9; 50:21, 26; 51:3; Éxodos 22:20; Levíticos 27:28-29; Números 21:2, 3; Deuteronomio 2:34; 3:6; 7:2; 13:15; 20:17). Este segundo sentido es como la palabra es usado en Jeremías.

Esto es terminología de “guerra santa”. El Dios que pelea para Israel en la conquista de Josué ahora peleas nuevamente encontrar de Judá y Jerusalén (ejemplo el mismo lugar donde hizo que habitara su nombre).

NASB	“horror”
NKJV	“asombro”
NRSV, NJB,	
REB	“objeto de horror”
JPSOA	“desolación”

Esta palabra hebrea (BDB 1031, KB 1566) significa “desperdicio” o “devastación”. Fue usado varias veces por Jeremías (véase Jeremías 4:27; 6:8; 9:11; 10:22; 12:10, 11; 25:12; 32:43; 34:22; 46:6; 49:2, 33; 50:13; 51:26, 62).

“burla” Esta palabra hebrea (BDB 1057, KB 1657) significa “burlarse” (véase Jeremías 25:18) o “chiflar”. La biblia de estudio judía, en Jeremías 18:16 tiene una nota al final de la página, “estas acciones eran hechas en el sitio de la ruina para alejar suerte parecida del observador” (pág. 964).

“eterna desolación” La palabra traducida “eterna” (BDB 352) debe de ser interpretada en contexto. Tiene un amplio campo semántico. Véase Tópico especial en Jeremías 7:7.

Para una buena discusión del uso de hipérbole véase D. Brent Sandy *Arados y Podaderas*, cap. 2, ¿“Que es lo que hace tan problemático la profecía” (pág. 31-57)?

25:11 “setenta años” Esta predicción de tiempo también es mencionado en Jeremías 29:10; II Crónicas 36:21-23; Daniel 9:2; y Zacarías 7:5. Setenta es un numero redondo que denota (1) varias generaciones o (2) una vida completa (véase Salmo 90:10; Isaías 23:15). Es interesante que la fecha de la destrucción del templo por Nabucodonosor (ejemplo 586ac) es exactamente setenta años desde la reconstrucción del II templo por Zerubabel (ejemplo 526ac, véase Zacarías 1:12).

Acuérdense que los antiguos usaban los números diferentes que los modernos. Véase Tópico especial: Números simbólicos en las escrituras.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:12-14

12 "Después que se hayan cumplido los setenta años, castigaré al rey de Babilonia y a esa nación por su iniquidad--declara el SEÑOR-- y a la tierra de los caldeos la haré una desolación eterna. 13 "Y traeré sobre esa tierra todas las palabras que he hablado contra ella, todo lo que está escrito en este libro que Jeremías ha profetizado contra todas las naciones. 14 "(Pues también a ellos los harán esclavos muchas naciones y grandes reyes, y les pagaré conforme a sus hechos y conforme a la obra de sus manos)."

25:12-14 Jeremías narra el compromiso de YHVH de juzgar a Babilonia. La misma frase “una desolación eterna” de Jeremías 25:9 es usada a los que hicieron desolación en Palestina.

Fíjense que Jeremías hace alusión a su propio libro (ejemplo “este libro”), pero fíjense que Jeremías es mencionado por nombre, que implica a Baruc (véase Jeremías 36:4, 29, 32) u otro editores (ejemplo Esdras). La destrucción y juicio de Neo babilonia es anunciado y descrito en cap. 51.

25:13 “contra todas las naciones” Varios de los profetas tienen capítulos acerca del juicio de YHVH a las naciones. Estas naciones probablemente nunca oyeron estos mensajes. Están escritos para demostrar la naturaleza universal del Dios de Israel. Toda la historia está delante de Él. Él no es como el muerto, ciego, ídolos sordos; el actúa en Su mundo.

La NJB titula 25:13c-38 “La Introducción a las profecías contra las naciones”. La LXX mueve estas profecías de los capítulos 46-51 en el TM para iniciarse en capítulo 25 en la Septuaginta.

25:14 Estos versos están en paréntesis en la NASB, NKJV, que denotan los comentarios de un editor o uno de adentro de Baruc.

“y les pagaré conforme a sus hechos” Véase nota completa en Jeremías 17:10. ¡Cosechamos lo que sembramos!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:15-16

15 Porque así me ha dicho el SEÑOR, Dios de Israel: Toma de mi mano esta copa del vino del furor, y haz que beban de ella todas las naciones a las cuales yo te envío. 16 Y beberán y se tambalearán y enloquecerán a causa de la espada que enviaré entre ellas.

25:15 “esta copa del vino” Este es un modismo hebreo para juicio (véase Jeremías 13:13; 51:7; Salmos 75:8; Isaías 51:17, 22).

Fíjense que se afirma nuevamente de que YHVH, no los dioses de las naciones, controla el resultado de las guerras y los tratados internacionales etc. (véase Jeremías 25:28; 1:10; Deuteronomio 32:8).

Esta misma imagen es usada por Jesús en el jardín del Getsemaní (véase Mateo 26:39; también fijense 20:22).

Fíjense en las cantidades de veces en que el VERBO esta relacionado a tomar/borrachera son usados:

1. Toma esta copa - BDB 1052, KB 1339, *Hiphil* PERFECTO, Jeremías 25:15, 17.
2. Beban de ella- BDB 1059, KB 1617, *Qal* PERFECTO, Jeremías 25:16, 26, 28 (tres veces).
3. Bebed y embriagaos - BDB 1016, KB 1500, *Qal* IMPERATIVO, Jeremías 25:28
4. Ciertamente vais a beber- BDB 1059, KB 1617, INFINITIVO ABSOLUTO y *Qal* IMPERFECTO de la misma raíz para intensidad, Jeremías 25:27

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:17-26

17 Entonces tomé la copa de la mano del SEÑOR, e hice beber de ella a todas las naciones a las cuales me envió el SEÑOR: 18 a Jerusalén y a las ciudades de Judá, a sus reyes y a sus príncipes, para ponerlos por desolación, horror, burla y maldición, como hasta hoy; 19 a Faraón, rey de Egipto, a sus siervos, a sus príncipes y a todo su pueblo; 20 a todos los extranjeros, a todos los reyes de la tierra de Uz, a todos los reyes de la tierra de los filisteos (es decir, Ascalón, Gaza, Ecrón y al remanente de Asdod); 21 a Edom, a Moab y a los hijos de Amón; 22 a todos los reyes de Tiro, a todos los reyes de Sidón y a los reyes de las costas que están más allá del mar; 23 a Dedán, a Tema, a Buz y a todos los que se rapan las sienes; 24 a todos los reyes de Arabia y a todos los reyes de los extranjeros que habitan en el desierto; 25 a todos los reyes de Zimri, a todos los reyes de Elam y a todos los reyes de Media; 26 a todos los reyes del norte, los de cerca y los de lejos, los unos con los otros, y a todos los reinos del mundo que están sobre la faz de la tierra. El rey de Sesac beberá después de ellos.

25:17 “todas las naciones” La lista de las naciones en Jeremías 25:18-26 es:

1. Por lo general enumerados en Jeremías 46-51
2. Enumerados como parte del imperio Persa

25:23 “a todos los que se rapan las sienes” Esta práctica pagana es mencionada en dos veces mas en Jeremías (véase Jeremías 9:26; 49:32) y pueden relacionarse a Levíticos 19:27-28 o 25:5 (véase Deuteronomio 14:1-2). Su naturaleza exacta no está clara.

25:26 “a todos los reyes del norte, los de cerca y los de lejos” Esta frase es usada para aquellas naciones directamente al norte de Palestina y los que son del valle creciente/fértil de Mesopotamia.

“Sesac” Este (BDB 1058), es un Criptograma para Babel (nota al final de la pág. 1001 de la nueva biblia Oxford anotada, NRSV). La AB dice en un nota al final de la letra “un código por cuyas letras de un nombre, contaban desde el inicio del alfabeto, son intercambiado por letras correspondientes contados desde el fin” (pág. 161). Esto es de Jerónimo. El método es llamado *atbash* (también fijense en 51:1).

“a todos los reinos del mundo que están sobre la faz de la tierra” ¡Esto es hipérbole (véase Jeremías 25:29)! Esto se refiere a las naciones de la cual Israel/Judá tuvo conocimiento (ejemplo la ANE). No incluía a China, las Américas, etc. ¡Pero teológicamente si lo haría! ¡Dios ama a todas las naciones y desea que todos lo conozcan!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:27-29

27 Y les dirás: "Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: 'Bebed, embriagaos, vomitad, caed y no os levantéis a causa de la espada que yo enviaré entre vosotros.'" **28** Y sucederá que si rehúsan tomar la copa de tu mano para beber, les dirás: "Así dice el SEÑOR de los ejércitos: 'Ciertamente vais a beber. **29** 'Porque he aquí que comienzo a causar mal en esta ciudad que se llama por mi nombre, ¿y quedaréis vosotros sin castigo alguno? No quedaréis sin castigo, porque llamo a la espada contra todos los habitantes de la tierra'--declara el SEÑOR de los ejércitos"

25:27-29 Hay una línea de mandato relacionado a la borrachera o a la embriagues como una metáfora para juicio.

1. Bebed- BDB 1059, KB 1667, *Qal* IMPERATIVO
2. Embriagaos- BDB 1016, KB 1500, *Qal* IMPERATIVO
3. Vomitad- BDB 883, KB 1096, *Qal* IMPERATIVO
4. Caed- BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERATIVO
5. Fíjense en el INFINITO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de #1 de Jeremías 25:28 para intensidad.

25:29 ¡Jerusalén, que tuvo tantos privilegios, será juzgada juntamente con el resto de la humanidad!

“sin castigo alguno” Esto es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 667, KB 720) para el énfasis dramático. ¡La ciudad que era llamada por el nombre de YHVH ciertamente era responsable para el quebrantamiento del pacto, negación para arrepentirse, e idolatría continúa!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:30-31

30 Tú, pues, profetizarás contra ellos todas estas palabras, y les dirás:

"El SEÑOR rugirá desde lo alto,
y dará su voz desde su santa morada;
rugirá fuertemente contra su rebaño.

Dará gritos como los que pisan las uvas
contra todos los habitantes de la tierra.

31 "Ha llegado el estruendo hasta el fin de la tierra,
porque el SEÑOR tiene un pleito contra las naciones;
entra en juicio contra toda carne;
a los impíos, los entrega a la espada"--declara el SEÑOR.

25:30-31 Esta estrofa caracteriza a YHVH y sus propósitos. El bendeciría a la humanidad pero ellos no se dejaban, así que vino el juicio sobre todos (hipérbole). Fíjense en el único Dios verdadero juzga (véase Jeremías 25:38).

1. Su rebaño, Jeremías 25:30, línea 4
2. La tierra (ejemplo; “las naciones”, “toda carne”) Jeremías 25:31

25:30 “rugirá” La metáfora del juicio de YHVH cambia en Jeremías 25:30-38 a YHVH como un león.

“ruge” es el ABSOLUTO INFINITIVO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 980, KB 1367) para intensidad. Para esta misma imagen véase Joel 2:11 y Amos 1:2.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:32

32 Así dice el SEÑOR de los ejércitos:

He aquí, el mal va
de nación en nación,

**y una gran tempestad se levanta
de los confines de la tierra.**

25:32-38 Nuevamente un poema del juicio universal de YHVH esta adjuntado al poema similar de Jeremías 25:30-31. ¿Fueron hablados juntos al mismo tiempo? Probablemente no. La razón por la cual el profeta se mira tan repetitivo es la organización de estos poemas por temas o por palabras claves.

Fíjense en las frases que hablan de juicio universal.

1. Jeremías 25:15- “haz que beban de ella todas las naciones” (copa de juicio)
2. Jeremías 25:17- “e hice beber de ella a todas las naciones”
3. Jeremías 25:19- “todo su (ejemplo Faraón, pueblo)”
4. Jeremías 25:20- “todos los extranjeros”
5. Jeremías 25:20- “todos los reyes” (Jeremías 25:20 [dos veces], 22 [tres veces], 24, 26)
6. Jeremías 25:26- “todos los reinos que están sobre la faz de la tierra”
7. Jeremías 25:29- “todos los habitantes de la tierra” (para “tierra” véase Tópico especial: País, tierra, mundo).
8. Jeremías 25:30- “contra todos los habitantes de la tierra”
9. Jeremías 25:31- “hasta el fin de la tierra”
10. Jeremías 25:31- “contra las naciones”
11. Jeremías 25:31- “contra toda carne”
12. Jeremías 25:32- “de nación en nación”
13. Jeremías 25:32- “de los confines de la tierra”
14. Jeremías 25:33- “desde un extremo de la tierra hasta el otro”

Un solo Dios creo la tierra (véase Tópico especial: Monoteísmo). Un Dios que quiso compañerismo con la humanidad hecha en su imagen y semejanza (véase génesis 1:26, 27). Todos los humanos se revelaron (ejemplo en Adán, Génesis 3, y en escogencia personal, Romanos 3:9-18, 23). Las consecuencias son universal, pero así también, el amor de Dios en el Mesías (véase Juan 3:16; I Timoteo 2:4; II Pedro 3:9; I Juan 2:2). ¡El juico no es la última palabra pero es una palabra necesaria!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 25:33-38

33 Y los muertos por el SEÑOR en aquel día estarán desde un extremo de la tierra hasta el otro. No los llorarán, ni los recogerán, ni los sepultarán; serán como estiércol sobre la faz de la tierra.

**34 Gemid, pastores, y clamad;
revolcaos en ceniza, mayores del rebaño;
porque se han cumplido los días de vuestra matanza
y de vuestra dispersión,
y caeréis como vaso precioso.**

**35 No habrá huida para los pastores,
ni escape para los mayores del rebaño.**

**36 Se oye el sonido del clamor de los pastores,
y el gemido de los mayores del rebaño,
porque el SEÑOR está destruyendo sus pastos,**

**37 y son silenciados los rebaños apacibles
a causa de la ardiente ira del SEÑOR.**

**38 Ha dejado como león su guarida,
porque su tierra se ha convertido
en horror por el furor de la espada opresora,
y a causa de su ardiente ira.**

25:34 Esta son dos dificultades en este verso.

1. “dispersión” (NASB, NKJV, NRSV)

“sacudido” (NJB, NIV)

“quebrarte en pedazos” (JPSOA)

La palabra hebrea se encuentra solamente aquí y su raíz es incierta.

2. “vaso” (TM, NASB, NKJV, NJB, JPSOA)

“carneros” (LXX, TEV, AB)

La palabra hebrea es incierta. El proyecto de texto de la UBS da “vaso” una calificación de “B”

25:38 “ardiente ira” Véase Tópico especial: Dios descrito como humano (Antropomorfismo).

JEREMIAS 26

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Avisadas las ciudades de Judá	Jeremías salvados de la muerte	El sermón del templo	Jeremías es traído a juicio	Arresto y juicio de Jeremías
26:1-6	26:1-6	26:1-6	26:1-3	26:1-6
Complot para asesinar a Jeremías			26:4-6	
26:7-9	26:7-9	26:7-9	26:7-9	26:7-10
26:10-11	26:10-11	26:10-11	26:10-11	26:11-15
26:12-15	26:12-15	26:12-15	26:12-15	
Jeremías se salva				
26:16-19	26:16-19	26:16-19	26:16	26:16-18
(18c)	(18c)	(18c)	26:17-19 (18c)	(18c)
				26:19
26:20-23	26:20-24	26:20-23	26:20-23	26:20-24
26:24		26:24	26:24	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

BREVE BOSQUEJO

- A. Jeremías 1-25 está escrito en 1era persona, mientras que Jeremías 26-45 está en la tercera persona. Este cambio posiblemente se debe a Baruc, escriba de Jeremías (véase Jeremías 36:4, 18; 43:3).

- B. Jeremías 25 está escrita en el cuarto año de Joaquín, mientras Jeremías 26:1 esta al inicio de su reinado. Jeremías no está en orden cronológico, aunque quizás algunos de los primeros capítulos sean.
- C. Jeremías 26 es paralelo a Jeremías 7. Posiblemente narra la gente en el templo a la reacción del sermón del templo de Jeremías narrado en Jeremías 7:2-15.
- D. Jeremías 27-28 trata con la profecía concerniente a la caída de Jerusalén.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:1-6

1 Al comienzo del reinado de Joacim, hijo de Josías, rey de Judá, vino esta palabra del SEÑOR, diciendo: 2 Así dice el SEÑOR: "Ponte en el atrio de la casa del SEÑOR, y habla a todas las ciudades de Judá que vienen a adorar en la casa del SEÑOR todas las palabras que te he mandado decirles. No omitas ni una palabra. 3 "Tal vez escuchen y cada uno se vuelva de su mal camino, y yo me arrepienta del mal que pienso hacerles a causa de la maldad de sus obras." 4 Les dirás: "Así dice el SEÑOR: 'Si no me escucháis, para andar en mi ley que he puesto delante de vosotros, 5 escuchando las palabras de mis siervos los profetas que os he enviado repetidas veces, pero no los habéis escuchado, 6 entonces pondré esta casa como Silo, y esta ciudad la pondré por maldición para todas las naciones de la tierra.'"

26:1 “Al comienzo del reinado” Este CONSTRUCTIVO (BDB 912 y 575) es una frase técnica para el año de la ascensión de un nuevo rey. Los reinados de los reyes se calculaba de manera diferente de país a país. Juda contaba el primer año parcial como un año del reinado del rey, mientras que Israel no lo hacía.

“Joacim” El era el hijo de Josías y reino desde el 609-697ac. Fue puesto sobre el trono por el faraón Neco II de Egipto. Su nombre original era Eliaquim. Véase Tópico especial: Reyes de la monarquía dividida.

26:2 “Ponte en el atrio de la casa del SEÑOR” Jeremías ha sido dirigido a compartir sus revelaciones ahí varias veces (véase Jeremías 7:2; 17:19; 19:1-6). De este local el podía dirigirse “a todas las ciudades de la ciudad”.

“No omitas ni una palabra” Esto es literalmente “disminuir” (BDB 175, KB 203, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO). Implica un mensaje divino específico (véase Deuteronomio 4:2; Proverbios 30:6). Véase Tópico especial en Jeremías 23:21-22. Esto me recuerda a:

1. Samuel y Eli en I Samuel 3
2. Dos versos en Jeremías, 1:17 y 42:4
3. Palabras de Pablo en Hechos 20:20
4. Apocalipsis 22:18-19

En Jeremías 26:12-13 Jeremías afirman que sus palabras son de YHVH.

26:3 Este verso refleja el mensaje de Jeremías 25:4-5 (repetido con los mismos VERBOS en Jeremías 26:5). El problema es que Juda no escucha y responde (ejemplo arrepentirse, literalmente “voltar”, BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO, véase Jeremías 26:13). YHVH arrepentirá (literalmente “estar triste”, BDB 636, KB 688, *Niphal* PERFECTO) de sus decretos para juicio (véase Jeremías 26:4-6) y exilio si Judá regresa a El. ¡Este es el deseo del Dios de pacto! ¡Pero Juda no haría, no puede, no respondió!

Es difícil para gente moderna del este entender a Dios “arrepintiéndose” o “cambiando su mente” o “siendo triste”, sin embargo, esta es una manera antropomórfica de demostrar su carácter misericordioso y su atención a la oración de su pueblo y obediencia al pacto. Véase *Dichos difíciles de la biblia*, pág. 108-109.

26:4-5 Fijense en el criterio de la lista de pacto de YHVH como requisito para cambiar su mente.

1. Si no me escucháis
2. Para andar en mi ley
3. Escuchando las palabras de mis siervos los profetas (véase Deuteronomio 18:19)

26:6 “como Silo” Este era el sitio del antiguo santuario judío que fue destruido por los filisteos en 10:50 ac. Véase Jeremías 12, 14.

“entonces pondré esta casa... por maldición para todas las naciones de la tierra” Este lenguaje hiperbólico continúa de Jeremías 24:9 y 25:18. La intención del pueblo de Dios era el de ser bendición al mundo (ejemplo Génesis 12:3), pero debido a su pecado, el mundo (ejemplo las naciones) solamente vieron el juicio de YHVH, no su gracia y misericordia (véase Ezequiel 36:22-38).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:7-9

7 Y los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo oyeron a Jeremías decir estas palabras en la casa del SEÑOR. 8 Cuando Jeremías terminó de decir todo lo que el SEÑOR le había mandado que hablara a todo el pueblo, lo apresaron los sacerdotes, los profetas y todo el pueblo, diciendo: De cierto, morirás. 9 ¿Por qué has profetizado en nombre del SEÑOR, diciendo: "Esta casa será como Silo y esta ciudad quedará desolada sin habitante alguno?" Y todo el pueblo se congregó contra Jeremías en la casa del SEÑOR.

26:7 Los diferentes grupos de liderazgo de Judá son condenados (véase Jeremías 1:18; 2:8; 10:21; 23:2, 13-15, 16, 25-26, 33-34, 35, etc.).

26:8 “morirás” Este es un ABSOLUTO INFINITIVO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 559, KB 562), usado para énfasis. Los líderes religiosos consideraban el mensaje de Jeremías una blasfemia (véase Jeremías 26:9; Deuteronomio 18:20) en contra de las promesas davídicas de II Samuel 7 y la teología de Isaías concernientes a Jerusalén (ejemplo Isaías 33:20 y cap. 36-39). Fallaron en no tomar seriamente la naturaleza condicional de las promesas del pacto (véase Levíticos 26; Deuteronomio 27-28; 30:15-20). Este no fue el primero ni el último atentado contra la vida de Jeremías (véase Jeremías 11:19; 18:23).

La biblia de estudio NASB menciona que esta frase es similar a Éxodos 21:15-17; Levíticos 24:16-17, 21; Deuteronomio 18:20; I Reyes 21:13; todos describen el castigo supremo de la total violación del pacto mosaico (pág. 1098).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:10-11

10 Y cuando los jefes de Judá oyeron estas cosas, subieron de la casa del rey a la casa del SEÑOR, y se sentaron a la entrada de la puerta Nueva de la casa del SEÑOR. 11 Y los sacerdotes y los profetas hablaron a los jefes y a todo el pueblo, diciendo: ¡Sentencia de muerte para este hombre!, porque ha profetizado contra esta ciudad, como habéis oído con vuestros propios oídos.

26:10 “se sentaron a la entrada de la puerta Nueva” El lugar de la nueva puerta no se sabe (véase Jeremías 36:10). Rashi dice era la reconstrucción de la puerta del este.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:12-15

12 Entonces Jeremías habló a todos los jefes y a todo el pueblo, diciendo: El SEÑOR me ha enviado a profetizar contra esta casa y contra esta ciudad todas las palabras que habéis oído. 13 Ahora bien, enmendad vuestros caminos y vuestras obras, y oíd la voz del SEÑOR vuestro Dios, y el SEÑOR se arrepentirá del mal que ha pronunciado contra vosotros. 14 En cuanto a mí, he aquí estoy en vuestras manos; haced de mí como mejor y más recto sea a vuestros ojos. 15 Pero sabed bien que si me matáis, sangre inocente echaréis sobre vosotros y sobre esta ciudad y sobre sus habitantes; porque en verdad el SEÑOR me ha enviado a vosotros para hablar en vuestros oídos todas estas palabras.

26:13 Esto repite el mensaje de Jeremías 26:3-6

26:15 “sabed bien” Esto es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz (BDB 393, KB 390), que denota intensidad.

“sangre inocente” Véase Jeremías 7:6; Deuteronomio 19:10; Proverbios 6:16-17.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:16-19

16 Dijeron los jefes y todo el pueblo a los sacerdotes y a los profetas: Que no haya sentencia de muerte para este hombre, porque en nombre del SEÑOR nuestro Dios nos ha hablado. 17 Y se levantaron algunos de los ancianos del país y hablaron a toda la asamblea del pueblo, diciendo: 18 Miqueas de Moréset profetizó en días de Ezequías, rey de Judá, y habló a todo el pueblo de Judá, diciendo: "Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos:

'Sion será arada como un campo,
Jerusalén se convertirá en un montón de ruinas,
y el monte del santuario será como los lugares altos de un bosque.'"

19 ¿Acaso le dieron muerte Ezequías, rey de Judá, y todo Judá? ¿No temió él al SEÑOR y suplicó el favor del SEÑOR, y el SEÑOR se arrepintió del mal que había pronunciado contra ellos? Nosotros, pues, estamos cometiendo un gran mal contra nosotros mismos.

26:16-19 Los oficiales civiles y la gente son más sensitivos a las palabras de Jeremías que el liderazgo espiritual (ejemplo sacerdotes y profetas). Aun mencionan un ejemplo anterior de un mensaje profético de juicio contra Jerusalén (véase Miqueas 3:12). En un sentido esto es un llamamiento al arrepentimiento como en los días de Ezequías (véase II Crónicas 29:3-11).

26:17 “ancianos del país” Esto se refiere a los ricos de los terratenientes y familias influenciales.
Tópico especial: Ancianos.

26:18 “Sion” Jerusalén fue construida sobre siete montes. Uno de los más altos era Sion, donde se construyó la fortaleza de los Jubusitas y capturada por David (véase II Samuel 5:7; I Crónicas 11:5). Llego hacer una manera para referirse a toda la ciudad de Jerusalén (véase I Reyes 8:1). La frase “la hija virgen de Sion” (ejemplo II Reyes 19:21) era una forma de referirse al pacto de Dios cuyo capital y templo estaba en Jerusalén. Véase Tópico especial: Moriah, Salem, Jebus, Sion, Jerusalén.

“el monte del santuario será como los lugares altos de un bosque” Otra traducción tiene, “el monte del templo será una simple punta de madera” esta imagen refleja la adoración de “árboles” (ejemplo Astarte) localizado sobre las plataformas de Ba'al. Equivale a la arboleda de “adoración de la fertilidad”.

NASB, NRSV
NKJV

“suplicó el favor de”
“busco el favor de”

TEV	“trato de ganar su favor”
NJB	“le rogo”
JPSOA	“imploro”
REB	“busco como aplacar”

El VERBO (BDB 318 II, KB 316, *Piel* IMPERFECTO) fue usado en el sentido de “hacer la cara dulce” (ejemplo arameo, arábico la “cara” representa a la persona. En juicio, el juez dice “levanta la cara” de mostrar trato preferencial). Aquí posiblemente tocar la cara (biblia NET, pág. 1367 y el comentario bíblico expositor, volumen 6, pag.541).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:20-23

20 Y hubo también un hombre que profetizó en el nombre del SEÑOR, Urías, hijo de Semaías de Quiriat-jearim, el cual profetizó contra esta ciudad y contra esta tierra palabras semejantes a todas las de Jeremías. 21 Cuando el rey Joacim y todos sus valientes y todos los jefes oyeron sus palabras, el rey procuró matarlo; pero Urías se enteró, tuvo miedo, huyó y se fue a Egipto. 22 Entonces el rey Joacim envió hombres a Egipto: a Elnatán, hijo de Acbor, y a otros hombres con él, a Egipto. 23 Y trajeron a Urías de Egipto y lo llevaron al rey Joacim, quien lo mató a espada y echó su cadáver a la fosa común.

26:20 “Urías” Versos 20-22 funcionan como una paréntesis (véase TEV, NET). El tiempo es incierto. Aparentemente Miqueas es usado como un ejemplo de un profeta quien hablo juicio contra el templo y fue salvado. El sacerdote saco el ejemplo de otro profeta quien predico juicio contra Jerusalén y fue ejecutado por el liderazgo civil.

También es posible que la reacción de Ezequías al profeta de YHVH se demuestra que es diferente de la reacción de Joacim al mensaje de YHVH (véase nota al final de la letra de la biblia de estudio NASB, pag.1099).

Aparte de esto Urías es desconocido. Era y/o (1) un discípulo de Jeremías 0 (2) otra vos profética acerca del juicio de YHVH contra Judá. ¡Sin embargo, Joacim lo asesino! ¡Judá estuvo a punto de asesinar a otro profeta!

26:22 “Elnatán, hijo de Acbor” Él es parte de un grupo de líderes piadosos quienes (Jeremías 36:11-19).

1. Dio aviso a Baruc y a Jeremías a que se escondiera (Jeremías 36:19).
2. Animo al rey Joacim de no quemar las profecías de Jeremías (Jeremías 36:25).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 26:24

24 Pero la mano de Ahicam, hijo de Safán, estaba con Jeremías, de manera que no fue entregado en manos del pueblo para que le dieran muerte.

26:24 “Ahicam” Este era el padre de Gedelia, quien más tarde llevo hacer nombrado gobernador de babilonia de Judá, bajo Nabucodonosor II. También fue parte de la delegación a Hulda de Josías en II Reyes 22:12 y siguiente. Jeremías no estuvo sin apoyo y ni quien abogara por él.

JEREMIAS 27

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Las naciones deben de someterse a Nabucodonosor	Símbolos de ataduras y yugos	El yugo del rey de babilonia (27:1-28:17)	Jeremías carga el yugo de un buey	El yugo simbólico y el mensaje a los reyes vecinos
27:1-7	27:1-11	27:1-7	27:1-7	27:1-11
27:8-11		27:8-11	27:8-11	
27:12-15	27:12-15	27:12-15	27:12-15	27:12-15
27:16-22	27:16-18 27:19-22	27:16-22	27:16-18 27:16-20 27:21-22	27:16-22

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El texto de LXX de este capítulo es más corto (LXX cap. 34). La pregunta es ¿“Quita los LXX los dobles o repeticiones o el TM expande el texto para claridad o consideraciones actuales de estilos”?
- B. Fíjense que Jeremías se dirige a varios grupos.
 1. Los embajadores de las naciones vecinas (véase Jeremías 27:3) que quería que Juda se uniera a su coalición en contra de Babilonia.
 2. El rey de Juda, Sedequías, Jeremías 27:12-15
 3. Los sacerdotes, Jeremías 27:16
 4. El pueblo, Jeremías 27:16
- C. Fíjense en el número de veces y la variedad de frases que Jeremías usó para asegurar a su audiencia de que él estaba hablando mensaje de YHVH, no su propia opinión.
 1. Esta palabra vino a Jeremías del SEÑOR, Jeremías 27:1
 2. Así me ha dicho el SEÑOR, Jeremías 27:2

3. Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, Jeremías 27:4, 21
4. El SEÑOR ha hablado a esa nación, Jeremías 27:13
5. Verso 15 tiene dos descargas de responsabilidad de YHVH hablando a través de los falsos profetas.
6. Así ha dicho el SEÑOR, Jeremías 27:16
7. Así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, Jeremías 27:19
8. Declara el SEÑOR, Jeremías 27:22

D. Jeremías 27-29 forma una unidad literaria.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:1-7

1 Al principio del reinado de Sedequías, hijo de Josías, rey de Judá, vino esta palabra de parte del SEÑOR a Jeremías, diciendo: **2** Así me ha dicho el SEÑOR: Hazte coyundas y yugos y pónelos al cuello, **3** y envía palabra al rey de Edom, al rey de Moab, al rey de los hijos de Amón, al rey de Tiro y al rey de Sidón por medio de los mensajeros que vienen a Jerusalén a ver a Sedequías, rey de Judá. **4** Y ordénales que digan a sus señores: "Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, así diréis a vuestros señores: **5** 'Yo hice la tierra, los hombres y los animales que están sobre la faz de la tierra con mi gran poder y con mi brazo extendido, y la doy a quien me place. **6** 'Y ahora yo he puesto todas estas tierras en manos de mi siervo Nabucodonosor, rey de Babilonia, siervo mío, y también las bestias del campo le he dado para que le sirvan. **7** 'Y todas las naciones le servirán a él, a su hijo, y al hijo de su hijo, hasta que llegue también la hora a su propia tierra; entonces muchas naciones y grandes reyes lo harán su siervo.

27:1 “Sedequías” La mayoría de los textos masoréticos tienen “Joaquín” (JPSOA). Sin embargo, la Peshitta (siriaco) y el árabe, juntamente con tres manuscritos hebreos, tiene “Sedequías” debido a:

1. Jeremías 27:3, 12; 28:1
2. El contexto interno de este capítulo calza mejor con Sedequías
3. La LXX omite este verso.

La fecha debe de ser después del 597ac; posiblemente 594ac; porque una narración en las Crónicas babilonias nos dice del intento de coalición entre los estados pequeños de occidente contra Nabucodonosor II (véase Jeremías 27:3).

“Jeremías” El nombre de Jeremías (ירמיהו, ejemplo 26:7) se deletrea diferente en hebreo (הימרי), razón desconocida. Varios nombres en el AT se deletrean diferente, ejemplo Josue, Nabucodonosor.

27:3 “coyundas y yugos” Esto se refiere a los yugos de los bueyes (BDB 557). Cuantos hizo Jeremías es incierto, sea uno para el mismo o uno para cada embajador. Simbolizan la servidumbre (véase Jeremías 27:8; Deuteronomio 28:48). Probablemente el termino hebreo “ellos” de Jeremías 27:3 refiere a un mensaje, no un yugo.

“Por medio de los mensajeros” Esto se refiere a los oficiales enviados por las naciones vecinas quienes estaban motivando a Sedequías a resistir a Babilonia, juntamente con ellos.

27:5 Esto es una afirmación teológica de que YHVH es el Dios de la creación (véase Génesis 1:1-2:3). Versos 5-6 también afirma Su soberanía sobre todas las naciones (véase Deuteronomio 32:8; Job 12:23; Hechos 17:26).

“con mi gran poder y con mi brazo extendido” Esto es un tema antropomorfismo repetido (véase Tópico especial en Jeremías 1:9).

1. La liberación de YHVH de Israel de Egipto, 4:34; 5:15; 6:21; 9:29
2. YHVH como creador, II Reyes 19:15; Jeremías 27:5; 32:17

“y la doy a quien me place” Esta frase también se refiere a Ciro II, Rey de Persia (véase Isaías 44:28; 45:1-7), pero aquí a Nabucodonosor II (véase Jeremías 28:14). ¡YHVH está en control de la historia!

El VERBO (BDB 678, KB 733) es usado 4 veces en Jeremías 27:2, 5-8. ¡El énfasis no está en el poder de los reyes humanos sino sobre el control de YHVH sobre las naciones y eventos para su propósito redentor!

27:6 “mi siervo” Este es un título honorífico usado para (1) el Mesías (véase Isaías 52:13) y (2) Nabucodonosor II (véase Jeremías 25:9; 43:10). ¡Dios está en control de la historia, hombres, naciones, y aun satanás, quien puede ser usado para cumplir Su propósito de su plan redentor!

La nota al final de la pág. Del comentario bíblico expositor, volumen 6, pág. 545, es de mucha ayuda al bosquejar los diferentes usos del título “mi siervo”.

1. Un siervo de Dios como un profeta, véase Números 12:7-8; Nehemías 1:7; Daniel 9:11.
 - a. Moisés
 - b. Daniel, véase Daniel 9:17
2. Un siervo de Dios como un líder militar (ejemplo “Josué” véase Josué 24:29, Jueces 2:8)
3. Un siervo de Dios como rey (ejemplo David), véase II Samuel 7:5, 8; Salmos 18, 36; Ezequiel 34:24; 37:24.
4. Un siervo de Dios como administrador.
 - a. Nehemías, véase Nehemías 1:6
 - b. Zerubabel, Hageo 2:23
5. Toda Israel (o Jacob), véase Isaías 42:1, 19; 43:10; 44:1, 21; 49:3; Ezequiel 28:25; 37:25.
6. El remanente de Israel, véase Isaías 41:8-10
7. Un individuo piadoso, véase Job 1:8; 2:3; 42:8
8. Gobernadores incrédulos que sirven al propósito de YHVH
 - a. Ciro, Isaías 44:28; 45:1
 - b. Nabucodonosor, Jeremías 25:9; 27:6; 43:10

“también las bestias del campo le he dado para que le sirvan” Esta es una frase rara. Aparentemente se relaciona a Jeremías 27:5, donde se está refiriendo a la creación. Aquí es usado en un aserie de afirmaciones (véase Jeremías 28:14).

1. Creación dada, Jeremías 27:5
2. Tierras dadas, Jeremías 27:6
3. Animales dados, Jeremías 27:6
4. Naciones dados, Jeremías 27:7

“para que le sirvan” Este VERBO (BDB 712, KB 773, usado aquí para Nabucodonosor) es usado 11 veces en este capítulo.

1. *Qal* INFINITIVO CONSTRUCCTIVO, Jeremías 27:6
2. *Qal* PERFECTO, Jeremías 27:7 (dos veces), 11 (dos veces)
3. *Qal* IMPERFECTO, Jeremías 27:8, 9, 13, 14
4. *Qal* IMPERATIVO, Jeremías 27:12, 17.

27:7 “él, a su hijo, y al hijo de su hijo” La LXX omite “nieto”. Históricamente el trono fue arrebatado del hijo de Nabucodonosor por un pariente. Acuértese, los modernos de occidente convierten la profecía hebrea en “Narrativa histórica”. Esta frase es una manera literaria de acertar el dominio babilonio por un periodo de tiempo (ejemplo 70 años, véase Jeremías 25:11).

También fíjense así como YHVH uso a Nabucodonosor para castigar su pueblo no arrepentido, el día viene cuando YHVH usara a Ciro para juzgar a Babilonia por sus pecados (véase Jeremías 25:12; cap. 50-51; Isaías 14:4-6).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:8-11

8 'Y sucederá que la nación o el reino que no sirva a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y que no ponga su cerviz bajo el yugo del rey de Babilonia, con espada, con hambre y con pestilencia a esa nación castigaré'--declara el SEÑOR-- 'hasta que yo la haya destruido por su mano. 9 'Vosotros, pues, no escuchéis a vuestros profetas, a vuestros adivinos, a vuestros soñadores, a vuestros agoreros ni a vuestros hechiceros que os hablan, diciendo: "No serviréis al rey de Babilonia." 10 'Porque ellos os profetizan mentira, para alejaros de vuestra tierra, y para que yo os expulse y perezcáis. 11 'Pero la nación que ponga su cerviz bajo el yugo del rey de Babilonia y le sirva, la dejaré en su tierra'--declara el SEÑOR-- 'y la cultivará y habitará en ella.'"

27:8 “la nación o el reino que no sirva” Un buen ejemplo de esto son las palabras de Jeremías a Sedequías en Jeremías 38:17-23.

“espada...hambre...pestilencia” Este es un trío común usado para describir un asalto militar y sus consecuencias. Véase nota en Jeremías 14:12.

27:9 “no escuchéis” ¡Este VERBO (BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO) es repetido en Jeremías 27:14, 16, y 17! ¡Tenemos la decisión de quien vamos a escuchar!

Hay una serie de maneras prohibidas de conocer la voluntad de Dios y manipular tus eventos futuros (véase Deuteronomio 18:9-14).

1. Tus profetas (BDB 611)- Falsos profetas (véase Jeremías 27:9; 2:8; 23:13-14, 26; 29:9)
2. Tus adivinos (BDB 890)- esto es de la raíz hebrea para “divino” (BDB 890, véase Números 22:7; 23:23; Ezequiel 21:21; II Reyes 17:17). Es el término general describiendo diferentes métodos, pero todo intento en determinar la voluntad de una deidad por método natural o mecánico (tal como examinando el hígado de las ovejas o tirando flechas). Está basado en el punto de vista mundial pagano de que hay información acerca del futuro escondido en los eventos naturales y que humanos dotados (ejemplo falsos profetas, ejemplo Jeremías 27:9; 29:8; Ezequiel 13:9; 22:28) lo conoce e influencia este futuro.
3. Tus soñadores (BDB 321)- falsa revelación (véase Jeremías 23:25-28; 29:8; Deuteronomio 13:1-3); véase breve artículo en John Walton, *Pensamiento de los ANE y el AT*, pag. 243. La REB cambia estas vocales y traduce esto como “tus soñadores mujeres”. La NEB tiene “mujeres sabias”.
4. Tus agoreros (BDB 778)- Este término (BDB 778 II, KB 857) está relacionado al termino (“nube” BDB 777).

Los lingüistas creen que este término está relacionado al sonido:

- a. El zumbido de los insectos
- b. El sonido del viento en los árboles
- c. Etimología desconocida (si la nube, entonces relacionado a la vista)

El pasaje paralelo en los escritos de Moisés que prohíbe estas mismas prácticas paganas está en Levíticos 19:26-20:8 (véase especialmente 19:26). Este mismo término también se encuentra en Jueces 9:37; II Reyes 21:6; II Crónicas 33:6; Isaías 2:6; 57:3; Jeremías 27:9; Miqueas 5:12.

5. Tus hechiceros (BDB 506, el SUSTANTIVO ocurre solamente aquí)- Este término (BDB 506, KB 503) básicamente significa “cortar” (1) como tirando ingredientes para poción mágica o (2) cortando a uno mismo como una manera para llamar la atención de la deidad (ejemplo uso sirio, véase I Reyes 18:28). Este término fue usado para describir a los hombres sabios de faraón en Éxodos 7:11 y hombres sabios de Nabucodonosor en Daniel 2:2.

27:10 “mentira” Esto (BDB 1055) está puesto para énfasis.

27:11 Este verso es ilustrado en Jeremías 40:9-12 y aludido en Jeremías 21:9; 38:2. YHWH es verdadero a sus promesas. ¡Aun en el juicio, obediencia a su palabra trae recompensa (véase Números 21:4-9 [véase Juan 3:14-15])!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:12-15

12 Y a Sedequías, rey de Judá, hablé palabras como éstas, diciendo: Poned vuestra cerviz bajo el yugo del rey de Babilonia, y servidle a él y a su pueblo, y viviréis. 13 ¿Por qué habéis de morir, tú y tu pueblo, por la espada, el hambre y la pestilencia, tal como ha hablado el SEÑOR de la nación que no sirva al rey de Babilonia? 14 No escuchéis, pues, las palabras de los profetas que os hablan, diciendo: "No serviréis al rey de Babilonia", porque os profetizan mentira. 15 Yo no los he enviado--declara el SEÑOR-- y ellos profetizan mentira en mi nombre, para que yo os expulse y perezcáis vosotros y los profetas que os profetizan.

27:12, 17 Las palabras de Jeremías al rey Sedequías tienen una urgencia.

1. Poned vuestra cerviz bajo el yugo- BDB 97, KB 112, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Servidle- BDB 712, KB 773, *Qal* IMPERATIVO
3. Viviréis- BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERATIVO

Algunos de estos IMPERATIVOS son repetidos en Jeremías 27:17 (ejemplo #2, #3). Versos 12 se dirige a Sedequías, mientras Jeremías 27:17 es dirigido a los sacerdotes y al pueblo (véase Jeremías 27:16).

27:15 “Yo no los he enviado” Esta frase es repetida en Jeremías 23:21 y 29:9. Yo pienso si los falsos profetas pensaron de que el había o si ellos sabían en sus corazones de que estaban hablando, solos por si solos (o debido a la presión política).

¡Hago esto porque todos los que hablan por Dios que no reciben mensaje verbal deben también pensar! Mi única consolación es que yo busco comunicar las escrituras reveladas no opiniones personales denominaciones o cultural. ¡Aun así afrontamos la tarea de aplicación! Descanso en el hecho que:

1. Dios conoce el corazón
2. El mensaje del NT es una prioridad
3. Los profetas del NT son muy diferentes a los profetas del AT (véase Tópico especial: Profecía [AT] y Tópico especial: Profecía [NT]).
4. El Espíritu está presente con proclamadores del evangelio.

Esta incierto lo que significa lo inapropiado de Jeremías 27:9 está relacionado a los métodos de los falsos profetas de Judá o las naciones vecinas paganas (véase Jeremías 27:3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 27:16-22

16 Y hablé a los sacerdotes y a todo este pueblo, diciendo: Así dice el SEÑOR: No escuchéis las palabras de vuestros profetas que os profetizan, diciendo: "He aquí, los utensilios de la casa del SEÑOR serán devueltos en breve de Babilonia", porque ellos os profetizan mentira. 17 No los escuchéis; servid al rey de Babilonia y viviréis. ¿Por qué ha de convertirse en ruinas esta ciudad? 18 Mas si ellos son profetas, y si la palabra del SEÑOR está con ellos, que supliquen ahora al SEÑOR de los ejércitos para que los utensilios que quedan en la casa del SEÑOR, en la casa del rey de Judá y en Jerusalén, no sean llevados a Babilonia. 19 Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos acerca de las columnas, del mar, de las basas y de los demás utensilios que quedan en esta ciudad, 20 los cuales no tomó Nabucodonosor, rey de Babilonia, cuando llevó al destierro a Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, de Jerusalén a Babilonia con todos los nobles de Judá y de Jerusalén. 21 Sí, así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, acerca de los utensilios que quedan en la

casa del SEÑOR, en la casa del rey de Judá y en Jerusalén: 22 "A Babilonia serán llevados, y allí quedarán hasta el día en que yo los visite"--declara el SEÑOR--. "Entonces los traeré y los restituiré a este lugar."

27:16 “He aquí, los utensilios” Véase Jeremías 27:18; I Reyes 7:15-20; Jeremías 52:17 y siguiente. Ya había ocurrido la primera deportación (ejemplo 597ac; véase Jeremías 27:20). Sin embargo, los falsos profetas estaban afirmando que estos materiales robados serán regresados pronto.

27:18 “si ellos son profetas” ¡Jeremías los pone a prueba Deuteronomio 13:1-3!

27:19 Algunos artículos del templo quedaron.

1. Las columnas (véase I Reyes 7:15; II Reyes 25:13, 17)
2. El mar (véase I Reyes 7:23-26)
3. Las basas (gradas) (véase I Reyes 7:27-39)
4. El resto de los utensilios.

Véase Jeremías 52:17-23 donde todo es llevado a Babilonia, y puesto en el templo “Marduk”.

27:20 El exilio de Joacim esta descrito en Jeremías 22:28; 24:1; II Reyes 24:12, 14-16; II Crónicas 36:10, 18.

27:22 “Entonces los traeré” ¡Aquí está la esperanza y promesa de Esdras 1:7-11; 5:13-15; 7:19! ¡YHVH envía y YHVH trae de vuelta (véase 1:10; Isaías 6:9-10)! ¡Él es el soberano en los asuntos del mundo!

Véase Tópico especial: ¡Por que las promesas del pacto del AT son tan diferentes de las promesas del pacto del NT!

JEREMIAS 28

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Profecías falsas de Hananías	La falsedad de Hananías y la condenación	El yogo del Rey de Babilonia (27:1-28:17)	Jeremías y el falso profeta Hananías	La disputa con Hananías
27:1-4	27:1-4	27:1-4	27:1-4	27:1-4
27:5-9	27:5-9	27:5-9	27:5-9	27:5-9
27:10-11	27:10-11	27:10-11	27:10-11	27:10-11
27:12-16	27:12-17	27:12-16	27:12-14 27:15-16	27:12-14 27:15-16
27:17		27:17	27:17	27:17

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este capítulo es un dialogo entre dos sacerdotes que dicen ser profetas. La palabra “decir” (BDB 55, KB 65) es usada 16 veces
- B. Solamente una predicción exacta puede probar cual es el verdadero profeta (véase Deuteronomio 13:1-13; 18:15-22). Esto será verificado dentro de un año.
- C. Hananías predice (véase Jeremías 28:1-4) una derrota de Babilonia y un retorno de:
 1. Jeconías y los exilados
 2. Utensilios del templo.
¡Jeremías predice la caída de Judá, su destrucción, y total exilio por 70 años! ¿Quién está hablando para Dios? ¡El tiempo claramente lo dirá!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:1-4

1 Y sucedió que el mismo año, al principio del reinado de Sedequías, rey de Judá, en el año cuarto, en el mes quinto, el profeta Hananías, hijo de Azur, que era de Gabaón, me habló en la casa del SEÑOR en presencia de los sacerdotes y de todo el pueblo, diciendo: **2** Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: "He quebrado el yugo del rey de Babilonia. **3** "Dentro de dos años haré volver a este lugar todos los utensilios de la casa del SEÑOR, que Nabucodonosor, rey de Babilonia, tomó de este lugar y llevó a Babilonia. **4** "Y a Jeconías, hijo de Joacim, rey de Judá, y a todos los desterrados de Judá que fueron a Babilonia, yo los haré volver a este lugar"--declara el SEÑOR-- "porque romperé el yugo del rey de Babilonia."

28:1 "el profeta" La LXX tiene "falso profeta".

"Gabaón" Esta era una ciudad levita (Josué 21:17). Ambos de estos "profetas" tienen los mismos credenciales, Jeremías era de una ciudad de sacerdotes y ambos son llamados "el profeta" (véase Jeremías 28:5). Ambos usan la misma fórmula de introducción, "así ha dicho el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel" (véase Jeremías 28:2; 27:4, 21). ¿Cómo el oidor sabe en quién creer?

"en presencia de los sacerdotes y de todo el pueblo, diciendo" Hananías públicamente confronta a Jeremías, posiblemente en una fiesta anual o mensual.

28:2 "He quebrado el yugo del rey de Babilonia" El tiempo en Hebreo (*Qal* PERFECTO) habla de un acto ya cumplido.

Hay un juego de sonidos entre:

1. "Quebrar", שבר - BDB 990, KB 1402
2. "traer de nuevo", שרב - BDB 960, KB 1427

Ambos de estos son usados juntos dos veces (Jeremías 28:2-4).

28:3-4 "utensilios... Jeconías... desterrados de Judá...dos años..." Esta profecía fue muy específica y detallada. Habla de un prejuicio nacionalísimo del pueblo de Judá. Fue un repudio del sermón de Jeremías en Jeremías 27.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:5-9

5 El profeta Jeremías respondió al profeta Hananías en presencia de los sacerdotes y en presencia de todo el pueblo que estaba de pie en la casa del SEÑOR; **6** y el profeta Jeremías dijo: Amén, así lo haga el SEÑOR. Confirme el SEÑOR tus palabras, que has profetizado para que sean devueltos los utensilios de la casa del SEÑOR y vuelvan todos los desterrados de Babilonia a este lugar. **7** Pero oye ahora esta palabra que voy a hablar a tus oídos y a oídos de todo el pueblo: **8** Los profetas que fueron antes de mí y antes de ti desde la antigüedad, profetizaron guerra, calamidad y pestilencia contra muchas tierras y contra grandes reinos. **9** Si un profeta profetiza paz, cuando la palabra del profeta se cumpla, entonces ese profeta será conocido como el que el SEÑOR en verdad ha enviado.

28:6 "Amen" Jeremías desea que el mensaje de Hananías fuese cierto, ¡Pero no fue así! Para "Amen" véase Tópico especial: Amen.

28:8 Esto demuestra que los profetas leyeron/conocieron los profetas delante de ellos. La revelación previa es una gran bendición. Mucho de la imagen y modismo bíblico es usado ves tras ves. El mensaje teológico de Jeremías 28:8-9 es que el contexto del mensaje (ejemplo guerra o paz) no puede

ser usado para determinar si el mensaje es de un profeta verdadero. ¡Solamente cumplimiento exacto (o arrepentimiento y Dios cambiando su mente) puede hacer eso!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:10-11

10 Entonces el profeta Hananías quitó el yugo del cuello del profeta Jeremías y lo rompió. 11 Y Hananías habló en presencia de todo el pueblo, diciendo: Así dice el SEÑOR: "De esta manera romperé el yugo de Nabucodonosor, rey de Babilonia, dentro de dos años, del cuello de todas las naciones." Y el profeta Jeremías se fue por su camino.

28:10 “quitó el yugo...y lo rompió” ¡Esto posiblemente fue un acto violento!

28:11 “Jeremías se fue por su camino” Por qué no lo sabemos, pero posiblemente porque tenía que esperar la respuesta de YHVH.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:12-16

12 Entonces vino a Jeremías la palabra del SEÑOR, después que Hananías había roto el yugo del cuello del profeta Jeremías, diciendo: 13 Ve y habla a Hananías, diciendo: "Así dice el SEÑOR: 'Has roto yugos de madera, pero en su lugar harás yugos de hierro.' 14 "Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: 'Yugo de hierro he puesto sobre el cuello de todas estas naciones, para que sirvan a Nabucodonosor, rey de Babilonia, y le servirán. Y le he dado también las bestias del campo.'" 15 Y el profeta Jeremías dijo al profeta Hananías: Escucha ahora, Hananías, el SEÑOR no te ha enviado, y tú has hecho que este pueblo confíe en una mentira. 16 Por tanto, así dice el SEÑOR: "He aquí, te voy a quitar de sobre la faz de la tierra. Este año morirás, porque has aconsejado la rebelión contra el SEÑOR."

28:12 “Jeremías...Jeremías” Esto parece confirmar que esta sección fue escrita por Baruc.

28:13

NASB, NKJV

“Has roto”

TEV

“el cambiara”

LXX

“Hare”

NEB

“yo hare”

El TM tiene “usted” y el proyecto de texto de la UBS le da una calificación de “B”. La LXX parece capturar el significado mejor, pero por lo general la lectura mas difícil es el original.

28:14 ¡YHVH cambiara el símbolo de madera con un símbolo de hierro! La profecía de Jeremías, no Hananías, sucederá (véase Jeremías 28:15).

Versos 15-17 son la respuesta de YHVH a través de Jeremías a Hananías. El morirá en el mismo año. Su profecía era considerada “rebelión en contra el Señor”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 28:17

17 Y murió el profeta Hananías aquel mismo año, en el mes séptimo.

PREGUNTAS DE DISCUSIONES PARA CAPITULOS 27-29

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué lo amaban a Jeremías?
2. ¿Toda la historia está controlada por Dios? ¿De ser así, piensa en las implicaciones?
3. ¿Por qué el hombre esta tan obsesionado con conocer y alterar el futuro? ¿Abunda mucho esto hoy en día?
4. ¿Por qué será que los voceros de Dios casi siempre son rechazados por sus contemporáneos?
5. ¿Cómo conoces tú los profetas falsos de los verdaderos?
6. ¿Realmente creía Hananías verdaderamente que era un profeta?

JEREMIAS 29

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mensajes a los exilados	La carta de Jeremías a los cautivos	La carta de Jeremías a Babilonia	La carta de Jeremías a los Judíos en Babilonia	La carta a los exilados
29:1-9	29:1-3 29:4-9 (4-9)	29:1-9	29:1-3 29:4-9	29:1-3 29:4-14
29:10-14	29:10-14 (10-14)	29:10-14	29:10-14	
29:15-20	29:15-20 (15-20)	29:15-23 (15-23)	29:15-20	29:15-20
29:21-23	29:21-23 (21-23)		29:21-23 La carta de Semaías	29:21-23 Profecía contra Semaías
29:24-28	29:24-28 (24-28)	29:24-28	29:24-25 29:26-28	29:24-28
29:29-32	29:29-32	29:29-32	29:29-32	29:29-32

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Este es un ejemplo raro de correspondencia personal durante el periodo de la caída del reino de Judá. Esto representa cartas entre los exilados judíos en Babilonia y los judíos en Jerusalén. Hubo dos deportaciones previa por Nabucodonosor (605 y 597ac) antes de que la ciudad fuese totalmente destruida en 586ac.
- B. Existe algunas conjeturas en cuanto a la cantidad de cartas se combinan en este capítulo. Las teorías son:

1. Solamente hay una carta
2. Hay dos cartas: Jeremías 29:1-14 y 29:15-32
3. Hay tres cartas: Jeremías 29:1-15; 29:21-32; 29:31-32
4. Hay cuatro cartas: Jeremías 29:1-14; 29:15-20; 29:21-23; 29:31-32.

A mí me parece que probablemente hay cuatro piezas de correspondencia que está haciendo aludido o está compuesto este capítulo.

- C. Algunos miran la fecha de este capítulo alrededor del 594ac debido a las razones siguientes.
1. Sabemos de la literatura secular (ejemplo Crónicas de babilonias) de que hubo problemas internos dentro del imperio babilonio.
 2. Algunos profetas entre los exilados judíos parece que fueron asesinados porque promovían una rebelión, Jeremías 29:21-22.
 3. Este fue el año que Sedequías fue exigido demostrar lealtad a Nabucodonosor y esto puede ser reflejado en la llegada de los oficiales a babilonia, Jeremías 29:3.
- D. El rey Jeconías, mencionados en Jeremías 29:2 realmente es rey Joacim. Su padre, rey Joaquim, había pagado tributos a Nabucodonosor por tres años y después se revelo. Antes que Nabucodonosor viniera militarmente, Joaquim murió. Su hijo lo repuso y aparentemente gobernó con su madre/reina. Llego Nabucodonosor y lo exilio a la cautividad después que reino tan solo tres meses. Fue repuesto por otro familiar “tío” de Josías, Sedequías.
- E. Este capítulo claramente presenta la soberanía de YHVH en las acciones de la historia. Fíjense en la cadena de “Yo he...” o “yo haré” afirmaciones:
1. Yo te he enviado al exilio, Jeremías 29:4, 14, 18, 20
 2. Yo no los he enviado (ejemplo los falsos profetas en Babilonia), Jeremías 29:9
 3. Yo te visitaré (ejemplo en Babilonia), Jeremías 29:10
 4. Yo cumpliré mi buena palabra (ejemplo devolverte de nuevo a Palestina), Jeremías 29:10
 5. Yo he planeado para ti (dos enfáticos “yo”) Jeremías 29:11
 6. Yo te escuchare (véase nota en Jeremías 29:11-14), Jeremías 29:12
 7. Yo restaurare tus fortunas, Jeremías 29:14
 8. Yo te juntare de todas las naciones... donde te he corrido, Jeremías 29:14
 9. Yo enviare sobre ellos la espada, hambre, y pestilencia (ejemplo los judíos todavía estaban en Judá), Jeremías 29:17
 10. Yo los hare como fruta podridas (ejemplo los judíos estaban todavía en Juda), Jeremías 29:17
 11. Yo los seguiré con la espada, Jeremías 29:18
 12. Yo les enviare ves tras ves Mis siervos (ejemplo los profetas), Jeremías 29:19
 13. Yo los librare de las manos de Nabucodonosor (ejemplo falsos profetas asesinados en Babilonia), Jeremías 29:21.
 14. Yo no les ordene (ejemplo a que hablasen los falsos profetas, Jeremías 29:23)
 15. Yo soy el que conozco y soy un testigo, Jeremías 29:23
 16. Estoy a punto de castigar a Semaías (falso profeta), Jeremías 29:32
 17. Estoy haciendo “bien” a mi pueblo (ejemplo los judíos en babilonia), Jeremías 29:32.
- YHVH, no como los ídolos sin vida ¡Esta activo en las vidas de sus pueblos para su propósito redentor más amplio!

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:1-9

1 Estas son las palabras de la carta que el profeta Jeremías envió desde Jerusalén al resto de los ancianos del destierro, a los sacerdotes, a los profetas y a todo el pueblo que Nabucodonosor

había llevado al destierro de Jerusalén a Babilonia. 2 (Esto sucedió después de salir de Jerusalén el rey Jeconías y la reina madre, los oficiales de la corte, los príncipes de Judá y de Jerusalén, los artífices y los herreros.) 3 La carta fue enviada por mano de Elasa, hijo de Safán, y de Gemarías, hijo de Hircías, a quienes Sedequías, rey de Judá, envió a Babilonia, a Nabucodonosor, rey de Babilonia, diciendo: 4 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, a todos los desterrados que envié al destierro de Jerusalén a Babilonia: 5 "Edificad casas y habitadlas, plantad huertos y comed su fruto. 6 "Tomad mujeres y engendrad hijos e hijas, tomad mujeres para vuestros hijos y dad vuestras hijas a maridos para que den a luz hijos e hijas, y multiplicaos allí y no disminuyáis. 7 "Y buscad el bienestar de la ciudad adonde os he desterrado, y rogad al SEÑOR por ella; porque en su bienestar tendréis bienestar." 8 Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: "No os engañen vuestros profetas que están en medio de vosotros, ni vuestros adivinos, ni escuchéis los sueños que sueñan. 9 "Porque os profetizan falsamente en mi nombre; no los he enviado"--declara el SEÑOR.

29:1 “al resto de los ancianos del destierro” El término “resto” (BDB 451 #1, 2) puede significar “remanente” o “residuo”, pero también “preeminencia” (#3, véase Génesis 49:3). Algunos creen que muchos de los ancianos o líderes de la comunidad judía habían sido asesinados por Nabucodonosor debido a su actividad traicionera, juntamente con los profetas (véase Jeremías 29:21-23).

29:2 La NASB y la NKJV demuestra a Jeremías 29:2 como un paréntesis, probablemente relacionado en II Reyes 24:12-16. La JPSOA tiene un guion separando Jeremías 29:1 de Jeremías 29:4. Esto puede ser una adición editorial para especificar el concepto histórico exacto.

El grupo de liderazgo exilado sería igual al exilio del 596ac (véase II Reyes 24:10-17).

1. Rey Jeconías (ejemplo Joaquim)
2. La madre reina (ejemplo Nehushta, véase II Reyes 24:8)
3. Oficiales de la corte
4. Hijos de Jeconías (posiblemente 605ac; véase Daniel 1:3)
5. Hijos de familia poderosas en Jerusalén (posiblemente 605ac; véase Daniel 1:3)
6. Artesanos, posiblemente tomados en 605ac.
7. Herreros (posiblemente tomado en 605ac).

“los oficiales de la corte” Esto es literalmente “eunucos”. Es una palabra acadiana que significa “el que está a la cabeza”. Generalmente esto se refiere a los que han sido castrados y puesto en servicio. Desde Potifar (Génesis 39:1) estuvo casado y tuvo el mismo título, es este término pudo haber significado simplemente “un oficial del gobierno”.

“los artífices y los herreros” Es obvio que el primer término significa “artesano” o “artista” pero el segundo término en hebreo es muy incierto (véase nota en Jeremías 24:1). No existe una unanimidad acerca del significado u origen. Sabemos que este exilio ocurrió en 597ac (II Reyes 24:14) y es aludido en Jeremías 52:28. El número de los exilados es algo diferente en estos dos pasajes y los eruditos no saben exactamente porque.

29:3 “Elasa, hijo de Safán” Esto es probablemente es hermano de Ahicam quien ayudo a Jeremías durante la reacción de su sermón en el templo. El padre mencionado aquí era probablemente el escriba de Josías (posiblemente II Reyes 22:8).

“Gemarías, hijo de Hircías” Aunque no sabemos nada de este hombre su padre había sido el sumo sacerdote quien es referido en II Reyes 24, pero esto es pura conjetura.

“a quienes Sedequías, rey de Judá, envió a Babilonia” El propósito de esto pudo haber sido (1) el de pagar tributo o (2) para asegurar a Nabucodonosor la lealtad de Sedequías. Estos dos hombres apoyan a Jeremías y entusiásticamente, dispuestos trajeron sus caratas a los exilados.

Este VERBO “enviar” (BDB 1018, KB 1511) es usado varias veces de forma inusual en este capítulo.

1. Carta enviada, Jeremías 29:1
2. Pueblo enviado, Jeremías 29:3
3. Profetas de YHVH no enviaron, Jeremías 29:9, 25, 31
4. YHVH envió su espada, hambre, y pestilencia, Jeremías 29:17
5. La palabra de YHVH enviada por sus profetas, Jeremías 29:19 (2 veces), 28, 31

Es un VERBO común pero su repetición demuestra el problema- ¿Quién habla para Dios?

29:4 “que envíe al destierro” Nuevamente a través de la narración de este periodo Dios afirma estar en control de la historia (ejemplo Isaías 10:5). El exilio es su juicio sobre Judá con el fin de devolver su pueblo a una fe personal en el (véase Jeremías 29:7).

29:5-8 “Edificad casas...plantad huertos...Tomad mujeres” El consejo de Jeremías es hacer un alto y hacer de la vida lo más normal posible. Aparentemente los judíos vivían en casas medias hechas y algunos no querían abandonarlo. Jeremías los aconseja que se calmaran y esperaran por mucho tiempo. Este mismo mensaje es referido en la carta por Semaías, un falso profeta mencionado en Jeremías 29:24, 31:32. Debe de haber parecido como traición al liderazgo judío.

Fíjense en los mandatos en la carta de Jeremías (ejemplo Jeremías 29:5-8; también fíjense Jeremías 29:28).

1. Edificad casas- BDB 124, KB 139, *Qal* IMPERATIVO
2. Habitadlas- BDB 442, KB 447, *Qal* IMPERATIVO
3. Plantad huertos- BDB 642, KB 694, *Qal* IMPERATIVO
4. Y comed su fruto- BDB 37, KB 46, *Qal* IMPERATIVO
5. Tomad mujeres- BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERATIVO
6. Engendrad (ejemplo tener hijos)- BDB 408, KB 441, *Hiphil* IMPERATIVO
7. Tomad mujeres para vuestros hijos- mismo como #5
8. Dad vuestras hijas- BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERATIVO
9. Para que den- BDB 408, KB 441, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
10. Multiplicaos allí- BDB 915, KB 1176, *Qal* IMPERATIVO
11. No disminuyáis- BDB 589, KB 611, *Qal* IMPERATIVO usado en un sentido JUSSIVO
12. Buscad el bienestar de la ciudad- BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERATIVO
13. Rogad al SEÑOR por ella- BDB 813, KB 933, *Hithpael* IMPERATIVO
14. No os engañen vuestros profetas- BDB 674, KB 728, *Hiphil* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO
15. Ni escuchéis los sueños- BDB 1033, KB 150, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido JUSSIVO

El punto es “vuélvete a una vida normal lo más posible”. No regresare a Judá después de setenta años de profecía (véase Jeremías 29:10) es cumplida.

29:7 “buscad el bienestar de la ciudad... y rogad al SEÑOR por ella” Es el único ejemplo en el AT de uno orando por sus enemigos, particularmente una ciudad gentil del exilio. Algunos han dicho que esto es el inicio de la creencia de que las oraciones pueden sustituir el sacrificio o que esto se refiere a la oración en la sinagoga local. Que sería el inicio de esta institución durante el periodo del exilio. O esto puede formar la base de la exhortación rabínica, seguido por el NT, de orar por el gobierno civil (véase Mateo 22:21; Romanos 13:1).

29:8 “vuestros profetas... vuestros adivinos... los sueños que sueñan” Esto se refiere a los muchos falsos profetas entre los exiliados. La mayoría de las cartas narran en este capítulo acerca de los falsos profetas o provienen de los falsos profetas. La lista de lo que estaban haciendo los falsos profetas eran condenados en Levíticos 19:26, 31; 20:6; Deuteronomio 18:9-13 (véase Jeremías 27:9-10). Es importante anotar el material bíblico en como probar un verdadero profeta (véase Deuteronomio 13:1-5; 18:14-22; Mateo 7:15-27; I Juan 4:1-3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:10-14

10 Pues así dice el SEÑOR: "Cuando se le hayan cumplido a Babilonia setenta años, yo os visitaré y cumpliré mi buena palabra de haceros volver a este lugar. **11** "Porque yo sé los planes que tengo para vosotros"--declara el SEÑOR-- "planes de bienestar y no de calamidad, para daros un futuro y una esperanza. **12** "Me invocaréis, y vendréis a rogarme, y yo os escucharé. **13** "Me buscaréis y me encontraréis, cuando me busquéis de todo corazón. **14** "Me dejaré hallar de vosotros"--declara el SEÑOR-- "y restauraré vuestro bienestar y os reuniré de todas las naciones y de todos los lugares adonde os expulsé"--declara el SEÑOR-- "y os traeré de nuevo al lugar de donde os envié al destierro."

29:10 “Cuando se le hayan cumplido a Babilonia setenta años” Este mismo número redondo es mencionado en Jeremías 25:11, 12. Algunos ven en este periodo de tiempo.

1. Desde la caída de Nínive, la capital de Siria en 612ac a la caída de la capital de Babilonia en 539ac.
2. De la destrucción del primer templo en 586ac a la construcción del segundo templo en 516ac.
3. Desde el inicio de Nabucodonosor como rey en 605ac a la caída de Babilonia en 539ac.

La verdad del asunto de que no hay ningún periodo literal de setenta años sobre la cual los eruditos están unánimes. Esto parece ser un numero redondo que se refiere a varias generaciones o el periodo de tiempo normal de un individuo. Véase Tópico especial: Números simbólicos en las escrituras en Jeremías 15:9.

“yo os visitaré” Esto puede ser la visión de Ezequiel 1 y 10. YHVH abandona el templo debido a la idolatría (Ezequiel 8 y viene donde los exilados).

“cumpliré mi buena” Esto se describe mas tarde en Jeremías 29:10 como restauración a la tierra prometida (véase Jeremías 24:6-7).

29:11-14 Este lindo pasaje es una afirmación de que el pacto no ha sido totalmente revocado. Dios cumplirá su acuerdo Deuteronomico con Su pueblo después de este periodo de juicio (véase Deuteronomio 27-28, 30; Levíticos 26). El énfasis aquí es que Su pueblo debe de retornar a El. Solamente una renovación de remanentes espirituales retornaran y serán bendecidos.

Fijense en las condiciones de bendición:

1. Me invocaréis- BDB 894, KB 1128, *Qal* PERFECTO
2. Vendréis- BDB 229, KB 246, *Qal* PERFECTO, véase Jeremías 33:3; Isaías 55:6
3. A rogarme- BDB 813, KB 933, *Hithpael* PERFECTO
4. Me buscaréis- BDB 134, KB 152, *Piel* PERFECTO, véase Deuteronomio 4:29
5. Me busquéis de todo corazón- BDB 205, KB 233, *Qal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 4:29; Jeremías 24:7.

Todos estos denotan una experiencia de adoración que ha llegado hacer una relación de estilo de vida. Fíjense como YHVH responde (posible alusión a Deuteronomio 30:3-5).

1. Yo os escucharé, Jeremías 29:12-BDB 1033, KB 1570, *Qal* PERFECTO, véase Jeremías 33:3
2. Me encontraréis, Jeremías 29:13- BDB 592, KB 619, *Qal* IMPERFECTO, véase Deuteronomio 4:29
3. Me dejaré hallar de vosotros, Jeremías 29:14-BDB 492, KB 619, *Niphal* PERFECTO

4. Restauraré vuestro bienestar- BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECTO (término usado con frecuencia para arrepentimiento)
5. Os reuniré de todas las naciones- BDB 867, KB 1062, *Piel* PERFECTO, véase Jeremías 23:3; 31:8
6. Te traeré de nuevo (ejemplo a Palestina)- BDB 996, KB 1427 (véase #4), *Hiphil* PERFECTO.

29:11 El PRONOMBRE “Yo” (אני, BDB 59) es repetido dos veces para énfasis. YHVH cumplirá sus propósitos y planes para Su pueblo (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH).

El plan de restauración de YHVH es clarificado.

1. Para bienestar (BDB 1022, véase Tópico especial: Paz [Shalom])
2. No para calamidad (BDB 449, una palabra muy común en Jeremías)
3. Darte un futuro.
 - a. La existencia del pueblo
 - b. Posterioridad, véase Proverbios 23:18; especialmente 24:14
 - c. Darte una esperanza, véase Proverbios 23:18; 24:14; Ezequiel 37:11.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:15-20

15 Por cuanto habéis dicho: "El SEÑOR nos ha levantado profetas en Babilonia" **16** (pues así dice el SEÑOR acerca del rey que se sienta sobre el trono de David, y acerca de todo el pueblo que habita en esta ciudad, vuestros hermanos que no fueron con vosotros al destierro), **17** así dice el SEÑOR de los ejércitos: "He aquí, yo envío contra ellos la espada, el hambre y la pestilencia, y los pondré como higos reventados que de podridos no se pueden comer. **18** "Los perseguiré con la espada, con el hambre y con la pestilencia, y los haré motivo de espanto para todos los reinos de la tierra, para que sean maldición, horror, burla y oprobio entre todas las naciones adonde los he arrojado, **19** porque no han escuchado mis palabras"--declara el SEÑOR-- "que les envíe repetidas veces por medio de mis siervos los profetas; pero no escuchasteis"--declara el SEÑOR. **20** Oíd, pues, la palabra del SEÑOR, vosotros todos los desterrados, a quienes he enviado de Jerusalén a Babilonia.

29:15-13 Estos versos parecen involucrar una segunda carta. Es interesante que Jeremías 29:16-20 no se encuentra en la LXX, que es la traducción hebrea del AT (pero se encuentra en todos los manuscritos hebreos). Esta sección parece quebrantar las secuencias entre Jeremías 29:15 y 21. Posiblemente estos traductores judíos antiguos vieron a esta sección simplemente como una repetición de Jeremías 24:8-10. Hay muchos pasajes repetitivos en Jeremías porque obviamente es un libro editado alrededor de temas, no secuencia cronológica (una antología).

29:17 “con la espada, con el hambre y con la pestilencia” Este es el horror tres veces de la guerra de la antigüedad (véase nota en Jeremías 14:12). Es de importancia extrema de que el favor de Dios descansa con los judíos en el exilio y no los judíos que se quedaron en Jerusalén. En este momento aparentemente los judíos en Jerusalén estaban reclamando superioridad espiritual por que se habían escapado de la cautividad, pero en realidad lo opuesto fue lo verdadero.

NASB “reventados”

NKJV, NRSV

TEV, NJB,

REB

“podrido”

JPSOA

“asqueroso”

Este ADJETIVO (BDB 1045) tiene varios significados (KB 1613-1615) la NASB obtiene su traducción de la KB 1614 II, sirio “abrir” o árabe “reventarse”. Este ADJETIVO se encuentra solamente aquí en el AT.

Los mismos tres consonantes se encuentran en la palabra para “cosa horrible” (BDB 1045) en Jeremías 5:30; 18:13; 23:14, pero no está claro si está relacionado etimológicamente.

Así como con muchas palabras raras, el contexto está claro, si la palabra no lo es, ¡El significado no es afectado!

29:18 Véase nota en Jeremías 24:9-10

29:18 Aquí está el problema recurrente. Humanos, aun pactos humanos, no escuchan y obedecen las palabras/mensajes/pacto de YHVH (véase Jeremías 6:19)! La obediencia es un marcador de devoción (véase Lucas 6:46).

Fíjense que la misma serie de palabras comenzando con *ʾ* se encuentra solamente en Jeremías 25:4 (BDB 1018, 1014, 1022).

También véase nota en Jeremías 7:13 para el modismo hebreo “ves tras ves”.

29:20 “Oíd, pues, la palabra del SEÑOR” Este VERBO (BDB 1033, KB 1570) puede ser traducido (ejemplos de la NIV);

1. Oiga- Jeremías 2:4; 5:21; 6:19; 7:2; 10:1; 13:15; 17:20; 19:3; 21:11; 22:2; 31:10; 42:15; 44:24, 26; 49:20; 50:45
2. Obedeced- Jeremías 7:23; 11:4, 7; 35:13; 38:20
3. Escucha- Jeremías 11:2, 16
4. Proclama- Jeremías 4:5, 16; 5:20; 46:14 (dos veces; 50:2)
5. Invita- Jeremías 50:29; 51:27.

¡Este es el asunto crucial del pacto!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:21-23

21 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel, acerca de Acab, hijo de Colaías, y acerca de Sedequías, hijo de Maasías, que os profetizan mentira en mi nombre: "He aquí, los entregaré en manos de Nabucodonosor, rey de Babilonia, y él los matará delante de vuestros ojos. **22** "Y de ellos será tomada esta maldición por todos los desterrados de Judá que están en Babilonia, diciendo: 'Que el SEÑOR te haga como a Sedequías y como a Acab, a quienes el rey de Babilonia asó al fuego.' **23** "Porque obraron neciamente en Israel, cometieron adulterio con las mujeres de sus prójimos y hablaron en mi nombre palabras falsas que no les mandé. Yo soy el que sabe y soy testigo--declara el SEÑOR"

29:21 Véase Tópico especial: El Señor de los ejércitos.

“Acab... Sedequías” Estos eran falsos profetas que estaban en Babilonia y quienes aparentemente serian ejecutados por Nabucodonosor. Aprendemos de Ezequiel 13 de que hubo también otros falsos profetas en el exilio. Esta unidad literaria entera, capítulos 26-29, parece estar relacionado por el tema de falsos profetas.

El comentario bíblico del expositor, volumen 6 pag.556, y la biblia de estudio NASB, pag.1103, hace el comentario interesante de que hay un juego de palabras apropiados entre:

1. Colaías- BDB 877, קוליָה
2. Maldición- BDB 887, קללה
3. Asado- BDB 885 I, קלה

29:22 “Que el SEÑOR te haga” Este verso refleja un Proverbio antiguo y una fórmula de maldición.

“asó al fuego” Hemos aprendido del código de Hammurabi de que esto era la manera común publica de ejecucion (véase sección 25:110, 157). Estos profetas traicionaron a si mismo por su estilo de vida (Jeremías 29:23; 7:15-23; Mateo 7:15-27).

29:23	
NASB	“obrarón neciamente”
NKJV	“cosas avergonzadas”
NRSV	“perpetuaron la ira”
TEV	“pecados terribles”
NJB	“cosas escandalosas”
JPSOA	“vil”
REB	“enojo”

Este SUSTANTIVO (BDB 615, KB 663) obviamente tiene un amplio campo semántico, pero denota alguna clase de pensamiento o acto malo. Denota a alguien que actúa inapropiadamente sea mental o moralmente (véase Génesis 34:7; Deuteronomio 22:21; Josué 7:15; Jueces 19:23-24; 20:6, 10; I Samuel 25:25; II Samuel 13:12; Job 42:8; Isaías 9:17; 32:6). En este contexto de Jeremías 29:23 (solamente usados en Jeremías) denota las acciones de dos falsos profetas.

1. Adulterio (véase Jeremías 23:14)
2. Hablado falsamente en el nombre de YHVH (véase Jeremías 2:8; 23:13)

“en Israel” Esto no habla tanto de Israel geográfico como Israel genealógico. Para el nombre Israel; véase Tópico especial: Israel el nombre.

“Yo soy el que sabe y soy testigo” Esto es la afirmación de que Dios juzga al corazón como también las obras (véase Jeremías 7:11; 16:17; 17:10; 32:19; Proverbios 5:21; I Corintios 4:5; Hebreos 5:13). ¡Esto debe de ser una advertencia para aquellos que dicen hablar para Dios!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:24-28

24 Y a Semaías el nehelamita hablarás, diciendo: 25 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: "Por cuanto has enviado cartas en tu nombre a todo el pueblo que está en Jerusalén, y al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías, y a todos los sacerdotes, diciendo a Sofonías : 26 'El SEÑOR te ha puesto por sacerdote en lugar del sacerdote Joiada, para estar encargado en la casa del SEÑOR de todo demente que profetice, a fin de que lo pongas en el cepo y la argolla. 27 'Pues entonces ¿por qué no has reprendido a Jeremías de Anatot que os profetiza? 28 'Porque él nos ha enviado un mensaje a Babilonia, diciendo: "El destierro será largo; edificad casas y habitadlas, plantad huertos y comed su fruto."'"

29:24 “Semaías” Esto es una referencia a otro profeta falso en el exilio que aparentemente escribió carta a los líderes sacerdotales en Jerusalén animándolos a Juzgar y castigar a Jeremías por sus afirmaciones de traición (véase Jeremías 29:27).

“nehelamita” Esto refiere o al nombre de una ciudad cuyo sitio no se conoce o es una forma de la raíz “soñar” (*Niphal* PARTICIPIO), que puede referirse a hacer un profeta.

29:25 “al sacerdote Sofonías, hijo de Maasías” Este hombre es referido en Jeremías 21:1; 37:3; 52:24; II Reyes 25:18.

29:26 “Joiada” Este es posiblemente la persona dejado encargado por los policías del templo (véase II Reyes 11).

“todo demente” El término “demente” aludiéndose a Jeremías, BDB 993, fue usado originalmente para los sonidos del animal (ejemplo paloma, camellos), pero llegó a denotar a humanos en un sentido derogatorio de bramido o enojo. Es cierto que los profetas de la sección antigua del AT tenían tres clases de acciones (ejemplo I Samuel 10:9-13), era usado para los profetas en:

1. II Reyes 9:11

2. Oseas 9:7

Era un insulto desacreditar las acciones y palabras de un vocero para YHVH, aquí Jeremías (ejemplo en acciones en Jeremías 20:20). Desacreditaba el mensaje por la manera como era presentado. Aunque parte de las profecías de Jeremías llegaron hacer verdaderas, la gran mayoría de los líderes de Juda todavía pensaban que Jeremías era una persona enferma, traidor.

29:28 Esto es una referencia al mensaje de Jeremías narrado en Jeremías 29:5-6.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 29:29-32

29 Y el sacerdote Sofonías leyó esta carta a oídos del profeta Jeremías. 30 Entonces vino la palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo: 31 Envía un mensaje a todos los desterrados, diciendo: 'Así dice el SEÑOR acerca de Semaías el nehelamita: 'Por cuanto Semaías os ha profetizado sin que yo lo haya enviado, y os ha hecho confiar en una mentira', 32 por tanto, así dice el SEÑOR: 'He aquí, voy a castigar a Semaías el nehelamita y a su descendencia; no tendrá a nadie que habite en medio de este pueblo, ni verá el bien que voy a hacer a mi pueblo'--declara el SEÑOR-- 'porque ha predicado rebelión contra el SEÑOR.'"

29:31 “os ha hecho confiar en una mentira” La misma frase es usada en Jeremías 28:15. Está refiriéndose a los mensajes de paz y rápida restauración viniendo de los falsos profetas en ambas comunidades judías en Babilonia y en la capital de Judea de Jerusalén. Ezequiel describe muy bien a estos falsos profetas en Ezequiel 13:2-3, 22; 22:28.

El concepto de “mentira” (BDB 1044) puede denotar:

1. Ídolos (véase Jeremías 10:14; 13:25; 51:17)
2. Falsos mensajes (véase Jeremías 14:14; 18:8; 20:6; 23:5, 6; 27:10, 14, 16; 28:15; 29:9).
3. Falso testimonio (véase Jeremías 5:2; 37:14)
4. Incredulidad (véase I Juan)
5. Rechazando el mensaje/mensajero de YHVH por uno que es falso (véase Jeremías 28:16).

29:32 “no tendrá a nadie que habite en medio de este pueblo” Jeremías pronuncia juicio sobre los falsos profetas en total erradicación de todos sus parientes y descendientes. Para un judío esto era un prospecto horrible.

“porque ha predicado rebelión contra el SEÑOR” Fíjense que el rechazo del profeta es el rechazo de Dios.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cuántas cartas parece que están involucradas o mencionadas en este capítulo?
2. Explique el contexto histórico de Jeremías 29
3. ¿Por qué de creía que las palabras de Jeremías eran traicioneras?
4. ¿Cuáles son las implicaciones de Jeremías 29:7?
5. ¿Tiene la intención 70 años de ser simbólico o figura literal?
6. ¿Cómo conoces a un falso profeta?

JEREMIAS 30

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Prometida la liberación de la cautividad	Restauración de Israel y Judá	El libro de consolación (30:1-31:40)	La promesa del Señor a su pueblo	Promesa de recuperación para Israel
30:1-3	30:1-3	30:1-3	30:1-3	30:1-3
30:4	30:4-9	30:4-7	30:4	30:4
30:5-7 (5-7)	(5-7)	(5-7)	30:5-7 (5-7)	30:5-7 (5-7)
30:8-11	(8-9)	30:8-9	30:8-9	30:8-9
(10-11)	30:10-11 (10-11)	30:10-11 (10-11)	30:10-11 (10-11)	30:10-11 (10-11)
30:12-17 (12-17)	30:12-17 (12-15) (16-17)	30:12-17 (12-17)	30:12-22 (12-22)	30:12-17 (12-17)
Restauración de Jacob				
30:18-22 (18-22)	30:18-22 (18-22)	30:18-22 (18-22)		30:18-21 (18-21)
				30:22-24 (22-24)
30:23-24 (23-24)	30:23-24 (23-24)	30:23-24 (23-24)	30:23-24	

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. El concepto de “pacto” es discutido en Tópico especial: Pacto. Básicamente en este contexto teológico es un acuerdo entre dos compañeros no iguales. Ambos tienen obligaciones y privilegios. YHWH establece las condiciones y toma la iniciativa.

- B. Dios hizo un pacto con Israel para que lo representara delante del mundo (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH). Fallaron en mantener sus obligaciones y Dios termino el pacto. Sin embargo, el estableció un acuerdo de mayor importancia con la humanidad (ejemplo “Nuevo pacto”, Jeremías 31:31-34).
- C. El pacto de Israel tenía la intención de ayudar al mundo a que viera la justicia y el amor de YHVH. El AT, antiguo pacto, puso el fundamento para el entendimiento e implementación del nuevo pacto en Cristo.
- D. Jeremías 30-33 forma una unidad literaria de esperanza y una restauración prometida que los eruditos llaman “El Libro de Consolación”. Cuando Jerusalén estuvo a punto de caer, ¡Jeremías dio su mejor revelación! La ciudad y el templo serán destruidas pero YHVH los restaurara juntamente a ellos y Su pueblo.
- E. Jeremías 31:22 refiere a las 10 tribus del norte, mientras que Jeremías 30:23-26 refiere a las tribus del sur y Jeremías 30:27-40 refiere a la unificación, nación restaurada.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:1-3

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR, diciendo: 2 Así dice el SEÑOR, Dios de Israel: "Escribe en un libro todas las palabras que te he hablado. 3 "Porque, he aquí, vienen días",-- declara el SEÑOR-- "cuando restauraré el bienestar de mi pueblo, Israel y Judá." El SEÑOR dice: "También los haré volver a la tierra que di a sus padres, y la poseerán."

30:2 “Escribe en un libro todas las palabras que te he hablado” Jeremías 30:1-3 forman una introducción a la unidad literaria entera de Jeremías 30-33. Ellos tratan con la esperanza en medio del juicio.

“en un libro” Esto se refiere a un pergamino (BDB 706, #3). Obviamente Jeremías estuvo involucrado en escribir las palabras de YHVH, como también hablándolo. Sin embargo refiere esto a:

1. El libro de Jeremías tal como lo conocemos hoy en día
2. El libro de Jeremías que el rey quemó
3. El libro que Jeremías dictó a Baruc después de la destrucción del primer pergamino.

Estas son las clases de preguntas modernas que no se pueden contestar. No conocemos:

1. Cuando se compilo el AT
2. Como/por qué criterio
3. Por quien
4. Cuando

La verdad principal es “¡Dios se a revelado así mismo”. Por medio de la fe creemos que el espíritu escribió y preservó el mensaje esencial! Véase Tópico especial: Inspiración y Tópico especial: Iluminación.

30:3 “vienen días” Esto puede referirse a:

1. El final del exilio babilonio de 70 años (ejemplo Esdras, Nehemías, véase Jeremías 16:14; 29:10).
2. Un contexto escatológico (véase Jeremías 3:16; 23:5; 31:27, 31-34; Zacarías 12:10-13:1).

La pregunta es, “¿Cómo estas promesas a Israel nacional se relacionan al NT?”. Favor fíjense muy bien en Tópico especial abajo.

TÓPICO ESPECIAL: ¿PORQUE LOS EVENTOS DEL FIN DEL TIEMPO SON TAN CONTROVERSIAL?

(Tomado de mi comentario en Apocalipsis)

A lo largo de mis años de estudio sobre la Escatología, he aprendido que la mayoría de los cristianos no tienen o no quieren tener una cronología desarrollada y sistematizada de los Últimos Días. Hay algunos que se enfocan o se especializan en esta área del Cristianismo por razones teológicas, psicológicas o denominacionales. Al parecer, están obsesionados en cómo todo va a terminar, ¡y de alguna manera, puede ser la urgencia del Evangelio! Los creyentes no pueden afectar el desarrollo de la agenda escatológica (fin de los tiempos) de Dios; pero pueden participar en el mandato del Evangelio (Mateo 28:19-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8). La mayoría de los creyentes afirman una Segunda Venida de Cristo y un tiempo final para la culminación de la promesa de Dios. Los problemas interpretativos surgen en cómo entender esta finalización de los tiempos a partir de las diferentes paradojas bíblicas:

1. La tensión entre los modelos proféticos del Antiguo Testamento y los nuevos modelos apostólicos del Nuevo Pacto.
2. La tensión entre el monoteísmo bíblico (un Dios para todos) y la elección de Israel (el pueblo elegido).
3. La tensión entre la condición del Pacto y la Promesa bíblica (“Si... entonces”) y la fidelidad incondicional de Dios para con la redención de la Humanidad caída.
4. La tensión entre los géneros literarios del Cercano Oriente y los de Occidente.
5. La tensión entre el Reino de Dios ya presente, pero también futuro.
6. La tensión entre la fe en el retorno inminente de Cristo y la creencia en que algunos eventos deben acontecer antes de que esto suceda.

Discutamos estas tensiones una por una:

PRIMERA TENSION (categoría racial, nacionalista y geográfica del Antiguo Testamento Vs. La mayoría de los creyentes del mundo).

Los Profetas veterotestamentarios predijeron la restauración de un reino judío en Palestina, cuya capital sería Jerusalén, donde todas las naciones del mundo se unirían para alabar y servir a un rey davídico; pero ni Jesús ni los Apóstoles se enfocaron en este hecho en el Nuevo Testamento. ¿El Antiguo Testamento no es inspirado (Mateo 5:17-19)? ¿Será que los autores del Nuevo Testamento omitieron eventos cruciales del fin del mundo?

Hay fuentes de información diversas sobre este tema:

1. Los Profetas del Antiguo Testamento (Isaías, Miqueas, Malaquías).
2. Los Escritos Apocalípticos del Antiguo Testamento (Ezequiel 37-39; Daniel 7-12; Zacarías).
3. Los escritores judíos apocalípticos intertestamental y deuterocanónicos, como IEnoc, referido en Judas).
4. Jesús mismo (Mateo 24; Marcos 12; Lucas 21).
5. Los Escritos paulinos (I Corintios 15; 2 Corintios 5; I Tesalonicenses 4-5; 2 Tesalonicenses 2).
6. Los Escritos joaninos (I Juan y el Apocalipsis).

¿Estos expresaron claramente los hechos del fin de los tiempos: eventos, cronología, personas? ¿De no ser así, por qué? ¿No todos son inspirados –con excepción de los escritos judíos intertestamentales–? El Espíritu reveló algunas verdades a los escritores del Antiguo Testamento en términos y categorías que ellos entienden. Sin embargo, por medio de la revelación progresiva, el Espíritu ha expandido estos conceptos escatológicos hasta un alcance universal (“el misterio de Cristo”, Efesios 2.11-3:13. Ver Tópico Especial en 10:7). Aquí hay algunos ejemplos relevantes:

1. En el Antiguo Testamento, la ciudad de Jerusalén es utilizada como una metáfora para el pueblo de Dios (Sion); pero en el Nuevo Testamento el término se utiliza para expresar la aceptación de Dios por parte de todos los creyentes arrepentidos. (la Nueva Jerusalén de Apocalipsis 21-22). La ampliación conceptual del término de una ciudad literal y físicas para el Nuevo Pueblo de Dios (judíos creyentes y gentiles) oscurece el texto de Génesis 3:15 en torno a la promesa de Dios a la Humanidad caída y redimida. Aún el llamado a Abraham (Génesis 12:1-3), antes de que hubiese algún judío o alguna capital judía, involucrando así a los gentiles (Génesis 12:3; Éxodo 19:5).
2. En los escritos veterotestamentarios, los enemigos del pueblo de Dios son las naciones vecinas del Oriente Medio antiguo; mas en el Nuevo Testamento esto se ha expandido a todo el pueblo no creyente y en contra de Dios, inspirados por Satanás. La batalla se ha transformado de un conflicto geográfico regional a otro mundial, en un conflicto cósmico (Colosenses). La promesa de una tierra, que es integral en el Antiguo Testamento (los primeros Patriarcas en Génesis. Génesis 12:7; 13:15; 15:7, 15; 17:8) ha llegado a ser para el mundo entero. La Nueva Jerusalén ha bajado para recrear la tierra, no única y exclusivamente el Cercano Oriente (Apocalipsis 21-22).
3. Otros ejemplos de conceptos proféticos del Antiguo Testamento que han sido ampliados son:
 - a. La semilla de Abraham es ahora la circuncisión espiritual (Romanos 2:28-29).
 - b. El pueblo del Pacto ahora incluye a los gentiles (Oseas 1:10; 2:23, citado en Romanos 9:24-26, y también en Levítico 26:12; Éxodo 29:45; Deuteronomio 14:2, citado en Tito 2:14).
 - c. El Templo ahora es Jesús (Mateo 26:61; 27:40; Juan 2:19-21), y por medio de él, la Iglesia local (I Corintios 3:16) o el creyente individual (I Corintios 6:19).

El modelo profético se ha cumplido y expandido, ahora es más inclusivo. Jesús y los escritores apostólicos no presentan el fin de los tiempos de la misma forma como lo hacen los Profetas del Antiguo Testamento (Martin Wyngaarden, *El Futuro del Reino en el Cumplimiento Profético*). Los intérpretes modernos al hacer una interpretación literal de los textos veterotestamentarios o cambian la norma de la revelación de un libro muy judío, ¡forzando el significado de algunas frases ambiguas y atomizadas de Jesús y Pablo! Los escritores del Nuevo Testamento no niegan a los Profetas del Antiguo, pero expresan sus supremas implicaciones universales. No ha existido ningún sistema organizativo lógico de la escatología de Jesús o de Pablo. Su propósito principal es redentor o pastoral; sin embargo, aún dentro de los textos neo testamentarios hay tensión.

No hay una clara sistematización de los eventos escatológicos. ¡En muchas formas, el Apocalipsis usa de forma sorprendente las referencias al Antiguo Testamento, al descubrir de una vez el objetivo de las enseñanzas de Jesús (Mateo 24; Marcos 13)!, al seguir el género literario iniciado por Ezequiel, Daniel y Zacarías, desarrollado durante el período intertestamentario (literatura apocalíptica judía). Esta pudo haber sido la forma joanina para relacionar el Antiguo y el Nuevo Pacto, ¡Para demostrar el antiguo modelo de hechos, reinterpretándolos a la luz de la Roma imperial! de la rebelión y el compromiso de Dios con la redención! Pero nos debe llamar la atención que aunque el Apocalipsis utiliza el lenguaje veterotestamentarios, las personas y eventos representados se ubican en la Roma del siglo I d.C. (Apocalipsis 1:7).

SEGUNDA TENSION (Monoteísmo Vs. el pueblo elegido)

El énfasis bíblico está en un Dios personal, espiritual, creador y redentor (Éxodo 8:10; Isaías 44:24; 45:5-7, 14, 18, 21-22; 46:9; Jeremías 10:6-7); esto identifica al Antiguo Testamento, que en su día fue monoteísta, mientras todos los países vecinos eran politeístas. El monoteísmo de Dios es el corazón de Su revelación en el texto veterotestamentarios (Deuteronomio 6:4). La creación es el estrado para el propósito de la comunión entre Dios y la Humanidad hecha a Su imagen y semejanza (Génesis 1:26-2). Sin embargo, ésta se rebeló al pecar contra el amor de Dios, su liderazgo y su propósito (Génesis 3). ¡El amor y el propósito de Dios eran tan poderosos y seguros que había prometido redimir a la Humanidad caída (Génesis 3:15)!

La tensión surge cuando Dios decide utilizar a un hombre, a una familia y a una Nación para alcanzar al resto de la Humanidad. La elección de Dios, del Dios de Abraham y de la Nación judía como un reino de sacerdotes (Éxodo 19:4-6) provocó el orgullo en lugar del servicio; la exclusión, en vez de la inclusión. El llamado de Dios a Abraham contenía el propósito de bendecir a toda la Humanidad (Génesis 12:3). Debemos remarcar y enfatizar que la elección en el Antiguo Testamento era para servicio, no para salvación. La totalidad de Israel nunca estuvo bien con Dios, su salvación eterna no estaba basada únicamente en su primogenitura (Juan 8:31-59; Mateo 3:9); sino en la fe personal y la obediencia (Génesis 15:6, citado en Romanos 4). ¡Israel perdió su misión (ahora la Iglesia es el reino sacerdotal, 1:6; 2 Pedro 2:5. 9), convirtiendo el mandato en un privilegio y el servicio, en una relación muy especial! ¡Dios escogió a uno para escoger a todos!

TERCERA TENSION (el Pacto condicionado vs. el Pacto incondicional): Hay una paradoja o tensión teológica entre el Pacto condicionado y el Pacto incondicional. Es realmente cierto que el propósito o plan de Dios de redimirnos es incondicional (Génesis 15:12-21). ¡Sin embargo, la obligada respuesta humana está condicionada! La condición de “si... entonces” aparece en el Antiguo y el Nuevo Testamento. Dios es fiel; la humanidad no lo es y esta tensión causa mucha confusión. Los intérpretes tienden a enfocarse en un solo aspecto del problema: la fidelidad de Dios o el esfuerzo humano, la soberanía de Dios o el libre albedrío de la Humanidad; ambos son bíblicos y necesarios. Lo anterior se relaciona con la escatología, con la promesa de Dios a Israel en el Antiguo Testamento. ¡Si Dios lo promete, todo está arreglado! Dios está comprometido con su promesa, está en juego su reputación (Ezequiel 36:22-38). ¡Ambos Pactos -el condicionado y el incondicionado- se realizan en Cristo (Isaías 5:31), no en Israel! ¡La máxima fidelidad de Dios está expresada y realizada en la redención de todos los que se arrepintieron y creyeron, no en el hecho de quién haya sido tu padre o tu madre! Cristo, no Israel, es la llave de todos los Pactos y promesas de Dios. Si existe un paréntesis teológico en la Biblia no es la Iglesia, es Israel (Hechos 7 y Gálatas 3). La misión de la proclamación global del Evangelio ha sido dada a la Iglesia (Mateo 28:19-26; Lucas 24:47; Hechos 1:8). ¡Todavía es un Pacto condicionado!, pero no implica que Dios haya rechazado totalmente a los judíos (Romanos 9-11); puede haber un lugar y un propósito en el fin de los tiempos para un Israel creyente. (Zacarías 12:10).

CUARTA TENSION (los modelos literarios del Cercano Oriente vs. los modelos literarios de Occidente): El género literario es un elemento básico en la correcta interpretación de la Biblia. La Iglesia se desarrolla en un contexto cultural griego y occidental. La literatura oriental es mucho más figurativa, metafórica y simbólica que los modelos literarios occidentales; se enfoca en personas, cartas, encuentros y en eventos, no en proposiciones verdaderas o falsas. Los cristianos son responsables de usar su historia y los modelos literarios para interpretar las profecías bíblicas –tanto del Antiguo como del Nuevo Testamento-. Cada generación y entidad geográfica ha utilizado su cultura e historia para interpretar las cuestiones literarias del Apocalipsis, ¡y todos se han equivocado! ¡Es arrogante pensar que la cultura occidental moderna es el enfoque adecuado para las profecías bíblicas! El género literario escogido por los autores inspirados originales establece una relación particular con el lector. El libro del Apocalipsis no es una narración histórica; es una mezcla decarta (capítulos 1-3), profecía y sobre todo, literatura apocalíptica. Es un error intentar que la Biblia diga más de lo que fue la intención primera del autor; o bien, que diga menos de lo expresado en el texto. La arrogancia y el dogmatismo del intérprete son inapropiados para leer un libro como el Apocalipsis. La Iglesia nunca ha estado de acuerdo con una única interpretación del texto apocalíptico. Mi preocupación es escuchar y relacionarme con la Biblia de manera integral, no con una pequeña parte pre-seleccionada. La mentalidad bíblica del Medio Oriente presenta verdades llenas de tensión; por el contrario, ¡la tendencia occidental hacia la verdad proposicional no es inadecuada, sino liberada! Creo que pueden eliminarse, al menos, algunos impases en la interpretación del Apocalipsis al observar su cambiante propósito de una generación a otra de creyentes. Es obvio que la mayoría de intérpretes del texto apocalíptico lo debe hacer a la luz del género literario y de sus propias ideas. Un adecuado acercamiento histórico al Apocalipsis debe considerar dos elementos que los primeros lectores tenían y entendían: En diversos aspectos, los intérpretes modernos han ignorado muchos de los significados simbólicos del libro. El principal objetivo de texto era animar a los creyentes perseguidos, para demostrar así el control de Dios sobre la historia, y afirmando que la historia apuntaba hacia un final previsto de juicio o bendición (al igual que los Profetas del Antiguo Testamento). ¡En términos apocalípticos judíos del siglo I, afirma el amor de Dios, su presencia, su poder y soberanía! Esta misma forma teológica funciona para cada generación de creyentes, al presentar la lucha cósmica entre el bien y el mal. Los detalles del siglo I d.C. posiblemente nos han perdido; pero no así las poderosas y reconfortantes verdades. ¡Cuando los intérpretes modernos occidentales tratan de forzar los detalles del Apocalipsis en la historia contemporánea, se reproduce el modelo de una falsa interpretación! Posiblemente los detalles del texto lleguen nuevamente a ser muy literales –tal como sucede con el Antiguo Testamento en relación con el nacimiento, vida y muerte de Cristo-, para la última generación de creyentes al afrontar la amenaza de un líder anticristo (2 Tesalonicenses 2) y de la cultura.

Nadie puede conocer el cumplimiento literal de las profecías del Apocalipsis hasta que las palabras de Jesús (Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21) y de Pablo (I Corintios 15; I Tesalonicenses 4-5: 2 Tesalonicenses 2) lleguen a ser históricamente evidentes: adivinar, especular y dogmatizar todo es inapropiado. La literatura apocalíptica permite esta flexibilidad. ¡Gracias a Dios por las imágenes y los símbolos que sobrepasan la narración histórica! ¡Dios está en control: Él reina, Él viene! ¡La mayoría de los comentarios no dieron en el blanco con la cuestión del género literario!

Los modernos intérpretes occidentales generalmente buscan un sistema teológico claro, preciso y lógico, en vez de intentar ser justos con el género de la literatura apocalíptica judía, que es dramática, simbólica y ambigua. Esta verdad la expresa bien Ralph P. Martin en su artículo “Acercamiento a la Exégesis del Nuevo Testamento”, en el libro *La Interpretación del Nuevo Testamento*, editado por I. Howard Marshall:

“A menos que reconozcamos la cualidad dramática de este escrito, y tomemos en cuenta la forma en que se usa el idioma, como un vehículo para expresar la verdad religiosa; nos equivocaremos irremediabilmente en nuestra comprensión de la literatura apocalíptica, y erróneamente al hacerlo tratamos de interpretar sus visiones como si fueran un libro de prosa literal, preocupados por descubrir eventos empíricos e historia narrativa.

Intentarlo es encontrarse con todo tipo de problemas interpretativos. Más profundamente te conduce a una distorsión del significado esencial de la apocalíptica, y se pierde el gran valor de este libro del Nuevo Testamento que muestra la soberanía de Dios en Cristo y la paradoja de su Reino, que reúne el poder y el amor como una afirmación dramática en lenguaje místico-poético (5:56, el León es el Cordero)”. (Página 235).

W. Randolph Tate, en *Interpretaciones Bíblicas* expresó:

“Ningún género bíblico ha sido leído tan fervientemente y con tantos resultados diversos como la literatura apocalíptica; especialmente los libros de Daniel y el Apocalipsis. Este género ha tenido una historia desastrosa de malas interpretaciones provocadas por la mala comprensión de su forma literaria, estructura y propósito. El género apocalíptico, al afirmar que revela lo que pronto sucederá, ha sido visto como una guía de ruta que conduce a la predicción del futuro. El trágico error de este punto de vista es suponer que el contexto de referencia histórica del libro es el momento actual del lector, y no el del autor. En esta mala comprensión del género apocalíptico –especialmente del Apocalipsis-, los sucesos actuales pueden ser usados para interpretar el texto simbólico. Por tanto, primero el intérprete debe reconocer que el género apocalíptico comunica un mensaje simbólico al medio. Interpretar un símbolo de manera literal, cuando es una metáfora, es simplemente una mala interpretación. El asunto no es si los eventos del género apocalípticos son históricos o no; pueden ser históricos, pueden haber sucedido o sucederán, pero el autor solamente los representa comunicando su significado mediante imágenes y arquetipos”. (Página 137).

A continuación, hemos tomado el siguiente texto del *Diccionario de Imágenes Bíblicas*, editado por Ryken, Wilkost y Longman III el siguiente texto:

“Los lectores actuales muchas veces se sienten confusos y frustrados con este género. Las imágenes inesperadas y las experiencias fuera de este mundo les parecen extrañas y sin sentido con relación a la mayoría del texto bíblico. Al asumir este género literario tal como es, muchos lectores luchan para determinar “qué sucederá” y cuándo”, y perdiendo así la intención del mensaje apocalíptico (página 35)”

QUINTA TENSION (el Reino de Dios presente, pero también futuro)

El Reino de Dios está presente, pero también es futuro. Esta paradoja teológica se relaciona con la escatología. ¡Si uno espera un cumplimiento literal de todas las profecías del Antiguo Testamento a Israel, entonces el Reino llegará a ser la obligada restauración de la Nación hebrea en una determinada ubicación geográfica y mediante una pre-eminencia teológica!

Esto requeriría del rapto secreto de la Iglesia, tal como aparece en el capítulo 5, y en consecuencia estarían relacionados solamente con Israel (ver nota en Apocalipsis 22:16). Sin embargo, si el enfoque está en la inauguración del Reino por el Mesías Prometido del Antiguo Testamento; entonces significa la primera venida de Cristo, por tanto, su enfoque sería la encarnación, vida, enseñanza, muerte y resurrección de Cristo. El énfasis teológico está en la salvación ahora. El Reino ha llegado; el ofrecimiento de Salvación para todos en Cristo se ha cumplido el Antiguo Testamento, ¡no únicamente un reino milenial para algunos! Es realmente cierto que la Biblia habla de ambas venidas de Cristo, pero ¿cuál es su énfasis? Me parece que la mayoría de las profecías del Antiguo Testamento se enfocan en la primera, en el establecimiento del Reino Mesianico (Daniel 2); de alguna manera, esto es similar al reinado eterno de Dios (Daniel 7). En el Antiguo Testamento, el enfoque está en el reino eterno de Dios; y en el ministerio del Mesías (I Corintios 15:26-27) como un mecanismo para la manifestación de ese Reino.

La cuestión no es cuál es verdadero, ambos lo son; pero, ¿cuál es su importancia? Debemos decir que algunos intérpretes enfatizar tanto en el reinado milenial del Mesías (Apocalipsis 20), que han perdido la visión bíblica del Reino eterno del Padre: El reinado de Cristo es un evento preliminar. Así como las dos venidas de Cristo no eran obvias en el Antiguo Testamento, ¡tampoco lo es el reinado temporal del Mesías! La clave de la predicación y enseñanza de Jesús es el Reino de Dios. Por tanto, está presente (en la salvación) y es futuro (omnipresente y en poder).

SEXTA TENSION (el retorno inminente de Cristo vs. la parusía atrasada)

La mayoría de los creyentes ha aprendido que Cristo vendrá pronto, repentinamente y sin que nadie lo espere (Mateo 10:23; 24:27, 34, 44; Marcos 9:1; 13:30; Apocalipsis 1:13; 2:16; 3:11; 22:7, 10, 12, 20); ¡Pero en cada generación esa espera ha sido un error! La proximidad del retorno de Jesús es una poderosa promesa de esperanza para cada generación, pero es real solamente para una (que será perseguida). Los creyentes debemos vivir como si viniera mañana, pero haciendo planes para implementar la Gran Comisión (Mateo 28:19-20). Hay retraso, algunos pasajes del Evangelio (Marcos 13:10; Lucas 17:2; 18:8), I y 2 Tesalonicenses se basan en la tardanza de la Segunda Venida (Parusía), aunque previamente deben suceder algunos eventos históricos:

1. La evangelización mundial (Mateo 24:14; Marcos 13:10).
2. La revelación del “el Anticristo” (Mateo 24:5; 2 Tesalonicenses 2; Apocalipsis 13).
3. La gran Persecución (Mateo 24:21, 24; Apocalipsis 13).

¡La ambigüedad tiene un propósito (Mateo 24:42-51; Marcos 13:33-36)! ¡Debemos vivir cada día como si fuese el último, pero también planificar y capacitarnos para el ministerio futuro!

CONSISTENCIA Y EQUILIBRIO

Es necesario aclarar que todas las diferentes escuelas modernas de interpretación escatológica han expresado medias verdades, han logrado explicar e interpretar correctamente algunos textos; el problema radica en la consistencia y equilibrio. Por lo general, hay un juego de suposiciones que utilizan el texto bíblico para completar la estructura de un determinado pensamiento teológico. La Biblia no revela una escatología sistemática, lógica y cronológica. Es como un álbum familiar: las fotos son verdaderas, pero no todas aparecen en orden, en el mismo contexto y en una secuencia lógica; algunas de ellas se han caído del álbum, y las generaciones siguientes no han sabido exactamente dónde ponerlas. La clave para una correcta interpretación del Apocalipsis es la intención original del autor, tal como fue revelada en su escogencia de un género literario particular. La mayoría de los intérpretes tratan de utilizar las herramientas y procedimientos exegéticos de otros géneros del Nuevo Testamento en sus interpretaciones del Apocalipsis. Se enfocan en el Antiguo Testamento, en lugar de permitir que las enseñanzas de Jesús y de Pablo fijen la estructura teológica, permitiendo que el Apocalipsis actúe como una ilustración. Debo admitir que redacté este comentario con cierto temor e inquietud, no por la maldición de Apocalipsis 22:18-19, sino por el nivel de controversia que la interpretación ha causado y continúa provocando entre el pueblo de Dios la interpretación de este libro. ¡Ciertamente que todos los seres humanos son mentirosos (Romanos 3:4)! Por favor, utilicen este Comentario como un intento para reflexionar, no como algo conclusivo; como una señal en el camino, no como un mapa de él; como un “tal vez”, no como un “así ha dicho el Señor”. Así he llegado a esta confrontación con mis propias deficiencias, prejuicios y agenda teológica; también he observado lo mismo en otros intérpretes. Al parecer la gente encuentra en el Apocalipsis lo que anda buscando. ¡Este género se presta al abuso!; sin embargo, se encuentra en la Biblia con un propósito. Su lugar como la “palabra última” no es accidental. Contiene el mensaje de Dios para sus hijos de todas las generaciones. ¡Él quiere que entendamos!, que unamos nuestras manos, no que formemos campamentos; pongámonos de acuerdo en lo que es evidente y total, ¡no discutamos lo que puede ser o no podría ser cierto! ¡Que el Señor nos ayude a todos!

“Israel y Juda” Israel fue llevada al cautiverio por Asiria en 722ac. Juda fue tomada cautiva por Babilonia en 605, 597, 586, 582ac. Esto habla de su reunificación que esta basada sobre su arrepentimiento y restauración a Dios del pacto. El VERBO normal usado para arrepentimiento (BDB 996, KB 1427, véase Tópico especial en Jeremías 2:22) se basa en dos sentido en este verso.

1. Yo restaurare, (voltar, *Qal* PERFECTO), Jeremías 30:18

2. Yo los haré volver (Hiphil PERFECTO), Jeremías 30:10.

Cuando Su pueblo regrese a El, El los restaurara.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:4

4 Estas son las palabras que el SEÑOR habló acerca de Israel y de Judá:

30:4 Verso 4 es una introducción a una frase literaria.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:5-7

5 Porque así dice el SEÑOR:

**"He oído voces de terror,
de pánico, y no de paz.**

**6 "Preguntad ahora,
y ved si da a luz el varón.**

**¿Por qué veo a todos los hombres con las manos sobre sus lomos,
como mujer de parto
y se han puesto pálidos todos los rostros?**

**7 "¡Ay! porque grande es aquel día,
no hay otro semejante a él;
es tiempo de angustia para Jacob,
más de ella será librado.**

30:5 “He oído” El TM lo tiene en PLURAL. Esto puede reflejar el “nosotros” de Génesis 1:26; 3:22; 17:7; Isaías 6:8. Esto reflejaría.

1. YHVH y su concilio angelical (véase I Reyes 22:19-23; Job 2:1-6)

2. Una forma gramatical rara y tardía en el hebreo para énfasis llamado “El PLURAL de MAJESTAD”

3. Un precursor del concepto de un Dios trino (ejemplo trinidad, véase Tópico especial abajo).

El proyecto de texto de la UBS da a “nosotros” (TM) una calificación de “B” (alguna duda).

TOPICO ESPECIAL: LA TRINIDAD

Observe la actividad de las tres Personas de la Trinidad en los versos. 4-6. El término “trinidad”, que fue acuñado por primera vez por Tertuliano, no es una palabra bíblica, pero el concepto es penetrante.

- A. Los Evangelios
 - 1. Mateo 3:16-17; 28:19
 - 2. Juan 14:26
- B. Hechos – Hechos 2:32-33, 38-39
 - 1. Pablo
 - 2. Romanos 1:4-5; 5:1, 5; 8:1-4, 8-10
 - 3. 1 Corintios 2:8-10; 12:4-6
 - 4. 2 Corintios 1:21; 13:14
 - 5. Gálatas 4:4-6
 - 6. Efesios 1:3-14, 17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 - 7. 1 Tesalonicenses 1:2-5
 - 8. 2 Tesalonicenses 2:13
 - 9. Tito 3:4-6
- C. Pedro – 1 Pedro 1:2
- D. Judas – vv. 20-21

Se hace alusión a ella en el AT

- A. Uso del plural para Dios
 - 1. El nombre *Elohim* es PLURAL, pero cuando se usa con Dios siempre tiene un VERBO SINGULAR.
 - 2. “Nosotros” en Génesis 1:26-27; 3:22; 11:7
 - 3. “Uno” en Deuteronomio 6:4 es PLURAL (como está en Génesis 2:24; Ezequiel 37:17).
- B. El Ángel de Jehová como un representante físico de Dios
 - 1. Génesis 16:7-13; 22:11-15; 31:11, 13; 48:15-16
 - 2. Éxodo 3:2, 4; 13:21; 14:19
 - 3. Jueces 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - 4. Zacarías 3:1-2
- C. Dios y Espíritu son aparte, Génesis 1:1-2; Salmos 104:30; Isaías 63:9-11; Ezequiel 37:13-14
- D. Dios (YHWH) y Mesías (*Adon*) son aparte, Salmos 45:6-7; 110:1; Zacarías 2:8-11; 10:9-12
- E. Mesías y Espíritu son aparte, Zacarías 12:10
- F. Los tres se mencionan en Isaías 48:16; 61:1

La Deidad de Jesús y la personalidad del Espíritu ocasionaron problemas para los primeros creyentes estrictos, monoteístas:

- 1. Tertuliano – subordinó el Hijo al Padre
- 2. Orígenes – subordinó la esencia divina del Hijo y del Espíritu
- 3. Ario – negó la deidad del Hijo y del Espíritu
- 4. El Monarquismo – creía en una manifestación sucesiva de Dios

La trinidad es una formulación desarrollada históricamente con base en el material bíblico.

- 1. La deidad total de Jesús, que era igual al Padre, fue afirmada en 325 d.C. por el Concilio de Nicea.
- 2. La personalidad y deidad total del Espíritu, igual al Padre y al Hijo, fue afirmada por el Concilio de Constantinopla (381 d.C.).
- 3. La doctrina de la trinidad se expresa totalmente en la obra de Agustino, *De Trinitate*.

Aquí hay un verdadero misterio. Pero el NT parece afirmar una esencia divina con tres manifestaciones personales eternas.

30:6 “ved si da a luz el varón” Mujeres de la antigüedad daban a luz de rodillas en una piedra de nacimiento. Los hombres de Judá estaban tan asustados que parecían que iban a dar a luz (véase Jeremías 6:24; 22:23). La metáfora de dar a luz es usado en el NT para describir el dolor de parto de la nueva era (véase Romanos 8:22).

30:7-8 “es aquel día... en aquel día” Fíjense que a un grupo (Israel y Judá) es un día de restauración, y al otro (ejemplo Babilonia) es un día de juicio. Véase Tópico especial: Ese día.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:8-11

8 “Y acontecerá en aquel día”—declara el SEÑOR de los ejércitos-- “que quebraré el yugo de su cerviz y romperé sus coyundas, y extraños no lo esclavizarán más, 9 sino que servirán al SEÑOR su Dios, y a David su rey, a quien yo levantaré para ellos.

10 “Así que tú no temas, siervo mío Jacob”—declara el SEÑOR—

“ni te atemorices, Israel;

porque he aquí, te salvaré de lugar remoto,

y a tu descendencia de la tierra de su cautiverio.

Y volverá Jacob, y estará tranquilo

y seguro, y nadie lo atemorizará.

11 “Porque yo estoy contigo”—declara el SEÑOR-- “para salvarte;

pues acabaré con todas las naciones entre las que te he esparcido,

pero no acabaré contigo,

sino que te castigaré con justicia;

de ninguna manera te dejaré sin castigo.”

30:8 “quebraré el yugo” Esto recoge la metáfora de “yugo” (véase Levíticos 26:13) usado por Jeremías en Jeremías 2:20 y Jeremías 27 y 28.

“y extraños no lo esclavizarán más” ¿Por qué esto no describe exactamente la experiencia de la restauración de Judá (ejemplo Persia, Seleucida, Roma)? y/o el pueblo quebranto el pacto nuevamente y son castigados nuevamente o la referencia es a un periodo del fin del tiempo.

30:9 “David” Esto se refiere a las promesas davídicas dadas en II Samuel 7:12-16. Sabemos que no hubo una restauración de un rey inmediatamente después del retorno de Babilonia (Sesbasar y Zerubabel eran “príncipes de Judá”), por lo tanto, muchos creen que se refiere a un contexto escatológico (ejemplo Jesús, véase Ezequiel 34:23-24; 37:24-25; Oseas 3:5).

30:10 “no temas, ni te atemorices” Ambos son *Qal* IMPERFECTOS usados en un sentido JUSSIVO.

“Jacob...Israel” Esto se refiere a todo el pueblo Judío (Israel y Judá reunido). Acuértese que el nombre de Jacob se cambió a Israel en el riachuelo de Jabbok después que luchó con un ángel (véase Génesis 32:22-32).

“te salvaré” Esto se refiere a la restauración del pueblo del pacto a la tierra prometida. YHVH los envió al exilio; El los restaurara.

“estará tranquilo y seguro” Estas dos descripciones de restauración y paz son usados varias veces en Jeremías.

1. Quieto (BDB 1052), véase Jeremías 46:27; 47:6, 7

2. Paz (BDB 983), véase Jeremías 46:27; 48:11.

Esto siempre fue la voluntad de YHVH para su pueblo del pacto (como lo era también “alegría” de Jeremías 30:19).

30:10-11 Fíjense lo que promete YHVH hacer para ellos (Jeremías 30:10-11, esto es repetido en Jeremías 46:27-28).

1. Salvarlos- BDB 446, KB 448, *Hiphil* PARTICIPIO
2. Deben de ser quieto- BDB 1052, KB 1641, *Qal* PERFECTO
3. Estarán en paz- BDB 983, KB 1374, *Palel* PERFECTO
4. Nadie les dará miedo- BDB 353, KB 350, *Hiphil* PARTICIPIO
5. Yo estoy contigo para salvarte (hablado primero a Jeremías, véase Jeremías 1:8, 19; 15:20; 20:11, pero ahora a toda la semilla de Abraham).

Pero también fíjense que la desobediencia la pacto tiene consecuencias como también beneficios.

1. No te destruiré completamente
2. Yo te castigare justamente
3. No te dejare bajo ninguna causa sin castigo (esto es un INFINITIVO ABSOLUTO y un VERBO IMPERFECTO de la misma raíz [BDB 667, KB 729] que denota intensidad, véase Jeremías 25:29; 49:12)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:12-17

12 Porque así dice el SEÑOR:

**"Incurable es tu quebranto,
y grave tu herida.**

**13 No hay quien defienda tu causa;
para una llaga hay cura,
pero no hay mejoría para ti.**

**14 "Todos tus amantes te han olvidado, ya no te buscan;
porque con herida de enemigo te han herido,
con castigo de hombre cruel,
por lo grande de tu iniquidad
y lo numeroso de tus pecados.**

**15 "¿Por qué gritas a causa de tu quebranto?
Tu dolor es incurable.
Por lo grande de tu iniquidad
y lo numeroso de tus pecados,
te he hecho esto.**

**16 "Por tanto, todos los que te devoran serán devorados,
y todos tus adversarios, todos ellos, irán al cautiverio;
todos los que te saquean serán saqueados,
y a todos los que te despojan los daré al despojo.**

**17 "Porque yo te devolveré la salud,
y te sanaré de tus heridas"—declara el SEÑOR—
"porque te han llamado desechada, diciendo:
'Esta es Sion, nadie se preocupa por ella.'"**

30:12-17 YHVH uso naciones paganas extranjeras para disciplinar Su pueblo. Su pueblo lo merecía (véase Jeremías 30:12, 14e, f, 15c, d). Su pueblo estaba:

1. Adorando los dioses de la fertilidad
2. Haciendo alianzas extranjeras involucrando otros dioses.

Sin embargo, YHVH actuara a su favor después que los juzgue:

1. Los que Dios uso para juzgar a Judá/Israel también serán juzgados de la misma manera (véase nota en Jeremías 17-10).
2. El restaurara su salud (la enfermedad era una metáfora para pecado, véase Isaías 1:5-6)
3. El sanara sus heridas
4. Por implicación de Jeremías 30:13, el también será su abogado (BDB 192, #3, véase Jeremías 5:28; 22:16).

30:12 “incurable...tu herida” La palabra “curable” (BDB 60 I) es de la misma consonante como “*enosh*” (BDB 60), que habla de la caída, debilidad, y flaqueza. La paradoja de esta herida incurable (la idolatría de la cual no se arrepentirán, véase Jeremías 15:18; 30:15; Miqueas 1:9) se encuentra en Jeremías 30:17, donde Dios libremente sana a Su pueblo. ¡El horror de Jeremías 8:18-22 esta revertido ahora!

30:17 “Sion” La ciudad de Jerusalén fue construida sobre siete montes. Monte Sion fue el sitio de la antigua fortaleza jebusita. Ahí construyo David su palacio. Llago a ser un modismo para la ciudad entera de Jerusalén (ejemplo Jeremías 3:14).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:18-22

18 Así dice el SEÑOR:

**"He aquí, restauraré el bienestar de las tiendas de Jacob,
y tendré misericordia de sus moradas;
será reedificada la ciudad sobre sus ruinas,
y el palacio se asentará como estaba.**

**19 "Saldrá de ellos canto de acción de gracias
y voz de los que se divierten;
los multiplicaré y no disminuirán,
los honraré y no serán menospreciados.**

**20 "Y serán sus hijos como antes,
su congregación delante de mí será confirmada,
y castigaré a todos sus opresores.**

**21 "Será su guía uno de ellos,
su gobernante de en medio de ellos saldrá,
y lo haré acercarse y él se llegará a mí;
porque ¿quién se atrevería a arriesgar su vida para llegarse a mí?"--declara el SEÑOR.**

**22 "Y vosotros seréis mi pueblo,
y yo seré vuestro Dios."**

30:18-22 En un sentido esto refleja el “Nuevo pacto” descrito en Ezequiel 36:27-38. YHVH actuara a favor de Su pueblo. Fíjense en el lenguaje del pacto de Jeremías 30:22. Este poema esta funcionando como la sección de la bendición, similar a Deuteronomio 27-28. YHVH actúa por causa de su nombre, para sus propósitos (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH).

1. Yo restaurare las fortunas, Jeremías 30:18b
2. Yo tendré compasión
 - a. Lugar de habitación, Jeremías 30:18c
 - b. La ciudad, Jeremías 30:18d
 - c. El palacio, Jeremías 30:18e
3. Yo los multiplicare (ejemplo una de las promesas a Abraham, véase Génesis 15:2-5), Jeremías 30:19c.
4. Yo los honrare, Jeremías 30:19d
5. Yo castigare a todos los opresores (véase Jeremías 30:12-17)
6. Yo les traeré a sus líderes de cerca (lenguaje sacerdotal, Jeremías 30:21)

7. Lenguaje del pacto, Jeremías 30:22 (véase Jeremías 31:1).

¡Un nuevo día a venido! Los beneficios del pacto son restablecidos basados en la misericordia de YHVH, no la obediencia al pacto de Su pueblo (véase Jeremías 31:31-34; especialmente Ezequiel 36:22-38).

30:18 “las tiendas de Jacob” Este es un modismo hebreo para unidades de familia.

“será reedificada la ciudad sobre sus ruinas” Este es el termino hebreo tel (BDB 1068, véase Josue 11:13), que es usado por la arqueología moderna para el montículo destruido de una ciudad antigua. Esto implica que Jerusalén (ejemplo la ciudad y el templo) serán reconstruidos en el mismo sitio.

30:19 “voz de los que se divierten” Dios dese de que Su pueblo se regocije en la creación y en El mismo (véase Jeremías 7:34; 31:12-13; 33:11).

30:20 “Ellos (literalmente sus) congregación delante de mí será confirmada” Esta terminología es sacerdotal (ejemplo acercarse a YHVH en el templo). El pueblo del pacto (AT, Éxodos 19:5-6; NT, I Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6; 20:6) tuvieron la intensión de ser “un reino de sacerdotes” así como el Mesías es:

1. Un israelita ideal en Isaías 53

2. También un sacerdote ideal en Jeremías 30:21; Salmos 110:1-3; Zacarías 30:8; 4:11-14; 6:13

Esta sección puede ser una profecía de “cumplimiento múltiple” a Zerubabel (príncipe de Judá) y Josue (descendiente del ultimo sumo sacerdote) ¡Jesús es tanto sacerdote y rey (véase Libro del NT de Hebreos)!

30:21

NASB

“gobernante”

NKJV

“lider”

NRSV, TEV,

NJB

“principe”

JPSOA

“jefe tribal”

REB

“un gobernador”

Este término (BDB 12, KB 13) usado para describir el líder de la congregación en el nuevo día de la restauración. Es paralelo a “gobernador” (BDB 605).

Este término aparece en dos otros lugares en Jeremías denotando líderes.

1. Jeremías 14:3- Nobles

2. Jeremías 25:34-38- pastores/señores

El hecho que este contexto tiene una orientación sacerdotal puede denotar el aspecto mesiánico del Mesías como:

1. Davídico- Génesis 49

2. Sacerdotal- Salmo 110:1-3; Zacarías 3:8; 4:11-14; 6:13

La comunidad de los rollos del Mar Muerto esperaban dos Mesías uno de la línea de Judá y otro de la línea de Levi. Jesús cumplió ambos (véase Hebreos 1:3; 2:17; 3:1; 4:14-15; 5:5, 10; 6:20; 7:26, 28, 8:1, 3; 9:11; 10:21). ¡Él es el sumo sacerdote y el supremo sacrificio!

“y lo haré acercarse y él se llegará a mí” Estas son frases sacerdotales usados en el sentido de acercamiento a Dios al altar. Debido a la próxima frase esto parece referirse a la expiación vicaria de Jesucristo (el Mesías es sacerdote y Rey, véase Salmos 110:1-3; Zacarías 3:8; 4:11-14; 6:13; Hebreos 1:2-3).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 30:23-24

**23 He aquí, la tempestad del SEÑOR
con furor ha salido;
una tempestad devastadora descargará
sobre la cabeza de los malvados.**

**24 La ardiente ira del SEÑOR
no se aplacará hasta que haya hecho
y cumplido los propósitos de su corazón;
en los postreros días entenderéis esto.**

30:23-24 Estos versos son casi exactamente como Jeremías 23:19-20. Acuérdense que los poemas de Jeremías fueron narrados y editados/compilados más tardes. El usa la misma frase en poemas diferentes.

“la tempestad del SEÑOR...furor... La ardiente ira del SEÑOR” Estas frases antropomórficas (véase Tópico especial en Jeremías 1:9) están en paralelos. La ira de Dios tiene un propósito redentor más amplio (véase Jeremías 30:24, véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHWH).

JEREMIAS 31

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
El lamento de Israel convertido en gozo	El remanente de Israel salvado	El libro de consolación (30:1-31:40)	Israel regresa a casa	Promesa de recuperación para Israel (30:1-31:22)
31:1-6 (2-6)	31:1	31:1-6 (2-6)	31:1-9	31:1-6 (2-6)
	31:2 (2)			
	31:3-6 (3-6)			
31:7-9 (7-9)	31:7-9 (7-9)	31:7-9 (7-9)	(7-9)	31:7 (7)
				31:8-9 (8-9)
31:10-14 (10-14)	31:10-12 (10-12)	31:10-14 (10-14)	31:10-14 (10-14)	31:10-14 (10-14)
	31:13-14 (13-14)			
	Misericordia sobre Efraím		La misericordia del Señor sobre Israel	
31:15-20 (15-20)	31:15 (15)	31:15-17 (15-17)	31:15-17 (15-17)	31:15-20 (15-20)
	31:16-17 (16-17)			
	31:18-20 (18-20)	31:18-20 (18-20)	31:18-19 (18-19)	
			31:20-22 (20-22)	
	31:21-22 (21-22)			31:21-22 (21-22)
31:21-22 (21-22)	Prosperidad futura de Judá	31:21-22 (21-22)	La prosperidad futura del pueblo de Dios	Promesa de restauración a Judá
31:23-26 (23c)	31:23-30	31:23-30 (23c)	31:23-30 (23c)	31:23 (23c)
		(25)		31:24-25
				31:26 (26)
Un nuevo pacto				Israel y Judá
31:27-30				31:27-28
	Un nuevo pacto			Retribución individual
(29)	(29)	(29)	(29)	31:29-30 (29)
				El nuevo pacto

31:31-34	31:31-34	31:31-34	31:31-37 (31-37)	31:31-34
31:35-37 (35-37)	31:35	31:35-36 (35-36)		Israel perdurara
	31:36 (36)			31:35-37 (35-37)
	31:37 (37)	31:37 (37)		Israel magníficamente reconstruida
31:38-40	31:38-40	31:38-40	31:38-40	31:38-40

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Muchas de estas estrofas fueron escritas en contextos históricos diferentes. Hay una mezcla de referencia a Israel (las diez tribus del norte) y Judá (las tres tribus del sur). Estos poemas separados están combinados en estos capítulos que enfatizan la restauración de ambos.
- B. Fíjate en las referencias en Jeremías 31a:
 1. La semilla unida de Abraham.
 - a. Jeremías 31:1, 2 (ejemplo el Éxodo)
 - b. Jeremías 31:4, 21 (“virgen de Israel”)
 - c. Jeremías 31:7 (“para Jacob... remanente de Israel”)
 - d. Jeremías 31:27 (“la casa de Israel y la casa de Judá”)
 - e. Jeremías 31:33 (“la casa de Israel después de aquellos días”)
 2. Israel
 - a. Jeremías 31:5 (“Los montes de samaria”)
 - b. Jeremías 31:6 (“Los montes de Efraím”)
 - c. Jeremías 31:9 (“Efraím es mi primogénito”)
 - d. Jeremías 31:15 (“Rama... Raquel”)
 - e. Jeremías 31:18, 20 (ejemplo Efraím)
 3. Judá
 - a. Jeremías 31:12 (“El alto de Sion”)
 - b. Jeremías 31:14 (“El sacerdote”)
 - c. Jeremías 31:23 (“La tierra de Judá”)
 - d. Jeremías 31:23 (“o santo monte”)

- C. Esta referencia única al “Nuevo pacto” es muy importante. Apunta hacia un nuevo día de estar bien con YHVH basado en la fe y el arrepentimiento, no la actuación humana. La obediencia es una evidencia de la nueva relación pero no los medios para llegar a Él (véase Efesios 2:8-9, 10). La humanidad caída no puede agradar a Dios y seguirle. La expiación sustituta llegó a hacer el nuevo mecanismo para una salvación total y libre (véase Isaías 53; Marcos 10:45; II Corintios 5:21) que trae el ser como Cristo (véase Efesios 1:4). Dios ahora tiene un nuevo pueblo que refleja su carácter a aquellos que todavía no le conocen.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:1-6

1 En aquel tiempo--declara el SEÑOR-- yo seré el Dios de todas las familias de Israel, y ellos serán mi pueblo.

2 Así dice el SEÑOR:

**Ha hallado gracia en el desierto
el pueblo que escapó de la espada, Israel,
cuando iba en busca de su reposo.**

**3 Desde lejos el SEÑOR se le apareció, diciendo:
Con amor eterno te he amado,
por eso te he atraído con misericordia.**

**4 De nuevo te edificaré,
y serás reedificada, virgen de Israel;
de nuevo tomarás tus panderos,
y saldrás a las danzas con los que se divierten.**

**5 De nuevo plantarás viñas
en los montes de Samaria;
los plantadores las plantarán
y las disfrutarán.**

**6 Porque habrá un día en que clamarán los guardas
en la región montañosa de Efraín:
"Levantaos y subamos a Sion,
al SEÑOR nuestro Dios."**

31:1 “En aquel tiempo” Esto se refiere a Jeremías 30:23-24 o las palabras que escribió Jeremías (ejemplo Jeremías 30:1-24).

Fíjense en la terminología del pacto (véase Jeremías 30:22) y que Judá e Israel se unirán nuevamente (véase Génesis 17:7-8). Esta terminología del pacto también se puede ver en Levítico 26:12; Jeremías 7:23; 11:4; 24:7; 30:22; 31:33; 32:38.

31:2 Esto puede ser una alusión a “periodo de peregrinación en el desierto”. El VERBO “fueron a buscar descanso” (BDB 921, KB 1188, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) comunica una realidad de paz y la presencia de YHVH. Una palabra diferente (BDB 628) es usado en Éxodos 33:14 y Deuteronomio 28:65, pero reflejan el mismo concepto teológico (véase Oseas 2:14).

“la espada” Los Targumenes arameo tiene “espada de Egipto”, por lo tanto, la “espada” es una metáfora para muerte más que una referencia a guerra. Esta sección parece referirse a los actos amorosos de Dios durante el periodo del peregrinaje en la montaña.

31:3 “el” El TM tiene “yo” (NKJV, NJB). La LXX tiene “el” (véase NRSV). Parece referirse a los descendientes de Jacob/Israel (véase Deuteronomio 4:37; 7:8).

“te he amado... te he atraído” Ambos VERBOS son *Qal* PERFECTOS.

La palabra “tu” debe de ser SINGULAR FEMENINO COLECTIVO (dos veces) debido a:

1. El contexto de Jeremías 31:4 como una renovación nacional y restauración
2. La continuación del SINGULAR FEMENINO COLECTIVO.

“amor eterno... con misericordia” Estos son términos y promesas del pacto. Dios desea que el pueblo exilado se dé cuenta que Él nunca se olvidó de ellos.

1. Amor eterno- BDB 12 CONSTRUCTIVO 761, véase Tópico especial: Para siempre ‘*olam*.
2. Misericordia- BDB 338, véase Tópico especial: Misericordia (*Hesed*).

31:4 Las cosas afirmadas en Jeremías 31:4-5 son las mismas cosas que les fue llevado con ellos al exilio.

“virgen de Israel” Esta frase es usada varias veces en el AT (véase Jeremías 31:21; 14:17; 18:13; 46:11; Amos 5:2).

El pueblo de Dios ha cometido adulterio espiritual (véase Jeremías 31:22b). Dios perdona y lo restaura. El titulo (Israel) es usado en tres maneras en este capítulo.

1. Como una referencia a Jacob
2. A todas las naciones y sus descendientes
3. Como las diez tribus del norte también llamado Efraím o Samaria.

31:5 “montes de Samaria” Esto era el sitio de la capital del reino del norte construido por Omri, Jeremías 31:5-6 habla a esta área de las tribus del norte, Israel.

“disfrutarán” Este VERBO literalmente significa “profano” (BDB 330, KB 319, *Piel* PERFECTO). Es una referencia a la costumbre del AT de ofrecer los primeros frutos a Dios. (véase Levíticos 19:23-25; Deuteronomio 20:6). Aquí “profano” significa “usarlo para consumo normal”. Los primeros frutos de 4 años y después el primer fruto madurado de los años siguientes fueron dados simbólicamente a YHVH con el fin de demostrar su dueño de todas las cosechas, sin embargo, aquí la frase es metafóricamente para un periodo largo extendido de paz y abundancia (véase Deuteronomio 28).

31:6 “Efraím” Esto es una referencia a las tribus del norte quienes en los días de Jeremías ya habían sido exilados por Asiria (722ac). Era conocido por varios nombres después de la monarquía unida bajo Saúl, David, y la división de Salomón en 922ac.

1. Israel (un término colectivo)
2. Samaria (su capital)
3. Efraím (la tribu más grande)

Para prevenir que Efraím regrese a Sion para adorar a YHVH, Jeroboam I puso “becerros de oro” en Betel y Dan (véase sitios alternos de templos a YHVH). ¡Fueron convertidos en sitios de adoración a Ba’al pero ahora ya no existen!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:7-9

7 Porque así dice el SEÑOR:

**Gritad con alegría por Jacob,
y dad voces por la primera de las naciones;
proclamad, dad alabanza, y decid:**

**"Oh SEÑOR, salva a tu pueblo,
al remanente de Israel."**

8 He aquí, yo los traigo del país del norte,

y los reuniré de los confines de la tierra,
entre ellos los ciegos y los cojos,
la mujer encinta y también la que está dando a luz;
una gran compañía volverá acá.
9 Con llanto vendrán,
y entre súplicas los guiaré;
los haré andar junto a arroyos de aguas,
por camino derecho en el cual no tropezarán;
porque soy un padre para Israel,
y Efraín es mi primogénito.

31:7 Jeremías 31:7-9 es otro poema/estrofa. Hay una serie de IMPERATIVOS expresando la voluntad de YHVH para la reunificación del pueblo del pacto (Israel/Jacob).

1. Gritad con alegría- BDB 943, KB 1247, *Qal* IMPERATIVO
2. Dad voces- BDB 847, KB 1007, *Qal* IMPERATIVO
3. Proclamad- BDB 1033, KB 1570, *Hiphil* IMPERATIVO
4. Dad alabanza- BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERATIVO
5. Decid- BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERATIVO
6. Salva- BDB 446, KB 448, *Hiphil* IMPERATIVO (esta es una oración a YHVH expresado fuertemente. La LXX cambia el IMPERATIVO a un DECLARATIVO, que lo hace el objeto del otro IMPERATIVO).

NASB, NKJV,

NRSV, NJB

TEV

JPSOA

REB

LXX

“primera de las naciones”

“la más grande de las naciones”

“en el cruce de camino de las naciones”

“dirigir las naciones”

“la cabeza de las naciones”

Esta imagen data desde (1) Éxodos 4:22 Salmos 2:7, donde Israel es el primogénito de YHVH o (2) Salmos 18:43, donde David es llamado “la cabeza de las naciones”. Los dos de arriba son combinados en Salmos 89:27. En Deuteronomio 28:13 Israel es llamado “la cabeza y no la cola”, que es la misma imagen (véase Isaías 61:9). Esta imagen demuestra el lugar central de los descendientes de Abraham (véase Deuteronomio 26:19) en el plan de YHVH para toda la tierra (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH).

“remanente de Israel” En este contexto es paralelo a “aquellos que sobrevivieron la espada” de Jeremías 31:2b. Véase Tópico especial: El remanente, tres sentido. Jeremías uso este término (BDB 984) 27 veces.

31:8 “los traigo del país del norte” Esta referencia es al exilio de Asiria del reino del norte en 722ac. La única ruta por tierra de Palestina de Mesopotamia era del norte porque el desierto arábico estaba al este. Llegó a ser un símbolo de invasión, pero aquí es un símbolo de esperanza y restauración.

Fíjate como son caracterizado los que regresan.

1. Desde los lugares remotos de la tierra (véase Isaías 43:6)
2. El ciego (véase Isaías 44:16)
3. El cojo (véase Miqueas 4:6; Sofonías 3:19)
4. Mujeres con niños
5. Mujeres embarazadas

Esto está en contraste en cómo fueron llevados a la cautividad. Solamente los fuertes, de edad media fueron tomados. ¡Los jóvenes, los ancianos, los enfermos, los débiles, todos los líderes fueron asesinados!

31:9 “Con llanto... entre súplicas” El verso 9 refiere a la naturaleza arrepentida de los que regresaron (véase Jeremías 31:7 y 9b; Deuteronomio 30:6). Esta misma forma aparece en Zacarías 12:10 para el arrepentimiento y fe de Israel en el Mesías.

“los haré andar junto a arroyos de aguas” Esta imagen describe la nueva era (véase Deuteronomio 28:1-14) de abundancia. El desierto es transformado en un “jardín con agua” (véase Jeremías 31:12; Isaías 58:11). Esta imagen es de Isaías (véase Jeremías 35:7-8; 41:17-20; 43:19-20; 49:10-11).

El camino a la casa (ejemplo carretera) será fácil y no “tendrá necesidad” YHWH está trayendo a su pueblo de nuevo a la tierra prometida. Un nuevo Éxodo y peregrinaje ha iniciado.

“por camino derecho en el cual no tropezarán” Dios es hablado como “padre” (véase Tópico especial: Paternidad de Dios) a los descendientes de Abraham. Dios es hablado como un marido a ellos en Jeremías 11:15 (véase Oseas 1-3). La biblia usa los términos familiares mas intimos para describir la relación entre Dios y Su pueblo (véase Oseas 1-3, 11).

Es difícil en este capítulo “que parece combinar poemas de diferentes periodos del ministerio de Jeremías” el de conocer cuando la terminología refiere a las 10 tribus del norte o a todos los israelitas (véase Vistazo contextual, B).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:10-14

**10 Oíd, naciones, la palabra del SEÑOR,
anunciad en las costas lejanas, y decid:
El que dispersó a Israel lo reunirá,
y lo guardará como un pastor a su rebaño.
11 Porque el SEÑOR ha rescatado a Jacob,
y lo ha redimido de manos más fuertes que él.
12 Vendrán y gritarán de júbilo en lo alto de Sion,
y radiarán de gozo por la bondad del SEÑOR:
por el grano, por el vino y por el aceite,
y por las crías de las ovejas y de las vacas.
Su alma será como huerto regado,
y nunca más languidecerán.
13 Entonces la virgen se alegrará en la danza,
y los jóvenes y los ancianos a una;
cambiaré su duelo en gozo, los consolaré
y los alegraré de su tristeza.
14 Y llenaré con abundancia el alma de los sacerdotes,
y mi pueblo se saciará de mi bondad--declara el SEÑOR.**

Esta estrofa está describiendo el alegre regreso de los exilados. La teología es doble.

1. YHWH los exilio por sus pecados. El los restaurara en el arrepentimiento y fe de ellos (Jeremías 31:9).
2. YHWH es soberano sobre todas las naciones (véase Jeremías 31:10; Deuteronomio 32:8). YHWH, no los ídolos no existentes de las naciones paganas, controlan tiempo/historia.

31:10 Estos son tres IMPERATIVOS:

1. Oiga- BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVO
2. Declare- BDB 616, KB 665, *Hiphil* IMPERATIVO
3. Diga- BDB 55, KB 65 *Qal* IMPERATIVO

Las naciones deben oír el mensaje de restauración de YHWH. Deben de reconocerle: ¡Su amor poder y provisión! ¡YHWH trabaja con los descendientes de Abraham de manera especial para informar y

atraer los descendientes de Adán! Esto es claramente la implicación del monoteísmo (véase Tópico especial: Monoteísmo) y Génesis 12:3.

“lo guardará como un pastor a su rebaño” Este es un título del AT para “Dios” (véase Salmo 23; Isaías 40:11; Ezequiel 34:11-14, 31). Este título es usado para Jesús en Juan 10 (véase Ezequiel 34:24; Miqueas 5:4). Atribuyendo títulos del AT para YHVH es una forma común para los escritores para confirmar la deidad de Cristo.

1. Títulos del AT para YHVH aplicado a Jesús
2. Acciones del AT de YHVH aplicado a Jesús
3. Construcciones gramaticales donde Dios y Jesús son objetos duales de VERBOS o PREPOSICIONES
4. Una afirmación clara (véase Juan 1:1; 5:18; 8:58; 10:30; 14:9; 17:11; Romanos 9:5; Hebreos 1:8, II Pedro 1:1).

31:11 “rescatado... redimido” Estos dos términos son paralelos. Ambos son metáforas del amor de Dios para la humanidad caída. Véase Tópico especial: Rescate/Redimido.

1. Rescate- BDB 804, KB 911, *Qal* PERFECTO, Jeremías 15:21; Oseas 13:14; Miqueas 6:4; Zacarías 10:8.
2. Redimido- BDB 145, KB 169, *Qal* PERFECTO, tan común en Levítico, Rut, Isaías. Título para YHVH en Isaías 41:14; 43:14, pero usado solamente dos veces en Jeremías, aquí y 50:34 (también título para YHVH).

31:12 “en lo alto de Sion” Sion es uno de los siete montes sobre la cual Jerusalén fue construida. Monte Sion era el sitio de la fortaleza Jebusita capturada por David. El construyó su palacio sobre este monte.

Sin embargo en este contexto Sion representa a Jerusalén. La palabra “altura” refiere a monte Moriah, el sitio del templo reconstruido. El lugar “Dios escogió que habita su nombre” (frase recurrente en Deuteronomio).

“nunca más languidecerán” La bendición del pacto de Levítico 26 y Deuteronomio 28 están presente y seguro (véase Jerusalén 31:5). ¡En esta afirmación esta la promesa de no más exilios (véase Isaías 35:10; 60:20; 65:17-25)! ¡El nuevo día a venido! ¿Se cumplió esto en el retorno post exilio? ¿Era esa restauración todavía condicional? ¿Ha llegado el nuevo día de un nuevo corazón mente y espíritu? Creo que esta imagen apunta hacia el evangelio (pacto iniciado) y cumplimiento escatológico (pacto consumado).

31:13-14 Fíjense en la gente que están regocijándose.

1. Mujeres jóvenes (“virgen”)
2. Hombres jóvenes
3. Hombres viejos
4. Los sacerdotes
5. “Mi pueblo” (termino colectivo).

Jeremías 31:12 está relacionado a “las naciones” que serán incluidas, pero Jeremías 31:13 se relaciona a los exiliados regresando. Esta exclusividad te recuerda a Joel 2:28-29, citado en el primer sermón apostólico en Hechos 2.

31:14 “llenaré con abundancia el alma de los sacerdotes” Esto se refiere a la reinstalación del sistema sacrificial. Jeremías no estuvo opuesto al culto pero quería ritual y fe (véase Levíticos 7:32-36), no solamente ritual.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:15-20

15 Así dice el SEÑOR:

Se oye una voz en Ramá,
lamento y llanto amargo.

Raquel llora por sus hijos;
rehúsa ser consolada,

por sus hijos que ya no existen.

16 Así dice el SEÑOR:

Reprime tu voz del llanto,
y tus ojos de las lágrimas;

hay pago para tu trabajo--declara el SEÑOR--,
pues volverán de la tierra del enemigo.

17 Y hay esperanza para tu porvenir--declara el SEÑOR--,
los hijos volverán a su territorio.

18 Ciertamente he oído a Efraín lamentarse:

"Me has castigado,

y castigado fui como becerro indómito.

Hazme volver para que sea restaurado,
pues tú, SEÑOR, eres mi Dios.

19 "Porque después que me aparté, me arrepentí,
y después que comprendí, me di golpes en el muslo;
me avergoncé y también me humillé,
porque llevaba el oprobio de mi juventud."

20 ¿No es Efraín mi hijo amado?

¿No es un niño encantador?

Pues siempre que hablo contra él,
lo recuerdo aún más;

por eso mis entrañas se conmueven por él,

ciertamente tendré de él misericordia--declara el SEÑOR.

31:15-20 Esta estrofa se dirige a las diez tribus del norte. ¡Ellos también participaran en la restauración de YHVH y un nuevo día! La división de la Monarquía unida en 1922ac era triste y un evento destructivo, tanto físicamente y espiritualmente. Todos los profetas condenaron a los reyes del norte. La restauración fue la única opción.

31:15 “Ramá” la palabra hebrea “altura” (BDB 928) es posible no es una referencia al nombre de un lugar. Los rabinos miran esto como una referencia a Dios oyendo en el cielo. El TM no apunta hacia el nombre de un lugar.

“Raquel” Esta era la esposa favorita de Jacob y la madre de José (y por lo tanto, la abuela de Efraím y Manases) y Benjamín (véase Génesis 35:16-18). Dicen los rabinos que ella fue enterrada al lado del camino que tomaron las tribus del norte al exilio por Asiria en 722ac. Este verso es citado en Mateo 2:18 concerniente al asesinato de Herodes de los niños de Belén (con el fin de asesinar el recién nacido “rey de los judíos” que buscaba a los hombres sabios).

31:16 Raquel no debiera de llorar por que los exiliados de Israel regresaran a Palestina.

31:18 “Ciertamente he oído” Esto es un INFINITO ABSOLUTO y un VERBO IMPERATIVO de la misma raíz (véase BDB 1033, KB 1570) para énfasis. Dios si oye cuando oramos (véase Éxodos 3:7).

“becerro indómito” Esta terminología de Oseas 4:16.

“Hazme volver para que sea restaurado” Esto es un *Hiphil* IMPERATIVO (ejemplo una oración a YHVH). Los rabinos dicen que un arrepentimiento tan radical involucra algo que solamente Dios puede dar (ejemplo el Nuevo pacto de Jeremías 31:31-34, descrito en Ezequiel 36:22-38). La iniciativa divina se enfatiza en Jeremías 31:19. Esto refleja la oración de Jeremías de Jeremías 17:12-18.

39:19 “me di golpes en el muslo” Esto es modismo cultural para dolor o vergüenza (véase Ezequiel 21:12).

31:20 Este verso inicia con una pregunta. Algunas traducciones tienen.

1. Ninguna marca de interrogación (posiblemente asumiendo que la pregunta espera una “sí” LXX, Peshitta, JPSOA, TEV).
2. Una pregunta (NJB, REB, NIV)
3. Dos preguntas (NASB, NKJV, NRSV)

Verso 20 describe a YHVH como un padre amoroso que disciplina a su hijo pero todavía lo ama. La disciplina es para el propósito de restauración (véase Oseas 11:8-9; 14:4-7).

El Manual sobre Jeremías de la UBS (pág. 641) hace el interesante comentario, “este verso es la respuesta de Dios a la afirmación de Israel del arrepentimiento, así como Jeremías 4:1-2 es la respuesta de Dios al arrepentimiento de Israel en Jeremías 3:22-25”

“mi hijo amado... niño encantador” Estas afirmación son paralelas. Las palabras (BDB 430 y 1044) expresan el amor de YHVH en términos paternos. Me recuerda a Éxodo 19:5-6. Había tanto potencial en el pueblo del pacto, pero que desastre causó su idolatría (véase Éxodo 36:22-38).

“hablo contra él” El hebreo puede ser interpretado como “de él” que calza mejor en el contexto.

“lo recuerdo... tendré de él misericordia” ¡Ambos son INFINITIVO ABSOLUTO y VERBO IMPERFECTO de la misma raíz para la intensidad del amor y perdón de YHVH!

1. Ciertamente todavía lo recuerdo- BDB 269, KB 269
2. Ciertamente tendré misericordia sobre- BDB 933, KB 1216.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:21-22

**21 Levanta para ti señales,
coloca para ti majanos;
presta atención a la calzada,
al camino que anduviste.
Vuelve, virgen de Israel,
vuelve a estas tus ciudades.
22 ¿Hasta cuándo andarás errante, hija infiel?
Porque el SEÑOR
ha creado algo nuevo en la tierra:
la mujer rodeará al hombre.**

31:21-22 Hay una serie de IMPERATIVOS dado a los exilados relacionados a su viaje de regreso a Palestina.

1. Levanta para ti señales- BDB 662, KB 714, *Hiphil* IMPERATIVO
2. Coloca para ti majanos- BDB 962, KB 1321, *Qal* IMPERATIVO
3. Presta atención a la calzada- BDB 1011, KB 1483, *Qal* IMPERATIVO
4. Vuelve- BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVO (dos veces). Esta misma palabra es usada con frecuencia para “arrepentimiento” véase Tópico especial: Arrepentimiento en el AT.

Fíjense como la imagen cambia.

1. En Jeremías 31:20 Efraím es un “hijo” un “niño” (MASCULINO, véase Jeremías 31:9)
2. En Jeremías 31:21 ella es una “virgen de Israel” (FEMENINO véase Jeremías 31:4)

31:21 “majanos... calzada” Estos dos términos son raros.

1. Majano- BDB 846, por lo general denota un marcador de tumba (véase II Reyes 23:17; Ezequiel 39:15)
2. Calzada- BDB 1071, encontrado solamente aquí en el AT.

La tercera línea del verso demuestra el contexto como uno “camino” (BDB 700, solamente aquí en Jeremías) así que las dos primeras líneas paralelas debe de calzar esta imagen. Los exilados deben poner sus mentes sobre el camino que los lleve al exilio (ejemplo idolatría), pero ahora el camino (ejemplo arrepentimiento, fe) que los traerán a casa.

Jeremías continua diciendo a Judá que ella iría al exilio por 70 años. Jerusalén y el templo serian destruidos. Aquí parece que se les dice, marca su senda/camino al ir al exilio porque un día regresaran y esos marcadores que pusiste en dolor serán marcadores de gozo en el camino de retorno a Palestina.

31:22 “Porque el SEÑOR ha creado algo nuevo” La mención de “nuevo” (BDB 294) trae la imagen de Isaías de la era mesiánica (ejemplo “El Nuevo pacto”, 31:31-34).

1. Nuevas cosas, Isaías 42:9; 48:6
2. Nuevo canto, Isaías 42:10 (Apocalipsis 5:9; 14:3)
3. Algo nuevo, Isaías 43:19 (Apocalipsis 3:12)
4. Nuevo nombre, Isaías 62:2 (véase Isaías 56:5)
5. Nuevo cielos y nueva tierra, Isaías 65:17; 66:22 (véase II Pedro 3:13)

También fíjense en Ezequiel 11:19; 18:31; 36:26 (36:22-28 es una descripción del pacto de la nueva era).

Fíjense que el mismo VERBO (BDB 135, KB 153, usado en Génesis 1:1 es usado nuevamente de la actividad creativa de YHVH en la restauración de a su pueblo y a través de ellos su plan eterno redentor). La creación era para compañerismo con toda la humanidad (véase Génesis 1:26-27; 3:8). Así también la restauración de Israel. ¡El Mesías vendrá de ella y para todos!

NASB, NKJV,

NRSV

“la mujer rodeará al hombre”

TEV, NET

“una mujer protegiendo a un hombre”

NJB

“la mujer busca nuevamente a su marido”

JPSOA

“una mujer corteja a un hombre”

REB

“una mujer jugara el papel de un hombre”

LXX

“la gente ira seguramente”

Peshitta

“una mujer amara a su marido”

Existe muchas teorías (fíjense ningún pasaje paralelo) acerca del significado de esta frase.

1. Referencia a la renovación del amor de Israel para YHVH (BDB 686, Poel #1, véase NJB)
2. Las mujeres cuidaran en el camino a la casa
3. El nacimiento virginal (Jerónimo Calvino)
4. Los rabinos dicen que las mujeres toman características masculinas de firmeza o fuerza
5. Proverbio cultural cuyo significado esta perdido.
6. La LXX tiene “en la cual la gente irán en seguridad” ejemplo texto diferente.
7. ¡Si el énfasis es el cambio de papel (ejemplo Jeremías 30:6) entonces pienso cuanto puede relacionarse a la sumisión de mujeres en Génesis 3, restaurado a la mutualidad de Génesis 1-2! Hay muchas alusiones del pentateuco en este capítulo. Me gusta #5. El mismo VERBO y forma es usado para la protección y cuido de YHVH para Israel en el peregrinaje de la montaña en Deuteronomio 32:10.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:23-26

23 Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: Otra vez hablarán esta palabra en la tierra de Judá y en sus ciudades, cuando yo restaure su bienestar:

**"El SEÑOR te bendiga, morada de justicia,
monte santo."**

24 Y morarán juntamente en ella Judá y todas sus ciudades, los labradores y los que van con los rebaños. 25 Porque yo he de satisfacer al alma cansada y he de saciar a toda alma atribulada. 26 En esto me desperté y miré, y mi sueño me resultó agradable.

31:23-26 Estos versos hablan acerca de la restauración de Judá.

1. Sus ciudades, Jeremías 31:24
2. Su capital
3. El templo (ejemplo "Monte santo")

En Jeremías 31:24 es difícil en el TM, "y ellos andarán", pero en la LXX, "y el será levantado con un rebaño". El punto de contexto es que "agricultores y ganaderos" vivirán justos. Esto puede ser una alusión cubierta al problema entre Caín y Abel, pero en el nuevo día no habrá ninguna tensión relacionada a vocaciones.

Jeremías 31:26 también es difícil. Parece fuera de lugar o por lo menos ambiguo con respecto a quien se relaciona.

1. Las diez tribus del norte
2. Todos los descendientes de Abraham (TEV)
3. El profeta recibiendo revelación ("yo", véase Jeremías 30:1)

31:26 "me desperté y miré, y mi sueño me resultó agradable" Esto es posiblemente una referencia a (1) el sueño del profeta de restauración (biblia de estudio judío nota marginal sugiere que vio en un sueño de futuro, muy parecido como Abraham en Génesis 15:12-21, pág. 990) o (2) una afirmación de los habitantes relacionados a la restauración de Judá (TEV).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:27-30

27 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- en que sembraré la casa de Israel y la casa de Judá de simiente de hombre y de simiente de animal. 28 Y como velé sobre ellos para arrancar y para derribar, para derrocar, para destruir y para traer calamidad, así velaré sobre ellos para edificar y para plantar--declara el SEÑOR.

29 En aquellos días no dirán más:

**"Los padres comieron uvas agrias,
y los dientes de los hijos tienen dentera",**

30 sino que cada cual por su propia iniquidad morirá; los dientes de todo hombre que coma uvas agrias tendrán dentera.

31:27 Este verso está usando abundancia de imagen de Levítico 26:1-13 y Deuteronomio 28:1-14; 30:1-10. La abundancia de fruto de humanos, animales, y cosechas serán restauradas (véase Ezequiel 36:9, 11; Oseas 2:23).

Fíjense que Jeremías 31:27, 31, 38 todos inician con la misma fórmula introductoria, "he aquí, vienen días", que denota la nueva era mesiánica, la edad del espíritu, la nueva era (véase nota en Jeremías 31:31).

31:28 Esto es una serie de INFINITIVO CONSTRUCTIVO que describe las actividades de YHVH de juicio y restauración. Esto es el mandato profético que le fue dado a Jeremías en Jeremías 1:10.

31:29 "Los padres comieron uvas agrias" Esto era un proverbio (véase Ezequiel 18:2; Lamentaciones 5:7) que trataba de acusar las acciones de los padres por el juicio actual de Dios.

Ezequiel 18 fue escrito para ayudar a explicar Deuteronomio 5:9. Las familias son afectadas por los pecados, pero el perdón de Dios relacionados a la fe y obediencia individual (véase Jeremías 31:30b; Deuteronomio 7:9; 24:26).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:31-34

31 He aquí, vienen días--declara el SEÑOR-- en que haré con la casa de Israel y con la casa de Judá un nuevo pacto, 32 no como el pacto que hice con sus padres el día que los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto, mi pacto que ellos rompieron, aunque fui un esposo para ellos--declara el SEÑOR; 33 porque este es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días--declara el SEÑOR--. Pondré mi ley dentro de ellos, y sobre sus corazones la escribiré; y yo seré su Dios y ellos serán mi pueblo. 34 Y no tendrán que enseñar más cada uno a su prójimo y cada cual a su hermano, diciendo: "Conoce al SEÑOR", porque todos me conocerán, desde el más pequeño de ellos hasta el más grande--declara el SEÑOR-- pues perdonaré su maldad, y no recordaré más su pecado.

31:31-34 “He aquí, vienen días” Fíjense que la misma frase introductoria inicia tres poemas en este capítulo (Jeremías 31:27, 31, 38).

La pregunta siempre ha sido, “¿Cuándo inicia este nuevo día?”

1. El regreso bajo Ciro en 538ac (ejemplo Esdras, Nehemías, Sesbazar, Zerubabel, Josué)
2. La vida de Cristo (véase Hebreos 8:8-12 que cita este texto)
3. La segunda venida de Cristo.

El periodo post exilico involucra la esperanza de un nuevo día de fe, pero no se materializo (véase Malaquías). La nueva naturaleza interna del pacto basado sobre la gracia de Dios y actuación, no la de la humanidad, aun la humanidad del pacto (véase Ezequiel 36:22-38), no se manifestó hasta el ministerio y muerte/resurrección de Jesús de Nazaret. ¡El nuevo pacto ha sido inaugurado con la primera venida de Jesús y será consumado en su segunda venida!

“haré un nuevo pacto” Esta es la única mención en el AT de un “nuevo pacto”, aunque Isaías 53:3 menciona “un pacto eterno” (es posible que Deuteronomio 18:15-19 implica la necesidad de un nuevo pacto con la venida de un nuevo profeta). Esto hubiese sido terrible a los judíos. Ellos pensaron que el pacto de Dios con Moisés era incondicional y eterno (véase Génesis 17:7, 13, 19; Levíticos 16:34; 24:8; Números 25:13; I Corintios 16:17; Salmos 105:10; véase Tópico especial: Para Siempre ‘olam’) ¡Isaías 24:5 dice que fue quebrantado! Jesús llama a su muerte “el nuevo pacto en mi sangre”, que se une a las palabras de Moisés en Éxodos 24:8. Para “pacto” véase Tópico especial: Pacto.

“casa de Israel... casa de Judá” El nuevo pacto restaurara unidad al reino dividido (véase Jeremías 31:1-3, 27, 33). Ira más allá y restaurara la unidad entre Dios y la humanidad tan obvia en Génesis 1-2 (véase Romanos 2:28-29; 3:21-31; 9:24-33; 11:11-24, 25; 15:7-16; Gálatas 2; 3; Efesios 2:11-3:13).

31:32 “no como el pacto que hice con sus” Hay tanto una continuidad y una discontinuidad entre el nuevo pacto y el antiguo pacto. Primero, es importante enumerar los significados diferentes de los pactos.

1. Abraham
2. Moisés
3. David
4. Nuevo pacto (ejemplo Jesús, Hebreos)

El primero y el tercero todavía están en efecto, en lo que se respecta al plan redentor eterno. El cuarto es el cumplimiento de ese plan, aquí están algunas de las similitudes:

1. Dios inicio y estableció su parámetros
2. Los humanos deben de responder en arrepentimiento, fe, obediencia, y perseverancia
3. El espíritu atrae a los humanos a que respondan apropiadamente (ejemplo Juan 6:44, 65).

La gran diferencia es que el modelo de actuación esta repuesto por el modelo de la gracia. Dios todavía quiere a gente que pueda reflejar y revelar su carácter a un mundo perdido. Sin embargo, debido a la caída, Su pueblo del pacto, con todos sus privilegios (véase Romanos 9:4-5), no podían guardar el pacto mosaico. Por lo tanto, Dios inicia un pacto de gracia que usa la obediencia y sacrificio del Mesías (véase Isaías 53; Marcos 10:45; II Corintios 5:21) para cumplir el antiguo pacto e iniciar el nuevo caracterizado por un nuevo corazón, una nueva mente un nuevo espíritu (véase Ezequiel 36:22-38). ¡La motivación interna repondrá leyes externas. Pero acuérdesse que la meta sigue siendo personas como Cristo (ejemplo Lenguaje del pacto, véase Jeremías 31:33d; 24:7)! El propósito del plan redentor eterno continúa (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH).

“los tomé de la mano” El énfasis aquí está en Dios como padre (véase Oseas 11:1-4, 8-9)

“mi pacto que ellos rompieron” Esto es un resumen de la historia de la nación judía (véase Jeremías 25:4; 33:8; Galatas 5; El libro de Hebreos).

“fui un esposo para ellos” Dios usa relaciones humanas para describir su relación con Israel (véase Oseas 1-3). Véase Tópico especial: Dios descrito como Humano (Antropomorfismo).

31:33 “la casa de Israel” Fíjense que en Jeremías 31:27, 31 “Israel” refiere a las diez tribus del norte después de la división de la monarquía unida en 922ac. Las diez tribus del norte, dirigidas por Jeroboam I eran llamados.

1. Israel (termino colectivo)
2. Samaria (la capital)

Sin mebrago, aquí en Jeremías 31:33 debe de referirse a su significado original de descendientes de Jacob, cuyos nombres fueron cambiados a Israel. Véase nota completa en vistazo contextual, B.

“Pondré mi ley dentro de ellos” Esto es análogo a la frase “circuncidar vuestro corazón” de Deuteronomio 30:6. Es paralelo al nuevo corazón, nuevamente, y nuevo espíritu de Ezequiel 36:22-38. Del nuevo testamento esto se refiere a la presencia del espíritu Santo.

“sobre sus corazones” Esto se refiere a la persona entera (véase Deuteronomio 6:6; 11:18; 30:14) véase Tópico especial: Corazón.

La caída de Génesis 3 afecto la orientación espiritual y punto de vista mundial del humano. Llegaron a enfocarse sobre “yo” no Dios. Esta caída fue la razón por la cual los descendientes de Abraham no podían guardar/actuar el pacto de Moisés (véase Deuteronomio 31:39; Josué 24:19). Por lo tanto, YHVH les tiene que dar un nuevo corazón (véase Jeremías 24:7 y “el corazón circuncidado”, véase Deuteronomio 30:6). Para que se pueda cumplir las escrituras de Deuteronomio 6:6; 30:11, 14 puede ser cumplido. La descripción más clara de esta nueva orientación y punto de vista mundial espiritual es:

1. AT- Ezequiel 36:22-38
2. NT- Sermon del Monte, Mateo 5-7

“la escribiré” Así como YHVH escribió los diez mandamientos delante de Moisés sobre monte Sinaí (véase Éxodos 21:18; 32:15-16; 34:1, 28), ahora escribe sobre el corazón humano por medio de su espíritu. ¡El nuevo pacto es un nuevo código interno de una imagen de Dios restaurada! Esta relación de fe siempre estuvo en el plan de Dios (véase Levíticos 26:41; Deuteronomio 10:16; 30:6; Jeremías 4:4; 9:25-26).

31:34 “todos me conocerán” fíjense el juego entre el IMPERATIVO (BDB 353, KB 390, *Qal* IMPERATIVO, que se relaciona al modelo de actuación, ejemplo el AT) y el IMPERFECTO que se relaciona a la nueva era, nuevamente Nuevo corazón, nuevo espíritu (nuevo pacto).

Habrá una relación íntima personal entre YHVH y todo su pueblo. Esta intimidad está ilustrado por el concepto hebreo de “conocer” en Génesis 4:1 y Jeremías 1:5; 9:24. Véase Tópico especial: Conocer.

“desde el más pequeño de ellos hasta el más grande” Este inclusivo, “que no respecta persona” lenguaje es paralelo a Joel 2:28-29 (citado en hechos 2:17-18). Es usado en un sentido negativo en Jeremías 6:13, 8:10.

“pues perdonar ”   Cuando Dios perdona, Dios olvida (véase Isaías 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Ezequiel 18:22; 33:16; Salmos 103:10-14; Miqueas 7:19)!  Que verdad más grande!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:35-37

35 Así dice el SE NOR,
el que da el sol para luz del día,
y las leyes de la luna y de las estrellas para luz de la noche,
el que agita el mar para que bramen sus olas;
el SE NOR de los ejércitos es su nombre:
36 Si se apartan estas leyes
de mi presencia--declara el SE NOR--
también la descendencia de Israel
dejar  de ser nación en mi presencia para siempre.
37 Así dice el SE NOR:
Si los cielos arriba pueden medirse,
y explorarse abajo los cimientos de la tierra,
también yo desear  toda la descendencia de Israel
por todo lo que hicieron--declara el SE NOR.

31:35-37 El nuevo pacto de YHVH es estable y permanente en ordenes fijas (BDB 349) y ciclos de la creación. Verso 37 expresa la verdad positiva en una afirmación negativa (ejemplo Expresion condicional que no puede ser cumplido).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 31:38-40

38 He aquí, vienen días--declara el SE NOR-- en que la ciudad ser  reedificada para el SE NOR, desde la torre de Hananeel hasta la puerta del Angulo. **39** Y el cordel de medir saldrá más allá, directamente hasta la colina de Gareb, y girará hasta Goa. **40** Y todo el valle de los cadáveres y de las cenizas, y todos los campos hasta el arroyo Cedr n, hasta la esquina de la puerta de los Caballos hacia el oriente, serán santos al SE NOR. La ciudad no será arrancada ni derribada nunca jams .

31:38-40 Este párrafo está declarando la restauración total de Jerusalén. No solamente ser  reconstruida la ciudad sino expandida.

Esta nueva ciudad (véase Isaías 1:26; 45:13; 60:14) nunca será:

1. Arrancada - BDB 684, KB 737, *Niphal* IMPERFECTO
2. Derribada- BDB 248, KB 256, *Niphal* IMPERFECTO

En vista que la Jerusalén reconstrucción en el periodo post exilio fue destruida por Tito en el 70dc, esto debe de ser interpretado como:

1. Las promesas de Dios son condicionales
2. Apunta hacia “la nueva Jerusalén” (ejemplo “Cielo” de Apocalipsis 21:1-21) que también usa la imagen de “Nuevo”.

31:40 “valle de los cadáveres y de las cenizas” Esta frase refiere al “valle de los hijos de Hinon” (véase Jeremías 7:31; 19:2, 6), que llegó a ser la contracción hebrea para gehena. Véase Tópico especial: Los muertos, ¿Dónde están? (Seol/Hades, Gehena, Tartarus).

Esta frase hace falta en los LXX. Hay algunos eruditos que no aceptan esta identificación por que la palabra usada para “valle” (BDB 770) es diferente a la de Jeremías 7:31-32 y 19:2, 6 (BDB 161). Sin embargo, los huesos muertos y las cenizas parecen exigirlo

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Por qué la profecía era tan radical a los odores?
2. ¿Ha sido esto cumplido? ¿Cuándo?
3. ¿Por qué Jeremías 31:30-34 es de tanta importancia?
4. ¿Qué está involucrado en el Nuevo pacto?

JEREMIAS 32

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Jeremías encarcelado	Jeremías compra un campo	Jeremías compra una tierra en Anatot	Jeremías compra un campo	Jeremías compra un campo en señal de un futuro prospero
32:1-5	32:1-5	32:1-5	32:1-5	32:1-5
32:6-8	32:6-12	32:6-8	32:6-15	32:6-15
32:9-15	32:13-15	32:9-15		
Jeremías ora y Dios explica	Jeremías ora por entendimiento		Oración de Jeremías	
32:16-25	32:16-25	32:16-25	32:16-23 32:24-25	32:16-25
	La seguridad de Dios del retorno del pueblo			
32:26-35	32:26-35	32:26-35	32:27-35 Una promesa de esperanza	32:26-27 32:28-35
32:36-44	32:36-41 32:42-44	32:36-41 32:42-44	32:36-41 32:42-44	32:36-44

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

VISTAZOS CONTEXTUALES

- A. Jeremías 30-33 forma una unidad literaria comúnmente referida como “el libro de la Consolación”.
 1. Jeremías 30 y 31 describe el nuevo pacto de Dios con Su pueblo
 2. Jeremías 32 y 33 describe el acto simbólico que asegura su pueblo de una restauración futura.
- B. De otras partes de Jeremías aprendemos del contexto histórico exacto de jeremías 32:

1. De Jeremías 39:1 conocemos la fecha exacta del asalto a Jerusalén iniciada por Nabucodonosor en el 90no año de Sedequías en el décimo mes. Esto significa que podemos poner como fecha de Jeremías 32 alrededor del año 588 o 587ac.
2. De Jeremías 37:5 aprendemos que hubo un breve respiro en el asalto en Jerusalén debido a la aparición del ejército egipcio en Palestina. Sin embargo, los egipcios y los babilonios nunca pelearon y el asalto a Jerusalén se renovó rápidamente.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:1-5

1 Palabra que vino a Jeremías de parte del SEÑOR en el año décimo de Sedequías, rey de Judá, que fue el año dieciocho de Nabucodonosor. **2** En aquel tiempo el ejército del rey de Babilonia tenía sitiada a Jerusalén, y el profeta Jeremías estaba encerrado en el patio de la guardia, que estaba en la casa del rey de Judá, **3** porque Sedequías, rey de Judá, lo había encerrado, diciendo: ¿Por qué profetizas, diciendo: "Así dice el SEÑOR: 'He aquí, voy a entregar esta ciudad en manos del rey de Babilonia, y él la tomará; **4** y Sedequías, rey de Judá, no escapará de la mano de los caldeos, sino que ciertamente será entregado en manos del rey de Babilonia que hablará con él cara a cara, y sus ojos verán sus ojos; **5** y él llevará a Sedequías a Babilonia, y allí estará hasta que yo lo visite'-- declara el SEÑOR-- 'si peleáis contra los caldeos, no tendréis éxito'"?

32:1 “el año dieciocho de Nabucodonosor” Esta sería la fecha de 587ac. El padre de Nabucodonosor, Nabopolasar (626-605ac), fue el fundador del imperio neo babilonio. Cuando el último rey fuerte de Asiria (Asurbanipal muere en 626ac Nabopolasar reveló). El inicio un nuevo imperio que era muy exitoso. En el 605ac después de la muerte de Nabopolasar, Nabucodonosor II (605-562ac) regresó a Babilonia. Esto fue después de su batalla exitosa en Carchemish, donde derrotó el remanente del ejército Asirio y el ejército egipcio del faraón Neco en la desembocadura del Éufrates. Después de ser coronado rey regresó a esta área y dominó a Palestina.

32:2 Este nuevo lugar de encarcelamiento (véase Jeremías 38:13-28; 39:14) fue una mejoría en la situación del profeta. Originalmente fue puesto en un cisterna y estuvo en peligro de muerte (véase capítulo 38).

32:3 Esto es un resumen del mensaje profético de Jeremías dentro de Jerusalén al asaltar el ejército babilonio a la ciudad (véase Jeremías 21:3, 7; 27:12, 15).

32:4 “ciertamente será entregado en manos del rey de Babilonia” Este VERBO (BDB 678, KB 733, *Niphal* IMPERFECTO) es intensificado por la adición del INFINITO ABSOLUTO de la misma raíz.

El término “mano” es un modismo hebreo para “poder”. Véase Tópico especial: Mano.

El término “caldeo” tiene varios posibles significados.

1. Un grupo étnico
2. Un lenguaje
3. Un grupo de hombres sabios babilonio

Véase nota completa en Daniel 1:4 en línea en www.freebiblecommentary.org

“hablará con él cara a cara, y sus ojos verán sus ojos” Este modismo hebreo habla de un encuentro personal (véase Jeremías 39:5). Aprendemos de II Reyes 25:4-7 de que la familia de Sedequías fueron asesinados delante de sus ojos y después lo vendaron y fue llevado al exilio.

32:5 “hasta que yo lo visite” Este VERBO (BDB 823, KB 955, *Qal* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) es usado varias veces en Jeremías como construcciones tanto positivo y negativo. La “visita” de YHVH significa su presencia.

1. Positivo (ejemplo cuida a)

- Jeremías 15:15
- Jeremías 23:2 (negado pero la acción es positiva)
- Jeremías 27:22
- Jeremías 29:10
- Ruth 1:6
- Salmos 65:19; 106:4

2. Negativo (ejemplo castigo)

- Jeremías 5:9, 29; 6:6, 15; 9:9, 25; 11:22; 14:10; 21:14; 23:34; 25:12; 27:8; 29:32; 30:20; 32:5; 36:31; 44:13, 29; 46:25; 49:8; 50:18, 31; 51:44, 47, 52.

Sedequías fue vendado después que fue obligado a ver el asesinato de sus hijos juntamente con el príncipe de Judá. Fue exilado a Babilonia, donde murió en prisión (véase Jeremías 52:10-11).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:6-8

6 Y Jeremías dijo: Vino a mí la palabra del SEÑOR, diciendo: 7 "He aquí, Hanameel, hijo de tu tío Salum, viene a ti, diciendo: 'Cómprate el campo que tengo en Anatot, porque tú tienes el derecho de rescate para comprarlo.'" 8 Y vino a mí Hanameel, hijo de mi tío, al patio de la guardia conforme a la palabra del SEÑOR, y me dijo: "Te ruego que compres el campo que tengo en Anatot, que está en la tierra de Benjamín, porque tú tienes el derecho de posesión y el rescate es tuyo; cómpralo para ti." Entonces supe que esta era la palabra del SEÑOR.

32:7 Dios le dice a Jeremías lo que va a suceder aun antes de que ocurran los eventos para que el pueda tener confianza en la compra rara que Dios exige (véase Jeremías 32:8).

“el derecho de rescate” Esto es discutido en Levítico 25:25-31 y aludido en Ruth 4:1-12. Con frecuencia es llamado el derecho al *Go’el*. Es interesante que la familia de Jeremías solicitara que comprara un campo por las siguientes razones.

1. Jeremías no tenía descendientes
2. Su familia lo traiciono y lo rechazaron anteriormente.

Es importante para Jeremías el de cumplir este acto simbólico de esperanza. Cuanto más se acerca la realidad de la caída de Jerusalén cuanto más la profecía de Jeremías se convierte en la esperanza de la restauración (véase capítulos 30-33, el libro de consolación).

32:8 “Hanameel, hijo de mi tío” El primo de Jeremías de Anatot vino a visitarlo en la corte del ejército (ejemplo el lugar de encarcelamiento). El mero hecho de que este hombre pudiese viajar y entrar a Jerusalén demuestra como el asalto se había levantado (ejemplo debido a la aparición del ejército egipcio). Algunos han afirmado de que él quería vender la tierra debido a:

1. Tenía miedo de la derrota obvia de Babilonia (véase Jeremías 32:25).
2. Estaba muy endeudado
3. Estaba probando el mensaje de Jeremías acerca de la esperanza del futuro
4. La verdad es que no conocemos la motivación psicológica de muchas de las actividades de la biblia.

“Entonces supe que esta era la palabra del SEÑOR” Creo que a veces asumimos que los profetas del AT no tenían que vivir por fe porque eran hablados audiblemente por Dios. Esto es un buen ejemplo que el profeta tenía que vivir por fe también y no estaban cien por ciento seguro de que esto era palabra de Dios hasta que fue cumplido. Esto demuestra de que cualquier dogmatismo exactamente en como Dios comunico con los profetas es probablemente sin fundamento.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:9-15

9 Y compré a Hanameel, hijo de mi tío, el campo que estaba en Anatot, y le pesé la plata, diecisiete siclos de plata. 10 Firmé la escritura y la sellé, llamé testigos y pesé la plata en la balanza. 11 Luego tomé la escritura de compra, la copia sellada con los términos y condiciones, y también la copia abierta; 12 y di la escritura de compra a Baruc, hijo de Nerías, hijo de Maasías, en presencia de Hanameel, hijo de mi tío, en presencia de los testigos que firmaron la escritura de compra y en presencia de todos los judíos que se encontraban en el patio de la guardia. 13 Y di orden a Baruc en presencia de ellos, diciendo: 14 "Así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: 'Toma estas escrituras, esta escritura de compra sellada y esta escritura abierta, y ponlas en una vasija de barro para que duren mucho tiempo.' 15 "Porque así dice el SEÑOR de los ejércitos, el Dios de Israel: 'De nuevo se comprarán casas, campos y viñas en esta tierra.'"

32:9 “y le pesé la plata, diecisiete siclos de plata” Véase Tópico especial: Volúmenes y Pesas del ANE.

32:10-11 “Firmé... selle, llamé testigos y pesé...la copia sellada... copia abierta” Esto refleja el procedimiento legal antiguo de comprar una propiedad. Esto ha sido confirmado arqueológicamente del papiro elefantino del siglo quinto aC encontrado en Egipto en una isla en el Rio Nilo.

32:12 “Baruc” Esta es la primera mención del secretario personal y privado de Jeremías. Probablemente era el editor y narrador de la mayoría de los mensajes y sermones de Jeremías.

32:14 “ponlas en una vasija de barro” Este método de preservación de documentos ha sido confirmado arqueológicamente, no solamente por el papiro del elefantino sino por los rollos del mar muerte.

32:15 “casas, campos y viñas” Es interesante que “viñas” son mencionados específicamente. Se llevaba cierta cantidad de años para que una viña pudiese crecer y ser productiva. Judá será destruida pero viene una restauración después de 70 años.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:16-25

16 Entonces oré al SEÑOR, después de haber dado la escritura de compra a Baruc, hijo de Ner 17 "¡Ah, Señor DIOS! He aquí, tú hiciste los cielos y la tierra con tu gran poder y con tu brazo extendido; nada es imposible para ti, 18 que muestras misericordia a millares, pero que castigas la iniquidad de los padres en sus hijos después de ellos, oh grande y poderoso Dios, el SEÑOR de los ejércitos es su nombre; 19 grande en consejo y poderoso en obras, cuyos ojos están abiertos sobre todos los caminos de los hijos de los hombres, para dar a cada uno conforme a sus caminos y conforme al fruto de sus obras. 20 "Tú realizaste señales y portentos en la tierra de Egipto hasta este día, y en Israel y entre los hombres, y te has hecho un nombre, como se ve hoy. 21 "Y sacaste a tu pueblo Israel de la tierra de Egipto con señales y portentos, con mano fuerte y con brazo extendido y con gran terror, 22 y les diste esta tierra, que habías jurado dar a sus padres, tierra que mana leche y miel. 23 "Y ellos entraron y tomaron posesión de ella, pero no obedecieron tu voz ni anduvieron en tu ley; no hicieron nada de todo lo que les mandaste hacer; por tanto tú has hecho venir sobre ellos toda esta calamidad. 24 "He aquí, los terraplanes de asalto han llegado a la ciudad para tomarla, y la ciudad va a ser entregada en manos de los caldeos que pelean contra ella, por causa de la espada, el hambre y la pestilencia; lo que habías hablado ha venido a ser, y he aquí, tú lo estás viendo. 25 "Y tú me has dicho, oh Señor DIOS: 'Cómprate el campo con dinero, y llama testigos'; aunque la ciudad sea entregada en manos de los caldeos."

32:16-25 Jeremías compro un campo como un símbolo de confianza en Dios y sus promesas, pero aparentemente todavía tenía cierto nivel de duda. Estos versos son una estrofa narrando la oración de Jeremías a Dios quien trata de asegurarle que:

1. Al usar las mismas palabras del profeta de Jeremías 32:7
2. Al recordarle los actos de la gracia de Dios a la semilla de Abraham (véase Jeremías 9:9-38).

32:17 Este verso expresa el énfasis recurrente sobre YHVH como la deidad creadora (ejemplo Monoteísmo, véase Tópico especial en Jeremías 1:5). Los ídolos no pueden:

1. Actuar
2. Predecir
3. Oír

¡Pero YHVH puede y hace todas estas cosas!

“tu brazo extendido” Esta es una frase antropomórfica. Véase Tópico especial: Mano.

“nada es imposible para ti” Esto está afirmando que YHVH puede lograr la caída y reconstrucción de Judá (véase Jeremías 31:28).

Para la palabra “dificultad” (BDB 810) véase Tópico especial: Cosas maravillosas.

32:18 Esto es una lista maravillosa de las características de Dios. Lista similar se puede encontrar en (Éxodos 34:6-7; Nehemías 9:17; Salmos 86:15; 103:8; 145:8). Que Dios tan grande. ¡El no abandonara su propósito de comunión con sus criaturas humanas caídas! Véase Tópico especial: Características del Dios de Israel.

“que muestras misericordia a millares pero que castigas la iniquidad de los padres en sus hijos después de ellos” Esto es una alusión a Deuteronomio 5:9 y 7:9. Jeremías es un profeta del pacto de Moisés y su fraseología y teología reflejan el libro de Deuteronomio. Esto es una cita muy importante porque demuestra la relación entre la ira de Dios y el amor de Dios. La ira de Dios, basado en Deuteronomio 5:9 pasa a la tercera y cuarta generaciones, mientras que el amor de Dios, Deuteronomio 7:9, va a la mil generaciones.

Hay tanto un aspecto corporativo al pecado y un aspecto individual (véase Ezequiel 18). ¡Tanto el pecado como la fe pasa en las familias! Véase Tópico especial: Mil (eleph)

Fíjense en las diferentes frases en este contexto para la deidad de Israel (véase tópico especial: Nombres para la deidad).

1. Señor (ejemplo YHVH), Jeremías 32:1, 6, 17, 26, 27, 28, 42, 44
2. Señor de los ejércitos, Jeremías 32:14, 15, 18
3. Señor de Israel (ejemplo *Elohim*), véase 14, 15, 25, 38
4. Señor (Adom), Jeremías 32:17, 25
5. Dios grande y poderoso, Jeremías 32:18
6. El Dios de toda carne, Jeremías 32:27 (véase Números 16:22; 27:16)
7. El Señor Dios de Israel (ejemplo YHVH y *Elohim*), Jeremías 32:36

Una frase descriptiva que es inusual, con todo mi corazón y con toda mi alma (véase Jeremías 32:41). Que terrible frase física (antropomórfico) para describir el compromiso sólido de la deidad no corporal, siempre presente.

32:19 “dar a cada uno conforme a sus caminos y conforme al fruto de sus obras” Esta verdad también es mencionada en Jeremías 17:10 (véase nota completa ahí). Cosechamos lo que sembramos (véase Galatas 6:7).

En el antiguo testamento este es el resultado obvio de un pacto basado en actuación. En el NT llega a ser la evidencia de una nueva relación con Dios por medio de Cristo. Los creyentes son nuevas criaturas en Cristo, conducido por el espíritu en un parecer como Cristo diario. Una vida piadosa no es la base de esa nueva relación, sino el resultado natural de un nuevo corazón, nuevamente, nuevo espíritu. Las buenas obras son la confirmación, ¡La evidencia de la salvación gratis! Yo creo en Efesios 1:4 y 2:8-10 me han ayudado a mi a ver esta verdad.

32:20-22 Esto es una referencia al acto histórico principal de la liberación de Dios de Egipto y trayendo a la gente a la tierra prometida así como lo prometió a sus antepasado (véase Génesis 15:12-21).

32:20 YHVH está activo en las vidas de los descendientes de Abraham. Sin embargo, también tiene un amplio interés y plan (ejemplo “entre la humanidad”, véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH) para todo el pueblo. El desea que su nombre sea conocido entre todas las naciones (véase Ezequiel 32:22-38) para que puedan venir a Él (véase Génesis 12:3; Éxodos 19:5; Salmos 22:27; 66:1-4; 86:9-10; Isaías 2:2-4; 25:6-9; 42:6-10; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8; 60:1-3; 66:23 Miqueas 4:1-4; Malaquías 1:11).

Esta misma imagen usado para el éxodo se encuentra en Deuteronomio 4:34; 7:19; 26:8

32:22 “tierra que mana leche y miel” Esto no solamente es una frase descriptiva (véase Jeremías 11:5), pero el título para Palestina encontrar en documentos asirios.

32:23 “pero no obedecieron tu voz ni anduvieron en tu ley” Esto era el problema. Hubo un pacto condicional entre Dios e Israel y Israel fallo en guardar las condiciones (ejemplo Jeremías 31:32). Por lo tanto el exilio de Judá refleja a Dios abrogando (o por lo menos modificando este pacto), pero el inaugurará un “Nuevo pacto” (Jeremías 31:31-34; Ezequiel 36:22-38).

32:24 “terraplenes de asalto” En los ANE las ciudades amuralladas se capturaban al rodearlo, por lo tanto cortando el suministro de comida. Ante la señal de peligro la gente huía a las ciudades amuralladas. Por lo tanto, el agua, la sanidad, y sistema de comida era estirada. El enemigo construía montículos de tierra contra las paredes. Estos montículos soportaban los andamios que sostenían el mecanismo de apoyo (véase Jeremías 6:6; 33:4; Isaías 33:33) estos andamios pegaban las paredes de piedra/ladrillos ves tras ves en un mismo lugar hasta que se reventaba.

“la espada, el hambre y la pestilencia” Véase nota completa en Jeremías 14:12.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:26-35

26 Entonces vino palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo: **27** He aquí, yo soy el SEÑOR, el Dios de toda carne, ¿habrá algo imposible para mí? **28** Por tanto, así dice el SEÑOR: He aquí, entregaré esta ciudad en mano de los caldeos y en mano de Nabucodonosor, rey de Babilonia, y él la tomará. **29** Y entrarán los caldeos que atacan esta ciudad, prenderán fuego a la ciudad y la quemarán, junto con las casas en las que han ofrecido incienso a Baal sobre sus terrazas y han derramado libaciones a otros dioses para provocarme a ira. **30** Porque los hijos de Israel y los hijos de Judá sólo han hecho lo malo ante mis ojos desde su juventud; ciertamente los hijos de Israel no han hecho más que provocarme a ira con la obra de sus manos--declara el SEÑOR. **31** Porque motivo de mi ira y de mi furor ha sido esta ciudad para mí, desde el día en que la edificaron hasta hoy, de modo que será quitada de mi presencia **32** por todo el mal que los hijos de Israel y los hijos de Judá hicieron para provocarme a ira, ellos, sus reyes, sus jefes, sus sacerdotes, sus profetas, los hombres de Judá y los habitantes de Jerusalén. **33** Ellos me dieron la espalda, y no el rostro; aunque les enseñaba, enseñándoles una y otra vez, no escucharon ni aceptaron corrección, **34** sino que

pusieron sus abominaciones en la casa que es llamada por mi nombre, profanándola. 35 Y edificaron los lugares altos de Baal que están en el valle de Ben-hinom, para hacer pasar por el fuego a sus hijos y a sus hijas en honor de Moloc, lo cual no les había mandado, ni me pasó por la mente que ellos cometieran esta abominación, para hacer que Judá pecara.

32:26-44 Esto es la respuesta de Dios de la oración de Jeremías. Cubre varios aspectos de juicio y varias lindas promesas de esperanzas del futuro.

32:27 “el Dios de toda carne, ¿habrá algo imposible para mí?” Esta es la afirmación de Dios de que la teología de Jeremías era exacta (ejemplo Monoteísmo) y que sus dudas no tenían fundamento.

32:28 ¡Jerusalén caerá ante los babilonios!

32:29 La ciudad de Jerusalén será quemada debido a sus prácticas idolatras (véase Jeremías 32:30), así como las ciudades cananitas fueron quemadas en la conquista (véase Deuteronomio 3:6).

“Ba’al” La adoración de Ba’al (dios masculino de la fertilidad de los cananitas) estuvo de alguna manera conectado con las deidades astrales (ejemplo babilonia, véase Jeremías 8:2; 19:13). Véase Tópico especial: Adoración a la fertilidad de los antiguos pueblos del este (ANE). Posiblemente las deidades babilonias (que fueron llamados por nombres y rituales) llegaron hacer conocidos a Palestina por medio de tratados de alianzas políticos.

32:31 ¡Este es un verso raro! Parece implicar que Jerusalén (y por implicación, el templo) no era agradable a YHVH, aun desde el inicio. Esto ciertamente es hiperbólico, pero demuestra claramente la reacción de YHVH a la adoración de su pueblo a otros dioses (quienes no son dioses).

32:32 La población entera, desde el rey hasta los campesinos eran infiel, desobediente, e idolatra. Aun ¡Los que debían de saber mejor “sacerdotes”, “profetas” no obedecían!

32:33-35 Estos versos describen cuan serio era su rebelión.

1. Dieron su espalda a Dios (ningún respeto, véase Jeremías 18:17; ninguna adoración, véase Jeremías 2:27).
2. Debían de haberlo afrontado (ejemplo relación íntima, personal ilustrada en adoración y en la vida).
3. YHVH hablo (a través de sus profetas) ves tras ves (véase afirmaciones de expresión similar en Jeremías 7:13, 25; 11:7; 25:3, 4; 26:5, 19; también fíjense en Oseas 11:2)
4. No oían ni ponían atención a las palabras de YHVH
5. Pusieron a ídolos en el templo de YHVH (véase Jeremías 7:30; II Reyes 23:4; II Crónicas 33; Ezequiel 8)
6. Construyeron lugares altos a Ba’al (véase Jeremías 19:5).
7. Adoraron a través del sacrificio infantil el dios de la fertilidad *Molec* (véase Jeremías 7:31; Levíticos 18:21; 20:2-5)

22:34 “la casa que es llamada por mi nombre” Esto se refiere al templo (véase Jeremías 7:10, 11, 14, 30). Esto refleja el lenguaje de Deuteronomio “el lugar que usara mi nombre donde yo habitare” (véase Deuteronomio 12:5, 11, 14, 18, 21, 26; 14:23, 24; 15:20; 16:2, 6, 11, 15; 17:8, 10; 18:6; 26:2; 31:11).

Para mayor informacion véase Deuteronomio 12:5 y 26:2 en línea en www.freebiblecommentary.org

32:35 “ni me pasó por la mente que ellos cometieran esta abominación” Sacrificio infantil era parte de la adoración de *Molec* (véase Tópico especial: *Molec*, véase Levítico 18:21; 20:2-5; Deuteronomio 12:31; 18:10; II Reyes 21:1-7). Debe de haber alguna confusión acerca del sacrificio infantil siendo la voluntad de Dios debido al relato de Abraham ofreciendo a Isaac tal como Dios lo ordeno en Génesis 22 (o aun la muerte de los hijos de Job en Job 1).

Una reflexión de este mal entendido es visto en Miqueas 6:7.

YHVH claramente y enfáticamente rechaza este mal entendimiento de la adoración.

Para “Ben- hinnom” véase nota en Jeremías 31:40 (ejemplo “el valle de cuerpos muertos y cenizas”).

Para “abominación” véase Tópico especial: Abominación.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 32:36-44

36 Ahora pues, así dice el SEÑOR, Dios de Israel, en cuanto a esta ciudad de la cual vosotros decís: "Va a ser entregada en mano del rey de Babilonia por la espada, por el hambre y por la pestilencia." **37** He aquí, los reuniré de todas las tierras a las cuales los he echado en mi ira, en mi furor y con gran enojo, y los haré volver a este lugar y los haré morar seguros. **38** Ellos serán mi pueblo, y yo seré su Dios; **39** y les daré un solo corazón y un solo camino, para que me teman siempre, para bien de ellos y de sus hijos después de ellos. **40** Haré con ellos un pacto eterno, por el que no me apartaré de ellos, para hacerles bien, e infundiré mi temor en sus corazones para que no se aparten de mí. **41** Me regocijaré en ellos haciéndoles bien, y ciertamente los plantaré en esta tierra, con todo mi corazón y con toda mi alma. **42** Porque así dice el SEÑOR: "Como he traído a este pueblo toda esta gran calamidad así he de traer sobre ellos todo el bien que les prometo. **43** "Y se comprarán campos en esta tierra de la cual decís vosotros: 'Es una desolación, sin hombres ni animales; entregada está en mano de los caldeos.' **44** "La gente comprará campos por dinero, firmarán y sellarán escrituras y llamarán a testigos, en la tierra de Benjamín, en los alrededores de Jerusalén, en las ciudades de Judá, en las ciudades de la región montañosa, en las ciudades de la llanura y en las ciudades del Neguev, porque restauraré su bienestar"--declara el SEÑOR.

32:36-44 Como ocurre con frecuencia en los profetas, una profecía de juicio es seguido por una profecía de promesa. El juicio era horrible y merecido, pero la restauración es gloriosa y segura (ejemplo Salmo 103:8-14).

32:37 La misericordia de YHVH (Jeremías 32:37c) no adultera su rección al pecado, desobediencia, y rebelión.

1. En mi enojo
2. En mi ira
3. En una gran indignación

El pecado puede ser perdonado (ejemplo Manases en su lecho de muerte, véase II Crónicas 23:12-13, 15-16), pero las consecuencias continúan a través del tiempo.

32:38 “Ellos serán mi pueblo, y yo seré su Dios” Esto es lenguaje del pacto (véase Jeremías 30:22; 31:1). Esto siempre fue el deseo de YHVH. Esto será la culminación del “Nuevo pacto”.

32:39 “y les daré un solo corazón y un solo camino” Hay una tensión entre los humanos haciendo un nuevo corazón, Ezequiel 18:31, y Dios dando un nuevo corazón, Ezequiel 36:26; Jeremías 31:33; esta relación paradójica es normativa a través de la biblia (ejemplo Pacto). Dios siempre toma la iniciativa pero los humanos deben responder en fe, arrepentimiento, obediencia, y perseverancia. Sin embargo, la caída de Génesis lo hace imposible para los humanos, aun la semilla de fe de Abraham, para cumplir los deseos del pacto de ellos. ¡Por lo tanto la necesidad de un nuevo corazón, nueva mente, y espíritu!

Fíjense lo que es el resultado visible de “un nuevo corazón”.

1. Respeto “temor” siempre de YHVH
2. La abundancia/prosperidad/paz de aquellos que le conocen (véase Jeremías 32:41a, como un testigo a las naciones)
3. Estable, sociedades felices, generación tras generación.

Esto fue siempre el deseo de Dios para la humanidad. Somos creados para compañerismo con él. (véase Jeremías 31:34; Génesis 1:26-27; 3:8).

¡Si no hay cambio visible, no hay nuevo corazón (véase Mateo 7:15-27 y los libros del NT de Santiago y I Juan)! Dios desea que su pueblo refleje su carácter a un mundo necesitado y perdido. La conversión demanda transformación (véase Mateo 13). ¡La vida eterna tiene características observables! Véase Tópico especial en Jeremías 18:8.

32:40 “Haré con ellos un pacto eterno” El nuevo termino encontrado aquí es el término “eterno” (véase Isaías 55:3; 61:8; Ezequiel 16:60; 37:26). El hebreo aquí es algo ambiguo (véase Tópico especial: Para Siempre ‘olam). Sabemos de más historia de que los exiliados que regresaron no cumplieron fielmente tampoco el pacto. Siempre había un evento condicional construido en el pacto. Dios siempre estuvo dispuesto de hacer el pacto permanente pero la humanidad continuaba en su rebelión.

32:41 Nuevamente miramos frases antropomórficas usadas para la intensidad del amor de Dios para Israel (véase Oseas 11:8, 9; Jeremías 8:18-9:16).

La última parte de este verso tiene tres frases que describe el compromiso de YHVH a sus actos de gracia hacia Judá restaurada- arrepentida.

1. “fielmente”- BDB 54, véase Tópico especial: Creer, confiar, fe, y fidelidad en el AT.
2. “con todo mi corazón”- usado solamente aquí en el AT, véase Tópico especial: El Corazón
3. “con toda mi alma”- es otro uso sorpresa del término que se usa para los humanos (Génesis 2:7) y los animales (Génesis 1:24; 2:19)- Nephesh (BDB 659, KB 711, véase nota en Génesis 35:18).

YHVH está acomodándose al lenguaje físico humano para poder hacer llegar su punto a Jeremías.

32:42 Dios es la fuente de todas las cosas (ejemplo una casualidad en el universo). Si solamente hay un solo Dios (véase Tópico especial: Monoteísmo), entonces básicamente y/o permite o usa el bien y el mal. Esta es la afirmación del AT. ¡El AT no reconoce una segunda causa!

32:44 La promesa de restauración son profecías de múltiples cumplimiento. Estas promesas tuvieron la intención de ser una realidad a la comunidad de Judea pos exilio y, un sentido, fueron. Sin embargo, el “pacto eterno”, fue quebrantado nuevamente con el periodo interbiblico y romano claramente demostrado. Para mí estas promesas a Israel nacional deben de ser re evaluada a la luz de la vida y enseñanza de Jesús. Si el NT es revelación, entonces debe de apuntarse que las promesas nacionales han sido universalizados, que siempre fue la intención de YHVH (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH y Tópico especial: ¿Por qué las promesas del pacto del AT son tan diferentes de las promesas del pacto del NT?).

Por favor observe estos Tópicos especial; enseñan mis prejuicios y mi orientación narrativa.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

JEREMIAS 33

DIVISIONES DE ESTROFAS DE TRADUCCIONES MODERNAS

(El paréntesis representa unidades de literatura poética)

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Restauración prometida	Excelencia de la nación restaurada	Dios reconstruirá los muros de Jerusalén	Otra promesa de esperanza	Otra promesa de recuperación
33:1-9	33:1-3 33:4-9	33:1-9	33:1-9	33:1-9
33:10-11 (11c)	33:10-11 (11c)	33:10-11 (11c)	33:10-11 (11c)	33:10-11
33:12-13	33:12-13	33:12-13	33:12-13	33:12-13
El reino davídico				Las institución del futuro
33:14-18	33:14 33:15-18 (15-16) La permanencia del pacto de Dios	33:14-16 33:17-18	33:14-18	33:14-18 (15-16)
33:19-22	33:19-22	33:19-22	33:19-22	33:19-22
33:23-26	33:23-24	33:23-26	33:23-26	33:23-26

CICLO DE LECTURA TRES (véase página xix)

SEGÚN EL PROPÓSITO DEL AUTOR ORIGINAL AL NIVEL DE PÁRRAFOS

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos debemos caminar a luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe dejarle esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sentada. Identifique los temas. Compare sus divisiones de temas con las distintas traducciones. La formación de párrafos no es inspirada, pero es la clave para seguir el propósito del autor original, que es la base de la interpretación. Cada párrafo tiene solamente un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo
4. Etc.

ESTUDIO DE PALABRA Y FRASE

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:

1 Vino la palabra del SEÑOR a Jeremías por segunda vez, mientras él estaba aún detenido en el patio de la guardia, diciendo: 2 Así dice el SEÑOR que hizo la tierra, el SEÑOR que la formó para establecerla; el SEÑOR es su nombre: 3 "Clama a mí, y yo te responderé y te revelaré cosas grandes e inaccesibles, que tú no conoces." 4 Porque así dice el SEÑOR, Dios de Israel, acerca de las casas de esta ciudad y acerca de las casas de los reyes de Judá que han sido derribadas para hacer

defensas contra los terraplenes de asalto y contra la espada: 5 "Mientras ellos vienen a pelear contra los caldeos y a llenarlas con los cadáveres de los hombres que herí en mi ira y en mi furor, pues yo había escondido mi rostro de esta ciudad a causa de toda su maldad, 6 he aquí, yo le traeré salud y sanidad; los sanaré y les revelaré abundancia de paz y de verdad. 7 "Restauraré el bienestar de Judá y el bienestar de Israel y los reedificaré como eran al principio. 8 "Los limpiaré de toda la maldad que cometieron contra mí, y perdonaré todas las iniquidades con que pecaron contra mí y con las que se rebelaron contra mí. 9 "Y la ciudad será para mí un nombre de gozo, de alabanza y de gloria ante todas las naciones de la tierra, que oirán de todo el bien que yo le hago, y temerán y temblarán a causa de todo el bien y de toda la paz que yo le doy."

33:1 Esto demuestra que capítulos 32 y 33 están unidos (como lo es capítulos 30-33, el libro de consolación).

33:2 Esta es una de varias referencias en Jeremías a YHVH como creador.

1. El primer VERBO "hizo" (BDB 793, KB 889, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) es usado de manera paralela a "crear" (BDB 135, KB 153, véase Génesis 1:1), que se ve claramente en Génesis 1:7, 16, 25; 3:1. YHVH hizo la tierra (LXX), que denota en el TM por el pronombre "el". Sin embargo, puede referirse a su plan redentor eterno (JPSOA).
2. El segundo VERBO "formo" (BDB 427, KB 428, *Qal* ACTIVO PARTICIPIO) también se usa con frecuencia para YHVH como creador.
 - a. Adán- Génesis 2:7, 8
 - b. Israel como nación del pacto (Isaías 27:11; 43:1, 21; 44:21; 45:9, 11; 64:8)
 - c. Jeremías- Jeremías 6:5
3. El tercer VERBO "estableció" (BDB 465, KB 464, *Hiphil* INFINITIVO CONSTRUCTIVO) puede relacionarse al orden fijo en Jeremías 31:35-37 o a YHVH estableciendo el mundo por su sabiduría en Jeremías 10:12.

"el SEÑOR es su nombre" Véase Tópicos especiales abajo.

TÓPICO ESPECIAL: “EL NOMBRE” DE YHWH

El uso de “el nombre” como sustituto del mismo YHWH es paralelo al uso de “ángel” en Éxodo 23:20-33, de quien se dice: “mi nombre está en él”. Esta misma sustitución puede verse en el uso de “su gloria” (ejemplo, Juan 1:14; 17:22). Todos son intentos de suavizar la presencia personal antropomórfica de YHWH (véase Éxodo 3:13-16; 6:3). Sin duda se habla de YHWH en términos humanos, pero también se sabía que estaba presente espiritualmente en toda la creación (véase 1 Reyes 8:27; Salmos 139:7-16; Jeremías 23:24; Hechos 7:49 cita a Isaías 66:1).

Hay varios ejemplos de “el nombre” que representa la esencia divina y presencia personal de YHWH:

1. Deuteronomio 12:5; 2 Samuel 7:13; 1 Reyes 9:3; 11:36
2. Deuteronomio 28:58
3. Salmos 5:11; 7:17; 9:10; 33:21; 68:4; 91:14; 103:1; 105:3; 145:231
4. Isaías 49:9; 56:6
5. Ezequiel 20:44; 36:21; 39:7
6. Amós 2:7
7. Juan 16:6, 11, 26

El concepto de “invocar” (ejemplo, adorar) el nombre de YHWH se ve temprano en Génesis:

1. 4:26, la línea de Set
2. 12:8, Abraham
3. 13:4, Abraham
4. 16:13, Agar
5. 21:33, Abraham
6. 26:25, Isaac

y en Éxodo:

1. 5:22, hablarle en Tu nombre
2. 9:16, Mi nombre sea anunciado en toda la tierra (véase Romanos 9:17)
3. 20:7, no tomarás el nombre de Jehová tu Dios en vano (véase Levítico 19:12; Deuteronomio 5:11; 6:13; 10:20).
4. 20:24, donde yo hiciere que esté la memoria de mi nombre (véase Deuteronomio 12:5; 26:2).
5. 23:20-21, mi ángel (“porque mi nombre está en él”).
6. 34:5-7, Moisés proclamó (o “llamó”) el nombre del Señor. Este es un puñado de textos que describen el carácter de YHWH (véase Nehemías 9:17; Salmos 103:8; Joel 2:13).

Conocer a alguien por nombre implica intimidad (véase Éxodo 33:12), Moisés conoce el nombre de YHWH y en 33:17, YHWH conoce el nombre de Moisés. Este es el contexto donde Moisés quiere ver la gloria de Dios (véase verso 18), pero Dios le permite ver “su bien” (verso 19), que es paralelo a “el nombre” (verso 19).

Los israelitas tienen que destruir “los nombres” de los dioses de Canaán (véase Deuteronomio 12:3) e invocarlo (véase Deuteronomio 6:3; 10:20; 26:2) en el lugar especial que él hace que su nombre more (véase Éxodo 20:24; Deuteronomio 12:5, 11, 21; 14:23, 24; 16:2, 6, 11; 26:2).

YHWH tiene un propósito universal en el que involucra su nombre:

1. Génesis 12:3
2. Éxodo 9:16
3. Éxodo 19:5-6
4. Deuteronomio 28:10, 58
5. Miqueas 4:1-5

TÓPICO ESPECIAL: “EL NOMBRE DEL SEÑOR”

Es una frase común en el Nuevo Testamento para indicar la presencia personal y el poder del Dios Trino que actúa en la Iglesia. No es una fórmula mágica, sino un llamado al carácter de Dios.

Con frecuencia se refiere a Jesús como el Señor (Filipenses 2:11):

1. En el bautismo durante el momento de la profesión personal de fe de Jesús (Romanos 10:9-13; Hechos 2:38; 8:12, 16; 10:48; 19:5; 22:16; 1ra. de Corintios 1:13, 15; Santiago 2:7)
2. En un exorcismo (Mateo 7:22; Marcos 9:38; Lucas 9:49; 10:17; Hechos 19:13)
3. En una sanidad (Hechos 3:6, 16; 4:10; 9:34; Santiago 5:14)
4. En un hecho ministerial (Mateo 10:42; 18:5; Lucas 9:48)
5. En momentos de disciplina eclesial (Mateo 18:15-20)
6. Durante la predicación a los gentiles (Lucas 24:47; Hechos 9:15; 15:17; Romanos 1:5)
7. Durante la oración (Juan 14:13-14; 15:2, 16; 16:23; 1ra. de Corintios 1:2)
8. Como una manera para referirse al Cristianismo (Hechos 26:9; 1ra. de Corintios 1:10; 2da. de Timoteo 2:19; Santiago 2:7; 1ra. de Pedro 4:14)

¡Cualquier cosa que hagamos como predicadores, ministros, ayudantes, sanadores, exorcistas, etc., lo hacemos en con Sus dones, Su poder, Sus provisiones y en Su nombre!

33:3 Fíjense en el elemento personal bíblico, fe de pacto. Fíjense en las formas del VERBO.

1. “Clama a mí”- BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERATIVO, SINGULAR, véase Jeremías 29:12.
 - a. Jeremías
 - b. Su pueblo colectivamente
2. Yo te responderé- BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERFECTO usado en un sentido COHORTATIVO
3. “y yo te responderé”- BDB 612, KB 665, *Hiphil* COHORTATIVO

“Clama a mí, y yo te responderé” Nuevamente aquí está la señal de un pacto renovado. Más temprano a Jeremías le dijeron que no orara, porque la gente no iba a arrepentirse. Ahora son asegurados que deben de buscar a Dios, el respondería a ellos.

“cosas grandes e inaccesibles, que tú no conoces” El término “grandes” es literalmente “inaccesible” (BDB 130). Esta palabra era usada para frecuencia para romperse en una ciudad fortificada (véase Jeremías 15:20; 52:7; II Crónicas 22:1). Esto se refiere a todo aquello que es mas alla de la habilidad humana (“que tu no conoces”), por lo tanto, la revelación de Dios (véase Isaías 48:6) acerca de los actos del futuro para su pueblo.

33:4 Las edificaciones dentro del muro de Jerusalén (tanto del rey y de los ciudadanos) son rotos a:

1. Fortificar, apoyar
2. Llenar el daño hecho por las maquinas del asalto babilonio (andamios con mecate y troncos)
3. Deja caer piedras sobre las máquinas de asalto dejados contra las paredes.

En Jeremías 33:5 ¡YHVH demostrara su ira sobre Jerusalén al permitir que los cuerpos muertos llenen los hoyos hechos por las máquinas de asalto! La JPSOA y la AB ambos afirman la ambigüedad e incertidumbre del final de Jeremías 33:4 y el inicio de Jeremías 33:5.

La traducción de la JPSOA, “para defensa en contra de los montículos de asalto y en contra de la espada, y se llenó con aquellos que fueron a pelear los caldeos” (pág. 995).

La AB simplemente deja el blanco con dos paréntesis en blanco (pág. 292).

“contra la espada” Este es un término hebreo incierto (BDB 352, KB 349). La JPSOA indica que Jeremías 33:4c- 5a son ambiguo. La Septuaginta traduce esto como “fortificaciones” (véase Isaías 22:10).

33:5 “llenarlas con los cadáveres” Este lugar donde fueron arrancados los edificios luego hacer lugar de entierro para los soldados muertos y/o ciudadanos que murieron del hambre y la pestilencia.

“yo había escondido mi rostro de esta ciudad a causa de toda su maldad” La idolatría de JUDa y su falta de deseo de escuchar a Jeremías o arrepentirse de su maldad causo al Dios personal de voltear su cara lejos de ellos (ejemplo no ser atento a las oraciones de Su pueblo). Esta imagen inicia en Deuteronomio 31:17 y es repetida con frecuencia en los profetas.

1. Isaías 1:15; 8:17; 45:15; 54:8; 59:2
2. Jeremías 21:10; 44:11
3. Amos 9:4
4. Miqueas 3:4

¡Así como el pecado hecho a Adam, Eva, y Caín del huerto del Edén, ahora hecha a los descendientes de Abraham de la tierra prometida!

33:6-9 Las grandes y poderosas cosas de Jeremías 33:3 son explicadas en Jeremías 33:6-9. Capítulos 30-33 son los mensajes más positivos en todo Jeremías.

Fíjense lo que YHVH hará:

1. Traer salud (BDB 74) y sanidad (BDB 951), véase Jeremías 8:22; 30:17 (opuesto de Jeremías 8:15; 14:19)
2. Traer paz (BDB 1027, posiblemente: Prosperidad)
3. Traer verdad (BDB 54, posiblemente “seguridad”)
4. Restaurar la fortuna tanto de Judá e Israel (algunos manuscritos de la LXX cambian “Israel” a “Jerusalén”, sin embargo, Jeremías si menciona con frecuencia la reunificación, véase Jeremías 3:18; 30:30; 31:27; 33:11, 14, 17; y posiblemente Jeremías 33:24)
5. Reconstruir a ambos (ejemplo completamente restaurarlos)
6. Limpiarlos de toda su iniquidad (#6 y #7 son parte de la promesa del nuevo pacto en Jeremías 31:31-34)
7. Perdonar todas sus iniquidades (los primeros 7 arriba son PERFECTOS).
8. El pueblo restaurado del pacto asumirán su lugar como a las naciones (Jeremías 33:9; 3:17, 19; 40:2; 16:19)

33:8 Esto es una tremenda afirmación de Dios limpiando su Pueblo. Parece reflejar el nuevo pacto (véase Jeremías 31:31-34). Las tres palabras hebreas para pecados se encuentra en este verso (como lo son en Salmos 51).

1. Iniquidad- BDB 730, KB 800
2. Pecado- BDB 306, KB 305 (dos veces), *Qañ* PERFECTO
3. Transgresión- BDB 833, KB 981, *Qal* PERFECTO, también traducido “rebelde”.

Todos refieren a alguna desviación del estándar de juicio que es Dios mismo, como esta revelado en el pacto. Sin embargo, Dios afirma que el limpiara, (BDB 372, KB 396, *Piel* PERFECTO) y perdón (BDB 699, KB 757, *Qal* PERFECTO). “Perdón” es un término que siempre se usa para el perdón de Dios.

33:9 Debe de ser afirmado con énfasis que Dios escogió a Israel para escoger a todo el mundo (véase Tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH). Sin embargo, la luz que fue dada al mundo no era el carácter misericordioso, maravilloso de Dios (véase Levítico 26:2-13 Deuteronomio 28:1-6; 30:1-20) que el quiso revelar (Ezequiel 36:22-38). Debido a la desobediencia de Israel y Judá el único aspecto del carácter de YHVH que vio las naciones era juicio. Dios quiso usar a Israel como un reino de

sacerdotes (véase Éxodos 19:5-6, fíjense en el uso de la frase en I Pedro 2:5, 9; Apocalipsis 1:6) de alcanzar a todo el mundo (véase Jeremías 3:17, 19; 4:2; 16:19). En mi opinión la iglesia ha llegado hacer la luz evangelista (véase Mateo 28:18-20; Lucas 24:47; Hechos 1:8), pero la misma advertencia (véase Romanos 11:18-22; Santiago 2:14-26) que fue dada a la semilla física de Abraham es obviamente apropiada para la semilla espiritual de Adán (véase Romanos 2:28, 29). Véase Tópico especial: Apostasía (Aphistēmi).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:10-11

10 Así dice el SEÑOR: "En este lugar, del cual decís vosotros: 'Es una desolación, sin hombres y sin animales', en las ciudades de Judá y en las calles de Jerusalén que están desoladas, sin hombres, sin habitantes y sin animales, se oirá de nuevo 11 voz de gozo y voz de alegría, la voz del novio y la voz de la novia, la voz de los que dicen: 'Dad gracias al SEÑOR de los ejércitos, porque el SEÑOR es bueno, porque para siempre es su misericordia'; y de los que traen ofrenda de acción de gracias a la casa del SEÑOR. Porque restauraré el bienestar de esta tierra como fueron al principio"--dice el SEÑOR.

33:10-11 ¡Que contraste Jeremías 33:10 es ha Jeremías 33:11! Verso 10 expresa la tragedia de la destrucción e exilio de Jerusalén/Judá. ¡La población humana y sus animales se terminaron! Hay una nota que quisiera añadir aunque ya no han quedado animales domesticado, también no hay ninguna mención de animales salvajes habitando el sitio. Estos animales salvajes con frecuencia denotan la presencia de los endemoniado (véase Jeremías 9:11; 10:22; Isaías 13:22; 34:11-15; Sofonías 2:14).

Verso 11 es un letanía del gozo de actividades sociales normales (ejemplo bodas, días festivo). Este gozo es posible porque YHVH ha devuelto a Su pueblo a su tierra y el habitara con ellos (ejemplo el templo). Este tema de gozo es recurrente en los profetas (ejemplo 31:12; Isaías 12:1-6; 25:9; 35:10; 51:3, 11; 65:18; 66:10; Sofonías 2:6-7). Viene un nuevo día por que viene un nuevo pacto. Es el nuevo pacto es Jesucristo y la salvación por gracia, por fe (véase Efesios 2:8-10), que trae el ser como Cristo (véase Jeremías 33:15).

La vos de gozo (un mandato de agradecimiento, BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVO) también se encuentra en Salmos 106:1; 107:1; 18:1; 136:1. ¡Así que debe haber sido un poema/proverbio/ritual de afirmación bien conocida!

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:12-13

12 Así dice el SEÑOR de los ejércitos: "En este lugar desolado, sin hombres y sin animales, y en todas sus ciudades, habrá de nuevo morada de pastores que hagan descansar sus rebaños. 13 "En las ciudades de la región montañosa, en las ciudades de la llanura, en las ciudades del Neguev, en la tierra de Benjamín, en los alrededores de Jerusalén y en las ciudades de Judá, volverán a pasar las ovejas bajo las manos del que las cuenta"--declara el SEÑOR.

33:12-13 La estrofa explica con mas profundidad Jeremías 33:10-11.

33:13 "volverán a pasar las ovejas bajo las manos del que las cuenta" Esto se refiere a las actividades diarias de los pastores (véase Levíticos 27:32; esta imagen es el trasfondo de Juan 10:1-18).

1. Asegurándote de que todas las ovejas estuvieran el corral durante la noche
2. Una manera de contar las ovejas para el propósito del diezmo
3. Los Targumenes arameo atribuyen específicamente esta acción al Mesías.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:14-18

14 "He aquí, vienen días"--declara el SEÑOR-- "en que cumpliré la buena palabra que he hablado a la casa de Israel y a la casa de Judá. 15 "En aquellos días y en aquel tiempo haré brotar de David un Renuevo justo, y El hará juicio y justicia en la tierra. 16 "En aquellos días estará a

salvo Judá, y Jerusalén morará segura, y este es el nombre con el cual será llamada: el SEÑOR, justicia nuestra." 17 Porque así dice el SEÑOR: "Nunca le faltará a David quien se siente sobre el trono de la casa de Israel; 18 y a los sacerdotes levitas nunca les faltará quien en presencia mía ofrezca holocausto, queme ofrendas de cereal y prepare sacrificios todos los días."

33:14-16 Este pasaje esta ausente en la LXX. Algunos eruditos postulan que la razón porque esta omitido en Jeremías 33 parece ser el desarrollo y repetición de la misma verdad encontrada en Jeremías 23:5-6 (es característica de los LXX; véase nota en Jeremías 23:5-6). Sin embargo, esto es un pasaje mesiánico tremendo que promete un cumplimiento futuro, no solamente a los exiliados de la semilla de Abraham a la tierra prometida sino también la restauración de la semilla davídica y el templo restaurado.

R. K Harrison es uno de mis autores favoritos. En su comentario (series Tyndale del AT) sobre Jeremías da una lista de los títulos descriptivos y frases de Jeremías usados para la semilla davídica/Mesías venidero (pág. 144).

1. Fuente de agua viva, Jeremías 2:13; 17:13
2. El buen pastor, Jeremías 23:4; 31:10 (3:15; PLURAL)
3. El retoño justo, Jeremías 23:5; 33:15
4. El redentor, Jeremías 50:34
5. El Señor nuestra justicia, Jeremías 23:6; 33:16
6. David el rey, Jeremías 30:9
7. Agente del Nuevo pacto, Jeremías 31:31-34

33:15 “En aquellos días y en aquel tiempo” Esto se refiere a un periodo futuro. Esta y frases similares son usadas con frecuencia en capítulos 30-33.

1. Jeremías 30:3, 24.
2. Jeremías 31:27, 29, 31, 33, 38
3. Jeremías 32:14
4. Jeremías 33:14, 15, 16

El elemento de tiempo exacto no se afirma pero en vista que “el periodo del nuevo pacto”, eruditos cristianos creen que se refiere al NT y Jesús, mientras que los eruditos judíos creen que se refiere al periodo post exilio (ejemplo Zerubabel y Josué). Si esto es pos exilio entonces aunque no afirma en “si...entonces” formato, es un pacto condicional (ejemplo; derrotas futuras de los Seleucida y Romanos). Aquí, una estructura de narración grande el texto para calzar en un punto de vista mundial particular. Mis prejuicios son detallados en el tópico especial: Plan redentor eterno de YHVH.

“haré brotar de David un Renuevo justo” Esta es la misma metáfora davídica mesiánica usado en Jeremías 23:5-6 y 30:9-11. Era una metáfora favorita de:

1. Isaías, véase Jeremías 4:2; 53:3; también fíjense Jeremías 11:1-5
 2. Zacarías, véase Jeremías 3:8; 6:12, 13
- Véase Tópico especial: El retoño del Señor.

33:16 “el SEÑOR, justicia nuestra” Este título del Mesías (véase Jeremías 23:6) es transferido a la gente arrepentida y obediente de Dios (véase Jeremías 31:31-34). ¡La meta de Dios es un pueblo que refleja su carácter a un mundo necesitado y perdido!

Para el pueblo hebreo cambiar un nombre marcaba un evento significativo en la vida de una persona (véase Génesis 32:28). Un cambio importante, permanente a ocurrido a la nación personificada en este título (también fíjense en el título en Jeremías 31:23 para Jerusalén).

33:17 “Nunca le faltará a David quien se siente sobre el trono de la casa de Israel” Esto va a la profecía de II Samuel 7:11-16; 23:5 (véase Salmos 89:30-37). Sin embargo, hemos aprendido de la historia de que Jerusalén si cayo, el templo fue destruido y la semilla de David fue llevada a la

cautividad de babilonia. Esta sección ciertamente refleja al Mesías (ejemplo Jesús, la línea de David, mateo 1; Lucas 2), pero algunos lo miran como refiriéndose a Zerubabel como el retoño davídico (ejemplo Príncipe, posiblemente Sesbasar y Zerubabel son la misma persona o parientes, véase Esdras 1:8; 5:14) quienes regresaron después del exilio (véase Zacarías 4:6-10; 6:12).

33:18 “y a los sacerdotes levitas nunca les faltará quien en presencia mía” Existe mucha discusión acerca de esta promesa de la renovación de un sacerdocio levítico. Algunos dicen que significa que habrá sacrificio en el periodo final. Sin embargo, mi entendimiento de Jesús cumpliendo tanto el papel de rey y sacerdote (véase Hebreos 1:2-3) probablemente hace de esto una promesa espiritual en vez de un cumplimiento literal. Hay varios lugares en el AT donde el Mesías tiene un papel tanto sacerdotal y rey (véase Salmos 110:1-5 [rey], entonces 4 [sacerdotal]; también Zerubabel [Rey] y Josué [sacerdotal], véase Zacarías 4, especialmente Jeremías 33:14; 6:9-15).

Acuérdese que Melquisedec, en Génesis 14:17-24, era el sacerdote/Rey de Salem. El libro de los Hebreos del NT, particularmente afirma los dos papeles del Mesías (sacerdote/Rey). Se visualizan en el. Esta misma combinación sacerdote/Rey es revelado en Salmos 110 y Zacarías 3 y 4. La comunidad de los rollos del mar muerto esperaban dos Mesías, uno de la tribu de Judá (Génesis 49:8-12) y uno de la tribu de Levi.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:19-22

19 Y vino palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo: 20 Así dice el SEÑOR: "Si pudierais romper mi pacto con el día y mi pacto con la noche, de modo que el día y la noche no vinieran a su tiempo, 21 entonces también se podría romper mi pacto con mi siervo David, y él no tendría hijo para reinar sobre su trono con los sacerdotes levitas, mis ministros. 22 "Como no se puede contar el ejército del cielo, ni se puede medir la arena del mar, así multiplicaré la descendencia de mi siervo David y de los levitas que me sirven."

33:19-22 Esta estrofa dice que el Nuevo pacto será permanente porque los ciclos y orden de la naturaleza son permanente (véase Jeremías 31:35-37). La ciencia de occidente se desarrolló en la primicia de la regularidad de la creación de Dios (véase Jeremías 33:25; Génesis 8:22; Salmos 74:16-17; 89:36-37).

33:22 “Contar... medir” Ambos son *Niphal* PERFECTO. Son la misma metáfora (ejemplo estrellas y arenas) usados en la promesas a los patriarcas acerca del número de descendientes a:

1. Abraham- Génesis 13:16; 15:5; 22:17
2. Isaac- Génesis 26:4
3. Jacob- Génesis 28:14; 32:12
4. A todos- Éxodos 32:13

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO: 33:23-26

23 Y vino palabra del SEÑOR a Jeremías, diciendo: 24 ¿No has observado lo que este pueblo ha hablado, diciendo: "Las dos familias que el SEÑOR escogió, las ha desechado"? Desprecian a mi pueblo, ya no son una nación ante sus ojos. 25 Así dice el SEÑOR: "Si no permanece mi pacto con el día y con la noche, y si no he establecido las leyes del cielo y de la tierra, 26 entonces desearé la descendencia de Jacob y de mi siervo David, para no tomar de su descendencia quien gobierne sobre la descendencia de Abraham, de Isaac y de Jacob. Pero yo restauraré su bienestar y tendré de ellos misericordia."

33:23-26 Esta estrofa expresa la misma verdad como Jeremías 33:19-22.

Grant Osborne, El espiral hermenéutico (pág. 216), llama a esta estrofa “un discurso de debate” (véase Isaías 28:14-19; Ezequiel 18:1-20) donde el profeta usa las mismas palabras de sus oponentes

para enseñarles su pecado y rebelión. Cada una de sus afirmaciones es contestada por el profeta y se revela un nuevo contexto/resultado.

33:24 “este pueblo... a mi pueblo” El primer uso de “Pueblo” se refiere a los judíos no arrepentidos que están a punto de ser destruidos y el segundo uso refiere al remanente (véase Tópico especial en Jeremías 5:10-13) que un día regresara.

“Las dos familias” Esto puede referirse a

1. Abraham- génesis 13:16; 15:5; 22:17
2. Isaac- Génesis 26:4
3. Las tribus de Judá (Rey) y Levi (sacerdotal) véase Jeremías 33:7, 14
4. Jacob y David- véase Jeremías 33:26
5. David y Levi- Véase Jeremías 33:21

33:26 “Pero yo restauraré su bienestar y tendré de ellos misericordia” El término “misericordia” es un término familiar (BDB 933, véase Salmo 103:13; Isaac 49:15). Que afirmación más grande que Dios nunca dejara a su pueblo totalmente indefenso. Pero fíjense el elemento condicional de que deben de arrepentirse y que el tiempo del juicio era necesario de alejarlos de la idolatría y el ritualismo en la cual habían caído.

“restaurare” El TM tiene “restaurar” (BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECTO) pero los eruditos masoréticos han sugerido mejor “traer hacia atrás” (BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERFECTO, véase NKJV, NJB). Ambos conceptos se encuentran juntos en Jeremías 29:14.

El concepto de “restauración” se menciona en Jeremías 29:14; 30:3, 18; 31:23; 32:44; 33:7, 11. Se refiere a las bendiciones del pacto dadas a los patriarcas. El concepto traer de nuevo está incluida en esta agenda más larga.

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN PARA CAPITULOS 30-33

Este es un comentario-guía de estudio, lo que significa que usted responsable de su propia interpretación de la Biblia. Todos tenemos que caminar a la luz de lo que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en la interpretación. No debe cederle esto a un comentarista.

Estas preguntas de discusión se proporcionan para ayudarle a pensar en los asuntos principales de esta sección del libro. Tienen la intención invitar a la reflexión, no son definitivas.

1. ¿Cómo se relaciona Jeremías 30-33?
2. ¿Por qué el acto simbólico de Jeremías de comprar un campo es de tanta importancia?
3. ¿Cómo la arqueología ha confirmado la historicidad de Jeremías 32?
4. ¿Por qué el final de Jeremías 32:8 es de tanta importancia espiritual?
5. ¿Cómo se relacionan los dioses de *Baal* y *Molec*?
6. ¿Cómo explicamos Jeremías 32:39 a la luz de Ezequiel 18:31?
7. Enumere y defina las tres palabras hebreas para pecado encontrado en Jeremías 33:8.
8. ¿Por qué Jeremías 33:14-18 es tan importante y cómo impacta nuestro entendimiento del fin del mundo?

